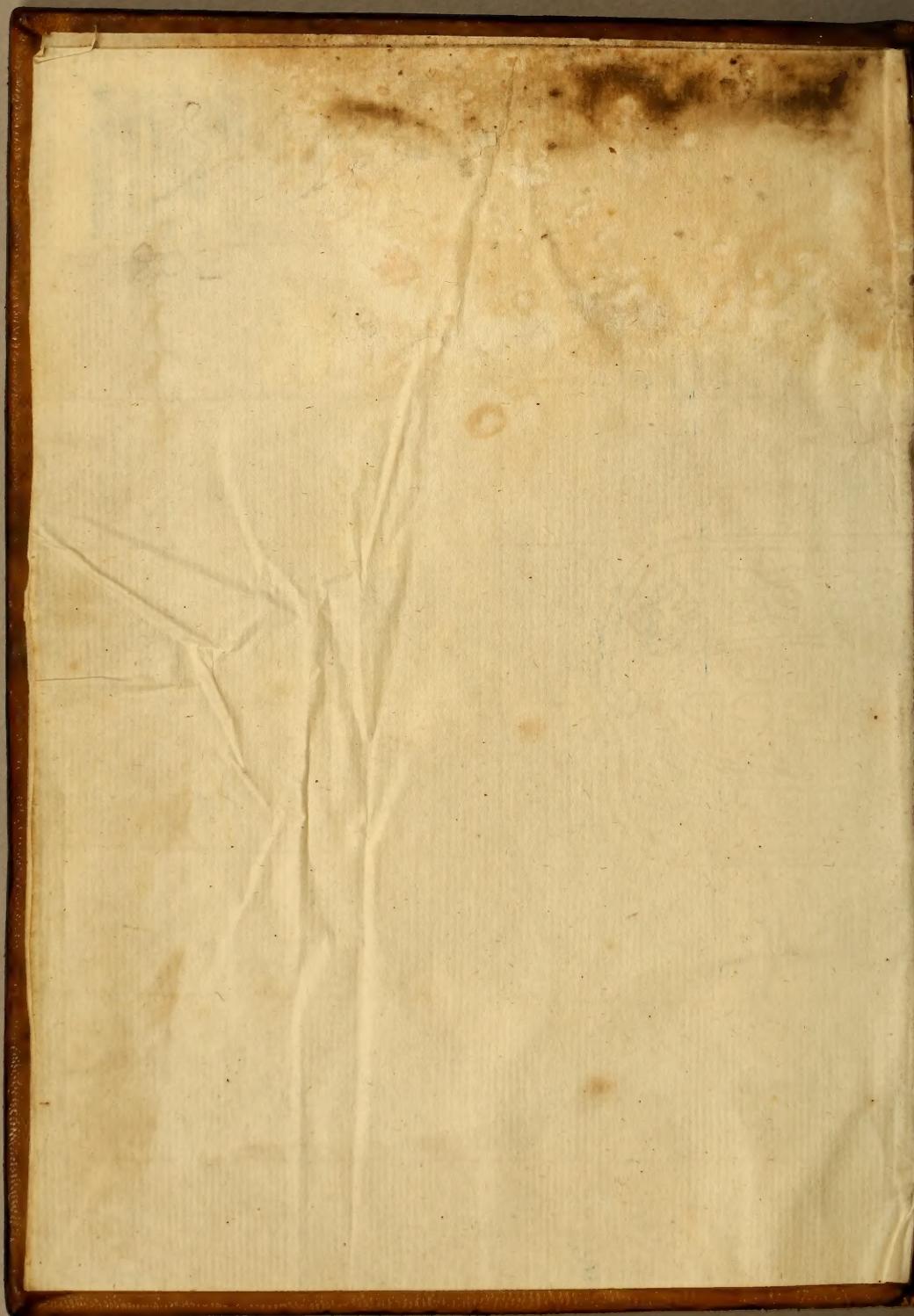


Centro Antigo, Alegria, Lda.

Livreiros Antiquários  
R. do Alecrim, 48-50  
Tel. 36 6892 - Lisboa  
N.º 6819

#1672 \$180



EPANAPHORAS  
DE VARIA HISTORIA  
PORTVGVEZA.  
AO EXCELLENTISSIMO SENHOR  
DOM IOAO DA SYLVA

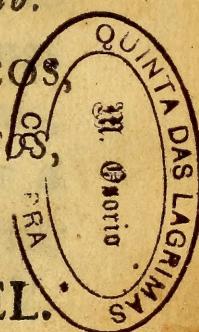
MARQUEZ DE GOUVEA, CONDE DE PORTALEGRE,  
Presidente do Dezembargo do Paço, do Côselho de Estado, &c Guer-  
ra, Mordomo Mór da Casa Real, &c.

E M

CINCO RELAC,OENS  
*De sucessos pertencentes a este Reyno.*

QUE CONTEM NEGOCIOS PUBLICOS,  
POLITICOS, TRAGICOS, AMOROSOS,  
*Belicos, Triunfantes.*

POR  
DOM FRANCISCO MANVEL.



L I S B O A.

Com todas as licenças necessarias.  
A despesa d' Antonio Craesbeeck de Mello, Im-  
pressor de S. Alteza. Anno 1676.

САМОНАЧАЛЯЕ

ДЕЯНИЯ ИСТОРИЯ

ПОДАЧА

ВОСХИТИТЕЛЬНО СЕННОЙ

СКАЛА

МУЖЕСТВОВАЯ

СЛАВА

СЛАВОВАЯ



*AO EXCELENTISSIMO SENHOR*

**DOM IOAM DA SILVA,**

*MARQUEZ DE GOUVEA CONDE DE  
Portalegre, Presidente do Dezembarço do Paço, do Conse-  
lho de Estado, & Guerra, Mordomo Már-  
da Casa Real, &c.*

 Ontinúo em dedicar a V. E.  
minhas impressoēs ; porq̄ he  
divida de hū criado da Casa  
Real em q̄ V.E. he Mordomo Mór:  
a generosidade de V. E. a terá por  
serviço em mundo onde tão poucos  
pagão o q̄ devem. O q̄ offereço não  
he desempenho da obrigaçāō, mas  
só da vontade, pois naō tenho mais;  
quisera ter muito para V. E. oter a  
seus pés: mas a falta procuro suprir  
como desejo de que Deos dē a V.  
E. as felicidades que merece. Lis-  
boa 11. de Dezembro, 675.

*Criado de V.E.*

*Antonio Craesbeeck de Mello.*

**V**Isto estarem conformes com o original pôde  
correr estas Epanaphoras de D Francisco Ma-  
noel.Lisboa 10.de Dezembro de 1675.  
*Manoel de Magalhães de Meneses.*  
*Manoel Pimentel de Sousa. Manoel de Moura.*  
*Fr. Valerio de S. Raymundo.*

**T**AIXÃO este livro em quatrocentos, & cincoenta  
reis em papel.Lisboa 12.de Dezembro de 675.  
*O Marquez Mordomo Mór P. Miranda.*  
*Carneiro. Basto.*

pag. i.



ALTERACOENS

# DE EVORA.

Anno 1637.

EPANAPHORA POLITICA

PRIMEIRA.

DE

DOM FRANCISCO MANUEL,

*Escruta a hum Amigo.*

**C**ERTAMENTE,bem filosofou aquelle Sábio , que à virtude não pôz outro premio, senão seu proprio exercicio; por que ella goza de húa interior calidade, que secretamente move os coraçoens a sua obediencia . Mas eu que vos digo das virtudes? sendovos tão familiares na guerra, & na paz, como Capitaõ, & como Ministro; emprendendo, ou sopor-tado, q̄ saõ os dous Pólos,(valor, & prudencia) sobre os quaes se revolve a Esfera Maxima dcts, & atens

A

seberbos,

grandes. Digovos mais esta sua condiçāo, para que a vosso animo seja hū incentivo que o conserve em seu apetite, & faça sequioso de sua amisade ; porém vós guardastes taó boa companhia cō todas as boas partes, q̄ já parece ocioso encomendarvos vossa mesma inclinaçāo, sendo dos homēs a mais facil obediencia.

Desta maneira vos havemos visto todos, q̄ do tempo da creaçāo, até este tempo , observamos o passados de vossa vida ; porque gradualmente em cada degraó della, parece que vos estava esperandos a melhor disciplina d'aquella idade; nem os descuidos da primeira foraõ causa de que a passasseis descuidadamente . Antes q̄ servisseis para servir este Reyno, já vos estaveis enfayando fóra delle em Menino para as grandes representaçōes q̄ nelle vos esperavaõ já homem. Assi lemos de Apelles, q̄ primeiro em pequenos rasganhos delineava as pinturas,cō q̄ despois em painéis grandes havia de enriquecer o universo.

Dêstes logo à disciplina do Paço , outros annos mais advertidos . He a Cortesania, a Gramatica das pessoas illustres; porq̄ as lingoagēs da Arte das Cortes,nunca as entendo bem,aquelle que tarde vejo a estudallas:se já naõ he,que porq̄ os homēs naõ fujaõ de seu perigo,convem que desde moços lhe vaõ perdendo o receyo , como os moradores das catadupas do Nilo, tem por armonia o estrondo, que aos estranhos estremece.

Viveis como Coitesaõ , mas entre as galantarias de , não se vos entorpece o espiritu; porque as

as delícias de Capua, não chegáraõ a destemperar o aço dos peitos fortes; húa coufa he possuir os deleites, outra ser delles possuido.

Assi vos acháraõ desembaraçado o coraçao, do amor das couzas vulgares, todos os empregos, que vos offereceo o tempo, mais dignos de amor. Este vos levou tão cedo a Africa, a merecer cõ Deos, & el Rey em guerra santa, as ventagés de que vos fizestes digno. De aqui procedeo, que na liberdade da Patria, & sua conservaçao, seguistes estes fins por tais meyos, que pella propria rezaõ, que poucos vos igualáraõ no merito, era força, que no premio vos excedessem muitos.

Eu que tenho que dizervos do que obraست? se vós mesmo obraستes mais, do que saberei dizervos; salvo se felizmente vos esquecem vossas accões, não para que deixeis sua imitaçao, & seu progresso, mas para que vos não moleste esta lembrança, vendo tão desigual do custo, o gallardão dellas. Torre de São Sebastião 4. de Setembro de 1649.

V. A.

D. F. M.

Ostumavaõ os premios, quando os havia no mundo, manter os homens diligentes, & ainda

A2 soberbos,

sóberbos , contra o perigo das couzas arduas ; porém aquelles da virtude , sem palavras prometidos , & sem mentira logrados , não com menor efficacia os fazem animosos , para empreenderem difficultosas acções ; que ou lhes servem , conseguidas de gloria , ou frustradas de desculpa . Assi foi : mas eu direi agora , q não só sem algúia esperança , de justa recompensa , si- não quasi certificado do inconveniente , me ponho alegre a este longo trabalho , de recolher nossas memo- rias , como se tão fatalmente fosse arrebatado á satis- fação , como me vejo ir ao desagrado cimento .

Tres autorizados Conselheiros , me persuadem o Conselho , o Ocio , & a Inclinaçō . Façolhe à Patria barato , de não nomear o zelo , pella não deixar obri- gada ao beneficio , ou á injuria , satisfazendo , ou des- prezando a fadiga , q tomo por ella , ao mesmo tēpo , q ella toma cuidado , por acrecentar minhas fadigas . Porē , como este queixume tenha a idade do mundo , não faltão exéplos , q assi nos possaõ ministrar alivio , como vaidade ; porq sahir inteiro das batalhas , donde os melhores forão feridos , tambem parece desgra- çia .

Mais vezes os homens incitados da ambiçaõ , q da miseria , se aventuraõ a navegar os remotos mares , buscando seus interesses por mãos do perigo . Porém outros não desprezando , mas proporcionando o tra- balho , sem sahirem de seu proprio campo cultivão cõ louvável moderação a terra em que nasceraõ .

Possò sem vaidade dizer , que da mesma sorte me suce-

sucedeo nesta obra; porque já que os referidos afetos me inclinão ao oficio historico, excusandome agora de observar os movimentos dos estranhos [ visto que nelles periga de ordinario a verdade do Autor por ignorancia, ou incerteza] procuro escrever sem artificio a Relação de aquelles sucessos que ha pocos annos passaraõ na Cidade de Evora, & quasi toda a Provincia d'Alentejo, como o Algarve; dos quaes he força tenha por testemunhas os homens deste tempo. Causa por certo assaz rigurosa, & que só pôde soportar aquelle que fizer da cõciencia, pena, & da verdade, tinta.

E porq o mesmo que huns dias desprezaõ, vê outros que o estimaõ, não julgo indigna de q se lea a Relação destes casos; os quaes ainda q por sucedido entre nós, deixe de nos parecer grádes, por ventura q venhão a ser de alta maravilha aos futuros; porque olhando de mais longe nossas acçōens, entenderão dellas com a propria liberdade q nós entedemos agora as dos passados. També ouso a dizer, que publicando eu o que callaraõ todos, posso enriquecer minha obra dos descuidos alheyos: de q já [ quādo menos] me ficará a gloria de haver roubado estas lembranças das mãos ao esquecimento.

Não avôgo pella grandeza da materia, porque de meu proprio movimento elegi menores empregos do que outros, para a q por alhea, mas poderosa eleição, estava destinado. Com tudo afirmarei deste caso, que suposto foi mayor em suas partes, do q ue em

si mesmo, pareceo como hū Cometa, que sendo produzido da baixa exalaçāo da Terra, subio, & se acēdeo no Ar ; donde fatalmente pronosticou importantissimas revoluçōens á Republica Portugueza, & Castelhana; porq̄ se considerarmos os meyos, & fins de seu progresso, em nada nos parecerá inferior aos accidentes passadōs, que em otras idades foraō bastantes a trastornar, & trastornāraō as Monarquias.

Agora havendo apotado algūia cousa do valor de meu assunto, será justo que o refira desse sua origē, para q̄ assi fique mais claro, & melhor entendidas as circustancias que o fizeraō misterioso. A mi me custarà pouca, ou nenhūa pena, sua averiguaçāo, tanto pella noticia, & memoria q̄ de tudo tenho, como pelo tempo que me sobeja, assi z habilitado para cuidar em trabalhos alhejos, pello exercicio dos meus proprios. Nem eu a estes que escrevo porei falso nome, quando tābem disser, quē sam meus , pois nelles tive tanta parte, como esta Relaçāo mostrará adiante.

Corria jà por cincoenta annos, que o governo de Portugal estava em mãos de Príncipes estrangeiros (assim chamo aos Reys de Castella) à cujō poder o levou a Providencia por meyos, ainda que lastimosos não exquisitos à fortuna dos Imperios. Habitavão os Reys Castellhanos nossos dominadores em Madrid, q̄ Foi a antiga Mintua Carpentanea; por ser sua situāçāo em o centro de Espanha , quasi igualmente distante dos mares que a rodeaō.

A remota vivenda do Príncipe, junta á confusam

## EPANAPHORA POLITICA I.

7

de seu immenso senhorio, & por outra parte os Reys relaxados, ou por iniستura do sangue Austriaco, sempre notado de remiso, ou do excessivo ocio, q já durava por mais de meyo seculo, os fazia proceder taõ pouco atentos às ocurrências publicas, q entre as mais importantes, se achavaõ como estranhos na observancia dos meyos convenientes a sua conservaçam. Naõ disputo da causa, mas o effeito era ja lamentavel a toda a Monarquia; porque desde el Rey D. Felipe II. a quem nós contamos o primeiro, os doux sucessores filho, & neto, dimitira ô de tal sorte o real exercicio, que bem podemos afirmar, não tinhaõ de Reys, mais da vazia dignidade; & sò por aquella vez o poder, que foi bastante para entregarem a seus vâlidos o regimento da Republica. Destes dependia a comû direcçaõ dos negocios, cõ nome de primeiros Ministros; os quaes reos do mesmo engano, q seus senhores, renunciavaõ tâbém em outros a pesada parte de sua valia, ficandose cõ a util. Entravase pella ignorancia à pretençaõ ; porque assi como a fortuna do digno se funda em ser conhecida sua bôdade, assi a ventura do indigno se establece sobre que seja ocreja sua malicia. Corria a adulçaõ desenfreadamente repartida em desiguais idolatrias, pella mesma causa que o poder se achava em muitos Idolas repartido. Então como o premio naõ era consequêcia (qual devia ser) da virtude, todos os q pretendiaõ seu aumento, eraõ forçados a buscallo por aquellos caminhos que a industria lhes punha diante; aos quaes se-

guiaõ mas soltamente os homens , em cujos peitos  
claro,ou escondido ardía o fogo do interesse: com-  
plice dos maiores incendios das Republicas. Nam  
era com tudo a idade de todo esteril de Varoës gra-  
ves, que á imitaçao dos primeiros , se satisfaziaõ cõ  
a gloria do merecimento: porque dos grandes edi-  
ficios,ainda despois de arruinados , sempre se vam  
descubrindo alguns vestigios, que nos informão de  
sua primitiva grandeza.

Vivia por estes tempos em Lisboa hum dos no-  
bres do Reino, de aquella ordem a quem os Portu-  
guezes chamaõ: *Fidalgos*, com mais digna recorda-  
çao que as outras nascoens de Espanha,sendolhes a  
todas universal este nome, naõ ha muito trocado ao  
de Cavalleiros. Fizera historia ao escandalo , como  
desejo de a fazer á doutrina, se aqui nomeasse todos  
aqueles de que hei de fallar: basta q̄ naõ dissimule  
as acçoens, que daõ claridade,& sustâcia ao que you  
escrevendo. Era este tal Fidalgo,mais especulativo,  
que pratico em os negocios publicos,que nunca ha-  
via manejado;do que muito se sentia,julgandose cõ  
annos,autoridade,& talento conveniente ás mayo-  
res occupaçoes,q̄ os Principes encarregaõ a seus vns  
fallos. Eu,que bem o conheci , & por muitos annos  
tratei com mais de ordinaria amizade,creyo agora,q̄  
ainda entâo lhe naõ tardava o Consulado,cuja falta  
elle já reputava intoleravel injuria. Por taõ engano-  
so compasso se medem os homens a si mesmos,& taõ  
terrivel consequencia trazem as parciaes eleiçoes,

voan-

voando para huns o premio, quando para outros tarda, ou não chega nunca. Havia s̄e obrigaçāo este sujeito (& pôde ser, q̄ s̄e perfeita noticia) discursado consigo proprio, acerca das causas do empenho, em q̄ se via a fazenda real; & averiguandoas tâbē consigo mesmo, se persuadio q̄ elle só, despois de tantos, lhe achâra justo, & facil remedio. Entre os homens s̄e experiençia, não parece dificultosa a emenda dos erros porq̄ naõ tē passado; principalmente em os da administraçāo publica, cuja ambigua natureza a penas se descobre aos mais excelentes juizos, despois q̄ saõ nella muito praticos. Apoç de seu p̄esamēto formou logo hú papel de varios alvitres, ordenado de boas palavras, & fermosos pretextos, q̄ todos os fins de seu discurso faziaõ mais agradaveis.

Foi entaõ fama, que comunicado por seu proprio Autor este mōdo dos desempenhos do Reyno cõ outro fidalgo naõ menos nobre, q̄ elle, mas muito mais destro em as materias de estado; este segundo Político, fundando melhores conclusoens, nas primis das do primeiro, formou outro aventurejado papel, com o qual subitamente se offereceo a el Rey, & Valido Castelão; de quem naõ só foi admitido, mas satisfeito. Dissese entaõ [& muitos dos que me lerem sey o ouvi am] que o original inventor destes alvitris, se queixava da simulaçāo, & falso termo de aquelle seu amigo, de quem se havia confiado. Assi entendi eu de outros muitos, mas dos dous, nunca ; havendoos tratado ambos familiarmente.

## 10 ALTERAÇOENS DE EVORA

Tal foi o principio de hú aspero decreto q̄ el Rey D. Felipe, dos seus chamado o IV. fez publicar aos Portuguezes; em q̄ lhes mandava o servissem cō 500. mil e uzados fixos cada hú anno, repartidos por varios effitos. Porém, como segundo os antigos foros não pôdem os Príncipes impór novo tributo; antes que em Cortes se ja comunicado, pedido, & concedido; pareceo que esta dificuldade era grande, & sem artificio invencível.

Observavaõose muitos sinais de custosas novidaes; porque D. Diogo da Silva Conde que fora de Portalegre, se escusara poueo havia do governo do Rey no, com generosa; mas desigual resoluçāo: descofiado, de q̄ el Rey lhe naõ entregasse o mando das Armas Castelhanas, q̄ ocupavaõ nossos presídios, como a seu pay o Conde D. João, se havia confiado. Mas D. Diogo, q̄ entre o exercicio de suas virtudes, ainda se acompanhava das memórias do mando; dizem, q̄ ao mesmo passo q̄ se via ir perdendo a graça del Rey, se poz a solicitar a do Povo: a quem declarava, que se por muito portuguez o naõ achavaõ seguro para mandar Castelhanos, elle desejava antes, os compodos dos primeiros, q̄ dos segundos; & que por se e vosar de ser instrumento da vexaçām da Patria, fora com aquelle despreso castigado.

Os Ministros da Corte, ou já envejosos do credito deste Conde, ou scandalizados dos meyos porque o adquiria, todos entendiaõ que a vótade de D. Diogo era em Portugal sempre oposta à del Rey, & que

que levava consigo tantas, q todas juntas formavaõ hũ muro incontrastavel ; o qual de força se havia de róper primeiro, que se podesse introduzir a forma dos Decretos reais, & sua obediencia; porque a Nobresa, & Povo, tinham por sospitosas aquellas resoluçõẽs, q não rubricava o aplauso do Cõde D. Diogo da Silva.

Desta sorte passavão os negocios com medo, ou com cautela, por cuja causa todos os expedientes mais importãtes perigavaõ no principio, ou meyo da execuçao; porque os Ministros receando já o mal q se lhes ordenava, até do justificado duvidavaõ. Outros desejado acomodar o serviço do Principe, & liberdade do Reyno, fazião por achar hũ meyo de introduzir o novo pedido s̄e violêcia cõtra o Povo, n̄e desautoridade cõtra el Rey. Donde procedeo aribitrase ocultamēte q de Castella viessē cartas assinadas da mão real, a algúas das principais pessoas q em Cortes tinhaõ voto; para q à maneira dellas em jūta particular se pudesse aceitar o novo tributo sem quebranto dos fòros do Reyno, n̄e experimentar a contrariedade q da multidaõ se temia.

Vindas as cartas q s̄ò continhaõ o mádado, & rogo del Rey, para q se congregasse a ouvir húa matéria de grande importancia, & coveniencia do Rey-nó; à Junta houve eſſeito na Igreja de Santo António de Lisboa, dôde de Nobreza, Povo, & Ecclesiasticos estavaõ chamados sómente aquelles de quem mais se esperava a muda, ou interessal obediencia. Porém ouvida já a proposição do negocio, & advertido

ido o artificio com que se procurou facilitar, que m  
primeiro fallou foi D. Francisco de Castel- branco  
Conde de Sabugal, & Meirinho mōr do Reyno , o  
qual em poucas palavras lhes disse: *Que elle, & todos os  
circustantes, como os vogaes q faltavam, haviaõ jurado guar-  
dar os costumes de Portugal: pellos quaes lhes não era li-  
cito admitir, nem votar fóra de Cortes em materias semelhā-  
tes.* Levantouse com pretexto de haver já dito seu  
parecer. Seguirão quanto Nobres Ministros se  
achavaõ presentes; huns com enveja, outros com sa-  
tisfaçāo, mas todos com temor, do mesmo que esta-  
vaõ executando.

Governavaõ a Portugal por este tempo D. An-  
tonio de Ataide Conde de Crasto de Ayro, & Nuno  
de Mendoça Conde de ValdeReys ; dos quaes ha-  
vendo na Corte inteira satisfaçāo, se esperava assis-  
tissem ao novo serviço com tal cuidado que elle se  
conseguisse. Foi mayor o descontentamento de sua  
impossibilidade, havendo avisado della aos Gover-  
nadores; porq nunca a desesperaçāo he tão custosa,  
como quando nella se troca a esperança mais certa.  
Mas suposto, que os Condes insinuavaõ em seu avi-  
so muitos caminhos ao remedio , nē as escusas, nem  
as esperanças se lhe admitião, ou agradeceraõ, q foi  
dar outro mais cego no à difficuldade: contra a qual  
[desobrigados pella reprehēçāo, ou obrigados pella  
cōciencia] não provaraõ mais a força da autoridade,  
credito, & industria, que por ambos se repartia.

D. João Manoel Arcebispo de Lisboa, assistia em  
Ma-

Madrid, donde fora tratar graves negocios de Religiao, q procederao d'aquelle maxima júta dos Prelados do Reyno, por mais de dous annos, congregados no Convéto de Thomar, donde D. Joao (então Bispo de Coimbra) fazia oficio de Secretario: tam sunda era a materia; cujo trabalho foi igualmente insítuoso. O zelo da causa, q solicitava, o esplendor de sua familia, parétes grádes, & cōpassadas acçoens lhe haviaõ grangeado mais, q o proprio taléto [naõ de todo esteril] boa opiniao entre os Ministros Castelhanos, & modernos Portuguezes, porque entre os mais antigos naõ cortia tão favorecido.

Mais no seu credito, q na sua diligencia fundou a eleiçao feita de sua pessoa, para o governo de Portugal, em titulo de Visorrey: bem, q os depositos delle, parétes, amigos, & interessados cō o mesmo Arcebisco, diziaõ, que naõ tivera neste caso a diligêcia me nos parte que o credito.

Sahio de Madrid, & chegou a Lisboa, sem que de sua vinda se lograsse, senão o discomodo do Conde da Castanheira (fallecido já o de Valde Reys, em cuja proprietaria presidēcia, do Tribunal das Ordens, vinha o da Castanheira nomeado; delle aceitada cōtra o juizo comum.) D. Ioaõ Manoel, de longo tempo, oprimido de huma hydtopesia mortal, nenhuma das cadeiras estreou, de Visorrey, ou de Arcebisco.

Então se viu sem exemplo, vago de todo o governo do Reyno, de cujo cargo, lançou maõ o Conselho de Estado, como imediato à dignidade Real. Du rou

rou assi trinta,& dous dias, acodindo às ordens, & cartas del Rey , o Secretario de Estado; a que elle com parecer do Conselho, respondia conforme sua resoluçāo.

Havia D.Diogo de Castro, Conde do Basto , governado duas vezes o Reyno , despois de exercer outros Magistrados da Republica, donde se fez mais digno do governo, que nelle mesmo. Foi terceira vez chamado, & com o proprio titulo de Visorrey , que antes não conseguira, posto no mais alto lugar de sua Patria, cousa que os antigos tiveram, por summa felicidade: ignoravão (parece) os exemplos passados, & não alcançarão a ver os futuros escarmentos.

O Visorrey publica, & particularmente interessado na restauraçām de Pernambuco ( pellas causas que a ninguem esquecem ) procurava esforçar todos os meyos, de que se conseguisse . A India, com o Brasil, & mais Conquistas do Reyno, infestadas do poder inimigo, por huma parte, não acodiaõ creditos sufficientes a seu socorro, & por outra, com essa propria falta, faziaõ cada vez mayor, & mais precisa a necessidade delle. Tudo pedia hum excessivo cabedal, ou industria , que o suprisse: nós de tudo faltos , por instantes nos viamos diminuir na opiniām, & utilidade. Aqui fundava o desejo, & ainda a desculpa da resoluçāo, com que os Ministros prosseguiam a diligencia de introduzir novas imposições.

Mas D.Diogo, com temperança louvavel, se interpunha entre a execuçām , & o remedio, suprin-

lo á custa de imenso trabalho as necessidades mais urgentes. Assi durou o governo, sem escádalos na noideade, até o fim do anno de 1634. que se tornou a urbar pellos accidentes que diremos.

El Rey D. Felipe segundo de Castella, teve entre utros filhos a Infanta D. Catherina, que casou com Carlos Emanuel Duque de Saboya. De quem tamem entre os mais Principes, nasceu Margarida, mulher de Vicencio Gonzaga, terceiro Duque de Mantua, & Monferrato; o qual fallecido, deixou por herdeira de seus Estados, húa só filha por nome Catherina; porém Carlos Gonzaga Duque de Nery em França, Conde Ulhon, & Principe de Roel, se opoz logo à sucessão da casá, por ser filho de um irmão de Luis segundo, Duque de Mantua, que por pay de Vicencio, cuja Baronía se achava extinta em Catherina sua filha. Acodio Espanha a defender o dereito da herdeira, França ao do pretendor, & intentou Alemania ocupar o Estado, como Fuedo Imperial: donde procederão as memoraveis guerras, que em nossos dias oprimiram Italia, assi em Mantua, como no Monferrato, das quaes era Teatro Lombardia, sobre cujos campos, se representaram muitos annos, as lamentaveis tragedias, que Espanhoes, Francezes, & Alemães, padecerão a fim de conservar os interesses de suas Coroas. Forão vãos os sucessos, até que ultimamente, convertida a fortuna cõtra a viuva Duqueza Margarida tutora, & conselheira da filha, & netos (que já tinha) as cousas

se dispuseraõ de tal sorte, q esta fatal Princeza houve  
de sair em espaço de duas horas , desterrada dos ter-  
mos de Mantua,& Monferrato,por ordem de seus o-  
pressores,recebendo leys, donde quasi toda a vida a-  
havia dado; porém,já despedida da Mantua, passou  
cercada de perigos,a Cremona;de alli a Milão,& d-  
Milão a Pavia,em cujo governo se deteve algú tempo  
concedendoo assi a seu respeito el Rey D.Felipe VI  
primo irmão de Margarida. Cō tudo ella desconfia-  
da, & temerosa em Italia, pedia instantemente a D.  
Felipe a mandasse passar a Espanha,donde viviria,&  
morreria mais satisfeita,como pessoa particular, qu-  
em aquella Província despojada Princeza.

A hú mesmo tempo se recebiaõ na Corte Castel-  
lhana as cartas de Margarida, vindas de Italia, & a-  
queixas dos Ministros confidentes, fundadas na im-  
possibilidade do Reyno; a qual como dissemos, dia-  
havia q se adjudicava ao respeito , com q os mesmos  
Portuguezes procediaõ no ajustamēto do novo tri-  
buto,dóde os mais interessados julgavão,q se Portu-  
gal se governasse por pessoa de todo independēte d-  
Reyno,á vontade del Rey,& Valido,seria facilmen-  
te introduzia.

Haviase a este fim discorrido, sobre quaes seria-  
em Castella os sujeitos mais a propósito de se lhe en-  
carregar nosso governo. Julgādo-se exteriormēte q  
todos preferia D. Frásciso de Borja, Principe de E-  
quilache, Conde de Mayalde:fora já Visorrey de to-  
das as Indias Occidentaes,por espaço de doze anno-

que governará mais aprazivel, que prudente. Achavase desocupado na Corte, & cōcorrião em sua pessoa algúas calidades, que parece o farião toleravel a Portugal; sendo o Principe, filho, & neto de Portuguezes, herdado no Reyno, & Fidalgo nelle. As quaes exterioridades bastavaõ para nos satisfazer, & certificar aos Castelhanos, que pello sangue, nacimiento, criação, & beneficios, que devia a Castella, não faltaria em derigir todas suas acçoens, segundo os fins de aquella Coroa.

Com tudo, alguns de nossos Ministros, favorecidos do Conde Duque, sobre que desejavão mudar o governo, era de modo q̄ lhes ficasse por essa mudança mais étregue, o q̄ não podia o esperar do governo do Principe; porq̄ além de ser homē sabio, & gráde, era irmão do Duque de Villa-fermose, Presidente do Conselho de Portugal, cō quē não podia deixar de estreitarse de sorte, q̄ a todos os outros Ministros lhes ficasse pequena, & humilde parte das materias, q̄ díspor; contra o q̄ hia prevenindo a ambição de aquelles, q̄ solicitavão a revolta das cousas publicas.

Achavase por esta causa, enfraquecido o discurso que aprovava a eleição do Principe de Esquilache, quando forão recebidas as mais urgētes cartas de Pavia, pellas quaes Margarida pedia o transito a Espanha dissese então: Que o Duque de Villa fermose, Ministro grande do Conselho de Estado de Espanha, & valido, lo Valido, a troco de não ver preferir para o governo de Portugal, outra pessoa, (despois que seu irmão o Principe, se desco-

brira opositor delle (fizera inculca, ou lembrança da Princeza Margarida; apantando com grande destreza, q el Rey assí sem algú dispêdio da Coroa Castelhana, ficava recebêdo, & sustêtado a Prima, para que lhe fizesse serviço. Acomoda-va em Portugal h̄a tal Princeza, dôde nūca as resoluçōens reaes achassē contradicçō, nē favor os interesses particulares do Reyno, & nacionaes; & q para satisfazer a esquecida pre-tençāo de nossos privilegios (os quaes fóra de pessoa natural, senaõ estendē mais q a filho, irmão, tio, ou sobrinho dos Reys) bē se contentariaõ os Portuguezes, de q̄ os mādasse h̄ua neto del Rey D. Felipe, q tiveram por senhor, bisneta de h̄ua tal Infanta de Portugal, como havia sido a Emperatris Dona Isabell, māy de Felipe. Ajuntando: Que Margarida tinha mo-  
strado, assí nas guerras de Mantua, como em o mando de Pa-  
via, haver nella h̄u espiritu constante, para as expediçōes mi-  
litares, & h̄u juizo prudente, para os negocios cívis.

Tal foi o Principio da inesperada eleição, q se fez em Margarida, para o governo de Portugal; dôde ha-  
vēdo chegado pellos ultimos dias de 1634. começou quando o novo anno seguinte, o novo Regimento.

Tinha por este tempo, em grande altura a graça do Conde Duque (primeiro, & memoravel Minis-  
tro da Monarquia) Diogo Soares, Secretario de Es-  
tado, em o Conselho de Portugal, a cujo oficio subi-  
ra de Escrivam da Fazenda, q era no Reyno. A pou-  
ca suficiencia, que atē entaõ te havia descuberto ne-  
ste Ministro, & notavel velocidade, com que voou  
a taõ alto estado, deu causa para que alguns em de-  
masia desafeiçoados, ou queixosos entendessem naõ  
eram

eraõ todos naturaes os meyos porq alcäçou a valia,  
& despois se fortificou nella ; porq fôra do costume  
destas maravilhas, elles foraõ do tamanho de sua vi-  
da: prevalecêdo côtra os côbates de húa fortuna ad-  
versa, q ainda q declarada em seu odio, não pode de-  
struillo, antes de acarbar aquelle , a cuja grádeza se  
arrimou; como costuma a hera,cô a coluna,da qual se  
naõ desabraça,até q o tēpo naõ derruba o edificio.

Porém, segundo o mais prudente juizo, que então  
se fez do Conde, & Diogo Soares, como este afecta-  
va por todos os módos, o adiantamento da fazenda  
del Rey, & particularmente por aquelle tam danoso  
ao Estado, de vender os oficios publicos, & a sede de  
aquele tēpo era insaciavel, não sei se à paixaõ , ou  
ao apetite, veyo a persuadirse o Conde Duque, que  
sem a intervenião de Diogo Soares, naõ poderia cô-  
seguir os efeitos, q desejava para a conservaçam do  
Reyno: ou se (cuidado melhor) não era recato arte-  
ficioso fiar deste aquelles negocios, q por indignos  
não quereria já comunicar a outro Ministro. Foi fa-  
ma, q a esta opiniao, cô grande astucia , acrecentava  
Diogo Soares lisonjas publicas, & secretas, que nûca  
faltam ao mais ignorante, junto aos Príncipes. Mas  
como sobia tão violentamente, porque aos primeiros  
passos da valia logo desbaratou a opiniao , & lugae-  
res dos maiores Ministros; em breve tempo, a quâ-  
os não teve por enemigos, teve por sospeitosos, sen-  
tolhe entaõ forçado armar novos, & maiores artefi-  
cios para crear outros, que lhe fossem confidentes, do

que lhe eraõ necessarios para se conservar,& assegurar-se de aquelles que achava ocupados em grandes postos.

Com este conhecimento,& mayor observaçao da natureza do Conde Duque,q com varios exemplos deu a entêder ser incôstante,ou pello menos facil,em a destruiçao de suas proprias criaturas;entrou Diogo Soares em o cuidado de fundar o edificio de sua valia; á maneira que costuma o Polito na costa braba nam fiar só de hum cabo a segurança do navio.

Com esta consideraçam solicitou o entendimento do Valido, de tal sorte que se inclinasse a entender, não estava o oficio de Secretario de Estado no Rey no ocupado dignamente em a pessoa de Felipe de Mesquita, que o exercitava havia quatro annos,por Cristovão Soares seu tio;Ministro antigo,& estimado da nobreza sê odio do vulgo:cujas boas partes no sobrinho se congratulavão. Com zelo digo de hum varão piadoso,offereceo Diogo Soares, o primeiro motivo aos olhos do Cõde Duque(sempre a malicia se val da capa da virtude,para acreditar suas obras) representando que o estado sacerdotal de Felipe de Mesquita,era incôpativel com o posto de Secretario,q segendo o uso de Portugal,exerce de juelhos diante dos Principes,todos os actos de seu oficio. Segundo as rezoens contrarias desta, que o Conde não podia ignorar,se pôde crer,q a ficção deste pretexto tanto foi de quē o representou , como de quē o teve por verdadeiro;porque em a propria Corte se havia visto

visto nam de muitos annos Bertolamen Leonardo, a quelle gram Poeta de Espanha, Sacerdote, & Secretario da Emperatris D. Maria; & mais proximo Pedro Fernâdes de Navarrere, tâbem insigne Politico Secretario, & Capellão do Cardeal Infante, q ambos com seus Príncipes usavaõ da propria veneraçam q em o de Portugal sómente se quiz fazer indigna. Seguió à rezaõ aparente, a singida amisade, por occasio-  
nar mais depressa o desvio; & encarecendo as boas partes do Secretario Sacerdote, lhe taixou por mer-  
cê competente, hum lugar de Deputado Ecclesiasti-  
co, em a Mesa da Conciencia; como houve efeito,  
antes que Margarida tomasse posse do governo.

Deposto já aquelle impedimento, & vazio o lugar de Secretario de Estado, faltava ainda para obrar a segunda, & principal parte do intento; a qual era acomodar naquelle posto, a Miguel de Vasconcelos, cunhado, & sogro de Diogo Soares, & seu mais conjunto no espiritu, que na afinidade; a quem julgava dignissimo sujeito, para manter sua corresponden-  
cia; porque sem contar as repetidas alianças, q entre os dous se achavão excedia muito o vinculo da obri-  
gação, ao do parentesco. Era Miguel de Vasconce-  
los herdeiro do aborrecimento, que o Reyno teve  
a seu pay, Pedro Barbosa; homem togado de agudo,  
mas inquieto engenho, a que se seguió vida escanda-  
lofa, & morte violenta. Cõ tudo, forão assi represen-  
tados seus merecimentos, ao Conde Duque, q logo  
houve nelle lugar aquelle grande oficio, que pre-

tendia. Quando vimos os sucessos, que desta eleição se origináraõ, entam entendemos á providencia, cõ que o Ceo permitio os indesculpaveis desconceitos, que cahiram sobre nossa Republica.

Pois como fosse certo, que a raiz do valimento de ambos estes Ministros, se banhava em aquella cōtinua torrente do interesse, q por ambos corria desde os Vassallos ao Principe, & por essa causa cada hora brotasse sua fortuna, novas, & grandes mercês; bê se deixa entender, qual foi a prontidaõ, com que hum, & outro Secretario procuráraõ todas as materias, dôs de fosse interessada a utilidade real. A cuja cultura, só se dirigia o cōtinuo, & ardilosº trabalho de Miguel de Vasçócelos no Reyno, & Diogo Soares na Corte.

Começaraõ entam a renovar se as práticas dos tributos passados: taes, & tantos, que nunca foi possível aos mais diligétes observadores dos segredos do Estado, sua averiguacão. O proprio secreto os fazia sospeitosos; mas soubese, q muitos como mōstruosos senaõ lograraõ. Naõ serei temerario, se disser eraõ exorbitantes os ocultos, vendo que os julgados por licitos, justamente se souberaõ, & repulsaram.

Eraõ até aquelle tempo varios os efeitos, cõ que os Povos serviaõ a el Rey; porque eraõ tâbe varias, & grandes as necessidades, que os Portuguezes naõ negavaõ, nem desfocorríaõ. Porém, dos aperitos presentes, naõ fizeraõ tanto caso os mais zelosos, prefighandoos á desordem, & naõ á desgraça do tempo; tendose geralmente por certo, que as misérias referidas,

das; serviaõ de pretexto, & não de causa ao excessivo afecção, com que se pretendia introduzir o novo serviço. Deziam os atrevidos: *Que ninguem solicitava o proveito publico, com tão extraordinaria diligencia.* E se provava, cõ que sendo cada dia mais crecidas as contribuiçõens, o cabedal não se aumentava afirmando, que se a agoa dos rios não sahira do mar, assim como entra nelle, já o mundo estiverá cuberto das aguas q̄ o mar recebe cada instante; & q̄ da propria maneira sucedia ao cabedal do Reyno; visto q̄ com tão perenne curso de dinheiro, qual se contribuia a el Rey, já mais em sua fazenda se enxergava hum breve melhamento. Assi lembrado o Povo dos expedientes passados, não podia acomodar-se a receber os novos direitos, em que se esperava houvesse a mesma desordẽ, que os antigos. Era então por toda Espanha, universal queixume dos Vassallos, que assistancia tirada dos pobres, com arte, ou violencia, se despendia em despropencionadas mercês, & fábricas impertinentes. Como se não fosse vicio antigo em Príncipes descuidados, pedir com justificação, & gastar sem ella. Rematavam os queixosos seu discurso, com q̄ nenhúa razão os obrigaria, a pagarem mais das antigas contribuiçõens: que a el Rey não faltavão efeitos, senão providencia; & q̄ se assi como lhes pedião cabedal de prata, & ouro (de que já estavam despojados) lho peditissem de conselhos, elles farião a el Rey mayor serviço; porq̄ experiençia dos excessos passados, os deixara requissimos de advertencias. Que os Príncipes

antigos, sem algúia molestia de seus Povos, ajuntáraõ tesouros, que lhes abrangeaõ a cõquistar as Províncias, que sam os tesouros do mundo.

Crecia com a duvida da gente, já repartida pella voz do vulgo, o embaraço em todos os Ministros do Reyno; & pôde ser, que o arteficio en alguns ; & nos da Corte se aumentava a indinaçaõ, por se nam verem obedecidos: com o que de novo mandavaõ a estoutros, proseguissem o começado; porém nada se obrava, segûdo se pretêdia; porque os do Reyno como naõ eraõ de imediato merecimento à vôtade do Rey, vendo entre seus olhos, & o serviço de cada hû, a intercessam dos Ministros de Castella; antes queriam com prazer ao Povo, que ocasionar nova graça, & grandeza, aos que tinhaõ por superiores: & os de Castella, sendo proximos ao premio, & reprençam, & apartados dos clamores populares, sem nenhum respeito ao publico descontentamento, procuravam agradar o Valido, cõvertendo a lisonja em cega obediencia. Porém, ja descubertas as invenciveis dificuldades, q se opunhaõ a este expediente, & conhecidas algúias, q os mesmos interessados nelle nam podiaõ negar; se tomou por segundo acordo, q reduzidos os novos tributos a hû só serviço o Reyno cõtribuisse com quinhétos mil cruzados fixos cada anno, alé das antigas imposições, & q estes se assentasse à satisfaçam dos Povos, vêdêdoselhe por gráde mercê deixar em sua eleçam o instrumeto da ruína. E para q a soministraçao deste serviço, procedesse livre, & di-

diligēte, se encarregou a húa Jūta particular de graves Ministros, chamada do Desépenho, em a qual se ajustassē todas as dependēcias de tão grande negocio sem algú recurso, ao governo do Reyno; porq a fim de q̄ seus decretos não fossem revogaveis, se constituió imediata ao Conselho de Madrid; dōde as partes queixosas não poderião recorrer, sem maior dispeđio, q̄ o proprio valor da sem-razão , q̄ padecessē.

Os meyos, que de ordinario buscão os Príncipes para atrahir a si a vontade dos Vassallos, poucas vezes se regulaō pellos exemplos; porque agora vemos, ser a propósito os brandos, agora os fortes: tenho por certo, que esta felicidade, & facilidade de sua execuçam, se deve mais vezes ao aplauso do Príncipe, que à Justiça da obra; mas tambem me confundo quando vejo, que o meyo por donde os Reys chegão a lograr este aplauso, he a temperança, com que se abstêm de gravarem aos Povos. Entanto como do amor pende a obediencia, & da liberalida- de o amor, nam acabo de determinarme , em qual seja o melhor caminho, para fazer hum Imperio felice. Vendo ao liberal empobrecido, ao interessado difficultoso. Disse se naquelle tépo : *Que se este serviço se começara com mais temperança, nam se dando tam violentamente a beber a vulgo o vaso amargo, que se lhē ministrava, os Povos já de cançados, quando não de obedientes, houverão de recebello.* Porém como os erros se multiplicaram na direcçāo deste negocio, assi crecerão tambem na contradicçāo delle; a qual sobre as passadas, se

se representou intoleravel aos olhos dos Ministros, que aconselhados com a ira propria, mandaraõ por decreto executivo, se prosseguisse o repartimento do dinheiro, & se executasse sua cobrança por mãos das justiças, que assistiam nas Cidades, & Villas, cabeças das Correijoens do Reyno. O Povo sentio mais, ver que se perdia a calidade de serviço voluntario, trocandose em devida perentoria.

O uso immemorial de nossa naçao, havia constituido por cabeças de Comarcas; em nome de Corregedores, a homens leigos, prudentes, & nobres; & a muitos dos que derramando seu sangue na mocidade, por defensa da Patria, como mais obrigados a ella, & ella mais dependente delles, agora na velhice se empregavaõ em conservalla, & regela com paz, & justiça, & bons costumes. Mas sucedendo no Reyno D. João o II. Principe excessivamente zeloso da Justiça, & duramente oposto à grandeza dos Vassallos, acordou de mudar o estilo antigo (q todavía se conserva em o resto de Espanha) & introduzir nas correijoens homens, professores de letras civis: gente que por meam entre os grandes, & pequenos, pudesse moderar a autoridade dos senhores, & castigar a insolencia do vulgo. Este modo de regimento, por ser mais em favor da Monarquia, que o passado, foi tam aprazivel a todos os Reys sucessores de D. João, que nenhum se lembrou de restituir à nobreza estas dignidades, que D. João lhes alheara: nem advertidos dos grandes inconvenientes, que sobrevieraõ por essa cau-

causa ao Rey, & Republica: tais q̄ a todos puzeram  
perdo da ultima ruīna. Porq̄ os Reys (dizē os q̄ não  
aprovão esta mudança) amão o serviço dos letrados,  
persuadidos delles mesmos, por lhes fazerem certo,  
q̄ o ser da sua faculdade, he sciencia do justo, & in-  
justo; donde procede, que elles às vezes estendendo  
a jurisdição, chamão de continuo em seus excessos,  
por autora a autoridade real, com cuja ofensa (se assi  
he) dilatam seu poder, à vontade da paixam, ou co-  
biça, q̄ tal vez oprime o animo de muitos, por ambi-  
gaõ, ou miseria. Até aqui pertéce á queixa, dos q̄ jul-  
garaõ incôveniente o governo dos Juris-côsultos, de  
algúia sorte favorecida, cō o exéplo q̄ escrevemos.

Obravaõ todos os Corregedores do Reyno, segû-  
do suas ordens; & a nenhū eraõ já ocultas as grandes  
dificuldades, q̄ o Povo oferecia a seu cōprimēto. En-  
tre os mais, o Corregedor de Evora Andre Moraes  
Sarmento, de profissão Legista, tratava com des-re-  
grado zelo, o assentamento do novo serviço, & re-  
partição dos efeitos, q̄ para seu cobro tocavaõ a sua  
Comarca. Havia já proposto tudo à Câmara de a-  
quella Cidade: donde os Vereadores dellá, á custa da  
vontade del Rey, & do clamor do Povo, igualmente  
mostravaõ desejo de obedecer, & resistir; porque de  
húa parte, a obrigaçam de bons Vassallos, & da ou-  
tra, a de bons Patricios, os dividião, & equivocavaõ,  
em tão contrarios efeitos. Pareceo, que a mayor im-  
possibilidade, consistia na vontade do Povo; porque  
como cōsta de numero incapaz de castigo, soborno,

ou conselho, he de ordinario, oposto a todos os respeitos politicos. Quiz então o Corregedor, encaminhar a obediencia das cabeças populares, & fez chamar diante de si ao Iuiz, & Escrivam do Povo, em os quaes de algúia maneira, entre nós se reparte a autoridade de aquelle oficio, que os Romanos chamaram: *Tribuno da Plebe*. Eram seus nomes destes, Sefinando Rodrigues, & Ioão Barradas, ambos da ordem mecanica; & que assi pellos lugares que tinham da Republica, como pello credito de amadores da liberdade, se estimavaõ as pessoas de mayor poder, entre a multidaõ de aquelle Povo numeroso, & soberbo: segundo os testemunhos, & tradiçoens das antigas resistencias do seu Sertorio, Soldado Romano, & que com seus passados atropelou os decretos, & as hostes do Imperio.

A novidade de aquella diligencia, que o Corregedor intentára com os dous Populares, a que també se ajuntava á practica commua, que já corria pello Povo, das novas imposiçõés que lhe repartião; abalou grande cantidade de gente em seguimento dos dous chamados, ou fosse por segurança, ou (que he o mais certo) para atemorizar com seu numero, o executor da violencia, que temião. Todos estes accidentes ameaçadores á Republica de castosa novidade, desconheceo, ou desprezou o Ministro real, contra quem se prevenião: procedendo em persuadir aos Populares, q̄ tinhão encerrados em seu proprio aposento, já com promessas, já com ameaços,

antes

antes que convertidos à multidão, tornassem a participar do espiritu de sua variedade. Porém Barradas homem de juizo, mayor q sua fortuna, pedia instantemente lhes fosse licito comunicar o negocio a seus cōpanheiros; porq ainda q elle, por temor, ou razão, cōcedesse no q se lhe propunha, claro estava, q sem participar do cōsentimēto do Povo, nada ficava firme. Era esta comunicação, a q mais temião os Ministros del Rey, assi lhe foi negada; cō q de novo endurcidos os Populares, se resolverão a não conceder causa algua, q gravasse ao Povo, sē sua licēça. Dizé, q então indignado o Corregedor à vista de tāta dureza, soltou palavras de grave injuria cōtra todo o Povo de Evora, & fez demonstrações, de q queria enforcar, como o havia jurado, aos dous q tinham presentes; para cujo efeito de secreto, afirmão q metera em sua casa o algoz, & outros oficiaes de justiça, pertencentes à execução do suplicio.

A esta desordenada resolução, se seguiu nos Populares hū novo movimēto, qual ella pedia, & desculpava; porq o medo, & o furor, sendo de calidade diferente, produzē na desesperação, o proprio efeito. Então Sesinando, q era homē mais deliberado, chegandose á janela da propria casa em q se achávão, q como preparada ao movimento, olhava pera a praça da Cidade, pedio em altas vozes socorro ao Povo dizendolhe: *Que morrião pello livrarem do trabalho que lhe queriam dar os Ministros del Rey.*

De nenhum se pôde afirmar, ouvio inteiramente

a voz do Jaziz do Povo, segundo estayam todos dependentes de seu aceno. Quando com subito estrôdo, ardendo todos em ira, clamáraõ a morte do Corregedor, & liberdade, & vida dos Populares. A hum mesmo tempo se levantou a voz, & a força; & quasi sem espaço de tempo, era entrada, & acesa a casa de aquelle Ministro. Duvidase se a furia do fogo, ou da gente, andou mais pronta em sua ruina. O Corregedor alterado, confuso, & medroso, só intentava escapar a vida, que pode conseguir, ajudado de alguns nobres, & Religiosos, que logo o socorrerão, & industrialmente trespassarão ao Convento de Sam Francisco; donde despois em habito diverso sahio da Cidade, & passou á Corte; & nella experimentou a fortuna dos que se perdem entre ruins sucessos, cuja direcção, nem por boa, se salva no Tribunal dos Juízos humanos, que só olhão os fins, & não os meyos de nossas acçoens. Porém o Povo mais indignado, com esta fugida, aumentava suas desordens cõ maiores delitos. A firmase por cousa rara, que toda a prata, ouro, & dinheiro q̄ despojavaõ, queimarão na Praça sem algum respeito, como cousa pestifera, não havendo entre tanta multidaõ (q̄ constava da peor gente da Republica) húa só pessoa, que se movesse a salvar por seu proveito qualquer joya, das que outros entregavão às chamas tão liberalmente. Tal era o odio, que pode mais que acobiça, mais poderosa q̄ tudo. Passou a diante o dano, & forão trazidos ao fogo todos os livros rezes, q̄ servião de registro aos direitos

publicos; romperão as balanças donde se cobra va o novo imposto da carne; devaissárão a cadea, dando liberdade aos prezos de quem esperavão ser ajudados, saqueáraõ os Cartorios, desbaratando papeis, & livros judiciaes. Porém em todas suas acçoẽs, se mostrou sempre mayor à indignação, q̄ ó interesse.

Evora he segundo Povo de Portugal, em grandeza, & não inferior a nenhum de Espanha, no esplendor, & antiguidade; da qual seu filho, & Cronista o Mestre Andre de Rezende, q̄ o foi tambem das antiguidades da Lusitania, compôs hū só volume, sabio ainda q̄ breve. Nos tempos modernos, muitos dos Reys Portuguezes, tiverão naquelle Cidade sua Correia, por esta causa, & sua abundancia foi sempre assento de grandes, & illustres familias; das quaes por esta Relação se farà memoria: mas nē os senhores dela, nem os muitos nobres, de que tambem he opulenta, puderão ajudar este dia ao dano, ou ao remedio contra a esperança de todos; porq̄ os Ministros reais entendião ser da nobreza defendidos, & os Cabeças do Povo, tinham por certo lhes não faltaria sua ajuda. Porém cōtra a mesma igualdade, que dos nobres foi observada naquelle trânce, alguns tinham para si, q̄ a gente principal não desprazia aquella demonstração, porq̄ sendo nella o perigo só do vulgo, q̄ intentava a resistencia, vinha a ser comú o fruto de aquelle movimento, se por elle se conseguisse a emenda dos males, que contaminavão a Republica. Outros entendião (não peor) que a nobreza só fora quem detive-

ra a furia do Povo, em cuja cegueira não tinha lugar  
nenhum respeito.

Todavia vendo os grandes, & nobres de Evora  
q̄ sua inquietação passava já de vingança, & q̄ ás vo-  
zes havião sucedido as armas; se ajuntárao em a I-  
greja de S. Antão, antiga, & principal freguezia da  
Cidade, o Arcebispo D. João Coutinho, D. Diogo  
de Castro, Cõde do Basto, Visorrei q̄ fora de Portu-  
gal, D. Francisco de Mello Marquez de Ferreira, D.  
Rodrigo de Mello seu irmão, D. Francisco de Por-  
tugal Conde do Vimioso, D. Francisco de Lécastre  
Comendador mór de Avis, & D. Jorze de Mello. En-  
tre os quaes tratândo-se o remedio do sucedido, se in-  
tentárao varios meyos dirigidos à presente modera-  
çāo, & pera o que pôdia suceder, se despachârao os  
avisos necessarios. Porém, como a primeira diligêcia  
convinha ser o socego de aquella multidão, que ca-  
da hora se achava mais atrevida & resoluta; se come-  
çou com brandas práticas a tartar a reduçāo do Po-  
vo. Deziâolhes: Quizessem deixar tudo ao cui-  
dado da Camara, a quem tocava a causa publica,  
pois a ella, & não a elles pertencia a conservação  
de sua Cidade. E pera que o negocio aparecesse  
diante del Rey com mais justificação, & autorida-  
de, toda a nobreza que alli se achava presente, se  
oferecia para interceder com sua Magestade, até  
alcâncar sobre o perdão algum bom recurso, cō  
que todos ficasssem satisfeitos.

Esta proposta não souberão os Inquietos ouvir,  
nem

nem responder, antes convertendo a ira para aquella parte, começáro a temerse da Congregaçao da nobreza. Por ser causa ordinaria entre os que desordenadamente seguem hum parecer, julgarem por inimigos a quantos lho não aprovaõ. Queixavaõ-se, & diziaõ: *Que os senhores, & poderosos de Evora, não sentiaõ deshumanamente a execução do Povo de sua Patria, porque não eraõ do Povo; que para os Grandes, nunca havia novas leys, que não fossem interpretadas em seu comodo; & que ainda contra a observancia das antigas, se armavão de privilegios; porque ou não queriaõ dever, usando de sua franqueza, ou não pagar, abusando de sua autoridade.* *Que procuravaõ merecer com o Principe, á custa das rui-*  
*nas da patria, & agora se congratavaõ como o Povo, para se justificarem depois com El Rey, oferecendo por vítima, ao sacrificio de sua fidelidade, o inocente, & simples vulgo, cujo sangue derramasse, como de animaes obedientes, costumava a barbara gentilidade; porém que havendose justificado com El Rey, seriaõ os mais crueis algozes para o Povo; finalmente, que ou se ajuntassem com os Populares, ou entre si se dividissem, ou procederiaõ contra elles, como contra inimigos do bem publico.*

Esta tão dura reposta, turbou de novo os animos dos Congregados; porque não só prometia o risco da nobreza, mas em o Povo dava mostras de querer passar adiante a mais custosas novidades. Sucedeo então; que sobrevindõ as trevas da noite, se esforçáro tanto os inquietos, que juntos foraõ apedrejar o Paço Arcebispal, iujuriando com atrevidas

palavras ao Prelado, & sua familia. Outro semelhante, ou mayor tropel, entrou pellas portas do Conde Dom Diogo de Castro, a quem aborreciaõ, posto que veneravaõ, sem outra causa, que haver sido grande Ministro. Mas o velho, seguro tanto na autoridade, como na inocencia, sendo advertido de que o Povo o buscava, com luzes, & sem armas, de ceo a recebelo, ouvindose já dos tumultuarios tâtas afrontas contra sua pessoa, como palavras: porém elle, com valerosa constancia, acompanhada de nova cortesia (de que antes fora falso) lhe disse: *Povo de Evora, que me quereis? sou vosso natural; tres vezes governei este Reyno sem vos fazer agravo. Aqui me tendes, & se para vossa quietação serve a minha morte, mataime, & socegaivos; se quizerdes pouparme a vida, para vos ajudar ao remedio que vos convem, obrai comi quizerdes; mas não vos esqueçais de que sois Portuguezes, donde nunca houve mancha de deslealdade.* Paráraõ os mais desatinados ás primeiras palavras de Dom Digo, & ouvidas as ultimas, se voltáraõ confusos da deliberaçãoõ, & gravidade com que os esperara, & lhes havia falado.

Contra os mais da Junta não intentaráõ coufa algúa, & deste comedimento nascerão suspeitas, de q muitos dos maiores della, se entendião secretamente com as Cabeças do Povo. Huns, & outros bacila-vão entre a temperança, & discordia, sem saber qual parte lhes seria mais propicia. Mas em meyo desta confusaõ, seguião os melhores o parecer dos Padres da

da Companhia, que entre nós com grande honra go-  
zão o nome de Apostolos, & saõ em Evora alta-  
mente respeitados, pella concurrenceia de sujeitos  
grandes, que occupaõ naquelle sua Vniversidade. Po-  
rém elles, ou fosse pello antigo amor aos Reys Por-  
tuguezes, ou porq senão atrevessem a contradizer a-  
inda a furia do Povo, dizem que tacitamente con-  
tribuião às esperanças de algúia novidade. Quem  
mais instigava os animos a não desprazalla, era (se-  
gundo fama) Sebastião de Couto, Doutor Theolo-  
go dos mais celebres do seu tempo, & em cujo su-  
geito as letras, e prudècia guardavão excelléte armo-  
nia. Da mesma opiniao parece q̄ foraõ os Padres, Al-  
varo Pirez Pacheco, descendente do gráde Duarte  
Pacheco, pessoa de callidate, & virtudes agradaveis:  
assí Gaspar Correa, & Diogo Lopes, todos sabios  
Varoës sobre Religiosos. Mas porq de algúia maneira  
se faria duvidosa a boa opiniao de seus letras, &  
virtudes, consentindo em aquella voz, que então se  
derramou; & eu agora na pureza historica posso ex-  
pôr, mas não justificar, ainda q̄ com digressão mostra-  
rei parte da causa, que pode mover a estes Religio-  
sos, a não encotarem por entao a queixa popular.

Notoria he ao mundo a grande piedade, com  
que resplandeceo sobre todos os Principes de seu  
tempo, El Rey Dom João o Terceiro de Portu-  
gal, q̄ à maneira do antigo Numa Pompilio entre os  
Romanos, adornou de Religiao todo o periodo de  
aquele pacifico Reynado. Foi em si us dias a entra-

da, q em Portugal fizeraõ os Padres da Companhia, quando de Rôma os trouxe o Embaxador Dom Pedro Mascarenhas. Creceraõ estes Religiosos em numero de virtudes de tal sorte, que fallecendo el Rey Dom Joao, & ficando o governo em mãos da Raynha Dona Catherina sua mulher, & Cardeal Dom Henrique (ambos Príncipes de singular de-vaçaõ à Companhia) entrègataõ facilmente a edu-cação do neto, & sobrinho Dom Sebastião, a al-guns Varoés dos que então floreciaõ uaquella nova ordem. Com tal doutrina creceo El Rey tendo por Confessor, & Mestre, a Luis Gonçalves da Camara, & Leão Henriques, homens quaeſ entre muitos vir-tuosos, & sabios, se deviaõ escolher para taes minis-terios. Sucedeo à puericia del Rey, sua fervo-roſa adolescencia; ſendo taes ſeus ſucessos, quaeſ ha-vemos ouvido às lagrimas de noſſos paſſados; & por-que a cauſa exterior de ſeu laſtimoso fim, era de al-guãa ſorte adjudicada á ſevera disciplina em q os Pa-dres havião creado o Mancebo, quâto foi no Reyno mayor a laſtima; & queixume de ſua perda, & mais cōſtante a opinião da origé della, tanto mais na Com-pañhia fe arreigava o ſentimento da tragedia de a-quelle Príncipe. Este amor tão reciproco entre os Apoſtolos, & El Rey, fez q muitos Varoés doutiſſi-mos ſeguissem, não só a vulgar duvida de ſua morte, mas que paſſassem a esperar cõ ſua vinda a reſtitui-ção de ſeu Imperio. He facil de persuadir ao coraçāo a aquellas couſas que deſeja; aſſi igualado eſei-

efeito entre inorantes, & sabios, aquelles só crião segundo a vontade, mas estes pera que fizessem mais decente sua opinião, a forão cada vez aumentando com sentenças de Santos, Oraculos de Profetas, & Juizo de Astrologos; de tal sorte, que interpretadas, segundo alguns, as sagradas Escrituras, nellas achavão predicta não só a transmigração, mas recuperação do Reyno Portuguez.

Este abuso, que quasi se espalhou como feita política por todo o mundo, comprehendo não pequena parte das Religioens, entre as quaes he fama que a Companhia (não digo que em termos illicitos) participou do mesmo parecer; donde he certo, q̄ fudava a rezão de se inclinaré aquelles Padres, já nomeados, a desculpar, quādo não favorecer, a novidade; porq̄ se afirma, q̄ segundo a observação dos Professores desta esperança, erão por aquelle tēpo chegados muitos dos sinaes, q̄ havião de anteceder á liberdade dos Portuguesez; nos quaes (julgando pellos sucessos, q̄ logo vimos) não deixava de haver oculito, ainda q̄ mal interpretado mysterio.

As outras Religioēs de Evora, seguião a igualdade, aborrecendo ao tumulto, não tanto pella causa, como pellos efeitos; que lhes resultavão em dano temporal, de que se desejavão livres. Desta opinião era a mayor parte dos poderosos, só a Religião Dominicana, tinha descubertamente o sentimento contrario. O Cabido tambem dividido em bandos, não fazia pello comum, melhor esta, ou aquella facção;

bem q̄ as pessoas delle como particulares, mais crião, do q̄ obravão pellas opinioēs, & cada qual segundo seu parecer. Tal era a meu juizo o estado de aquella Republica, ainda q̄ suas resoluçōens se alteravão muitas vezes, pellas grādes desconfianças q̄ entre os grandes se praticavão; donde vinha q̄ quasi sempre se achassem entre si diversos.

Recebida em Lisboa a nova do sucesso de Evora, pella Princeza Margarida, governadora do Reyno, não se fez della o verdadeiro juizo; antes ouvida cō todo o desprezo, só se julgou por particular disoluçō de algūas pessoas inquietas, cometendose a informação do sucedido aos Tribunaes de Iustiça, pera que fizessem castigar os culpados, como em crime ordinario.

Em tanto os de Evora, não contentes do passado, começárão a gloriarse de suas acçoēs, em vez de temellas, & o q̄ parecia, & foi mais perigoso contra a paz publica, era a comunicação, q̄ por cartas introduzião cō os Povos vezinhos, & distantes; a quē cōforme a cōfiaçā, ou correspōdēcia, q̄ cō elles tinhão, fazião participantes de seus propositos. Direi algūia cousa do mōdo de suas Iuntas, & da maneira q̄ chamarão pera sua Congregação, pera q̄ se veja até dōde alcança a industria dos oprimidos; & pera q̄ a todos os Principes sirva de aviso, a fim de q̄ cuidē de remediar a opressão dos Vassallos, antes q̄ elles se disponhão ao remedio della.

Fora poucos annos antes, conhecido em aquella Ci-

Cidade, hum homem doudo, & dizidor, & por isso  
aceitissimo ao Povo, cujo nome era Manoel, & por  
jogo, & sua notavel grádeza irónicamente Manoeli-  
nho. Usava fazer práticas pellas ruas ao vulgo; aquẽ  
com vozes desordenadas, & historias rediculas exci-  
tava sépre a alegria, dôde procedeo ser na Cidade, &  
seus contornos, a pessoas mais conhecida; a cuja lem-  
brança recorrêdo algúš de aquelles inquietos, foi or-  
denado entre elles, que todas as convocaçõeſ, car-  
tas, editos, & ordẽs, se despachassem debaixo do si-  
nal de Manoelinho de Evora; porq assi se escusava  
de ser já mais conhecido o Autor destas obras; fi-  
cando aquelle nome, desde então, constituido por  
sinal publico, pera que se pudesseſ entendem sem  
confusam, em seus chamamentoſ. Nesta observancia  
amanhecião cada dia fixados pellas praças, & por-  
tas da Cidade, Provisoens, Bandos, & Decretos per-  
tencentes ao estabelicimento de sua defensa: debai-  
xo desta forma se escrevião, & despachavão cartas  
às Camaras do Reyno, se despedião os Ministros de  
seus oficioſ, & se acomodavão nelles outros, em vir-  
tude de hū simples provimēto, assinado por Manoe-  
linho de Evora. Chegou a tanto a autoridade de  
seus mandados, q̄ bastava pera que hū Cidadão, Fi-  
dalgo, ou Ministro, deixasse a cidade, casa, & oficio  
ou entregasse sua fazenda, serlhe assi mandado pella  
incerta voz de Manoel; porque já se sabia, q̄ nella  
era inclusa tacitamente a vontade do Povo, a q̄ ne-  
nhum poder resistia. Assi se observou com muitos

sospeitosos, daudolhes termos de dias, & desterrados, q̄ forão dos condenados in violavelmente obedecidos; porq̄ despois do preceito, cominavão logo as penas, q̄ se seguião à sua inebediēcia, as quaes não erão menos de morte, & incêdio. Usavão deste arteficio nas cousas que tratavão tumultuosamente; mas aquellas que julgavão conforme a seu poder ordinario, em publico as resolvião, & com autoridade da Camara, q̄ violētada lhe obedecia, erão dispostas. De sorte q̄ dêtro da propria Cidade (cousa já mais vista) corrião todos os tres modos do governo q̄ assi.ão os Politicos; o dos nobres, q̄ em lugar del Rey, significava o modo Monarquico, sépre cōtinuava cō suas cōferēcias; o da Camara, q̄ não disistindo de seu exercicio cōpetēte, representava o modo Aristocratico; & o do Povo, q̄ em beneficio da liberdade proclamada, exeria hū Regimēto comum, por modo Democratico; dōde qualquer do vulgo tinha igual autoridade, q̄ o mais sábio, ou poderoso.

Chegou, não se sabe qual primeiro, se a fama, ou aplauso, do sucedido em Evora, aos Povos circunvezinhos, & pouco despois aos mais apartados da Província de Alétejo, dōde tão depressa foi tudo ouvido, como imitado; porq̄ como em todos era comū a queixa, estava igual a disposição pera os efeitos do sentimento, assi era cada dia mayor, & mais irreparrável o dano da desimulaçāo.

Mas sobre que todos os lugares commovidos, davão grande cuidado ao governo de Portugal, fo Villa

Villa-viçosa Corte da Casa Serenissima de Bargan-  
a, quem lho acrecentou, pellas consequencias que  
ada hora se temião de outro mayor movimento, a-  
bandonose o lugar, & gente delle, tão disposto aqua-  
uer coula grande, que não só areceavão os Minis-  
tros del Rey, por via de discurso, mas até os mesmos  
Principes de Bargança, por experienzia: sendo cer-  
to, que a noite da primeira revolução de Villa-vi-  
cosa, entráron nella muitos forasteiros, dentre os  
quaes se levantáron vozes, q̄ aclamavão não só a li-  
berdade do Reyno, mas a transferencia delle, a seu  
Senhor. Pois como Deos queria, q̄ por mais justifi-  
cado modo, & mais decete à Coroa deste Reyno, se  
passasse a cuja era, ordenou como aquella intēpesti-  
va voz se reprimisse, antes de tomar força: havendo  
custado esta diligēcia tão poderosas demōstraçoens,  
como sahir de noite pellas ruas, de ordē de seus Pays  
Sereníssimos, o Duque então de Barcellos, Principe  
despois de Portugal, D. Theodosio de saudosa lē-  
brāça, achádose em idade de tres annos, a fim de se-  
renar cō sua presēça (já digna de alto respeito) os  
animos populares, & sistituir a de seu Pay o Duque  
D. Joaõ, q̄ por causa de húa grave enfermedade es-  
tava impedido, para por si mesmo como desejava, se  
emregar em beneficio da quietaçam publica.

A Princeza Margarida, bem que ao principio  
[como escrevemos] havia desetēdido a calidade do  
negocio, já cō grande afecto naõ cessava de o repre-  
sentar urgentissimo a el Rey D. Felipe, em repetidos  
avi-

avisos; mas quanto tinhão de muytos, padecião de incertos, porq̄ temerosa de q̄ se lhe imputasse algúia culpa no excesso da execuçāo, ou na dilaçāo do medio, referia a elRey (por conselho, & industria do Secretario Miguel de Vasconcelos, seu favorecido) ou mais, ou menos, ou diferentes cousas de aquellas q̄ verdadeiramente se passavāo.

A junta dos senhores de Evora, tambem por sua parte havia concorrido, dādo conta a elRey de seus progressos: mas como atē então procedia s̄e mais autoridade, q̄ a dozelõ, do q̄ obrava, & deixava de obrar, se temia igualmente: visto q̄ as mais justificadas acçōes estraga, & transforma hūa avessa interpretaçāo, como nestes casos saõ continuas. De maneira q̄ n̄ e elRey, n̄ e aos Ministros superiores faltou a noticia, se n̄ o a verdade do suceso.

Procurava a Princesa nestes dias todo o possivel achar meyos com que a talhar a sediçāo, & foram os primeiros de q̄ usou, mandar por novo Corregedor de Evora, em lugar do ausente, a Ieronymo Ribeiro, homem de bom natural, & que já com grande aprovaçāo do Povo, havia servido aquelle proprio oficio ao qual foi levemente segunda vez admitido, porq̄ como se tinhão apoderado da jurisdiçāo ordinaria, n̄ o temião de q̄ o nome da dignidade, s̄e exercicio fosse ocupado por este, ou aquelle Ministro. Mas o Corregedor, q̄ cada hora conhecia mais quão inutil era sua assistencia, n̄o cessava de avisar à Princesa, pedindolhe acodisse com remedios de mayor força,

de

e que assombrada, & confusa Margarida, procedendo com feminil resolução, ora abraçava os violétos, ora deixava estes, por seguir os moderados ; que foi causa de parecerem cada dia di veis os semblantes de aquelle negocio ; dos quaes se confiava, & desconfiava jntamente, segundo sua grande varieade. Os Conselheiros de Estado do Reyno , porq e lhe não comunicára a causa, de q̄ procedeo este feito, deixavão q̄ a Princeza, & os Ministros q̄ nel e intervietão, lidassem só, por só, cō os inconvenientes; entedēdo q̄ a Princeza como estrangeira, & seus favorecidos, como interessados, havião d̄i igido esta màquina, até o estado perigoso em q̄ se achava.

Pareceo então, q̄ poderia ser aproposito enviar a Evora Fr. Manoel de Macedo, da Ordē de S. Domingos, pessoa de grande aplauso em todo o Reyno, poi em de mais partes, & de mayor ingenho, q̄ experienzia; pera que pregando naquelle Povo (seu singular exercicio) & praticando com os Cabeças delle, os pudesse reduzir a quietação. Foi, & por mais que empregou a este fim, graça, eloquencia, & liberalidade, se voltou brevemente a Lisboa, timido, & queixoso do desprezo, com que fora tratado, sem que de sua jornada se tirasse outro interesse, que haver mais húa testemunha de credito, na informaçāo do perigo.

Achava-se por este tempo em Lisboa Fernão Martins Freire, senhor da Casa de Bobadella, natural de Evora, & nella veste jofasamente aos mais Fidalgos bem

bem quisto,& poderoso entre o Povo. Por esta causa foi da Princeza escolhido,& mandado para q a judasse por todos os meyos, a dispôr a concordia; porém ainda q por sua calidade,& códigaõ,Fernão Martins, merecesse fazer cópanhia aos Cõgregados da Iúta de Sáto Antão,ellos o não admitirão,dizédo:

„ Que aquelle congresso estava já com ordé real cõstituido em pessoas certas, pello q em sua mão não havia poder pera aumentallo com novos sujeitos; „ que se Fernão Martins alli se achara ao principio, „ fora elle o primeiro que chamassem,como reconheciaõ era o mais capaz de aquelle ajuntamento. Mas suposto que as razoens exteriores eraõ estas,as interiores concorrião muito differentes;porq pella propria causa,q este Fidalgo pareceo em Lisboa, que por muito popular seria do Povo bê aceito,por essa mesma razaõ lhe naõ queriaõ entregar seus segredos os Congregados da Iunta;sendo elles taes,q se delles resultasse a menor noticia ao Povo, era manifesto o risco de suas vidas,& fazendas. Por outra parte o mesmo Fernão Martins,havendo observado o pouco q a Iunta obrava na reduçao do pretendido, & credito q elle hia conseguindo entre suas Cã beças não desejava mesturar suas açoens cõ as da Iunta, parecendolhe que se os meyos da concordia se ajustassem por sua via, elle em opinião , & interesse faria sò vantagem a todos os mais Fidalgos de Evora. Mas esta interior emulação, q á primeira vista parece,asssegurava se esforçariaõ os designios de h

outros, de nenhūa outra couſa ſerviço, q̄ de impe-  
llos; porq̄ o poder que nem a Junta, nem Fernan  
Martins, tinhão para obrar por ſi ſomente a reduçāo  
não pello menos para eſtorvar reciprocamente,  
que de parte a parte ſe hia obrando; de forte, que  
mindose entre as queixas os efeitos, ſó as queixas  
de huns, & outros apareciaõ, inſinuando cada qual  
por ſospeitosa a intençāo da voz que naõ seguia.  
as acçãoens, cuja calidade muda o animo eõ que ſe  
brão, ſam impreceptiveis aos homens, & tanto mais  
heas de seu conhecimento, quanto he mais certo,  
que nos caſos da ſediçāo, he a melhor cura aquella,  
que ſe faz pella ſemelhança, que pella contrarieda-  
de dos humores; em tal modo, q̄ pôde ſer neceſſario  
obrar couſas muyto contrariás ao proprio fim, a q̄  
ſtas obras ſe encaminhaõ: as quaes julgadas pel-  
a aparencia dos inorantes do ſegredo, ou pella ma-  
cia dos q̄ o interpretam, ſempre coſtumão ſer de  
tāde perigo para aquele q̄ as exēcuta. Donde vē,  
nenhūaram ſabio deve tomar parte neste gene-  
ro de ſerviço, q̄ de ordinario traſ aos homēs q̄ o fe-  
quē, trabalhosos fins; de q̄ entre nós, em os tempos  
preſentes havemos visto tam laſtimosos exemplos;  
orq̄ o verdadeiro juizo dos coraçōes humanos, he  
eſervado ſó a Deos.

Despois quali perdidas as esperanças da confor-  
midade, tanto em Madrid, como em Lisboa, ſe foi  
introduzindo a prátiça do castigo, & nem por esta  
via ſe facilitava o fim pretendido; porque o poder  
em

em Portugal era muyto pouco, com cuja informaçāo,& certeza crecia cada ora o numero,& soberba dos inquietos, dos quaes sahiaõ huns ameaços de terrivel consequencia, para a paz desejada; porque (ainda de longe) mostravam q̄ seu intento era profundo,& naõ parava no comodo,ou vingança,como pareceo ao principio.

O mais pronto poder de armas, que se podia empregar naquelle serviço, era o Terço da Armada Portugueza,q̄ por estes dias se achava alojado em o destriicto de Lisboa; porém este nam passava de oitocentos infantes, desabrigados do respeito de seus officiaes, porq̄ pella licença do Inverno todos andavaõ ausentes de suas Cōpanhias; ajudava tambē faltar no Terço seu Mestre de Campo D. Alvaro de Mello; o qual assistia na Corté, mais como morador, q̄ pretendente. Nam havia por este tēpo entre nós algūa cavalleria, & apenas tinhamos noticia de seu uso, pois como nossas guerras eram em tam remotas Províncias, como o saõ de Portugal, Asia, Africa,& America, donde guerreavamos, nam necessitava o Reyno de algūas armas proprias, senão aquellas, que na guarniçaõ, & defesa de sua armada, se ocupavão.

Aos Ministros mais prudentes se fazia (ainda se-  
do possivel)durissima esta resoluçāo das armas, por-  
q̄ posto o negocio húa vez nas maõs da violēcia, não  
era facil tornallo á razam, quanto mais que o vigor  
da nossa gente de guerra se conhecia muyto inferior  
ao da inquieta; & como dos proprios Povos era for-

que se aumentasse a infantaria, fazendo novas leis, como se podia esperar q̄ os lugares do Reyno, quasi participantes de aquella opiniam dos de Antejo, acudissem com a gente necessaria para castigar a propria acção, q̄ huns imitavaõ, & outros desjavaõ imitar. Pois se por fugir desta impossibilidade, se pedissem a el Rey instrumentos para introduzir o castigo, era aventurar não só a Cidade, mas Reyno todo, á furia, & á cobiça de hum exercito estrangeiro; q̄ ainda sendo breve superaria a força e húa Republica confusa, & inadvertida em os meios de q̄ devia usar para sua conservação, obrigada à obediencia, & à defensa, por leys ambas naturaes. E que quando Portugal fosse taõ comedido, q̄ logo se cometesse ao juizo q̄ se lhe prevenia, como seria certo, q̄ a gente militar se contentasse cō o castigo dos culpados sem exceder, atē chegar aos inocentes: dō- e hú novo perigo estava certo, mayor q̄ aquelle q̄ ela mão das armas se queria atalhar ao Reyno; & já odia ser diziaõ (secretamente) os mais zelosos: *Que Principe, ou seus Ministros pello menos, quizessem fazer participante da culpa de húa Cidade, a toda a nação Portugueza, a fin de q̄ por húa vez ficassẽ della seguros.* Acabá-lo com aquella pequena parte de liberdade, q̄ lhes haviaõ concedido ao tempo da primeira opressão, de q̄ logo [& muito mais, despois] mostraram haverse arrependido.

Mas o mal não parava á vista dos discutidos, ou  
prevençõens, & já alguns Povos destouta banda  
do

do Tejo, se hiao declarando pella opiniao dos de Alentejo, com os quaes se entendia tinhao algum trato interno, de se ajudarem em qualquer trance huns,a outros,obedecendo,ou desobedecendo juntamente. Este ultimo temor,podemos contar pello mais util,porque ate entao os Ministros do Reyno levavao aquelle animo, & caminhavao ao proprio perigo de aquelles, que por si sómente procuraõ a pagar hum grande incendio, ate que desesperados pedem socorro, (& as mais vezes fóra de tempo) quando já o fogo he insuperavel. Assi desesperada a Princeza,& temerosa de tomar sobre si, o pezo da revoluçao de Portugal, naõ quiz disimular por maistempo de representar a ElRey o desengano, com que se achava,de que não era o poder que no Reyno tinha,bastante a castigar, ou reter a furia que levavao os Inquietos; finalmente cõsultando à Corte sua desconfiança, & comprovada com as razoens, de que procedia,punha em mãos delRey o perigo, & o remedio.

Porém em Madrid, donde governavao Ministros de mayoresperiençia,á vista destas segundas informaçoens, não poderei dizer(ainda q me achei presente)qual foi o abalo, & escandalo que esta nova causou; porque da maneira que o Medico mais acreditado,se cança com razão,de que o consultem depois que o mal se senhorea do inferno,suprime,& abate o vigor da natureza, do proprio modo se queixavão os Ministros grandes,havendoselhe,tão fóra de

de tēpo, dado verdadeira cōta do perigo em q Portugal estava posto: dō de os mais, (pōde ser presagos dos futuros sucessos) se intermetiāo a pronosticar por estes presétes, outros q perturbasse toda a Monarquia; sēdo certo, q sépre se possue cō temor, o q senão possue cō justiça. Avisavaō: Que sempre o odio dos Portuguezes for a naturalaos Castelhanos, a quē sobre a razão de dominadores, aborreciāo por hūa herdada contradição, q em o tēpo de seu silencio cessara, mas nūca se extinguiro: Era a razão para q agera se achasse cō maiores ferças, desfazendo todo o tēpo, q senão havia exercitado em ações publicas. Mas q no proprio tēpo de sua disimulação, não podiaō occultar os sinaes de sua falta obediēcia, cujo efeito não tardaria mais, q a occasiāo; como se hia mostrado, tomādo os Povos antes q lha dessē. Que nenhum fezudo esperava a ruina do edificio, havendo esperimentado o tremor: q já a tēperança do Imperio Espanhol, não tinha causa a q se referisse, nē fundamētos em q a clemencia se estribasse: visto q a sujeição dos subditos resvalava tão cegamente. Que era chegado o tēpo em q os Reys se viab obrigados a se fazer senhores do proprio, q era seu, já q a malicia presente lho mostrava duvidoso; por q El Rey, na opinião dos Portuguezes, mais era hospede, q senhor. E q pois elles se comedião sómēte pello temor da grādeza, sē respeito á Magestade, ou amor à pessoa de seu Principe, fosse o proprio poder quē os atasse em outras cadeas mais fortes, pois os laços da obrigaēão os não detinhaō: q cōvinha cō grāde destreza, & brevidade, atalhar a contagião de seus movimētos, antes q corrōpessē toda a República; porque os ērpes da sediçāo, não tē outra mesinba; q o fogo, & o ferro.

D

Mas

Mas cōtra a opiniaõ, & discurso destes, diziaõ outros: Que estādo Espanha assi cōbatida de rovoluçãoẽs externas; n̄o cōvinha mostrar algūa desconfiaça de seus naturaes. Que os movimētos de Portugal, erão em a menor Provincia do Reyno; & desta, só entre a gente mais vil, cujo costume he, como das ligeiras nevoas, q̄ por si sómēte se desfazem antes q̄ o vēto as espalhe, ou o sol as derreta. Que todas as forças importātes estavão seguras, & guardadas de Espanhoes. Que os Portuguezes n̄o tinham armas, n̄e quē soubesse governallas. Que a Nobreza do Reyno; era toda dependente do Principe; porq̄ seus Patrimonios n̄o bastavā, se ajudas dos reditos reaes, a sustentalla comoda, quanto mais vāgloriosamēte. Dōle se podia ter por certissimo, q̄ aquelles a quē o amor n̄o obrigasse a seguir as partes da Monarquia, os devia obrigar seu interesse: & tâbē porq̄ seus grādes n̄o cabiaõ nos termos, & lugares de sua Provincia: pello q̄ os mais erão forçados a buscar a opulēcia Castelhana. E q̄ por isso mesmo q̄ os Portuguezes erão altivos, n̄o saberiam humilharse a outro, q̄ n̄o fosse Monarca; q̄ n̄o a cōselhava a prudēcia, q̄ pelo achaque de hū braço, cō cuja dōr se podia viver, se arēturasse a morte o corpo inteiro. Que o remedio se devia buscar pella industria & n̄o pella força: porq̄ claro estava, que se os Vassallus de Portugal, intes de provar em hūta grande violēcia, aborrecião o dominio, se cōparaçāo lhes seria mais odioſo, despois q̄ esperimentasse o vergāo injurioso, q̄ lhes faria o açoite das armas. Que a natureza ensinara, era o melhor freyo para o cavalo desbocado, largarlhe as redeas hum pouco, a seu alvedrio. Que bivia muitas razoens, para entender, q̄ se por breve espaço, quizesse El Rey dissimilar, com a execucao do novo serviço,

passado o ardor de aquella indignação, por penitencia della,  
o proprio Povo pediria a mesma carga que agora engeitava:  
Se os juizos humanos só se regulassem pellas leys  
da razão, menor merito, como menor trabalho, al-  
cançaria a prudencia dos homens: ella he tão rara,  
porque he tão difícil, & se como difícil fora no mû-  
ndo estimada eu não duvido que se quer pello pre-  
mio, quādo outro respeito não houvesse, seria soli-  
citada de todos, contra o costume, que nos obriga a  
duvidar, se falta mais a prudencia no mundo, ou  
quem a deseje.

Estes erão os pareceres das Juntas interiores, &  
côferencias dos Ministros, & Politicos Castelhanos.  
Mas porque os Portuguezes q na Corte assistião jú-  
to a El Rey, com titulo de Conselheiros supremos  
(por differêça do Conselho de Estado, cõstituido no  
Reyno) haviaõ de intervir por razão de seu cargo  
em outras juntas, criadas só para este efeito, alli se  
disputava indiferentemente a callidate do negocio,  
& dos meyos porq devia ser atalhado, donde os vo-  
tos dos nossos Ministros de Portugal eraõ sépre os  
mais rigurosos: julgando que assi justificavaõ, naõ só  
assi mesmos, mas a toda a naçao, diante dos Caste-  
lhanos, que cuidadosamente observavaõ seus pare-  
ceres, tendo por mais suspeitoso, o mais indignado;  
pello menos em aquellas cousas, em que senão re-  
gulava a pena, com a culpa.

Entre os requerentes que seguiaõ a Corte, &  
de continuo a acompanhavão, havia boa cantida-

de de Eclesiaſticos, & mayor de Seculares, tanto de Fidalgos, como Nobres; & como nesta classe de homens, se costumaõ praticar mais certamente os interesses do estado, eraõ elles, segundo suas paixõens, quem induzião a mayor temor, ou esperança os Ministros, acerca das alteraçoens de Alentejo, porque aquelles que se davão por favorecidos; ou satisfeitos (se pôde haver algüs) julgavaõ qualquer movimento por indesculpavel, & por estremo insolente; ao contrario os outros que eraõ mal ouvidos, & despachados, agradandose interiormente do descontêntamento publico, donde esperavaõ a emenda do seu particular, exageravaõ a razaõ, & a potencia dos Inquietos; de forte q̄ a causa comū s̄pre andava vestida das cores do interesse dos particulares. Não faltavaõ cō tudo, homens prudentes de inteiro juizo, & sam conciēcia, q̄ sentisse cō grāde extremo o estado das cousas, tēdo por certo, que segundo os meyos porque se dispunhão, o Reyno inocente nō deixaria de perder, quando nāo a liberdade, a reputaçāo, com que ficaria de novo ocasionado à injuria, ou offensa de seus dominadores.

O Conde Duque (& por elle El Rey, que pelo vidro dos afectos do Valido, olhava todas as acçoens dos Vassallos, & estas se lhe representavaõ da cor da indinação do Cōde Duque) nāo tardou em se entregar a todos os movimentos da ira contra os Portuguezes, logo q̄ reconheceo desprezavaõ os inquietos todos os sinaes de clemencia, que lhes havia feito

to manifestar. He comum achaque dos Príncipes sofrerem mal, ou não sofrerem, que se lhes engeite a mercê, ainda quando he descoveniente a quem a recebe; & porque costumão ser mais vezes severos, que prodigos, perdoaó com menos dificuldade a quem se lhes desvia do castigo, que da magnificécia. Parelhe ao Conde Duque tocava em offensa da Magestade, a consciácia com que o Povo de Evora presistia em sua opinião, sem que soubesse medir, que o fim para que se ella declarou não estava conseguido, antes de que o confirmasse o cōsentimento del Rey. Desta terribel paixaó estimulado, já revolvia em seu pensamento todas as forças de Espanha, que entendia ajuntar para empregallas no castigo de aquella Republica; mas a diversaó continua, que Castella padecia de seus inimigos, dava pouco lugar a q̄ se esperasse aquelle furioso, & prôto progresso q̄ o Conde Duque desejava. Agora para melhor inteligencia deste negocio, farei húa breve Relação das armas com que dentro de si, se achava aquella Coroa este anno de mil, & seiscentos, & trinta, & sete.

Despois de rota a guerra entre Dom Felipe o Quarto, Rey Catholico, & Luis Treze Christianismo; pellas Províncias de Guepuzcua, & Navarra (que he o canto, ou ilharga do Rio Ebro, a cujo respeito toda aquellá terra foi dos Romanos, dita Cantabria) se conserváraõ de ambas as partes algúias reliquias de seus primeiros exercitos, com que se deu principio á guerra, cujo fim ainda não havemos

visto.Governava as poucas armas com que Espanha defendia sua frônteira por aquella parte ,Dó Francisco Carrafa Duque de Nochéra,cujo segundo Cabo, ou Mestre de Campo General era Diogo Luis de Oliveira,Fidalgo Portuguez,assaz conhecido na quelles tempos por seus serviços,& postos que ocupou em Flandes,Brasil,& Espanha.Esta gente entaõ ociosa por razaõ do tempo(eraõ jà os primeiros de Novembro)dava ao Conde Duque a mayor confiança,porque sobre não ignorar seu pouco poder, & disciplina,tinha por certo,que para a debilidade, & desordem de aquelles a quem se opunha,outras menores forças podiaõ ser formidaveis. Movido deste proposito lhe despachou ordens para que estivesse junta, & marchasse ao segundo aviso; mas tambem neste proprio expediente se lhe offerecerão logo grandes dificuldades;porque como o General Duque de Nochéra fosse Napolitano,faziaselhe ao Conde Duque(& mais ao Conselho de Estado)asperísmo, que hum estrangeiro viesse castigar Espanhoes:& como tambem o Mestre de Campo General Diogo Luis,fosse Portugues,ainda a todos se lhes fazia mais dificultoso,que hû natural fosse ser açouete de sua propria Patria.

Todavia reservando o comodo destes pontos para o tempo da execuçãõ,como esperava que os Inquietos se desunissem só com o temor do exercito que os ameaçava,hia disimulando com a forma delle; donde alguns entenderaõ,que nestes dias se des-

cobri

cobriraõ melhores meyos à introduçao do tratado, que pellos bemintencionados se pretendia. Esta opiniao favoreceo muyto o grande conforto de cartas, & correyo, que o Conde Duque despachava frequentemente à Junta de Santo Antaõ, a sim de que os senhores de Evora estivessem firmes na devoçao del Rey; & tambem para que o Povo vendo continuar as correspondencias, entre a Junta, & a Corte, entendesse, que dos partidos começados, se não havia levantado a mão; & assi se prevenisse erradamente, antes para resistir á industria, que à força, com que se pretendia superalio.

Seguia por este tempo a Corte de Castella, Frey João de Vascócelos da Ordem dos Prègadores. Várião por sangue, virtudes, & letras, digno de grande memoria; a cuja calidade se ajuntava, a de ser filho de húa casa natural, & herdada em Evora, donde era tido por patrício, ainda que verdadeiramente elle o não fosse: de modo que pella filiação de Homero, já contenderão em Grecia muitas cidades. Assi como estas consideraçoens o inculcárão para aquele emprego, o fiavaõ nelle ser Frey João filho de Manoel de Vasconcelos, grande Ministro em Castella, & irmão do Conde Figueirõ, Francisco de Vasconcelos, criado da Raynha, no foro de seu Mordomõ; & como seja certo, que os Príncipes de Europa achem tanta conveniencia de se servirem com homens Relíliosos em casos semelhantes, que assi o vão proteguindo, contra a opinião dos Politicos, & demonstra-

çõens dos exemplos; houve o Conde Duque de eleger a pessoa de Frey Joaõ de Vasconcelos, com publica aprovaçao de todos os que o conheciao, para empregar em huina nova mensagem, que tinha interiormente disposto mandar a Evora: em beneficio da qual, foi fama, que o Conde lhe comunicou (ou fossẽ verdadeiros, ou fingidos) todos os designios competentes á authoridade, & proveito da Monarchia, para que segundo elles se dispuzesse. Tenho por certo lhos vestaria de tão cristans conveniencias, que Frey Ioaõ entendendo fazer a Deos, a El Rey aquelle serviço, aceitou a comissaõ, & partio a ella, sem outra forma de despacho, que a conferencia entre elle, & o Conde Duque; o qual com animo de profunda politica, nunca consentio, que no expediente de toda esta negoceação houvesse algum despacho escrito em forma ordinaria, antes tudo se reduzisse a instruções verbaes, de que despois se lembraffe, ou esquecesse, segundo os efeitos fossem, ou não fossem convenientes; mas como esta cautela deixasse de ser advertida de Frey João, por ser homem alheyo de todo arteficio, chegado a Evora, começoou a obrar cõforme sua singeleza, não conforme o espiritu de quem o mandava.

Tres dificuldades se o punhão a seu progreffo: a severidade de seu natural, que cultivado com a profissão de negocios serios, o mantinha sempre austero em aspecto, palavras, & acçãoens. A segunda o grande interesse, em que seus parentes tão conjunctos,

como pay, & irmão, se achavão com a Coroa Caste-  
ha. A terceira o modo differente porq se havia na  
quella ocurrencia, naõ se valendo de outra algúia  
pessoa, q nella o ajudasse; porq ou tudo temia dos  
outros, ou tudo fiaça de si. Todavia os Inquietos mo-  
vidos da grande autoridade de Fr. João, & do total  
poder que lhes insinuava, vieraõ facilmente em ou-  
vilo; & como a queixa de nova carga de dereitos,  
que não querião receber, era a mais urgente causa de  
seu movimento; por isso mesm o allegárão, que a se-  
gurâça do alivio deste novo peso, devia ser a primei-  
ra cousa sobre que se conferisse, & que antes della  
satisfeita, senão havia de tratar o remedio de outra  
algúia cousa.

Disserão os Inquietos, & foi constante esta sua  
nova queixa: Que sendo ouvidas de Fr. João, as passadas  
razões logo nesse primeiro cōgresso, q cō elles teve, lhe prome-  
teo absolvello de todos, & quaequer tributos novos, dos qua-  
es desde então os avia por livres, para q nūca mais lhe fuisse  
pedidos, e q cō igual liberalidade cōcedera em nome del Rey,  
& pello seu poder q tinha, geral perdaõ aos comovidos de E-  
vora, cō tāto q visto, como as necessidades do Reyno erão tā-  
tas, quātas elles conhecião, para q estas se podessē remediar  
em beneficio do mesmº Reyno, o Povo escolheſſe voluntariamente  
algum modo de donativo, & nāo tributo, que bastasse para  
satisfazer os effeitos, que se julgavaõ necessarios ao remedio  
de tudo.

Tambem esta liberalidade foi ouvida sospeitosa-  
mente, dos mesmos, que a desejavão; porque como a  
conci-

conciencia de cada hum he seu intimo conselheiro, ninguem assi duvida do perdaõ, como o que delle mais necesita. Larga disputa fundão neste lugar os Politicos, sobre qual mais convenha ao Principe, se o rigor, ou a clemencia que se usa com os movimentos populares; por hum, & outro meyo os vimos evitados, & prosseguidos. Pouca virtude tem nestes casos o exemplo, quasi sempre irregular em seus effei-  
tos; porque raras vezes saõ semelhantes as causas. Devese considerar na eleição destes meyos, o tempo, o lugar, os homens, & o credito do Principe, o brio da naçao, o estado da Republica, o interesse dos nobres, o espiritu dos vesinhos; & como tantas cousas na diversidade dos casos, não pôdem con-  
correr igualmente, por essa razão he sempre diverso o fim destes negocios, donde vem, que o devem ser os modos de seu acomodamento. Passemos da ad-  
vertencia, à narraçao.

Foi hum vivo testemunho do castigo, que se pre-  
parava aos Inquietos de Evora, a promessa da in-  
dulgencia, que julgavaõ naõ merecer. Com tudo,  
nem por esse temor deixára de ser recebida, se a Jú-  
ta de S. Antaõ tivera por firme este expediente; por-  
que estranhando o largo poder do Enviado, se acha-  
va com duvida, ou queixa delle; parecendo-lhe, que  
a clemencia real, devia ser ministrada pella maõ de  
aqueles, que por autoridade propria, havião repa-  
rado o dano publico; porque de outra maneira, nem  
o Povo lhes agradeceria o beneficio do perdão(que  
bas-

bastava para o manter contra a Nobreza, insolente) nem ella averia conseguido para cõ El Rey, aquelle merecimento de lhe aver sujeitado o Povo à concordia, & arrependimento. Porém, o que sobre tudo neste caso estorvou o melhor efeito, foi algum agudo discurso, que observando a cautela do perdão, fez que os Populares a advertissem, com a separação que a Junta havia feito das acções do Enviado; mostrandolhes, que bem se via o arteficio do engano, a que os levavaõ, pois avendo em Evora tão grandes pessoas, por cuja intervenção tratar o acordo de tudo, se buscára outra para esse efeito, só a fim de que como não avia de ficar entre elles, para sustentar o prometido (como aviaõ de ficar os senhores da Junta) pudessem mais facilmente, & mais sem perigo prometer, o perdão que não veria cumprir, nem quebrantar.

De aqui vejo húa nova prática, que se moveõ entre os Populares, de pedirem, que o perdão prometido, se lhes mostrasse logo, assinado da mão real; o que sendolhes por razoens dificultado, todas estas lhes serviaõ de escusa, para que não prosseguissem na desistencia proposta. Por outro mayor accidente, se tornaraõ a atrazar as esperanças da concordia; porque aos grandes males, ou bens, nunca serve hum só acontecimento; muitos concorrem a sua fabrica, como vemos que para levantar hum alto edificio, se necessita de grandes, & pequenas pedras, de calidade, & forma diferente.

## 60 ALTERAÇOENS DE EVORA

Haviaõse na Corte recebido os avisos do Enviado,& os da Junta de Santo Antão;& como o Conde Duque entendesse o desprezo, com que em Evora se tratára a piedade del Rey, q Frey João de Vasconcelos lhe offerecera, antes quiz pór nota de excesso em sua demasiada liberalidade, que darse por entendido do atrevimento, com que os Populares lhe repulsavaõ a clemencia, com que os convidara. Por esta observaçao afirmava nas Juntas,& Conselhos: Que a El Rey não convinha aprovar o que o Enviado prometera, fundandose no conceito, que como Varaõ pio, podia fazer do animo de hum Rey, que tinha a Religiao por sobrenome; porque o espiritu de hum particular, não pôde comprehendêr (dizia elle,) os profundos segredos do coração de hum Monarca, sentir com seus sentidos, discursar com seus discursos: Que a El Rey era incedente receber a obediencia, sobrecautelosa, solicitada: porque a magnificencia dos Príncipes, hâde ser fonte que corra voluntaria, não poço de quem se tire à força do braço dos homens. Muytos disseraõ entao: Que dentre nós mesmos haviaõ sabido terríveis maximas, contra nossa propria quietação. E que o Conde Duque, suposto que nestas matérias punha de sua casa a violencia (q só podia acharse em seu poder) não punha a malicia; porque esta repartida em varias suspeitas, lhe ministravão alguns dos nossos pretendentes, que assistião na Corte, a fim de justificar ardulosamente a desfidelidade de seus animos, para o futuro acontecimento; sem reparar, que a fraudulenta lealdade, he indigna de tal nome, & premio: porque primeiro comeca a ser desleal aquelle que com enganos, & simulaçoes fomenta

omenta as suspeitas, & desconfianças do Príncipe, contra sua nação, & sens naturaes. Cousa que já a antiguidade condenou pello mayor delito, vender por interesse proprio, a fama, & cinza dos passados : como vendem quelles, que contra sua Patria fulminaõ a indignação do poder Real.

Algúas destas cautelas se insinuaõ, em húa larga carta do Conde Duque, para Frey Joaó, donde se dá grandes mostras dos proprios intentos, que pretédia encubrir: diz desta maneira, em sua propria linguagem Castelhana, que suposto sabemos inteiramente como em tantos escritos já mostramos, todaia por naõ diminuir sua fè na tradução, a offerecemos copiada de seu original mesmo.

**N**o puede llegar mi desconsuelo a más, mi Padre Fray Juan, que a ver estas materias, en el estado que las veo: pues quando esperava lo que solo buscamos, lo que podemos pretender, que es a lo que vuessa paternidad se: reduzir las cosas al estado que tuvieron, pedir perdón, y venir a pedir el castigo a su Magestad, postrados a sus pies, por los yerros q̄ hicieron; ver en lugar desto, persistir en su queridad e ssos hombres y responden a su Magestad, que bān lo que pudieren, sin bolver a admieir los tributos, porque levantaron, y dar por repartimiento lo que les pareciere. Considerare vuessa paternidad, le suplico, si con un frayle suo limitiera este partido? Y lo que le puedo asegurar ès, que si el Rey de Francia, la R<sup>e</sup>pública de Venecia, ofrecieran a su Magestad, lo q̄ la Ciudad de Evora, su Magestad no se ajustara con ellos: y mire vuessa paternidad, si quando yo le digo

que

que haré lo que pudiere, y no te digo más, si se dà vueffa paternidad por contento de mi respuesta? El daño, señor, el descredito de su Magestad, y de España, ya está conseguido, y quādo se dixesse q̄ h̄avia capitulado cō Evora, q̄ ha obrado tanto mal en estos Reynos, fuera notar la acion de su Magestad, con semejante indignidad, y occasionar con justissima razon, no solo a todo lo demás de Portugal, sino a todos los Reynos suyos de Europa, de las Indias, y India, que fiziesen lo mismo: pues no aventuravan nada en ello siēdo cierto, que una triste Ciudad, con solo relebarse, havia merecido capitular con su Rey, y capitular con muchas ventajas, a todas las otras Ciudades, ó Provincias de Portugal, que se bailan obedientes a su Magestad: pues todas las otras pagan el real, de agua, y caveçon, y estan dando el donativo a parte; y ni pedir un perdon, han querido hazer effos picaros, tan desarropados, como vueffa paternidad los pinta. Quien resucitaría a su padre de vueffa patrenidad, para que hablara sobre este caso! Ya avrá recibido vueffa paternidad carta mia, en que te advertí, que no havia de haver capitulacion, ni de lo más justo, y devido, ni de lo q̄ su Magestad huviesse de hazer a otro dia, por obligacion de conciencia; porque en pediendolo por rebellion, perdieron todos los derechos. En efecto, señor, yo quise en este votar el postriero, suplicando al señor Cardenal Borja, a quien tocava, que votasse antes. No puede vueffa paternidad creer, como habló, y compácharon todos. Leyeron las instrucciones, para ver lo que podia h̄averse empeñido vueffa paternidad y se halló, que expresamente assentaron todos, se reduxeſe al estado q̄ tenian, y quādo no huviera nada de esto, ni añ dezir effas razones en las cartas para su Magestad,

sino

ino que harán lo que pudieren, con que no queda nada assen-  
do. Todos unanimes tienen aconsejado a su Magestad, que  
se trate más, que de castigar a Evora luego; y por su conse-  
uencia, los de más lugares, que la han seguido; y que se eche  
egon por essa justicia, y esos Cavalleros, para que se pongan  
e parte del R. y los unos, y los otros que quisieren ser traydo-  
s, perecan, y lo mismo en todos los de más lugares rebela-  
os. Yo despacho este correo con toda diligencia, diciendo a  
vuesa paternidad, que el ultimo desconsuelo de mi vida y et-  
re no creí ver, y el para que no quisiera ser vivo, es el dia en  
que se ordenare, entren en Portugal las armas de su Mages-  
d; y assi suplico a vuessa paternidad, con todo el encareci-  
ento que puedo(crease de mi, que no engaño a nadie) que  
ocure vuessa paternidad, antes que llegue el correo de acá,  
y esos hombres desdichados, se pongan a los pies de su Ma-  
gestad, con el arrepentimiento que devén, poniendo las cosas  
na estavan, en primera lugar; y fíe de mí, que si ellos no son  
ydores por otra cosa, que por la imposibilidad de hazien-  
y miseria de frutos, yo seré procurador de su descanso, y no  
arrepentirán de haber dexado verlo a su Magestad, co-  
lo devén: si son traydores, porque lo quieren ser, alto, no  
más respuesta que la espada y dar gracias a Dios, por lo  
que ha querido que veamos. Si hubiera tiempo, todo se hiciera:  
no lo ay; porque en este año ha de dor en tierra este gigante  
de trapos, porque no se haga de piedra, ó de hierro. Y su-  
o a vuessa paternidad, diga al señor Marquez de Fer-  
ia de mi parte, no más de lo que dixe en mi voto primeiro,  
las materias, publicamente, y lo firmé de mi nombre: que  
uno le igualaría en la obra, por bien, y por mal; y con mis

cabeç a responderia por el. Que le suplico yo, no malogre m  
empeño. ni trate con Religiosos, cõ que no es menester tratar  
pues sabe la sangre que tiene, y que ha de morir por El Rey  
ni es ya tiempo de andar con más platicas con picaros, com  
lo verá, y averiguará que lo son; y muy viles. Digale vuessa  
paternidad tambien por chiste, que quando no fuera por ma  
que por no dexar que Castellanos lo obren, ni vençan a Por  
tugueses, lo havia de hazer: por ser más un solo Portugues ce  
mo el, que toda Castilla junta. En efecto, mi padre Fray Iuan  
en llegando el correo, no avrá negocio. Suplico a vuessa pater  
nidad, que no vea yo la desdicha, que seria derramar sangre  
y tanta, y tantas offensas de Dios juntas, y tanto descredito  
de nuestra nacion en Espana, por solo una rebelion de gen  
tan baxa, como la que vuessa paternidad refiere, y crea vuess  
sa paternidad, que aunque tirassen piedras, no se atreveria  
a dar a vuessa paternidad con una: porque me è visto en  
mismo estado en Salamanca, y nunca creí, que me havian  
acertar, como sucedió: y como vuessa paternidad verá qu  
sucede, si obligan mis pecados a que llegue este correo, sin ha  
verse ajustado las cosas, pues entonces avrá de ser por m  
todo; y effos Cavalleros castigar con la espada, sino pudiere  
prender, lo que havia de hazer la justicia. Y porque se que d  
zen los de Evora, que dizen los arrieros estremenos, no da  
rán de comer a la gente Castellana, ni ellos entraran contra  
los Portugueses, sino que antes se soblovarán: que me crean  
no los crean, y se asseguren, que para remediar sus necesida  
des, no desejan otra cosa en este mundo. Digo esto por rifi  
porque lo es; sino que effos menguados no ay disparate, que  
crean en su consuelo, aunque se atan sin fundamento como es

Tambien advierto a vuessa paternidad, que el presupuesto  
que haze, de que es por quatro años el real de agua, y el ca-  
reçon, es equivocacion, como consta de los papeles: pero no está  
en esto el punto, sino en que no es por el huevo, sino por el fue-  
o; y que si el fuero se ajusta, el huelvo yo lo tomo a mi cargo.  
Por un solo Dios, que no se derrame sangre, aunque me cueste  
la vida. Dios guarde a vuessa paternidad, como deseo. E

de sua propria mão acrecentava estas palavras. Se-  
ñor mio, vuessa paternidad me crea, q̄ si su Padre resucitára,  
obraſára esse lugar, y le hiciera sebrar de sal. Suplico a vueſſa paternidad, le obedezca a ſu Mageſtad, y repoga lo hecho.

Finalmente fosse, qual fosse, o principio de aquell  
e novo accidente; quando as couſas de Evora esta-  
vaõ cõforme referimos, apareceõ ſubitamente na quel-  
la Cidade húa ordem, para que Frey João, deixádo  
tudo nos termos em q̄ estava, ſe mais aviso fe passaſ-  
ſe logo a Lisboa; & que a Junta de S. Antão, profe-  
quisse na forma, que até a chegada do Enviado o ha-  
via feito, dispendo, & avisando dos negocios: o que  
ſe cumprio logõ, despedindose Frey João da Cida-  
de, taõ pouco obrigado do Rey, como do Povo, &  
não ſei ſe desobrigado da Nobreza.

Disse ategora ſómente das alteraçōes da Cidade  
de Evora; & por naõ quebrar o fio principal da hiſ-  
toia, me fui por ellaz adiantádo aos outros rumores  
ſemelhantes, q̄ passavão pello Reyno, dos quaes ſerá  
azaõ dar algúia noticia, para fazer mais clara a infor-  
maçō de todo este grande ſucesso, e foi, desta forte,

Entretanto que em Evora ſe procedia com a va-

E riadade,

riadade,& cautela que referimos, toda a Provincia de Alentejo,a quem Evora serve de coração,ou cabeça,participou de seus proprios effeitos, em cujos lugares,com pouca diferença,forão semelhantes os excessos,segundo elles eraõ mais, ou menos capazes da multidaõ,porque estes movimentos se ministravaõ.Todavia as Cidades de Beja,& Elvas, ainda que de ousados moradores guardáraõ inesperada moderação;mas por estes douis Povos de Alentejo, que faltáraõ de seguir a opiniao da toda a Provincia, Abrantes, & Santarem, desta parte do nosso Rio,& em nada aos outros inferiores;mais vesinhos a Lisboa,& por isso de mayor consequencia, começaraõ a mostrar vontade de grande revolução. Com tudo,a propria vesinhança, q̄ os fazia mais ocasionados,servio de lhes impedir mais cedo o movimento: porq̄ procurandose por bons meyos seu socego, & fazendo q̄ para dar calor à justiça, se premudasse a Santarem,Tancos,& Abrantes,o quartel de nossa Infantaria,que alojava em Cascais, houve de conseguirse a quietação pretēdida; a qual s̄empre seria facil de cōservar, em quanto Lisboa estava firme; aquē em todos seus interesses havião proposto de seguir, não sô as Cidades,e Villas mais proximas a ella,mas as Provincias da Beira, Minho,& Tras os Montes.

Mostravase o cuidado dos Ministros de Madrid repartido, como seu escandalo, por todos os lugares, que afectavaõ a liberdade; mas os verdadeiros temores, & observaçoens, mais se encaminhavaõ a Villa-

Villa-viçosa, como já dissemos. Era pequeno seu Povo, mas representava-lho o temor opulento da Nobreza, armas, & designios, grádes em sua mesma dissimulação: como he mais temeroso o pêgo do rio, donde aqua recolhida está em grande serenidade, que o lago donde se espraya, ou bate na pedra inquietamente. Por outra parte, a fresca memoria das pretéritoas qualidades Príncipes haviaão tido á Coroa, o desconcertamento com q̄ os Portuguezes passavaão sua sogeiçāo, como de cativeiro; o amor que nelles florece seu Rey natural, fazia de importante reparo, qualquer acção publica de Villa-viçosa, sendo nestes casos dificultoso de distinguir, qual seja a vontade do Povo, & qual a do senhor delle.

Possuia então o Estado de Bragança o Sereníssimo Duque D. João, II. do nome, & VIII. no título Ducal; q̄ hoje por especial mercê de Deos, he o IV. João dos Reys deste Reyno, & XIX. na real Dignidade, despois q̄ o Reynado se cōtinuou na espirpe de D. Afonso Hériques. Havia herdado D. João o estado, o aplauso, & reverêcia de seus naturaes, em cuja real pessoa, os velhos enxergavaão ainda húa memoria de seus Príncipes, e os moços descobriaão já húa esperança da comū liberdade. E porq̄ sedo Villa-viçosa, despois de Evora, o primeiro lugar q̄ tomou ua vos, como vida de semelhantes instrumētos, por ma-  
s, demonstrações q̄ já pela Casa de Bragāça fazião na Corte seus cōfidētes, não se perdia, ainda q̄ se dissimulavaa suspeita, cōtra ella interiormente cōcebida.

Achavase o Duque convalecēte, de larga enfermidade, & tão falso de forças, q̄ gozando robustíssimo natural, & desejado empregarse todo na moderação, & concordia de seu Povo, naõ lhe foi possivel. Alguns crerào q̄ acordadainete se escuzára de mostrarse aos olhos de aquella multidão; porq̄ vendoe preséte, era cousa para temer, que do grito da liberdade, passassem ao da aclamação.

He fama, que neste tempo, por via de Religiosos cōfidentes, se lhe fizerao varias lembranças, de q̄ era tempo de se restituir da Coroa usurpada a seu Avô, & pay; porém quāto estas inculcas forao mais dignas de ser ouvidas, lhe forao mais suspeitosas; achádose de todo inadvertido do fim, a que derigião seu propósito, os Povos que fabricavao a mesma novidade, que não entendiaõ.

Cō tudo julgava, que sobre haver obrado cō tāta sinceridade, ainda faltava por cōseguir a justificação, & segurança diante del Rey, valido, & Ministros de Castella, em cujas mãos estava o fiel, q̄ havia de pesar á fidelida de Portuguez; & se bē universalmēte toda a naçāo dependia deste justo, ou injusto juizo, erao differētes as razoēs, que a Casa de Bragāça tinha para temello; esperado de'le sua cōservaçāo, ou ruina: sendo certo, q̄ a prosperidade, ou adversidade dos grandes, sēpre faz proporção com seu estado, & q̄ entre a confiança, & a suspeita, não tem achado os Reys atēgora algum meyo.

Todos estes cuidados ocupavao o animo de aquelle

quelle Principe, & porque os Duques de Bragança,  
mais por grandeza, que negocio, costumavaõ con-  
servar sempre junto aos Reys hum Residente, pou-  
co menos que Embaixador, respeitado, & cõ igual-  
dade admitido; ocupava por estes tempos aquelle lu-  
gar, Francisco de Sousa Coutinho, Fidalgo principal  
na Casa, & Reyno, que ajuntando á claridade do  
sangue, a do juizo, com larga esperiencia de negoci-  
os, se fazia capacissimo sujeito, das mayores confi-  
anças de seu senhor: donde diremos se ensayou para  
as célebres Embaixadas, que tem exercitado despo-  
lis aos Estados de Olanda, & as Coroas de Suecia, &  
França, em que hoje se acha, fertil de annos, & acer-  
tos. Porém Francisco de Sousa, quasi fatalmente ar-  
rebatado por estes dias da Corte, a deixára aquelle  
Inverno, obrigado de achaques, & de algúas ocur-  
rencias, que convinha tratar em Villa viçosa; por-  
que o curso dos negocios, a que assistia em Madrid,  
dava lugar a mayores desvios. Era como se sabe,  
Dom Fráscico de Mello dependente de Bragança,  
sobre interessado, & conjunto; que sem duvida fo-  
rão as primeiras abonaçoens, & inculcas de seus me-  
recimentos, para conseguir os altos lugares, a que su-  
bijo naquella Monarquia. Porém D. Francisco, até  
esse tempo, não ingrato, continuava em dar calor, &  
ordem, aos interesses da Casa; ou assistindo pessoal-  
mente aos negocios della, ou ajudando com auto-  
ridade, & conselho, à pessoa que os solicitava. Mas  
tambem Dom Francisco, senão achára então na Cor-

te, ocupado já no grave posto de Plenipotenciario, na Junta da paz universal, que os Principes haviaõ preparado em Colonia. Todos estes desvios, acendão de novo o animo do Duque, & dos que aconselhavaõ em maiores cuidados, julgando com o Principe, os mais praticos de seus interesses, ser aquella occasião para a Casa de Bragança, de mayor importancia, que a primeira das alteraçoens de Portugal: Porque então (diziaõ elles) bastava para assegurar o Estado, a desistencia do Reyno, & agora sem pretender o Reyno, se aventurava o Estado; o qual não só perigava na opinião do Rey, & Ministros, mas em a de qualquer humilde, ignorante, ou miliçioso homem da Republica; pello que, convinha que com summa diligencia, & autoridade se despachasse à Corte algum criado, ou confidente de Casa, para que sem perdoar gasto, diligencia, & trabalho, se empregasse em manifestar a justificação do procedimento de Bragança. Era por este tempo seu Agente dos negocios em Madrid, Antonio Pereira da Cunha, pratico em os maiores, que por todo tempo de sua vida exercitara (como o secretario de Guerra) em cuja suficiencia, & zelo, se davão por seguras quaesquer importantes materias. Mas a grandeza das presentes, persuadio a que nella se empregassem novos instrumentos. Não concorria por então na Casa algum sujeito proporcionado a esta comissão; porque os criados grandes, & ricos parte por não serem instruidos nas materias de estado, parte por observarem as conveniencias de sua valia (onde a primeira regra ensina, que o favoreci-

do não se aparta jámais, sem perigo, da presença de seu Príncipe) huns se escusavaõ da jornada, & outros desviavaõ de aquelles, que para ella não julgavaõ suficientes.

Refiro, pôde ser que com demasia, todos os accidentes deste negocio, para mostrar quaes forao as causas de minha intervençao nelle. E sucedeo assi: que entre as pessoas que na Casa de Bragança parecerão mais a proposito desta confiança, foi húa Dom Gomes de Mello, que por antigas obrigaçõens, & modernas mercês, antes cõ o amor, q com os passos, assistia ao serviço de aquelle Príncipe, difficultado de grandes impedimentos; pella qual razaõ, temedo de elegido nesta jornada, fez ao Duque lebráça de pinha suficiêcia; acrecetandolhe aquellas circûstâncias, q o parétesco, & amisade, entre nós cõtrahidos, me fazião q em mim imaginasse bastate. Ajudou a occasião, melhor q o juizo, seu discurso; porque neste tempo eu residia na Corte, pretêdedo cõ melhor fortuna para os negocios alheios, q para os meus proprios; e não sem algúia inteligêcia, & graça cõ grádes Ministros: tudo juto foi causa de q se me cõfiasse o peso de tão gráde negoceação, q eu aceitei persuadido de aquelle grande imperio do rogo, & confiado q os méritos da obediencia, me dariaõ forças, para levar a carga taõ excessiva a meu talento.

De pouco tempo eraõ então recebidas na Corte novas da alteraçao de Evora, quando eu, pella demanda que tinha, com cartas para El Rey, Conde

Duque, & outros grandes Ministros de Portugal, & Castella, os informei (segundo minha instrucçāo) da verdade do suceso; pello tocante aos movimentos de Villa-viçosa, & mais lugares do Estado circunvezinhos, q era só a parte, que me tocava justificar. Em tudo segui sempre os termos da igualdade; porque para qualquer suceso, convinha contrapesar, o temor da inquietação, com a esperança da concordia. Procurei instruir a todos os Ministros, dos procedimentos de Bragança, mais em modo de referilos, que de louvallos, mostrandoos de tal sorte, que não pudessem ser ouvidos, sem ser acreditados. As cartas com grande prudencia, fallavaõ do suceso, & da pessoa do Príncipe, com grave moderação. Devo dizer, como testemunha de vista, que na alegria com que forão recebidas do Rey, valido, & Ministros, se mostrava bem qual fosse o cuidado, que antes delas pejava seus coraçoens; não sendo poucos os que duvidassem desta demonstração. Sigo o progresso do sucedido, com o Conde Duque, por ser elle o primeiro mobil de aquella Monarquia; de cujo movimento, o recebiaõ todos os Ministros das esferas inferiores. Leu o Conde sua carta, & falou despois, breve, & suavemente da pessoa do Duque de Bragança, exagerou seu animo, & a reverencia em que tinha seu parentesco; quanto desejava os anmētos de sua grādeza, & como El Rey a estimava. Contra os Povos mostrou mais desprezo, que sentimento; & coim o homē, q em grande coraçāo alojava

va a dor,& a vingança, usou(falado dellas)mais dos feitos, que das palavras. A firmarei; que não perdi observação de seu mais descuidado movimento; porq' mesma desconfiança de minha capacidade, me tinha pronto a todos os offícios de politico, tanto no alar, como no dizer, & sempre no ouvir, mas sobreudo no crer; sendo esta, a meu juizo, a mais importante advertencia, de que necesitaõ todos aquelles q' tratão perigosos negocios á conservaçao de Príncipes, ou Naçõens menos poderosas, que aquellas Naçõens, ou Príncipes, com que se trataõ.

Vejome neste ponto necessitado de trazer à memória dos que lerem, húa informaçao das parcialidades, que então corrião entre os Ministros de Castella, & Portugal; as quaes suposto que na Corte se investigão mais descubertamente, tinhaõ nos interesses do Reyno, seu principio: porque destas parcialidades procedia o mayor dano, que ameaçava à Casa de Bragança, & revolvia toda a execuçao deste negocio; não sendo possivel por seus particulares encontros, satisfazellas ambas, de sorte, que juntas o rassem em o beneficio pretendido: donde vem, que relaçao dellas, seja causa essencial, aos sucessos de minha escritura; alèm de que sendo (como he) a historia hum teatro de acontecimentos, donde se fazem publicos, para utilidade dos que vierem, os vicios, & virtudes dos que passaraõ, nada serà tão proveitoso, como a manifestaçao dos segredos, & interesses dos Grandes, & Ministros da Republica, que pella ma-

yor parte, saõ causa de todos os accidentes, de que periga a saude universal; os quaes naõ sem dano ignorao os Príncipes, ou Vassallos futuros, nem sem proveito, os haverão de conhecer; porque sendo os tempos estampados huns, por outros, dos passados sucessos, tirão aviso os homens sabios, para se haverem nos casos presentes.

Ministravao com industriosa independencia, os papeis de Portugal, assi no Reyno, como na Corte, os dous Secretarios de Estado (que já nomeamos) Miguel de Vasconcelos, & Diogo Soares. Ambos se havião conformado nos fins de seus interesses, mas em os meyos de proseguios, erão muito diversos: porque o Soares quanto tinha de menos actividate, tinha de mais arteficio, o Vasconcelos era a hum mesmo passo, soberbo, & diligente; hum sabia melhor disimular, & era assi mais acomodado a obedecer; o outro jámais se comedía, antes sempre se achava pronto ao mando, primeiro que ao ministerio. Assi procedeo o poder de aquelles Ministros, quando por varios accidentes foi acomodado no lugar de Conselheiro supremo de Portugal, Dom Miguel de Noronha Conde de Linhates, pessoa de grande callidade, & pensamétos; a cabava de governar por seis annos, a India, cō aplauso semelhante ao dos primeiros: & se achava na Corte cōvidado para as mayores empresas de aquelle tempo. Este aplauso, junto ao altivo natural do Conde, fomentavão de tal sorte a grandeza de seu coraçao, que a penas

acomodava com que algum lhe fosse igual na autoridade, quanto mais superior, como Diogo Soares fundado em sua valia, o procurava de ser de todos os ministros de aquelle Conselho. Porém desenganado já por acçoens exteriores, de que o Conde em enhúa maneira lhe cederia, foi fama, que temendo contrastar com a natureza do Linhares, o requereu para amigo, offerecendo-lhe sua valia, porque seguissus interesses: com promessa, ou pacto, de que se a em os proprios ajudado, para que reciprocamente defendesseem das cavilaçoens, que como nevo contra o Sol, se levantaõ continuamente, contra Validos, do mais infimo vapór da Terra. Porém Linhares, que ao principio mostrou não se descontentá de suas propostas, em tudo o que obrava, foi descobrindo hum espiritu izento, & absoluto, desejador de toda a dependencia. Seguiose á obra, o scandalo, & delle a desconfiança, que acefa por homens, & sucessos, foi brevemente odio interno, & publica oposição: a qual creceo tão apressadamente, que em poucos dias sem algum embaraço dos cargos, os obrigavaõ à temperança, estes douos Ministros não negavaõ a contradição, & enemisade que entre ambos havia. A hū, & outro, seguiu dividida pa copia de pretendentes, segundo os afféctos de a ambiçao; achandose da parte do Soares, os menos, mas os mais poderosos, & da do Linhares os maiores, & os menos indignos; mas com tal diferença, que dependentes do Soares, obravão por suas cousas,

em

em virtude do poder que elle lhes comunicava; & os  
afeiçoados do Conde,nem o socorriaõ com algúia ob-  
ra,nem se atrevião a desautorizar as de seu inimigo  
duvidoso do sucesso. Quasi todos os votos do Con-  
selho,corroboravão os interesses do Soares,aborre-  
cendo,porque não só com esta lisonja lhes parecia  
cultivar sua fortuna; mas agradar, a seu parecer, a  
valido: sendo certo que todo o artifice se paga a  
quem aprova suas obras; & sendo mais propria esta  
condição,em aquellas cousas,de que o entendimen-  
to he autor,quanto elle he mais sublime, que as Ar-  
tes mecanicas,a quem se devem as obras civis.Pare-  
cialhes a estes, que nas acçãoens de Diogo Soares,re-  
verberava a vontade do Conde Duque, por onde  
bem,ou mal,lhas fazia ser respeitaveis. Outros po-  
temor lhe havião entregado a voz,senão o espiritu  
Hum só dos Conselheiros obedeceria ao Linhares  
o qual elle antes tomou para si,que se lhe entregasse.  
O Conde Duque amava ao Soares exteriormente  
& tambem ao Linhares não aborrecia,por hum afei-  
çoado oculto,que senão estendeo a demonstraçōens ex-  
ternas.Creyo que ao Secretario por pequeno, nā  
temia de favorecer publicamente; & ao Conde co-  
mo grande,receava de ajudar com publicidade,ob-  
servante de sua altiveza; de quem conhecia,que sen-  
do favorecido, podia chegar a necessitado de ma-  
iores excessos para desfazelo,que para levantalo.

Assi procedião as duas parcialidades dos Portu-  
guezes na Corte; que reconhecidas já das alteraçōens

o Reyno, cada hum procurava arrastrar á casa pu-  
lica, até fazella servir a seus interesses, & designios;  
porque o Soares, & sua facção, fundavão grandes  
aquinhas naquelle desobediencia. Dando a entender  
El Rey, & valido, que a segurança de Portugal consistia  
em tirar o governo da mão aos Grandes, & crear outros su-  
ditos, que devesssem a El Rey todo seu ser, & melhor aumen-  
tando por certo, que ao mesmo passo que o Rey-  
mercessesse a Castella hum grande castigo, ficaria  
e absoluto senhor dos Portuguezes, de suas casas,  
rendas, calificando, & reprovando aquelles que  
e parecesse. O Linhares semelhante, e mais verda-  
iramente, mostrava: *Que a desesperação dos Povos,*  
*nára principio em a violência, com que os novos Ministros*  
*suadidos do Soares, & Vasconcelos, oprimião ao Povo..*  
certificando a El Rey, & valido com palavras, & pa-  
sis: *Era mais conveniente a seu serviço, deixar perder*  
*um, ou dous ministros aborrecidos do Reyno, que arriscar a*  
*dição esse mesmo Reyno, & a Magestade Réal a hum de-*  
*ito, que fosse tão aspero de castigar, como de esquecer. Lo-*  
*segundo seus propositos, cada hum dos dous Mi-*  
*istros, se foi apropriando á causa que lhe convinha,*  
*enxerindo nella. O Soares fez sua, a queixa do*  
*y, & valido contra o Povo Portuguez: & o Li-*  
*nhares a voz, & clamor universal, procurando apa-*  
*nhar sua justificaçao. Ambos consideravaõ o pro-*  
*to caso, mais, ou menos perigoso, segundo convi-*  
*aos fins, a que se derigiaõ. porém nesta conten-*  
*excedia sempre a industria do Soares, á diligen-*  
*cia:*

cia do Conde, que fiado em sua grandeza, do mai-  
fazia pouco caso.

Não passavão estas cousas, tanto nos termos da  
moderação, que não fosse notoria a importancia  
dellas, pello menos a todas as pessoas de discurso; da-  
quaes, pôde ser, que informado o Conde Duque, &  
fiando mais (como era razão) do sangue, & valor de  
Linhares, que da cautela, & valia de seu oposto, mos-  
trava desejo, de que ao Conde de Linhares se diri-  
gissem todos os interesses do Reyno; não só como a  
Ministro grande, mas como a pessoa amiga, & confi-  
dente da melhor parte. Era este o mesmo caminho  
por donde eu havia procurado que corressem os ne-  
gocios de meu cargo: assi por conhacer no animo de  
Linhares igual afecção, que reverencia à Casa de Bra-  
gança, como porque de sua mão havia eu recebido  
tantos beneficios, como pella do Soares, injurias, &  
semrazoens. Porém sem embargo que não elegi os  
meyos da negoceação (sendome sinalados) & que  
ella por naõ ser de ordinario expediente, pendia de  
instrumentos superiores, a quem se encaminhava o  
avisos, que eu soministrava, era tanta a soberania de  
Soares que, tendo por manifesto agravo, apartar de  
sua direcção o curso destes negocios, começon logo  
a fulminar contra o respeito, & justificação de Bra-  
gança; que atè entaõ exteriormente corria aplaudi-  
do dos Ministros Castelhanos, & Portuguezes. A fita  
mais haver chegado a tal ponto o odio, que intro-  
duzindo-se este Ministro nas praticas, que lhe na-  
con-

confiaraõ, & concitando por isso mesmo as sospei-  
s entre os Emulos, foi fama, que disse em húa jun-  
de graves pessoas: *Que em Portugal não haveria quie-  
ção, em quanto não nacessem malvas pellas escadas,* & pa-  
s do Paço de Villa-Viçosa. Taõ pouco se ignorava seu  
imbo: porque os interessados da façaõ contraria,  
m grande desejo de haver de sua parte a autori-  
de da Casa de Bragança, empregavaõ todas suas  
rças contra o Soares; sendo cuidadosas atalayas  
ra descubrir seus designios, dos quaes por instan-  
avisavaõ, donde lhes parecia mais convéniente:  
que como Deos costuma, tirar bens, de todos os  
lles, ordenou que dos odios, que entre estes dou-  
rtidos reinavaõ, procedesse aquella util descofor-  
dade, da qual então, & agora, se derivaraõ glorio-  
símos efeitos à nossa Republica, sedo estes os ines-  
rados meyos de sua liberdade.

Entretanto que na Corte se proseguiam na pratica  
tes artefícios, os Povos Inquietos não paravaõ  
proceder tumultuosamente. Hião depondo os  
nistros de Justiça, & creando outros em seu lu-  
segundo a satisfaçaõ que tinhaõ delles. Andava  
a vez mais confuso o Regimento ordinario; de-  
queixosos os de melhor juizo, desejavaõ se a-  
asse de tomar forma conveniente, ou de verda-  
ra obediencia, ou de melhor disciplina, porque já  
duvidaõ do castigo. Outros abonando com a  
nçaõ os excessos, á conta de bem encaminha-  
os faziaõ cada dia insufriveis. Dizem, que o mais

perigoso parecer contra a concordia (porém mais conforme à segurança publica) foi o de algúſ que conselhavaõ: Trouxeſſem a opiniao de Alentejo, à Villa de Setuval, lugar rico, & por iſſo soberbo, com hum porto comodado para socorros, guardado de dous Castellos, sabidamente habitado das Naçoes Estrangeiras: cuja ocupação ser de grande conveniencia, para qualquer ſucesso aos Inquietos porque ou já pellos ciumes que podião dar a todo o Reyno vendo como o segundo porto delle, eftava em suas mãos, ou realmente pella defenſa que lhes aſsegurava, era conveniente empreza trazer esta Villa a ſua devaçao. Mas este dicurso encontravaõ outros, dizendo: Que Setuval estava guardado pellas armas Castelhanas, que sem outras maiores poderosas ſenão renderiaõ. Então se recorría a outro diferente meyo mais urgente, & não menos dificultoso. Dezião os de Alentejo: Que ſe buscasse modo, a fazer algúia boa tentativa ao Povo de Lisboa; o qual por ſua grandeza, & disposição já era costumado, a dar, & tirar coisas; como ſe vira na erecção do Mestre de Avis, & repulsa a El Rey Dom Ioão o Primeiro de Castella. Que os fins de te grão Povo, com razão, ou ſem ella, havia de seguir o Reyno inteiramente. Animavaos a esperar boa reposta, a de consolação que ſe lhe conhecia, & acrecentavaõ. Que não muito antes por iſtentar de hum novo registo, introduzido aos pescadores, ſe havia levantado tā atrevidamente a menor parte do vulgo, que por hum dia todo apedrejaram as janellas do Ministro, de quem o alvitre procedera, sem lhe valer o ſagrado do Paço Real, donde vivia, nem ſer o Capital principal das armas, q Castella ſuſtentava no Reyno. Ultimamente

mamente pareceo( não sei se com particular inteli-  
gencia como então se disse: *Que as cousas se sustentasse  
como estavão, em todos os Povos da opiniao, até os principios  
do anno futuro de mil, & seiscentos, & trinta, & oito, porque,  
como cõ elle entravão novos officiaes na administração popu-  
lar de todos os lugares, & o assento dos novos tributos, então  
se havia de constituir, ou relevar, podia sem duvida esperar-  
se, q a gête de Lisboa, incitada destes novos motivos, acabaf-  
se de se declarar pella obediëcia, ou pella liberdade. E quanto  
se tinha por mais certo, q El Rey senão acomodaria cõ o fêti-  
mêto do Povo, era també mais infalivel, q a desesperação cõ-  
formasse a Lisboa, cõ o sentimêto de Alêtejo, muito mais de-  
pressa q o rogo, ou negoceação de aquella Provincia.*

Desta propria observaçao se derivava com  
igualmente, confiança aos Inquietos, & temor aos  
Ministros; em o qual conformados os de Portugal,  
& Castella; procuravaõ com activissimas diligenci-  
as, que o negocio se acabasse antes, que o anno. Pres-  
sistia com tudo, o Conde Duque, em que não era  
decente à Magestade de seu Rey, pedir o que de-  
via mandar. Por esta causa ambigo sempre nas re-  
postas, tanto ao governo do Reyno, & junta de  
Evora, quanto ao Conselho de Madrid; contem-  
porisava com a esperança, & receyo, até que o exer-  
cito de Cantabria, que já havia segunda vez cha-  
mado, se avesinhasse ás fronteiras do Reyno. Tinha  
por instruccion, que marchasse de Biscaya, à Pro-  
vincia de Rioja; della a Campos, donde por Leão  
entrasse em Estremadura, com taes transitos, que

diligentemente se arrimasse, & estendesse, des-  
de Valença , até Badajòs, fazendo rosto a Por-  
tugal ; mas porque o embarago( que já aponta-  
mos) da pouca confiança que para tal empresa se  
fazia do Duque de Nochera, General do exerci-  
to, & de Diogo Luis de Oliveira, seu Mestre de  
Campo General, todavia estava em pè; se orde-  
nou, que ao primeiro se lhe concedesse licença pa-  
ra acudir à Corte, como por muytos dias preten-  
dera; & ao segundo se lhe conferisse o governo  
do Castello de Gante em Flandes; das quaes duas  
mercès, forão avisados, antes da marcha do exerci-  
to; cuja direcção se encomendou ao Tenente Ge-  
neral Marco Antonio Gandolfo, até ser na Praça  
de armas entregue aos novos Cabos, que já lhe ti-  
nhão prevenidos. Mas os passados receberão tanta  
mais injuria, q̄ mercè, & della forão tão queixosos  
que brevemente vieraõ ambos presos à Corte, com  
diversos pretextos. Assi era violento o modo do go-  
verno da aquelle Valido, q̄ como rayo, empregava  
de continuo os efeitos de seu ardor, nas partes mai-  
altas: donde se disse: *Desbarataria mays Capitães a seu Rey, que os exercitos de seus contrarios.* Logo contavão  
a ruina de D. Gonçalo de Cordova, D. Fadrique de  
Toledo, Conde Henrique de Bergas, & de outros  
ainda q̄ menores, famosos Varoës de aquelle tempo  
hūs mortos por desgostos, outros desvalidos por in-  
gratidão: que forão os primeiros sinaes do precipi-  
cio, a que brevemente vejo aquella Coroa.

Côstava este exercito de Cátabria, de vatos terços de Infártaria Castelhana, quasi toda forçada para a guerra; a qual entre a aspereza dos montes de Guepuzcua, agora detida dos frios, agora dificultada do aperto dos passos , se conservava , mas sempre com vivo desejo de liberdade. Estimava-se seu numero, dentro dos quarteis, em oito mil Infantes, que marchando soltos, & por terras largas, & conhecidas, se diminuiraõ de sorte, que antes de arribarem á Estremadura, eraõ menos de quatro mil, & menos os que chegárão ao novo alojamento. A mais rigurosa parte de aquellas armas, consistia em hum Regimento de Dragoens: nova milicia entre nós, & que de Alemanha trouxera a seu cargo Dom Pedro de Santa Cizilia, de quem no livro primeiro de nossa Catalunha, fazemos particular menção . Foi nomeado por General deste exercito, o Duque de Bejar, moço de desfaste annos; havendose sua riqueza, & estado por suficiencia,disseraõ: *Que por ser o mayor senhor da Estremadura, donde o exercito se juntava, lhe competia o posto.* Era pretexto, mas duas as causas interiores. Apri-meira, porque desejava o Conde Duque, que o Cabo de aquella guerra, se governasse só por suas leys, & não pellas da milicia; cuja disciplina em seus professores mal se dobra aos expediétes politicos. A segûda, porq para húa empresa apparente, não se acharia em Espanha hú General verdadeiro: supriose entâo o defeito da idade, & esperiêcia do Duque de

Bejar,dádoselhe por adjútos os Mestres de Campo Graneros, & Bocanegra. Ambos do Conselho de guerra;em os quaes não avia mais sufficiēcia, q̄ a dos an nos,de q̄ o Bejar era falso. Sépre as cás saõ indicio da sabeduria, mas nem sépre desépenho della. E porq̄ os presidios do Reyno,não estavão providos de Mestre de Cāpo General,auséte D. Fernādo de Toledo, se avia nomeado neste posto, a D. Diogo de Cardenas, tábē Conselheiro de Guerra(melhor homé, que soldado)ao qual se ordenou exercitasse o mesmo officio de Mestre de Campo General, no exercito do Duque de Bejar, para cuja praça de armas estava destinada a Cidade de Badajós.

Mas como já no Reyno do Algarve,mostrava para revolverse maiores designios,foi tābem mayor o cuidado de se lhe aplicar o remedio; porque os portos,de q̄ aquelle Reyno he abundāte,causava o muito mais receyo,que suas proprias forças. Por esta razão se ordenou, que o Duque de Medina Sidonia, Capitão General da Andaluzia, ajuntasse da gente de seu cargo,até seis mil Infantes, & com os ginetes da costa,& alguns voluntarios,formasse outro exercito,com q̄ se avesinhasse ao Algarve. E que o Marquez de Valparaiso, assistēte por esses dias na Corte, não mal visto do Cōde Duque, & q̄ tinha nestas direcçōes grande parte(por ser para ellas proporcionaldo instrumento)se fosse logo juntar cō o Duque de Medina,a quem servisse entretanto de segundo Cabo,ainda que sem algum titulo, para que pondo o Du-

Duque a autoridade, & o Marquez a industria, o  
acerto ficasse seguro, em tudo o que se pretendia.

Passavaõ se de secreto estas ordens, se aparelhavaõ,  
& movião os exercitos; sem que da parte dos Portuguezes, houvesse, até aquelle tempo, outra prevenção de defensa, ou designio, senão a causa que os havia excitado á inquietaçao. Antes como naturalmente se perturbẽ, todas aquellas acçoens, em que concorrem muitas vontades, até a propria inquietaçao, se hia por si mesmo moderando, & de todo che gara a ser desfeita; porque os Populares já cançados do continuo ocio, perdendo o tempo servil dos exercícios do campo, & artes mecanicas de que se sustentavaõ, foraõ a grande passo desemparando o corpo da multidaõ; & desta falta se começava a produzir o arrependimento do que havião obrado: porque, segundo a sentença dos filosofos, a destruição de húas cousas, he principio de outras, não sendo menos certa nos afecções, que nas creaturas.

Ao contrario passava entre as pessoas particulares, que vendo de húa parte o ameaço da desunião, & da outra o das armas, não cessavaõ por todos os meyãs de exercitar aos comovidos, para que se fôssem ganhar, ou perder. Temiaõ se já muitos, dos que como spiritus interiores, ajudáraõ tacitamente os movimentos do Povo, que elle sem algúia ley, se acordasse, não só deixando os perecer na indignação do Principe, mas inculcandolhos, para fazerm mais credito do seu arrependimento.

A Junta de Santo Antão, que tudo observava, havia de novo, por esta causa, concebido firme esperança de quietação; & já tinha por certo, que lhe seria mais dificultoso, socegar o animo do Conde Duque, que o do Povo: porq mostrado este até aquelle tempo, que para haver lugar a clemencia del Rey, bastava só a reduçao dos Inquietos, agora cõ novos brios, pedia não sómete a reduçao, por modo de arrependimento, mas que os tributos se recebessem, & o Povo tornasse ao mesmo estado, em q se achava antes delles; & tambem a aquelle em que o haviaõ posto, quando se descopusera. Naõ se negava, q a politica do Cõde Duque, era violenta, mas utilissima a seus propositos: porque vendose cõ as armas na maõ, que com grande dispendio havia juntado, desaproveitadamente as recolheria, dexando os Povos soleados, ou sem castigo, ou sem obediencia: que eraõ os dous fins, a que se dirigiaõ todas as maquinas de tantos pensamentos.

Agora para que se veja com suas proprias palavras, retratado seu animo, faço aqui patente ao juizo de todos, húa larga carta, que por este tempo escrevia á Junta de Santo Antão, que na occasião propossta, ella por si sómente fora digna de grande temor; & diz desta maneira.

**C**Onfiesgo a V. Señoria, que a mi no me queda que decir en ésta uniteria, que sentir si, cierto y tanto que quando mi vida fuera m y larga: no llegaría a enxugar las lagrimas que me causa, ver en mis dias una desdicha, que no se halla

hallar à exemplar, que ajuste a ella, en ninguna historia antigua, ni moderna; y no solo que no ajuste de todo, pero con cien mil leguas: pues en un Reyno tan fertil, tan lleno de Nobleza, quieran descalços, desarmados, hazer cuerpo, & mantenerse, y pretender capitular con su Rey; sin tener oy respeto, ni a la Justicia, ni a la Nobleza, ni a la piedad de su Magestad; y que fosiadamente nos quieran obligar a derramar sangre de Vassallos propios, y poner nota en la fidelidad Españoila. Este correo despacho de pura piedad, & sin orden, como Cristiano, y como Cavallero; entretanto que se firma la consulta de anoche, y sube a su Magestad (que no esta aqui) y hazen los despachos della. Assegurando a V. Señoria, que una hora mas de dilacion, no es posible, ni conveniente; y que los cuidados de afuera, obligan a no dexar esso imperfeto. Pero si he de recibir de V. Señoria alguna merced, sea que se obre sin sangre, y que estos dos dias, ó tres, se reduzga esa gente a conocer su perdicion forçosa, aunque tuviessen quatos sucessos dosean, y quan impossibles son. Pero yo queria que mientras llega la orden de su Magestad, y la resolucion de la Consulta, ellos reconociessen lo que ha de ser el dia siguiente, y se pongan a los pies de su Magestad y en su obediencia, y se reduzgan los tributos al estado en que estavan. Y si se ponen en essotro en que se ven, por la necesidad q padecen; yo salgo por fiador de V. Señoria que no passaran necesidad; y soy defiar por la sangre con que naci, y tambien lo soy, por el lugar en que su Magestad (Dios le guarde) aunque indignamente, me tiene. Que ya ve V. S. si su Magestad necesita de dos, ó tres mil ducados, q paga el casco de Evora en estos tributos, ó en los otros; pero vale a su Magestad en esto, los de todos sus

Reynos enteramente, no solo de Portugal, sino de toda su Monarquia, en todas partes; que al exemplo de quedar essos rebelados sin otro titulo ninguno, libres de los tributos, y conseguindolo por esse camino, no abria Lugar, Provincia, o Reyno, que no intentasse lo mismo, y saliese con ello; con razon, y justicia, si su Magestad lo bувiesse desimulado. Ay, Jabe Dios, q̄ acosta de quanta sangre tengo en las venas, tomára que esso se remediará sin sangre.

As parcialidades da Corte, aquem seguião as do Reyno, não cessavão de proceder com a cótradição que dissemos, avisando sempre em beneficio de seus interesses, huns, que El Rey perdoava, & outros, que castigaria. Sucedendo que juntamente recebião os Ministros, que neste negocio tinhão intervenção, cartas, & ainda ordens opostas; donde procedeo, que as provisoés, & aprestos, de ordinario se perdessem; porque quanto se prevenia húa hora, outra já se desaproveitava: pello que os juizos iguaes dos homens prudentes, andavão atonitos, & havião como perdido a falculdade de discursar, & eleger o mais conveniente.

Então o Conde Duque, vendo já prontos os instrumentos da vingança, quiz aperfeiçoar a fabrica de seu arteficio, com húa grande mostra de justificação, para a qual, de repete fez chamar a sua casa, todos quantos Ministros, Prelados, Titulos, & Fidalgos Portuguezes se achavaõ na Corte, ocupados, ou pretendentes. Mas porque em tudo tivesse lugar a ciutela, sobre que o decreto Real, não decesse da ordem

em dos Fidalgos, à da gente Nobre, se dispoz, que  
tambem se convocasse, toda a que em Madrid con-  
torria, a fim de q vêdose os de aquella classe avéta-  
os cõ este favor, o pagasse logo, cõformandose cõ  
s demonstraçõens mais rigorosas, contra o Reyno  
revenidas; como finalmente sucedeo, porque bê-  
neficiados de esta vangloria, muitos dos circunstan-  
tes seguirão com tanto aplauso o dictame do Conde  
Duque, que naõ só o aprovavaõ publica, & secreta-  
mente, mas comunicandose aos amigos, & parentes,  
que tinhaõ em Portugal, derão grande reputaçõ  
e Clemencia a aquellas mesmas acçãoens donde a  
ra se mostrava mais descuberta.

Vi, & experimentei, que entre nós foi a convoca-  
ção de sumo cuidado; porque como todos ignora-  
ão o segredo de aquelle negocio, cujas partes cor-  
aõ tão incertas, que apenas os mesmos que o ma-  
ejavaõ, o compreendião, não havia inocencia que se  
esse por segura, à vista do que se podia esperar do  
oder, & simulaçõ, entre cujas mãos nos viamos to-  
avia. Outros ajudados, ou do melhor discurso, ou (o  
que he mais certo) de melhor noticia, se mostravaõ  
em algum pejo do chamamento, certificando aos  
mais temerosos, de que aquella novidade, senão pre-  
enira, em prejuizo particular, antes por comum be-  
nefício.

Ajuntarão se os chamados, no aposento do Conde  
Duque, que era em casas do proprio Paço del Rey.  
E porque a estranheza da materia, parece que está

pedindo particular relaçao della, não duvido de fazer; porque já com esse proposito encomendei memoria, até as menores circunstancias. Costumava o Conde Duque dar audiencia em húa grande galaria, que se rematava em húa alcoba portatil, & encara, donde á maneira de Oraculo respondia, sendo visto, & ouvindo, quasi duvidosamente. Aqui estavam com larga meditaçao, dispostos os assentos, em magna honrada forma, do que em Casa Real, & presendo Valido se costuma: ou fosse solicitar a vaidade da nossa naçao (aquele que mais tem censurado de presumtuosa sobejamente) ou porque o muito que lhe queria tirar aos Portuguezes naquelle tempo, lhui quizessem pagar de antemão, com esta simulada cortesia. Seria pouco menos de cinco esta pessoas, as congregadas; entre as quaes concurria tambem alguns Ministros Castelhanos, assi do Conselho de Estado de Espanha, como do Real de Castella; & outros de húa nova junta, chamada da Execuçao; a respeito de seu grande expediente. Era os de Estado: Duque de Villa-fermosa, tambem do supremo de Portugal, cujo Presidente havia sido, Dom Pedro Pacheco, Marqués de Castro-forte, Dom Gracia de Aro, Conde de Castrilho. E do Conselho Real, Joseph Gonçalvez, & Dom Antonio de Contreiras. Da junta da Execuçao (alem de Villa-fermosa, & Castro-forte, que tambem residião nella) só Don Niculao Cide. Assistio da mesma sorte, todo o Conselho de Portugal, cujos Ministros entao eraõ, Con-

onde de Linhares, Dom Francisco Mascarenhas, Anoel de Vascócelos, & Cide de Almeyda. Achase com elles, Luis Alvarez de Tavora, Conde de Joaõ, por Conselheiro de Estado do Reyno; & tambem pello lugar do Conselho del Rey, seu filho Bispo de Portalegre, Joanne Mendes de Tavora. posta ao lugar, & Cadeira do Conde Duque, se a húa mesa, & nella acomodados dous Secretarios em cadeiras razas, sendo de espaldas as detodo o concurso. Eraõ estes: Diogo Soares, Secretario de Estado em nosso Conselho, & Dom Fernando Ru- de Contreiras, em o de Guerra de Espanha. Assen- dos todos, sem que entre si guardassem mais or- em, que as precedencias dos Ministros, estando já do em observatissimo silencio, fe levantou Diogo Soares em pé, do lugar em q̄ assistia, & começou a ler húa Proposição em lingua Castelhana; em a qualividado, como pouco destino, seguiu a leitura da pro- posta o Secretario Contreiras, dizendo:

Que sua Magestade atētando á incôcula (era a propria alvatra) fidelidade dos Portugueses, & entēdendo q̄ de pre-  
nte algūs homens v.lliſſimos, pretendião perturbar a paz co-  
um, & impedir os efeitos de seu ser viço, notificando por in-  
interpretavel o peso dos novos tributos, que ao Reyno se impu-  
bly, por causa das novas queiras, & necessidades q̄ todos  
conh. cião: pello qual camoçāo, a Justiça havia perdido sua  
utoridade, & os Nobres cō grande receyo, dos Inquietos, de-  
stirão de se lhes opór, como delles se esperava, & era q̄ o  
sejassem, visto por outra parte, quão preveroso podiesse este  
exēplo.

exēplo para as mais naçōes de q̄ se compunha a Monarquia mandava se ajuntasse em aquelle lugar, a Nobreza de Portugal, que por então residissi na Corte, a qual se cōsiderava ser boa parte da de todo o Reyno, para que jūta com os Ministros de nosso Conselho, & alguns de Varios Tribunaes de Castella, conferissem qual seria o melhor meyo, & forma que podia dar, assi à redução dos Povos Inquietos, como ao castigo de aquellas pessoas que os perturbavão; & que tudo prontamente se consultasse a sua Magestade, para o mandar executar. Que na mesma forma ordenava a todos os presentes, fizesssem no Reyno, por escrito, aquelles bōs oficios, q̄ convinhão (segundo seu mesmo acordo) ao bom fim da concordia & obediencia; em que sua Magestade, desejava de os ver ventajados, & não remissos, por ter sempre occasiō de lhe fazer novas mercês, & vantagens, dignas de sua grādeza, & bem empregadas nos meritos de h̄ua naçō, que sua Magestade estimava tanto; julgando por felicissima a parte d real de sangue que della tinha.

Acabado este papel, fez o Conde Duque sinal para que fallasse o Bispo de Portalegre (a quem d secreto se havia a noite de antes encomendado a resposta.) Porém o Bispo que sobre sabio não era eloquente, de algūa maneira embaraçado, gastou bon espaço em entēder, & obedecera ao assento do Cōd Duque: ou fosse porque não dizia cō o animo, o qual havia de pronunciar com a boca, ou porque as razões prevenidas, não erão de sua boca, ou animo nem mais de hum mero pregāo, que lhe mandava lancar por a quelle auditorio, donde se deduziria a Rey

eyno,& logo ao mundo.

Começou a orar com grande desconfiança, que  
dos interpretaráõ a certa infelicidade da materia;  
oré despois de introduzir sua pratica,a foi dispôdo  
melhores termos,& disse:*Quão grande era a nova obri-*  
*ção,que se devia reconhecer ao Monarca, o qual podendo*  
*invocar os Nobres,para que ouvissem hum terribel Decre-*  
*contrá o Povo, os chamava para fazer com sua presença,*  
*á vista de sua fidelidade,mais digno o perdão,que lhe con-*  
*dia.Que da propria acção se estava entendendo, quão jus-*  
*ticado seria com os inocentes,hum Príncipe, que assi trata-*  
*aos culpados,pois convidandoos com a clemencia, antes*  
*eria deixar queixosa a soberania, que a generosidade.Que*  
*or a amados como Filhos, & defendidos como Vassallos,não*  
*esficava mais que desejar,salvo a dilatação de aquelle Im-*  
*rio,donde ás culpas senão sabia o nome,por não fazer o cas-*  
*o sua consequencia:& que pois em esquecellas se antecipa-*  
*não só a misericordia,mas a injuria ao proprio dilito, me-*  
*or vinha a Magestade, em senão lembrar que fora algúas*  
*a ofendida,que em perdoar essa mesma ofensa; por amar*  
*anto a nação Portuguez a,que nem pelo breve intervalo da*  
*lpa ao perdão, a queria deixar manchada cõ a nota de in-*  
*elicidade. Manifestava: Que o peso das novas, & inescusa-*  
*s imposições,era mais sensivel para El Rey,que para o Pó-*  
*stanto sentia suas cargas; mas pois sua Magestade se aco-*  
*dava com a dor,se acomodassem os Vassallos com a con-*  
*buição, qd esta forá sem duvida,a menos grave parte; pois a*  
*Rey tocava no coração, & ao Reyno no hóbろ; & era justif-*  
*o, quando o Príncipe senão escusava da molestia de seu*  
*peso.*

peso, que os subditos lha fizessem leve, empregando suas forças em seu descargo. Que a vastidão do senhorio dos Portuguezes era tal, q nem o cuidado del Rey, nē as diligencias dos Ministros, bastavaõ para o manter seguro; E que de culpas que originava a grandeza, naõ havia que pedir conta, nem a quem dirigir o castigo dellas. Que sua Mageſtade nacera já por beneficio da graça, dominador da mayor, & melhor parte do Mundo; sem que da Coroa de Portugal recebesse outra conveniencia, que a perpetuidade da mesma Coroa: para cuja defensa, E guarda, mantinha as mayores guerras de Europa, cō os mais poderosos emulos q nella havia; zas quaes cō dispêndio de grossas armadas auxiliares, E custo de cōtinuos socorros, estava fomêtado em proveito dos Portuguezes. Qual de vós( disse entâo ): aver à tão ingrato, q a tal Rey, a tal señor, a tal Pay, negue algúia parte do amor? Ou qual de vós haverá tão falso, que concedendolha do amor, lha negue do sangue? Logo discorrêdo cō varios, mais q seguros, louvores do governo, & Valido presete, lembrâdose, & lembrando o merito dos Ministros mais aceitos, pasou a referir o caso de Evora, com protervas ciscúltancias ponderado. Despois, dando algúia volta pelos sucessos de outros Povos, vejo concluindo: Que o principal instrumento que El Rey queria ocupar na reduçā de aquella Provincia, E mais lugares de sua opiniao, era a mesma Nobreza delles, de quem se achava satisfeito: para que visse o Mundo, que em meyo de justissimo sentimento, qu puderá ter de aquelles Vassallos Inquietos, sua Mageſtade sabia distinguir( contra o costume dos Príncipes offendidos culpados, de inocentes, Nobres, de Plebeos; E aindafora da le)

ys do mesmo costume, era contente de perdoar aos culpados, pelo valor dos inocentes, sendo que o mundo sabia que nestes assos soem padecer os inocentes, pello delito dos culpados. Acrecentou: Pois desde logo todos deveis disporvos, por ossas pessoas, & por vosso valor, & por vossa industria, a solicitar a moderação, emenda, & satisfação, de aquella monstruosa gente, que como Bibora peçonhenta, quer ser homicida a propria māy, que lhe deu o ser, & acode com o alimento; para que, por virtude de vossa diligencia, & inteligencia, com amigos, & parentes, q no Reyno tendes, mereçāo aquelles Pessoas o perdão q S. Mag. lhes oferece. E vós outros todos, engajados nesta ilustre obra, sejais o primeiro exemplo da fidelidade, arredado de nossa nação, para sempre, aquelle feo labo de lesse a es, nūca entre os Portuguezes visto, & nūca merecido.

Acabando de falar o Bispo, antes q algū dos presentes pudesse cuidar, se lhe era permitido o responder, se introduzio na pratica o Cōde Duque. Começou, louvado as razões do Bispo: Sobre as quaes (disse) se ficava pouco q acrecētar. Mas q como testemunha de mais certo, entendia q era obrigado a manifestar o animo del Rey, para com a nação Portugueza, aquē sabia amava sua Mageſtade de maneira, q aquella obediencia, que por Rey, & por soberano não mereceria (se houvesse caso em que hū Rey a desmecesse) por amigo, quando menos, se lhe não podia negar, se deslealdade: pello q, vinha a ser maior a queixa da ingratidão, com que dos Inquietos fora tratado seu serviço. E q o mais que podia obrigar lo sua grandeza, & o natural afecto, que aos Portuguezes confessava, era a dar lugar, q elles proprios tomasssem sobre si, & revogasse com hū publico arrependimento

os desatinos appssados. Que sua Magestade (como o Bispo dissera) havia por bem, que a Nobreza do Reyno tomasse a seu cargo, a redução de aquella gente vil; com tal condição, que com suma brevidade se tratasse de sua emenda, reduzindo as cousas, ao estado que tinhaõ, quando sua comoçao. E que para esta obra, a todos os presentes se concedia poder, para que nella interviessem, publica, ou privadamente, pellos meios mais licitos, & prontos, que se achasssem: dos quaes sua Magestade fiava tanto, como de aquelles, cujos animos estavam vendo sempre, calificados em seu serviço. Que tambem lhes fazia a saber, como El Rey ordenava, que de tudo o que se abrassesse em Portugal, ou em Castella, pello fim da redução de aquelles Povos, se desse parte ao Duque de Bragança; porque além de que se lhe devia, como ao mayor do Reyno, pella justificação, que neste tempo havia mostrado, sua Magestade lhe estava em tão novas obrigaçōens, que pedião esta, & maiores confianças: esperando que o Duque, por sua grande autoridade, fosse o instrumento mais proporcionado da concordia coóperando com a Junta de Evora, & com qualquer outro Tribunal, ou Conselho, que em Portugal, ou Castella, superintendesse a esta negociação.

Nestas palavras acabou o Conde sua prática ou a crecenza que o Bispo fizera ; quando sem outra disposição, ou discurso, por modo de aclamação, se levantaraõ os Ministros do Conselho de Portugal, & delles os primeiros, o Linhares, & o Vilalfermosa, aquē seguiraõ os de mais, & fazendo profunda inclinação ao Conde Duque, lhe disserão informemente (porque falavaõ todos com desordem)

& quasi desacato: ) Que a elles, nē a aquella Nobreza, nē  
ao Reyno todo (do qual cuidavaõ) lhes ficava já que propor,  
ou que pedir, senão a mão a sua Magestade, para lha beijar,  
por tão singular, & liberal mercé, como aos Portuguezes fa-  
zia; cuja direcção bê sabião, se devia à bondade de sua Ex-  
celencia. A estes, se ajútáraõ logo algúns dos mayores,  
que alli cōcorríaõ; & quae cō demostraçōés, quae  
com palavras, cada hum só estudava naquelle breve  
tempo, como poderia avantejarse em adulaçāo; ao  
mais lisongeiro dos presentes. Logo entre si, esco-  
lhidos por elles mesmos, o Conde de Linhares, o Bis-  
po de Portalegre, & o Conde de Figueiró, soraõ em  
titulo de Embaxadores da Nobreza, beijar a El Rey  
a mão, pella mercé, que ao Reyno fizera. A estes se-  
guiraõ tēdos, acōpanhando os mais, seus passos, mas  
não seus dictames. Porém a vista del Rey, àquella ora  
só foi aos tres concedida; com grande Providencia  
(sem duvida) divina: porq segundo forão desegra-  
das as adulaçōés, que te fizeraõ ao Conde Duque, &  
havendo ellas de crescer diante del Rey, parece q̄ não  
podiaõ parar, em menos que Idolatrias.

Tal fuit teve aquelle van, & exquisita ceremonia,  
sobre a qual procederão varios discusos; donde os  
melhores, logo conhecéraõ: Que toda esta máquina, & as  
mais antecedentes, & sucesivas, só se encaminhavaõ a apar-  
tar a Nobreza, do Povo, fazendolha sospeitos; para q̄ a des-  
união destes dous (direito, & esquerda) braços da Republica,  
enfraquecesse, em todos os efeitos q̄ desua correspōdēcia & sta-  
vão temendo; & que pella propria causa, q̄ se provava desmir-

## 98 ALTERAÇOENS DE EVORA

à força dos braços da Nobreza, & Povo, se intentaria também privar a Republica da Cabeça, induzindo as mesmas, & maiores suspeitas, para com a Casa de Bragança: que foi a razão de introduzir o senhor della, nos negócios do Reyno.

Porém os de Evora, em quanto na Corte se passavaõ os dias, nestas negoceiações, tendo dellas particular aviso, & do passo dos exercitos, q̄ se avisinhavão, já temião igualmente do rigor, q̄ da piedade; & desejavaõ achar modo, para q̄ sem cairem hūs na indignação dos outros, hūs dos outros se apartassein. Não eraõ me nores os cuidados de todos os q̄ na Júta de S. Antão se achavão; conhecendo já o pouco fructo que podiaõ tirar de aquella negoceiação; da qual, por oras, temião o perigo, & desesperavaõ da utilidade: porq̄ as contendidas entre Príncipes, & Vassalos, saõ da condição do rozalgar, que por mais cautela, cō q̄ se intervenha em sua fabrica, de ordinário ofêdo aos proprios, q̄ a administraõ. Algús entedião: Que os da Junta, interiormente ciosos, de que sendo tão grandes pessoas, aquelle seu poder se repartisse a outras muitas designações, & ultimamente se fizesse comū; & vendo por outra parte q̄ a autoridade de Bragança, cō qualquer acção, excederia as suas, fizeraõ todo o esforço possível, para persuadir aos Populares (cō os quaes já melhor se entedião) q̄ se acomodasse á quietação, ainda q̄ cedesse do brio, & interesse, cō q̄ sustentavaõ seu parecer, e o julgavaõ justificado. Mas como el Rey não dava lugar, a q̄ se viesse na absolvição dos novostributos, todas as vezes q̄ se tratava da cōcordia, corria felicemente, até chegar a este pôto; poré to-

cado

eadõ nelle, se obstinavaõ de novo os corações dos Populares, a quē os Povos da opiniaõ, secretamente persuadião a obsevancia della; prometendo selhes por companheiro em qualquer perigo.

Então o Arcebispo D. João Coutinho, pessoa de grande sangue, & riqueza no estado Ecclesiastico, & cō elle o Cabido de Evora, o mais opulēto do Reyno, louvavelmente se ofereceo: *A pagar de suas proprias rendas, aquelle excesso q de novo se impunha à Cidade, sobre os antigos dereitos: o qual excesso então se avaliava em só tres cōtos de reis.* Da mesma sorte a Camara cōvinha em satisfazer por seus proprios, & bēs comūs, outro genero de serviço, pedido ás pessoas particulares. Cō o qual ajustamēto, o Povo ficava nā pagādo mais do ordinario, El Rey servido, & a Cidade cōtribuindo cō tudo o q se lhe havia imposto. Esta cōveniēcia comunicada em Castella, havia lá soado agradavelmēte; mas como em o acordo de Evora, naõ cōsistia todo o remedio dos outros Povos inquietos, nē se achava para elles, uero semelhāte resgate, permaneciaõ todavia em seu vigor, as razoēs da revoluçāo: queixosos os lugares, el Rey nāo satisfeito. Por esta causa se debatia nos Cōselhos, & Jutas variamēte; parecendo aos Ministros de Castella, obediēcia falsissima a q se propunha: *E q el Rey (diziaõ elles) mais lhe convinha a emēda, q o interesse.* Em meyo desta disputa, tābē nāo faltavaõ algūs Prudētes aquem parecia: *Que de todos os modos se aceitasse a reconciliaçāo;* porque os Estrangeiros, quando vissem os Vassallos de Espanha obedientes, nāo iriaõ ler os accordos de seu arrependimento:

mēto: sendo certo, q para cessarem as esperanças, & designios que em sua quietação haveriaõ fundado, bastava saberse que elles voluntariamente se someteriaõ, ao jugo da vontade real. Outros diziaõ: Que por nenhum modo era conveniente receber h̄u Povo, & deixar os mais em sua primeira obstinação; para o que, seria grande remedio deferir o perdão, a qualquer dos arrependidos, pellos obrigar a serem iguaes na obediēcia, como o forão na sediçāo: por q suspende do selhe, por algū tempo, o efeito da piedede, elles mesmas procurarião unir-se, com tanta diligencia para obedecerem, como se havião antes unido para se elevararem.

Despois que o Povo de Evora, mostrou algum sinal de comedimento, ouvindo, & respondendo politicamente aos partidos, que se lhe propunhaõ, andavaõ todos os interessados, & dependentes, inventando, & provando meyos para o ajustamento; parte por zelo, parte por interesse; mas sobre todos a Junta de Santo Antão: porque com grande causa desejava, lhe naõ afastasse outra industria, ou autoridade, a gloria do fim de aquelle negocio, que desde seu principio, com dificultoso perigo (além do trabalho continuo) havia tratado. Neste proprio desejo, fundou Luis Alvares de Tavora, Conde de São João (que já nomeamos) h̄ua proposta, que de seu movimento fez a el Rey, & lha ofereceu assinada, pella qual prometia: Servir, & ajudar á Fazenda real, com a terça parte dos bēs da Coroa, & Ordens, que se achavaõ repartidos por toda a Nobreza do Reyno. Donde tal oferta dizem, naõ havia comunicado. Era o Conde ve-

lho,

lho, de boa inclinaçāo, & conciencia; melhor Vassallo, que politico; julgou que nenhum Fidalgo, ou Grande de Portugal, se desviaria de aceitar aquella molestia, ou incomodidade, a troco de ver serena, & descansada sua Republica: Mas o suceso fōi diferente, escusandose, ainda os mais amigos, de lhe dar ē seu consentimento: vindo assi aquelle Ministro a justificar antes o animo, que a prudencia.

Havia por entāo vencido as outras desconfianças o Parecer: *De que a Evora se lhe aceitasse a reconciliaçāo no modo que se propunha; com o que El Rey só saberia, era ser-vido com as cantidades pedidas, sem que se lhe explicasse os efeitos donde sahião, nem a maneira de seu cobro.* Tambem se entendeo, que nos outros lugares da opiniao, segundo os Nobres delles trabalhavaõ, se particava por bons meyos, & se esperava a concordia: porque os mais se acomodariaõ a pagar a pequena cantida-de de sua contribuiçāo, dandoselhe a conhecer verdadeira, ou supostamente: *Que El Rey não esperava para livralllos della, senão que a aceitassem.*

Parecia, que havendo chegado as cousas a este ponto, não era possivel seu desvio; nem o fora, se outras novas praticas, de particulares interesses, naõ tornaraõ a perturbalas de novo. Das quaes (côforme meu costume, & obrigaçāo da historia, como tão proprias della) serà util, & deleito a informaçāo!

Era de pouco tempo antes capitulado, Diogo Soares, com graves cargos de seu officio, por negociação dos contrarios, que cō o proprio officio ha-

via fabricado. Muitos seguião esta facçāo, estimulados de injurias que delle receberaõ; mas entre estes, tambem havia alguns, aquem o zelo aconselhava. Com tudo, huns, & outros, obravaõ com assaz temor, & não menos risco nas pessoas, que no credito: porque o Soares, Ministro poderoso, & homem vingativo, por nenhūa via poupava os inimigos. Haviase declarado por seu acusador, João Salgado de Araujo, Doutor Canonista, Abbade de Pera; de ingenho agudo, & animo atrevido, de tal sorte que fazia virtude de se opôr aos grandes, & fulminar contra elles; pello modo que em Roma; Marco Tilio acusava solememente a Verres, com suas Verrinas, & com suas Philipicas, a Marco Antonio. Porém ainda que o Abbade punha de sua parte a ousadia, os espiritos que o movião, & animavaõ, eraõ muitos, varios, & poderosos; com o que, cada hora se fazia mais contingente a conservaõ do capitulado. Disse entâo:  
Que o Conde de Linhares (cuja ruina elle fomentava) como algúa vez costumão os Príncipes fazer guerra ofensiva, só com animo de sua defensa; trazendo assi, por meyo de seus dependêtes, ao Abbade queixoso, não só a fornecia de dinheiro, cõ que pudesse assistir na Corte a seus negocios, mas q̄ o ajudava cõ grādes socorros, inculcandolhe não poucos casos escandalosos, de q̄ em vāo tivera noticia, não podēdo por si sómente remediallos. Estes officios, já descubertos ao Soares, lhe servião de grāde estimulo, tanto ao odio, como à cavilação, com que devia viver, & vingarse. Despois do temor, entrou como o desejo, o proposto

sito da vingança; da qual parecia que o mais conveniente passo, era apartar o Linhares da Corte; porque sua grandeza, contrapesava a industria, & graça do Secretario. Achavase o Linhares, já do inverno antecedente, nomeado com grandes vantagens de titulos, & mercês, General da empreza, & restauração de Pernambuco; lugar, que sobre grande, fora infastoso em aquella Monarquia: porque nelle havia perdido a vida, & liberdade, Dom Fradique de Toledo, mayor Capitaõ do Mar, que em seus tempos vira Espanha: & da mesma sorte, senão a vista, havia tambem perdido nelle a graça de seu Príncipe, Dom Antonio de Avila, & Toledo, Marquez de Valleda: que sucedeo a Dom Fradique, na eleição da empreza; por eujo desvio entrou nella, com se melhante sorte aos predecessores, o Conde de Linhares, que agora a obtinha. A dificuldade da guerra, longe, com inimigos vencedores, destros, & poderosos, persuadia a todos, a cujo mando se encendava, que procurassem levar consigo, as forças competentes a húa empreza tão ardúa. Porém, ou que estas forças por então não fossem suficientes, ou que os Ministros, como he ordinario, méçao com mais curta vara, que os Capitaes, as acções militares, tanto no risco, como no merecimento, o Toledo, o Avila, & o Linhares, todos se conformáraõ com húas proprias petições; sem embargo de ver cada qual por ellas mesmas, a ruina de seu antecessor. Fluctuava nestas negoceações o Linhares, antes dos nego-

cios de Evora, ora admitido, ora enganado, ora desenganado de aquellos Ministros, a cujo cargo estava a expediçao de Pernambuco. Estivera pouco antes quasi despedido della, a que deu occasioñ, hua grande enfermidade, com sospeitas de veneno: porque a guerra da Corte, não he menos crua, ou menos arteficiosa, que a verdadeira guerra.

Sobre todos estes accidentes, discorria o Soares, buscando modo, para que dentro das obrigaçoes do posto do Conde, se lhe armassem os laços, que lhe fizessem mais proximo o perigo, q̄ naõ aquelle, que na honra, & vida, o esperava, contrastando cõ o poder desproporcionado, de desesperadas emprezas. Dizem, que da sutileza dos que seguiaõ a parcialidade do Secretario, sahio o alvitre, de que se propuzesse ao Conde Duque: Como só a autoridade, & industria do Linhares, era suficiente para acomodar a seu gosto os negocios de Evora; em os quaes se empregaria mais propriamente, quanto era mais certo, que a fim de se lhe prepararem as grādes confas que pedira para a jornada do Brazil, el Rey havia gravado novamente os Povos; pello que nessa obra o Linhares se ocuparia, sobre os interesses de Ministro, com aquelles proprios, que costumaõ fazer mais leve, qualquer pesada carga; donde se ficavão conseguindo importantissimos fins, para a parcialidade do Secretario: sendo de todos o primeiro, ver ausente da Corte, & ainda do Reyno, a pessoa de tão grande emulo, & empregado em hum negocio de tanta dificuldade; donde outros sujeitos de mayor moderação, & arteficio, que o Conde, se haviaõ perdido nelle. Quā-

to mais, que se Evora se cometisse, sempre ao Secretario, lhe resultava o mérito de oferecer aquelle meyo; & senão, alli era maior seu interesse, tendo mais húa occasião tão oportuna, de descompor ao Conde: para cujo efeito não era pequena, ou ruim disposição, ser o mesmo Secretario, o Ministro por quem passava as ordens necessárias, ao que o Linhares havia de cbrar em Evora; donde, ou fosse por força desta negociação, ou da propria infelicidade do negocio, era certíssimo, que havia de perder aquella boa opinião, em que o Conde Duque o tinha, de fiel, & activo para todas as obras, pertencentes ao serviço, o real. Nem era para reparar o perigo, a que se expunha o mesmo negocio: porque do animo do Conde Duque (a quem só convinha agradar) já se sabia, que mais aceitaria lhe feria a desordem, que a concordia de Evora, para a que pude-se assi introduzir a forma do governo, que desejava se conseguisse em Portugal; a qual ainda que para o Reyno fosse aspera, & confusa, para o Secretario seria mais util: pois aniquilados os antigos Tribunaes, como se esperava, & despostos os Ministros mais graves, ficava dependendo de sua informação, e ministerio, o governo do Reyno inteiramente. Autor dizem que foi deste discurso, Lopo Pereira, homem de profissão & sangue mercantil, que por muito pratico em contas, & interesses das rendas reaes, o Scares eôservou sempre consigo, até introduzillo em graves officios da Coroa Castelhana.

Logo começou a se espalhar a industria desta fíção, repartida por todos os que podiaõ ajudalla; enja prática não foi outra, que afirmarem, era só o Conde de Linhares, quem poderia compor as alterações:

raçoens do Reyno. Mas porque este pretexto por si sómente, parece que não bastava a persuadir o animo do Conde Duque, passou o odio a maiores designios, afirmando em religioso segredo: Que as escusas impertinentes, com que o Linhares dilatava sua ida ao Brazil, fundavaõ na esperança das novidades presentes: porque este Conde, como homem de altrivonatural, parece que não estava satisfeito, vendose preferido: pello q̄ podia ser conveniente, que se puçesse em parte, donde a ocasião o convidasse a declarar seu espiritu; do qual já havia menos que temer em Portugal; cercado de seus exercitos, que nos Conselhos de Madrid, entre os quaes, disimulado da pluralidade dos votos, podia entenderse com os Inquietos, avisandoos de todos os sucessos; & mantendoos á sua devaçao, para qualquer acontecimento.

Largo, & incerto caminho seguiria, quem agora buscasse no animo do Conde Duque, as causas de haver ouvido, & admitido tão nova, & prejudicial pratica; contra hum Ministro, de quem se agradava quando o julgavaõ por feitura sua; & que sendolhe manifestas as razoens da contrariedade, entre o Conde, & Secretario, não distinguisse as que dictava o zelo, ou a emulação: senão he, que das poucas verdades, que costumava ouvir, já havia dellas perdido o conhecimento. Sempre me admirei à vista desta cōsideração, a qual igualmēte será admiravel, aos que lerem este caso; cuja desconfiança só pode fundar naquelles naturaes ciumes da fortuna dos grandes, que até dos impossíveis se receyaõ.

Ao aplauso, ou simulaçāo; com que o Valido ouvia as informaçōens contra o Conde, seguiaõ variou, & profundos artesfios; de que elle avisado, fioü(em seu desprezo)mais do que devia, da inocencia,& da grandeza.Bem creyo, que tambem foi complice nesta desregrada confiança,aquella que fazia no animo do Conde Duque; muitas vezes declarada em seu beneficio: quando nos postos que havia ocupado,& calumnias que se lhe opuzeraõ,acerca delles,dera grandes provas de sua afeição, superando as criminajoens contrárias. Tanto mais ouvidas,ou maliciosas, forão estas segūdas! Salvo se acontece ao favor dos poderosos, o que ás espadas, porq a que melhor provou em húa batalha,fica mais disposta para faltar na que se lhe segue,por razão de essa mesma experiençā.

Donde primeiro se começáraõ a ver os efeitos do poder contrario,foi em se tornar a praticar, com instacia,a jornada do Brazil;a qual atē entā o despois de diversos acontecimentos, esta va irresoluta, como dependente de outros sucessos da Monarquia. Esta pratica,como resucitada fóra de tempo, foi logo conhecida do Linhāres; o que se confirmaya á vista das forças que hia tomando, & no aplauso que achou em todos os Ministros da parcialidade oposita.Com tudo,o Conde cansado já da contenda,aflijido de achaques,& por outra parte proximo a conseguir seus aumentos,aquella efficacia que antes punha no bom efeito do negocio,& causa publica,foi

convertendoa a seus particulares. Parecendollhe: Que de húa fortuna já mordida da enveja, não faria pouco, se lhe saisse das mãos com honra, & utilidade. As quaes em as sortes dos mais, pacificamente ditosos (se ha alguns) se juntaõ poucas vezes. Do proprio parecer era o seu contrarios, porque de todos os modos julgavaõ conveniente sua ausencia; & lhes era mais facil apartallo da Corte, grande, que temello nella, queixoso. Desta maneira, ou fosse que para o comprimento das mercês, esperassem novas cavilaçõés, ou que a troco de seu desvio (como dissemos) qualquer premio lhes parecesse moderado, vimos então praticada húa nova politica da emulaçao, ou da fortuna: porque na mayor prosperidade, não pudera, nem esperára, o Linhares ser tão ditoso, como quando começo a cahir na desgraça. Fora o grandes, & exquisitas, as mercês que lhe concederaõ; as quaes se de antemão (como alguns querem) jeraõ já simuladamente feitas, com assaz ofensa do Príncipe, compraraõ os Vassallos sua vingança. Todavia julgava (& não mal) Diogo Soares: Que o Conde: acomodado de suas conveniencias, trataria logo de partirse, por não perder a boa monção de seus interesses, que expunha a qualquer mudança, detendo-se na Corte. Porque havendo feito particular observação dos intentos do contrario, via tratando antes, nada de si, & tudo da empreza, agora tudo tocava de si, & da empreza nada.

Tal era o estado dos negocios da Corte, & Reyno, dos quaes usando com singular destreza, Diogo Soa-

Soares, todas suas instancias empregava, em certificar ao Conde Duque: Que o ajustamento de Evora se detinha, em quanto o Linhares não chegava a aquella Cidade. Foi ultimamente chamado por el Rey, & Conde Duque, que com grandes palavras, & demonstrações punhaõ em suas mãos a saúde da Patria; dandolhe a ver, não de menos pertô as esperanças do premio, aceitado, que escusandose, as do castigo. Porém elle das ruinas, de que se via cercado, escolheo por menos rigurosa, a obediencia. Não duvido, se lhe representasse que enxerido no clamor do Povo, pudesse montar sua voz mais na vingança de seus inimigos, do que pello remedio de esse mesmo Povo, havia valido nos Tribunaes, & Côselhos, em que na Cor-te se achava.

Pedio só, para efeito de aquelle serviço, a companhia de algúas pessoas, de quem esperava o auxílio em fielmente; & lhe forão concedidas, tres; das quaes, em tudo primeiro, era Dom Alvaro de Mel-lo de Bragança; que sobre sua grande callidate, & comum aceitação, entre o Povo de Evora, que como natural o amava, se conhecia ser sujeito capaz dos maiores empregos, como (não sem desgraça sua, & nossa) tem mostrado, em beneficio de alheyos senhorios. A segunda pessoa, foi o Inquisidor Antonio da Silveira de Menezes, tambem patrício de Evora, & irmão de Fernão Martins Freire, senhor de Bobadella (de quem atras falamos) que em toda esta negociação, teve com o Povo grande autorida-

de, & era a causa de se lhe mandar por companheiro, a Antonio da Silveira. Eu fui o terceiro dos nomeados; ignorei sempre o segredo, mas senão continha outro, que o notorio: Era (diziaõ os Ministros) para intervir, & comunicar os acordos da Junta, i Casa de Bragança, mostrando que el Rey havia elegido o mesmo instrumento, que lá se elegera para o meyo destas negoceações. Porém a ordem qua aos tres se nos deu, naõ foi outra: Que mandarnos el Rey assistir ao Conde de Linhares, em todas as materias que elle tratasse em Portugal, concernentes á reduçao, & emenda de aquelles Povos; cujo serviço lhe seria particularmente agradavel.

Mas neste mesmo tempo, que exteriormente se estavaõ tratando os negocios do Reyno (como referimos) corria interiormête, outra taõ diversa practica, que ou parecia de outro Principe, ou de outro negocio. Porei aqui (contra meu costume, mas em beneficio do credito da historia) hum tresslado da ordem particular, que se expedio de Madrid, quasi por estes dias; para que se veja, qual era a malicia, & cautela de aquelle tempo, qual a opressão, de que Deos quiz livrar este Reyno, & qual o conceito que deste negocio, já taõ esquecido, fizeraõ aquelles Ministros. Diz assi, dando noticia de grandes cou-

N. Eu el Rey vos mando muito saudar. Para melhor disposição do que se ha de obrar, em o socego das inquietações, que houve em alguns lugares de esse Reyno, fui servido, que assistisse em Bidajós hum Conselho, & outro em Ayamonte, & para

para escusar embaraços no tratamento, cõ algüs Ministros,  
pessoas, com quẽ se havião de corresponder, tenho ordenado  
elhes dẽ noticia das resoluções, por cartas do Secretario Pe-  
tro Guerreiro, q o he do Conselho de Badajós, & de Mateus  
Góçalves de Medrano, q ha de assistir ao de Ayamonte; de q  
ne pareceo mādar vos avisar, para q conforme a esta ordē, vos  
correspôais cõ os ditos Cōselhos, dandolhes noticia de tudo o  
q cōvenha, & tiverdes entēdido; & particularmēte ao de Ba-  
dajós, por dōde ha de correr o tocāte ao Alētejo, & mais luga-  
res q se inquietarão dessa bāda. Dādolhes assi mesmo conta-  
dos q se tē reduzido, ou reduzirē, e do tēpo em q o fazē, para  
naquelle Cōselho se saber, se he antes da publicação do perdaõ,  
& dos q despois se valerão delle, ou o naõ aceitarē; e o mesmo  
fareis a D. Diogo de Cardenas, do meu Conselho de Guerra, a  
quẽ mādei cometer a prevēção das armas, q se vāo arrimādo a  
esse Reyno, pella parte de Badajós. Avisandoo de q prevenirē  
os levātados, para q o Duque de Bejar, com elle, segūdo a noti-  
cia q se lhes der, façāo a entrada, conforme as ordēs q tenho  
dado. E por q bey resoluto, q o gasto q fizer a Cavallaria, nos  
lugares de Castella, o tēpo q estiver alojada, seja per cōta dos  
culpados, se fará cōta de tudo, o q importarē os socorros, e utē-  
cilios, q se lhes ouverē dado. Mādādo assi mais, q nos lugares  
vizinhos á raya, se tomem hospitales, donde se trate da cura, &  
regallo dos enfermos, & q tambē se possa fazer nos q se fore-  
segitando, em q naõ ficar gente Portugueza. E pello q toca  
aos Clerigos, & pessoas Religiosas, q ouverem tido culpa nos  
alvorotos q houve, tenho mandado se enviem ao Conselho de  
Badajó, & se ponhão em parte decete, cõ segurança, para q  
se nomee Luis q conhecā de suas causas, vos quiz avisar disso,

para que o tēnhais entendido, & nesta conformidade, acudais a tudo o que vos tocar. E da forma em que tenho concedido o perdaō, & da que se ha de ter em sua publicação, & execução, se vos avisará brevemente. Advertirieis, para q̄ assise possa entender, q̄ tenho mandando, que estando juntas as tropas, & havendo-se publicado o perdaō, se guiem cō tal ordē, q̄ aos lugares, que se houverem reduzido antes de se publicar, nāo se lhes faça molestia, senão que tāo sómente se aloje nelles, a gente que for necessario; procedendo cō toda a justificação, & de maneira que experimentem o beneficio q̄ recebem os reduzidos. E que se aloje a gente nos levantados, segundo a capacidade de cada hum, sem entrar, nem chegar, aos que sempre hāo estado obedientes; porq̄ minha vontade he, relevallos desta carga, & que sómente se corresponda com as Iustiças, para que os assaltāo no inexcusavel, tendo conta do que recebem, para que se restituua á custa dos culpados.

Não eraō só as armas Castelhanas, aquellas que se convocáraō, & preveniraō cōtra o Reyno; mas das proprias suas, as mais nobres, & mais religiosas se abaláraō; como se a puniçāo de Portugal, fosse hāu empreza santa. Assi o prova a copia de outra provisāo da Mesa da Conciencia, que dirigida acerto Ministro de Justiça, aquem se encomendava a execução deste Decreto, dizia.

Dom Felipe, &c. Como governador, & perpetuo administrador, que sou dos Mestrados de Cavallarias; & Ordens de noss̄ Senhor Iesv Christo, S̄a. Tiago da Espada, & S. Bēto de Avis. Faço saber a vós N. q̄ para em caso q̄ se chegue a castigar os Povos desobedientes (se antes senão reduzē pello meyo.

meyos de que tenho mādado que se use) hei resoluto q̄ se avise a todos Comendadores, & Cavalleiros das ditas Ordēs, moradores, ou assistentes nessa Comarca, que estejāo prontos para quādo se lhes der recado. Nest a conformidade vos encomēdo, & encarrego muito, & māndo, q̄ logo que esta receberdes, & com a mayor diligencia, q̄ for possivel, avisais na forma referida a todos os ditos Comendadores, & Cavalleiros de ssa Comarca, ainda q̄ seja em lugares de Donatorios, & me deis cōta de assio terdes feito, cō relaçō dos Comendadores, & Cavalleiros, a q̄ otal aviso se fez, dirigindo a reposta a meu Tribunal da Mesa da Cōciēcia, & Ordēs, a māos da Escrivāo da Camara, q̄ esta subscreva E assim foi obedecido.

Supostos estes avisos, & negoceações, que secretos corriaõ apressadamente, aos proprios fins, que elles manifestāo, chegou o dia da partida do Conde de Linhares, tomando da boca del Rey, & do Valido, as instrucçōens por donde devia proceder; porq̄ as escritas eraõ (como já disse) de dificultosas, impossíveis. Não deixava de se entéder em a Corte, nos ultimos dias da despedida do Linhares, o termo dos negocios de Evora; cujo progresso, antes se julgava impedido, que ajudado, com a nova introduçō do Conde. Mas a facção contraria, por todas as vias trataba de ocultar este temor, a fim de q̄ senaõ mal lograsse a fabrica de aquella jornada, sobre q̄ tātos designios se levātavaõ por mais q̄ o Linhares suspeito- so, ou advertido, não receou de descobrir ao Conde Duque, todas as artes q̄ o Secretario havia preparado em seu dano, & em cōsequēcia, da causa publica. Fo-

rão grandes neste ultimo ponto, as instâncias, de parte, a parte, não menores as destrezas, & politicas, cõ que contendiaõ os dous opositos; mas como o Soares tinha em seu socorro a fortuna, q̄ o hia levantando, & a do Linhares já resvalava ao precipicio, foi facil de vencer; porque os golpes do vitorioſo, todos se empregão a tempo: que iſſo he ſer vitorioſo. Finalmente ſahio de Madrid; deixando, & trazendo, va-rios pensamētos, ſobre ſua auſencia, & ſua conserva-ção; da qual em breve, ſe começaraõ aver os con-trarios efeitos, que diſiniraõ ambas: porque chega-do a Merida, o Linhares com os mais que o seguiaõ, o alcançou húa ordem do Conde Duque, que dava calor, & autoridāde, a outra do Protonotorio Jero-nimo de Villa-nova, Ministro notavel destes tēpos conhecido ainda mais, que pella voz de ſuas valia, pello pregaõ de ſua injuria. Avisava ao Cōde: Que as peſsoas, de D. Alvaro de Mello, & Antonio da Silveira, fi-zesse logo tornar à Corte, por ſer aſſi cōveniente ao ſerviço del-Rey. Que elle Cōde, & eu ſomēte, proſeguifſemos a jornada, na forma, em q̄ ſelhe avia cometido. Os primeiros q̄ ignoravaõ o misterio desta ordē, foraõ os dous chamados, Mello, & Silveira; porē entre os mais advertidos das coſas presentes, logo foi, notorio: Que ao Linhares hiaõ privando de todos os meyos da obra, que lhe encarrega-vā: para que tropeçando nella, acrecentaſſe novis motivos a ſua calunia, ou a justificasse cō adverſos acōtecimētos. Volta-dos a Madrid Dom Alvaro de Mello, & Antonio da Silveira; o Conde entrón em Elvas primeiro lugar

lugar dos nossos, & firmíssimo sempre, em meyo das perturbaçoens da Provincia, para cuja gratificaçāo, lhe declarou o Linhares (segundo a ordem que levava) a mercé de a haver el Rey feito, do primeiro Banco aquella Cidade. Isso he darlhe voz, & assento em Cortes, em lugar mais propinquuo á pessoa Real, na propria linha, donde se coloca Lisboa, Evora, Porto, Coimbra, Santarem: callidade para seus Ministros, melhor que para ella, pella vantagem, que a esse respeito lhe guardaõ em seus melhoramentos. Então a Cidade, com publica procissão, fez a Deos acção de graças, pella conservar quieta, & a el Rey em seu Ministro, se mostrou obrigada, & satisfeita. Desejava o Linhares ver a Casa de Bragança, por afeição, ou conveniencia, mas parecia, que as vistas envolvião grande dificuldade; porque aquelle real Estado, & Casa, conservandose sempre em sua primeira, & continua grandeza, ou já movido da secreta esperança do Cetro, nūca se dobrou aos usos praticos, que com nome de cortesia, introduzio a cerimonia, & pôde ser, que a ambiçāo, fazendo no exterior iguaes os mesmos, q desigalou a natureza: cuja observácia, taõ religiosamente foi proseguida na Casa de Bragāça, q nē a troco de escusar grādes incôvenientes, q desta inteireza se seguiraõ (como largamēte referimos no nosso Theodosio) se apartaraõ jámais hú ponto, os Principes della, de guardarẽ, & se fizerem guardar, suas altas perminencias.

O a justamēto deste negocio, foi o primeiro oficio

em que se me deu a exercitar, parte de minha comis-  
saõ; passando a Villa-viçosa, & propôdo as cōveniē-  
cias de aquelle Congresso, tam importante ao bem  
dos Povos, que nelle se havia de ajustar superior-  
menti (nós assi o entendiamos) o modo da univer-  
sal concordia. Foi qual se esperava, o efeito da jor-  
nada, & qual devia ser: porque resplandecendo al-  
li húa singular benignidade, naõ era menor a parte  
do decoro, & da politica, com que as vistas se exe-  
cutaraõ; em tal modo, que a autòridade ficou real-  
çada, honrado o hospede, & o acordo feito. Enten-  
di, q̄ entaõ se discorréra: *Da callidate, & justificação da  
queixa comum dos Povos, & de quanto delles, & nelles, se po-  
dia temer, & confiar. Qualera bem, que fosse o remedio.* O  
mais, generalidades, & noticias de alguns pontos,  
tocantes à boa administraçāo da Republica Portu-  
gueza; que em quanto não teve os Príncipes de Bra-  
gança, por páys, os teve por tutores: donde Deos,  
parece, que mostrava, quanto em seu cuidado se cō-  
servou a posse do nosso Imperio. Pedio o Linhares a  
autoridade de Bragança, para poder obrar, & alcan-  
çou: *Que a tudo o q̄ conviesse sua interveçāo, nān faltaria; nē  
os Povos, nē os Vassallos de aquelle Estado, farião menos, ou  
menores demonstrações de arrependimento, das que fizesssem  
os Vassallos, & Povos de el Rey.*

Eraõ pontualmente os de Evora avisados, dos  
intentos, & dos passos do Conde de Linhares; &  
vendoo já caminhar para sua Cidade, procuraraõ  
com grande arteficio, encubrir de tal mancira, exte-  
rior-

riamente sua alteração, que nem sinaes aparecessem dos efeitos della. Entrou em fim o Conde, & foi recebido, com moderado aplauso dos grandes; porém os pequenos, não soubraõ dissimular a estranheza, ainda que reprimiraõ a ira, suposto que sua acção, ou estava aprendida, ou estudada; mas como a gente Popular, he a que menos sabe fingir, de toda a Republica, suas obras se dispoem melhor ao atrevimento, que à cautela. Tratáraõ no, em fim, como homem que temião, & os Congregados da Junta de Santo Antão, o visitáraõ com mostras de grande confiança, dandolhes parte das resoluções presentes. Só o Arcebispo de Evora, por respeitos de antigas causas, não cõcorre à urbanidade da visitação; nem o Conde Dom Diogo de Castro, aquem seus ininos, & mais sua austerdade, tinhaõ apartado, até do trato dos filhos. Com tudo, se lhe mandou oferecer, para o que conviesse obrar no serviço do Príncipe. Disse: *Que Dom Diogo, alheyos do modo da vinda do Linhares (que com elle os mais de Evora, não havião percebido) sentiria interiormente a jornada do Conde.* Porque em verdade, elle havia acodido, como Varaõ constante, & virtuoso, a todos os accidentes de sua Republica; de tal sorte, que suas acções a não podiaõ melhorar as alheyas.

Mas, como na prática de todos, se desse já o negocio por ajustado, em virtude da oferta, que referimos, do Arcebispo, Cabido, & Camara, & do perdão, que a Junta já havia tido: então começou o

Linhares a introduzir a segunda, & peor parte de sua comissaõ.

Era o Conde Duque, de natural, vaôglorioso, & procurava obrar, por modos extravagantes: que se no meneyo particular, saõ aborreciveis, saõ pessimos no governo publico. Os livros politicos, & historicos q̄ professara, lhe haviaõ deixado algúas maximas improportionadas ao humor de nossos tempos; dôde procedia intentar algúas vezes, cousas asperas, sem outra conveniencia, que a imitaçao das antigas: como se os mesmos Tacitos, Senecas, Paterculos, Plinios, Livios, Polibios, & Procopios, que as aconselhârão, & escreverão, sendo hoje viventes, não mudáraõ a opiniao, à vista da diferença que fazem os annos, os interesses, & os costumes dos homens. Esta foi a causa, de q̄ a grandes Varoés já pareceo, q̄ os muitos sabios, não servião para a administraçao da Republica, contra a antiga opiniao de Plato, donde sentio: *Que então seria ella bem governada, quando os Reys fossem, ou reinassem os filosofos.* Dizem: *Que de ordinario os homens de superior juizo, querem dar ao Regimento popular aquella perfeição, que elles alcancão, mas não cabe nelle;* & de ahí vem, que corrompido o vulgo pella opressão de varias, & grandes disciplinas, então se desenfrea, & precipita a maiores abusos; como sucede ao potro indomito, se a hum mesmo tempo for obrigado á ley do freyo, & estimulo das esporas. Que pella propria causa se julga, q̄ os homens quietos, bê inclinados, & de juizo mais constante, q̄ agudo, saõ os idoneos para o Magistrado, & mando comum; porq̄ estes estão mais aptos a obrar,

*Segun-*

segundo as disposições presentes, sem q se atem intemperadamente aos antigos exemplos, & maximas de estado dos Autores, cuja virtude, às vezes consiste primeiro na armonia, q na verdade da sêtença, vestida de palavras, antes fe. moscas, que uteis: como se o mundo, tambem animal vivente, não mudasse (segundo os outros) com a idade, os costumes, & a natureza.

De aquella vaidade persuadido, desejava o Conde Duque, & o havia já revelado a aquelles cõ quē tratou, em todo ou parte, este negocio: Que assi como as nações estrâgeiras, livres, ou obedientes, havião ouvido, e visto os movimentos, & inobediências de aquelles Povos de Portugal, visssem, & ouvisssem tābem seu arrependimento, & penitencia, a q prometia comutar lhes o castigo. A este fim ordeava: Que de cada lugar inquieto, fosse aparecer na Corte Castelhana, os dous Magistrados Populares, Luis, e Procurador. Os quaes todos juntos, vestidos, de saco, & cõ cordas arrastrando, entrassē em publica audiēcia, a pedir perdaõ por seus Povos. Quiça querēdo fazer verdadeira, aquella duvidosa tradição da jornada, que o antigo Egas Monis, dizē fez à Corte, de el Rey D. Afonso, por satisfação do pacto mal guardado, q cõ elle fizera sobre a Villa de Guimaraẽs, no primitivo Reynado de D. Afonso Hériques. Passavase adiante, & se avia disposto: q el Rey assistido de Príncipes, Embaxadores, e Grādes, em Auto de singular Magestade, cōciliaisse assi aquelles Povos, á imitação do Senado Romano, & seus Emperadores, quando a semelhantes mēsagēs ouviaõ, & respôdiaõ publicamente: para q desta maneira fosse igual, o brādo do arrepēdimento, ao grito da solevaçāo, q já se estendia por Europa, cõ gloria dos

## 170 ALTERAÇOENS DE EVORA

inimigos de Espanha, & pequeno alvoreço das outras Provincias, que lhe eraõ sugritas. Este dizia ser seu dictame, o Valido, estudado, & disposto com larga meditaçao; o qual não encontrava as prohibicoens, com que el-Rey lhe podia acabar de cōceder o perdaõ, que havia mais insinuado, que prometido.

Porém aquelles que do secreto tinhaõ parte, temião com razaõ: Que recolhidos húa vez na Corte, os Enviados Populares, a resolução fosse muito diversa, & que a elles, em nome de seus naturaes, se lhes fizesse a causa, por Juizes, & leys de Castella. Acrecentavaõ a este temor, aquelloutro, de ver a Portugal, quasi cingido de armas: Donde, qual seria o poder (dizião estes) que fizesse comedir, ou guardar a esperança da palavra, que ainda não tinha dado contra a vingança, aquella naçao poderosa, offendida, & dominante? Acrecentavaõ: Que bem se via, eraõ outros os intentos do Rey, & Valido; porque estando, como estavão os Povos já conformes, segundo se lhes pedia, os exercitos senão desfizeraõ, antes sustentados com grandes gastos, (que já pedião ao Reymo) se cōservavaõ, como para algua grande empreza. Trazião logo á memoria o exemplo de Dom Alonso de Vargas, em Caragoça, & de proximo, o do Duque de Ciudad Real, cō os Biscainhos. De todos estes discursos, se vinha a concluir, hú urgente receyo nos culpados, & nos inocentes, hú duvida assaz confusa; com que ninguem se afirmava, em o que devia aconselhar, aqueim mais se fiava delle.

O Linhares, como fosse pessoa de grande actividade,

dade, em suas acçoens, poucas vezes, naquellas que emprendia, dava lugar ao arrependimento; donde havendo proposto, & persuadido aos Populares a vontade del Rey (que elle ousado, & confiadissimo assegurava) não podia consentir, que em tão justa deliberação, houvesse Conselho: sofrendo ainda menos, que duvidassem da sua, & da real palavra, aquelles que havião de ministrar esse Conselho. Afirme-me, que por varias vezes lhe vi oferecer a vida, & liberdade, nas mãos do Povo, em refens da vida, & liberdade, de Sésinando Rodrigues, & João Barradas, q eraõ os douos pedidos a Evora. Muitos disseraõ então: Que o Conde, com grande destreza, quanto mais via se esforçava a duvida, & o temor dos Populares, fazia maior instância em se prometer por elles; para que assificasse e alificando melhor sua diligencia, sem que por ella, a palavra, ou pessoa, corressem algum risco: vendo cada hum mais certo, que a propria efficacia, com que o Linhares os persuadia a aquella viagem, era húa nova recomendação, para que a não prosseguissem.

Todavia, como os rogos, & razoens dos poderosos participem tanto do respeito, ou virtude de seus autores, o Sésinando, & o Barradas, obedecendo á autoridade, mais que ás razoens do Conde, concederaõ na jornada: dando palavra, que irião em companhia dos outros chamados, à presencia del Rey, debaixo da real se, q se lhes oferecia. Deste prometimento, se deu logo aviso a Villa-vicosa, porque se esperava, que em os lugares do Estado de Bragança,

que forao participantes da opiniao de Evora, se desse a mesma ordem para se proseguir o proprio acordo, que os de Evora havião tomado. Aos outros lugares reaes, se mandaraõ cartas com recomendação particular ás Justiças, & aos Nobres delles; para que por sua intervençao, & a exemplo de Evora, & Villa-viçosa, se animassem a mandar seus Procuradores, os quaes todos se viessem a aquella Cidade; donde o Conde de Linhares havia de ficar até sua tornada. Entaõ me declarou a mi, como el Rey ordenava: *Fosse eu quem conduzisse à Corte, & depois reduxesse à Patria todos os Magistrados Populares, que fossem a pedir o perdão: ponto de que até então, se me havia dado algua noticia.*

Em quanto com os mais se litigava, sobre esta materia, tiverao os de Evora lugar de serem advertidos (ou fosse, que por si mesmo se intimidassem, vendo-se já taõ proximos a hũ sim taõ incerto.) Resolutos em desfazerem sua promessa, vierão ao Linhares, & lhe disserraõ: *Que o Povo lhes impedia, cumprissem a palavra, que tinhaõ dado, cuja ficava sendo a injuria, ou queixa de sua quebra, mas que elles em sua propria inconsideração, havião mostrado o desejo, que tinhaõ de obedecerlhe, porque era visto, que em quanto corria por sua conta, a voz de aquele Povo, elles não podiaõ prometer algua causa, sem seu comum consentimento; pois a natureza mostra, que quando a voz articula a caso, algua palavra, sem consulta do interior, ella devan, & infructifera.* Foi bem notavel este accidente pella revoluçao, que subitamente causou em obras, & pala-

& palavras; trocando-se tudo com tão repentina movimento, que nunca da inconstância popular, tocou mais claro exemplo a esperiencia. Tinhase por certo em Evora, q a jornada dos Procuradores, sempre Evora pouco aceita aos Nobres, sendo q entre hūs, & outros corria, aquella comū desafeição, em q se conservão estes dous estados: donde pareceo q se se desmavão publicamente, de secreto se entedião algumas das pessoas de lles; as quaes, quantos mayores fossem, temeriao com mayor razão, não tanto o perigo dos Enviados, como o seu proprio; sendo certo, q os homens, a troco de escaparé da mão da morte, entregaõ nella o sangue, & a verdade, impondo a outros seus delitos, ou desculpando os cō a culpa alhea, & às vezes á custa da inocéncia: o q de ordinario acontece entre aquelles, que porque podem viver sem honra, comprão a vida por preço da reputação; & ainda da conciéncia; a qual raras vezes deixa de perdesse, quando se ganha por estes meyos.

O Linhares, q quasi sempre cōservou entre o valor, a intemperança, vēdo a resolução do Povo, & q por nenhūas outras promessas se encaminhava ao cōprimēto de sua palavra, & entendēdo igualmēte, q faltando a dos Populares de Evora, todo o tratado cō os outros Povos ficava incapaz de ser observado; soltou contra os presentes, feas palavras, & ameaços terríveis, fazēdo cargo de sua onsdia, á sobejatéperaça (q elle então chamava, indigno itemor) cō q a Junta, & Nobreza de Evora, havia contemporizado

com as insolencias de hum Povo solevado, & desobediente. Achavão se presentes, algüs dos Congregados da Junta, q com simulaçao, mas escádalo, ouviaõ desenvolver entre as culpas dos reprendidos, sua reprençaõ própria; cousa que pudera custar grandes inconvenientes. Mandou entaõ sair os Populares, notificandolhes: Que cu se aparelhassem á jornada, ou ao castigo. Que se aconselhassem do que devião fazer, advertindo, que para ser crime capital, bastava resistir hñ Vasfalo ao chamado de seu Rey. Entaõ avisado, de que por meyo, ou parecer, dos Padres da Companhia, se governavaõ as deliberaçoens de aquella Cidade, me cometeo, lhes fosse fazer lembrança: Do estado de aquelle negocio, & dos fins delle; pedindolhes encaminhasse aos Populares, a execuçao do prometido, sem que se desse lugar a revolverse outra vez, o mäo humor do vulgo, cõ q a saude de todos se perturbasse de novo. Dei cõprimêto ao q se me encarregara, & praticando donde fui mandado, as materias presentes, sobre achar todos aquelles sujeitos, conformes no desejo da quietaçao, vi que discordavão muito, em entenderem, que ella se conseguiria por aquelles meyos, a cuja introduçao serviamos de instrumento.

Desde este ponto, se hia conhecendo no Povo, outro mayor descontentamento, referido á violencia, que o Linhares propuzera, & prosegua, contra a vótade dos Magistrados. Jà de noite se tornavão a cõgregar as cõpanhias do vulgo, & jà de dia, ousavão dizer em publico: Que se o Linhares não despejasse a Cidade

dade, o lançarião della. Alguns q̄ melhor se encaminhavão à razão, clamavão: Que era cousa indigna para os naturaes, q̄ estando elles conformes, & quietos, pella intervenção, & diligencia da Junta dos patricios, se houvesse de admitir pratica de outro Ministro, que se fizesse senhor do perdaõ, ou da concordia: ou tambem se prezasse do castigo, quando em algum destes tres fins, que esperavaõ, viesse a parar o movimento. Quem mais dava a temer (porque tambem mais temia as negoceações do Povo) era seu novo Corregedor Jeronimo Ribeiro, que com avisos, por escrito, & de palavra, não cessava de manifestar ao Conde seu perigo. Havia-se visto gente armada algumas noites, junto à casa do Linhates, que a Justiça com grande cuidado, & destreza desviara; & naquela noite, que nós dizemos de Anno bom, quando começava o de 1638. a fim de se lhe cantarem certas Bençóens, & Rogativas (costume de nossos anciãos, que com nome de Janeiras, entoavão placidamente pellas portas dos mais caros amigos) se cõgregou grande numero de Povo; o qual com animo resoluõ, era movido a desoprimir (como elles querião) a Cidade de seus contrarios, não vendo que com sua inquietação, a oprimiaõ de novo. A casa se pôz emarma, sendo desesperada a defensa; & com repartidas centinellas, & rondas, se passou a noite: de q̄ douce, pella parte que me tocou do trabalho, & receyo, manheceo, & fomos livres: podia ser que o Povo, mais considerado do que costuma, não o quizesse emegar o golpe da ira, donde só bastava para remediar

dirarse o aceno da indinaçāo.

O Conde que já conhecia, como a Nobres, & Plebeyos, quasi eraõ iguaes huns interesses, & que só diririaõ no modo de solicitallo, obrando estes com artificio, aquelles com violencia: logo q o alcançou propoz de deixar Evora, & seus negocios, retirado-se a Lisboa; temeroso tambem, de que os emulos lhe prefilhassem qualquer danosa novidade, que sucedesse: julgando sua demora de grande inconveniente, assi em seu estado, como no publico. Desta maneira resoluto, escreveo a elRey, & ao Valido com singular moderaçāo, & não pouca destreza: *Esfusandose de ser autor de qualquer noticia: porque despois se lhe não pedisse conta, do q differe, ou deixara de dizer. Como, a mi( annos despois) me foi pedida; & com prisão, de sterros. & trabalhos, castigado o silencio que guardei, sendo voltado à Corte; a donde o Linhares me despachou, remetendo tudo, por meu mal, à informaçāo q eu dēsse a elRey, & Conde Duque. Esta sua resoluçāo, tomada de húa ora, a outra, & na mesma conseguida, aprovou com grande aplauso o Povo, & Nobreza; sobre que em muitos dos mayores, causou novo temor, persuadidos de que o Linhares se escusaria com elles, do pouco que havia obrado, cō que entre elRey, & Valido, ou podiaõ nacer, ou confirmarse suspeitas cūstosas, contra seus procedimentos. Com tal pensamento, houve algum, que particularmente me encarregasse sua justificaçāo, em que obrei tanto, que em vez de o obrigar , o fiz ingra-*

ngrato. Por ser, como diz Tacito, costume dos Príncipes, & Grandes, aborrecer os serviços, ou boas obras, q̄ lhes saõ feitas, despois que requerem algúia notável satisfaçāo. Em tal estado ficarão as cousas de Evora, quando o Linhares as deixou para sempre: porque como o intento, de quem nellas o introduzira, não era de que elle as compuzesse, mas de que se descompuzesse nellas; logo que viraõ seus intentos executados, & elle ausente, & descomposto; não havia para que lhe dar nova ocasião, a novo medimento.

Fiz caminho à Corre, pella de Villa-viçosa, como me era ordenado; donde informei do mesmo, que já alli se entendia, & recebendo também novas ordens, & cartas, entrei brevemente em Badajös, onde já o Duque de Bejar, & Dom Diogo de Carrienas, esperavão o aviso que trazia, para que segúro as notícias, que de mi alcançassem, se dirigissem. Mas eu logo lhes fiz certo, que a negoceação, a que havia sido encaminhado, era muito diversa, da que n̄es podia competir: & como para seu manejo, não havia ordem, né cousa para algú movimēto. Ordeneáraõ-me, com tudo, visse o exercito; só em nomes, & lobos copioso: o mais, pouca gête bisonha, e violēta. Arribádo porém a Madrid, em poucos dia, cheguei à presença do Valido, q̄ cō assaz destreza, procurava animar me a informallo, sem algú receyo. E osutis, & intrincadas as preguntas. O Conde tinha alto engenho, & eloquencia: pediu tudo a

ocasião

ocasiaõ todas encaminhadas á observaçao do ânimo dos Grandes do Reyno, & agora com respeitos da autoridade, agora com força de argumentos, algúas vez com promessas, & algúas com severas demonstraçoens, armou laços a minhas palavras: referi o sucesso, despido de todo o discurso, por não fazer ofensa, com minha ignorancia, ou malicia, a algúas verdade. Porém, quanto o Conde Duque, via em mi mayor cautela(que eu sempre lancei à parte da insuficiencia) com mayor eficacia me inquiria; como acontece ao Confessor sabio, quando o penitente é ignorante. Não ficou sujeito em Portugal, de aquelles que podiaõ ter parte na direcção publica, sobre quem me não fizesse particular exame, mas donde mais se lhe conhecia desejo, de investigar suas acções, era quanto à Casa de Bragança, ao Marques de Ferreira, & Conde de Vimioso. Do primeiro falava sempre com cautelosa veneraçao, & dos dous com palávras, que bê mostravaõ as ruins sospeitosas, que havia no animo donde sahião. Da reposta que então lhe dei, me formou(como já disse)culpa, tres annos despois: taõ fiel deposito era seu peito, das importantes palavras! Sejame licito este breve desvio, pois me toca de taõ perto.

Fui o primeiro Portuguez, que em Castella padeceo pella fè do Reyno; e vindo preso à Corte des de Catalunha(em cujo exercito me achava servindo, não inutilmente) já despois de calificado meu procedimēto, por ocultas diligencias, & quatro mes-

ses de prisão aspera, fui solto, & reduzido á presença  
 do Códe Duque; o qual vendome, se anticipou a fa-  
 lar-me estas proprias palavras. Ea Cavallero, ello ha sido  
 un erro, pero error cõ causa. Biẽ se acordará lo q me dixo en  
 el Prado; pues para q pudo ser bueno, acreditar tāto acciones  
 cōtingētes? No se vê quales se nos bolvieroſu N.y su N.y su  
 N.A austeridade historica, hē perdoarà dēcer a cou-  
 sas taõ particulares. Como vemos ser licito, aos que  
 navegaõ por largas viagēs, quando chegaõ à Patria  
 gozar sem reprençaõ em suas casas do ocio, ou des-  
 canso, que seu trabalho lhe faz justo: da mesma forte,  
 he decente, aos Autores, poderé sem agravo da nar-  
 raçaõ, fazer memoria de suas cousas particulares,  
 quando com ellas encontraõ em seu proprio assun-  
 to. Agora atando o fio da historia. Proseguia o Con-  
 de Duque suas interrogaçōes, e quādo chegou a pre-  
 gūtar a causa da escusa dos Porcuradores Populares,  
 contra todo o artificio, mostrou grande indignação;  
 como aquelle que se havia empenhado sobejamen-  
 te em prometer, ou desejar sua vinda. Logo como a  
 natureza faz, q siguaõ as palavras, o passo dos pen-  
 samētos, assi como em seu animo hia passando da ira,  
 o proposito da vingança, assi passou a preguntar  
 bellas forças, & disposiçaõ, com que se achava o ex-  
 ercito da Estremadura. Informeyo, segundo o que  
 entia: dizendolhe: Que o exercito era pequeno; mas q pa-  
 ra a moderacão, & desredo, em q os Portuguezes se achavaõ  
 muito inferiores forças, serião excessivas. Entaõ receben-  
 do de mi as cartas, que levaya, & prometendome

os interesses de meu aumento, fui despedido de sua  
presença, & da intervenção, q tive em todo este nego-  
cio, sendo o q manifesto; em o qual, supposto que até  
seu fin não tornei a ser ocupado, nem por esse desvio  
me escuzei a sua observação: tanto pelo julgar im-  
portantíssimo á Nação Portugueza, quanto porq ti-  
nha eu nelle, mais que a parte comum, os passos, peri-  
gos, & dispendios, que já me havia custado.

Recebido em Madrid este ultimo desengano, se  
depuzeraõ de todo aquellas negociações, q não fos-  
se encaminhadas a riguroso castigo. A este fim, se des-  
pacharaõ ordens, para q os exercitos se movessé, de  
tal maneira, que de todo se mostrasse aos Inquietos,  
quaõ vizinha, & inexcusável tinhaõ já sua ruina. E  
porq neste tempo, os Populares achádose interior-  
mête Reos, da intrepideza, cõ que se haviaõ escusado  
de aparecer diante del Rey, resloveraõ de esperar, qual  
fosse a demonstração deste sentimento: o proprio si-  
lêncio, ou temor, que os detinha, julgavaõ os Minis-  
tros Castelhanos, a intervallo da preparação, que os  
Portugueses fariaõ para sua defensa.

Por esta causa, foy mandado de Madrid a Evo-  
ra, Dom Miguel de Salamanca, pratico na lingua  
Framenga, & de presença semelhante. Havia ocu-  
pado em Frandes o Posto de Vedor geral, donde  
passou ao de Secretario de Estado do Infante Regente  
D. Fernão. Tinha juizo, & industria para qualquer  
negocio, & das materias da guerra, sufficiente co-  
nhecimento. O trajo de peregrino, disimulava com  
a lin-

a lingoa, & fêbrate, o animo, & comissaõ. Entrou por Galiza em Portugal, cujas Provincias discorreu até dadiissimamente; passou a Evora, de alli a Villa-viçosa, & por Elvas, havendo visto, & notado a força, & disposição da Provincia de Alétejo, entrou em Castella: dando parte de sua observação ao Duque de Bejar; q despois, ao mesmo fim, mādou por algūs Capitães praticos, cōfirmar as notícias, q de Dom Miguel havia recebido. Sirva de aviso aos Príncipes, & Naçōes, que no tempo da ocurrencia das armas, evitem todo o concurso de estrangeiros; particularmente, os q com pretextos da piedade, pretendem atravessar suas Provincias: porque outro afecto os naõ move, se não a cautela, & artificio dos emulos.

Litigava, todavia, Diogo Soares, contra os progressos de seu inimigo; & parecē dolhe para este efeito, lançar maõ do pouco que havia obrado em Evora, começou a culpar as acções do Linhares, por lhe fazer novo cargo, & mostrar ao Conde Duque: *Quaõ perto estivera de tornar a revolverse o Reyno, por mey় de sua arrogancia.* Assi aliviava os culpados, para carregar aos inocentes: cujas simulações, de algum modo, forão uteis à moderação; porq como se passavaõ ao Linhares, por meyo de aquelle instumento, as culpas dos Procuradores, ficavaõ elles, & a Cidade não tão gravados, do novo escândalo, q de sua escusa recebera o Valido, aquem se persuadia, que a falta dos Povos consistira, não em sua vontade, mas no temor, que o Linhares lhes infundira. Desta malicia,

se passava a outra mayor, mostrando, como de longe:  
Que ao mesmo Cōde era agradavel a alteraçō, para cujo pro-  
gresso se entendia encaminhar-se a especialidade, com que soli-  
citara a pratica, & graça da Casa de Bragança.

Eraõ estas materias o assunto, que mais ocupava  
os Tribunaes, Juntas, & Ministros Castelhanos; dô-  
de os que as duvidavaõ, convinhão na cautela, com  
que devião evitarse seus effeitos. Os que mais credi-  
to davão às sospeitas (& estes os mais) acudião com  
prontos, & violentos meyos de castigo, sendo de pa-  
recer: Que se a fim de ruim consequencia, para outros Vassal-  
los, se contemporizava com os Portuguezes, o mesmo vinha a  
ser perdellos todos pella omissāo, que pelo atrevimento; senão  
que a omissāo era maior culpa, pois carregava sobre os Minis-  
tros, & menor o atrevimento, que só se achava na peor parte  
do Povo. O Conselho de Estado de Espanha, ainda  
que não tão florente, como nos tempos passados, se  
achava todavia rico de sujeitos de grande pruden-  
cia, aquem parecia: Que o açoite soministrado aos In-  
quietos, se devia reger com grande temperança, olhando-se o  
estado do Imperio, dilataçō, & contrastes de Espanha. Que  
por nenhum modo fosse tal, que estimulados de lastima, ou me-  
do, os Vassallos, que em Portugal se achavão firmes (mais, &  
melhores) quizessem obrar de maneira, que recebendo todos o  
golpe, fahisse mais pequeno a cada hum: porque muitas vezes  
sucede, que a porfia, ou excesso da emenda, estraga pella de-  
esperaçō de muitos, muito mais, que com a pena de poucos  
remede. Que a revolaçō senão deixasse, nem a ira, nē ao es-  
quecimento, antes q̄ cō vagarosa, & apressada destreza, se fos-  
se

Se cauterizando aquelle erpe interior, que lavrava pello corpo da nação Portugueza, primeiro que chegasse ao coração, & se fizesse mortal, decepandoo da união da Monarquia. Que o remedio; continha duas partes: a presente de castigo, que se havia de executar logo, & a futura de prevenção, que também desde logo, se avia de ir introduzindo. Mas que medidas ambas, não eraõ de tāta importancia a primeira, como a segūda.

Havia-se ordenado pelo Conselhio de Portugal, á Princesa Margarida, enviasse a Evora, hum Corregedor da Corte (cargo preminente aos mais do Reyno, em todas as matérias crimes) & assim foi feito: passando a Evora, Diogo Fernandes Salema, com toda aquella companhia de ministros inferiores, & gente que o acompanhava, quanta era conveniente para sua segurança, & autoridade.

Porém, os Populares de Evora, inconsideradamente, não tinhaõ até entaõ entendido, como ou de que, deviaõ temerse: descuidandose de sua conservação, remedio, ou defensa, em quanto naõ viaõ, que o exercito Castelhano batia seus muros. Entaõ achandose subitamente visitados da Justiça, que animada do mesmo exercito, não mostrava algum receyo em obrar o necessário; começáraõ todos a desordenar-se, cōfusos, & temerosos, sem saber que meyo seguiriaõ: porque o medo, cō o perigo já era igual em os que punhaõ as mãos, ou entendimento na presistência da revolução publica. A Justiça foi prosseguindo em suas averiguaçõens, até proscrever, como Reos de sediçāo, & cabeças de amotinados, a Sefinando

Rodrigues, & Joaõ Barradas pelo qual crime, forão condenados à morte, & em estatua justiçados, com horrēdos pregoés, & bandos, prometedores de grande honra, & interesse, a qualquer pessoa, que vivos, ou mortos, os entregasse nas mãos da Justiça. Algūs outros dos que na alteraçō tiveraõ menor parte, & por isso menos advertidos se confiaraõ, forão tābem presos, & condenados, huns à forca, outros a galés, & desterrados perpetuos; mas todos homēs vīs, & sem nome, & que os mais eraõ delinquentes, & por outros delitos merecedores das penas, que só ao caso da sedição referião.

Em quanto em Alentejo, & suas fronteiras, ou já os Ministros das armas, ou da justiça, procedião des- ta forte, pelo Reyno do Algarve, andava mais soberba a vingança. Estava seu castigo (como dissemos) já conta do Duque de Medina Sidonia, que já havia arribado a Ayamonte, com hum suficiente troço de exercito, de gente mais lustrosa, que disciplinada. He certo, que aquelle Duque, não tinha outras ordens de mayor rigor, que o de Bejar, acerca da entrada no Reyno; mas ou porque julgando se mais soberano, lhe parecesse q o negocio donde sua pessoa intervinha, della só havia de ser dependēte ou porq o Marques de Valparayzo, que o acōselhava, por de terrível natural, o guiasse por caminhos mais asperos, determinou proceder no Algarve, mais q o de Bejar, em Alentejo, riguroso, & absoluto. O q conferido cō Hérique Correada Silva, Governador do Rey;

Reyno (por meyo de Constantino Cadena, aquem a Princesa mandara por Comissario da Infantaria, que alojasse, & conduzisse, quando fosse necessario) se accomodou. Em que algúas Companhias Castelhanas passarem o rio, & se viessem alojar nos lugares maiores. Porque sò assi lhe parecia, poder superar a soltura do Povo: que observando os passos de Evora, como se lhe viu igual na culpa, naõ esperava de lhe ser desigual no castigo. Mas esta eleiçao, descubrio despois grandes inconvenientes, havendo se lhe seguido maiores delitos, de roubos, homicidios, forças, & escalamertos, obrados pela gente de guerra, que os mesmos, pelos quaes, vinhaõ ministrat a pena aos moradores. Se as armas saõ licenciosas nas mãos dos amigos, como nas dos inimigos poderão ser moderadas? Mådou logo entrar o Valparaylo, se is mil Infantes, em lugar das companhias que se lhe haviaõ consentido; & concorrendo nas resoluçoens o Governador, como hospede, & os hospedes, como Governadores, assentado por todos, se consultava com o Duque, que desde Ayamonte, dispunha o que julgava mais conveniente; cujas resoluçoens, cá se executavaõ, pelos Ministros da Justiça Portugueza; q a Princesa Margarida, juntamente havia despachado ao Algarve, quando a Evora. Entre elles o principal, Pero Vieira da Silva, Doutor em leys, & Desembargador dos agravos, q nesta comissaõ, deu grandes sinaes da prudencia, & modestia, com que havia de exercer o supremo lugar de Secretario de Estado, que agora ex-

ercita. Desta maneira se processaraõ as couſas, formáao os processos, & pronunciarão as sentenças; fendo as de morte, em numero, & calidade, quasi iguaes ás que em Evora se havião executado; a cujo fim, sucedeo a despedida das armas Castelhárias, que contra o parecer do Valparayzo, húa vez entradas no Reyno, não convinha deixallo; desejando perpetuar no Algarve, aquelle presidio, como havia pedido, & consultado a El Rey de Castella.

Neste tempo, a Junta de Badajôs, proseguia em dar forma, não só ás materias militares, & judiciaes, mas també ás politicas: porq. a tanto se estendia sua comissão; da qual o poder, cada dia se dilatava, desejando o Conde Duque, que pois não obrara grandes couſas, obrafse diladamente; para que assi o governo de Portugal, & os animos dos Portuguezes, fossem perdendo o receyo, á estranha forma do Regimento, que procurava introduzir lhes. Pareceo: *Que pois Evra se havia comedido los novis tributis, convinhia que là em Badijós se ajustasse a destribuiçō, & assento delles.* De que à Princesa Margarida se hia avisando, requerendo de sua jurisliçaõ, só a parte servil, com que havia de concorrer a estes effeitos. E porque tal negocio se julgava, ser húa boa parte do castigo comum, de aquelles Povos, pois o suplicio, & pena de dano, a poucos havia alcançado, não se parava hum só instante, nesta articioſa execuçāo.

Porém, como segando o acordo, que estava tomado nas materias do Reyno, ainda estando con-

cluida

cluida a primeira parte de sua resoluçāo, quanto ao castigo faltava a segunda, quanto à precauçāo, convinha que nesta segunda, & mais importante parte do remedio, naô houvesse algūa detençā. Para o que por secretas inteligencias, que com Portugal se tinham verificadas, á custa do bem publico, por hūa larga, & interior observaçāo, foi informado o Conde Duque, de quantos, & quaes seriaõ os sujeitos, que convinha levar do Reyno, transplantandoos à Corte, debaixo de varios pretextos: à maneira que os antigos Reys Assirios, arrancáraõ de Jerusalém os cepos das mais nobres, & opulentas familias, de toda a regiaõ de Judà; que despois espalharaõ por Assiria, Media, & Babilonia. Com tudo, havendo se entendido, que o chamamento dos Grandes, sendo como consequencia das alteraçōens do Reyno, em tempo que elle estava já socegado, podia ocasionar nova, & mayor revoluçāo, se tratou de evitar esta suspeita, com a pratica de outra sutil materia de Estado: tendo por seguro remedio deste inconveniente, aquelles que o dispunhaõ: Que se os Portuguezes vissē chamar a Castella, entre as pessoas, que lá podiaõ ser de algūa suspeita, outras das que naquelle Corte tinhaõ mayor aplauso, facilmente entenderiaõ, que a todas convocava hum proprio espiritu; qual não podia ser perigoso, cōtra os sujeitos de maior estimaçāo para aquella Coroa, entre os quaes, os outros haveriaõ sem falta, de passar a propria fortuna. Esta arte cuja utilidade era muy aparente, julgou o Conde Duque, suficiētissima para nosso engano; porque

verdadeiramente elle: & os outros Ministros Castelhanos, temiaõ mais nossa resoluçao, que nossa industria; donde procedia, que estimandonos ate temer nos no valor, no conselho, nem nos temiaõ, nem nos estimavaõ.

Disposto tudo, segundo esta tençao, foraõ chamados muitos de aquelles, q na opiniao do vulgo, naõ corriaõ na Corte algum perigo. As cartas convocatorias, só diziaõ. Que sua Mag. stade, desejoso de dar forma a algúas cousas, que acerca da administraçao do Reyno era informado, necessitavaõ de emenda, tanto nos Tribunaes da Fazenda, como nos de Justica; queria formar húa junta, apar, de sua Re il pessoa, dos maiores Ministros, & mais praticos de Portugal, para entender delles, como de talentos que tanto estimava, quaes seriaõ os meyos proporcionados, ao melioramento, que se pretendia: para cujo effeito, tanto que recebessem a carta; por mãos da Princesa Margarida, se puzessem logo a caminho, & fossem a sua real presençã; porque com todo o afecto de Principe amigo, os esperava.

Foraõ, pois, os chamados: Dom Rodrigo da Cunha, Arcebispo de Lisboa, Prelado, aquem o Povo, & Nobreza, amou igualmente. Com a virtude propria, esmaltava a herdada, que em ilustre sangue lhe foi repartida, & com o exercicio de divinas, & humanas Letras, fez digno de mayor aplauso, o sangue, & a virtude. Dom Sebastião de Mattos de Noronha, Arcebispo Primás de Braga, sujeito de grandes pensamentos, mais discreto, que prudente. Amava os negocios, porque os não praticara. Seu lustre, & valor o fziaõ

iaõ antes estimado, que bemquisto. Dom Joaõ Coutinho, Arcebispo de Evora, Fidalgo de grande casa, & parentes; rico, & esplendido, mais que benéficio; porém de tanta bondade, que muito primeiro gozou, que mereceu, a aceitaçao comum que possuia. Dom Gaspar do Rego da Fonseca, Bispo do Porto, homem que devia á arte, o que naõ à natureza; & á fortuna, muito mais que á arte. Animo spero, quanto executivo, o fez subir, & manteve em hum alto estado. Supria com a diligencia, a industria, & com a severidade, se negava ao exame de seu talento; havido por mayor, dos que o conheceraõ menos. Dom Diogo da Silva, Conde de Portalegre, Governador que fora do Reyno, com juizo maior, que util. O mando que conseguiu, apeteceu, & esprezou igualmente. Herdara mais parte da sutileza, que da disciplina do Pay, Ministro sabio, em tempos sabios, à diferença do filho, aquem os presentes, ou maliciosos, ou ignorantes, naõ responderaõ com qual festividate. Diogo Lopes de Sousa, Conde de Miranda, do Conselho de Estado, & Presidente da fazenda: que nos primeiros Magistrados alcançou mais fama, que nos ultimos; donde a calunnia, senão por golpe, ameaçou algúias acçoens, que conferidas com as primeiras pareciaõ desiguaes. Taõ estimada por a principio sua reputaçao! Dom Martinho Mansurenhas, Conde de Santa Cruz, Capitaõ dos Ginetes, Presidente do Paço, & do Conselho de Estado, pessoa de graõ modestia, mas inferior activida-

de. Nunca ofendera algum interesse; do publico era defensor, melhor com o desejo, que com a execuçāo. Dom Francisco de Castello branco, Conde de Sabugal, Meirinho mōr do Reyno, aquem zelava, & de quem era estimado. A desgraça lhe derā mayor gloria, que à fortuna: por que vivendo como Cidadāo, alcançou hum respeito, que o preferia, aos maiores Ministros. Dom Francisco Luis de Lencastre Comendador mōr de Avis; que como atē entaō passasse sem occupaçāo publica, seria havido como procedes se. Fora de particular, ainda que igual procedimento, mais se lhe esperavaõ os empregos que pretendia pellos meritos passados, que presētes. Francisco Leitāo, Desembargador dos Aggravos, cujas letras se adornavaõ de eloquencia, em que se descubria espiritu facil para receber os relevos que lhe imprimisse a força do interesse. Diligente, & sutil instrumento para obrar vontades de Poderosos. Pouco despois destes Ministros, forāo com a mesma efficacia, chamados tres grandes sujeitos da Companhia, dos quais já antecedentemente havemos feito mençaō. Era o doutissimo Padre Sebastião do Couto, que possuia larga idade, & doença que o escusou da jornada antes de ser excuso della, deixou de a por em efeito. O Padre Alvaro Pires Pacheco que partindo de Lisboa, a executalla, foi divertido no caminho, com sopeitosa violencia; a qual o deteve oculto atē a liberdade do Reyno. O Padre Gaspar Correa, que passou à Corte, para dar razāo de si, & dos mais convocados

cados; & que despois de trabalhos indignos a sua Religiao, juizo, & pessoa, foi reduzido à Patria.

Estes eraõ os Prelados, Ministros, & Religiosos que El Rey mandou acudir a sua presençā; & suposto que de todos os Estados forao muitos mais os sujeitos, q̄ se destinaraõ para aquella trâsmigraçāo, pareceo: Que ella se dispuzesse cōtal ordem, q̄ antes q̄ h̄as e desenganassen fossem convocandoos os outros.

A vista de h̄ua demonstraçāo tam de suzada, se levantaraõ por toda Espanha varios juizos, nos quaes, com os Castelhanos, & Portugueses, concorrieraõ igualmente os estrangeiros. Todos os Politicos se introduziraõ a discorrer sobre a causa desta novidade, como cousa que envovia, & ameaçava o repouso, aõ sô de Espanha, mas de toda a Monarquia. Os Portugueses a temiaõ cō mayor afecção, & entre nós mais, aquelles sobre quem estava iminente o perigo. Por huns, & outros corria jà vaga a fama de, que Portugal seria despojado da dignidade de Reyno, reduzindo a Provincia, a qual se haveria de unir com as outras de Espanha, com quem se faria comum em leys, habito, e lingua. Diziaõ: Que para este effeito, se haviaõ já aberto insensivelmente os alicerces, & como o primeiro passo de aquella obra, era enfraquecer os Portuguezes, de armas, navio, gente, & dinheiro; logo que se houveresse consumado a evacuação destes perigosos generos, em que j̄ se entendia, era tempo de pôr as mãos, na nova forma da Republica. A outros parecia: Que hum Rey Catholico, & justo, não devia dar tā violento remedio, contra o que ao mesmo Reyno, selenement

prometera, & jurara. Que bastava reter aquelles Grandes, & Prelados, sem os quaes (os outros que se esperavaõ) não ficassem no Reyno, sujeitos capazes de fazer algum movimento. E que quanto á Casa de Bragança, El Rey devia por tais modos confialla, & trazella assi, que o proprio senhor della, se entregasse voluntariamente em suas mãos. Porém, que esta diligencia, já seria mais dificultosa, não havendo sido a primeira; & que entretanto os sucessos da Monarquia, o rendimento, ou impaciencia, dos Portuguezes iria mostrando o modo, pelo qual convinha chegar ao fim deste gravissimo negocio. Tais eraõ as couñãs praticas dos Castelhanos sempre queixosos de nossa competencia.

Mas aquelles Ministros, que não só pela obrigação comum, se vião forçados a dispor o comodo de sua Coroa, mas pela particular, desejavaõ de não cōtradizer o gosto do Valido, não cessavaõ de vêtilrar, a cerca dos meyos mais proprios a nossa ruina. Alguns destes, porque participando da contrariedade das Naçoens, obravaõ segundo ella; outros porque desta opiniao esperavaõ grandes aumentos: por ser callidade das cousas temporaes, que húas não possão aumentarse, sem que outras se diminuão.

Neste tempo, os Portuguezes chamados, não eraõ ouvidos, nem haviaõ recebido outro aviso del Rey, senão: Que seguissem a Corte, até se lhes declarar o negocio, para que a ellifiraõ vindos. Esta resoluçao, produziu muito contrarios efeitos, dos que esperavaõ os Castelhanos, & os Portuguezes temião; porque as pessoas, q se achavão no Reyno, assombradas do golpe,

que

que vião sobre os convocados, forão cobrando novo animo. Entendendo: *Que se as culpas contra elles presunidas, forão da pessima calidade de que se receavão lhas arquisssem, sem falta, que com menos temperança, se haveria já com todos chegado ao exame, & ao castigo.* Da propria sorte, aos chamados pareceo: *Que com a retenção de suas pessoas, por algum tempo na Corte, se havia de moderar a indignação, contra o Reyno concebida.* Pelos quaes discursos, huns, & outros, aquelles esforçados, da confiança, & estes soportando do receyo, se conservaraõ mais constantes, do que por ventura puderaõ, se o aperço se prosseguira, como havia começado. Com tudo, a dilação naõ era temperança, mas arteficio: porque como as deliberaçãoes, que se queriaõ praticar em Portugal, estavaõ dependendo (segundo já dissemos) de outras ocorrências da Monarquia, ellas variadas, & dificultosas, naõ davaõ lugar á introduçao das novidades elegidas, nem por entretanto, parecia pequena politica, guardar inviolavelmente aquelle segredo, até o dia, que ajustados os negócios exteriores, se pudesse voltar aos de Casa, com toda a eficacia de que elles necessitavaõ.

Mas para que em nada se perdesse o tempo, & das mesmas conturbaçoens publicas, se tomasse motivo para dissimular melhor a paixão particular; a titulo da guerra de França, & designios dos grandes inimigos da Coroa de Espanha, se ordenou, como o Reyno fosse sangrado, das maiores forças; da sorte que os Medicos costumão, purgar primeiro os corpos, que

que pertendem sejão curados, com dilatadas mes-  
nhas. Mandaraõ: Que Dom Afonso de Lencastre, Mar-  
ques de Porto seguro, fizesse em Lisboa húa leva de Cavalla-  
ria, sem algú limite de numero, nem subalternaçō a outro al-  
gum Ministro, ou Tribunal. Que em nossas Ilhas se levantas-  
sem varios terços de Infantaria, os quaes nave gasssem á Coru-  
nha: pouco tempo despois de húa copiosa leva, q havia passado  
das mesmas Ilhas, á guerra de Pernambuco. Deuse a Diogo  
Soares, o cargo de superintendente, neste serviço; que elle en-  
comêdou, a Belchior Correa da Franca, & Franciso de Be-  
taucor, hum sua feitura, & ontro não mal afecto. Que no Rey-  
no se formassem quatro Regimentos, de gente paga, & escolhi-  
da; os quaes El Rey, despois de feitos, & pagos pelo dinheiro  
de Portugal, chamasse ao serviço de Castella. Como logo se  
vio, mas com contrario sucesso. Destes quaes se deu  
cargo a Jorze de Mello, que pela parte de Coimbra,  
& Comarcas vizinhas, ajuntou grande, & bom nu-  
mero de gente. O mesmo a Alvaro de Souza, aquem  
coube o partido de Entre Douro, & Minho: donde  
fez mais luzida, que obediente leva. Assi Dom Pedro  
Mascarenhas, pela Beira, & Estremadura; & Rodri-  
go de Miranda, em o Campo de Ourique, que teve  
pro praça de armas; como o Mascarenhas, Castello-  
branco, o Mello Coimbra, & Guimaraës o Souza.  
Mandavaõ: Que juntamente com estes, se levantassem mais  
dous terços de Infantaria voluntaria; logo assinados para  
marcharem á guerra, donde a occasião mais viva fosse. Fui eu  
encarregado do primeiro, o segûdo naõ houve efei-  
to; & se me repartiraõ as Comarcas de Elvas, Pi-  
nhel,

nhel, Porto, Viana, Miranda, & Moncorvo. Que os galioes que se achasse m no Reyno, fossem logo entregados a Cabos, & Ministros Castelhaos, & assi se executou c o galião S. Tereja, hum dos melliores, que vio jámais o mar Oceano; & São Baltezar, pouco inferior a este os quaes forão postos, à ordem do Almirante, Dom Thomás de Chauburu, que com varias fortunas, & para a mayor tragedia, conduziu a Tereja à Curunha; donde despois passou a padecer incendio, no conflito do Canal de Inglaterra: cujo suceso, tâbem havemos escrito. Por causa dos contrarios ventos, escapou São Baltezar, que ainda hoje dura, vencedor dos inimigos, & tempestades. Quizeraõ: Que à Casa de Bragâça, se pedisse mil Vassallos armados; cuja leva, governo, & condução, se encarregou a D. Antonio Tello. E que como em Cestella, na Junta de Coronellas, se praticava, se praticasse tambem no Reyno, o ajustamento de postos, & mercês, a todos os Vassallos, que por assento quizessem encarregar se de servir a El Rey, com levas de Cavallaria, Infantaria, Navios, & bastimentos; donde como cesso do aumento, a que por aquella via se encaminhava, no lugar, honra, & interesse, muito mais depressa, que por qualquer outra; os homens se movião, & esforçavaõ, a emprender e conluas maiores, que seu cabedal, & suficiencia; de que o Reyno receberia aquelle danno, que apuron a sustancia de Cestella, & entre nós, vinha a ser muito mais irremediavel.

Já entaõ entenderão os Portuguezes, que tanta prevençoens, & abalo, davaõ sinal de algum grande designio. Mas ou enfaquecidos, do mesmo que  
k sol-

sospeitavaõ, ou sospeitosos, do mesmo que os enfraquecia, sobre que todos se encaminharaõ ao sentimento, nenhum ao remedio; porque nos Reynos, (a diferença das Republicas) sendo o perigo de todos, o cuidado he de poucos; donde vem que em potencias iguaes, as Monarquias saõ mais suficientes ao aumento, as Republicas, à conservação. Todos os Grandes, & Ministros de Portugal, conheciaõ com quâta diligencia caminhavaõ ao precipicio; mas como o mòdo de evitallo, estava à conta da Princesa Margarida, que quando não obediente, interessada, sempre se obrava á vontade del Rey, & disposições do Valido; por mais que todos se vião perder aquelle que mais fazia, se desviava do perigo; mas não com o braço, ou grito, detinha os outros, para que deixassem de cair nelle.

Entaõ havendose já entendido na Corte, como em Portugal, senão parava nas obras referidas, donde muitos trabalhavaõ por edificar a ruina, uns por temor, outros por interesse, alguns por ignorância; pareceo ao Conde Duque, era já tempo de lhes dar a beber aos Portuguezes, aquelle amargo vaso, que na preparação não fora menos de fabrido, que na experiençia. Assi resolveo, que para que naquelle procedimento, houvesse alguma sombra de legalidade, devia ser a primeira diligencia, interrogar, & ouvir os Prelados, & Ministros que já tratava em foro de Reos. Logo disposta com extraordinario segredo a negociação, forao avisados

los em hum dia, ora, & instante, para que todos dentro em breve espaço, acudissem à casa de varios Ministros Castelhanos, cominandose lhes aos Portuguezes, crime de lesa Magestade, se huns, a outros, comunicassem o chamamento, nem algúia outra materia, que da conferencia dependesse. Para o exame o Arcebisco de Lisboa, foy nomeado o Cardeal Borja; o de Moscoso, ao Arcebiso de Evora, & o Confessor del Rey, Inquisidor geral de Espanha, ao Arcebiso de Braga; ao Conde Dom Diogo, o Duque de Villafermosa; ao de Miranda, o Conde de Castrilho, Presidente de Indias, & do Conselho de Estado; ao Conde de Santa Cruz, o Marques de Santa Cruz, do Conselho de Estado, Moromo mór da Raynha; ao de Sabugal, o Conde de Onhate, do Conselho de Estado, & Presidente do Conselho de Ordés; a D. Francisco Luis de Lécastre Marques de Castro-forte, do Conselho de Estado e Espanha, & a Francisco Leitaõ, Joze Gonçalves o Côselho Real, & da Camara; hum dos mayores, & mais aceitos Ministros, tegados, de aquelle tempo. Tal foy aquella grave conferencia, cujo rigor, & designios, correspondeo ao secreto cõ q se obrou; & este de tal maneira observado, que ainda hoje medos os annos de por meyo, & a mudança dos Imperios, alcançamos poucas, & incertas noticias, da fortalidade de aquelle acto: donde muitos entendemõ, que manifestandose lhes aos convocados, como revogavel a proposta, da nova forma do governo,

& leys, que El Rey mādava dar a Portugal, só se lhes pedia parecer, acerca do mōdo, porque mais facilmente se devia introduzir; sem dar lugar a disputa, de ser, ou nāo ser justa, ou inconveniente. Muitos afirmáraõ: Que a cada um de aquelles Ministros Portugue-  
zes, se lera em mōdo judicial o libello, processo, & sentença, que ocultamente foraõ contra o Reyno fulminados, sem ser ouvido; pela qual sentença, era privado da Regia dignida-  
de; dando-se El Rey por absolvido do juramento, que lhe fizera:  
do qual, a perfidia Portugueza (diziaõ elles) havia des-  
brigado, segundo o parecer de seus Theologos, & Iuristas. E  
que para prova de essa (que elles chamavão, perfidia) não só  
se articulava a presente alteraçao, mas se deduziaõ casos, ou  
vãos, ou corrutos, ou supostos: desde o tempo do primeiro Rey-  
nado, de Dom Felipe o Segundo: buns, a outros sucessivos,  
como obstinacão continuada: dos quaes em nenhum dos pre-  
sentes, tão sómente havia noticia, quanto mais culpa.

Davidouse a ceremonia da cessão; do intento nū-  
ca: & ao assombro dos que concorreraõ nella, deve-  
mos melhor informaçao, de sua iniquidade, que a  
propria eloquencia a pudera haver feito, se pude-  
ra. Os mais praticos na materia de Estado, diziaõ: Que  
outra causa senão esperava para a execuçao, que hum braço  
poderoso, que abrassasse conforme o coração, & virz do Príncipe.  
E que desocupado o poder marítimo, que Dom Antonio de  
O puento, Almirante Real do mar Oceano, trazia a seu cargo  
contra França, no mar Mediterraneo (que despois contra  
O India, passou ar Canal de Inglaterra) deceria logo a inver-  
nar a Lisboa; dō. le se havia de principiar a mudāça das cou-  
fas

as publicas. Mas o Altissimo Deos, que pelas justissimas leys, de sua sapientissima vontade, julga as Co-  
isas do mundo, revogou, por impensados meyos, a  
entença dos homens: ordenando, que aquella pode-  
rosa armada, que se destinava para nosso açoute, o re-  
beisse, tão grande, pelas mãos de seus inimigos com  
miseravel fuga, & horrivel incendio; que não só per-  
esse à vista delle, a força, & o conselho, mas tambem  
mayor parte do vigor Espanhol, celebre em outras  
dades.

Este tão custoso desvio, nos servio de embargos  
rigurosa execuçāo, a que estávamos condenados.  
Porque as ruinas de Espanha, se forão ocasionan-  
do hūas, das outras, sucedendo, pouco despois, o le-  
vantamento de Catalunha, a que se seguiu a liber-  
ade felicissima, deste Reyno, nos reservou Deos,  
o ultimo golpe da injuria, que para nós caminhava,  
nós para elle. Sendo este o fim das alterações de  
vora; as quaes, como fausto, & elegante preludio,  
redenção Lusitana, afirmaõ muitos dos diligen-  
tes investigadores das cousas futuras, que se achaõ  
ediças de longos tempos, no Oráculo da Sibilla;  
que os Astrologos haviaõ pronosticado este no-  
vel, & misterioso movimento: trazendo a esse fim,  
ertos, & Vaticinios, a que dou menos credito, que  
ao proprio Caso. O qual, em favor de nossa Re-  
publica, nunca pôde ser tão bem ex-  
plicado, como sucedido.

**DA ARMADA PORTVGVEZA  
EM FRANC,A, Anno 1627.**

*E P A N A P H O R A T R A G I C A*

*Segunda, de Dom Francisco Manoel, Escrita a hum  
Amigo.*

**D**E VEM os homens amantes da razão (Amigo N.) guardar em suas acções húa tal ordem, que a propria armonia dellas, mostre sempre guiadas pela luz racional: não só escolhendo as obras dignas, mas as competentes.

Toda esta proposição, parece que ignoro, ou quebranto, convidando vos agora, & de tão longe, a ler húa Relação, que nem pela materia, nem pelo estado, nem pelo tempo, se julga em algúia parte, conforme à precisa observação, que vos tenho proposto.

Porque quanto à materia: eu senhor, vos convido a ouvirdes a historia de hum sucesso lamentavel, cuja lembrança, tão longe está de ser grata aos ouvidos dos homens, que antes lhes poderia ser molesta segundo as tragedias que refere.

Quanto ao estado: quasi de outro mundo vos escrevo, posta entre mim, & vós não só Africa inteira & os imensos mares, que dividem America, da Europa; mas interpostos silencios, annos, & sucessos, que por larguissimo intervallo nos apartarão.

Pois pelo tempo: ainda parece que nessa parte incorro em mayor desproporção, referindo hum caso, já não lembrado no mundo: porque hoje em o dia que dou principio a escrevelo, se prefazem trinta annos, que elle teve seu fim.

Pois para que possa dar algúia desculpa a minha inadvertencia, ou por ventura reputação, á adverencia com que agora ponho a mão nesta obra. Drei: *Que pela melancolia calidate della, não deve certo ser desprezada.* Convem vos lembreis que o seu preço, me semelhante ao que costumamos dar a húa lamina, que pintou algum famoso artifice, sem embargo, que contenha tristes historias. Quem diria ser mais deleitável, como ver copiados de húa rude mão, os triunfos de Bacho, ou dilicias de Venus, sendo alegres; que as tragedias de Adonis, ou naufragio de Leandro, do pincel de Apelles, Zeuzis, ou Thianentes? Porque ou seja na pintura, ou na escritura entre as quaes ha tanta semelhança, que já disserão abios: *Era a pintura muda historia, & a historia elegante intura,* não se preza, nem olha tanto as figuras, mortas, ou vivas, que alli se nos oferecem, quanto o no-  
tre primor, com que a natureza se vé imitada, ou quasi comprida, da mão dos eminentes varoés, que u debuxando, ou escrevendo, a retratârão.

Quanto mais (amigo) que aquelles prazeres da enra mocidade, troca, & engeita por outros exercícios, senão taõ contentes, mais oportunos, a idade madura: julgando por desiguaes, ou indignos, os em

pregos, em q a puericia faz seu lanço. Já lá vaõ aquelles annos, em q nas Cortes de Portugal, & Castella (dondē fomos companheiros) idolatramos a suavidade dos enganos deleitaveis; aquella assistēcia dos teatros, aquella porfia dos passeos; os dias q se gastavão em delicadas conversaões, as noites em musicas primorosas; nossas disputas sutilissimas, nossas Academias elegantes. Tudo, senhor, olhado agora cá do lóge da vida, he sé falta occupaõ inutil, & não sei se escádalosa, comparada cõ a importâcia das verdades, q agora nos cõpetem. Donde infiro, q não por demasiadamēte severo o caso, sobre q vou armando este discurso, elle deixaria de seu alvo o estudo conveniente: nem à doutrina de aquelles, q nelle quizerẽ aproveitar se, para outros negocios semelhantes.

Ora que direi por escusarme da desparidade do lugar, & tempo? Direi a verdade do que me sucede para que vejais se vos satisfaz essa desculpa. Escrevo hū sucesso marítimo; porq há dias q vivo entre dous mares, que com seu obstinado movimento, me estão sempre oferecendo espécies produzidoras de semelhantes lebranças. Húa Relaçao de tempestades: porq as que de presente padeço em minha sorte, não me deixão admitir imaginação mais serena: sendo sem duvida, de mayor perigo as injrias do animo, que as da vida. Que quereis que escreva, ou que quereis que cuide hum afflido, senão aflições? Os Medicos que bem filosofaõ pelos sonhos do enfermo, indicão a callidate do morbo predominante: visto que

em males, & bens, cada cousa engendra outra cousa q̄ se lhe parece. A juntar se aqui a memoria não ociosa em seus efeitos; porque (como já disse) cumprindose hoje trinta annos, que passei este naufragio (não sei se para consolar, ou agravar os presentes) me está a memoria com tanta viveza, representando aqueles trabalhos passados, como se realmente agora me vira entre elles: donde Themistocles respondeo avisadamente contra a presunçāo de Simonides, por boca do nosso Poeta.

*Se me desses h̄ua arte, que em meus dias*

*Me não lembrasse nada do passado,*

*O quanto melhor obra me farias?*

He verdade, que de muitos annos a esta parte, me dispuz a escrever alguns sucessos notaveis de nossa Republica, entre os quaes logo elegi o presente; tanto por ser nosso, & meu, & se achar em esquecimento, ou desprezo de nossos autores; quanto porque as circunstancias que nelle concorrerão, pôdem ser de grande utilidade á observaçāo de materias, já Militares, já politicas.

Ainda mal, porque para acreditar, o que disser nesta Relaçāo, tenho já tão curto numero de testemunhas, que eu serei só o autor della. Pois dos poucos que deste naufragio escaparão vivos, são hoje mortos, quasi todos. Grande cōfusaõ por certo, para o descuido cō q̄ vivemos! Perdoalhes aos homens, a furia das ondas, a braveza dos vētos, o rigor dos perigos, cō mais facilidade, q̄ a brandura das oras; q̄ surda,

da, & suavemente, os vai consumindo. Cō tudo assi pelo  
q̄ eu tenho na imaginaçāo apontado (q̄ atē aquelle  
tēpo, estava em limpo, por senão haverē nelle escri-  
to outros trabalhos como pelas memorias, q̄ guar-  
dei desde aquelles tēpos de minha mocidade, em al-  
gūs papeis mais verdadeiros, q̄ elegantes; espero que  
por defeito da verdade, não deixe minha historia,  
de merecer tão alto nome. Della fez a primeira men-  
ção. D. Manoel de Menezes, Heroe jūtamēte, & Cro-  
nista deste sucesso: não pela nobre ocupação de ser  
Cronista mōr do Reyno; mas porq̄ cō mais comodo,  
pudesse referillo aos Ministros, diâte de quē se justi-  
ficava. Esta se estāpou em Lisboa, o anno de 1627.  
sendo escrita em Madrid a quinze de Mayo do mes-  
mo anno. Logo Dom Gonçallo de Cespedes, na sua  
historia de Felipe Quarto, escreveo tambem nosso  
naufragio; mas taõ brevemente que não temos que  
lhe agradecer a noticia, ou condenar o silencio; su-  
posto lhe não faltaraõ boas informaçōens, que mui-  
tos lhe comunicāraõ, & eu lhe dei particularmente;  
por ser o Cespedes, pessoa de minha amisade, & ves-  
nhança, escritor de nossos tempos, & couſas; menos  
desafeiçōado aos Portuguezes, que outros de sua  
naçāo Castelhana: justo agradecimento à boa hospe-  
dage, que achou em Lisboa, donde muitos annos vi-  
veo, despois de perseguido, & desterrado da patria;  
que com semelhantes provas de desprezo, parece que  
faz a legitimaçāo dos filhos benemeritos: como já  
Romā & Grecia, fizeraõ aos mesmos, que lhes deraõ

mayor nome. Por cuja acçāo, Dom Gonçalo, justificou melhor a limpeza de seu sangue, & costumes; que Geronimo Franqui Conastagio Genoves, que se intitula Gentilhomem de aquella Republica: o qual engratissimamente, havendo achado na nossa, mayor amparo, & sendo de naçāo, por nenhum interesse oposita aos Portuguezes, com a qual sempre guarda- rāo boa correspondencia; procurou quanto pode infamar, antes que escrever as acçōens, que com atrevida pena furtou a nossos historiadores; molhando a mais vezes, que na verdade, na adulaçāo, ou interesse, com que destruio a gloria, & credito, que por seu engenho merecia; em tal maneira, que podemos dizer: *Que elle se roubou assi mesmo, mais que a nós.* Pois a pesar das imposturas, com que quiz escurecer nossa fama, os Portuguezes ficaraõ reputados, por gente vales- rosa, no mundo, & elle por autor fabuloſo do tem- po.

Luis de Torres de Lima, em o livro a q̄ deu nome Avisos do Ceo, cifrou nas poucas palavras, de hum breve Capitulo esta Tragedia; porq̄ lhe servio de maior assunto a suas exclamaçōens, que a sua histo- ria. Mas em lugar dós nossos, Gabriel Bertholameu Gramondo, Presidente do Parlamento Tolosano, em os seus elegantissimos Annaes de Luis Treze, Rey de França, trocando a inteireza, pela efficacia, descreve de tal modo, este acontecimento, que lhe devera Portugal para sempre, senão a fidelidade de sua escritura, a benevolencia, com que aventureou o seu

seu credito pelo nosso.

Porém havendo já dito tanto, ainda vos não dis-  
se a razão; porque cá de tão longe, vos vou buscar,  
lá entre os arvoredos de vossa Quinta; com tão des-  
gual presente. Seria por ventura, por entender, que  
os erros que aqui se acharem, ningoaem melhor que  
vós, os poderia emendar; pois ao largo estudo da  
poetica historia, & policia, ao alto juizo, que em vós  
ha, tambem logrado, & conhecido entre nós; digna  
ocupação podia ser a correção dos desconcertos  
de hum amigo, que tanta estimação, & provas tem-  
feito de vossa amizade. Seria porque tratando esta  
Relação de algúas materias militares, a ningué me-  
lhorr que vós, se podia oferecer? Tudo foi porque a  
experiencia, & valor, que em tudo tendes mostrado  
(já passando a África, contra os Pagãos nos primei-  
ros annos, já defendendo em outros mais adultos a  
Patria de seus inimigos) sempre deu glorioso exer-  
cicio, a essas táticas lingoas da Fama: que para vós erão  
mais que as cento, assinadas dos antigos: porq eraõ  
todas as lingoas, de quantos com justo louvor, apre-  
goavaõ vosso merecimento. Bem se vio; quando con-  
tra a sentença do Filosofo, que afirmou: *Era mais de-  
vido, perder pelos Príncipes a vida, que a saude;* vivendo  
vós de essa riqueza tão falto, não só mil vezes ofere-  
cestes a vida ao cutello da morte, mas outras tantas  
entregastes a saude, aos fios da enfermidade. Podere-  
mos assi dizer: *Que não levou só Homero despois de mor-  
te, a gloria da contenda das sete Cidades, que procuravão a  
posse*

osse de suas cinzas; porque já agora vimos, que sobre osso achaques contendão muitos postos, a qual os havia de lograr, ocupados em si mesmo. Se era sómente para se apiadarem de húa tão desmerecida, infelicidade, justa foi a ocasião de sua discordia; se para vos afligir (como era) com novas obrigações cuidados, & molestias, não mereciaõ em verdade o sacrifício, que de vós mesmo lhe fizestes: pois não consente a razão natural, nem o direito civil, afligir os afligidos: cousa que hoje entre nós só vemos, que confente (ó Deos, & que tantas vezes!) perdoe o direito, & a natureza.

Agora que entendo, descansas, de tão honrosas viadas, nesse vosso bom retiro (porque he justo o melhor) resolvi fazervos este presente, por duas razões. A primeira, para que possais lograr com maior agradecimento a mercê, que Deos vos fez livrâ-ovos da perigosa vida do mar, cuja deslealdade já conhecestes em as navegações, que haveis feito a Inglaterra, & Barbaria. A segunda porque pondovos Deos, no lugar, em que vos espero, avalieis com certas noticias, os meritos de aquelles que servem aos reys, não já tanto expostos ao furor da guerra dos homens, quanto á dos Elementos, Moncerrat Antigo, 5. de Fevereiro de 1657.

V. A.

D.F.M.

**C**Hamou, com elegancia, o Poeta Portugues: *Príncipe das Cidades do Mundo, à nossa insigne Cida-*

Cidade de Lisboa, minha Patria. E não com menor propriedade, lhe chamou outro Poeta: *Rainha das aguas do Universo*. Olhando bem a Magestade com que sobre as prayas do Tejo (que lhe servem de solio) preside a todas as Ribeiras do mar Occeano, cujo golfo, como praça, lhe preparou diante a natureza; a qual praça se dilata, até as remotissimas durelas da America setentrional, que tem por muto, á parte do occidente, com mais de mil lingoaas de terreno, entre a Costa da Hespanha, que leva o mar Atlantico, & o remanente da Florida, que vem decendo do Polo Artico, por se enxirir nas estendidas Provincias da nova Espanha: em tal modo, que Lisboa, como joya da testa de Europa (cuja cabeça se nos propoem a antiga Iberia) esta offerecendo, antes que outro Porto, ou Cidade, para descanso de todos os peregrinos navegantes, que de Asia, America, & Africa, vem buscar aquelle celebre Emporio, como o mais certo, capaz, & seguro de todo o occidente.

Por esta causa assentaraõ os Politicos, & confirmou a experienzia: *Que aquelle Principe, que senhoreasse est i manifica Cidade, se habilitava para dominar todos os mares, & terras, que jazem no Emisferio oposto, além das aguas.* Dónde com tão justa razaõ, como esperança, os Reys Portuguezes, se intitulavaõ, senhores dos Paizes (isto saõ *Algerves* na lingoa Arabiga) le além do mar, não se limitando só às fraldas da Mauritania (como alguns entenderão:) nem desprezando a gloria de Conquista Navegação, & Comercio da Ethiopia,

opia, Arabia, Persia, & India, & seus adjacentes: dos quae titulos, a pesar do Hugo Colsio, que os contradisse no seu *Mare liberum*, compuzeraõ o real ditado nosso Monarquas, com o qual, até os tempos presentes, seus sucessores se nomeão.

Provase melhor este discurso, em aquelle elegan-  
tissimo livro do Sítio de Lisboa, que escreveo do-  
cumentamente, Luis Mendes de Vasconcelos; autor não  
menos ilustre na erudiçao, que no sangue: o que bem  
se corrobora, & fortifica, com o novo Opusculo de  
nosso piadoso, & sabio amigo, & mestre, o insigne  
Varaõ Mandel Severim de Faria, Chantre de Evo-  
a; que a morte há poucos tempos nos roubou, por-  
que ainda que de larga idade, copiosa em frutos de  
letras, & virtudes; sempre duraõ pouco ao mundo,  
os Vatoës, que como este vivem nelle. Ambos estes  
graves autores, em seus discursos (assistidos de toda  
observaçao de divinas, & humanas letras) deixão  
presentada a maxima referida, na cõsideraçao de nos-  
so estado; pelo felicissimo sítio, de tão ilustre Cida-  
de: em ordem ao qual, já dos Romanos foi chamada,  
*Julia Felis*. Esta verdade, bem se confirma na emula-  
çao dos estrangeiros; entre os quaes, nem o Botero,  
nem o Bodino, deixarão de reconhecer a vantagem,  
com que nossos Reys se preferiaõ aos mais de Euro-  
pa, pela disposiçao de se estabelecerem no senho-  
rio das Conquistas do Universo.

A esta causa forão sempre continuas, & podero-  
sas as Armadas de Portugal, tanto na viagem de suas

remotissimas Regioēs, & Colonias, quanto na guarda das costas do Reyno. Porém receberão maior lustre, & credito, pela temperança (se já não dissermos descuido) que começou a haver em a guerra de Africa, reduzindo-se sómente á defensa das praças, Ceita, Tangere, & Marzagaō. Introduzióse por esta causa nas Armadas, o serviço da nobre juventude do Reyno, que antes em Africa, como soberba escola do valor Portuguez, se executava; sendo louvável costume, dos nossos, que durou alguns annos, despois da perda del Rey, Dom Sebastião, não cingir espada dentro na Corte, algum filho de Fidalgo principal, antes ao modo da antigua Cavallaria, passavaõ a Africa, por receber sua ordem; uso, & preceitos da mão dos famosos Generaes, que então com menos pomposo nome, dos que agora se costumão não com menos glorioso officio, só com o titulo de Capitães se contentavaõ.

Ajudou depois a esta mudança, a trásferencia, que os Reys fizeraõ das cartas, que chamaõ de Comenda, para as firmadas da Costa, sendo ellas ordenadas, pelo sáto instituto de nossa Religiao de Christo para sustentar a guerra, contra Pagãos, inimigos de seu santissimo nome, conforme a Bulla aurea de nossa instituiçao, expedida em Avinhaõ, pelo santo Padre João XXII. no terceiro anno de seu Pontificado, que foi o do Senhor 1319. Por esta causa os Fidalgos Portuguezes, começaraõ a se entregar á guerra marítima, servindo de continuo em as Armadas

por -

porque ainda que os discomodos, & riscos da navegação, se jão grandes, se achava por mayor conveniencia assistir cinco veráos, fôra de casa, descansando nella, a mayor parte do anno, que por tres inteiros, desterrarse do mimo da patria: porq os tres annos de Africa, forao comutados a cinco Armadas da costa, quasi á imitaçao dos Cavalleiros Hospitalarios, q em cinco semelhantes caravanas se habilitao para Comendadores de sua Ordem Jerosolimitana.

Em alguns, & naõ poucos tempos, continuaraõ assi nossas Armadas, a cargo de diferentes pessoas As mayores que as governarão, em propriedade: ou ras que as tiverão annualmente. Dos primeiros foão os Condes da Feira Dom Joaõ Pereira, António Pereira de Berredo, & Christovaõ Falcaõ de Souza. Muitas vezes costumavão os Reys Castelhanos, que então região este Reyno, mandar assistir suas orças navais, no porto de Lisboa; cuja ordem quasi curon tanto, como o officio de General do mar Occeano, em a pessoa de Dom Luis Fajardo (nobre Cabo, de aquelle tempo) pelo qual respeito ossa Coroa de Portugal, nunca formou Armada, propriamente sua: ou por naõ arriscar, a autoridade das pessoas, que nella ocupasse, em companhia de quelles, que pela ventura de sua Nasçaõ, sempre queriaõ ser mayores; ou por se julgar desnecessaria, m grande despesa, que convinha mais aplicar aos nossos dispêndios das conquistas. Estes annos concorria Portugal sómente com algüs navios, bem

L for-

fornecidos, que se incorporavaõ com a Armada Castelhana: sempre porém capitaneados de Fidalgos Portuguezes, de grande callidate, & merecimento.

Com tudo desta propria prevençao, se nos seguia maior damno que utilidade; porque como nossas Armas naõ tivessem Cabo, que as governasse por si mesmo; tambem naõ tinhaõ Ministro, que procurasse sua conservaõ ; donde se seguia a perda, ou falta , que despois em vaõ se lamentava, vendo que os Navios, Galés, Artilharia, & pertrechos, de nossa Coroa, feitos, & fabricados a seu dispêndio, quasi como cousa divoluta nos era arrebatada: donde procederaõ aquellas notaveis summas de todos os generos de muniçoes militares, de que, segundo afirmaõ nossos manifestos, foy despojada esta Coroa: havendo alguns, que se bem a numero de tres mil pessas de artilharia, as quais Castella tirou de Portugal,durante o tempo de nossa sogeçaõ.

Por este,& outros motivos, se teve por certo, que a resoluçao de aquelles Principes, & Ministros, era conservarem sempre junto de nós suas armas, na era casuall; antes procedida de algua profundissima consideraõ de estado; porque naõ satisfeitos de presidios do Reyno, cujas fortalezas estavaõ em seu poder, desejavaõ lançar mais poderoso fiador, e mais repetido, a sua desconfiança. Desta sorte entao os melhores: Naõ era sómente a boa disposição

Lisboa para o apresto, & despacho das Armadas, a q̄ obri-  
ava a tão continua assistencia; mas a profunda politica de a-  
quella nação, que sempre a instigou a viver com nosco preve-  
ida: porque naõ ha maior estímulo em a guarda da  
causa, que se possue, que o escrupulo interior com  
que se logra como alheia. Esta propria desconfiança  
havia feito, que contra a liberdade do Reyno, se des-  
fe o governo de suas galés a Castelhanos; como foy  
primeiro, ao Cōde de Elda, & despois ao Marques de  
Barcarrota: bem que como ainda não estava desem-  
puçada a violencia, que andado mais os annos, acre-  
centou o silêcio comum, & interesse particular; ho-  
nestáraõ esta força, pondo os douos Generaes referi-  
dos: que o primeiro era filho de Portuguezas, & o se-  
gundo com tanto sangue, afinidade, & vizinhança de  
Portugal, que justamente se esperava fossem ambos  
(como o foraõ) gratos a toda a Nobreza. Usaraõ assi  
com nosco, os primeiros Ministros Castelhanos co-  
mo o destro cavalleiro, que unta de mel o duro fre-  
vo, com que espera domar o potro, de que preten-  
de servirse em guerra, & paz. Alguns tempos des-  
pois, quando já esta Armada de galés, por unirse cō  
os de Espanha, se havia extinguido, tornou a resuci-  
tar; mas sómente em sua vazia dignidade, com o pre-  
minente titulo de General, das galés de Portugal,  
que foi dado a Dom Jorge de Castro, Filho de Dom  
Martim Affonso de Castro, Visorrei que fora da In-  
dia; por cuja morte, sucedida em Genova, na ultima  
guerra de aquella Republica, & Carlos Emanuel

Duque, de Saboya, pelos annos de 1625. passou a D. Affonso de Lencastre, filho do Duque de Aveiro, D. Alvato: que tâbem, sem já mais meter seu cargo em exercicio, falleceo, naó ha muito, em Castella, cujas partes seguiu nas presentes alteraçoēs: de maneira, q̄ soube achar aquella Coroa, por conveniencias de seu serviço, dous Castelhanos, que pareciaõ Portuguezes, & dous Portuguezes, que pareciaõ Castelhanos: donde se occasionou a extinçāo da Armada de galés taõ antiga, nobre, & util, para a defensa de nossos portos, & meneyo das frotas, que entraõ, & saem nelles: a qual a juizo de muitos praticos: *Se tem por igualmente necessaria a Armada de alto bordo*, que todavia se conserva: supposto que pelo desprezo, que havemos visto fazer desta advertencia, nem os Príncipes, nem os Ministros devem considerar este modo de defensa taõ importante, como esses praticos o ponderaõ.

Segundo cremos, naó se havia dado forma atè aquelle tempo, acerca das preminencias, que para com nossas Armadas deviaõ gozar as Castelhanas, ou nós acerca dellas: nem taõ pouco, quaes seriaõ as dos Portuguezes, para com as outras Nasçoens da Monarquia. Entrou entaõ no governo do Reyno, pelos annos de 15.e 16. Dom Diogo da Silva, Marques de Alemquer, filho do Príncipe Ruy Gomes da Silva, Fidalgo Portuguez, que passou a Castella em serviço da Infanta Dona Isabel, quando foy a ser mulher de Carlos Quinto, Imperador de Ale-

Alemanha: & como o Marques Dom Diogo, fosse homem discreto, & sem duvida, amante da Nasçāo Portugueza (cujo natural não mudava, ainda q̄ mudasse, a opinião de sua origem) tratou de acomodar entre as duas Coroas, a dignidade das Armas, da de Portugal, & outras suas perrogativas; as quaes desde os primeiros annos de nossa uniaõ, os Aragonezes, por ser seu Reyno, mais antigo q̄ o nosso (e em a Monarquia tambē mais antigo) encotravão com papeis demandas, & officios; de que resultou a nossa Coroa não pequeno prejuizo; agradavel aos Castelhanos, porque entendiaõ, que em quanto litigavamos com os Estados inferiores em ordem à igualdade, não aspirariamos com elles à competencia. He de saber, que as bandeiras navaes do Reyno de Castella, de grandes tempos a esta parte, só pintaõ em o Campo bráceo, hum Escudo coroad, & nelle as armas de Castella, & Leão: sem mais adorno, timbre, ou folhagem: & quando muito, por introduçāo reprehensivel, se havia permitido acomodar nos dous angulos inferiores da Bandeira, duas breves tarjetas, com as armas dos Generaes supremos; o que aos outros senaõ consentia. A forma desta bandeira, naõ queriaõ os Ministros de Castella, se equivocasse com algúia outra da Monarquia; & como os Portuguezes, tambem de longo tempo, a trouxessem semelhante, sônos braçoẽs diferente, se accordou no Conselho de Estado de Castella, que a Armada de Portugal usasse de sua antiga bandeira; porém que se distinguisse visivel-

mente da bandeira Castelhana. Então o Marques de Alenquer,vendo que em seu governo, & poi sua intervenção tivera efeito este negocio, aludindo à Silva de seu apelido,fez lançar pelo campo branco de nossa bandeira,hú a silva verde,procedida do mesmo escudo(não sem misteriosa vaôgloria) a qual silva ocupava taô espesamente todo o claro do pano, que quasi o fazia parecer de outra cor;com cuja prevenção os Ministros Castelhanos,se deraõ por satisfeitos,quanto algûs Portuguezes por offendidos, vêdo assi enlaçar as altas insignias de seus Príncipes, com as dos Vassallos particulares. Tal he o costume dos nossos,que não me determino a dizer, se foy maior este sentimento, se a enveja, de ver taô sublimada aquella frondosa silva, que a muitos servia de estímulo,algûas vezes desordenado.

Porém sendo esta a bandeira constituida quanto á forma,quanto ás preheminencias, se resolve favoravelmente a nosso partido, se por ventura ouvesse tenção de observar o resoluto. Ordenouse:Que a Capitana de Portugal, abatesse sua bandeira por guinda mai na( como chamaõ os maritimos,que he decer, & subir o Estendarte) à Capitana de Castella, que por diferença das outras Capitanas, gozava o nome de Real de Espanha; o mesmo a sua Almiranta Real,(que em tudo recebe iguaes preheminencias) & que as Capitanas dos outros Reynos da Monarquia, usassem com a Capitana de Portugal, o mesmo comedimento, que ella com a Real de Espanha; & que nas salvas, foroes, & ordens, houves-

se semelhante correspondencia: a qual nós, pelo discurso dos annos, melhor pagamos, que recebemos.

Era por este tempo, General da Armada de Portugal, Dom Afonso de Noronha; cujo nome he ainda taô lembrado, que me escusa de outro Elegio. E porque, segundo a nova ordem, havia de ser Dom Afonso o primeiro que lhe desse satisfaçâo, achou elle, por mais conveniente a sua honra, eximirse do cargo de General perpetuo, q começava a exercer, que não ser o Ministro primeiro de aquelles abatimétos; em q presumia abater, naô só a opiniao de sua pessoa, mas ainda parte da autoridade do Reyno; o qual, como bô Portuguez, tanto desejava levantar. Deixou, finalmête, o posto em que, de servetia, lhe sucedeo Joaô Rodrigues Roxo, pratico marinheiro & soldado valeroso; a quem grande copia de annos & serviços, fez subir a lugar tam alto: porque naô ha escada mais certa, para os grandes cargos, que serviços continuados com paciencia: donde foy sentença, & opiniao de hû grande Ministro, de cuja boca, como sentença, & como conselho a ouvi muitas vezes: Que aquelle que contra vontade dos Veldos, quisse mandar os exercitos de seu Rey, sofrendo, vivendo, & servindo, o configuraria infalivelmente.

Dom Geronymo de Almeida, Fidalgo de mais valor, que ventura, ocupou tam.bem: auinhalmente este posto de General; atè que pouco despôr, foy declarado nelle, com callidade de perpetuo, D. Antonio de Atayde; o qual, andando os tempos, nsõ se-

custosos intervallos, vimos Conde de Crausto de Ayro, por mercè del Rey D. Felipe, & da Castanheira, por successão; Embaxador extraordinario a Alemanha, sobre as ocorrências das bodas de Fernádo Joh. je Emperador III. deste nome, então Rey de Ungria (& Infanta de Espanha D. Maria, q falleceo Emperatriz. Naõ parou aqui a sorte do Conde D. Antonio: passou a Governador de Portugal, donde despois deceo a Presidente da Mesa da Conciencia. Assi joga com os grandes a fortuna; que já pela proporção de sua propria grandeza, parece, emprega em seus golpes, às grandes forças, que para os abalar, saõ necessarias.

Porém, sucedendo que os emulos, ou as desgraças (que sãõ sombras inseparaveis dos homens, como a sombra o he do corpo) levantassem ao General D. Antonio, certa calunia, pello omisso socorro, que dera (ou pelo socorro que não dera) à naõ, em que da Índia vinha, o anno de 1622. Dom Luis de Souza, por Capitão o qual despois de tres dias, de valerosa peleja, se rendeo a desfalto navios de Argel, que defronte da Ericeira, poucas legoas ao mar, a enves tirão, & em parte queimaraõ) durante pois a causa de seu livramento, que pendeo no Juizo dos Cavaleiros, & Tribunal das Ordens (donde despois sahio absolvido, & com o titulo de Conde gratificado) foy feito provimento, de Governador da Armada em a pessoa de D. Manoel de Menezes, de quem muito diremos adiante.

Tal

Tal era o estado, & ordem de nossas forças marítimas, quando o anno de 1624. foy ocupada dos Olandezes, a Cidade da Bahia, a vinte, & quatro de Mayo, por Jacobo Vilichenio, General de 26. naos grossas, que alojavão tres mil combatentes: excessiva força, por certo, para acabar mayor empreza, quanto mais contra húa Cidade aberta, & defendida de oitenta soldados pagos, que não passava deste numero em presidio: pelo que antes, podemos contar, por vencedor o descuido de Portugal, que não o valor de Olanda; sendo que nesta parte, a nenhum inimigo sou devedor; porque conheço ser distante couça, confessar o esforço dos emulos, do que sua razão. Alguns quiseraõ defenderse, & o intentaraõ; porém os mais não quiseraõ, conforme o Governador Diogo de Mendoça desejava; o qual procurou sacrificar com elles as vidas na desesperada defensa de aquella Cidade.

Este tão violento accidente fez dar outra forma as cousas de nossa Armada; a qual de novo fornecida de legente, navios, & virtualhas, em companhia da Real de Espanha, & seu General Dom Fadrique de Toledo (Heroe principal de aquellos tempos) levou em socorro da Bahia o General Dom Manoel de Menezes, em tal conformidade, que esse foy o primeiro anuncio da vitoria: porque a prudencia, & industria dos Cabos, venceo a competencia dos subditos em todas suas discordias. Conseguiose em quarenta dias aquelle triunfo, com nova reputação dos Portuguezes;

guezes, que em dispendios, ousadia, & constancia, se fizeraõ segunda vez conhecidos, & louvados das naſçoẽs amigas, & inimigas. Porém a mesma felicidade q̄ lhe concedeu, a fortuna das Armas, lhe não outorgou, o infortunio das ondas; cujo trabalho, & perigo sepultará entre ellas, a muitos nobres: outros entregarão nas mãos dos emulos, dos quaes pouco havia os fizera vencedores: taõ varia he em suas prosperidades esta mulher monstruosa! Com duas rodas move o seu carro; porém sem comparaçāo he mais veloz, & cruel aquella, que piza sobre o mar, que essa tra, que trilha sobre a terra.

He costume das Batalhas, que ninguem saya delas, suposto que vencedor, com taõ inteiras forças, que não necessite do longo descanso, para restaurállas: donde pôde ser que olhasse quando disse Santo Agostinho: *Fora mais danosa a Roma, a vitória de Cartago, que sua propria resistencia; porque a vitória trouxe o ocio, & a contenda, o vigor; por cuja causa já ensinaram os Sabios: Que duas māys de diverso parecer, engendram filhas, tambem diversas; mas trocadas reciprocamente: porque a guerra, sendo feia, be māy da paz fermos.; & a paz bellissima he, māy d' i torpe ociosidade: razão porq̄ os Gregos proferiaõ aquelle celebre Proverbio: Da guerra a paz, da paz, a abundancia, da abundancia, o ocio, do ocio a malicia, da malicia, a guerra: como vemos, que em continuo movimento pelas Respublicas sucede. Competente era logo o descanso a nossas Armas, despois de tantos trabalhos padecidos, se por mão do excesso*

o senão estragasse: poiém parece, pela mesma ra-  
ão, que os homens forão nascidos, para trabalhos  
cuja herança lhes pertence do mais antigo avoégo)  
& escusaõ, a sua natural occupaõ, amando taõ so-  
ejamente o repouso, que não querem parar nelle,  
té não tornarem de licito, vicioso, & de louvavel  
prehensivel.

Desta maneira podemos afirmar, sucedeu ás Ar-  
mas Portuguezas, que cançadas da viagem, guerra,  
& volta, da restauraçao da Bahia, forão entregues a  
amanho descuido, como se já entre nós, não pudes-  
se haver ocasioõ de tornar a ellas, contra a observa-  
çao do certissimo costume das Monarquias; que el-  
as (segundo o corpo humano) quanto maiores se-  
ão, estão mais sujeitas à variedade, & corrupção de  
humores pessimos, de que adoecem, & morrem, co-  
mo nas passadas se tem visto: & no corpo da Monar-  
quia de Espanha, se experimentou custosamente;  
onde sêdo nossa Coroa hum principal membro, fi-  
cou tanto como os mais, exposto ao cötagio das en-  
fermidades do tempo.

Então ordenou El Rey Dom Felipe: Que pois a au-  
sencia de suas Armadas, deixara sem abrigo as costas de  
Portugal, & Castella, havendo nova ocasioõ de temir inva-  
soes, assistisse no Porto de Lisboa o General Thomás de la  
Respur. Este em propriedade governava os galeoës  
da prata, soldado antigo, & pratico nas couzas da na-  
vegaçao, em que muito tem florecido a gente Bis-  
cainha. Juntou por esta ordem Thomás de laRe-  
pur,

pur,algūs navios de varias escoadras,& veyo juntar-se com Dom João de Mendoça,Marques de Inojo-sa,que por Capitaō geral dos presidios Castelhanos, era de pouco tempo vindo ao Reyno , a fim de defender suas costas, dos assaltos, que não pouco se lhe temião;cujo receyo foy tão eficaz em aquelles Cabos Castelhanos,& Portuguezes, aqué estava encomendada nossa defensa,que os obrigou a lançarem as primeiras trincheiras a Lisboa,desiguales,& fracas para qualquer acótecimento: *Havendo assi quebrātado*(como algūs dizião) *a grande opinião de aquella famosa Cidade,* que em sua imensa grandeza tinha até aquelle tempo assentado o credito de sua melhor guarda: não cert o em a diligencia dos reparos comuns. Dizem: Que aquella fortificaçāo,(E outras que despois infelizmente,para senão proseguir,se começaraō)só ficou servindo,de confessar ás gētes de Europa,era Lisboa capaz dos mesmos temores, & perigos que as mais Cidades do Mundo. Algūs não julgando essa acção a impiricia, mas a conveniencia, entendião: Que o Marques Dom Ioão buscava meyos para se perpetuar;no officio,E assistencia de Portugal,com pensamento ,on desejo de governalha,facilitand-lhe o perigo,que esforçava as dificuldades que para consegui-lo reconhecia.

Por conta das prevençōes,se havião neste tempo fabricado em Lisboa douis navios,de mayor grandeza,que perfeição,seus nomes São Felipe & Santia-go;cujas capitaniais nomeou o Marques,com poder especial,em Acenso de Siqueira de Vasconcellos, & João de Sousa Falcão; nos quaes não faltando

ou-

outros meritos, foy por entaõ o mayor acomodaré-  
se ambos a receber da maõ do Ministro Castelhano  
os pôstos, de que outros Fidalgos Portuguezes, fize-  
raõ honrado, mas impertinente escrupulo. Ambos  
estes Capitaës, em seus navios, guarnecidos, de pou-  
a, & bizonha gente, se agregaraõ à Armada de Res-  
pur, cujo Capitão General o mesmo Marques se no-  
neava; entendendo: *A poderia conservar separada do*  
*mais exercito naval, que governava Dom Fadrique:* naõ  
sem pensamento, de que a troco desta vaidade, a su-  
tentasse nossa Coroa; poi (segundo os Ministros  
de Castella afirmavaõ) só a beneficècia noſſa, se havia cõ-  
regado aquelle poder no mar, com grandes expêſas da Mo-  
narquia: poi em depressa trouxe o ſucesso o densen-  
gano, ſendo brevemente divitido esse poder, para  
o ſerviço de outros Reynos.

Avizinhavase o tempo de fair a esperar nossas  
rotas de Oriente, & Occidente; que de ordinatio,  
pelos fins de Setembro, vem demandar a altura de  
Lisboa; mas parecia aos Ministros impossivel, dispor  
na móçao preſente Armada, capaz destes efeitos.

Governava aquelle anno de 1626. ao Reyno,  
por si sómente, sê outro acõpanhado, o Cõde D. Di-  
ogo da Silva (que o fora de Portalegre) auſente en-  
raõ em Castella, o Cõde do Basto D. Diogo de Caſ-  
tro, outro de nossos Governadores: que à imitaçao  
dos Consules de Roma, despois dos Reys, & antes  
dos Emperadores, tinhaõ no governo ſucedido: &  
ſuposto que o Cõde D. Diogo da Silva, era Ministro

de grande cuidado, suave modo, & alta discriçāo (de quem já dissemos muito em a primeira de nossas Relaçōes) elle proprio cōfessava sua confusaō, procedida do pouco aparelho, que entaō havia para conseguir o necessario.

Constava toda a força, & numero de navios Reays, que se achavaō em Lisboa, de poucos, & desbaratados vasos; entre elles o melhor a Capitana, que viera da Bahia. A nao chagas, q̄ o anno antecedente havia chegado da India. O galeão Saõ Joao, que tinha feito a mesma viagem. O galeão Santo Antônio, que por se julgar defeituoso, a naó fizera. Assi o mostrou despōis, o anno seguinte, em o socorro da Rochella, servindo de familiar escolho, a toda a frota que acompanhava dē Espanha, & França; donde muitos viraō taō perto, o naufragio quanto viraō a este navio perto de si mesmo; porque em fortaleza, & imutabilidade, pouco se diferençava de qualquer penhasco perigozo, dos que em seus golfos, & costas, o mar conhece. O galeão Saõ Joseph, que viera do Brazil destroçado. Os doux novos galeões Saõ Felipe, & Santiago, que atrás nomeamos; & a Urca Santa Isabel, que sendo das menores, & menos bem reputada nao, que aos Olandezes foraō tomadas na Bahia, houve por isso de caber em satisfaçāo do despojo, tocante a nossa Coroa. Destes oito vazos era força se formasse a Armada, de aquelle anno; mas quando nelles se achasse; o numero sufficiente, tam bem em o da Artilheria, se considerava grande falta;

porque na defensa, & guarda da Bahia, ficára de nos-  
ta Coroa a mayor parte, & outra se havia perdido  
com os navios que naufragaraõ de ida, & volta. De  
gentem não havia menor impossibilidade, pela propria  
azaõ, da que ficará, & se perdéra; portém de todos,  
seria mais facil o remedio deste defeito, pela certe-  
za que ha de não faltarem soldados, onde se achaõ  
Portuguezes.

O modo da milicia, que hoje se usa em Europa,  
não he antigo, suposto que não de todo diverso da  
constituiçāo dos primeiros exercitos; & porque  
pôde ser materia agradavel, direi della brevemente.  
Nossos passados, que punhaõ a mayor felicidade das  
batalhas, em o valor, & constancia com que as liti-  
gavaõ com seus inimigos; não sabemos que na guer-  
ra se governassem por regras scientificas, como os  
Romanos, & ainda os Gregos; segundo lemos em os  
escritos de Vegecio, & Onofandro Platonico, que  
dos preceitos militares de húa, & outra naçāo, forão  
excellentes recopiladores. Entendo que a causa de  
sta nossa antiga omissoão (se já não soy demasiada ou-  
nsadia, inimiga de ordem, & suas vagarosas observa-  
çoẽs) seria por ventura, porque guerreando nós tan-  
tos centenarios de annos, com naçōes diversas, que  
nos vieraõ a inuadir á patria, não aceitamos o colli-  
gir de todos, hum modo certo de guerra, por serem  
varios aquelles de quem eramos opitimidos, nem nos  
atreveremos a receber a disciplina militar de húa sò  
gente, porque logo se experimentaya inutil para  
com

com a outra. Comtudo, pelo que se escreve nas historias, & com bom juizo se pôde entender dellas, eu creo que da milicia dos Moutos (côtra quem outros séculos campeáraõ as armas de Espanha) recebemo a mayor parte dos institutos militares; tanto por se esta a ultima Naçao, com que batalhamos, quão possa julgar por mais bellicosa, que as antigas; como se viu no effeito: pois em brevissimo tempo meteu debaixo de seu jugo, o pefcoço, nunca de antes bem domado, de huns, & outros. Esta doutrina sobre barbara, proveitosa, se estendeu mais especialmente ao uso da Cavalaria, em que os Africanos mostraõ maior destreza; & a nós passou com seus termos, armas, & nomes, inteiramente. De aqui vejo, que antes que

- Carlos Quinto Rey de Castella, passasse alguns Castelhanos a Alemanha, & de aquellas Províncias trouxesse ás nossas, alguns estrangeiros; em todas as guerras de Castella, Navarra, Aragão, & Portugal senão conhecia o modo militar presente, que pelos moradores do Norte, começou bem que muitos anos despois, não subio à perfeição scientifica, em que hoje o vemos.

A esta causa sendo a Infantaria, a principal potencia dos exercitos, della senão servião os Cabos em aquella ordem, que convem; antes repartida a gente em partes desiguales, a que ora chamárão Hostes, ora bandeiras, quasi tumultuosamente pelejavão, sem receber da arte algum beneficio; com a qual veiu, que poucos bem ordenados, não só se defendem,

dem, mas superaõ, a muitos mal cõduzidos. Esta no-  
avel cõfusaõ durou entre nós, quasi até os tēpos del-  
Rey D. Affonso o Quinto, q com mais luz, & juizo  
dispos hum particula regimento de sua milicia; q an-  
dando tempo, melhorou El Rey D. Manoel; & o le-  
iou antes à perfeiçāo, q ao exercicio, El Rey D. Se-  
bastiaõ: mas hum, & outro, ainda semeados de abu-  
os, se os houvessemos de cōparar, com a ultima pra-  
tica da nova guerra.

Deceu, finalmēte, de Alemanha, & Italia, aquelle  
pouvavel costume, de repartir em determinadas por-  
ções, toda a Infātaria do exercito. A estas partes cha-  
naraõ os Romanos: *Legioẽs*, mas cõstavaõ de nume-  
ro muito crecido; porq a Legião antiga cōprehēdia,  
seis mil soldados; & os *Regimentos* Alemaõs (que assi  
omeaõ elles suas Legioẽs, a que nós chamamos  
*Terços, ou Coronelias*) naõ passaraõ nunca de tres mil  
infantes, como oje os Terços Espanhoes excedem  
oucas vezes de mil; por ventura, de esse numero  
chamados: *Terços*, por ser a terceira parte de hum Re-  
gimento Alemaõ. Despois alguns roformadores da  
milicia, cõ animo de escusar soldos, mais em lisonja  
a fazeda dos Príncipes, q em ordem á utilidade mi-  
tar; instituiraõ em nossos tempos os Terços de do-  
s mil, & quinhentos Infantes, repartidos em dez  
companhias, com duzētos, & sincoenta soldados ca-  
a húa; cuja pratica cedo se julgou impraticavel, nas-  
endo (como he uso) de hum mesmo parto, a ley, &  
transgressão.

Foraõ os Portuguezes os ultimos, q abraçáraõ as regras desta milicia, q ainda hoje, cõ gravissimo dano da guerra do Oriéte, senão pôde introduzir. Era a razão, porque nas guerras particulares de nossa gente, que se reduziaõ a conquistas da India, & praças de Africa, naõ parecia de grande conveniencia, mudar a forma primeira, com a qual ellas se ganharaõ & foraõ conservadas. O mesmo se podera entender na India, em quanto naõ foy invadida das Nasçõeſ Setétriõ naes, que com sua entrada, praticaraõ logo todos as ordens, & riguroza disciplina de Eutopias, a cuja defensa, quasi inutilmente, se opoem nossos valor, regulado pelos antigos preceitos, & esses mal observados, os quaes com facilidade (como vemos) contrasta a milicia moderna, desprezando a vaidade com que naquella parte, presiste na desordẽ da guerra antiga, nossa Nasçãõ.

Porém, despois de unidos os Portuguezes, & os Castelhanos, naõ he razão, negar lhes a gloria, de o havermos tido por Mestres, da nova sciëcia militar em que nos pagaraõ outros bons usos, que de nós a prenderaõ: se levantaraõ em Portugal alguns Terços regulares, de Infantaria Portugueza, supostos que volantes, & naõ de firme pè de exercito: do quaes, naquelles primeiros annos, foraõ Mestres d' Campo, Gaspar de Sousa (despois Governador do Brazil, & do Conselho de Estado do Reyno) & Don Jorge Mascarenhas, que em ambos os lugares igualou ao primeiro, & em outros muitos postos, & ti-

culos lhe excede o. Este he aquelle Dom Jorge, que  
soy varao, entre os nossos, assaz notavel (& ainda  
entre os do Mundo) pela desigualdade de fortu-  
nas q̄ passou, ate ser dellas rendido: ocasionandole  
a morte, dentro de duvidas, muralhas, & cadeas; so-  
bre largos annos de vida, & servicos. Tépos despois  
destes Mestres de Campo, alcançon Dom Joao de  
Menezes que disserao de Penamacor) o mesmo car-  
go; levantando no Reyno hum Terço de Portu-  
guezes, para passar a servir nos Estados de Flandes,  
onde brevemente falleceo. E porque a nossa Nasçaõ  
rasplantada em alheas terras, dizem os estrangei-  
os, lhe succede o que aos pomos da Persia (ditos por  
ella Persicos) q̄ notavelmente se melhoraõ em sabor,  
& virtude; lembrado o Archiduque Alberto, do  
valor dos Portuguezes, que por cinco annos go-  
vernara, pedio a El Rey Dom Felipe III. seu cunha-  
do: *Se conservasse sempre nos Paizes baixos, hum Terço de*  
*nossa gente, naõ menos pela utilidade de Portugal, que pela*  
*os Paizes: porque para este Reyno, seria escolha de Capi-*  
*ões, & para aquelles Estados, seminario de valentes.* En-  
aõ foy promovido a este lugar, Diogo Luis de O-  
veira, do Conselho de Gueira de Espanha, pessoa  
e grandes meritos, ja entao, pelas callidades do  
angu, & experientia, que nelle concorriaõ, às  
uaes acrecentando seis annos de Mestre de Cam-  
po em Flandes, foy transferido ao governo do Bra-  
sil, que exercitou tres trienios; donde passou a Me-  
stre de Campo General, da guerra de Espanha, con-

tra França, pelos annos de 1637. & soy o primeiro que em Castella, com tal titulo, capitaneou exercitos dentro da patria: na discordia obstinada, que todavia cõtinua, entre os Reys, Catholico, & Chrtianissimo.

Despois pretendeo Dom Franciseo de Mello (hû dos maiores Ministros da Monarquia) a comodar na sucessão daquelle Terço de Frandes, a Dom Alvaro de Mello, seu irmão, de quem havemos falado em a Relação primeira; mas os accidentes da nova guerra de Pernábuco, não evitando o efeito do posto, brevemente conseguido, lhe divertio pelo menos, o do lugar; aplicâdose ao Estado do Brasil, aquelle Terço levatado para Frandes. Porém despois, se não serena, aliviada a Republica, por este ou por outros fins (como cuidaraõ algüs Estaditas) soy por diâte a pratica, & execuçao dos Terços, para aquelle serviço consignados; dos quaes a mi me coube bo parte, sendo ocupado, em aquelle q̄ se peitédia conservar nos Paizes baixos, adóde passei, esperando alcançar a imitação dos nobres exemplos, que alli m haviaõ deixado tão grádes antecessores; mas as mudâças de Reynos, & Monarquias, maiores intentos costumaõ mudar: porque os negócios grandes, nunca paraõ em pequenas consequencias.

Entendese por este largo, mas não inutil discurso, como em nossas emprezas, não tinhamos usado antes deste tempo, a cõduçao dos Terços militares servindose todos aquelles annos as Armadas d

Rey

Reyno, de gente collecticia; junta sômête para húa, ou outra ocasioō; a qual cessando se espalhava; de maneira, que já mais podiamos conservar, nem Capitaes, nem soldados velhos. Este inconveniente procurou se atalhasse, & atalhou Dom Antonio de Atayde, sendo provido de General perpetuo da Armada Portugueza (como temos dito) porque logo que se lhe conferio o cargo de ella, alcançou ordem del Rey, para que em Portugal se levantasse, & fosse fixo na Armada hum Terço de Infantaria natural; cujo primeiro Mestre de Campo, foy o Almirante (tambem perpetuo) Dom Francisco de Almeida, pessoa de grande suficiencia, para maiores ocupagoens, como já tivera, passando á India; & despois quando lhe encarregáraõ os governos de Mazagaõ, & de Ceita, donde por condiçao dos tempos, foy o ultimo Portuguez, que a governou: mas não será o ultimo dos Portuguezes, que a governem.

Durou este Terço só, & em boa disciplina, até q com a perda da Bahia, se entendeo era necessario fazer maior esforço de gente, para sua restauraçao; pelo que resoluto o governo do Reyno, sobre re-lutar o antigo, mandou levantar novo Terço, com nome de Terço do socorro (porq ao velho chiamavaõ, la Armada) & cõ animo de que acabada a empreza do Brazil, se reformasse: porque os Ministros Castelhos, com algua estudada dissimulaçao, fomentavaõ o sosso descuido; naõ lhe sendo intrinsicamente desagravel, ver desarmados os Portuguezes; já como

presagos do sucesso de nossa liberdade, que insensivelmente lhes pruia nos coraçoēs: de que eu posso dar grandes provas, pelo muito tempo de minha vida, que gastei na practica de aquelles Ministros, em guerra, & paz.

Foi encarregado este segundo Terço, a Antonio Monis Barreto, fidalgo mancebo; porém já entaō de grandes serviços, & conhecido valor; cuja especiosa presença, outra sorte lhe prometia, sendo elle hum dos homens de melhor arte, & figura, que houve em seu tempo, em toda Espanha; cuja gentil disposição lhe trouxe, como sucede, occasioēs de honra, & de perigo. Pudera dizer delle mais, se nelle me fora menos; será com tudo, força no me allo, & julgallo nesta Relação muitas vezes, como a estranho; porque quem he amigo de Plataō, ainda he mais amigo da verdade.

A propria causa (como apontamos) & outras maiores, que havia desbaratado os navios de nossa Armada, consumira tambem a melhor parte da gente de ambos Terços, velho, & novo, despois da jornada da Bahia. As poucas, & faltas Companhias, que foraō chegando, se alojaraō em Cascaes, onde com outra gente miliciana, recolhida para defensa da Praça, assi tiraō aquelle veraō de 1626. sem proprio Cabo que governasse a Infantaria; porque o General Dom Manoel de Menezes, & o Mestre de Campo Almirante, Dom Francisco de Almeida, haviaō passado à Corte de Castella, em seguimento de suas pre-

pretençoēs; & o Mestre de Campo Antonio Monis, se achava reformado por premio da viagem; entendendose, que para descanso da Fazenda Real, convinha alivialla de superfluos gastos. Se os Ministros sempre alcançassem a verdadeira distinção do superfluo, ou necessario grande serviço fariaõ aos Príncipes, escusandolhe as custosas demissas, que consumem os patrimonios Reaes; mostra, todavia, o sucesso, que muitas vezes se escusa o preciso, & se prosegue com o desnecessario, de que procedem novas desordens; & por hum que se poupa com violencia, se expedição cento liberalmente. Confesso que não sou dos mais amantes da parcimonia, mas conheço, que hum dos laços, em que mais vezes tem caido a improvidencia dos Príncipes, he esta dourada proposição de seu alivio, & desimpenho; que de ordinario lhes ocasiona, miseraveis perdas, & incomodos.

Este (que referimos) era o estado das armas, que se empregavaõ em guarda da Costa do Reyno. O qual bem considerado pelo Conde Dom Diogo da Silva, fazia instancia por consultas, & lembranças ao nosso Conselho de Castella, que assistia junto a El-Rey: (fonte das disposições de todos os negócios) Para que a nova Armada que se bia preparando, de seis na-  
ios, se declarassem os Cabos, & Capitães, que hovicõ de overnalla. Quando depois do tempo muito entrado, recebeo em Madrid ordens Dom Manoel de Mene-  
res: Para que viesse servir seu posto, agora em a propriedade confirmado; como a Antonio Monis de Almirante per-

petuo, & Mestre de Capo da Infataria, do m<sup>do</sup> q<sup>d</sup> D. Francisco de Almeida (promovido ao governo de Mazagaõ) o exercitava. Que os quatro navios restantes, se repartisse. O primeiro a D. Antonio de Menezes, filho herdeiro de D. Carlos de Noronha. O segundo a Gonçalo de Sousa, filho herdeiro de Fernão de Sousa, Governador de Argolla, & Veador q<sup>d</sup> fora da Casa de Bragâza. O terceiro, a Manoel Dias de Andrade, fidalgo d<sup>r</sup> I<sup>lha</sup> d<sup>r</sup> Madeira antigo Capitão de mar, & guerras; e o quanto a Christovão Cabral, Cavalleiro de S. Ioão filho de Antonio Cabral, Cháceler da Corte, e Relação de Lisboa; qual Christovão Cabral, era Capitão do Terço novo, & q<sup>d</sup> Domingos Gil da Fóseca, natural de Viana, Capitão do mesmo Terço, se embarcasse com sua Companhia, que constava de boa gente de guarnição na Capitana Real.

Repartidos os navios nesta forma, tocava a Dom Antonio o Galeão São Joseph. A Gonçalo de Sousa, Santiago. A Manoel Dias de Andrade, São Felipe, & a Christovão Cabral, Santa Isabel. O General ocupou sua Capitana; ao Almirante vinha assinando, por navio de mayor porte, o galeão São João de mil toneladas; o qual por sua ruim fabrica, & maneação, era o mais inhabil do exercicio, para que fosse eleito em Madrid dos Ministros de nosso Conselho, e como despois se vio em sua lastimosa tragedia.

Estes, & maiores desconcertos, procedem de que as matérias se desviam das pessoas, experimentadas; porque se bem o juizo dos homens seja capaz de todo o humano conhecimento, tem esta regra sua limitação nos actos praticos; cuja comprehensão pende-

da sciencia experimental,já mais sem ella dispensando,a algum grande talento. E como a sutil especulação, poucas vezes se humilha aos rendimentos das cousas,todos os discursos fundados sómente na teorica dos Ministros,ou Estaditas, resvalão despois de praticados,a grádes inconvenientes. Vemos que não obstante tantos desenganos,os Príncipes se acomodão a menear suas expediencias,& negocios, antes por mão dos especulativos,que dos praticos;não fazendo algum caso dos exemplos,que lho contradizem. He pois,questão profunda dos politicos, qual seja a causa deste comum desacerto? Eu creo ser a semelhança,ou afinidade, que ha entre os Príncipes,& os Especulativos; o qual senão acha entre os Príncipes,& os praticos; porque já mais hum Rey, pôde saber perfeitamente as materias infimas,neurainda as mediocres,as quaessò conhece consultamente,por beneficio de algúia leve contemplação;o que lhe naó sucede em os negocios de alta importancia, que os Monarcas costumaõ professar,como doutrina propria de sua dignidade.

Estando já proxima a saída da Armada, a cujo a-  
presto,notavelmente adiantou a declaração dos Cabos della,entrou no governo do Reyno, por terceiro Governador,Dom Afonso Furtado de Mendo-  
ça, que fora Arcebispo Primas de Braga, & vinha  
promovido ao Arcebispado de Lisboa. Era D. Afon-  
so, Varaõ de grande peito,onde mal podia cubrir cõ  
o Roxete pacifico o ardor do anfio belicoso, que  
moç

mostrava em todas as materias militares. Tomou o juramento de seu cargo, Domingo dez de Setébro, de aquelle anno, & no seguinte dia, recebeo a presidencia da semana, na Mesa do despacho ordinario, que alternativamente entresi distribuiaõ os Governadores: preferindo-se aos mais, em voz, mando, assento, & firma, aquelle que presidia. Desta jurisdiçao occasionado, ou compelido de seu natural, procurou o Arcebispo Governador, expedir a Armada, dentro de sua semana; mas não sendo possivel pella contingencia das cousas maritimas se contentou com visitalla algumas vezes, deixando-a tão disposta a fazer viagem, que só o vento para sair, & navegar lhe faltava.

Agora parece, que neste lugar devo fazer menção das pessoas de callidade, & póstos, q por aquelles navios se embarcaraõ, não achando outra mais conveniente parte, para referilas, nem sendo razão esquecer dos companheiros nos trabalhos, entre os quaes, os homens contraem maior afeição; porque como da fortuna triste, sempre fuja a ambição, & se desvie a enveja, vemos que nessa fortuna se amam os homens cordealmente: porque obraõ então como devem, as obrigações da natureza. Quanto mais, que se por tirar seus nomes do esquecimento, nos paizemos a este trabalho, particular obrigação nos corre, de os fazer manifestos.

Eraõ os Aventureiros, que se embarcaraõ, com o General Dom Manoel de Menezes (direi primeiro

os mortos) Ruy Gomes da Silva, filho de Joaõ Gomes da Silva. Christovão de Mendonça, filho de Joaõ de Mendoça que differeõ Cassão. Nuno de Mello, filho de Antonio de Mello, o de Bucelas. Manoel de Sousa Coutinho, filho de Christovão de Sousa Coutinho, senhor de Bayão, que faleceo desois sédo o ultimo Governador da Malaca, Antonio e Figueiredo de Vasconcelos, & Luis Gomes de Figueiredo seu irmão, filhos de Jorge de Figueiredo e Alarcaõ, & ambos, com outros douis irmãos seus, morrerão na guerra viva, em varios tempos, em servizo deste Reyno. Dom Joaõ da Silva, filho de Dom Fernando da Silva de Campo Mayor, Joaõ de Souza Falcaõ, filho de Christovaõ Falcaõ de Sousa, General que foy da Armada de Portugal. Egas Coelho, filho de Egas Coelho, senhor da Ilha de Mayo, Luis Barreto Sernige, filho de Manoel Barreto, Luis Borges de Castro, filho de Simão Borges, Ayres Ferreira de Miranda, filho de Antonio de Miranda; Manoel da Camara, filho de Domingos da Camara, General que foy da China: Dom Francisco de Sousa, filho de Dom Francisco de Sousa, que foy Capitão de Ormuz; Dom Antonio de Lima, filho de Dom Joaõ de Lima, Joaõ Freire de Andrade, filho de Eymão Pereira, senhor de Baleizio. O Capitão Domingos Gil da Fonseca, o Capitão Lourenço Louzinho; o Capitão Ignacio de Mendoça de Vasconcelos. E dos vivos: Luis Martins de Sousa, que gouerna Angolla, Ruy Dias Pereira, irmão de Joaõ

João Freire (de quem já dissemos) Lourenço Cirne da Silva, filho de João Cirne, Senhor da Agrela Gonçalo da Costa Coatinho, filho do Doutor Pedro da Costa, Cosmo do Couto Barbosa, q varias vezes foi depois Almirante da Armada deste Reyno, D. Francisco Manoel, que para ser mais conhecido, lhe assinamos por sinaes seus infortunios.

Em companhia do Almirante Antonio Moniz, embarcou hum filho seu natural; por nome Luiz Barreto, Martim Affonso de Tavora, filho do Regente mór Ruy Lourêço de Tavora, Dom Diogo de Carcome, filho herdeiro de D. João de Carcome, Francisco de Moura, filho de Alexandre de Moura, que governou Pernambuco: Alexandre de Moura, Albuquerque, filho deste Francisco de Moura, D. Manoel Lobo, filho de D. Francisco Lobo, Duarte Dias de Menezes, filho de Damiao Dias de Menezes, Gaspar de Sousa da Cunha, filho de Joao de Sousa, o Sargento mór Sebastião Galhardo.

Com D. Antonio de Menezes; Nuno da Cunha, filho herdeiro de Joao Nunes da Cunha, Senhor dos Morgados de São Vicente da Beira; & payo de Joao Nunes da Cunha (aque não he justo apartarmos destas memorias, como nunca o apartamos da libraça) Pero Lopes Lobo, filho de Luis Lopes Lobo, Simão Mascarenhas do Habito de S. Joao, filho de Pero Mascarenhas, Comendador de Alcaçar, Antonio Gonçalves da Camara, filho de Joao Fogar, Déça, Governador que foy da Ilha da Madeira. Attoni-

onio de Sampayo, filho de Manoel de Sampayo, se  
nhor de Villa flor, D. Loutenço de Almada, filho  
mais velho de D. Antaó de Almada, Embaxador de  
Inglaterra, D. Manoel Coutinho, filho herdeiro de  
D. Luis Coutinho, gétilhomem que foy da Camara  
ao Principe Filiberto de Saboya, D. Joaõ de Vive-  
ros, filho de D. Francisco de Viveros Fadrique Al-  
varez de Toledo, filho de Pedralvares, d'Abreu, se-  
nhor da Bezelga. E D. Francisco de Menezes, filho  
herdeiro de D. Bernardino de Menezes, pessoa nes-  
ses tempos assaz conhecida em Castella, & Portugal  
por sua alcunha, partes, & progressos.

A Gonçalo de Sousa, acompanhava o, D. Duarte  
Lobo, filho de D. Rodrigo Lobo, que foy General  
da Armada Portugueza: Fernando da Silveira, filho  
de D. Luis Lobo da Silveira, senhor de Sarzedas, q  
oy em propriedade, Almirante da mesma Armada,  
e do Conselho de Guerra.

A Manoel Dias de Andrade: Dom Antonio Lo-  
bo, filho de D. Pero Lobo de Elvas, seu cunhado An-  
tonio Correa de Cuniga de Setuval. Antonio de  
Freitas da Silva, que despois foy Tenente de Mes-  
tre de Campo General do Brasil. Felis Ferreira, pes-  
soa de conhecido valor, & industria, Alvato da Cos-  
ta da Silva, de iguaes procedimétos, & outros mu-  
chos nobres da Ilha da Madeira, que por não serem  
naturaes nossos, não estamos em seus nomes tão pre-  
sentes, como desejavamos; por contribuir não só à  
verdade, mas a obrigaçao, em que aquella famosa,  
& ilus-

190 EPANAPHORA TRAGICA. II.  
& ilustre Ilha, com beneficios, & aplausos, nos te-  
posto.

A Cristovaõ Cabral, seguiu a mais luzida, & pr-  
tica gente, que entaõ se achava em Lisboa; entre  
mais, Diogo Gomes de Figueiredo, agora Mestre  
Cápo, & q o foi no uso das armas, em que he exce-  
lente, do serenissimo Principe de Portugal, Do-  
Theodosio, que Deos haja. Paulo de Parada, que e-  
quanto servio entre nós, procedeo sempre cõ grande  
opiniaõ de bom soldado; & com a mesma, foy no ex-  
ercito de Catalunha, Mestre de Campo dos Veter-  
nos Portuguezes: & despois que lá se esqueceo da  
Patria, mas naõ das obrigaçõens, subio por seu con-  
primento, a eminentes lugares da Milicia, naquel-  
Coroa. Francisco de Freitas, filho do Sargento ma-  
Manoel de Freitas, soldado de exquisito valor, de  
treza, & boas partes, cultivadas das letras, que lhe  
comunicâra seu tio, o douto Padre Frey Serafim de  
Freitas, da Ordem da Mercè: Varaõ entre os nossos  
taõ sabio, que lhe foy cometida a impugnação,  
reposta, ao livro que Hugo Golsio, Olandes, si-  
bio herege, escreveo da liberdade do Mar, cont  
o poder das Chaves de Saó Pedro; & justificaçā  
dos titulos Reaes, que a nossos Reys pertencem, p  
investidura Pontifícia; em cuja defensa, Frey Ser-  
afim escreveo o seu, & nosso livro, de Jasto Imper-  
Lusitano.

Estas foraõ, por mayor, as pessoas de mais con-  
tacto na Armada de aquelle anno se embarcaraõ, e  
foram

ro de Aventureiros; sem referir muitos outros  
capitaes, & Officiaes reformados, por ser numero  
oluxo, & mais competente aos livros da Emmenta,  
que ao s das historias. Com tudo, poderia ser, que al-  
guns sujeitos naõ menos notaveis, que os referidos,  
quecesssem porq a memoria he potēcia fragil; po-  
bastará q a malicia, naõ tenha algūa parte em sua  
ensa, quando da pena se dem por agravados.

Despois de haver tres vezes, em vaõ, intentado  
uir a Armada (cujo repetido impedimento, se decla-  
rou a presagio) ultimamente fez á vela, quarta fei-  
pela menhāa, vinte, & quatro de Setembro, seguindo  
em tudo a forma de seu Regimento; pelo qual se  
ordenava: Que procurado conservar-se na altura de 38.  
nos, & dousterços, smiccent a legoa apartada da Costa, bor-  
dasse ata 20, de Outubro; porque naõ se encontrando as na-  
da India, atē aquelle tempo, o governo de Portugal, teria  
dado de acodir com novas ordens, segundo os accidentes,  
strasssem ser necessarias.

Posta a Armada na altura de seu Regimento, se-  
osseguitaõ com bom tempo as voltas, em que se  
via de sustentar; atē que fazendo terça feira, trin-  
de Setembro, o caminho de Lessueste, por todo o  
parto da Alva, ou Modorra (como lhe chamaõ os  
dos, que he entre nós a terceira vigia da noite) se  
scubriraõ ao romper da menhāa, pela volta do  
oeste noroeste, defaseis embarcações, q navegando  
em boa ordem, dirigiaõ suas proas a nossa Armada;  
que avisado o General Dom Manoel de Mene-  
zes

zes(primeiro por sua propria vigilancia, que pelas rondas,& officiaes do navio)mandou se puzesse em ordem de guerra;o que se fez com tal presteza, que assi por essa ordé,como pelas forças de aquella grande Capitana(que foy a melhor náo, q em seus tempos navegou no Mundo)ella só,parece que promitia a vitoria de maiores emprezas: taõ soberba, sofrega se mostrava da batalha. Antonio Moniz quanto a inhabilidade de sua Almiranta,lhe deu lugar, reduzio os mais navios a forma de peleja. Parém declarandose o dia,já de todo,forão, reciprocamente conhecidos ambos os Estendartes de Portugal,& Castella.

Era esta esquadra húa principal parte, a que reduzira em Cadis,aquella Armada feita em Lisboa em que antes fallamos. que do governo do General Respur,havia passado ao do General Francisco de Ribeira,este fora aquele venturoso Capitão, que no Archipelago, cõ poucos navios, que governava no Visorreinado de Napoles do Duque de Ossuna Dom Pedro Girão(cujos feitos,& ditos, tanto celebrou nosso amigo Dom Francisco de Quevedo)debaratara setenta, & duas galés da Armada do Tucio.Almirauteava ao General Ribeira, Dom Nicolas Judice Fiesco,Gentilhomem de Genova,& proprio governador de húa esquadra de navios,fabricados naquelle Republica; cujo segundo Cabo era Dom Paris Judice,Irmão do Governador Dom Nicolás. Tambem por estes navios se tripuláraõ(a cl)

assí chamaõ os soldados à destribuiçao, que se faz  
 delles) algúas bandeiras da Infantaria Portugueza,  
 que o Marques da Inojoſa (como já dissemos) a ex-  
 pensas da Coroa Castelhana, levantara no Reyno  
 o anno antecedente. Tres hiaõ a cargo de Capitaes  
 naturaes nossos. Dom Diogo de Cisneiros, naſ-  
 ido em Portugal, ainda que de sangue Castelha-  
 o. Dom Joao de Ribeira das mesmas callidades;  
 filho de Martim de Ribeira, Sargento mõr do Cas-  
 tello de Lisboa; & Dom Pedro Mascarenhas, fi-  
 cho de Dom Jorge Mascarenhas; despois Conde  
 de Castello-novo, & nestes tempos, Marques de  
 Montalvaõ. O qual Dom Pedro entre muitos filhos  
 e seu pay, que todos forao de conhecidos meritos,  
 guardou a forte para instrumento da ruina de sua  
 casa, pella propria inconsiderada acçao, com  
 que entendeo engrandecela. Assi erraõ por ambi-  
 aõ nossos juizos!

Avistandose nesta forma, ambas as Armadas,  
 ouve lugar a primeira vez, (& creyo que a uni-  
 a) de se exercitar com a Capitana de Portugal  
 quellas cortezias, & preheminencias, que pelos  
 ovos accordos(já referidos)he estavaõ determina-  
 as; mas suposto que o General Castelhano duvi-  
 asse alguns pontos do assentado: fiandose da inter-  
 retaçao das ordens, que he a origem dos mayores  
 esservicos, q se fazem aos Reys, houve de acomo-  
 arse, sem instancia, a seguir de dia a Bandeira, & de  
 pote o Forol da Capitana Portugueza: suposto q

no abatimento do Estendarte, sempre se conservou resistente, recolhendoo, & soltandoo, como he uso.

As salvas foraõ como de menor, a maior Cabo Começou o General Ribeira, desparando de sotavento sete pessas, a quem Dom Manoel respondeu com sinco, & com duas boas viagens (costume usado dos navegantes) às tres, cõ q o salvou o Ribeira. Aos Governadores, & Almirantes, respondia com húa só peça, salvandoo com sinco, & outra boa viagem, & toque despois de Clarim; com o qual, se peça, nem boa viagem, satisfazia a todos os navios, que com tres peças, & tres boas viagens, saudavaõ.

Nossa Almiranta, por inteiro pagava as salvas dos Cabos Castelhanos, & aos mais com algúia vantagem da Capitana, correspondia: os outros navios se tratavaõ igualmente,

Seja disculpavel a dilaçaõ, que contra meu costume faço, na informaçao destas materias; porém com pretença a pratica de cousa util, para occasioes que cada dia sucedem, já que estas duvidas, poucas vezes soltaõ pelo preceito, senão pelo costume, conveniente será os futuros, deixarlhes advertidos os exemplos passados: pois tambem o mais honesto fim historiador, não he sómente deleitar com a relaçao dos sucessos, mas fazer delles liçao para os vindouros, donde se funda sua maior utilidade.

Pelo Sargento mor Guadalupe, fez logo o General Francisco de Ribeira, comedida mensage

Dom Manoel de Menezes, onde referio: *Como havia  
alguns dias, que de Cális partira em sua demanda, por haver  
recebido ordens Reaes, que até 15. [de Outubro, o accompa-  
nhasse, seguisse, & obedecesse naquelles mares, para ajudar  
à Armada de seu cargo, ao recolhimento de nossas náos da  
India. Porém q se até esse dia, ellas não aparecessem na costa,  
lhe General Ribeira, se voltasse a barlaventear sobre o Cabo  
de São Vicente, esperando alli os galões da prata; nos quaes  
seu antecessor, Thomás de la Respur, havia de vir aquelle an-  
o, do Mundo novo.*

Dom Manoel, reconhecendo a ordem, & mostran-  
do estimalla, respondeo, esta próto á sua observācia,  
 pelo que della lhe tocasse. O mesmo executou cada  
 qual de aquelles Cabos, com toda a demonstraçāo de  
 xterna benevolencia; porq por evitar emulações, &  
 desconfianças, D. Manoel prudētemēte desviou os  
 õgressos, & vistas de hūs, & outros, declarado tal uso  
 por absurdo de ruim disciplina; sedo, como saõ, taõ  
 isolétos os accidentes da navegaçāo, q pela sobeja  
 ófiança, de algúz Cabos, tem sucedido no mar gran-  
 des incóveniētes: entre os quaes, foy exquisito o acō-  
 cecimento de Dom Antonio Tello de Menezes, que  
 fendo Capitão de húa não da India, por semelhante  
 descuido, se partiraõ ellas, deixando o em terra: falta  
 q elle despois valerosamente satisfez; porque saindo  
 em efeito, em seguimento da Armada, em húa ligei-  
 ra caravella, tornou das Ilhas ao Reyno, & delle por  
 terra partio, & chegou á India, vinte dias antes de  
 ua volta a Portugal.

Os dias se passaraõ sem encontro, nem novidade & como os Cabos Castelhanos, quasi violentamente obedeciaõ, julgandose oprimidos, sem algúia utilidade (como era certo a naõ havia, para sua ocupação naquelle parte) apenaõ se havia cumprido, o termo que traziaõ por ordem, quando com iguaes ceremonias ás primeiras se apartaraõ. Proseguio a Armada Portugueza algum tempo mais, por aquella paragem aos bordos de mar, & terra, em que se sustentava, porém, vendo Dom Manoel, que nem as náos se descobriaõ, nem os Governadores avisavaõ, excedendo sua assistencia, aos dias que trouxera para continua; & considerando, igualmente, que o tempo reverdecia, & quoõ perigosas, sobre horrendas, saõ as primeiras tempestades do anno, na costa do Reyno se resolveo em buscar terra, donde tomisse informaçao do sucesso das náos, & frota.

A terra naõ era descuberta, quando se reconhecerão algúias embarcações, que della vinhaõ, na volta do mar, buscando a Armada; a qual naõ a caso, mas como se fosse conduzida de graõ providencia, navegava a encontrallas: porque o destino das cousas, só induzir os homens, aos mesmos fins, de que ha de ser executor nelles.

Com duplicadas vias avisavaõ a Dom Manoel os Governadores de Portugal: Como por justas causas, havia El Rey despachado ordens, despois de saida a Armada, para que as náos da Italia arribassesem ao porto da Corunha em Galiza; mis que sendo logo melhor informado (he de no-

tar, quaõ vizinhas andaõ, na atẽçaõ dos Principes, a verdade, & a mentira) j por mar, & terra se lhe haviaõ remetido varios avisos, para que proseguisse a Lisboa sua viagem; o qual porto, poderiaõ vir buscar, desviandose quarenta legoas da cesta, donde achariaõ a Armada, que as esperava. Pelo que, elle Dom Mancel, devia logo iisse na volta de Galiza, outras quarenta legoas apartado da terra, para que vindo as nos, como podia esperar-se, decendo de menor altura, fosse certo seu encontro; porque era possivel, que sem embargo de toda a diligencia dos avisos; elles no achasssem as nos donde as buscavaõ. E que por quanto a mesma contingencia se considerava possivel entre a Armada, & as nos, a quelle caso se ficava conferindo no Conselho de Estado, para que de sua resoluçaõ se lhe despachasse entra Caravela, que por ventura chegaria antes de ser posto a caminho.

Porém, pouco despois de haver Dom Manoel respondido segundo convinha: Que ficava obediente ao que se lhe ordenava, contra todas as dificuldades, que se lhe opunhaõ. Chegou terceira ordem, do mesmo governo, referindo: Como já as nos haviaõ entrado no porto da Corunha, sobre cuja certeza, o Conselho de Estado dispusera: que elle Dom Manoel fosse logo juntar-se com ellas, porque o inimigo, que se afirmava aprestar-se em sua demanda, breve, & poderosamente, não tivesse lugar de intentar alguma sorte nos thesouros do Oriente, que em aquellas nos se conduziaõ, o que mais se podia recear, pelos desejos da vingança que havia mostrado; & não menos porque a Vizinhana de Galiza, & Inglaterra (cujo Principe era entaõ o mayor emulo de Espanha, como adiante diremos bem

198 EPANAPHORA TRAGICA II.  
convidova suas armis a qualquer atrevimento.

Quem bem reparar, na variedade, & repugnancia destes avisos, duas causas acharà nelles, dignas de grande consideraçao: a primeira seja, o ver por quaõ exquisitos caminhos, caminhou para nós a infelicidade deste sucesso; a segunda, notar a improvidencia com que se governava h̄ua Monarquia taõ grande; pois, segundo o que se colhe da pouca constancia das ordens referidas, todo seu erro procedia por falta de informaçōes verdadeitas, que certificassem aos Ministros, dos disignios contrarios; sem a qual observaçao, nenhum Príncipe põde governar, como convém, seus Estados. Porém, porque varias vezes havemos aqui feito mençaõ destes inimigos, & dos temores, que delles procediaõ, será justo, & agradavel aos que lerē, dar algúia razaõ, de quem fossem estes emulos de Espanha, & da causa de sua inimizade com ella.

Despois da morte da impia Raynha Isabel de Inglaterra, sucedeo em sua Coroa, com as de Escocia, & Islandia, Jacobo Estuardo, filho da Santa Princesa de Escocia, Maria Estuarda, prima de Isabel, & sua sucessora imediata, por ella tiranicamente degolada com falsos, & injustos pretextos; os mais da verdadeira Religiao, que Maria professava, & Isabel aborrencia. Porém, o altissimo Deos, Juiz recto das Monarquias; mostrou aos sequazes de Isabel, que pelo mesmo caso q̄ ella pretendera apagar com o sangue, aluzes de Maria, esse mesmo sanguem (como a agoa acedeu)

o lume da canfora) acendeo maior claridade, na descendencia da inocente Raynha; entregando a seu filho Jacobo, o cetro de toda a Graõ Bretanha; que na Europa, por sitio, valor, & potencia, soy em todas as idades, Reyno particularmente sinalado. Sabio El-Rey Jacobo Estuardo, Principe de grande sabiduria, valor, & industria; & porque como tal, reconhecerá em os Ingrezes, além da natural elevaçao de seus pensamentos, algum interior descontentamento, vendo a Coroa Britanica em estranha cabeça (porque o Rey, segundo mostramos, não era nascido em Inglaterra) desejava sabiamente Jacobo, unirse por casamentos, com a Casa de Austria; julgando sua potencia, & autoridade, suficiente arrimo da Casa Estuarda, para qualquer sucesso; que já parece que previa. A este fim precedendo artificiosa comunicaçao de seus interesses, com Dom Diogo Sarmento da Cunha, Conde de Gondomar, Embaixador ordinario de Espanha, junto a sua pessoa; resolve o mandar húa embaixada, indicadora de seus pensamentos, a El Rey D. Felipe o IV, de Castella: q poucos annos havia, entrara no regimento de seus Reynos; tanto por esta causa, como porque Jacobo, sabio mestre da Politica, julgava por grandes árras em seu partido, negociar com hum Rey mancebo. Elegeo para esta função o Milord Digbi, Conde de Bristol (Milord,) soa ainda em Inglaterra, segundo antigamente entre nós, os Ricos homens; ou tambem como Monsieur em França, no rigor da palavra, que hoje deslocou a

cortezia, & a lisonja: porque, *Mi*, he a mesma parti-  
cula que *meu*, & *Lord*, quer dizer *senhor*, como tam-  
bem no proprio significado differeõ: *Monsieur*, os Fran-  
cezes. A este nome *Milord*, corresponde no estado  
feminil o nome *Lede*. ) Partido o Milord Digbi a  
Espanha, o Parlamento de Londres se deu por mal-  
satisfeito da mensagem, & mais do segredo, que del-  
la propria, por lhe naõ ser de todo manifesta antes  
de expedida. Mostrava tanto sentimento contra El-  
Rey, que lhe pareceo a elle necessario assegurar a-  
quellos Ministros com hum grande razoado: cuja  
eopia se acha escrita na Quinta parte das Pontificais  
de Frey Marcos de Guadalaxara, capitulo 2. pagina  
559. A este se opuzeraõ tambem alguns poderosos  
do Reyno, & entre elles, com pretexto de Religiao,  
tomou a voz da duvida o Arcebisco de Cantarberi,  
que *Cantuaria* chamaraõ os Latinos: lugar ja illustra-  
do por seu glorioso Pontifice Santo Thomás Can-  
tuariense. Mas El Rey, havendolle respondido, dou-  
to, grave, & elegante, desprezou seu parecer (despois  
de o haver confutado) & nelle todas as contrarias o-  
pinioens dos mais Ministros Parlamentarios, que a  
sua contradiziaõ: pela qual opiniao, procedeo tanto  
adiante, que enviou seu proprio filho com novo  
exemplo, pretender suas bodas à Corte del Rey Ca-  
tholico, por pouco diverso modo de aquelle que  
se acha nos fabulosos livros de Cavalarias; donde se  
escrevem por este modo, os famosos casamientos dos  
Principes de Grecia, Tracipondia, & Catayo.

Esta acção, que em aquelles tempos soy de toda Europa disputada, & contravertida; ou ainda dos mais julgada por leve(& como tal indigna de humey sabio) se conheceo despois ser profundissima; porque receoso Jacobo de algua violencia intentada por seu Parlamento, quis salvar do perigo do incendio (como o outro Pintor Romano) a mais valiosa e suas imágens: tendo por certo, que achandose o Principe Carlos, seu filho, hospede del Rey de Espanha, naõ ousaria o Parlamento de Inglaterra, cometer acção contra seu pay, q pelo filho, & pelo amio naõ fosse terribelmēte castigado. Mostraraõ despois os tēpos, q toda esta maquina fora movida pela eficacia de hū coraçāo presago; tēdole por certo, se o casamento de Carlos, Principe de Gales, houera o pretendido efeito cō a Infanta da Espanha D. Maria, o naõ ouvera, de q o mesmo Carlos, já Rey de Inglaterra, chegasse á miseravel tragedia, em que a poucos annos, perdeo, como Rey, naõ como Rey, vida; em hum teatro publico.

He desviado de meu intento, refetir aqui por menor os accidentes desta grande negoceação, da qual demente, me pertence dizer: que sendo ella desfeita, por impensadas razoēs, com despazimento de ambas as Coroas; quanto mais El Rey Jacobo se tinha (a despeito dos seus) empenhado na execuçāo, tanto mais sentio o estorvo de seu bom efeito; & como seja pessimo costume das amissades humanas, q quando chegaõ a se corrōper, logo se resolvem em finiss-

mo odio, sucedeo, que todo o amor, & afeição, que: quelles Príncipes Ingrezes tinhao mostrado para c Espanha, se passou a húa proterva corrupção de votades; pelas quaes, o Rey, & Reyno de Inglaterra erao movidos a dispôr, contra os Espanhoes, terribis efeitos de vingança.

Segundo este fim, se preparavao, por todo o Norte, grandes Armadas, que favorecidas da ausencia que o anno passado haviao feito (como já dissemos) as fôrças maritimas das costas de Espanha, passando ao Brazil, puderao infestallas; como aconteceu, n'interpeza intentada contra Cadis, pelas armas Ingrezas, que com poderosa frota, de cento, & mais navios se dispuzerao ao saco, na occupação de aquella Ilha. Foy contrario o sucesso, à esperança dos emulos; cquaes, segundo os Ministros Castelhanos erao informados, no anno presente, determinavao satisfazeresse da quebra passada, interpretando nossas náos da India: porque nós, com todo o descuido, a que deu occasião a larga paz, assi navegavamos os vastos Mares do Oriente, & Occidente, como se nã transferirramos, de húa a outra parte; as riquezas do Mundo, onelle fosse já morta a eobiça da gente.

Estes, que havemos referido, erao os inimigos, & esta a causa de sua inimizade; agora tornaremos pegar do fio dos acontecimentos, que vamos refindo.

A primeira cousa que o General Dom Manoel de Meneses intentou, despois de haver recebido

ulti

tima ordem, foy repartilla com sua Armada; dando ao Almirante, & Capitaes della, novo regimento, segundo o novo servico, que lhe era mandado fazer. As, porque todas as coutas, por secreta dispesiçao da Providencia, se fossem encaminhando á perdiçao que estava destinada; sucedeo, que havendose aquela menhâ, antecedente aos avisos, descuberto dous navios de Moutros, dos quaes se achava mais vizinha, Urca Santa Isabel, por ser o tempo calmoso, se enpendeo della, q[ue] ajudada dos reboques, se poderia astantar, até combater com o inimigo, o qual a força vella, & remo procurava apartar-se. Chamaõ rebo, os Maritimos, quasi revocar, a aquelle movimento de impulso, que as embarcaçoes pequenas comunicão ás maiores, para que possaõ em alguns casos melhorar se: vei bo naõ taõ barbaro, que naõ seja fudo no Dialetico Latino.

Continuou Christovaõ Cabral, Capitaõ de aquella Urca, antes com obstinaçao, que esperança, o cansaço, que hia dando aos dous piratas; de tal sorte que veio a desenganarse, de que os naõ entrava, a horas, que a penas as saluas da Armada tiverão tempo para se recolherem a seus navios. Logo sobrevinhou aquella noite, o primeiro temporal do anno, foy a subita a furia dos mares, que nenhuma diligencia proveitou, para que as saluas se salvassem. Era o dia 8 de Outubro, em que a Igreja celebra a festa de São Lucas Evangelista. Parece que neste dia tem particular imperio as tempestades, segundo as lembranças

branças que ainda temos da memoravel tormenta de São Lucas, no anno de 1611. senão he que o touro bravo do Mar, por mais indomito, se embravece de novo, o dia que vê triunfante aquelle sagrado Cristo, vendo que elle recebe outro touro, por mistrosa insignia sua.

Despois da perda das embarcaçãoes ligeiras, ficou o General impossibilitado a poder, cõ a brevidade conveniente, avisar aos navios de seu cargo, da jonaada a que se dirigia. Elles já carregados de graõ pôso do vento Sudueste, cada qual, segundo suas forças, o sustentava; donde procedeo, que o dia seguinte todos se haviaõ desviado, & mais que todos, a Almiranta, por ser ruim não de governo. Esta correu quasi ao Norte, & os mais com pouco melhor voltou forao recebendo o vento de modo que menos os trabalhasse. Dom Manoel, vendose apartado de sua Armada, considerou, como sumamente pratico na materias da navegaçao, que os companheiros, mal compelidos da tempestade, que não sua Capitan haveriaõ cortado largo (chamaõ assi os Marinheiros a hir mais à vontade do vento) mandou: *Se fizesse cada sua não o mesmo caminho*, até que rendendo o tempo voltou ao Sueste; pelo qual rumo, navegando com pouco pano, brevemente houve vista da mayor parte dos navios, com que logo se incorporou: & nestes bôrdos de Noroeste, & Sueste, se entretive ate 25. de Outuro, a fin de esperar pela Almiranta, de qual se entendeo podia acharse à parte do Noroeste.

onde pareceo aos pilotos haver corrido, desvian-  
ose da costa. Mas era a verdade, que o Almirante  
Antonio Monis, vendose oprimido da borrasca, en-  
tara a se reparar della, na Ria de Vigo. Era taõ espe-  
cial refugio de nossas Armadas, que lhe pareceo a  
uitos Capitaes deste tempo, se deviaõ empregar as  
orças de Portugal antes em sua ocupaçao, que em  
outras desaproveitadas e mprezas, a que felicemente  
divertiraõ: se he certo que ás honrosas occasioens  
como essas foraõ, se lhes pôde fazer cargo da inutili-  
ade.

Tornou o tempo, com novas furias, aos progressos  
assados, cujo impetu tomado em popa no ssa Ar-  
mada, & avizados já os navios da nova viagem, foy  
en demanda do Cabo de Finis terra, aquem de va-  
los nomes ornarão os antigos Geografos, & Histo-  
idores, pois fendo hum só Promontorio, agora lhe  
chamão: *Hierna*; agora: *Nerion*, ou *Nerico*; agora: *Stri-*  
*Aratrabo*; & tambem *Artabro*, como lhe cha mao  
esse Poeta, & se pôde ver em Florião do Campo.  
3.cap.28.Fique para os Filosofos, e Mathematicos,  
razão da perpetua luta de ventos, que de contíno a-  
ão os navegantes sobre os Cabos do mundo; entre  
quaes não ha outro algú em Espanha tão feitil de  
urmétas como este de Finis terra; segundo forao a-  
ellas que para dobrallo varias vezes, tenho passa-  
do, bem puderamos, com licença dos Geografos, afi-  
ntar no Nappadous Cabos Tormentorios; ainda  
que da gloria, desta cruel antonomazia, ficasse de-  
frauda.

fraudado o nosso taõ celebre Cabo de *Boa esperança*, a quem a obstinaçāo do atrevimento humano, sobre dourou os perigos, com o falso resplendor detaõ sua ve nome.

Falta de Piloto pratico, foy a Capitana em busco do Cabo, que sendo visto, mas não conhecido, d nossos marinheiros, era forçoso apartar da terra por toda aquella noute. Porém, voltando a ella ao outro dia, & vendo, que faltava por muitas horas, f entendeo haverse dobrado: porque correndo a costa de Espanha, desde o Promontorio Sacro(ho dito de: *S. Vicente*) pelo rumo de Norte Sul; deste cabo de *Finis*, até outro que lhe demora ao Nordeste dito dos naturaes, com nome humilde, de *Prioulo*(que parece ser o *Celtico Promontorio*, que disseraõ os antigos) se encurva a terra, formando hum semicirculo ou arco mixto, de varias porçoēs, ou segmentos de rumos; donde porém, os mais se avizinhaõ a Leste nordeste, & Oeste sudueste, em cuja distancia, poucas vezes(sem embargo das costas) se estende rectamente a linha de Nordeste sudueste. Conforme esta formaçāo, & sem mais notícia que as incertas de viciados, ou viciosos Roteiros, se foy a Capitana com vento largo, correndo a terra de longo, em demanda da Torre de Hercules, mais notavel baliza da quella costa; que estando meya legoa apartada da Corunha, ao Norte della, serve de atalaya para buscar seu porto. Acerca desta Torre, se converterem fabulas, as Historias, que vulgarmente lhe cha-

naõ de *Hercules*, affirmando por incerta tradiçāo,  
que na sublimidade della havia hum espelho, em cu-  
jo lume se viao as Armadas, quando deciaõ do Nor-  
te. Na cidade de Coimbra se acha celebrada, tam-  
em por obra de *Hercules*, a Torre Quinaria, que  
uma, & outra, segundo as mais verisimiles observa-  
ções da antiguidade, foraõ obra de Romanos, em  
tempo de Julio, & Augusto Cesar. E por ventura  
estes Monarcas, ou de seus Ministros, ou Artifices,  
onsagradas a *Hertules*, de quem tomaraõ o nome,  
em beneficio, & obsequio de sua fortaleza, & du-  
caão.

Ao Sul desta famosa Torre Herculea, passa da a-  
ilha Cezarga (tambem assas conhecida dos antigos)  
e prolongaõ huns perigosos baixos, que nossas Car-  
as mal apontaõ, ditos dos naturaes: *Iacentes*. Apar-  
aõse da costa por menos de húa legoa; estendendo-  
se mais de outra, com certissimo perigo de sua vizi-  
nhança. Era já de noute, quando sobre elles deu fú-  
lo a Capitana, taõ determinadamente, como se por  
derrota viesse buscallos. Por sua popa surgiraõ Saõ  
Joseph, & Santiago; porque Saõ Felipe, & Santa  
Isabel, cortaraõ mais ao mar, naõ fiando da costa;  
onde, voltando sobre a terra, dous dias despois en-  
craraõ na Corunha sem perigo.

Entre os de aquelle baixo, quasi insensivelmen-  
te, pela serenidade do tempo, se achava a Capita-  
na, porque sendo o vento manso, & sobre a terra,  
com maré cheia, & de agoas vivas, naõ rompe o bat-

xo em modo que pareça. Mas como Dom Joa  
Fajardo, Marques de Espinar, que entaõ gove  
ra o Reyno de Galiza (procedendo segundo a di  
ciplina maritima, que muitos annos professara  
posto de Almirante Real, de seu pay Dom Luis F  
jardo) fosse avisado pelas vigias da costa, do lug  
em que os Portuguezes haviaõ surgido, o que se con  
firmou com agrossa artilhatia, que Dom Manoel  
tempo fazia desparar, para que lhe acudissem da te  
ra com Piloto da Barra; despachou diligentemente  
tres faluas, com Antonio del Castro, bem pratic  
mareante de toda aquella costa, & outros mais, qu  
se dividissem pelos navios, como logo se fez: sedo re  
cebidos, naõ com pequena turbaçao dos hospedes  
aos quaes, em chégando, denunciáraõ o mortal pe  
rigo, em que estavaõ, se a baixa mar os achasse fu  
tos. Dom Manoel mandou que governasse o Pilot  
mór de Geliza; elle entaõ, recebendo a não em se  
governo, fez com grande diligencia, picar a amar  
ra; & sendo dos mais navios imitado, com notave  
presteza, se fizeraõ todos á vella. Era o vêto Susuet  
te, que sem algum risco os foy apartando da terra  
porém, cerrandose a noute, & sobrevindo escuros  
& pesados chuveiros, hora do Sul, hora do Sueste, co  
taõ grandes embarcações entre Cabos vizinhos, &  
ignorados, da mayor parte dos navegantes; he cer  
to, que forao aquellas horas de perigosa confusaõ  
ara huns, & outros, naõ faltando muitos, que en  
tre o que viaõ, & consideravaõ, interpretassem a  
ruim

impronostico, que em dia dos Finados (como nos  
amamos a aquella celebridade, que pelos defun-  
tis feis, faz a Igreja, o segundo de Novembro)  
se o mesmo dia em que se passasse o Cabo de  
nis; & em cuja noute sucedesse, & se armassem  
nas occasioēs, para dar motivos, & desculpas a qual-  
quer agouro, se os agouros desculpa tivessem. Cō tu-  
o Piloto Castro, com grande confiança, prometia  
mar porto a todo o tempo, fiado em sua larga  
periencia; não pouco suspeitosa, & repugnada dos  
otos de altura Portuguezes, q̄ julgavaõ, a grande  
meridade os alheos modos de aquella sua extraor-  
dinaria navegaçāo: pela qual, despois de render  
iās vezes o bôrdo com hūa, & outra volta, achan-  
se cada vez mais sotaventado da abra da Coru-  
na (cuja entrada, & sahida, necessitaõ de mais de  
um vento) havendo licença do General, & confor-  
dade dos Officiaes do Mar, foy cometer a entrada  
Ferrol, para donde o vento em popa lhe servia.  
Sem visse em noute tenebrosa, & de graõ tempes-  
te, hūa não, a mayor quē entaõ havia em Euro-  
poejar contra hūa alta serra, nunca vista dos  
que a buscavaõ, entre a qual muito defendido de  
essos montes, & sumido entre elles, desemboca  
porto de Ferrol, he sem duvida, que quando não  
nesse, julgar podia a maxima temeridade, tal re-  
sultaõ, que mais horrivel faziaõ os bramidos do  
mar, que soáva, vizinho de hūa, & da outra par-  
e compendose na barbara penedia; da qual, contra

as ondas, se guardece toda aquella enseyanada. P  
rém, como o castigo prevenido a nossa gente, pa  
mayor pena, ou justificaçāo, estava disposto a ma  
longo prazo, ordenou o Ceo, que vencidos tant  
riscos evidentes, sem tropeçar em algum delles,  
Capitana tomasse porto, na terceira guarda da no  
te; com tanta segurança, & boa viagem, como se e  
dia sereno, entrasse pela amiga barra de Lisboa, co  
duzida de algūa aprasivel viraçāo.

Secas, & infrutiferas se pôdem chamar aquell  
Historias, das quaes senaõ tira outro fruto, que  
precisa narraçāo do sucesso dellas, & ao contrai  
utilissimas, & deleitaveis aquellas, que sem perdi  
o fio dos acontecimentos propostos, nos levaõ p  
tal caminho, que juntamente chegamos ao fim  
informaçāo dos sucessos, & ao dā cōprehēsaõ de v  
rias materias, que com a historia de elles, fazem  
monia. Por este modo de historias (que he aque  
que eu desejo ler) pretendendo escrever sempre,  
struindo brevemente aos leitores das ocorrências  
acção, que lhes ofereço, conforme se verá nas H  
istorias, que tenho publicado: & como esta regra, s  
gundo minha opiniao, favorecida da melhor p  
te dos Autores Históriografos, tenha lugar em  
dos os negocios, que se desejaõ perpetuar na le  
brança das gentes, parece que muito mais prop  
mēte se pôde introduzir neste modo de cōpor His  
torias, que agora seguimos em Relação; a qual r  
requere taõ epicas observaçōes, como a praticu

istoria, de hum sujeito heroyco: tendo mais pro-  
porçaõ, com o Poema mixto, que com a Epopeya.  
Por esta causa, & a de aliviar aos que houverem li-  
lo, & se aparelhaõ para ler as tormentas, trabalhos,  
& tragedias, de que consta a narraçao deste Naufra-  
gio; me pareceo, naõ improprio desvio, oferecer  
neste lugar húa sumaria noticia do Reyno de Ga-  
liza (que já com Portugal fez hum proprio Estado,  
quando possuido del Rey Dom Garcia, que o foy  
eu, & nosso) por haver sido este Reyno principal  
teatro das acçoens, que referimos, conformando me  
ambem neste costume com os antigos, & modernos  
Escritores.

Galiza, he Reyno antigo de Espanha, que já foy  
Coroa separada de Leão, & Castella. Da parte do  
Sul, se divide de Portugal, pelo Rio Minho; ao O-  
iente, tem Leão; ao Norte, as Asturias; pelo lado  
do Occidente, a fralda Maritima de Galiza, com-  
prehende toda a terra, que se acha entre os Rios,  
Minho, & Oviedo. O primeiro que entra no Oc-  
eano occidental, entre Bayona, & Caminha; & o  
segundo, pouco abaxio de Ribadeo, com 65. legoas  
de distancia de hum a outro; porque começando  
em Bayona, que jás húa legoa d'umar, cercada de  
certas Ilhas, a que os Geographos disserraõ, Crias; a  
cinco legoas se descobre a Ria da Redondela; da  
qual, a Ponte vedra, principal lugar de Galiza, con-  
traõ tres legoas; & seis de Ponte vedra ao Padraõ:  
onde se venera, pouco distante do povo, aquelle

taõ conhecido passo, chamado vulgarmente: *Buraco de Santiago*. Do Padraõ a Muros, bom porto, que faz o Tamar, río salgado, ha cinco legoas; quatro de Muros a Corcoviaõ: cujo nome he tristemente famoso, pella perda, que naquella costa fez, a grande Armada do Adiantado. Deste porto ao Cabo de Finis (de quem já dissemos) ha duas legoas; & dell a Mugia, quatro: aqui jàz aquelle grande, & perigozo penhasco, dito dos naturaes: *Villaõ de Buria*. De Mugia a Laja, ha tres legoas; da Laja a Malpica, quattro; de Malpica a Cayon, outras quattro. Pafsado Cayon, se acha a Corunha, a duas legoas. Abre se aqui a terra a receber o mar, donde forma hui fermosissima abra, pella qual se servem tres grandes portos: Corunha, Ferrol, & Betancos; a esta abra chamaraõ os antigos: *A Ganude*. Da Corunha ao Ferrol, contaõ duas legoas; & deste porto ao Cabo de Prioulo, outras duas: saye esta ponta, do continent da terra, largo espaço, & vay encontrar as ondas que temerariamente a combatem. Da Prioulo á Enseyada de Cedeira, saõ quatro legoas: he esta Enseyada notavel, por ser frequente de lastimosissimo naufragios. A duas legoas despois, se segue Ortigueira: saõ alli os nomeados Penedos, que tomaõ o mesmo nome. Delles a Biveiro, se medem tres leguas; & de Biveiro a São Cebriaõ, duas. Defronte se vem as antigas Ilhas Trileucas; de São Cebriaõ a Bisma, poem tres leguas; & de Bisma, a Rebadeu, cinco; em cujo termo acaba a costa de Galiza, dividida

dida,das Asturias,pelo proprio rio Oviedo,que deu,  
ou recebeu,o nome,a sua antiquissima cidade Corte  
dos primeiros Reys,restauradores de Espanha,o qual  
io,entra no mar pouco abajo desta villa.

Joaõ de Viterbo, & Berozo, querem que Noè  
iesse a Espanha; & entre outros povos ,e dificasse  
Noya,em Galiza:persuadidos, por ventura, da se-  
memelhança do nome. Este he aquelle povo, a  
uem Ptolomeo chama: *Novium*,& Estrabaõ: *Noe-  
ia*. Por mais verosimil se tem, que o Patriarcha Tu-  
al,em memoria do Avó,consagrassfe a sua lembran-  
ça,aquella fundaçao,se a caso,em tanta miseria, co-  
mo hoje padece, se pôde conceder taõ,ilustre anti-  
quidade.Mas o Berozo,& o Viterbo, saõ de sospei-  
ta fè,em seus escritos,adulterados por Joaõ Aneo:  
conforme a docta censura,que lhe faz,nozzo eminen-  
ssimo antiquitario, o Conego Gaspar Barreiros,  
que anda incorporada,em o famoso livro de suas me-  
morias.

Alguns foraõ de parecer, que Teucro, Capitaõ  
ego,dos que sobejaraõ da guerra Troyana, fun-  
asse a cidade de Elenes: a qual, segundo a doutri-  
na de Floriaõ do Campo, parece ser Ponte vedra,  
que se confirma com parte de seu nome; porque  
vedra,no vulgar de nossa lingua(entaõ comû a Por-  
tuguezes, & Gallegos)val o mesmo que vetera, na  
antinidade.Outros dizem, que *Anfilocopolis*, q despois  
chamou *Anfiloquia*: taõ varias saõ as opinioens do  
principio desta Provincia, em cuja historia referem

tambem: que da terra de Suevia sairaõ gentes Gregas,ditas: *Almuzudes*,ou *Almovides*; os quaes por sua familiar astucia, ocuparaõ o porto da Corunha; & que nesta occupaõ se quebrou o Espelho fatal,que havia na Torre de Hercules; mas estremendo, como he razaõ,as verdades das fabulas;he certo, que Galiza foy assi chamada corrutamente do nome *Gallecia*, em o qual ja se havia tambem corrompido, o mais proprio que primeiro tivera, sendo chamada: *Galgrecia*, pela mistura dos Gallos, (hoje Francezes) & os Gregos,que na primeira idade a ocuparaõ.

He terra de bom temperamento,declinante a fria & seca,mas naõ excessivamente; sendo com excesso excellentes suas aguas,& frutas,pela amenidade dos valles, em que pôde competir com a famosa Arcadia. Seus mais notaveis rios saõ,o Minho, de opulentas aguas.O Syl,ilustre pelo vermelhaõ, que eufacia. A via, pelos vinhos generosos. A parte Oriental da terra,he montuosa,& bem provida de bosques & animaes silvestres;a gente he inclinada ao trabalho,pobre,& contenciosa. A nobreza antiga,& grande;que penosamente se conserva pela falta de bens de que geralmente toda a Provincia carece em seus estados. Esta he Galiza.

Chegado o General Dom Manoel de Menezes a Ferrol, se inteirou das noticias de sua Almirantaria recebendo breve carta de Antonio Monis,onde avisava: *Como em 19. de Novembro, despois de trabalhos & perigos, tomara o porto da Corunha, que viera buscando*

em razão do recado q̄ lhe der a húa das Caravelas, q̄ à Capitana o levará por escrito. Que já por conferencia, cō os mais Cabos Portuguezes, & Castelhanos, que alli concorriaõ (em ausencia delle General) haviaõ dado cota a el Rey de seu cōgresso, para que desde Madrid se lhes despachasse a ordem q̄ haviaõ de seguir. Eraõ aquelles Cabos (além do Almirante Antonio Monis) o Governador do Reyno D. Joaõ Fajardo, & Vicente de Brito de Menezes, Capitão mór das naões da India; fidalgo velho, que suposto fora ornado, de antigos meritos, se achava já in capáz, por sua idade, de sofrer os trabalhos de tam larga navegação: & menos ainda, a assistencia dos negocios, que della procediaõ: em cujo meneyo, por extravagante modo, não deixaraõ de intervir, aquelles particulares respeitos, & interesses, que se tem encarregado da perdição do Mundo. Direi dos presentes, o que só servir para intelligencia deste caso, sem culpar a algum dos que nelle tiverão parte; mas culpando, em seu lugar, a ruim natureza dos homens, a cuja maliciosa influencia podemos adjudicar (sobre os pecados, que tambem de sua corrupção procedem) as causas de taõ lastimosos panos.

Dom Manoel de Menezes, foy homem de mayor disciplina, nas sciencias, & valor militar, que prudencia civil; donde procedia, tratar, não poucas vezes, os negocios, & as pessoas, com mais secura, & liberdade, do que pede o trato urbano das cortes: & como elle, nas materias das nauticas, fosse mais sabio que todos os homens, que naquelle tempo serviaõ

em Portugal (& ainda em Castella) por essa propria razaõ, que intervindo nas resoluçoens, nenhum seria ousado, a contradizelo; desejavaõ os mais Cabos, por acomodar seus pensamentos (se já naõ fossem seus interesses) Que ausente Dom Manoel, da Corunha, onde elles concorriaõ, se determinasse a jornada; parecendo lhes melhor, dar lhe desculpa, do que sem elle obrassem, que naõ lhes dar elle lugar, a obrarem como pretendiaõ. Nesta forma consultavaõ a El Rey, & El Rey a elles; ou entendendo, que o General se achava presente nas consultas, ou que pela distancia, naõ poderia achar-se nellas. Pôrém, Dom Manoel, alcançando, por algúia boa observaçao, que entre os tres, Dom João Fajardo, Vicente de Brito, & Antonio Monis, havia já pouca concordia, procurou quanto pode, desviar-se de suas negoceações, prevenindo o ruim sucesso dellas. Dizia-se: Que Antonio Monis procurava a vinda a Lisboa, de qualquer maneira, a fim de mostrar, que a anticipaçao da jornada, era fruto de sua diligencia. Que Vicente de Brito, desejava ser assi absolvido do cargo: porque despendendo su a fazenda fóra do Reyno, & despendendo a tambem fóra, lhe resultaria maior comodidade. Que D. João Fajardo, solicitava a descarga das nãos em seu porto, & jurisdiçao; & com pretexto de assegurar os tesouros Reais, aspirava, a aumentar os proprios.

Era por este tempo El Rey Dom Felipe IV. que nos governava; mancebo de vinte, & hum annos: & porque nos animos dos moços, ainda que Príncipes s. jaõ, todos os apetites obraõ violentos; sucedeo, que

que sendo El Rey aconselhado, ou induzido, mos-  
ou: Que desejava ver (outros disseraõ, haver) tcdo o co-  
e da pedraria, que as nãos traziaõ; estimado aquelle  
no em grande summa de cruzados: & para que  
ta custosa novidade tivesse melhor pretexto, se  
espacharaõ ordens pela Coroa de Castella, & seu  
conselho de Fazenda, a Dom Joao Fajardo (se-  
ndo afirmaõ, que elle as havia pedido) para que:  
ogo tratasse de assegurar aquelle precioso Erario, & cõdu-  
lo por terra a Madrid, com boa conta guarda, & razão; &  
e persuadisse aos Ministros, & Cabos Portugueses, que alli  
achasssem ser esta sua mayor conveniencia: para que entaõ  
uvesse mais facilmente lugar de ser el Rey provido dos dia-  
ntes necessarios a certas joyas, que mandava obrar; por cu-  
causa, com proprio dispêndio, se obrigava a enviar, o rema-  
nte da pedraria a Lisboa, para que lá se entregasse, aquem  
rtencesse, & a tomada se pagasse.

Naõ foy esta ordē de Castella taõ secreta, que o  
ssó Côselho de Portugal, residēte na Corte, naõ  
vesse noticas della; o qual, prevenindo o remedio  
tantos danos, & ruins consequencias, para o Rey-  
, ordenou prontamente a D. Manoel de Menezes:  
passe logo do Ferrol à Corunha, donde com os cabos, &  
otos Poutuguezes fizesse celebrar húa junta, acerca do  
odo da viagem; & que o mesmo Conselho ficava consultado  
El Rey, quātas razões havia, para que se revogasse a ordens  
da pelo Conselho da Fazenda de Castella.

Disseraõ: Que erão muitos, os inconvenientes, & que assi  
seguiaõ. Primeiro, o ruim exemplo: por se entender, que se  
búa

búa vez por mãos de outros Ministros, se meneasse o negocio do Oriente, era elle taõ suave, que a troco de qualquer pretexto, lhes ficaria em uosso dano esse Comercio. O segundo que como em o cofre da pedraria não tem os Reys mais que seus direitos (porque o cabedal Real vem em pimento sómente) era sobre injusto impraticavel, que ausentes os nossos de tanta riqueza, ella se distribuisse pelo arbitrio de gente incerta, ou imperita na pratica do valor de aquellas coisas. O terceiro, que se os direitos pertencentes à Coroa de Portugal, sendo búa boa parte das rendas do Reyno, & todo o principal, de que se torna a aprestar a Armada da India; não acudissem com tempo a Lisboa, se ficava impossibilitando futura frota, que em Março seguinte havia de fazer viagem. O quarto, que a experiençia tinha ensinado, que jamais quelles negocios se disviaraõ da primeira ordem em que nos Reys os haviaõ posto, que naõ fosse para sua ruina. Quim que querêdo El Rey servir se das joyas, em que se fallava, de Lisboa se remeterião os diamantes escolhidos, ou levados, pelos mais excellentes artifices, que alli concorrem por donde El Rey sem queixa particular, ou dano publico, caria melhor servido.

Chegada esta consulta às mãos Reaes, he muito para engrádecer, o animo, justiça, & clemencia de aquelle Principe; porque dentro do mayor afecto de seu desejo, se deixou vencer da razão (o que certamente muito nos obriga a louvalo) Conformouse o Conselho de Portugal, & aprovou o mesmo que elle já havia disposto, acerca da sabida da Armada; porque além das razões referidas, ella se julgava conveniente, em quanto os Rum

Rumbergues estavão, por causa do inverno, em seus portos  
solhidos. Chamavaõ entaõ Rumbergues, a certos po-  
rosos navios Ingrezes, de que se formou húa Ar-  
da Real; diziaõ, que por ter o mesmo nome, o  
estre que os fabricara.

O Governo de Portugal, com repetidas ordens,  
meyos proporcionados dispunha desde Lisboa, a  
ecuçaõ, do que o nosso Conselho de Madrid ha-  
via resoluto, porque o Governo igualmente com o  
conselho, estava receando: *Que se desse em algúia difi-  
lidade invencivel, suposto haveremse já vencido as primei-  
as que se opuzevão.* He porque a cobiça tendo presen-  
ço que deseja, nunca se acobarda, em procurar seu  
gro, à custa dos mayores inconvenientes. Afirmo  
que havia razão, para que temessesem aquelles Minis-  
tos; suposto q a naõ houvesse para taõ sobeja cau-  
ta. Quantas diligencias se fizeraõ por homens, & tê-  
mos pela conservaçao de aquelle tesouro, podemos  
fizer: *Que forão enxadadas, que lhe abrirão em meyo das  
goas, miseravel sepultura.*

O General, avisado da jornada, que se lhe man-  
ava fazer, em beneficio do cõgresso, partio por mar  
aquella Cidade, levando consigo algúas pessoas  
particulares, além dos officiais deputados para a con-  
ferencia.

Sendo chegado, & recebido, com grande aplau-  
so, se deu principio á Junta, q por algúis bons respei-  
tos, foy celebrada em casa do Governador D. Joaõ  
Fajardo, cujo hospede era D. Manoel. Os mais, che-  
gando

gando a votar, forão de parecer: Que senão perdeſſe  
ocasião da sabida, estando sempre aparelhados, para receber  
os primeiros tempos. Estes, com as brizas do Norte, &  
 Nordeste, costumaõ decer do Polo, pelos ultimo  
 dias de Janeiro, logo que o Sol se despõe do Tro-  
 pico contrario: porque os vapores da terra, coado  
 pela neve boreal, que ocupa suas regioẽs, resulta-  
 em ventos frios, & fútis, aquem vulgarmente nossos  
 marinheiros chamaõ: Briza ventante, que de ordina-  
 río se esforça com a nova influencia, que o Sol lhe  
 vay mandando; se já naõ dissermos, que o nome Briz-  
za, se deduz do antigo verbo, Brizar: que hoje dize-  
 mos, Embalar; sendo tal o eſſeito de aquelle poderoso  
 vento; & tem proporção com o nome Grego  
Brephos, que significa, a criança, por ser esta Briza,  
 primeiro vento do anno, dito Infante de essa causa.

Porém como se conhecesse, que para sair da Co-  
 runha, onde a terra, & o mar formaõ hum feyo revol-  
 to, a feiçao da Linha espiral, que dizem os Geometras,  
 saõ necessarios ventos Suestes, & Lessuestes, com os  
 quaes naquellos meses, senão pôde navegar para  
 Lisboa, sem evidente perigo, foy por todos assenta-  
 do: Que as náujs, & Armada saifsem da Corunha com os ter-  
rais, a dar fundo na Abra, que dissemos dos tres portos; &  
que achandoſe alli furta, se lhe fataſſe o vento ao Nordeſte, com que a Capitana Real podia sair do Ferrol, ella saifis-  
 se logo, a se ajuntar com a Armada, & náujs; porém, que se to-  
 davía o vento Sueste, Sul, ou Sudueste, que corria, permane-  
 cesse, as náujs, & mais navios, entrasssem no Ferrol; donde

mo o primeiro bom tempo; poderiaõ fair todos juntos, a navegar pela volta de Lisboa. Tal foy o acordo geral; que teve de desacordo, o deixar contingente a ida das naus, & Armada, ao Ferrol, a se ajuntar com a Capi- na Real, sua cabeça. Pelo que, em todos os casos, onde já os subditos mostraraõ afeição, a se desviar da obediência devida, convem, que se lhe naõ deixe algúia porta aberta à desculpa, da execuçao de sua vontade; senão que com imperiosíssimo preceito, se es evite toda a interpretaçao, ou arbitrio das ordens superiores; porque, sem falta, o desejo humano é artifice de muy custosas maquinas, que a todo o risco o conduzem a aquelle fim, algúia vez pretendendo.

Voltou o General, a se fazer prestes; o que se cō-  
gou brevemente, mas naõ facilmente, por ser à custa de  
muito dispendio, & trabalho. Eraõ os primeiros dias  
da segunda década de Dezembro; mas outo, des-  
pois de sua chegada, estava D. Manoel já disposto  
para sair a navegar, sem outra falta que a do vento,  
por todo aquelle mes cursante, do Sul ao Lessueste.

Jáz o Ferrol, como havemos dito, coroado de ou-  
tros eminentissimos, de aspera subida, donde lar-  
gamente o mar se descobre; & com grande distinção,  
a vizinhança, o porto da Corunha. Em hum destes  
contes, fez o General, se provesse hui sentinela, que  
avizasse do movimento dos navios. Eraõ 21. de De-  
zembro, festa de São Thomé, Apóstolo do Oriente,  
quando as naus fizeraõ sembrante, de querer sair,

por

por ser, a seu juizo, fausto dia o do Apostolo India no, para qualquer acção das náos da India. Avizou soldado da vigia, a disposição do que estava vendado & como a frota se levava, & fazia à vella; da qual nova, persuadidos por gozo, ou curiosidade, muito deixando o navio, cometiaõ a subida do monte; cujo alto chegáraõ poucos, & fuy eu hum delle porque a idade pueril, antes que juvenil, em que me achava, me deu mais azas, que forças, para acabar empreza. De todos os que subiraõ foraõ, vistos os navios, já bordejando fôra do porto. Esperavaõ que a Capitana das náos, & Almiranta da Armada (ultimas embarcaçãoes, que desferiraõ o pano) lhes desses forma, & exemplo do que deviaõ fazer. Tinhase mais, que outro navio, à parte do Ferrol, a Almiranta da India, governada de Pedro de Anhaya (soldado de grande valor, & experiençia) o qual em virtude da assento, & observação dos ventos, que cursavaõ, entendia tomar com os companheiros aquelle porto porém, sendo já na Enseyada toda a frota, disparando a Capitana húa pessa, & outra a Almiranta da Armada, com vento assaz escaço, pois não passava de Lésueste, se foraõ saindo ao mar, sem fazer algum movimento de virem demandar o Ferrol, como estava disposto, em caso que cursasse o mesmo vento, que corria.

Pôde duvidar-se entre os praticos, a razaõ porquais Capitanas da India, em nossos mares, como nos seus proprios usão actos, que parecê de preferencia aind

anda quā do acompanhadas de nossas Capitanas, & Almirantas Reais: sendo que o cargo de General de nossa Armada, he muito preminente ao de Capitão mór da viagem da India: porque temos visto, que em intermissão de outros pôstos, passou a Visorrey aquelle Estado, D. Affonso de Noronha, deixando o de General da Armada, & que do proprio governo da India vejo a General da Armada, o Conde António Tellez, que agora o destrocou, pelo Visorrey da India: donde bem se prova, quaõ superposto seja, ao de Capitão mór das náos; pois naõ negando, que nelle se empregarão em todos os postos, as pessoas de maior calidade do Reyno, toda aquella razão de ser hoje officio anual, & venal, e abate algúia parte da preminencia, cõ que começo. Porém, como em nossas náos da India se navegam os maiores interesses, & cabedais do Reyno, e sua principal conquista, para cuja boa guarda, & obro, as Armadas se instituiraõ, pede a disciplina militar, que naõ por parte da mayoria, mas da importancia, essas proprias náos sejaõ as que fação os sinais, & usem das insignias, com que melhor possaõ ser guidas, & acompanhadas. Desta causa procede (& não de mayor antiguidade, que alguns alegarão inadvertidamente) o costume, em que as Capitanas da India estão, de fazerem de noute o foro, em cuja via as seguem as Capitanas, & Almirantas Reais; difirarem, para render obôrdo; & todos os mais usos maritimos, que exercitaõ, a fim de se conservar com ellas.

ellas, conforme companhia, a sua guarda conveniente. Passou adiante algúia pessoa escrupulosa nas jurisdições, vendose em lugar, donde podia examinar a causa dellas; & mostrou vontade de destoucar das suas bandeiras do topo (que saõ as sublimes) ás Capitanas da India, dizendo: Que pois de noute fazia o for  
rol, pelos respeitos referidos, de viao reconhecer de dia a su  
perioridade devida á Capitanas Reais; porq entao escusa  
vao a insignia da Bandeira ficandose, como era justo, per  
gua demostraço, denotando a obediencia, que as mais A  
madas reconheciao á Real do Reyno: cuja opiniao, com  
algus exemplos se favorecia.

Este negocio naõ foy pouco disputado, quando se ligitou, tanto que para resolvêlo, mandou El Rey Dom Felipe, fazer em Madrid, húa grave Junta de Ministros Castelhanos, & Portuguezes, de Guerra & Estado; os quaes, despois de madura consideração, assentárao: Que por tres razces devia o sempre goza  
suas Bandeiras as Capitanas da India: A primeira pelo  
urbanidade devida a hospedes tao importantes ao Reyno, o  
quaes a troco de imenso trabalhos, trasferiao as riquezas d  
Oriente, em beneficio, nao sò de Portugal, mas de toda Eu  
ropa. A segunda, porque na melhor parte houvesse lugar a hora, que o grande Rey D. Manvel, instituidor destas fratas Orientais, lhe quis conceder, dandolha por premio de sua ouvidia. A terceira, porque a bandeira das náos da India, naõ era insignia Real, mas Religiosa; & por essa causa, ornada da Cruz de Christo: à qual milicia compete todo o util dominio das Coaquistas Orientais; cuja original jurisdição, se encor-  
porá

bora em o Summo Pontifice, cabeça da Igreja. Pelo que, naõ  
seria razão, abaterse húa insignia quasi sagrada, & eclesiá-  
stica, ante as insignias, posto que soberanas, meramente se-  
culares.

Persuadime a esta digressão, por dar noticia de  
um negocio, igualmente oculto, que importante;  
do qual, segundo confiri, naõ poucas vezes, cō minis-  
tros, & soldados, nenhúa noticia se achava entre el-  
es. De aqui procedeo, que movêndose, ha poucos  
nmos, outra duvida semelhante, no Reyno; por oca-  
sião da Capitana, da nova flota do Brasil, já por senaõ  
ter inteiro conhecimento desta materia, vieraõ elles  
cair, em muitos inconvenientes perduraveis, & de  
grande consequencia.

Da extravagante viagem, que as naõos, & Armada  
levavaõ, foy avisado logo Dom Manoel, poi todos  
que a notáraõ; porém, como entre elles não havia  
essa práтика na navegação, todos os officiaes della  
me persuadião, que era engano, & confusão de gente  
lisonha. O General quasi seguia o mesmo parecer,  
mas vindo a ménhâa, & subindo, & decendo homens  
e experiência, ao mesmo lugar, donde os primeiros  
nhaõ vigiado, senaõ descubriõ em todo o mar na-  
io alguui, & sómente sinais de tempo vario, com  
mostras de vir a tempestuoso. Poderei afirmar, que  
oraõ estas novas a Dom Manoel, as primeiras que  
eve de seu naufragio, logo delle predicho; em cuja  
opinião proseguiõ taõ vehementemente, que alguns estra-  
haraõ entaõ sua porfia.

Altamente discursou nosso mestre, o famoso Historiador, & Filosofo, Joaó de Barros, quando resolve, que seria grande mingua da Natureza, havendo ella repartido taõ sabias prevençõeſao instinto dos animais rudos, naõ dotar o homem, animal soberano de algú secreto, por onde tivesse luz de seu futuro perigo. Este tal he, se duvida, aquelle interior movimento, q̄ se acede nos coraçoẽs humanos; pelo qual, húavez esousão, & outras temé, emprefas, naõ desiguadeſi ſignalmente; a q̄ chamaõ os Filofofos: Coração, presago, sempre verdadeiro na ſentença do nosso Pœta, que tambem teve a mesma opinião que o nosso Historiador, porque ſem duvida parece que participaraõ ambos, ſuposto q̄ de diversos rayos influido da luz de húa propria mente.

São miseraveis aqueles erros (& são estes, os maiores & maiores da Republica) q̄ naõ ſò comprehendē a mesmos, que os obraõ, mas alcáçaõ por participação exemplo, ou conseqüécia, aos inocentes, q̄ nelles não tiveraõ parte. Bem conhiecia D. Manoel (como difemos) o perigo, mas tambem conhiecia, lhe era falso, ser participante delle. Por esta caufa logo ſe feſtou, para fair, & correr a mesma fortuna, que não merecia: por ser obrigaçao do mayor, igualarſe no trabalho com os ſubditos. Com tudo, o Ceo parecia que embargava esta resoluçao, interpondo inveníveis diſtuldades. Cõ razão forão chamados já Cris, & desatinadas, muitas leys da honra, quando entrão as da razão, & natureza.

Corriaõ os ventos Suis, & Susuestes, que durá.  
 aõ tres dias inteiros, despois da saida da frota, até  
 que em 24. de Dezembro, havendose acalmado,  
 saltou subitamente o ár ao Norte, com mostras de  
 pouca estabilidade. Até aquella hora naõ havia no-  
 cia entre nós, da causa de novos accidentes, tão po-  
 terosos, que obrigassem as nãos, & Armada, a pro-  
 seguir suaviagem, sôra de tempo, & contra o pro-  
 metido; mas chegando esse dia por terra, hum cor-  
 eyo do Governador de Galiza, se entendeo delle,  
 que na hora da saida da Armada, mostrando o ven-  
 to algúa ventagem, se assentara entre os mais sen-  
 so do proprio parecer elle Governador. Que senão  
 verdesse, a melhora do tempo; o qual se punha de forte, que  
 scusandolhe a aquellas grandes nãos, andar romendo portos,  
 nvidaria tambem a Capitana Real, para sair, de aquelle em  
 que se achava, cõ o que todos (segundo convinha) navegassem a  
 lisboa: nem elle Dom Manoel ficava necessitando de outro  
 viso, que esse que lhe daria o bom tempo. E a noticia, de que  
 companheiros, pelo naõ gastar em vão, cometiaõ a jornada,  
 ntra o assentado.

Quem notar os enleyos destas ordens, & parece-  
 es, tão opostos, quando deixe de entender por el-  
 se, o curto ser da prudêcia humana, naõ deixará,  
 pelo menos, de conhacer, quaõ ocasionadas sejaõ  
 o perigo, as resoluçõens, que se tomaõ em mate-  
 as da navegaçõ: donde o vento, sem firmeza, é o  
 principal instrumento desta obra.

Era pela madrugada, o dia de Natal, quando a

Capitana se fez à vella, rebocada pelo canal do Porto, de 22. barcos bem equipados. A esta mesma hora, escreveo Dom Manoel a El Rey, húa carta, que segundo o discurso, que continha, provado despois, pela verdade do sucesso, mais pareceo vaticinio, que aviso; porque havendo referido, em constantes, & breves razões (quaes eraõ as deste varão, em todas suas praticas) todo o progresso de aquelle negocio, rematava dizendo estas ponderosas palavras; *Com tudo, senhor por seguir a estes cegos, von perderme com elles; julgando ser assi myor servizo de V. Magestade, & honra minha, que escapar para ouvir sua triste sorte, & dar a V. Magestad: (ainda que sem culpa)taõ ruim conta, das armas, que me tem encarregado. A firmáraõme, que juntamente com esta del Rey, se despedira por letra, dos amigos ausentes. Foy notavel, & observado de algúss*  
*Que achandose taõ firme no conhecimento do perigo que esperava: Pois o incitou a escrever nesta maneira: nunca mais fallou nelle, antes com animo forte, mostrou sempre desprezzo. Afecto assaz conveniente a todos aquelles, que por obrigaçao de seu posto, devem repartir constancia aos subditos, dentro dos maiores perigos.*

Havendo gastado a Capitana, quasi todo dia em sair do canal, era já posto o Sol, quando se achou no meyo da enseyada, conduzida de algúss bafagens do Nordeste, que esmorecido da tempestade (que já o vencia) ou tarde, ou pouco respiava. Confumouse o sinal della, com hum pare-

daó de grossas, & negra nuvens, que da parte do Sudueste vinhaó subindo, a qual os mal advertidos mareantes, julgavaó embate do Nordeste, que no mar ventava rijo; por ser costume destes ventos restringer nas nuvens opositas, donde batem, como avela na parede; de que procedem tal vez no mar grandes enganos, acerca da pronosticaõ dos ventos: como acontece aos pilotos, quando demarcaõ o sol, por causa das reflaçoens, persuadidos de sua aparente figura; que impressa nos vapores transparentes, interpostos na parte ortiva do orizonte; não sendo verdadeiro Sol amanhecido observaõ falsamente retrato, que delle refletiaõ as agoas, à maneira que se mostra no espelho: o que já deu causa a não pequenos erros, que se pagaõ com lastimosos naufrágios, trazendo errados pontos nas cartas, pelo ruim uso da demarcação, do qual ainda que de passo, queremos advertirlos.

Com aquelles bafos do Nordeste, suposto que ouxos, & intercadentes, se fez até meya noite o cainho de Loes sudueste, a fim de deixar a costa, pois o vento era largo, para poder apartar della; mas acalando de repente, tardou pouco em soprar da parte Sudueste, procedido de melencolicos nublados, que já vinhaó toldando o Ceo. Pouco antes da manhã, cursava o vêto forte com mares, que bem mostravaõ ser de longe impellidos de grande força de tempo. Todavia, se navegou o dia seguinte, pela volta de Loes noroeste, não sem abatimento; porém

ainda assi, em respeito da volta antecedente, havia  
largo mar por onde correr, sem impedimento do ca-  
bo de Prioulo, que demorava por aquelle rumo, se-  
gundo o parecer dos Pilotos. Acendiase por instan-  
tes a tempestade, sendo costume, ou malicia de a-  
quellos ventos o proprio, que contra a saude huma-  
na, vemos na febre aguda: que sempre começa com  
pulso igual, & distinto, por esconder sua mortal ca-  
lidade, atè que chegados os termos decretorios, ou  
criticos, se descobre a peçonha do mal, quando ja  
tem menos remedio. O mesmo acontece nas grandes  
tormentas, que ellas já mais ao principio insinuão a  
ferosidade, que despois mostrão. Assi podemos afir-  
mar, sucede o neste notavel diluvio; porque parecen-  
do antes tão mais, que hum tempo ordinario, segun-  
do a estaçao do anno, em q nos achavamos, em bre-  
ves dias chegou a tão exquisito furor, que os mai-  
or experimentados homens na proluxa navegaçao do  
Oriente, & Occidente, em q nossos Portuguezes daõ  
quasi inteiro abraço ao Mundo, confessaraõ naõ ha-  
ver visto semelhante luta de ventos, & mares, como  
a que se padecia.

Pareceme que posso ser culpado, dos que forem  
lendo esta Relaçao, naõ a chando atè aqui continua-  
da a dos sucessos das naos, & navios, que as seguiaõ  
dos quaes ha tanto, que naõ fazemos memoria. Ma-  
he de saber, que as concertadas historias, que de fa-  
mosos Autores achamos escritas, saõ muito seme-  
llantes a húa trança de mais, ou menos fios; a qua-

poderia mal guardar seu lavor perfeito, se todos elles naõ foren entretecédosse igualmente, agora pará-lo huns, para que dem lugar ao curso dos outros; & outras vezes trabalhando aquelles, que ha pouco esavaõ quedos, & detendose os q̄ trabalharaõ até enão. Por esta causa seguindo nós, até aqui o fio dos acontecimentos referidos à Capitana da Armada, como parte principal della, voltaremos agora a dizer dos mais companheiros, que tambem a seu tempo havemos de deixar em silencio, quando convenha aplicar a pena aos sucessos da Capitana, tanto pelo ser, como por ser o anfiteatro donde os padeçemos.

Depressa conheceraõ sua ruim eleiçao os navegantes, porque os tempos que esperavaõ favoraveis os principios do novo anno de 1627. parece que e proposito se opunhaõ com dobrada força, ás esperanças de sua salvaçao. Quê primeiro que os mais, receou o perigo, a que se havia exposto, soy o Píloto mór das náos da India, Manoel dos Anjos; humos mais excellentes, & experimentados mareantes, que curſaraõ aquella larguissima carteira. Este venceſe em mar taõ cingido, com taõ poderosas embarraçoens; a porſia do tempo, & falta de portos, a que se ajuntava a ignorancia delles; as noutes grandes, os dias cubertos, a gente, parte desmayada, & toda impirita na navegaçao que faziaõ; julgando assi a erdiçao por infalivel, propôs consigo proprio de scapar por todas as varias ao naufragio, ainda que fosse.

fôsse socorrendose de hum dos portos de Inglaterra: donde ha muitos capazes de receber as maiores náos do Mundo; com este pensamento quanto podia bolinava pelo Noroeste; porém como a não fosse grande; & já pelo trabalho da viagem mal marcada, era tal seu abatimento, que quando aproava ao Noroeste, fazia o caminho do Nordeste: & ainda menos; pelo qual rumo era impossivel poder montar a ponta da menor Bretanha, chamada: *Heisant*, com parcel de cinco legoas, que bota ao mar alêm de seu arrecife. Esta foy a ultima esperança de salvaçao, que perdeo o Piloto mór, Manoel dos Anjos, não tambem encuberta delle, despois de perdida, que não fizesse participes de seu seyo, aos companheiros; os quaes, em continuo trabalho, preces, & desesperação, caminhavaõ em demanda da morte. Não era taõ eficaz o temor dos mais navios; porque, por falta de pericia, não lhes foy tambem igual o conhecimento do perigo, em que se achavaõ, persuadidos enganadamente os mandadores, que com pouco favor do vento, poderiaõ montar ao pégo de Bretanha. Porém, quanto mais porfiavaõ por aquella volta, mais abatiaõ, & se chegavaõ á costa, avizinhandose, ao ultimo risco.

Dentro delle achou a vida, o galeão Santiago, governado de Gonçalo de Sousa; porque vindo contra vento Oeste, buscar a terra ao Sulueste, encontrou na Concha de Guetária, pequeno porto de Biscaya, a donde dando fundo, & sendo prontamente socorri-

o dos Biscainhos, na mesma hora em que se aperce-  
iaõ para acabar, se lhes trocou o perigo, em salvaçao  
sendo só este o navio desta frota, que Deos soy ser-  
ido reservar do naufragio) & despois com glorioso  
cesso, havédo pelejado, à entrada de Lisboa, com  
quatro náos Olandezas, tomou porto.

Eraõ já dez de Janeiro, quando em a segunda  
conjunçao da Lúa (em cuja melhoria tinhaõ posto  
na confiança, os afluxigidos navegantes) crecerão de  
ovo as tempestades, que com arrebatadissimo cur-  
so, vieraõ trazendo todos os navios ao naufragio.  
oucas vezes se haviaõ encontrado no tempo da via-  
jem, huns a outros; & da Capitana da Armada, só  
ve vista, & falla, por húa tarde, o Galleão São Jo-  
ph, que disse: *Havia pouco tempo se apartara, da Almi-  
nha da India; porém, que (como a semelhança do jui-  
o final, cujo retrato em parte aqui soy visto) não se  
deverão valer hūs a outros, os amigos, nem os parentes, por  
o costume da colera da fortuna, não deixar obrar  
cortezias da natureza.*

Dom Manoel, amava com justas causas, a Dom  
Antonio de Menezes, Capitão deste navio São Jo-  
ph; donde, além de sua pessoa, de tanta calidade,  
como virtudes morais, corria manifesto perigo, a ma-  
ior parte da nobreza de aquella Armada, que a D.  
Antonio seguia. Mas era tal o estado do Galeão, em  
pertos, lastimas, & desconfianças, de que avisavão,  
sen-barcados nelle; que a Capitana, sem embargo  
a compaixão, officio, & amizade, soy fergada, a se-  
des

desviar; por naõ incorrer sabidamente, no inescusavel naufragio, a que já via entregues os cōpanheiros dos quaes, aquella noute, se apartaram, atē o ultimo dia. De tal sorte encarregou Deus ao homem, a vida que lhe deu, que como causa sua, o obligou, a guardalla, contra todo o interesse da alheya conservação dandonos cuidado só da propria, sem offensa da humidade.

Este mesmo dia, ao pôr do Sol, houve a Capitana vista de húa não grande, que se entendeo, ser Capitana da India, a qual já com determinada força, ou impaciencia, navegava, a buscar a terra, em que se perdesse. Foy fama, que entendendo a tinha mal longe, encalhara essa noute sobre hum branco d'aréa, que jaz ao mar da costa da Madalena, junto ao Cabo dito *Cabriton*; da qual não, sendo possante, & bem fornecida de gente, naõ sabemos que escaparam sem mais de cinco pessoas, tres Portuguezes, hum Cafre, & hum Indiano; mas destes Portuguezes também sabemos que nenhum chegou a Portugal; pode-se dizer, haveremse largamente aproveitado de seu despojo.

Desta maneira achou a vida, Vicente de Brito Menezes, Capitão mór das náos da India, em idade de setenta annos, muitos delles gastados em serviço del Rey, no mesmo Estado, & em varias partes; & naõ poucos, em os perigos, que tras consigo a idade juvenil; principalmente em aquelles, que sem temperança se entregaõ à sua liberdade; dos quaes, Vicente de Brito

Bruto disserraõ, haver sido hum de esses, vivendo imperadamente, boa parte de seus annos, mas sempre com valor empregados, que lhe pôde servir de onrofa desculpa, aos impetus da mocidade. Nesta propria não acabou a vida, naõ sendo larga, Dom Francisco Manoel, filho de Dom Rodrigo Manoel, que viveo em Evora: o qual Dom Francisco, achando-se na India Capitão de Dio, casado, & com filhos, em haver acabado o trienio de seu governo, o deixou generosamente, por se ir embarcar aventureiro com o General Nuno Alvarez Botelho (famoso de ossos ultimos Herões de aquelle Estado) em cuja companhia se achou, na batalha do Poço de Gutra, que nas costas de Persia, deu, & ganhou Nuno Alvarez, aos inimigos de Europa: da qual batalha, saiu o Dom Francisco mortalmente ferido, se enbarcou para o Reyno, com pouca convalecencia; donde, por falta de cura, fistulandose a chaga, nem por tão grande occasião; nem o ser passageiro, além das persuasões dos medicos, & amigos, se quis voltar por terra, a Lisboa, conforme as ordens, que receberá elle, o Jorge de Albuquerque, filho de Fernão de Albuquerque, Governador que fora da India, que não também vinha; & obedeceu logo. Mas D. Francisco, chamado da voz da opinião, às portas da morte, contra todas as maiores, que lhe adverteiaõ seu perigo, correu para elle, deixando aos sucessores maiores, que felice exemplo, nada premiado, nem de tanto conhecido, razão que me fez dilatar estas regras.

em seus louvores, se já nome, appellido, & sanguine  
não forem bastantes, para me absolver da censura  
quando com tão pequeno elogio, pareça demasiado.  
Outros muitos soldados de importância ficarão sep-  
pultados entre aquellas aguas; dos quais eu desejei  
trasladar os nomes; pois não podia os ossos, a estas  
letras, para immortal memória delles: porque, po-  
Deos me livrou do risco de aquelle naufragio, os li-  
vrasse eu se pudesse a elles, tambem do naufragio e  
esquecimento.

Por todas as barbaras aréas de aquella estendida  
praya de Arcajona, que se dilata entre a Concha da  
São João de Luz, até Burdeos, cidade principal da  
Gascunha, forão tomado lugar de sepultura, nossos  
navios, & os Portuguezes, que nelles navegavaõ.  
Havia-se já em nove de Janeiro perdido a Almirante  
da Portugal, com Antonio Moniz, seu Cabo, &  
todos os fidalgos, & pessoas de posto, de aquelle na-  
vio; sendo, para mayor lastima, tal o modo de sua  
triste morte, que a fez ainda mais sensivel, pelas cir-  
cunstancias, que pello sucesso. Tinha o Alferes An-  
tonio Rapozo (pessoa bem intelligente no mar, &  
criado antigo do Almirante) prevenido húa balsa  
de madeira, bem ligada de cordas, em que pode sal-  
varse, & consigo a seu amo, & capitão; da qual, sen-  
do já entregue, no derradeiro ponto do naufragio  
& acompanhado de marinheiros escolhidos, se lan-  
çou às ondas, levando em meyo da balsa, o Almirante,  
& seu filho; de tal maneira acomodados, que se  
gundo

ndo o aperto do tempo, naõ se pudera achar mais gura embarcaçao, para chegar com vida. Era com do grande a luta das ondas, & aréas, naquelle ulta parte, que chamaõ: *Lingua de agoa, ou Rollo do mar,* navegantes. O que tudo se fazia mais perigozo, incerto, pela multidaõ de lenhos espedaçados, e andavaõ soltos vagando sobre a agua; de cuja tria, revolvida húa pezada lata, armada de agudos eãgos, cõ que se arracâra do navio, de tal sorte encaeu sobre a balsa, & os q nella vinhaõ, que revolvendose entre todos, com hum de aquelles cravos avessou a garganta ao Almirante, de que logo ficou morto, participando o filho, que nos braços trazia, proprio golpe, & sucesso; que se fez mais lastimoso, chegando a terra, o pay, & o filho, nesta maneira travessados: sem que, dos que conduziaõ aque llegalico teatro, algum perdesse a vida, senaõ aquelles esmos, para cuja salvaçao, elle foia fabricado. Aqui mos com que liberalidade de perigos, se costumaõ ver os Fados para aquelles, que faltamente saõ rseguidos; porque na tragedia destes miserios nau-gantes, andavaõ as mortes em competencia, a al primeiro havia de empregar nelles, a crua força seu braço. Por esta causa, agora, os vemos juntamente sumergidos do mar, degollados do ferro, precipitados das ondas; finalmente, tragados s aréas, que até os fins dos tempos houverão de upar seus ossos, se a piedade, & amor maternal, âsta de grandes lagrimas, & dispêndios, naõ fizesse

conduzilos a outro melhor poíto, nas prayas sagradas do nosso Tejo, donde para sempre repousão, na religiosissima Casa da Madre de Deos de Lisboa para que, em memória de aquellas aguas, suas homenidades lhas possa lançar bentas, & de perdaõ quer afeiçoadas á sua boa lembrança.

Muitos forão a este tempo, de opinião. Que a inferior desconfir midade, que havia entre os dous Cabos maiores, Dom Manoel de Menezes, & Antonio Monis, dera causa esta perdição. Não duvido eu, que a discordia entre os que mandaõ, seja origem de grandissimos danos, nenhuma pouco ignoro, como testemunha de vista, a pouca afeição, que entre os dous se achava; por razão do diverso natural, que em ambos obrava diferentes efeitos; porque Dom Manoel, sobre velho, & muito entregue as regras da Filosofia (que professava, mais severa do que convinha a hum varão civil) era pessoa de condição austera, com conhecida mistura de extravagancia; & a de Antonio Moniz se mostrava de grande afabilidade, & polícia, ainda que não de todo fosse perfeito da disciplina conveniente. Acrecentavaõ: Que desta desunião procedia General mal obedecido; porque o Almirante era mais amado, em que se fundava, o desejo, & disposição de se apartar, facilitando por todos os meios, a curta gloria, de meter no Reyno (ausente o General) os naos, & Armada, que estavam a cargo alheyo. Tal foy a prática, ou censura, que entrou correio entre os mais discursivos, & melhor informados dos publicos sucessos; q cada qual esforçava, o

efendia, segundo o odio, ou afeição, com q̄ se acha-  
a. Podemos afirmar, que se em o Almirante houve  
culpa, por emulação, ou ruim conselho (certo vicio  
os mancebos) foy sobejamente da fortuna casti-  
gado. Juizos saõ altíssimos de Deos, conformar pou-  
as vezes, a nossos olhos, as penas, & as culpas, por  
confundir nossos juizos; que naõ poucas vezes se a-  
verão; a querer sondar a profundidade da Provi-  
ência divina.

Ainda nas horas da desgraça parece, ha melho-  
s, & peiores instantes. A vista da Almiranta de  
Portugal, que acabou com fim tão funesto, deu a cos-  
, o galeão São Felipe, que acertando dito samente,  
investir com hum fosso alto, que o mar tinha aber-  
to na areia, pode sustentarse nelle direito, de tal sorte,  
que saltandolhe o leme fôra, do primeiro toque,  
eyo logo em pensamento aos officiais do már, que  
no leme (pois já estava firme na praya) pudessem  
fixar hum cabo do navio, a gente se salvaria com  
pouco risco, ainda que naõ com pouco trabalho: ao  
que oferecendose alguns marinheiros, destros nada-  
dores, muitos perecerão na empreza, & outros antes  
ella, perdêrão animo, & forças. Crecia o mar entre-  
nto; & como a este fim crescesse o desejo do reme-  
io, pela medida do perigo, se lançou a nadô com  
entil determinação, o Alferes do navio Antonio de  
Araujo Moguemes soldado de valor; & que andan-  
do o tempo, padece o outro menos honroso, mas naõ  
mais pio naufragio, em desesperadas cädeyas. Tam-  
bem

hem,nem para este estava guardada a gloria, da salvaçao dos companheiros,logo felizmente executada por Felix Ferreira, natural da Ilha da Madeira honrado nella por nascimento,& por valor, em toda a parte.Este com animo,& forças invenciveis, mal arriscados,que Cesar,foi elle a barca de si mesmo,dõ de naõ sò escapou sua fortuna, mas a de tantos, que por sua industria recebèraõ a vida.Chegou a terra,& obrando quanto os outros desejaraõ,ou prometeraõ & foy causa, de q aquella parte do povo Lusitano naõ a pé enxuto pelas agoas, mas quasi pelos arcos transferisse o amargo passo da morte à vida; pelo qual facilmente,todos a conseguiraõ menos vinte,& tres homens,que sofregos de seu dano, se lançaraõ ao mar antes do tempo, como se houvesse hora, em que elle lhes faltasse para perecerem sem remedio.

Com pouca diferença de sortes, fizeraõ seu naufragio a Almirânta da India; cujo Cabo se perdeu nella,com quasi toda a gente.O galeão São Joseph & a urca Santa Isabel, da qual com poucos compatriheiros se salvou o Capitão Christoval Cabral.Mas do galeão São Joseph, porque a alastima fôr mais sensivel,naõ escapou outra algúia pessoa,de nome,que Dom Francisco de Menezes, aquem os estranhos sucessos que lhe esperavaõ, parece que o estavaõ chamado da Corunha a Lisboa,primeiro que a partida da Armada; a qual voltando a buscar, não achou já no porto: comprando por esse breve desgosto, naõ menos que a vida.Semelhante sorte, mas

por diversa causa, sucedeo a Joaõ de Sousa Falcão  
 Todos os mais dignos de melhor sum, ficaraõ entre  
 andas, & os combates de despiadados lenhos; mais  
 ruiu, que a propria tempestade; porque sendo elles  
 ellas, o azilo dos homens; aqui forao seu flagello. A-  
 abaraõ nesta tragedia muitos herdeiros de nobres  
 casas, que algumas de todo acabaraõ com elles també;  
 ntre os quaes foi o mesmo D. Antonio de Mene-  
 es, Capitão do navio; em cuja imtempestiva morte  
 Patria perdeo hum Alumno, Marte hum dicipulo,  
 e Musas hum amigo.

Já em todos os galeões, & não se havia executa-  
 o a ultima sentença, q'sò a Capitana de Portugal em-  
 argava, naõ tanto cõ as exquisitas, & incansaveis di-  
 gencias q fazia, quanto com perpetuos rogos, & la-  
 rimas ao Cœo, em q todas as oras se ocupavaõ os na-  
 negates. Poderia acontecer, q' outro algum navio do  
 mundo, padecesse igual trabalho, mas tantos juntos,  
 aõ he verisimil se achassem em outro.

Tres dias despôs de sua infâsta navegaçao, se-  
 aõ acendo fogo; nem pelo discurso da jornada  
 avia a este respeito outro mantimento, de que sus-  
 entar-se, que algumas frutas, que para refresco se hi-  
 iaõ recolhido. Os grandes balanços da não, abala-  
 aõ seus mastros de maneira, que por sênaõ assegu-  
 arem delles os officiaes da mareaçao, poucas vezes  
 e largava ao vento, o pouco pano, que elle havia  
 deixado. Era o vêto cada vez de tanto mayor força, q'  
 propria enxarcera, servia de velame. Do continuo

combate das ondas, vejo pelo discurso dos dias, desconjuntar-se de sorte, o grande corpo de aquelle navio, que não havia em todo elle juntura, por donde ao tempo do balanço, não coubesse húa mão sen algum perigo. Por esta causa faltaraõ logo os mastaréos, & os mastros se renderaõ de modo, que foi maravilha permanecerem firmes todo o tempo da tempestade. Porém como se todos estes trabalho não bastassem para castigo, permitio Deos, fazell mais horrivel, húa madrugada, a tempo que as tormentas de novo se enfureciaõ: porque armando bem eminentemente ao navio, húa negra trevoada foi tão furiosa de rayos, que caindo algúns junto delle, hui se lhe chegou tanto, que fendeo o mastro grande desde o alto, até o lugar donde se encaixa; deixando queimada a vèla mayor, & assombrados de sua vista & estrondo, muitos homens. As agoas do mar entraõ já de maneira pelos desconjuntamentos & não, que bem se via se anticipavaõ as agoas, a tomar posse della; porém as ondas golosas de seu risco, não queriaõ entrar, senão por cima do bôrdo, com usão os valerosos soldados, na escalla de algúna forteza. Seguindo esta confusa desordem, crecia curso cada hora dos lamentaveis desastres: soltandose húa vez o cabrestante, com que se pretendia levantar hum pouco a verga grande, causou na debatida Infantaria tanto danno, como se algum tropo de fúriosas eouraças, a desbaratassem em campo razão. Do alto da enmastreagaõ, se precipitavaõ cada h

a ao mar, ou ao mesmo navio com mayor risco, os mais ousados marinheiros, que se aventuravaõ a soir, para remediar qualquer obra. Muitos roubavaõ os mares, de dentro do convés; & estes eraõ de outros julgados, por mais ditosos que os que ficavaõ dentro: aquelle acabava de húa só morte, & os que ficavaõ padeciaõ tantas, como gozavaõ de instantes de vida; vendose a cada instante nas mãos de mais crua morte. Contra o costume do medo, parece que ainda as noutes, eraõ menos penosas (sendo humivo retrato do Inferno) só porque se dissimulava entre as sombras da escuridaõ, aquelle horror, a que luz do dia, dava mayor fealdade. Ninguem já pedia, ou desejava vida, antes parece que causava alvoco a visinhança do ultimo damno, por ser o derrero. Os homeus, a quem a continuada fadiga, não dava espaço ou termo, andavaõ desfigurados, & endoçse cada hora, cada hora se desconheciaõ. Tovavia, o General constantemente vigiava, animando os seus, com razões, & exemplos; poucas vezes, & em pouco, seguido dos officiaes maritimos, que como foravaõ os primeiros a levar os trabalhos da tormenta, foravaõ tambem os primeiros, que a desempataraõ. Dou fé, que sendo força ferrar de noute, húa contra mezena, não se achou mais que o Mestre, que subisse à pena della, sendo velho de setenta annos, & seis, ou sete fidalgos moços, que alli acodiraõ; sem que a violencia, ou a obediencia pudesse obrigar a gente do mar, para que regesse a mareação do navio.

Caso houve em que o General constriangido da  
cessidade, & disciplina, tomou o timão, & governou  
manualmente, como qualquer marinheiro, mas mui  
lhor que o mais destro.

Neste estado corria a Capitana de Portugal,  
dia catorze de Janeiro; que amanheceu de noite  
atribulado, & melencólico: como vestido já dos  
pozes anunciadores, de quantas mortes tinha pre-  
venidas. Juntamente pela confusa claridade da  
noite, se descobriu a terra, alta, & grossa, & júto de  
húa pequena embaieçaõ, que pela propria voz  
a demandava. A vista da terra causou novo temor,  
q acrecentava o naõ ser conhecida, por falta de po-  
to, já na carta perdido; porque entre os desa-  
dias da tempestade, húa só vez se pode usar do Ast-  
labio, & nenhúa do Rádio, ou Ballestilla. Por e-  
causa, esquivandose os pilotos de aquella volta, q  
serão cortar mais largo, procurando seu desvio; p-  
rém como Dom Manoel considerasse, que a embaie-  
çaõ de que houveraõ vista, com toda a diligencia  
buscava a costa; entendeo, que sem falta seria (con-  
tra) navio pratico da terra, a que se dirigia: pois con-  
tra as leys da navegaçaõ, hia a buscalla; & porq era  
taõ miseravel fortuna, qualquer noticia lhe po-  
servir de remedio, ordenou: Que velejando o po-  
vel, governasse a Capitana pela esteira do navio, Q  
com pequena distancia se lhe adiantava. Era  
ta embaieçaõ, húa Zabia Biscainha, da companhia  
de vinte, com que Dom Martim Ediaquez, saira

orto de passagem na Guepuzcua, com hum socorro e Infantaria, & dinheiro, para os Estados de Flan-  
des; a qual Frota, sem escapar húa só embarcação,  
ez com a nossa Armada, igual naufragio, na mesma  
costa.

Naó se tinha atè o meyo dia descuberto outra ter-  
ra, que aquelles altissimos montes; cuja eminencia  
esfalecia antes de decer ao mar. Poisém sedo jámais  
negados à costa, se foi descobrindo a barlavento, ou-  
ra lingoa de terra baixa, que demorava pelo rumo  
o Noroeste. Servio a vista della já de ultima deses-  
peração, por se entender era impossivel montalla, a-  
nda que conviesse. Entaõ porque o temor naó he-  
cacional, havendo grande perturbação em todos,  
ausada do sobresalto deste de sengano, sem embar-  
go de ser o mesmo q buscavaõ; reconhecédo D. Ma-  
uel a novidade, & quaõ custoso podia ser o enleyo  
de todos os que o padeciaõ; com palavras constantes,  
e animo segurissimo, ordenou: *Que o navio tornasse a*  
*r seguido, na forma de antes.* Com tal resolução fez  
mesmo caminho, servindo-se da embarcação, co-  
mo de norte carta, & Piloto. Quando já pelas duas  
oras da tarde, soy reconhecida húa breve abra,  
que se fazia na volta da terra alta, mas taõ pratea-  
da das escumas do mar; que senaõ olhava para  
parte, onde as mesmas escumas naõ mostrassem  
que esperavaõ com a mortalha, aos aflijidos na-  
vegantes. Acrecentou este temor o visivel naufra-  
gio do proprio navio, que atè aquelle tempo se es-

## 247. EPANAPHORA TRAGICA.

timava, como instrumento da salvaçāo; porque hum  
pouco sotaventado do pequeno porto, que mostrou  
querer tomar, envestio nas aréas; as quaes a penas ha-  
via tocado, quād o posta em salvo a gente (a que deu  
facil modo, o pequeno porte da embarçaçāo) enca-  
pellou sobre o mar, taō furiosamente, que de pouco  
golpes a desfez em meudos pedaços.

Dom Manoel avisado deste suceso (naō se sol-  
tando já mais a fonda da maō) mandou logo dar fun-  
do, por avisarem se achava a não em quinze braças  
mas naō foi com tanta presteza, que se executasse  
antes de estar em nove. Era já taō curta a distâncie  
do navio, á terra, que pelas prayas se divisava a gen-  
te que a ellas concorria; a qual pelo modo do trajo  
se pode conhecer estrangeira, & por esse mesmo sinal  
pareceo de França. O sobresalto presente, naō dav-  
forças a o discurso, para que em nada advertisse, via-  
se sómente os profiosos sinais, que de terra se faziaõ  
persuadindo, se cortassem todos os mastros: as quae-  
de mostraçōes foraõ taō repetidas, que reparand  
mellas a gente do mar, & declaradas pela necessidade  
que cedo se conheceo, á custa das feridas que a nā  
logo começou a dar sobre no fundo, antes de lhe sa-  
tar o leme fóra (o que naō tardou muito) se deu prin-  
cipio a cortar os mastros, & se acabaraõ de cortar  
brevemente; mas elles se por húa parte lhe servira-  
de alivio, por outra lhe deraõ nova guerra, porqu  
prezos pela exācea de sotavento, combatiaõ contra  
o casco do navio, furiosamente, impelidos da resaca

qu

que o mar desde fóra vinha levantado: pelo modo,  
que jugavaõ contra as antigas muralhas os Arietes,  
ou Vayvens Romanos. Custou despois seu desvio,  
ao poucos perigos, & mortes, dos que nelles inter-  
ieraõ. Seguiose ao cortamento dos mastros, o desfa-  
er as obras mortas, com igual lastima, que consufaõ;  
por serem todas de entalhamento precioso, ficou assi  
o navio mais leve; posto que eraõ desordenados os  
alanços, que dava continuamente; & de tal forte, q  
em atados os homens, podiaõ passar de hum bôr-  
o, a outro por acodir ás faenas necessarias. Agoa do  
undo, vinha por instantes sobindo, & vencendo o  
navio, já cativo de seu pezo; o que obrigou a senão  
parar toda aquella tarde, & noite, com bombas, & ga-  
notes, procurando se conservar até o dia, aquellas ta-  
boas, nas quaes só tinhaõ posto a esperança do hu-  
mano remedio.

Qual a noite fosse, sendo das largas do Inverno, &  
em altura grande; poderá bem considerar, quem se  
aja visto em semelhante fortuna. Toda se passou em  
confições, votos, & testamentos; outros mais provi-  
lentes, que piadosos, em fazer jangadas, & prevenir  
artifícios, donde pudessem lançar se ao mar; no final  
perito, que por instantes aguardavaõ. Dom Manoel  
não ignorando o risco, em que se via igual, & comum  
ao de quálquer outro, mostrou sempre animo inte-  
iro, & com tanto excesso constante, que passava a re-  
prehensivel: porque não são menos obrigados os  
Varões sabios, que os outros homens, a observar as o-

portunidades dos tempos. Sou bem lembrado d  
húa notavel cousa, a este proposito, por haver e  
nella tambem sido parte. Mas fôra de tempo foy su  
ceder ella entaõ, que referilla eu agora. Assisti con  
Dom Manoel quasi toda a noite de aquella tribula  
çao, porque lhe devia amor, & doutrina; & querendo  
elle mudas vestidos, como todos, a seu exemplo fa  
zemos, ornandose cada qual do melhor que tinha  
porque morredo, como esperava, fosse a vistosa mor  
talha, recomendaçao para a honrada sepultura. En  
meyo desta obra, & consideraçao a que ella excita  
va, tirou Dom Manoel os papeis que consigo trazi  
entre os quaes abriu hum, & voltando para mim que  
já dava mostras de ser afeiçoadão ao estudo poëtico  
me disse socegadamente: *Este he um soneto de Lope de  
Vieja que elle me deu, quando agora vim da Corte; louva ne  
le as Cardeais Barbarino, legido a latere do Summo Pontif  
ice Urbano VIII. A estas palavras seguiu a liçaõ dellas  
& logo seu juizo; como se fora examinado em hú  
serena Académia; tanto que por razao de certo verso  
que parecia ocioso naquelle breve poëma, discorreu  
ensinandome o que era: Pleonâsmo, & Acirolgia, & n  
que differiaõ; com tal socego, & magisterio, que sem  
pre me ficou viva a lembrança de aquella açao, co  
mo cousa muito notavel: sendo tudo explicado con  
taõ boa sombra, que influio em mim grande descui  
do do risco: donde vim a entender, que a esse fim, de  
via de mover comigo taõ estranha pratica para o  
tempo.*

Por todas as horas desta tremenda noite, se fôrão lançando ao mar, homens atrevidos, & incon siderados; havendose armado das prevençoens, queulgavaõ convenientes a seu remedio: & como nem elles, nem do succeso, houvesse quem voltasse com a nova, alguns dos q̄ ficavaõ, se persuadiaõ ao mesmo; q̄ ouvindo, nem vendo naufragar aos outros pella distancia, horror, & escuridaõ, que a tudo confun dia. Porém, dos que despois se salvavaõ, foy entendido naõ escapar algum destes. Era no principio do quarto d'alva, quando milagrosamente chegou a Capitana, h̄ua falúa rompendo os mares, com duas pessoas sómēte q̄ informáraõ ser aquelle o porto de S. João de Luz, logo com o secreto possivel, forão introduzidas ao General, em cuja presença sem algum secreto (que o perigo poucas vezes he continente) de parte do Magistrado de sua Villa, representáraõ a Dom Manoel: Como os senhores de seu governo, mandavaõ salvar naquelle embarcação sua pessoa, per ser hum General Espanhol, & Portugues, segundo mostrava seu Estendarte; a cuja naſçaõ tinhaõ particular afélio, & desejo de valer em tudo, como haviaõ mestrado com os mais. Que na deliberacão não parasse, porque h̄ua hora só podia haver de intervallo, de aquelle ponto à morte, sua, & dos que o acompanhavaõ. Dom Manoel, com digno repouso, respondeo: Seria o ultimo; mas os Enviados manifestaraõ: Que traziaõ por ordem, naõ embarcar a outra algúia pessoa primeiro que elle, nem seria possivel salvar os mais, antes do General posto em terra; porque

enlaçõ

então partiraõ della, outras falúas, que se ficavaõ preparando para remedio da mais gente. A esta temerosa sentença, acudiraõ todas as pessoas de conta à Camara donde Dom Manoel se achava; das quaes foi instanssíssimamente rogado, se embarcasse por salvação quando não fosse sua, dos companheiros. Todos pediaõ o mesmo: huns porque criaõ ser assi o que o Francezes diziaõ; outros porque ausente o General aos mais ficava disculpavel o desemparo do navio porque cada qual desejava romper já os laços da brigação, despois de ver rotos, os fios da esperança.

Desta sorte persuadido Dom Manoel, nomeou algúas pessoas de mayor experiença para guarda da Capitana; a fim de que em boa ordem dispuzessem a embarcação da gente della. Foraõ os nomeados: Luis Martins de Sousa, Nuno de Mello, Luis Barreto, Luis Borges de Castro, com os Capitaes, Cosme de Couto, & Lourenço Mousinho; dos quaes só douz escapaõ. Logo, levando em sua companhia a Ruy Gomes da Silva, Christoval de Mendoça, Dom Joaõ da Silva, Manoel do Sousa, com o Capellaõ mõr Frey Paulo da Estrella, que despois foy Bispo de Meliápol (varaõ de valor, virtude, & singileza, louvavel) Fizico, & Curgião mór, & o Estendarte Real, se embarcou com igual risco, do que podia passar no conflito do naufragio; mas ajudado do favor divino, chegou a salvamento a terra; por beneficio da tregua que o mar, & vento costumaõ fazer, quando o Sol se descobre no orizonte.

Importou sua presençā, a vida dos que se salvavāo; & de tanto premio necessitava o emprego da da, & opiniaō, com que por esta jornada, comprou u remedio. Fez logo com maravilhosa pestreza, espachar doze faluas, & algūas pinacās (saõ embarcaçōens mais seguras, que ligeiras) em demanda u gente, que jà lutava com os braços da morte, naõ como antes com seus ameaços. Tal era a desesperaō, que muitos por fazer mayora necessidade, se lanavao do navio ás ondas, a fim de que na salvaçāo fossem aos outros preferidos: os quaes senaō peifeaō nessa salvaçāo aos outros, lhe preferiaō na morte; que inconsiderada, ou medrosamente o antecipavao. Taō ruim conselheiro he o medo, que abordecendo a morte distante, por fugir della, busca outra mais visinha.

A penas repontou a maré, quando os mares nouamente embravecidos, ao modo do destro, lutador ue se arma de maiores forças, para o ultimo conate; investiraō juntos aquelle miseravel, & disforme vulto; com tal furia, que os montes que de longe estavao olhando a desigual contendā, parece que se balavao, ao impetu de tamanhos golpes. Este violeíssimo accidente repartio novo temor aos Franceses, que governavao as faluas, receando, com razão, outro semelhante caso, qual o que poucos dias antes havia sucedido a seus naturaes; porque a fim de so correr a não Almirante da India, tragāra o mar 40 pessoas, das que nas embarcaçōes lutis (quaes estas erāo)

eraõ) haviaõ intentado aquella obra. Todavia animados pela força do influxo, que os movia, sem se vencerem do temor que se lhes representava, forão chegando á Capitana, & recebendo, como de salto poucas pessoas; porque com a preza de duas, ou tres se apartavaõ.

Não se pôde bem referir a desordem, espanto, & confusão, deste tempo; ainda se imagina melhor, do que nunca o viraõ, do que se conta pelos experimentados. Tres ondas, que parece tinhaõ a seu cargo o fim destas tragedias, derrubáraõ o seu teatro; tres marés, não forão mais, sumiraõ horrendamente aquela celebre Capitana: Santo Antonio, São Diogo, & São Vicente; porque ainda sendo tantos os Patroës & Tutelares della, como disse o Profeta, que os Santos só rogaõ o digno, em o tempo oportuno, parecia que o não soy este, para que diante do Senhor interpuzessem suas rogativas. Da força do primeiro mar feromperaõ todas as amarras que estavaõ no fundo. O segundo encostou o buco, sobre os bancos do arrecife. O terceiro o sumergio com tanta brevidade que desejando Dom Manoel regular o tempo que duraria o naufragio (com seus olhos visto de terra) afirma nas certidões que passou delle, haverse desfeito aquella Capitana, em menos da outava parte dum quarto de hora; que segundo boa computação matematica, se hum quarto tem 15. minutos, em seis ou sete minutos de dilacão, & ainda menos alguns segundos (que vem a ser hum brevissimo instante) se acabou

abou a Magestade de taõ potentissimo, & vitorioso  
enho; aquelle que pouco tempo antes coroado de  
andeiras vencedoras, cortando por quasi meyo  
undo, os Paralellos, os Climas, & os Meridianos,  
e húa, & outra Esfera, triunsou dos Mares, Regio-  
s, & Inimigos.

Sempre antes de tempo chega a morte por mais  
revenida, & chamada que seja: sem embargo, que  
não avisados do perigo, como de subito, & impen-  
dadamente, se acharaõ assaltados todos os tristes na-  
vogantes, naquelle momento de seu naufragio. Não  
escapáraõ alguns por virtude de humana diligencia,  
salvo por aquella altissima efficacia, que os tinha el-  
rito no livro da vida; em cuja obediencia, dos pro-  
prios instrumentos do damno, eraõ respeitados; ha-  
vendo poiém, a fortuna baralhado, mortos, & vivos,  
que em breve espaço povoáraõ indistintamente to-  
das as prayas: onde a cada passlo, se achavaõ lasti-  
mosos espetaculaos; porque não só se viaõ já de fun-  
cos, & horriveis aquelles que pouco antes conversa-  
vamos; mas seus corpos espedaçados, & ainda quen-  
tes, já não conhecidos. Jaziaõ os troncos humanos sé-  
cabeças, & as cabeças sem corpos, nadavaõ sobre as  
ondas. Em outra parte se juntavaõ braços de dife-  
rentes estaturas, pernas de diversa composição;  
muitos, em quem a vida tinha por termo, o mesmo  
termo da terra; se lhes acabava antes de chegar á ter-  
ra, o termo da vida.

Se com o excesso desta tragedia, algum pode  
igual:

igualar se; foi só o da piedade, com que o recebeo, consolou aquelle generosíssimo Povo: donde as mtronas mais principaes, & as donzellas mais recatadas discortaõ pelas largas, & soberbas areás, obra do com os naufragantes, singulares acçoës de conforto: com tal afecto, como se cada hum de aquell miseros, que já mais haviaõ visto, fosse seu filho, maõ, ou esposo. Alcance o vigor da verdade nel encarecimento, o que naõ alcança o mayor trôpo eloquencia humana; deixando atrás todos os hipótes, de que a Retorica se adorna. Poderei mais q' algum outro dar razaõ deste sucesso; porque ou pela pouca idade, em que o padeci, o sentisse meno ou por particular mercé divina, eu me achasse em nñhor disposição, que outro algum dos escapados, f' encarregado do enterro dos mortos; os quaes dera' carga a noventa, & seis carros, que para os conduz ao povo, me foraõ remetidos. Sendo tantos, a todos se lhes deu eclesiastica sepultura, todos alcançaram sufragios da Igreja, com tal còmodo, que alguns houveraõ de enterrar, menos honradamente se fallesem no proprio leito, da patria.

He Saõ Joaõ de Luz, povo vizinho ao Rio Vido, que divide por aquella parte, Espanha, de França; & jàs pouco desviado para o Norte, das eminentes serranias, onde algúas legoas antes do mar, se abraõ os famosos Montes Pirinéos, que pondo termo á Galia, & Hiberia (como lhes chamáraõ os antigos) procedem por espaço de outenta, & quatro legoas

e se contaõ de Saõ Joao de pè do Porto vizinho,  
mar Cantabrico, atè o Cabo de Creuz, ou Ciu-  
s, segundo estremo dos Pirinèos, que se molhaõ  
mar Mediterraneo; com o que se convence de fal-  
, o que Lucio Marrineo Siculo, refere: *Haver acha-*  
*neste s montes, parte, donde a travessandoos, pode ver am-*  
*os mares de Setentriaõ, & meyo dia.* O proprio povo-  
to: *Saõ Ioaõ de Luz*, se divide em duas villagens, a-  
das de húa larga ponte, sobre hum esteiro salgado:  
nde aquella parte que olha a Espanha, dizem os  
turaes (*Saõ Vicente de Siburu*, como *Saõ Ioaõ de Luz*)  
outra, que olha para França; mayor, mais rica, &  
incipial. A lingoa comum, he *Vasconsa*, que se es-  
de a toda a Gascunha, Guepuczua, Biscaya, Alava,  
boa parte das Navarras; q̄ he aquella a grande ter-  
, a quem os Romanas chamaraõ: *Cantabria*, quasii  
nto, ou ilharga do *Ebro*; suposto que a propria Pro-  
ncia, em que Saõ Joao de Luz està fundado, seja  
chamada em Frâça: *Terra de labor*: q̄ cõ o principado  
de Bearn, & senhorio da baixa Navarra, entrou em  
Coroa Cristianissima.

Os costumes destes *Vascos*, ou *Gascoës*, como de or-  
inario saõ chamados; todos parecem dignos de ho-  
mens bons: Guardaõ verdade em tratos, & palavras,  
e que saõ zelosos, & amigos de que se lhes mante-  
ha, prezão muito a liberdade, & nas paixões do a-  
imo, poucas vezes se moderaõ; servem lealmente a  
seus Príncipes; por cujo obsequio, tem padecido grâ-  
es danos na guerra presente; dà qual os mayores  
pros-

progressos (como já na nossa Catalunha deixamos escrito) se executarão, por esta terra de Gascoës, & seus contornos, com varios sucessos, como na guerra acontecem.

Se conforme pretendemos referir, houvessem de louvar, a nobreza, & humanidade destes Povos exercitada com todos aquelles, que em sua costa naufragaram; grandes elogios, em compiosas sumas não erao bastantes, para engradecer a menor parte da hospitalidade, que os Portuguezes achárao nestas catolicas gentes; pelo que agradecido dignamente o nosso Conselho de Portugal, fez consulta a El Rey, propondo: Que por gratificação do afecto, que os vassalos desta Coroa axperimentarão em aquelles povos, parecesse que Sua Magestade devia ordenar, que já mais os navios & mercadores delles, pagassem direitos algüs das fazendas que comerciassem para Portugal, ou ao menos se lhes concedesse esta franqueza, por boa copia de annos, em memoria do beneficio, que delles havia recebido este Reyno em seus nascraes. Foi Autor desta consulta, Dom Francisco de Bragança, filho de D. Joaõ, & neto do Duque Don Jaime de Bragança, & de sua segunda mulher, a Duquesa D. Joana de Mendoça. Era Dom Francisco Ministro Eclesiastico de nosso Conselho, & faleceu eleito, nnico Patriarcha do Oriente. Não sabemos que El Rey se cõformasse com o consultado, & proposto; antes pelo contrario em nossa injuria, vimos que por razão de estado da Monarquia, poucos annos despois, se retiverão embargados em Lisboa senti-

centa navios q de S. João de Luz, Siburu, & Bayona,  
vinhaõ carregar de sal; sendo esta a ultima viagem,  
que em frota fizeraõ a nosso Reyno, aquelles honra-  
dos moradores, com que naõ sò por vãos pretextos,  
perdemos a nobre accão do agradecimento, mas a  
util, como era este gentil comercio. E pojs da nossa  
parte, em modo publico, naõ houve (por culpa dos  
tempos passados) algum genero de reconhecimen-  
to, para com esta naçao; justo será, que nós agora ne-  
se lugar, façamos de nossas obrigaçõeſ, húa perpetua  
embriança aos tempos vindouros: sendo certo que  
na boa parte da satisfaçao de importantes dívidas, a  
memoria dellas; & que nenhúas esteão tanto no vi-  
gor de seu beneficio, como aquellas a quem por o-  
bra, nada diminuiu o agradecimento.

Tal foy finalmente a origem processo, & fim do  
naufragio, que prometi relatarvos; cuja perda na-  
quelle tempo, quizeraõ os mais iépublicos, se pu-  
desse avaliar neste Reyno pela mayor, que elle pa-  
dece o despóis da Del Rey Dom Sebastião. E porque  
tella se possa fazer verdadeiro juizo, vos apontarei  
qui enz junto, as addiçõeſ do que se perdeo neste  
astimoso sucesso. Duas nãos da India, que segun-  
do o melhor computo, importavaõ aquelle anno  
tres milhoes; nellas mais de seis centos homiēs, cõ a  
melhor matinhagé de sua carteira; cincoenta, & duas  
pessas de bronze, que por ambas se repartiraõ. As  
pessas de Vicente de Brito, Capitão mór dellas,  
eu Almirante; insignes pilotos, & mestres, além dos

R nobres,

nobres, que alli naufragaraõ, de que já tenho feito algua memoria; a Almiranta de Portugal, notavel navio de quaréta canhoes, quinhéto Infantes, o Almirante Antonio Monis, todos os fidalgos, & homens de posto; o galeao S. Joseph, de trinta pessoas; seu Capitão, & ilustre cōpanhia, cō quatro céto homens; o galeao S. Felipe de vinte, & oito pessoas, onde por escpar a mayor parte da gente, foy menor a perda, & a lastima. A urca Santa Isabel de vinte, & seis pessoas, & cō ella duzentos cōpanheiros, q̄ eraõ a flor de nossa Infantaria. A Capitana de Portugal que foy em seu tempo, o mais real, & possante navio que navegava, com a mayor parte dos fidalgos, & officiaes delle, sessenta pessoas, quattrocentas, & setenta, & nove pessoas; quanto mais, q̄ a mais importante calidade deste naufragio, foy perder nelle Portuga todas suas armas marítimas: donde se pode com razão lamentar (& ainda agora pôde) naõ só a perdidas armas, naõ só a dos tesouros, mas a da nobreza havendo assi inutilmente acabado, tantos homens ilustres, tantos herdeiros de casas principaes, tanto casados, que ficaraõ faltando a suas famílias, tanto capitões valentes, tantos mancebos de altas esperanças, tantos soldados destrissimos, tantos pilotos, & marinheiros expertos, que saõ as alfayas mais importantes ao adorno, & utilidade de húa Republica, & que naõ sem grande dilação pôdem tornar ajuntarse;

Mas porque entendo desejareis saber ainda e

par

particular,o remate deste sucesso,segundo o estilo,  
que guardei em referilo, continuando com os a-  
contecimentos da Capitâna; como cabeça do corpo  
de aquella Frota, & os de D. Manoel de Menezes,  
General della; da qual cōpanhia pela assistēcia, que  
eu lhe fiz, poderei dar melhor razaō; resta por saber:

Que sendo já manifesto nosso naufragio, con-  
corre o logo com acçãoes de comprimento, devido à  
pessoa de hum General del Rey de Espanha, o Con-  
de de Agramont, Governador perpetuo de Bayoná  
de França,tres legoas, distante de S. Joaō de Luz,  
para a banda do Norte; porque suposto que toda a  
Provincia dc Gascunha, era entaō pertencente ao  
governo gèral,do Duque de Esperno, o qual assistia  
em Bordeos; havia o Conde de Agramont, em par-  
ticular tenencia aquella Cidade. Este despedindo  
pela pôsta hum genro seu, por nome: *Monsieur de*  
*Asale*,com o pesame do suceso; veyo fazer de par-  
te do sogro, & da Cidade, honrada visita a D. Ma-  
noel; o qual o recebeo como era devido, responden-  
do ao Conde,& Magistrado, em cartas latinas (por  
he ser lingoa familiar) em as quaes sobre: *lhe reco-*  
*hercer a compaixão que mostravaō de seu suceso, recomen-*  
*dava o trato de noſſa gête, & cobr o da fazenda Real; inter-*  
*pondo por semelhâte causa, semelhâte rogo ao Du-*  
*que de Espernon, a quem tâbem escreveo em igual*  
*estilo. Mas estes Ministros del Rey Cristianissimo,*  
*à por seu proprio serviço, haviaō mandado ordens*  
*convenientes, segundo o interesse de sua Coroa;*

porque postas gentes pela marinha, officiaes de justiça, & guerra, evitaram o oxcesso, com que as fazendas que escapavaõ dos mares, naõ escapavaõ dos homens.

Sobre as grandes riquezas, que cada dia, com mais ou menos dano, se hiaõ descobrindo, foy fama antes de nossa saída de França, estarem já em salvo em suas praya, cento, & simecenta canhões de bronze, dos quaes despois, eu, & muitos, vimos alguns em praças, & navios del Rey de França. E porque ainda q as Coroas estavaõ entaõ pacificas, & o Côselho de Portugal, concorreu cõ recomendações ao Embaxador de Espanha, Marques de Mirabel, q residia juto a el, Rey Cristianissimo, solicitadas por Jurdão de Freitas da Silva, & Alvaro Galvaõ, falecendo o primeiro, & ausentandose o segundo; naõ houve effeito a aquella justa negoceação, até que com a rotura da guerra do anno de 1635. se acabáraõ de perder as esperanças de algum cobro.

Dom Manoel, tanto a este fim, como ao de recolher a Infantaria, que escapara, & lhe dar a forma conveniente, para reduzirse a Portugal; porque com o duro inverno de aquella Região, naõ padecesse na terra novo trabalho; deu aviso a Biscaia, onde a vários, & importantes negocios da Monarquia, havia decidido o Secretario de Estado de Castella, Martin de Aróstigui; o qual cõ grande cuidado acodio logo com effeitos, & creditos, para que o General, & a Infantaria, fosse socorrido; & se tratasse de sua redução

a Es-

Espanha, naõ menos pela opiniaõ, que pela utilidade.

Estando as cousas nestes méritos, attribou a aquell lugar, desde Flandes (onde passava por terra à sorte de Madrid) o Marques Ambrosio Spinola, que a D. Manoel fez grandes honras, & agasalhos, conselhandoo, q logo saisse de Fráça, donde menor pessoa, bastava para dar forma aos negocios, porq[n]el se detinha. Deste parecer persuadido, D. Manoel, vez em effeito sua jornada à Corte; & foy nella rebido dos prudentes Ministros, mais como Professo, que Capitaõ, pelo aviso taõ constante, que lhes havia dado, do fim de sua viagem, logo no principio illa. Todavia o vulgo que só julga pela ley dos sucessos, em parte culpava a D. Manoel, porque era só aquelle a quē via presente; de cuja opiniao (esforçado por ventura dos èmulos) El Rey se fez tambem participante, negando por algüs mezes, os ouvidos a seu General, affligido, & inocente.

Mas vendose Dom Manoel tocado instantemente de aquelle mal, a que os Medicos modernos chamão: *Flatos hypocondriacos*, que com menos pomposo nome, os antigos chamavaõ: *Ventosidades mesólicas*, deixando os negocios temporacs, por se tregar aos do espiritu, já com facil licença, q dely havia alcançado, se partio a Portugal; donde poucos dias despôs de chegado, agravandose lhe enfermidade, faleceo em 28. de Julho de 1628. & misteriosamente enterrado na Igreja da Madre

de Deos, junto à sepultura de Antonio Monis, seu Almirante; que assí fez a morte conformes, aquelle a quem a vida diferentes.

Foi Dom Manoel de Menezes, filho de D. Joao de Menezes, que disserraõ de Campo Mayor, por se herdado na vizinhança de aquella Villa. Quando moço, Dom Manoel, deu mostras de grande aplicação ás boas letras; tanto que sendo filho mais velho estudou como para letrado. Inclinouse com felicissimo progresso ás sciencias Mathemáticas, em que teve por Mestre ao Padre Delgado, discípulo de Clavia. Soube com perfeição a musica, & professou historia Romana, & Grega: de cujo idioma tinha algum conhecimento: & singular noticia, por longo estudo, das linhagens do Reyno; logrado com tal satisfação de si proprio, que muitas vezes lhe ouvi Desejara ter officio de poder casar, elle sómente, aos homens de Portugal; porque só elle, lhes poderia dar a cada hum, mulher que lhe competisse. Amava a Poesia, & della ates a poetica, que a versificatoria: o que lhe procede de ser nos versos (que tal vez provou a fazer) infelizissimo; quaõ pratico nos preceitos da arte, assí modo Lírico, como no Comico, Satirico, & Epico. O seu Autor latino era Tacito, o Grego Tucidide & dos Poetas vulgares, estimava pela variedade Ariosto: confessando sobre os heroicos, a eminentia do nosso Camões.

Viveo largos annos retirado; em os quaes faze do grande cabedal de estudos, se declarou pretend

ao officio de Cronista mór, que alcançou pelos  
anos de 1618. por morte do famoso Historiador  
rey Bernardo de Brito; o qual officio (pela de D.  
Manoel) tornou logo á Religiao de São Bernardo,  
em que se continua; sucedendolhe, a despeito de va-  
rios, & dignos pretendentes, o Doutor Frey Anto-  
nio Brandaõ; cujo sobrinho discípulo, & sucessor  
mediato, he hoje o Doutor Fr. Francisco Brandaõ,  
que tantos eruditos testemunhos, como livros, tem  
ado de seu talento. O mesmo ponto fez D. Manoel  
na pretêçao, ao officio de Cosmógrafo mór, que dias  
avia estava vago por Manoel de Figueiredo, disci-  
pulo do nosso insigne Pero Nunes; & elle bem ins-  
cuido nas navegações; o qual officio por falecimento  
de D. Manoel, passou ao Desembargador Antonio  
de Maris, que disserraõ: *Agulha fixa;* porque na averi-  
quaçao deste segredo, navegou à India, presumindo  
tinha alcançado por propria especulaçao, cõ a qual  
ó infinitos os enganados.

Na occupaçao de Cronista, sabendo eu tudo, o que  
Dom Manoel escreveo (porque já naquelle tempo,  
ele me tratava como a discípulo, já o ajudava a dis-  
por alguns papeis, & anotarlhe as noticias, que conti-  
haõ) me afirmo, em que só deixou escrito, boa par-  
te da Cronica, del Rey Dom Sebastiaõ, com que, vi-  
lentado de ordens Reaes, determinava sair a luz em  
reves dias; & nos que durou a jornada, que tão tra-  
ticamente rematamos, escreveo em mar, & porto, a  
restauraçao da Bahia, tambem por expresso manda-

mento del Rey: húa, & outra eraõ historias secas, &  
de extraordinario estílo, porém fiel; q̄ ambas se deva  
côservar entre seus papeis, & livros. Tinha de mu-  
tos annos impressa húa Relaçāo em Portugues, &  
latim do sucessō, & batalhas q̄ teve na não Saõ Ju-  
liaõ, com a qual sédo Capitaõ mōr de aquella viagē  
se perdeu na Ilha de Comoro, além de Madagascar  
ou Saõ Lourenço. Aos ordinarios livros de linha-  
gēs, havia feito certos escolicos, & notas, muito mai-  
conformes com a verdade, que com a politica. Des-  
pois escreveo, & fez estampar, a breve Relaçāo, dest  
naufragio, que ao princípio referimos. Tais forao se-  
us progressos, na faculdade das letras; mas ferá razão  
que tambem demos noticia dos empregos das armas  
que continuou largamente; sendo elle em Portugal  
& em qualquer outro Reyno de Europa, hum do  
Varoës, que melhor juntaraõ neste tempo, a profis-  
saõ de Letras, & Armas.

Começou a servir na guerra, quando a vinda do  
Ingrezes a Lisboa, que o Prior do Crato, Dom An-  
tonio, conduziu com grande Armada, em socorro de  
seus direitos; & como Dom Manoel fosse entaõ má-  
cebo, & fosse tal, não sendo comunmente conhecido  
com presença muito semelhante aos naturaes do  
Norte, sucedeo, que por algúas companhias de gen-  
te miliciana, foy prezado, com vòs: *De que era espiã dos*  
*Ingrezes;* que entre os Portuguezes se dissimulava.  
Por esta causa, reteve toda a vida, a alcunha de Fra-  
mengo; como em Portugal viciosamente saõ cha-  
mados,

ados, sem distinção, todos os Estrangeiros. Passava esta ocasião; continuou o serviço da guerra nas Armadas, em as quaes foy brevemente Capitão dos melhores navios; & quatro vezes despois Capitão mór das náos da India, donde só duas viagens fez a salvamento, & das restantes, húa se perdeo, & arriou outra, de que lhe resultárao mais calunias, que mercès pelas duas que acertou; ambas de mayor credito, que interesse: o qual elle desestimava, & a pessoas conhecia, por ser de coraçao alto, & exquisitamente desapegado de pompas, que reprehendia com obejo desprezo.

Assistindo em Madrid o anno de 1611. passou Paris, em companhia do Duque de Pastrana, seu parente, em grao não remoto, quando foy por Embaxador del Rey Dom Felipe III. concertar as bases entre as Coroas, Católica, & Cristianissima. Assim nomea a historia Pontifical, em sua quinta parte, quando escreve esta célebre embaxada; da qual D. Manoel, vindo pouco satisfeito, não admirava, como parece o mereciao, as grādezas da Coite de Fáa. Despois se retirou a viver, junto de Campo Maior, em a sua famosa quinta, quasi solar seu: & jáz em no meyo da linha, que divide Portugal, de Castella, hoje por esta causa devoluta. Deste retiro, a modo dos antigos Capitaes Romanos, foy chamado para o governo de nossas Armas marítimas, q mandou cinco annos; levando no exercito, que conduzió á Bahia, debaixo de sua maõ, maior nobreza, que ou tra

outra algūi pessoa, que não fosse Real, tinha até então mandado, entre os nossos. Nesta empreza tão felice, ganhou nova opinião, ou confirmou a antiga de valeroso soldado, homem robusto, destro mareante, & limpíssimo ministro; voltando ao Reyno, não teve outra ocupação, ou despachô, que a continuação de seu posto; havendo elle dado sinaes aos ministros de Estado, de desejar o governo do Algarve por viver, como dizia: *Abraçado com os seus livros, & os seus compassos*: dos quaes era tão afeiçoadô, que poucos dias antes que falecesse, tinha determinado abrindo Aula de Cosmografia, por obrigaçao de seu cargo, em o Convento de S. Vicente de fóra; a cuja lição, convidava com grande gosto aos amigos. Sirvendo nova gloria, a lembrança das moderadas pretenções, & curtos despachos deste Varaõ, a aquelles que na idade presente, tem conseguido com tanto menor trabalho, tanto maiores premios.

Esta foy a vida, & acçoens de Dom Manoel de Menezes; o qual, como se vê no discurso, deste breve episòdio, se pôde estimar por hum dos grádes homens, que deu Portugal, de muitos tempos a esta parte; porque em calidade, meritos, & virtudes, se igualou aos maiores, de que temos lembrança: entre as quaes virtudes, resplandecia nelle, hum entrañavel amor à nobreza deste Reyno, que pois lhe não satisfez quando vivia, sendo de alguns nobres murmurado, sem razaõ, razaõ será desempenhar para os presentes, & futuros, com as demonstrações de

everencia, & afeição à sua memoria, aquelle amor,  
com que se faltou á sua vida. Emendaremos assi nōs  
mo que pudermos, esta falta, para os presentes, &  
uturos; pois aos passados nāo podemos advertir sua  
brigaçāo. Eu pelo menos, nem a elle, nem a outro  
algum digno de fama, terei já mais por acrédores da  
gloria, que lhes puder a adquirir em meus escritos,  
ontribuindolhes, quanto à limitaçāo de minha pe-  
na, for possivel; a ver se por ventura, tambem  
despois de meus dias, acontece que algum  
vindouro honre ao meu nome quanto eu  
procuro eternizar, & engrandecer  
o dos passados.



## DESCOBRIMENTO

## DA ILHA

DA MADEIRA. Anno 1420.

EPANAPHORA AMOROSA.

Terceira de Dom Francisco Manoel, escrita a hum  
Amigo.

MIGO. Muitos tempos ha, que desejo aliviar o animo, escrevendo algua obra de maior divertimento, que as passadas; porque elle oprimido de cuidados grandes, acurva como o homem, ao peso da desigual carga. Até o proprio Atlante, de cujas forças a fabulosa antiguidade, fiou o mundo inteiro, se vio necessitado das robnitas costas de Hercules, para que sobre ellas descançasse, ou pelo contrario correraõ perigo o mundo, & o Atlante que o sostinha.

Já sabeis, & os nossos, & os estranhos, como o meu genio (bem, ou mal) apetece este exercicio da pena, & tinta; & que dos varios empregos que fiz, com minha escritura, mais reprehensivel pôde ser a obra, que a materia. Provei as Historias, as Poesias, as Politicas, as Moralidades: em todas achei inconveniente. E suposto que aos mayores vence a gloria, ou o interesse; eu ignorando ambos estes afecções, confessovos que me acho medroso, para Coronista, rudo para

ra Poeta, confuso para Filosofo, malencolico para  
oral; mas para tudo me acho ainda menos, que pa-  
me achar ocioso.

Comecei os annos passados, a escrever algúas  
memorias de sucessos notaveis de nossa naçao, que  
foraõ mal escritos, ou o naõ foraõ. Aquelles cujas  
formaçãoes, eu naõ pedisse ao estudo dos livros, &  
de minha lembrança facilmente os recebesse; por-  
e alẽm de que faltando (como a mim me faltaõ) o  
sto, & saude, logo o estudo he molesto; haveis de  
per, Amigo, que de ordinario vem a esquecer no  
undo as cousas, que nelle traziamos mais presen-  
s:a razão he, que por velas de contino circunstan-  
s, nunca tememos, que nos faltem; á maneira que  
agoa, ninguem faz tesouro, por ser couſa, ainda  
se estimavel, ordinaria.

Alguns dos discursos, que vos digo, tenho acaba-  
& outros perto do fim, nenhum da perfeição. Mas  
vèdo (já ha muitos annos) lido aquellas singula-  
s Relações do Cardeal Bentivollo, tanto ha q fiz  
oposito de o imitar, j com outras, em nossa lingua  
portugueza. E quando cheguei a ler a fuga do Prin-  
ce de Còde, & notei o vagar, & galátraria, cõ que  
um tão grave juizo; se deteve em retratar os ate-  
os do amor humano: certificovos, q me fez enveja;  
intendendo eu entao de mi, q para se melhantes ma-  
tias, era mais conveniente a minha pena, q a do Car-  
deal: posto que sabio, velho, & religioso.

Vendome agora nesta solidão, a cujo favor vim  
fu-

fugindo da justiça, ou da injustiça do povoado; puz a discorrer vagarosamente, sobre de que marra eu poderia satisfazer, aquella interior promessa, reservando a relaçāo de algum sucesso grande, pertencesse a este Reyno: procedido, ou ilustrado a efectos amorosos. Mas despois de larga volta de cursos, me pareceo, que nenhum era mais propcionado, ao que eu desejava, que o notavel descubrimento da nossa celebrada Ilha da Madeira; en qual (como vereis nesta Relaçāo, que delle vos o reço) se achabā todas as varias acçōens, que fizeram intrincadas, & por isso agradaveis, as historias do mundo; ou com adorno retorico, ou singileza histórica, se relatem, na erudiçāo profana dos Gregos, Latinos.

Resta acomodarvos o presente. Porém qual d'que vos conhecē, duvidará que nos casos de Amor & de ousadia, não ha entre nós outro mais praticado. Assi vos estimaçāo, galante, as damas, como os inimigos vos confessāo valeroso; porque não sem propósito o vosso Cupido, lá foy ser filho de Marte: nem se ignora, que costumaçāo ser Martes, todos os filhos de Cupido. Filhos chamarei do Amor (por esta razāo Martes) aquelles cuidados tão valentes, aquellas resoluçōes tão deliberadas, contra o mayor perigo; ou senaçāo chamarlheshei, Hercules, que por jogar no berço se ensayava, espedaçando serpentes. A hū amoroso pensamēto, já ao primeiro dia se esforçava a lutar, cō impossiveis, & se avésa a vencelos.

Pois se por parte do amo, vejo em vós tantas a fides, com este meu assunto, quantas mais poderei ter, discorrendo pelos outros acontecimentos, de que he composto? Porque se por viagēs, por naufrágios, peregrinaçōes, perigos, & tragedias, o vou vendo de todas essas acçoēs a vossa vida, he hum retrato. vegastes moço a climas inclementes. Combates, na menoridaē, com varonil esforço. As tempestades do Occeano, deixáraõ em vosso animo, não medo, mas disciplina. Os perigos, & tragedias militares, anticipandose em curso ao tempo, & em numero de annos, só vos serviraõ de pullir, não contrastar, a taleza. Pois na peregrinaçō, quem vos igualou? Nada os proprios companheiros, que vos imitáraõ de sorte, em a constancia, com que a sofrestes, vos puderaõ emular, mas não competir, vos puderaõ cometer, mas não exceder. Quando os mancebos ilustres, vosso iguaes, pisavaõ em Portugal os estrados do Paço, ou o mimo dos jardins de Lisboa, com solle passeio; vós entaõ sem abiigo, quanto mais a noite, hieis atravessando os incognitos desertos dessa barbara America: asperos até para às feras, que teles os recebem por patria, que morada. Lá vos fizestes digno de aquelle nome, que para não perderdes, sois obrigado a conservar com obras arduas; do mal, nem a inveja, nem a ingratidão, quando se vos ponhaõ, consintais que vos despojem. Mas se vos mos madrugar ao trabalho, tambem vimos que o lauso, não soy preguiçoso para vós. De ahí vejo, que

que os póstos grandes, & as emprezas estimadas corressem para vosso cuidado, antes que vós para sua pretençaõ. Desta maneira costuma o Sol, tocar primeiramente os montes mais altos, sem que se queixem valles, de que despois lhes amanheça.

Porém se considerandovos tão grande, me faço d'vedor de húa oferta, que vos seja proporcionada razão será advertirvos, naõ desprezeis esta por menor seu valor, ser pouco. A vontade serve nas obras do animo, como a cifra na Arithmetica: sempre o preço a todas as cousas; a q̄ se ajúta. Da minha vóde, bē creyo q̄ estais seguro; mas se será por ventura por si mesmo, pouco para estimar esta materia? Não será: que já a estimaraõ muito, engenhos grandes, quem foy tratada, & à quē oferecida. O nosso Livro Portugues (bem se sabe que digo Joao de Barreto) começou a escrever della, em a sua primeira Década de Asia. O Doutor Manoel Clemente, que foy Pregador de tres Pontifices em Roma, compoz de ta historia, hum livro em latim, q̄ dedicou á Sátida de Clemente VII. Poucos annos ha, q̄ Manoel Thomas, nosso amigo, publicou da propria acção, o seu Poema, chamado *Insulana*. Antes, & melhor que todos, Francisco Alcaf orado, escudeiro do Infante Henrique, fez de todo o sucesso húa Relação, que offerece ao mesmo Infante, tão cheia de singulareza como de verdade; por ser hum dos companheiros neste descobrimento: a qual Relação original, guardo, como joya preciosa, vindo à minha mão pelo extrato.

extraordinario caminlio.

Refirovos o avoengo destas memdrias, porq a antiguidade as tem justificado, & ennobrecido. E tambem porque conheço, naõ he meu credito bastante, para que por si sômente, inculque ao Mundo, como verdadeira, húa historia tão exquisita. Bellas 9.  
de Setembro de 1654.

V. A.

D. F. M.

**A** Quella antiga, & grande Bretanha, que nos tempos primeiros, foy Selua, Calidonia, Albion, entre algúas gentes, Anglia despois, & agora Inglaterra; governava pacificamente, o grande Rey Dom Duarte Terceiro, que foy pay do Duque de Lancastre, Joaõ de Gand; & este, segûdo gento del Rey D. Pedro o cruel de Castella; & sogro pelo primeiro matrimonio, de D. Joaõ o Primeiro de Portugal, a quem justamente chamáraõ de *boa memoria*.

Era já Londres Corte Ingreza, Cidade principalissima, èmula das mayores do mundo, em opulencia, & assento; a quem o Thàmasis Rio natural, que nace em os campos de Oxfordia, lhe serve de moldura, com abundantes agoas, pela parte que solha ao Setentriaõ; donde despois vem decendo, para ser a mais grossa vea, em o braço do Oceano Boreal: que se estende, com nome de *Canal de Inglaterra*, entre as famosas Provincias, Graõ Bretanha, & França.

S

Antes

Antes soy cèlebre,& agora verificada a sentença do Grego, que nos disse: *Era belissima dama a paz, porē que com tudo concebia a Ocioſidade fea, & indigna, mas ordinaria filha, de māy taõ bella.* A ociosa opulencia de Ló-dres (sempre como vemos, & lemos) occasionada a grádes feitos, convidava á mesa de suas delicias, aos mancebos Ingrezes. Entre os mais, Roberto o Machino, nobre da segunda ordem, desprezando os jogos, & banquetes, a que o persuadiaõ seus iguaes, com praticas, & exemplos, se singulatizava, em pensamentos mais altos. Animo forte juizo excelente, idade gentil, fortuna prospera; eraõ seus intimos conselheiros: ajudandose das partes pessaões, que em Roberto (naõ a caso) fizeraõ concurso.

Com mayor callidate, & superior riquezas, celebrava entaõ a fama por toda a Cidade de Londres, o nome de Ana de Arfet, donzella fermosíssima: & com cuja beleza, os outros dotes de corpo, & espiritu, tinhaõ feito aquella paz, que lhes falta em os mais dos sujeitos, donde se desencontraõ. A seu matrimonio aspiravaõ Principes. Da Corte, Provincia, & Reyno, estimada como húa maravilha de muitas maravilhas. Era esmalte de suas prefeições, seu recauto. Entaõ o Amor, que tomou dos rayos, entre que soy nacido, o costume de forcejar contra o mais robusto, ordenou como reciprocamente, fossem ouvidas, & desejadas as partes de ambos. Dias ha, que da noticia para o agrado, se traçou húa escada secretissima por donde ordinariamente se serve (naõ sé precios)

picios( hum certo afeto, que algúas vezes se chama:  
Curiosidade, mas sempre he apetite,

Naõ escrevo amores, senão o sucesso delles: força  
serà, com tudo, temperar segundo o tom, o instru-  
mento: prevenhase desta consideraçō, o animo de  
aqueles, a quē tal vez, parecer reprehensivel a bran-  
dura da pena, ou o asseio do estilo, cō que se escreve.

Perigaraõ, em fim, no excesso, as finezas de Ro-  
berto, & Ana. Foy logo escandalo a corresponden-  
cia; porque a inveja vestida de zelo, começou a soli-  
citar como emmenda, o que era vingança. Os pays  
de Ana advertidos, queixosos os parentes, El Rey  
avisado, resolveo com seu Parlamento, que Roberto  
fosse prezo, & Ana casada a eleiçāo dos seus; que  
com hum Milord de alto estado( assi chamaõ em In-  
glaterra aos grādes senhores) tinhaõ já feito capitu-  
laçāo, jūtamente de seu matrimonio, & seu desvio:  
ajustando, que Ana, & seu esposo, se saíssem á cidade  
de Bristol(que se aparta de Londres, muitas legoas)  
cujo assento, he no mar Hibernico, em hum Canal,  
que da propria cidade, toma o nome: De Bristol, pel-  
o qual, he assás conhecido dos navegantes.

Roberto oprimido da dor, & da prisão, como ho-  
nem discreto, todo seu cuidado empregava em af-  
segurar a fé de Ana, & a indinaçāo del Rey; buscādo  
& seguindo os meyos convenientes, a fazer propicia,  
nella, a firmeza, & nelle a piedade. Tudo cōseguido,  
ausente Ana, El Rey satisfeito, Roberto livre; entaõ:  
he pareceo, q já era tempo de desagravar o amor, o

gosto, & a hóra. E porq sêpre foi força cõfiar, de quê he preciso valer, descobrio, a parentes, amigos, & criados, a ousada resoluçã, em q se achava. Juntos hum dia todos ein secreto, parecece que lhes disse.

Bem indigno for a eu de vossa companhia, se com tais companheiros não intentara cousas grandes. A razão do meu agravio, escusado he lembrar vola, naõ vos compadeceis vós taõ mal de minha honra, naõ vos vay nella taõ pouco, que vos esqueça? Bem seieu, que se fosse taõ vil, que passasse por estas injurias, vós sois taõ honrados, que me naõ deixarieis passar por ellas. Naõ ha em nós, mais de hñia sô alma, contra o engano de aquelles que presumem, he ella toda inteira, aposento de aquella vaidade, que elles chamaõ: conveniencia. E pois he certo, que hum só, espíritu nos anima lá nesse espíritu tem suamorada o Amor, lá o Gost, lá a Vingança. Taõ grandes hospedes trago em meu peito. O amor ferido da injuria, o gosto da perda. Sô a vingança se acha inteira, & briosa, para tornar pelos agravios dos outros. Mas sem vós como será isto? Naõ a frontão os inimigos, quando offendem; os amigos si, quando faltaõ em ajudar a emenda, das ofensas dos inimigos. Aquelle que me de semparar de vós outros, esse he o q me agriva, naõ aquelle q me tem queixoso. Vede qu il de vós querer à fazer o mesm que aborreveis, em todos que estais aborrecedo. Nenhù excesso se desnancha, sem outro excesso. Bé quizera eu obrar de maneira, q poupassه os vossos riscos. Mas como já naõ pude escusar, asdemasiadas sê razões padecidas, agora naõ poderei diminuir o empenho dos perigos; cõ q nns havemos de satisfizer dellas: queixaivos de quê nos ocasionou tanto, naõ de quê tanto vos pede. Porém se algum dos

circuns-

circunstâncias, provou já o golpe de hum desprizo, aconselhe a minhador, os remedios da sua; se o não provaſtes, ô não creais que antes da morte, se satisfás hum amor ofendido!

Então recebida húis de outros, fé, & palavira, prometerão todos, de sojeitarse a húa propria fortuna. Concertáraõ, q̄ passassem cautelosos, & acatelados á Cidade de Bristol, em varias cōpanhias; dōde prevenindo os mais conformes instiūmētos que podiaõ assegurar sua fugida, roubassem a Ana de Afrait; cujo consentimento (industriosamente comunicado de Roberto (era o norte, que lhes influia, & cintilava, a presistencia desta resolução. A vesinhança do mar, assegurou o facil modo da fuga; França pouco distante seu breve cómodo; amparo, a emulaçāo de aquellas duas Coroas. A prospera fortuna esperavaõ du valor de todos; & o valor, da causa, q̄ empiediaõ; porque segundo a liçāo dos exemplos, menos ousados, que o amor, tem feito a gloria.

Seguiose ao Cōselho a execuçāo. Esta he húa arvore, que quer se lhe recolhaõ flores, & frutos juntamente. As fermosas razoés, saõ flores, frutos, as obras a que nos persuadem; se o tempo se interpoem, entre as flores, & os frutos, digo entre o cōselho, & a execuçāo, inutilmente se corrompe húa, & outra novidade de flores, & de frutos.

Assentáraõ, como hum dos mais destros companheiros de Roberto, entrasse por criado, em casa do esposo de Ana; cujo nome por decôro deixou de escrever o mesmo Roberto, a quē devemos esta histo-

ria. Sucedeo como se dispoz, & despois de recebido para palafreneiro, tomou cargo de pésar húa fermosa pia, em q Ana saia algúia vezes ao cípo: ou só, ou acompanhada de seu marido; porq a singeleza de aquelles tēpos teve para si, que o mais severo guarda das, era a honra das mulheres honradas: duvido se assi o presume, o tempo presente.

He Bristol, húa das cidades de mais comercio, de toda Inglaterra; & porq a esse respeito, se achaõ em seu porto muitas náos aparelhadas, para sair delle havia já Roberto, & seus cōpanheiros, posto os olhos (entre aquellas q estavão mais prótas para navegar) em húa poderosa embarcação, q de forte, ligeira, & guarnecida, tinha o melhor nome; o descuido de seu Capitaõ, o cuidado de Roberto, prometiaõ della certissima preza; só lhes filtara o tempo para intentalla; porque como as mais disposiçōes prevenidas, não era dependente de sua ousadia. Haviaõ se preparado de hum barco, q lhes franqueasse a passagem da terra ao mar; em o qual, todos os dias a hora sinalada, discorriaõ, como por divertimēto a marinha; sé q de algúia pessoa fossē notados: cōtra o costume de agora, q em nossā gēte atē, ou atē chegar a incêdio, porq fazēdo da malicia providēcia, quizemos purificar tanto o vicio das suspeitas, que as subissemos a virtude.

Eraõ entrados os nortes: monçaõ que se esperava, para executar o roubo de Ana. Ella avisada do criado, amigo, & companheiro de Roberto, propoz o dia, em que sem falta faria a seu passeio: o qual de ordi-

ordinario soia ser pela ribeira do mar, que frequentava em seu batel Roberto; sendo esta a mais desembaraçada parte dos olhos do vulgo. Assi para q a força fosse em tudo socorrida da industria, & ambas juntas se facilitasse, usou de tal arte o fingido criado de Ana, q tres dias antes de sua saída, pos em desesperada sede a pia, de q curava, não lhe consentindo beber algúia vez, em todos aquelles tres dias, a fim de q melhor conseguisse seu intēto: como sucedeu logo

Ana q se achava deliberada ao ultimo precipicio, tratou de acomodalo de sorte, q lhe fosse menos penosa a falta de sua riqueza. Recolheo as mais preciosas joyas de seus cōtadores, em grande preço estimadas; de q em si mesmo fez tesouro, entre as quaes foi memoravel, hū Crucifixo de subido valor pela obra que era exquisita, & pela materia, q era ouro, & diamantes. Este lhes soy despois a mais fiel cōpanhia, q Ana, & Roberto achāraõ, em as tragedias futuras.

Tudo, & todos aponto; a hora chegada, já o amoso aventureiro, com seu barco, & sua gente, estava esperando bem armado, na estâcia costumada. Quiz o esposo de Ana, fazer fatalmente, mais solene sua desgraça, acompanhandoa aquelle dia; o que ella com bom sembrante, mostrou haver estimado. Mas a penas saindo ao campo, descobriraõ a marinha, & se ouvio distinto o ruido das agoas, quando reconheceu as desbocada, & furiosamente a faca de Ana, correu a se láçar nas ondas, sē q a força, ou industria do fingido criado, q a levava de redea, pudesse fazer ou-

tra couſa, q̄ dirigit aquelle cego animal, para o lugar  
mais proximo ao barco de Roberto, q̄ ja reconhecia.  
Elle, q̄ para começar sua vētura a seu parecer, lhe naō  
ſiltava mais q̄ o fim de aquella desgraça, saltado li-  
geſtamente em terra, como levado a caso de piadosa  
diligēcia, na alma, & nos braços, recebeo o golpe de  
tao misteriosa queda. Foi brevemente socorrido dos  
seus, & com incrivel preſteza, embarcados Ana, &  
Roberto, & os mais, desaparecerão da praya, antes  
de se advertir o desastre, quanto mais o delito.

Suavemente os Etnicos, quizerao deixar sá-  
bia noſſa ignorancia, disfarçando no deleite, a dou-  
trina; porq̄ os asperos exéplos q̄ propunhaõ à pos-  
terioridade, lhe naō fossẽ tao enojosos, q̄ estremecida do  
horror dos sucessos, ſe fugisse por riguroſo, do util eſ-  
carmēto. Assi ungimos de amargoſo azebre, ateta fa-  
borosa, de q̄ queremos desafeiçoar o minino: assi em  
doce aſucar, revolvemos a desabrida purga, q̄ ſe mi-  
niſtra ao enfermo. A Infācia do múdo, necessitou de  
fabulas, que encobrissem verdades, para ſerem rece-  
bidas; & ainda hoje a doença dos tempos, pede  
ſiſcoes, que diſſi-nulem a ſaude, para que ſeja agra-  
davel. Aquelle Jupiter, agora em Ouro, agora em  
Cisne, agora em Novilho disfarçado, que tātas vezes  
com ſeus artificios, preverteo a honestidade das  
mais recitadas Ninfas, nenhūa outra couſa quiz ser,  
ſalvo aquelle cuidado, com poder, & industria, mais  
que humano(que por iſſo o fingiraõ Deos)que ſoe  
facilitar impossiveis, a fim de ſatisfazer ſuas desor-  
dens.

DESCOBRIMENTO DA ILHA DA MAD. 283  
ns. Saiba pois quem tiver Ledas, Dènaes, & Eu-  
pas em sua guarda, que naõ he menos que hum Ju-  
ter, quem intenta sua ruina; como contra hum  
Jupiter se recate. O q̄ antes forao Ninfas, saõ ago-  
mulheres, & que serà hoje das mulheres, que que-  
m ser Ninfas?

Igualmente, que o roubo de Ana, fora de antes  
soluta a interpeza do navio; aquelle que, como  
ssemos, haviaõ já entreſi elegido, Roberto, & os  
que o acompanhavaõ. Era o dia de festa, achavase  
sempedida a embarcaçao de seus officiaes, & ma-  
nheiros, por onde com grande facilidade foy ocu-  
pada. Naõ faltavaõ entre os amigos de Roberto, al-  
guns que tivessem conhecimento da nautica, aos  
quaes encomendada a derrota(que era aos portos  
de França(& a diligencia a todos, porque a todos  
convinha pôr em seguro, vidas, & liberdades: em hú-  
stante, picaraõ as amarras, desferiaõ, mareáraõ, as  
élas, & sairaõ prosperamente do porto, mais à von-  
de da fortuna, que da sciencia; porque o vento es-  
corçandoſe cada vez mais, se apoderava sem ley al-  
úa das velas do navio, & da liberdade dos nave-  
antes.

O escádalo, que na Cidade de Bristol, & em toda  
Inglaterra, se seguiria a taõ atrevida novidade, o  
servor com que se lhe previria lá o castigo, parece  
que fica encarecido, com se contar o suceso. Mas  
porque os olhos do temor, nem sempre saõ cegos,  
a zendo Roberto o mesmo discurso, que podiaõ fa-

zer seus ofendidos, & vendo que ao marido de A  
seria causa facil, ajudado da justiça, ordenar, que  
desamarrassem outras algúas náos, que com o p  
río bom vento, viesssem em demanda da sua; tom  
por conselho dos mais, resoluçāo de velejar, qua  
lhe fosse possivel: porque se na parte que restava  
dia, perdessem de vista a terra, despois de noite, fi  
tariaó o rumo a qualquer embarcação, que os fo  
seguindo. Assi determinados, largaraó como soub  
raó, ao ar todas as velas, navegando por aquelle d  
& noite, taõ velozmente, como costumão quant  
caminhaó a sua ruina; atè que amanhecendo, eng  
fados no mar, & nos receyos, começaraó a conhiec  
como o Amor he o mais ruim dos pilotos. O ven  
atè alli prospero, suposto que não mudado, era  
mais tempestade, que monçaõ; porque o comp  
imento, ainda de nossos desejos, nunca pàra, senão e  
o castigo delles.

Ana atè alli, como suspensa, pela estranheza d  
que lhe sucedia, pouco acordo lhe sobejara do pr  
meiro acidente, para sentilo, ou estimalo. Porém,  
modestas caricias de Roberto, lhe tinhaó dado a en  
tender, navegava mais segura sua honra, em sua pro  
pria vontade, que na não suas vidas: O roubo (dizi  
elle) que della h.avia feito, só fora resgate, por não ver ei  
mãos de possuidor injusto, aquellas perfeições, que a ventur  
lhe vendéra, a pezo de finezas. Que o Amor mais legitimo, b  
o mais avaro, & o liberal nunca verdadeiro; porque (da fort  
que os ambiciosos) só se emprega em ajuntar seu tesouro, ma

em posseulo; só em o amar, & guardar, em gozallo nunca: he certo, que dos averes, & dos amores, tudo quanto se losse diminue, quanto se gasta, se perde; se pôde chamar invece o cuidado, a quem só a impossibilidade fez comedido; ditosissimo aquelle, que desprezando as licenças da occasione, permanece limpo. Ninguem podia levantar seu nome, fossem mais amantes, se revoltos nos costumes dos outros, fosse o hum delles. Que elle aspirava sempre a ser amador mais subindo a mais alto fim, a gloria de seus pensamentos; que sendo o desengano noite, do dia dos amores, jámais era possível declinar ao aborrecimento, aquelle a quem nunca os resses haviaõ amenhecido.

A taes razoẽs correspondeo Ana, segundo lhe permitio o temor, & alvoroço; que sempre forão da criçao, os maiores inimigos. Entaõ ambos de nos resignados, hum na vontade do outro, cada qual prometeo: De tomar por ley, o gusto alheyo, & por fiador de suas verdades, ao tempo. Aquelle tempo que, a pagar as idas de todos por quē fica, fora a mais pobre creaatura do mundo.

Quando a Dama algūas vez, mais aliviada das mortias do mar, & elle mais esquecido de sua soberania a divertirse, vendo as agoas, tambem Roberto as via em sua vista; mas com diferente afeto, quaõ ferente he o temor, da saudade. As ondas se se meavaõ à maneira de jogo, diminuaõ os cuidados de Ana, & os seus olhos se se hui nedeciaõ, como a lisonja, aumentavaõ os de Roberto. As nuvens, e guias do vento, vinhaõ da mesma parte que elles

elles deixavaõ, entendia Ana, que lhes traziaõ encarregados de sua patria; acusando a ingratidão, com que della se havia partido. As escumas que hiaõ corrido contra o curso do navio, & se ficavaõ atrás del, julgava ella, se lhe offereciaõ para levárlhe reposo. Tudo em fim era lastimas, sem ver outra causa, que hum mar nunca visto, & hum CEO desfisado: de que no coração de Ana se começavaõ a alevantar grandes aféctos de saudade.

E pois parece, que lhes tóca mais aos Portuguezes, que a outra nação do mundo, o darlhe cõta de sua generosa paixão, a quem sómente nós sabemos o nome, chamádolhe: *Saudade*; quero eu agora tomar sobre mi esta noticia. Florece entre os Portuguezes a saudade, por duas causas, mais certas em nós, que em outra gente do mundo; porque de ambas essas causas, tem seu principio. Amor, & Ausencia, são os pays da saudade; & como nosso natural, he entre os mais nações, conhecido por amorofo, & nossas ditadas viagés, ocasionaõ as mayores ausencias, de que vêm, que donde se acha muito amor, & ausencia larga, as saudades sejaõ mais certas, & esta soy sem falar a razão, porque entre nós habitassem, como em seu natural centro. Mas porque tenho por certo, que se eu o primeiro neste reparo, parece que não será imprehensível, que me detenha algum tanto, por fazer anotomia em hum afécto; o qual ainda que padecido de todos, não temos todavia averiguado, compete ás injurias, ou aos benefícios, que do am-

DESCOBRIIMENTO DA ILHA DA MAD. 287  
ebem os humanos: ou se sem amor, também se pô-  
n experimentar saudades.

Do Amor, houve quem disse: Era o unico afécto de  
sa alma; porq; até o Odio, que he do Amor a coufa  
is dessemelhante, se afirma ser o mesmo Amor;  
que he certo, que ninguem pôde ter Amor a húa  
coufa, que naõ tenha odio á coufa que for contraria,  
nella que ama; ou de outro modo: ninguem pode  
par húa coufa, que naõ ame aquella coufa contra-  
da que aborrece. Se esta regra fosse certa (de cu-  
alidade naõ disputo) bem se seguia, que sem A-  
mor, naõ pôde haver saudade: com tudo nós, vemos  
e muitas vezes a saudade se contrahe com coufas,  
e antes da saudade naõ amavamos.

He a Saude, húa mimosa paixaõ da alma, & por  
taõ sutil, que equivocamente se experimenta,  
xádonos indistinta a dor, da satisfaçāo. He hum  
l, de que se gosta, & hum bem, que se padece;  
ando fenece, trocasse a outro mayor contentamē-  
mas naõ que formalmente se extinga: porque se  
n melhoria se acaba a saudade, he certo, que o a-  
mor, & o desejo, se acabaráõ primeiro; naõ he assi  
n a pena: porque quanto he mayor a pena, he ma-  
ior a saudade, & nunca se passa ao mayor mal, antes  
enpe pelos males; conforme sucede aos rios im-  
tuosos, conservarem o sabor de suas agoas, muito  
paço despois de misturarse com as ondas do mar,  
is opulento. Pelo que, diremos que ella he, hum  
ave sumo do fogo do Amor, & que do proprio mo-  
do,

do, que a lenha odorifera, lança hum vapor leve vo, & cheiroso, assi a Saudade modesta, & regulada indicios de hum Amor fino, casto, & puro. Necessita de larga ausencia: qualquer desvio lhe bota, para que se conheça. Assi prova ser parte do natural àpetite da união de todas as cousas amaveis, semelhantes; ou ser aquella falta, que da devidezas das coisas, procede. Compete por esta causa racionaes, pela mais nobre porção, que ha de nós; & he legitimo argumento, da immortalidade do nosso espiritu, por aquella muda illação, q sempre nos está fazendo interiormente, de que fôra de nós; ha outra cousa melhor, que nós mesmos, com os desejamos unir. Sendo esta tal, a mais subida das saudades humanas: como se dissessemos hum deseo vivo, húa remenicencia forçosa, com que apetecemos espiritualmente, o que não havemos visto mais, nem ainda ouvido: & temporalmente, o que tá de nós remoto, & incerto. Mas hum, & outro fôr sempre debaixo das primissas de bom, & deleitava. Esta he em meu juizo a theorica das saudades, pelos modos, que sem as conhecer, as padecemos, agora humana, agora divinamente.

Sinco dias havia, que navegavaõ, sem que a terra que hiaõ buscando, se lhes descobrisse; porque a fata de governo, & sobejo vento, que de ordinaria corria, fora causa, de que insensivelmente se apartassem da costa de França, adonde se encaminhava (mas em vaõ) seus desejos. Os amigos de Robert

cujo

os animos ainda eraõ livres, de afectos mais profundos, que o cuidado da vida, como he o amor, coçáraõ a temèla. Porém a fortuna, tinha já igualado culpados, & inocentes: ou pelo menos, como acontece nos grandes delitos, não fazia distinção de culpa, a culpa, para lhe proporcionar o perigo.

Por horas conheciaõ os miseraveis navegantes, ninhavaõ à perdição, com aquelles proprios passos, que ignoravaõ; & mais o remedio delles. Sobre todos, misero Roberto, padecia em seu risco, o de todos, mas incomparavelmente sentia mais o trabalho, em que por sua causa estava vendo a causa, que ele amava: nem o proprio consentimento de Ana, diminuia parte da lastima, que lhe tinha; porque o Amor, nunca foy homem de justiça. Fique embora a razão o deixar padecer a cada hum, o fruto de seus erros, que o Amor não pôde achar razão, para que padeça quem se ama, ainda que padeça menos do que merece. Se o Amor perdoa suas proprias offensas, como acusará as que só forem da prudeucia, olhando mais como inimigo, que como diferente?

Quasi desabrigada de todo governo, corria descalça de treze dias de viagẽ, a não de Roberto, pelos mares, & perigosos desertos do mar Occeano; quando ao amanhecer à parte do ponente, se descobriu à visinho o sembrâte da terra, que segundo cada estatute com os rayos do Sol, que nella descansavaõ por que da larga carreira de seu oriente, até aqueles móticos, não haviaõ parado em parte algúia.) se hia mostran-

mostrando altissima, & povoada de barbaro arvo-  
do. Foi sua vista a todos alegre; mais a Ana de Aif  
que afluxida com as molestias de tão incerta, & t-  
balhosa viagem, julgava haver achado nova vida,  
seguro repouso, em a nova terra, que se lhe oferece-  
tao facilmente erra nosso juizo, sobornado do dese-

Roberto por dobrados motivos, ancioso do p-  
to, fes como á custa de muito trabalho, se toma-  
dóde já sendo entrados, se lhes mudou em assôbre-  
receyo. Nenhô dos companheiros conhecia aque-  
lugar, & os mais experimentados na navegaçao,  
vidaraõ, pudesse aver terra, em húa paragem do mu-  
ndo, nunca até entaõ, descuberta dos homens. Esta  
piniaõ esforçavaõ os finais, que com igual mara-  
ilha, que curiosidade estavaõ de continuo observâo  
os confusos navegautes, nenhum rastro de que fosse  
habitada, se descobria na terra, porém todos de li-  
bitavel. A immensa cátidate, & simpleza dos pa-  
ros, causava nova admiraçao nos homens, & nos pa-  
safos, nenhum espanto sua companhia; porque v-  
rios nas cores, & figurâas, quanto conformes na in-  
dvertencia, de qualquer enxarcea do navio, fazi-  
ramo campo de suas praças, dos homens companhei-  
ros: bem parece que os não conhecia, quem tan-  
delle se confiava.

A cobiça, ou por melhor dizer, a necessidade, l-  
vou diligentemente ao porto os mais ousados, arm-  
do por esse efeito, com suficiente guarda o batel do  
navio. Quis Roberto ser dos primeiros, mas ne-

Ana,nem os amigos lho consentiraõ. Porém inten-tada, & sucedida sem algum desastre, a viagem da-não à marinha, tornáraõ brevemente cheos de ali-vio,& esperança de cousas mayores; & havendoa re-conhecido,relatáraõ: *Que a terra era deserta, mas sau-davel, & pacifica; & q' verdadeiramente era terra, & não ilu-zão: do q' ainda muitos senaõ certificavaõ.* Chegadas as novas,que se esperavaõ, para desembarcaré, logo a desembarcaçao se poz em efeito, saindo do navio, Ana,& Roberto; senaõ com todo o regalo, cõ toda aquella comodidade,que a ocasiaõ concedia. Acom-panhouse Ana de suas joyas, sendo em primeiro lu-gar,escolhido por mais intima perola, o Crucifixo devoto, de que sempre se acompanhava. Com taõ breve apresto, & doze dos melhores,que o seguiaõ (& eraõ as pessoas,com quem Roberto tinha mayor parentesco,& confiança) se passaraõ á terra,deixan-do a não guarnevida do resto da gente, & com suave navegaçao chegaraõ à marinha:núca até alli pilada de pé humano.

Iluminava entaõ o Sol os arvoredos;cujos ramos, meneados brandamente da matutina viraçao, mos-travaõ (como por amostra de sua riqueza) diferen-tes cores;mas todas naturaes,& cõcertadas. As agoas igualmente deleitosas aos olhos,& ouvidos,enchiaõ a vista de sermosura, a orelha de armonia. Nenhum animal ostentou a força,ou a ligeireza: porque des-de a meninice do mundo,até essa hora,ignoravaõ co-mo os homens, aquelle trânsito,que despois deveraõ a

sua industria. As brenhas, & florestas espiravaõ saude, nunca nem agora, penetradas de algum venenoso bicho. A pratica, parece que ficou a cargo das aves, que com estranhas vozes, naõ se sabe se culpaavaõ, ou engrandeciaõ o atrevimento humano; que à custa de tantas tragedias, quiz cozer os retalhos da terra, por industria de aquella agulha, que duvidavamos se nos soy dada, por galardaõ, ou castigo. Corria o àr, naõ só puro, mas perfumado das flores, sobre as quaes passava sua leve carteira. Ellas jámais logradas da vista, ou do olfato, para que forao feitas, parece, que como em dia de suas bodas, se haviaõ composto de nova fermosura. Eminétes os oiteiros, & profúdos os valles, em sua desproporçaõ, guardaavaõ arquitetura, rigurosa, & ágradavel; aquellos pejando, o véto de ramos soberbos, & estes despejados de todo o impedimento das florestas, convidavaõ, as mãos ao roubo, & as plantas ao passeio, sobre ervas saudaveis, & cheiroosas.

Pouco distante da praia, se descobria hum sitio, donde parece, que a natureza havia esmerado, todos seus primores. Formava hum campo breve, & redondo; cujas paredes eraõ loureiros, iguais, na rama, & altura; a quem como verde tapeçaria de folhagens, armavaõ bastissimas eras. Em a parte superior, se via húa arvore, que como mais mimoa dos elemeintos, sobria sobre as outras; seu nome soy ignorado de todos os que chegaraõ a vela: assi sua opulencia, assi sua fermosura. Havia o tempo, aberto em seu tronco,

tronco, húa capaz morada, toda cuberta de finissímo, & dourado muzgo. A visinha ribeira, que da serra ao mar, contente hia caindo, ministrava a aquelle sitio, conformes a dilicias, & a comodidade; serviaõ lhe de ladrilho as mimosas areas, que o rio por sobejias engeitava, & despedidas da corrente, se espalhavaõ por húa, & outra banda, sem dano da amenidade dos prados, que lhe serviaõ de leito.

Reconhecido este lugar, foi logo ocupado de Roberto, & Ana, & todo o resto entregue ao descanso, & morada de seus companheiros; para que alli edificassem os reparos convenientes, contra a incleméncia dos tempos, o tempo que na terra se detivessem. Mas em quanto os mais se entretinhaõ na fabrica de sua silvestre morada, Ana, & Roberto, persuadidos interiormente, de mayor desejo, que o repouso de suas fadigas, buscaraõ modo de consagrar a Deos aquella planta, & o lugar, que nella mais persuadia as delicias humanas. Como costumaõ os Capitães insignes, purificar cõ cristaõ sacrificio, os templos mais profanos, dos povos que avassalaõ, assi foy levantado novo Altar ao Senhor; donde com singular devaçao, collocaraõ a imagem de Christo Crucificado, que Ana levava consigo. Naõ estranhou os desertos, aquelle divino estendarte, pois já desde sua figura, quando vara, & quando serpente, fora nelles arvorado, fora delles reconhecido.

Em paz, se possuiu tres dias a paz do Porto; os quaes, alguns gastaraõ em saboroso comercio da

terra, ao navio, outros em penetrar, & descobrir atentamente o certão da Ilha. Já enredandose nos laberintos de seus bosques, já vencendo as altíssimas serras, por alcançar a ver as agoas, de que se rodeava. Mas como a fortuna do mar, seja ainda mais avaria de sua estabilidade, que outra algúia, dispos como na noite sucessiva, ao terceiro dia de sua bonança, se levantasse tão subitamente, húa tão rigurosa tempestade, da parte a que os marinheiros chamaõ Noroeste (& he aquelle vento, cujo lugar achamos, igualmente distante do Norte, & Occidente) q sem respeito às forças, ou industria humana, em vaõ opostas ao comum perigo) a não foy impelida dos ventos, & das ondas, & como despojo de ambos, de improviso arrebatada, em tal maneira, que mais perdidos se julgavaõ, os q hiaõ com tanta violencia, que os que ficavaõ em tanta desesperação. Viose despois como foraõ iguais os perigos, mas por mais breve, foy menor o dos navegates; os quaes em douis dias puseraõ termo aos trabalhos do mar, trocados elhes aos de hui nni seravel cativeiro, porque naufragando em as areas de Africa, passaraõ da tumba, podemos dizer, á sepultura: tanto monta da não, ás masmorras de Marrocos. Os Mouros da costa, avisados do costume, de caços semelhantes, deceraõ dos montes á marinha, para não perdoarem a aquelles proprios, a quem o mar perdoasse: tanto mais inimigos dos homens, saõ os homens, que os elementos, tanto mais ambicioso o interesse, que a morte.

Ama-

Amanheceolhes mayor tempestade a Roberto, & Ana, que a mesma, que hiaõ padecendo seus companheiros; quando havendo passado a tormenta de aquella noite, viraõ pela menhãa o porto, & naõ viaõ o navio; & se bem a furia dos ventos, & mares se havia mitigado, bem advertiraõ todos os que fica-vaõ em terra, como ainda que em seus companheiros houvesse animo, naõ havia sciencia para tornar a resgatallos dos braços, da ultima desesperaçao, cõ quem já andavaõ a braços. Quanto mais, que estavaõ crendo, os que melhor entendiaõ, a não seria brevemente soço borada das ondas, segundo a desesperaçao, com que navegava, & a ponca arte de aquelles que a regiaõ.

Duro sucesso, temeroso até á consideraçao quando a pena pretende referillo! Com tudo naõ tomou este golpe, desapercebido o leal coraçao de Ana; porq fidelissimo conselheiro, desde o primei-  
ro passo de seu caminho, ou de seu descaminho, lhe prometia hum fim lametavel; mas como a presençā dos males, seja horrivel, fraco o mais forte peito das mulheres, & o perigo, cōtrario do discurso; o es-  
piritu de Ana se estreitou tanto, que desde aquella hora, até a de sua morte, nunca mais as palavras lhe soubraõ o trânsito do coraçao, à boca. Costumaõ os olhos, ser neste caso sustentatos das razões, porque a alma, naõ necessita do estrondo das palavras, para explicarse; mas nem o alivio destas mudas práticas, lhe deixou a sorte, ao desaventurado mancero, ven-

do que sua querida dama, havia posto igual silencio na vista, q nas razões: nunca mais abrirá os olhos se quer, para fazer mais saudosa, aquella ultima, & eterna despedida.

Tres dias gastou a morte, em acabar esta empreza. Suas passadas ou ladias, mostráraõ que naõ fora respeito o dilatala; antes providencia, & misericordia, divina; para dar mais lugar ao arrependimento, & desengano. Bem se viu em a quietação, & alegria, com que Ana despedio a alma, fixos os olhos em o Christo, o coraçao levantado a Deos. Morreu Ana, & Roberto, naõ acabou a vida logo; porque lhe ficavaõ ainda muitas lastimas, que negocear, primeiro que acabasse. Jà disserraõ os Sabios: *Que a morte para ser hum dom, é avissimo no mundo, só lhe faltará o ser bem mandada, & obediente; porque se a morte acodisse a tempo, a todos os brados dos mofinos, se falta podia contarse por beneficia celestial. He voluntaria, surda, & discortes; porém responde: Que ella naõ vejo ao mundo por serva, mas senhora dos mortaes. Ha quem lhe diga contra isto?*

Naõ se havia despedido de Ana, cõ o espiritu a fermosura, antes parece, que de novo a informava; nẽ Roberto com a vida, se havia apartado dos pés de Ana, até que desenganado, de que o desmayo era perpétuo, começo a se lamentar nesta maneira.

*Em fim, senhora, tu acabaste; & sou eu a causa de que perdesseis a vida! que me fica agora a mi que perder, para satisfazerte! perderte hei a ti propria, pois a ti, só contigo, posso pagarte; isto está feito. Ana, já te naõ devo nada, pois já te tenha*

ñho perdido. O maldito amor! O desestrada fé! que tanto credito te merecerão. Quem tal presumira? porque para te ser menos custoso, te quisera menos; mas eu fiz quanto pude, para te desobrigar, pois sem meritos entrei, até querer. Mais podiaõ entaõ temerse os meus excessos, que os teus precipicios. Tu, senhora, tu, me deste o valor que me faltava, & que ou trem me não pudera dar, tanto era o valor, que me faltava para chegar dignamente a ser de ti conhecido, que só em ti podia acharse; & esta liberdade, do muito que tu eras, não era eu poderoso para diminuirte, nem recebendo o grande ser que me deste: porque elle em ti foy tão grande, que nem quando me enriquecias de merecimentos, ficaste delles menos rica. Aborrecerão o mundo desde agora (com muita razão) meu nome, como a complice de sua mayor tragedia. O como fara bem o mundo! o como eu o estimo! Passarei por amor do meu amor, mais esta sem razão, & esta mofina; mas acabese de crer, & seja agora, que só o negar adoração ás perfeições, he idolatria; não o adorallas; posto que sem perfeição. Pois eu que fiz mais que os outros, em te julgar por divina? Haver entendido melhor o que tu eras? Effa he a culpa. O meu amor hum fiador foy, das dividas que todo o mundo te devia. Tu não naceste, Ana, para ser vista, sem ser amada. Pregútalhe agora a causa, de te haver assi feito, a quem te fez? Se algum saber, ou se algum queixume, se atreve a inquirir este segredo. Ameite, eu o confessô, & te ofereci eu só por junto, todo aquelle amor, que todos juntos te deviaõ. Errei? ou atrevime? ou quando só por mi mesmo te quizesse, era delito, quererte de húa vez, o que te havia de amar por toda a vida? Os teus merecimentos montavaõ tanto, que apàr delles, nenhum excesso, era ex-

## 298 EPANAPHORA AMOROSA III.

cess. Bem se vê logo, que nem por te adorar excessivamente,  
fis mais do que era obrigado; ora fosse embora malefício: por  
unico pudera escapar, como inocente, em tempos, donde todas  
as culpas do amor, nacem do que falta, não do que sobej. Ta  
fē, donde foy visto? enveja pudera ser dos Astros, que sobre nós  
influiem, se o odio senão houvera entronizado, entre as estrel-  
las, que já hoje, mais com sua discordia, que conformidade,  
ou nos movem, ou nos ensinaõ. Tu acabaste, he verdade: tu  
acabaste; pois comece desde agora amor, a buscar Templos de pedra,  
com vulgar divindade, em que ser venerado; porq aquelles tão limpos corações, que tinha por altares,  
E faziaõ seu culto differente, jazem em cinzas por terra.  
Ay fermosura donde estás, que aqui não apareces, nem me  
ajudas a chorar a perda de ambos? mas eu q ignoro? não apa-  
receces, porque já desaparecestes do mundo. O ditoso, ó mos-  
nos viventes, os que vierem a tempo, que não possão haver-te  
visto? que grande sorte vos espera a todos, vivendo desobri-  
gados das leys da fermosura! que grande desgracia a todos vos  
comprende, não chegando a ver a gloria, que aqui se tem hoje  
desfeito! Ilustre Sol humano, se alguém te negou, que eras  
Sol, venha agora a reconhecer entre estas aguas teu occiden-  
te. Sol foste logo em nascendo; porque teu resplendor, para  
alumiar o mundo, não esperou a ceremonia dos dias. Sol foste  
vivendo, E tua vida foy auge, de maior claridade; porq nem  
os olhos do aplauso, quanto mais os da enveja, puderaõ subir tão  
altos como tu vivias. Sol foste morrendo, porque agora não  
de crescer no ocaso de tuas luzes, seus maravilhosos effeitos.  
Mayor has de ser na morte, à vista da firmeza, que pareceste  
na vida, & vista da afeição; porque estas lagrimas minhas, te

baõ

de mostrar sêpre a effas posteridades, igualmête crecido,  
adorado. Porém, eu, que choro? quando piadoso o Céo com  
os estremos, te vejo sepultar na parte mais inocente, &  
es esquecida; afim de que a paz, & a veneraçõ, jámais te  
tem. E pois no mundo, não havia sepulcro, que te fosse dig-  
or isso quis que fosse ignorado. A mi só me fez merecedor  
que o acompanhasse, & o soubesse; minha memoria serão  
o de tuas cinzas, & minhas cinzas serão a urna de tuas  
memorias. O quem pudera dizerme, se seria delito, o acabar  
tigo logo? Não pôde ser; que seja licito, antes fora ousadia  
cer contigo de hum proprio golpe. As flores mais mimo-  
da Primavera, são as que primeiro acabaõ, que quanto ás  
as, & plâtas rusticas, ou se lhes dilata, ou se lhes muda o  
para o Estio: só cõ as rosas falece as rosas; & eu vivirei de  
o, não ousar a morrer como desejo; mas cõ tudo, bem pude-  
i morte ser nesta occasião desentendida, permitindome este-  
neiro, & ultimo atrevimento.

Então abraçado com os pés da defunta dama, se  
tregou todo a hum terribel desmayo. As lagrimas  
circunstantes, multiplicavaõ a confusaõ, & a sau-  
de: quando tornado em si Roberto; por diligencia  
companheiros, & licença do mal, que interca-  
nte ás vezes, descansava, para tornar mais furioso  
ostume de algoz tirano) hum dos circunstantes,  
mai anciaõ que os outros, & mais experimentado  
os sucessos de amor, & do tempo, tomado pela maõ  
miseravel mansebo, em presença de todos lhe fal-  
u neste sentido.

Que he isto Roberto? Es tu por ventura tão vantorio-

so, que ainda da miseria em que te ves, queiras tirar vaidade.  
Entendes, que os futuros admirarão por unica, tua desgraça ou tua firmeza? Como te enganas, porque entre as tragedias de hum mundo, sempre tragicas, nem hão a estimada novidade a maior desaventura. Se tu viras acabar todos felizes amores dos homens, eu te concedera, que tomarares para a preminencia das infelicidades; porém quem vio já mais viver amorosa, que não a visse a fogada, nas lagrimas do desastre do arrependimento? Tu ignoras, haver cingido a Providencia divina, este cuidado humano (ou deshumano) de perigos, & escarmentos, a fin de que os homens pudessem viver no mundo? Se ainda cego, & resoluto nosso engano, atropella tantas leys contra nós mesmos, que seria, se pela boca do horror, não fossem intimados estes decretos? A crueldade, que se executa (se se executa) nos delinquentes, he misericordia, para que haviaõ de ser malfeidores, se ella não fosse: pois as lamidas dos outros, te não advertirão, razão he, que te permases não, que se perca em teu sucesso, aquelle escarmiento, já desde agora, o Céo está destinando, por ligão, a outros, melhor fizis a seus preceitos, haverão de recebela. Deixar fortuna, que inocente em teus desvarios, senão se ri, se abrevia delles facilmente; porque em vão prefillhamos nossos destinos, a sua inconstancia; quando he certo, que mais que a tua, somos nos outros a ventura, & a desgraça, de nós mesmos. Cada qual, he seu fado proprio, seu astro nosso juizo, sua trella, nossa vontade. Que fins ditosos, he licito que espere aquelle, que por ruins principios, se encaminha? O edificio, n'ho se conhece pelo alicerce, que se lhe abre, que pelo desenho se lhe dibuxa; entre a pintura, & a fabrica, se interpõe

selho, & a mudança; Obras, & pensamentos, correm sem-  
raudulenta irmandade. Confesso, que são irmãos; mas á  
eira de aquelles antigos Cástor, & Pólux, que nunca  
os luzir conformemente. Bom he, Roberto, que tu queiras  
receber húa desesperada morte, porque te não sabio pro-  
teu delito! Que mais fizeras, se foras tu o juiz contra ti  
rio? O dito so si, que pôde cançarse da ventura, que goza;  
nós somos tais, que até do bem, desejamos mudança. Mas  
que o dito so, ajudará, com sua desesperação, sua pro-  
desgraça? Espera, detente, que a sorte que tu levas, não  
ruim geito de te fazer pouco desgraciado; para que te  
cipas tu a recebela? Não me dirás que esperavas, quan-  
t emprendeste? A caso enganoute o amor? não por certo;  
que elle não costuma a dar menos fadigas, das que pro-  
ve, nem te promete menor, das que te tem dado. O dia,  
te puzeste ao excesso, de que agora te lamentas, com esta  
condição, seguiste os atrevidos estendartes de seus aven-  
ciros. Porque te queixas? de que desesperas? se esse a mor  
amigo (ou teu inimigo) não foy para ti mais confiado, ou  
is cauteloso, em tuas demasias, que, soe ser para o mais jus-  
cado em seus empregos? Olha melhor teus passos, engana-  
moço, verás que tua dor he sobeja; porque foy falsa tua es-  
pança; não porque tua desgraça, fosse excessiva: Amaste,  
e amado, atrevestete, & achaste quem por ti se expuzesse  
ultimo perigo. O quantos com menos satisfação, te excedem  
estragos! Não chores pelo que não gozaste; porque tudo o  
que te desvinu ao logro, tês poupadão ao aborrecimento. Que-  
ver se ganhaste? ora mède a dor do que perdeste, pelo que  
te custa; que logo conheceras, não tinhas cabedal, para con-

tribuir a obrigações mais valiosas. Tua Ana, he falecida c  
cretamente. Enterroua na solidão destes desertos a fan  
que desde o povoado a vinha seguindo, & perseguido. As  
zes que até aqui forão de escandalo, ou não passarão adian  
ou se passarem, tu as verás trocadas de escandalo, em pia  
de. Ouvirão mundo esta historia, já a tempo, que todos se  
padeção; porque chegando lhes mais cedo a noticia da tra  
dia, que a da liviandade, não haverá quem deixe de se la  
mar da primeira, antes que se indigne da segunda. Tu pro  
ras te deixemos acabar aqui, junto de aquelle teu amoro  
peſtaculo, os poucos dias que te restão de vida? como pode  
ó Roberto? que tu queiras sobejar á razão de teu amor, &  
conselhos, que faltemos nós a de nossa amisade. Amisad  
& Amor, tudo he o mesmo; mas se por ter melhores fins, qu  
amor, a amisade, queres que seja mais debil, isso, he negar  
todo o valor ás virtudes. Queres morrer perto do que quiz  
te, porque lhe tês querido, nós queremos viver, ou morrer  
companhia tua, porque te amamos. Porque te amamos, te  
guimos; pois porque te seguimos, queres que te deixemos?  
nosso ausentes companheiros, estou seguro, sentirão lá don  
os levou o fado, muito mais o deixarnos, que seu proprio risco  
o que elles fizeraõ forçados da força de tantos element  
não será razão, que nós o façamos voluntarios. Húa so  
nos trouxe, a húa igual desaventura; ou todos escapemos d  
la, ou pereçamos todos nella. Tu vieste obrigado dos afet  
do amor, a quem ninguẽ resiste, nós de outros mais racionais  
por isto, mais forte deve ser o laço de nossa obrigaçao, quan  
a razão está mais que o amor, em seu sentido. Somos nós m  
nos obrigados a seguir, o que a razão nos aconselha, do que

obedecer, o que o amor te manda? Dous remedios, todos ficasõ, & naõ he desesperado o mal, donde se põdem es-  
tr os meyos de sair delle: esta terra he habitavel, aqui po-  
mos viver, em quanto tardão para nos vir buscar outros  
nos, com cuja perda nos ganhemos. Naõ põdem tardar  
o, porque as desgraças de naõ caberem ja nas cortes, &  
des, necessitão de novos limites, adonde espalhem seus  
reclamamentos. Se te parece melhor, tentar com nova ousadia  
ares, & os ventos, quanto mais cedo o começ armos, vere-  
mais depressa, se estãos ja (como creyo) arrepentidos de  
perseguiçãs. Em quanto se nos conserva inteiro, aquelle  
o (que naõ a caso nos deixou alli a fortuna) & em quanto  
o corrompem os mantimentos, que aqui temos guardados,  
mos embora segûda viagem, em busca da vida, ja que da-  
eira q fizemos, só avemos vindo a encôtrar a morte. Ani-  
e Roberto, & como mais valeroso paganos, ensinandones a  
er perigos, aquelles que nós vencemos, por obedecerte.  
a húa, & outra fortuna, nos tês fidelissimos: ó naõ troques  
o valor, de obrigações tão grandes, pelo officio de huás  
eis lagrimas, que sempre (com as memorias de que pro-  
m) podes levar contigo.

Quem considerou ja cortezia da miseria? Novo  
or, nova fidelidade, se acha em o estado infimo;  
de quero infirir, que a mais ardente febre, de  
doece, & morre toda amisade do mundo, he a en-  
ra dos homens. Entaõ porque a enveja não tem  
vara nos casos adversos, cessando seu pessimo  
rito, fica nos primeiros termos, a humanidade, pa-  
brar naturalmente, de huns, a outros. Esta he  
a ra-

a razaõ de que no comum perigo,vemos, que o  
mens se valem,se acodem,& se lastimaõ, como  
te rational; & que raras vezes sucede fora dest-  
cessio.

Aquellos companheiros de Roberto,que se a-  
vaõ em terra,desprezado as vidas, á vista de sua  
graça,lhas ofereciaõ constantes,para remedio d-  
Portém elle insistia firme em sua desesperaçao,  
se ella fosse, de aquellas que descobrem nos a-  
tos dos homes,alguns ratos caminhos, para fair  
les.Muitos tem achado perto da desesperaçao,  
guro,para o mayor perigo;eu naõ quisera curar n-  
males,com ervas difinitivas, que mais vezes ma-  
que remedeaõ. Mas pois senaõ perde o discurso  
averiguar o proveitoso,acabemos esta materia,  
facil,mas necessaria,

O humano juizo,alimentado de erros(como  
peçonhas o outro Mitridates)porque de ordinario  
confunde o valor das cousas,de ordinario ignora  
que he licito dar por ellas;donde procede, que  
algumas vilissimas,costuma fazer excessos, & por  
tras de gráde utilidade,naõ quer moverse hú só  
so. Aquelles casos,para cujo fim, se necessita de  
tancia,& diligencia, podem remediar se com de-  
peraçao do remedio; porq a furia, a que a deses-  
traçao nos incita, brevemente se converte em ob-  
naçao,que fas fortaleza,& em ira, que produz  
gencia;pelo que já se disse,que o furor ministra  
a mas,sendo esta a razaõ de se salvar,tal vez, do p-

que se desespera nelle. Porém isto, naõ sucede casos, q̄ sô da téperâça, ou humildade, podem ter melhoramento: por que nestes tais, nunca a peraçao seria conveniente, produzindo, como nos, efeitos opositos, aos que lhe saõ necessarios, a paciencia, & esquecimento. Assi vemos, que o ha mister o fogo, que o lavre; & logo o barretece a agoa que o molifique; o vidro, pede o ra q̄ lhe dê forma; & o graõ, ama sô a terra, em q̄ produzirse; & assi viramos que o fogo queimaraõ, o ár secara o barro; a agoa imaniquilara o, & a terra destruira o ferro; se o uso dos elemé das materias, se lhes trocasse, naõ ha regra gera curar os efeitos. Húas de nossas desordens, solentas, outras profiosas. As paixões, primeiro de conhecer, que castigar. Ninguem próve as das húas, para outros, que a todos lhe viraõ medida: estragará a virtude das mesinhas, & a ança da cura dos males. Assi entendo, fallando termos licitos da desesperação, tantas vezes inadvertidamente receitada; para remedio de humanos filhos.

Depois de largo, & lastimoso debate, soy mais lastimoso o concerto: prometendo Roberto aos que se a vida lhe durasse cinco dias, elle se emtia com os mais, para donde a fortuna quizesse filhos; mas que se sua morte sucedesse primeiro, se fossem logo, dando antes a seu corpo sepultamento ao cadaver de Ana; o qual com comum

con-

consentimento, & proluxas lagrimas, haviaõ já  
terrado ao pé de aquelle altar, que constituirão;  
vindolhe de cabeceira, & docel, o tronco, & ram  
fermosa arvore, que ao principio dissemos. Orná  
de húa grande Cruz de madeira, aquelle barbaro  
piadoso tumulo, por testemunho de sua religião;  
do qual, em versos latinos, elegiacos, escreveo  
berto sua historia, na maneira, que fielmente pro  
ramos referilla; acabandose em hum elegante Ap  
trofe: em que pedia: *Que se em algum tempo, algua g  
da ley de Christo, viesse a povoar aquelle deserto, por  
renicia do Senhor Crucificado(que alli ficava tomando  
de aquella pequena parte do seu mundo) quizesse edi  
em o lugar proprio, donde como em Betel. Se lhe havia le  
tado a primeira Ara, hum templo a Iesu Salvador, por ser  
voto de nova piedade, que em taõ inculto deserto, louvà  
santo nome de Chrio Et.*

Em quanto o saudoso amante, se ocupava em  
lagrimas, & exclamaçoēs, q̄ de cōtinuo ao Céo fa  
junto á sepultura de Ana; os mais se entretinhaõ  
preparar agoada, matar, & secar aves, acomoda  
vêlas, & reparar a embarcação, a que pretendiaõ  
tregar, segunda vez, as vidas. Naõ só o termo con  
dido ao mancebo, mas o tempo os de tinha; até  
entresi concertadas (parece) húas, & outras sorte  
menhâa do dia quinto, despois da morte de A  
indo buscar o triste Roberto, miseravel vista! c  
ha vaõ morto sobre o mesmo teatro.

Juto deste espetáculo, naõ sei qual fosse mai  
al

a lastima, ou a saude? Em fim vencidas, foi aberto num igual sepulcro a Roberto, que fora para Ana a sepultura, & com semelhante inscripção de sua morte, o deixáraõ, de tantos trabalhos, repousar em paz para sempre.

Lugar era este, para que eu me detivesse hú pouco, a praticar com os amantes, que ha no mundo; mas que lhes differe eu, que o mesmo mundo lhes não haja muitas vezes dito? Que lhes contara, que elle lhes naõ haja mostrado? Ou de q mais serviraõ minhas amoestaçoes, q seus proprios desenganos.

Em fim, embarcados os peregrinos Ingrezes soão em breves dias, fazendo a propria viagem, que ntes em a não, havião feito seus companheiros. Deulhes porto a propria inimiga aréa de Africa, que elles saudarão, como de salvaçao, sendolhes de besado cativeiro. Assi sucede, que anossos bens, & nales, poem taxa, aquelle estado de que vimos a elles. Algum Tirano, teve já por clemencia o golpe, que ministrava, a quem podia tirar a vida. O cativeiro lhes pareceo repouso a estes mofinos, porque fuião ameaçados do cutello da morte.

Passáraõ embreve da escravidão do mar, à dos barbaros, & delles, a o poder del Rey de Marrocos; o qual sendo levados, o primeiro alivio que encôrtrão, foi a miseria de seus companheiros, que em a não havião corrido semelhante sorte.

Eraõ então (como hoje, as de Argel) as masmorras de Marrocos, ocupadas de grande numero de

Catolicos, com igual lastima, que injuria da Cristan dade; entre os quaes, se achava hum cativo, de nação Castelhana, natural de Sevilha; cujo nome era João de Morales (a quem João de Amores, chamara erradamente alguns antigos: quiçá por quererem fazer de amores toda esta historia) era Morales, homem prátie o na arte de navegar, que largos annos em oficio de piloto, havia experimentado, segundo a rudeza, com que naquelles tempos a navegação se exercitava. E como por pessoa industriosa, nas coufas do mar, se afeiçoasse mais eficazmente á relação que lhes fazião os Ingrezes, procurou durante sua companhia, que foi de largos annos, entender delas a situação, paragem, finais, & noticias de aquella nova terra; da qual, tão maravilhosas cousas lhe referiaõ; & foi de forte a diligencia, que pos no exame, & memoria de tudo, que se ses igualmente capaz, que os proprios de quem aprendia, em o mesmo que lhe ensinaraõ: donde procedeo, que pella grā de esperança, presagamente concebida de aquelle segredo, elle o guardou para si sómente, todos os annos que tardou, em não poder delle aproveitarse.

Agora farei húa digressaõ, em beneficio desta historia; porque tomandose o conhecimento dos termos importantes, ao fim do que se conta, vai o juizo claro, & confiado, sem fazer reflexão aos antecedentes, que lhe não he necessaria, pois todas as noticias, que pertencem, ao que se lhe manifesta, acha-

untas consigo. São nestes casos, estas tais digressões, verdadeiros Tropos historicos, & naõ proluxos Pleonasmos, pello que nunca costumo desculpar-me delles.

Vendose o nosso Rey Dom Joaõ Primeiro, de boa memoria, já desocupado das guerras de Castela, naõ quis, como varão constantíssimo, esperdiçar a serenidade de sua Republica, em o repouso, com que licitamente pudera gozalla, despois do largo trabalho de sua recuperação, & defensa. Armou sobre exercito; cõ o qual passando o Mar, antes q̄ algum Principe de Espanha, conquistou a os Mouros, a ilustre Cidade de Ceita, & antigo povo de Africa, a quem deu memoravel nome a perda de Espanha, que por suas portas teve principio. Alcançou Dom João, este triunfo, pellos annos de 1415. ajudado não só dos Vassallos, como filhos, mas dos filhos, como Vassallos, servindolhe de Capitães de suas hostes, o Principe, & os Infantes; entre os quais se sinalou, em valor, & disciplina, seu terceiro filho Dom Henrique, Mestre insigne de toda a arte militar, & de nossa milicia de Christo; por ser mais rico, & afeiçoadó ventajosamente, a emprezas dificultosas; cujos intentos, crescendo em a virtuosa emulação do que via conseguir a el Rey seu pay, em si mesmo se estava cada hora ensayando, para maiores efeitos.

Havia o Infante estudado, entre as materias Mathematicas, com mais afeição, a Cosmographia;

& como em Africa, praticasse acerca della, cõ muitos Judeos, & Mouros, noticiosos das Provincias remotas, & das costas, & mares, que as cercão, instantemente se inflamava seu coração, em o desejo de descobrilas, & ganhalas; não para acrecentar os domíios temporaes, mas para dilatar a Fè Catholica, & reverencia do nome de Christo; de cujo divino oraculo, he fama, foi animado à tal empreza.

Resoluto, em fim, a fazer a Deos este serviço, & este beneficio ao mundo todo; para melhor executar seus propositos, recolhēdose da jornada de Ceita, se ficou no Algarve; donde em a Angra de Sagres húa legoa apartada dô antigo Promontorio, que *Sacro*, disserão os Romanos (& dahi *Sagro*, a *Sagrès*, a quem chamamos hoje *Cabo de Sam Vicente*) fundou húa villa em ordem à sua assistencia, & mayor comodo das navegaçoens que intentava: à qual deu por nome: *Terça Nabal*, quasi Nabal Tercena; denotando o exercicio, para que a havia levantado. *Dársena*, & *Arsenal*, chamão os Venezeanos a seu famoso Almazem de galés, donde se fabricaō, & guardaō; a que nós dizemos: *Tercena*, *Taraçana*, & *Ataraçana*, os Espanhoes. He nome célebre, a quem muitos tem por voz Persiana; & dos Persas difundida aos Arabes; porque *Ters*, em idioma Pérsico, significa navio, & *Hane*, casa: como se dissessemos casa de navio. Outros querem que seja nome Arabigo: quasi obrador, ou casa donde se trabalha: deduzindose, da raiz *Darsena*, & al-

gūs

gus dizem que Hebreo, dizendo: *Daraſinaá*: que tudo difere pouco; cujas memorias trazemos; porque se veja cõ quanta erudiçāo, aquelle fabio Principe, pox o nome a sua villa: *Terçana Nabal*, ou *Terça Nabal*. Que despois em mais Portuguez, & grato modo, foi dita: *Villa do Infante*.

Por este tempo, & desde este lugar, começou D. Henrique novas conquistas, & descobrimentos: revolvendo cada dia suas embarcaçōens, os mares do Atlantico, & Occidental; cujos seyos, por muitas centenas de annos, estiverão incognitos; & ainda a juizo dos melhorer, nunca foraõ trilhados de outras gentes. Suposto que os Gregos, ambiciosos do louvor de suas acçōens, com mayor pompa, que verdade, as engrandeceraõ; donde achamos escrito em Herodoto: *Que os moradores do Ponto Euxino, tinham por causa certa, que o Mar Atlantico se communicava com o Mar roxo, ou seyo Arabico.* E proseguem: *Que nos Annaes de Egypto, se lia, como hum antigo Rey, chamado Neco, mandara alguns Fenices, que desde o Mar roxo, corefsem todo o Meridional, & entrando pellas colunas de Hercules, passassem ao Egypto.* O que diz figuraõ, com periodo de douos annos. Tambem afirmão: *Que no tempo de Xerxes, o Capitão Sataſpes, dobrrou o Cabo de boa Esperança, & se recolheo a Egypto, pelo estreito Gaditano.* Estrabo conta, por fē de Aristonico Gramatico: *Que Menelão, navegoi de Cadiz à India.* Pomponio Mela: *Que Eudoxo, fugindo de Iacobico Rey de Alexandria, saio pello seyo Arabico, & che-*

gou atē Cádiz. O mesmº parece que disseraō, Plinio, Solino, Marciano, Artemidoro, Xenofonte, Lampsaceno; porém naquelles tempos de nossas conquistas, entre as gentes de Europa, & África, nenhūa noticia se achava, de taes navegaçōens, nem despois a descobriraō os Portuguezes, em os povos de Ásia; o que não pouco enfraquece o credito dos Autores referidos, & faz muito pella opinião dos nossos, cō quem se conformou o Poeta Portuguez, quādo disse: *Por mares nunca de antes navegados.*

Entre as pessoas, que o Infante D. Henrique ocupava nestes descobrimentos, foi principal (pe llo menos, naõ se sabe de outra mayor) hum nobre Cavalleiro de sua casa, que disseraō: *Ioaõ Gonçalves Zarco.* Duvidase, se por alcunha, apelido, ou façanha. Foi criado no Paço, & disciplina del Rey Dô Ioaõ o Primeiro, & por elle, dado em grande estimaçāo ao Infante. Naõ havia ainda neste tempo, os livros dos Filhamétos, dōde permanece escrita a Nobreza civil cuja invēçaō, ou forma, se achou no Reynado de D. Afonso Quinto. Por esta razão, naõ por falta de calidade, que em Ioaõ Gonçalves houvesse (pois segudo assūmaō os que delle escrevem, era sobejā, & adiantada à de seus cōpanheiros, como se lé em Ioaõ de Barros (& se achava nelle menos, o titulo de Fidalgo, da casa do Infante; a quē servia nos postos de mayor confiança, & autoridade: qual o mando que lhe entregou com suas armas, em que deforça havia de concorrer a mão del Rey; cujo Capitam morreu,

mar,algüs dizem que era; & este o mayor titulo,que nossos Reys,davaõ aos Cabos,de seus exercitos,no mar,ou no campo,He tambem de adveitir, que nas armas do Infante, se incluyaõ as da Religiao de Christo;de cujas rendas,Dom Henrique fornecia seus navios; o que sendo, como he, sem duvida, resulta em mayor honra , da pessoa de Ioaõ Gonçalves , & preminencia do grande lugar, que logo em seus principios,ocupou neste Reyno; o qual se lhe conferio por sangue,& merecimentos; havendo sido hum dos Capitaes,que el Rey Dom Ioaõ o Primeiro,armou cavalleiro, o dia do assalto de Ceita; & que despois em todas as emprezas de Africa, acôpanhou a el Rey seu senhor,& o Infante seu amo, cõ tata singularidade,que se diz delle: *Foi o primeiro Capitão,que introduziõ em os navios,o uso da artelharia.*

Nesta forma governando sua Armada, discorre o Ioaõ Gonçalves,pello estreito de Gibaltar,a fim de passar se á costa de Africa,nos principios do anno de 1420.havédo já em o anno atras passado de 1418. como a caso,descuberto a Ilha do Porto Santo; vindo arribado por razão de grandes tormentas da viagem,que aquelle verão fizera,em demanda do Cabo Bojador.Não estavão ainda as contendas de Portugal,& Castella,poreste tempo tam acabadas,que entre os subditos,não houvesse algúas occasioens de discordia,donde procedia,que Portuguezes,& Castelhanos,costumavaõ prenderse, quando no mar se achavaõ,sem outro pretexto,que julgarse o aggressor mais poderoso.

Falecera em Castella, a 5. de Março de 1416. o  
Mestre de Calatravo, D. Sancho, filho ultimo del.  
Rey D. Fernando de Aragaõ ; o qual Mestre dei-  
xara em seu testamento, hum rico legado por sua al-  
ma; para que de Marrocos, fossem resgatados muy-  
tos cativos Castelhanos; & entre estes foi hum dos  
que receberaõ primeiro liberdade (pello resgate do  
Mestre de Calatrava) o Piloto Ioaõ de Morales, de  
quem havemos feito particular mençao, & correrá  
igual por todo este tratado. Navegara aquelles dias,  
de Africa, a Tarifa, em húa fusta, q̄ cōduzia a Espan-  
ha, a maior parte dos resgatados Castelhanos, quā-  
do sendo descuberta, da Armada de Iooõ Gonçal-  
ves, & perseguida dos navios mais ligeiros, veyo,  
sem algúia defensa, a seu poder; mas o Capitão aten-  
tando a miseria gos rendidos, como tam certo da  
clemencia do Infante Dom Henrique, lhes deu lo-  
go liberdade, reservando só para si, a Ioaõ de Mo-  
rales, que como pessoa mais prática, & de longo ca-  
tiveiro, quiz apresentar ao Infante; entendendo, po-  
deria alcançar delle, algúas das noticias, que busca-  
va ; do qual proposito, sendo certificado Ioaõ de  
Morales, eam pouco refusou a nova prisaõ, q̄ como  
homem astuto, se ofereceo voluntariamente, para  
servir com húa grande oferta, à curiosidade do In-  
fante Dom Henrique praticando desde logo a Ioaõ  
Gonçalves, parte do segredo, da nova terra, que el-  
perava inculcarlhe, & corroborando as notícias,  
que della tinha, com a historia do Ingréz Roberto,

undo de seus companheiros a havia entendido.  
Mais rico desta esperança, que de outra alguma  
sa, se voltou logo Ioaó Gençalves, ao porto de  
Cerça Nabal; donde fazendo relaçāo de sua breve  
agem, & facil encontro, apresentou ao Infante, a  
soa de Ioaó de Morales; a quem deu conta de sua  
& segredos. O que tudo sendo do Infante, ou-  
do, & examinado, ja naõ sabia a hora, em que ha-  
de começar tam grande empreza, & tanto a seu  
uso acomodada: porque sobre ser cousta sabida,  
que os Princepes fazem ventagcm aos mais homēs,  
sutiliza de seus esp̄iritus, em nada se mostra mais  
presso, que no apetite, a diferença, ou me-  
ra, que ha entre seus, & nossos afec̄tos.

Julgo que nas obras do animo, as quaes sam sem-  
agitadas de doua gentes: razão, & gosto; aquela  
onde só a razaõ influye, se executão vagarosa-  
nte: como vemos, que a terra cria com grande es-  
forço, as ervas que lhe trasplantão, por mais que lhas  
tivem; & pello contrario, produz com grande  
or, & diligêcia, as suas plantas proprias, sem be-  
ficio da humana cultura. Assi mesmo os homens,  
eficacissimos em obrar, segundo sua condiçāo, &  
mimos, quando contra ella; mas entaõ serà dili-  
ente, & regulada, aquella acção, em que a justiça, &  
o apetite, activamente se conformem; com tudo,  
que estas costumão ser as menos vistas no mun-  
do; por isso vemos o desigual passo, com que proce-  
m as coustas justas, & injustas. Aquelle Principe  
serà

será pronto, & felice em suas operaçōens, que ti  
vontade de obrar como deve.

Foy a primeira resoluçāo do Infante, que Ioa  
Gonçalves, passasse logo a Lisboa, donde se acha  
el Rey seu pay, para lhe comunicar este negocio;  
para satisfaçāo, assi del Rey, como dos Ministre  
trouxesse logo consigo o Piloto Ioaõ de Moral  
que com boas razoens, satisfizesse às duvidas, que l  
seriaõ oportas; porque aquelles, que não tiveraõ s  
te, ou arte, para achar cousas novas, soem vingarse  
ventura, ou destreza, dos que as descobrirão, faze  
doas impossiveis, se valiosas, & quando possiveis  
nenhum preço.

A este fin, proveo o Infante logo a Armada  
outro Cabo, & Ioaõ Gonçalves, na maneira propo  
ta, se passou de golfo, a golfo; do mar, à Corte: ad  
de o acompanharaõ as pessoas de mayor posto, & i  
teligencia, como forão os Capitaes: Ioaõ Lourenço  
Francisco do Carvalhal, Ruy Paes, Alvaro Afon  
& Francisco Alcofarado, primeiro Cronista de  
historia, com alguns outros homens de Lagos, prá  
cos na navegaçāo, que se dizão: Antonio Gago,  
Lourenço Gomes; acuja memoria não quero  
devedor, antes quero que elles o sejão a minha le  
brança.

Não bastou o bom afecto, com que el Rey D. Ioa  
ouvio a Ioaõ Gonçalves, & seu Piloto, nem o mu  
gosto, pouco risco, & menos dispendio, cõ que o I  
fante representava aquella empreza, para que el  
de

DESCOBRIIMENTO DA ILHA DA MAD. 317  
xasse de ser, por alguns Ministros reprovada; por  
o. Infante Dom Henrique, tinha junto del Rey  
ulos, a quem não era grata sua grandeza. Quādo  
pretēnçoens dos Princepes naufragão, & se per-  
n nas ondas da Corte, & nos bancos que a atra-  
saó, como se escaparão as dos humildes vassallos?  
mo chegarão ao porto de bom efeito? mas cōso-  
se os pretendentes, que as mesmas Cortes, tam-  
n tomaó de mar aquelle costume, que regula os  
igos, & naufragios, pellos tamanhos dos navios,  
e nelle navegão, donde procedeo o antigo, como  
gar proverbio: *Que atormenta, he tão grande, como a  
parcação, que a padece.*

Ioaó Gonçalvcs, em Lisboa honrado, mas não  
spachado del Rey, avisou ao Infante, do ruim ca-  
nho, que tomavaó suas pretēnçoens: & como lhe  
tava tanto trabalho, persuadir aos Ministros del-  
rey, que recebessem os tesouros, que para o Rey, &  
eyno, vinha a oferecerlhes, como pudera custar lhe  
para si os pretēdesse, pedindoos ao Reyno, & ao  
rey; mas D. Henrique, sendo igual na actividade, &  
ciencia (como devē ser os Varoēs grandes) tomou  
igentemente resoluçō de avistar se com el Rey  
a Pay; a cuja presença ja chegado, desfez logo as  
vidas, que detinhaó ao despacho de Ioaó Gonçal-  
s; por tal maneira, que no principio de Junho de  
uelle anno, sayo em demanda da Terra-nova, em  
i navio, bem armado de gente, & petrechos, com  
avarinel, que o acompanhava (embarcação de re-  
mo,

mo, que entaõ usavaõ; cujo nome ainda retemos varinas sutis, de que hoje nos servimos) tal foi a fta, cõ q partio de Lisboa: porto naõ sõmête cele entre os melhores do mundo, por si mesmo, mas p haver sido a quelle notavel ponto, donde se tira linhas de gloriosas conquistas, & increvies descubrimentos, a toda a circunferencia de todo o U verso.

Corria desde o descobrimento da Ilha do P Santo (adonde Joaõ Gonçalves, agora dirigia viagem) húa confusa fama, entre os Portuguez que alli povoaraõ: *Que desde aquella Ilha, á parte Nordeste, aparecia no golfo do mar, certa escuridão cõtin* & cerrada desde a agua ao Ceo; a qual jamais se desfaz ou alterava, mas com medonho ruido (que algua vez se ouvi no Porto Santo) parecia guardada sobre naturalmente. como até aquelles tempos, por falta do Astrolab & Balestilha (mais moderna) ninguem navegava p altura; mas juto à costa; era julgado por impossivel ou milagroso: *Que quem perdesse a terra de vista, pudesse tornar a ella.* Esta inadvertencia, tinha os homens tuttiados nas cousas do mar, q de todo ignoravaõ se segredos: donde vinha, que aparagem desta escudão, era geralmente julgada, por hum abismo, & ai da com esse nome nomeada. Outros alleguravam ser: *Boca do Inferno*, favorecidos da opiniao de alg Theologos, que participantes do proprio tempo; que os simples, mostravaõ ser possivel, com argumentos, & autoridades. Os que das historias, se prezavaõ

er melhor noticia, tinhão para si: Que ella fosse  
ella antiga Ilha Cipango, por misterio de Deus encuber-  
dende foi fama, se retirarão os Bispos, & povo Catholico,  
lítano, & Espanhol, quando a opressão dos Serracenos;  
ue tratar da averigação desta verdade, seria erro, &  
ado manifesto, contra a Providencia Divina: que ain-  
não era servida declarar aquele secreto, com os finaes  
precedirião a seu descobrimento; os quaes se acham es-  
s (dizem elles) nos antigos vaticinios, que desta ma-  
lha fallão. Tal, & tão confuso era o juizo, que já  
azia de aquella remota sombra: donde sem duvi-  
tiverão seu principio as vaidades, que ainda hoje  
dominão nos coraçoës de algùa gête abraçadora  
vans esperâças; os quaes erros, como principiados  
sombra, não he muito, q̄ tragão escuros, & ofus-  
cos aos entendimentos dos homens, q̄ os recebem.  
Navegava na volta da Ilha do Porto Santo, João  
nçalves, com calmarias proprias do tempo, &  
prias ao intento, que levava; & porque com o es-  
pírito da noite, lhe não sucedesse: escorrer a terra. (Assi  
em a seu desencontro, os marinheiros) recolhia-  
a noite todo o pano, para não navegar mais de-  
nte, do que pudesse ver de dia; com tudo, não foi  
ga a viagem; & em breve tempo chegado ao Por-  
t Santo, cõtinuou logo em observar, cõ os mais da-  
ra, aquelle temeroso sembrâte, que estavâa vendo,  
ual, o Piloto Morales, julgava ser principio da  
ra nova, que hião buscando. Feito conselho pare-  
o: Que na Ilha se detivesse, por todo o quarteirão da Lua  
pre-

presente, a fim de se notar, se a sombra se desfazia, mudava. Mas ella sempre apareceo em hum lu-

proprio, com que denovo, deu grande temor à g-

te ruda, em vez de lhe poder dar esperança.

O piloto constantissimo, era de parecer: Qu-  
gundo a informaçao dos Ingrezes, & roteiro, que por ella  
via formado, não podia estar muyto longe, a terra encubri-  
certificando a João Gonçalves: Que por causa do  
& vastíssimo arvoredo, os rayos do Sol, nunca enxugavam  
campo, donde procedia tão grande humidade, que ella  
causa dos vapores, de que o Ceo se cobria, & essa sem falar  
escuridão que estavão vendo; por donde tinha por acerto  
que em derrota fuisse logo, a demandar aquelle nevoeiro  
debaixo do qual tinha por certo, acharião a terra, ou ce-  
finais della.

Todos entendiaõ o contrario, & se opunhaõ  
voto de Morales, dizendo: Que elle por ser Castelha  
& mortal inimigo do nome Portuguez, pretendia expor  
tanto perigo os circunstantes. Que assás fazião os homens  
pelejar com otros homens, mas nam era de seu poder, conti-  
tar os elementos: antes ousadia de gente idolatra, querer  
perar outra couça, que a morte; & caminhar a busca  
sem mais esperança, era tentar a Deos, & merecerlhe  
desapiadado o perigo; que o mesmo Infante, se daria por  
servido, gastandole sem razão tais criados, & peor el  
vendo desperdiçar vidas de Vassallos, tanto para se poupar  
para mais uteis emprezas. Que João Gonçalves se queria  
grande, ja lhe bastavaõ seus serviços: & que dos valentes  
nunca fizera a fortuna os desesperados: conservassemos

ssemos bem as terras, que possuimos, sem ir furtar ao  
as que Deos para si lhe dera, so por fazellas participan-  
le nosso desvario. Finalmente, que elles nam eram alli  
dos, nem se inculcavão para mais que homens.

o Capitaõ, prevalecendo em seu animo, & de-  
se deliberou consigo proprio: A que pois vinha a  
er perigos, & dificuldades, a primeira que se havia de  
er, era a vontade de seus soldados que tão contraria da  
experimentava. Aosquaes, havendo com dissimu-  
lo ouvido, & confortado, como o tempo deu lu-  
sem que a algum desse parte de seu intento, se  
à vèla, húa madrugada, com o varinel de sua con-  
va: & deixando a Ilha da Porto Santo, lançou a  
a, pàra a parte de aquella temerosa paragem, aon-  
a sombra se via; fazendo toda a força de vèla,  
a que o dia lhe naõ faltasse com luz bastante, a  
de reconhecer, tudo o que pudesse, da terra que  
erava achar facilmente. Aumentavase com a vi-  
nança da escuridão, o receyo de todos; porque  
a vez parecia mais alta, & cerrada, totalmente  
gou a se fazer horrivel. Quando ao meyo dia, se  
vio rebentar o mar, com medonhos bramidos, que  
pavaõ inteiramente, o ambito do Orizonte. Não  
via sinal algum de terra; porque a nevoa cobria  
agoa, & o Ceo, despois que pella visinhança,  
metèrão debaixo della. A vista de tam notavel  
confusão, & quasi nas mãos do perigo, se levantou  
m publico clamor, requerendo a João Gonçal-  
: Que arribasse, & nam quizesse tomar por sua conta, o  
dano

dano de tantas almas. Porém elle por fazer mais ju-  
ficada sua constancia, que o receyo, a que a voz  
blica o induzia, chamando ao convez do na vio-  
mariheiros, & soldados, lhes falou desta maneira:

E quem vos disse a vós amigos, & companheiros, que  
amav a eu minha vida, como vós otros as vossas? Eu ce-  
não fui o que vos persuadi; porque seria presarme, falfam  
de mayor coraçao, dos que vos vejo; os quaes eu conheço  
desde os perigos passados, quando vêncendoos com vo-  
alcançamos para todos, honra, & premio. Se agora ouço n-  
do conveniente, he porque vos levo comigo. Pois porque  
tendes vós, em menos conta, daquelle em que vos eu tenho  
Conhecer o risco, em que estamos, & o a que podemos ir,  
louvarei muyto; porque assi se verá no mundo, que não ac-  
mas de proposito, atropelamos, mais que humanas dificul-  
des. Não estranho o fim de vossa temor, os meyos do re-  
dio delle, so vos não aprovo: senão dizeime: Com que justi-  
podeis vosotros lograr a gloria, que entre as gentes vos  
esperando, se atroco della, não entrasseis aventurando  
vidas. Não sabeis, que os mercadores, quando nam arriscam  
nam podem ganhar licitamente? Quereis ser maiores, q' no  
iguais, na fama, sendo iguais com elles, no repouso? Essa  
vsura de falsa reputação. A que saímos (me dizei) de no-  
Patria? A que nos mandou aquelle, que temos por senhor?  
Para que nos honra? Para que nos sustenta? Para que fi-  
sendo pay de nossas mulheres, & filhos? Para que se con-  
tuye fiador de nossas obrigaçõeis? Ajuntase tudo isto, por  
tura, para que deixemis no melhor, em vão, seu serviço,  
desejo? Ora olhai, senhores, como a vida he húa só, & húa  
à morte.

morte logo sem razão, temeis mais os elementos, que os homens; por qd nē os elementos vos mataraõ duas vezes, nē os inimigos, quando possaõ, deixaraõ de vos tirar húa vez a vida. Que mais alivia, a quem a perde, ser pilouro, ou de espada seu homicida? O cutello de curo, na mão do algoz, não será cutelo? Da propria maneira se vos não negais a oferecer a vida por deos, pello Principe, & pella Patria, cõtra seus emulos, que mais cruel vos serão o ar, ou a agoa, de q agora temeis, q a lâ, ou a frecha mimiga, a q andais oferecidos, se tudo vos trás morte? Pesaí ora hū pouco em vosso juizo, a diferença, cē qd traremos pellas portas de nosso Rey, & Infante, dandolhe rão de ter já por nossas mãos, sujeitas a seus pés, novas províncias, ou nam lha dando, mais que do vil temor, com que sistindo da empreza a que nos mандeu, lhe desobedeceos. Em verdade, amigos que neste caso os perigos se trocam; porque fugindo nôs delles, & cuidando os deixavamos tras, elles nos perseguião, até nos aparecer lá diante: & então seria bem mais miserável cousa morrer lá da injuria, que aqui da desgraça. Tende, tende, por certo, que vencido este ceyo, que agora nos oprime, todos os inconvenientes se tem cilitado: Nunca a noite he tam escura, como quando quer manhecer. A força desta confusão, que agora nos cerca, he o maior sinal da felicidade, a que ja estamos visinhos. Passemos animosos a diante, examinemos bem a verdade destes assomos, custemos mais que o receyo; & o que atégora só he fantasia, seja experientia. Demos do perigo, no escarmêto; & qual de todo a sorte, & a natureza se nos oponhão, eu ferei o primeiro, qd trate de vos salvar as vidas. Por em vejamos assim cõ os olhos, quē nos ofende, & de q contrario fugimos.

Todos com nova alegria, limpos já subitamente  
do temor passado, disserão: Que estavão dispostos a morrer com elle, & com elle. Que governasse, não só como Capitão dos homens, mas senhor das vidas, & liberdades; por que a tudo lhe odedeceria levemente. O tempo se mostrova calmoso, & para que as corrêtes das agoas, não levasssem o navio, contra sua derrota, mandou Joaõ Gonçalves, esquitar dous bateis, que revocassem com força, & diligencia o navio, & varineli; dando cargo destes revoques, a Antonio Gago, & Gonçalo Luis homens de conhecido valor, & experiençia. Com tanta prevenção, forão correndo de longo da nevoa, levando por baliza o estrondo do mar, chegandose, ou desviandose, segundo elle era mais ou menos.

Para a parte do nacente, não corria tam longe neblina, nem se mostra va tão escura; porém, sempre as ondas bramavão com espantoso estrépito. Assim prosseguia Joaõ Gonçalves, sua viagem, quando por entre a escuridão, descobrirão huns vultos, ainda mais negros, que ella. Não deixou reconhecelos a distancia, nem faltárao alguns ( como de ordinário sucede, donde muitos concorrem ) que affirmassem haverem visto, Gigantes armados, de temerosíssima grandeza. Entendeose despois, que as penhas de que he garnecida a terra pellas prayas, fazião sembrante destas imagens, que confusa, ou mediosamente vião aquelles navegantes. Achavase já o mar mais claro, & a aguia mais batida, verdadeiro sinal de costa, que pouco depois, com subito alvoroco, & sumo con-

ontentamento, se descobrio distintamente; vendoa húa ponta de terra, não muyto alta, a quem João Gonçalves, logo chamou: *Ponta de S. Lourenço*; porque como he uso, hia invocando o favor deste glorioso Martyr, para que lhe conservasse prospero o quanto que levava.

Notavel coufa he, o coraçaõ humano, poucas vezes presistente em hum affecto, seja de gosto, ou pena. Ver aquella facilidade, com que se lança do azer, ao pezar, & do nojo, à alegria; fes como muitos sabios o desprezarem. Com tudo, se com melhor filosofia meditarmos nesta sua condiçaõ, acharemos, que com grandissimo cuidado, a Providencia nos dotou este attributo, de que injustamente nos quejamos; porque quem pudera viver com o homem o coraçaõ immutavel? Que força bastaria a domar? Que razão a persuadilo? Se dentro em sua fraqueza, fragil, & debilissimo, concebe tam duras resoluções, que seria sentindose armado de hum vigor me, & robusto? Esta foi a razão (cô que ja se consideraó alguns antigos) do misterio, por elles não alcançado, com que a natureza negou ossos, & nervos ao coraçaõ, concedendoos aos outros membros humanos. Foi ( como em tudo sabia, & quâdo escassim providête) a fim de q senaõ achasse no coraçaõ do homem, materia de propria fortaleza; para q vendesse ella necessitado, só viesse a recebella, por mercê da razão, ficâolhe assi sêpre vassallo, & obediête. Esta constancia de afectos, q com facilidade se transfe-

rem, & se convertem, huns, em outros, nūca se achtaõ expressa, como nos homens q̄ navegaõ: porque em húa mésma hora, jà se vem na morte, jà na vida, jà na prosperidade, jà na miseria. Agora prometem não tornar ao perigo, & logo se esquecem delle; ordenando assi Deos, esta variedade de seu afecto, para ornamento, & comercio do mundo: o qual fora impossivel conservaõ se, se os homens se lembrassem sempre do trabalho, ou do descanso: dôde jà hum sabei chamou: *Fermosura da vida, ao esquecimento da morte.*

Dobrada a primeira ponta, que descobria, para parte do Sul, se vio logo a terra alta, povoada de espissimo bosque, desfde a eminencia das serras, ataz fralda do mar; recolhi da por aquella banda hum pouco, a nevoa, que só coroava os montes. Aqui se confirmou o prazer, & se despedio de todo, desconfiança; vendose como tudo o que já se via era terra natural, & verdadeira. Abraçaraõ se hûs, outros, & todos (havendo a Deos redido graças) aderão ao Capitaõ, pellos animar, a fim tain glorioso & ao piloto, pellos haver guiado a elle. Quem em mais tivera os perigos, agora mais os desprezava. Pouco despois, se foi vêdo húa Bahia grande; a qual reconhecida de Joaõ de Morales, entendeo logo ser o Porto dos Ingrezes, que atè entaõ, toda esta terra por este nome, era demandada. Chegou ainda essa dia, Joaõ Gonçalves, a surgir nelle; mas porque o So se traspunha, ordenou, que com grande vigilancia se passasse a noite. O sono, he hum baixo, que

não està nas cartas dos mareantes, em q mais naufrágios tem sucedido, q em nenhū outro q nellas esteja.

Ruy Paes, o dia seguinte, em seu batel armado,osteou a terra, de ordem de Joaõ Gonçalves, que elle fiava muito. Topáraõ a melm rocha, a cujo pô desembarcou Roberto; & guiados de alguns sinalis, que Joaõ de Morales trazia em lembrança, & confirmavaõ por alli, não poucos gastados vestígios, caminháião por entre o mar, & o arvoredo, achando alguns troncos feridos do machado, & outros rasgos certos, de que a terra fora já pisada de homens. Passarão adiante, quando como atalaya de toda a floresta, se impinava a grande Arvore, aqui nomeada tantas vezes. A huma parte, & a outra se viaõ, as duas agrestes sepulturas, saudandose com igual saudade. As Ciuzes, & os Epitafios, confirmavaõ o primeiro testemunho; cuja vista, ainda que já prevenida das noticias, produzio logo em todos piadíssimas lagrimas. Disse o Seneca: *Que entre os parentescos dos homens, era o primeiro grav, a humanidade.*

Voltaraõse o proprio dia dando a Joaõ Gonçalves a ultima certeza, de quanto o piloto havia prometido. Entaõ dispôs sua desembarcação, que executada com cautela, & solenidade possivel, tomou logo posse de aquella Ilha, ou terra firme fosse, por el Rey D. Joaõ de Portugal, & pello Infante D. Henrique, Ordem, Mestrado, & Cavallaria de Christo. Foi entaõ cõ as ceremonias catholicas, bêta aquella agoa por dous Religiosos, & com ella purificado o ár, & a

terra, invocando a Deos cō prēces, & rogativas sá-tas, ordenouse o verdadeiro altar, cō sagrando-se cō o alto sacrificio da Missa; & foi levantado em o pro-prio, que Roberto, & Ana, havião erigido, fazendose ao Ceo particular commemoraçāo de suas almas. E sucedeo, com algūa proporçāo, ser feita esta nova vi-sita do Senhor, a aquellas montanhas, o proprio dia que a Igreja celebra, a Visitaçāo de Santa Isabel, a quem a Virgem Santissima foi buscar, & nella o Divino Verbo Encarnado, tambem ás montanhas de Judéa, outro tal dia.

Mandou despois Joāo Gonçalves, que a sua gente cingesse tudo o que estava descuberto, por todas as veredas que se achassem, até ver se se encontrava algūa povoação, ou rastro de gente, & animais, pro-curando trazerlhe qualquer, que fosse visto, vivo, ou morto; mas sendo executado com nenhuma outra coufa se recolhēraõ, os descobridores, que com al-guns passaros de diversas maneiras, que sem algum trabalho, ou industria, ás mãos tomavāo.

Rico, a seu parecer, deste facil despojo, se tornou ao navio Ioāo Gonçalves, don de chamado a conse-lho, se assentou: Não voltasse ao Reyno, sē q̄ se visse mais particular nente o restante da terra, pois o tēpo dava lugar para q̄ assi se fizesse. E porq̄ a fralda da marinha toda era fragosa, foi de parecer Ioāo de Morales, como homē pratico: Que da bāda do mar, & dêtro da agoa, poderia ter o proprio defeito, pello q̄ seria mais conveniente proseguir (como atē entāo se tinha usado) a descuberta em bateis,

que

que não em os navios, livrandoos desta forte dos perigos de baxos, & corrétes, que podião acontecer em costa não conhecida. Assi foi feito, tomando Joaõ Gonçalves, para sua pessoa, & companhia, o batel do navio, & dâdo cargo do outro, ao Capitaõ Alvaro Afonso.

Passada huma alta ponta, que demorava ao Pó-nente, se vião entrar juntas no mar, quattro famosas Ribeiras de agoa puríssima, de que Joaõ Gonçalves, fes encher logo algúas vasilhas; porque desta tal agoa, se mostrava o Infante Dom Henrique, taõ sequioso, como o Santo Rey David, das agoas da Cisterna de Belem: naõ conduzida com mayor risco de seus Vassallos, a sua presença, nem esta, pello Infante, menos a Deos sacrificada. Passáraõ avante, & descobriraõ hum valle, que outra ribeira fendia graciosamente, mandou reconhecelo por alguns soldados, que só de fontes o acharaõ abundante. Segui-se outro de fermoſo arvoredo, & como em lugar de batalha, que o tempo lhe tinha dado, se viaõ sem ordem, derrubados grossos troncos de arvores exquisitas. Dos quaes ordenou o Capitaõ, se levantas-ſe huma altíssima Cruz, com que deu nome a aquelle sitio: Santa Cruz. Seguindo a costa lhe saíraõ de húa lingua de terra, que mais que as outras se lançava por entre as ondas, tantos bandos de aquellas importunas aves, aquem os Latinos chamáraõ: *Monedulas*, por sua condição cobiçosa, *Graculus* també, donde nos: *Grálhos*, de que a gente pareceo mal se-gura, segundo sua fome, & multidaõ. Esta foia cau-

sa de q aquella Ponta,fosse nomeada como os proprios passaros, que habitão; nome que ainda lhe dura. Outra se divisava logo,como duas legoas mais abaixo, abrindo entre a que deixava, & a que se descubria, huma fermosa enceada, cingida de terra menos soberba, a quem hum igual arvoredo servia como de Coroa; cujas mais altas pontas, significavaõ os Cedros,que de quando,em quando,se ergui aõ, sobre as outras arvores, quasi em proporcionados termos: certificando assi, o que dos Cedros disserão os antigos: *Que donde os ha, sempre excedem quaequer prantas de seu contorno;* donde forão comparados aos soberbos, ou symbolo delles, conforme se lé no Sábio: *Vio justo, levantarse como os Cedro do Libano,* & quando tornei a passar, ja de ahi, havia desaparecido. Porque desta arvore taõ arrogante, affirmão os naturaes: *Que tras sempre suas raizes á superficie da terra;* & os moradores de nossas Ilhas, assi o confirmão: nas quaequer elles nacem em grandeza, & bondade, avantejados aos antigos de Syria. Com tudo seu cheiro,& incorrutibilidade,os fas célebres,entre as famosas arvóres, que no mundo se conhecem.

Desta enceada dos Cedros, forão passando a outro valle, do qual procedia húa lagem, que entrando no mar, como hum natural, & capacissimo caes, apercebria facil desembarcação do mar, à terra; de que convidado Joaõ Gonçalves, ordenou, que Gonçalo Ayres, a esperimentasse; desembarcando em aquelle valle, com bom numero de soldados: para que pe-

etrando mais o Certaõ, do que até alli fora feito, pudesse trazer as ultimas notícias, do que havia pell terra dentro; mas Gonçalo Ayres, voltou brevemente sem outra nova informação, que haver visto, como o mar cercava toda a terra; donde se acabou de conhecer, que ella era Ilha, & não *Continente de Africa*, como a alguns até então lhes parecia.

Ainda assi, senão deu o Capitaõ por satisfeito, entendendo, que por ventura, a Ilha podia ter alguma ovoação mais apartada; pello que procedendo cõ sua viagem, sempre arrimado à terra descobriu hum espaçoso campo, despejado do importuno bosque, que por qualquer parte se encontrava. Viase todo aberto de viçosissimo funcho: medicinal erva, atè para as serpentes; das quaes se escreve, não pôdem em esta mésinha, mudar a pelle antiga com que se emocioão; q a ser concedida para os homens, fora de singular preço: *Marathen*, lhe chamáraõ, sublimando, os Gregos, *Feniculum*, os Latinos, donde nõs *Funcho*, Ea copia delle, que neste campo se levantava, comou nome: *Funchal*, ha muitos annos celebrado, nella Cidade alli edificada, cõ o porprio nome Metrópoli da Ilha, & q no foro espiritual, o foi ja de todo o Oriente. Os Portuguezes antigos, cem grande diferença das outras nações, conquistadoras do mundo, mostráraõ a singeleza, & pouca ambição de seus animos, nos nomes que derão às terras de seus descobrimentos, não lhes mudando os q tinhão, & se de novo lhos impunhão, eraõ aquelles q a natureza, não

naõ a vaidade, lhes oferecia. Procediaõ deste val do Funchal ao mar, tres caudalosas Ribeiras, & d fronte delle, na boca da praya em que se rematava se erguaõ douis Ilheos, que como guardaventos, c briombos, de aquelle lugar ameno, para seu repa tinha alli prevenido a natureza.

Nestes Ilhèos, tomou abrigo para suas embarcaçöens, Joaõ Gonçalves, & nelles agoa, & lenha, c que já se via falso. Porém debaixo de toda apaz, segurança, que via, como esperto Capitão, num consentio, que seus soldados dormissem algúa noite em terra, em quâto ella de todo não estivesse sabid

O dia seguinte, fazendo a mesma derrota, chegou a ver a ultima ponta, que para o Sul havia des sado. E nella mandou logo arvorar aquelle Santissimo Padrão da Cruz, que em todas as partes, por ordem, & devação, deixava levantado. Dobrada esta ponta, apareceo húa praya, que por sua capacidade, & mansidaõ das agoas, que nella quebrava vagarosamente, chamou: *Praya fermosa*. Passado m is abaixo, entre duas pontas, desfagoava húa furiosa corrente, mas de taõ claras agoas, que brindaraõ curiosidade de alguns, que lhe pedissem licença pa ir vela. Concedeoa o Capitaõ a douis soldados de Lagos, que elle muyto presava. Os quaes desprezando ovão, & mais as vidas, quizerão passar a nado sua to rente, que de novo assanhada, parece, de tanta ousadia, arrebatou os mancebos; & de tal sorte os levou já sem acordo, que a não serem dos companheiros

pro

ontamente socorridos, logo alli perecerão. Deu  
e sucesso ocasião, a que aquella Ribeira, se cha-  
isse, dos *Acorridos*, como nossos antigos pronunci-  
ão, & nós hoje, dos *Socorridos*; com mais decente  
memoria, que a célebre enceada dos *Agravados*, de q  
mar de Arabia (tambem por outro sucesso) fazê  
enção nossas historias.

Pouco adiante se mostrava húa rocha delgada, q  
uis que as outras se erguia, abraçada de hum braço  
mar (ou já seja rio) que por entre o outeiro, &  
rocha, se entremete fazendo largo remanço. Reco-  
nheraõse alli os bateis, parecendolhe ao Capitão, que  
por ventura aquelle lugar guardasse mayores segre-  
s, que os passados; porque a marinha toda se esta-  
vendo, sovada de pés de animais, o que até então  
nenhúa outra parte havião achado; porém cedo  
rão desenganados desta novidade, começando a  
litar na agoa, com grande alvoroco, muytos lobos  
arinhos (de taõ espantosa, como estranha presen-  
) desde a concavidade que se fazia, pella fralda  
monte, naqual se formava húa lapa grande a ma-  
eira de camara, lavrada pellas ondas (que furiosas  
até na terra) com barbara arquitetura; dôde aquel-  
s animais, tomavaõ recreaçao, & faziaõ vivenda:  
a qual camara dos lobos, que nella forão descobri-  
s, por ventura, à maneira q em Roma, os Germa-  
cos, & os Africanos, pellas Provincias que trouxe-  
o ao Imperio; veyo quasi insensivelmente o apel-  
do: de *Camara de lobos*, a Joaõ Gonçalves, que des-  
pois

334 EPANAPHORA AMOROSA III.  
pois deu nome a sua familia, & descendencia: hoje  
entre nós não só conhecido, mas ilustre, segund  
mostraremos, pello que delle nos cabe.

Aqui se tornava a cerrar, tanto a nevoa cõ o ma-  
se erguião tanto os rochedos, & se multiplicava tan-  
to o estrondo das agoas, que parecia impertinen-  
audácia, sobre o passado, aventurar a hum ruim su-  
cesso, todos os bons, que se haviaõ conseguido de-  
ta jornada. Detriminando o Capitão, & noticio-  
de quanto a Ilha continha, se recolheo aos Ilhéos  
onde deixára surtos seus navios; & dentro em pou-  
cos dias, preparado de agoa, lenha, aves, prantas,  
vas, terra, & todos os outros sinais que pode have-  
& ao Infante seriaõ mais agradaveis, se voltou pa-  
o Reyno; aonde com prospera viagem, chegou pe-  
los ultimos de Agosto do mesmo anno. Mas saber-  
do que o Infante Dom Henrique, o esperava na Co-  
te del Rey seu pai, sem fazer demora no Algarve,  
partio a Lisboa; em cujo porto entrou, sem hav-  
perdido navio, ou homem, & havendo ganhado pa-  
ra este Reyno, a melhor Ilha do Mar Occeano Oc-  
dental.

El Rey, & o Infante, receberaõ a João Gonçal-  
ves com suma alegria, a qual, dos sinais de seus gen-  
rosos peitos, resultou a todo o Povo. Deraõ publi-  
camente graças a Deos, pella mercê que lhes ha-  
feito, descobrindolhes novas terras, & mares, que so-  
geitara a seu bendito nome. Despois desta solenida-  
de, pareceo conveniente, ouvir a João Gonçalve-

in audiencia publica, para que os Embaxadores, Estrangeiros, que frequentavaõ a Corte Portugueza, pudessem fazer mayor conceito desta acçao, municandoa a seus Príncipes, & naçõens: arte que tre os grandes Monarcas, sempre foi observada: assimilar igualmente, as ruins novas de seus sucessos, & inculcar as boas. Da qual arte não devia de ter noticia, certo ministro, de papeis de nosso tempo, que com importuna cifra, remetia a relaçao das prosperidades do Estado, ao Embaxador, q assistia à Corte do Rey, de quem estava mais depēdente.

Chegado o dia da audiencia, & presentes todas as pessoas Reais, & os primeiros senhores do Reyno, então concorriaõ na Corte de Lisboa. Os Embaxadores, Ministros, & Criados; com toda a pôpa decêndio, entrou na falla, Joaõ Gonçalves, acompanhado das pessoas de mayor conta de sua Armada; & pestojoelhos diante del Rey (segundo nosso antigo uso) e beijou a mão, com os mais q o seguião; & feito o Infante Dom Henrique, o acatamento coveniente, e por el Rey mādado alçar, fallou desta maneira.

Contarvos, Senhor poderosissimo, os trabalhos que possamos nesta perigrinaçao prolnxa, & nda que breve, por mares inca vistos, & terras nunca discubertas, fora em algum momento prezir os serviços, que nella vos fizemos; mas elles, pustão grandes, já nāo tem valia, junto da mercè, que nos estais fazendo, folgando de nos ver, & ouvir em vossa real presençā: honrainingos menos, poderemos dizer mais. Agora tudo parecerá inferior a nossa obrigaçao, ainda que se crea, ou se estimare

## 336 EPANAPHORA AMOROSA III.

por mayor que nossas forças, o que havemos obrado. Aqui v  
jo eu, com quanta providencia, a natureza escondeo aos pa  
sados, seus segredos, reservado para vós a chave delles. Z  
voso nome, deu o nome, para que a esse sinal se vos desco  
brissem novos mundos: esperava que só a quem como vós,  
forteza os havia de defender, com justiça os havia de g  
vernar, com felicidade se houvessem de descobrir. Esta te  
ra que agora vos achamos, não he, Senhor, mais que hum  
amostra, das que para vossa Coroa tem guardado. He a pr  
meira pousada, que aparelha, à larguissima viagem de vossos  
conquistadores. Não pôde ser mais certa a palavra, que  
vns dà, da dilacão de ste Reyno, que havervos Deos dado o po  
filho, o serenissimo Infante Dom Henrique; o qual como di  
do, Index da mão do Altíssimo, está apontado as veredas do  
universo (ás mais naçõens incognitas) por donde vossos Vaj  
salos caminhem a conduzilo a vossa obediencia. Nós por v  
tura, que fizemos, senão obedecér seu recado, E crer se  
aviso? Elle mais nos descobre, que nos manda. Seu despacho  
he nossa guia; já não himos a buscar regiões, mas a trazê-las  
não a achá-las, mas a ensinarlhes o caminho, por donde han  
de vir a vós. Tanto misterio, tanta verdade encerraõ os pre  
ceitos do Infante voso filho. Prezenfe embora os outros Re  
ys do Mundo, de que suas gêtes venção outras gentes, por  
nunca poderão justamente medir sua gloria, com vossa gloriz  
seus triunfos, com vossos triunfos. Conquistaraõ os Gregos, ao  
Persas, E os Romanos, aos Gregos; porém, os Portuguezes  
em vez de estados, conquistão elementos. As vossas quinas  
se ajoelhâo as ondas do temeroso Occeano; E os ventos nã  
se atrevem a desenrolar por mal, vossas bandeiras. Abrenlh

seus golfos, respeito ao caminho, como acabamos de ver, todos que aqui vedes. E se acaso em tempestades, & diluviis se mostram ousados, be sô para que se veja, quanto podem, quanta força, depoem em vossa obsequio. Chore Alexan-  
der a falta de Mundos, sobre que estenda sua soberba, que o Mundo não responde á vaidade de sua ambição, he por-  
que quer satisfazer a temperança de vossa modestia; para vós  
faz mayorna posse, do que foi para elle no desejo. Isto me-  
moria ao Ceo, os Reys que não pertendem alargar sua gran-  
za, estreitando os Reynos alheos. Merem, como em vós  
vemos vendo, que o Cœlhes alargue as ensanchas ao Mûndo  
para avante jatos aos mais, com suas crecenças. Ditoso vos-  
tamento, que a ninguem diminue: estranho, certo, mais no-  
do, que no efeito; porque crescer sem a injuria alheia, ainda  
mais raro, que ser grande. Grande vos fizestes, sem fazer  
abum pequeno; por essa razão, durará vossa grandeza, por-  
que he propria.

Então referindo particularmente, & mais parti-  
cularmente respondendo, informava a el Rey, & ao  
sante: Da bondade da terra, sua capacidade, sitio, &  
ma, Da verdadeira historia dos Ingrezes (que já pello  
loto Joao de Morales, fora inculcada, mas agora  
em os sinais infalivel) Da paz, & abundancia da Ilha;  
qual el Rey logo alli deu nome: da Madeira, segun-  
da cantidade de immensos bosques, que lhe refe-  
ri haver nella, & grosos troncos de madeiros estran-  
hos, que Joao Gonçalves, fes apresentar a el Rey,  
ao Infante; com tudo o mais, que da novateira  
via trazido.

Pouco despois foi ordenado, que no veraõ seguinte (porque o presente estava já no fim:) Tornarão Joao Gonçalves à Ilha da Madeira, com titulo de Capitão e povoador dela. Ao qual hoje acrecentaõ, o de Condes, aquelles que possuem seu mōrgado. Houve jornada efecto, em Mayo de 1421. Concedendoll el Rey: Pudesse levar de Reyno, alem das pessoas quē parecesse, que com elle fossem voluntarias, todos os criminosos, & os condenados que houvesse. Porém, Joao Gonçalves, com nobre advertencia, naõ admitio a sua companhia, nesta segunda viagem, algum homem que de culpa ou acusaõ fea, estivesse notado. De ta sorte apercebido, com sua mulher, Constantina Rodrigues de Sâ, aquem outros dizem, de Almeida, & Joao Gonçalves, seu filho herdeiro. Elena, Beatris suas filhas, que despois casaraõ nobremente de Lisboa, & chegou em breves dias á Ilha, dita da Madeira, lançando ferro em aquelle proprio porto que atē entaõ se chamava: o dos Ingrezes; a qual, Joao Gonçalves, por memoria, & hóra de Roberto, O machino, seu primeiro descobridor, deu nome de Porto do Machino, que despois vulgar mente se disse Machin, & Machino, como hoje se nomea, pello vicio que em nós ha, de pronunciar curvamente a letra, E, dizendo sempre, Cha, em lugar de, Ca, quando o, E, sucede ao C; a que os Litinos deraõ ocasião, suprimindo o carácter proprio dos Gregos, K, com estas duas letras, C, H, porque do, K, Grego, só usaõ em duas diçõens, Kitendas, & Kirios, & nossos vulgares em nenhi

enhúa; escrevendo, *Monarchia*, & *Chiromancia*; com  
mais semelhátes, sempre por as letras, C, H, dizen-  
sómete *Monarquia*, & *Quiromancia*: observação que  
rudos estragaõ, ou desentendem.

Saindo João Gonçalves em terra, como o melhor  
ifício, que se consagra á esperança, seja aquelle,  
que abre seus alicerces em o agradecimento; a pri-  
meira cousta que fes, foi traçar húa Igreja da invoca-  
ção de *Christo Salvador*, como em sua inscripção, o In-  
xes Roberto, instantemente pedia, aos futuros habi-  
tores. Para este efeito se cortou a notavel arvore,  
que cobria o Altar, & sepulturas; & o novo Templo  
fabricou em tal modo, que a Capella, teve por pa-  
mento, os ossos dos dous desditosos amantes, sô  
sta ocasião bemafortunados.

Passousse logo ao Funchal, porque para reparo  
s embarcaçãoens, eraõ, como dissemos, os Ilhêos  
is acomodados; que a costa; & parecendolhe pel-  
abundancia da agoa, & fermosura do valle dos  
chos, este sitio muy idôneo de povoação, deu  
le principio á Cidade do Funchal, que em breve  
ilustre; cujo primeiro Altar oferecco a Deos, sua  
lher Constança Rodrigues, matrona piadosissí-  
debaixo do orago, & patrocinio de Santa Cate-  
a Martyr. Contra o que (não taõbem informado  
no costuma) escreveo João de Barros, em sua pri-  
ma Decada da Azia, antepondo a esta fundaçao, a  
outras duas Igrejas. Da mesma sorte, he forçá-  
duvide do incendio, que elle affirma, durou sete

annos por toda a Ilha. Ao que, parece, impilção bosques, q sempre nella premanecerão, dos quaes h tantes annos, se cortão madeiras, para fabrica dos sucores: de q dizē chegou a haver na Ilha, ceto & ci coenta engenhos; q mal poderião continuamente sustentarse, despois de hum incendio taô universal & menos produzirse despois delle: mas fique sempre salvo, o credito de tal Autor.

Morto el Rey Dom João, & considerando seu sucessor, & filho, el Rey Dom Duarte, os grandes dispêndios, que o Infante Dom Henrique, seu irmão havia feito, no descobrimento, povoação, & cultura da Ilha da madeira, lha doou pellos dias de sua vida. Foi feita esta mercè em Cintra, a 26. de Setembro de 1433. Despois pellos proprios respeitos, como Príncipe religioso, & magnânimo, q el Rey Dom Duarte era, concedeuose à nossa Ordem de Christ a perpetua jurisdição espiritual; que correndo tempos, tâbem despois confirmou el Rey D. Afonso Quinto, em o anno de 1439.

Tanta era a benignidade, & atenção de nossos Reys, para augmentar a honra de seus vassallos, q com grande estudo, tratou el Rey Dom João, de ilustrar de novas armas, o apellido, pessoa, & descendência de João Gonçalves, nem faça novidade, que lhe mudasse o brasão, vendo os exépios em os proprios Reys Portuguezes; cuj o primeiro escudo, sendo heráldico somente, se trocou ao q hoje vemos, cõ não pouca variadade, pella discurso dos tempos. Mandou

Rey: Que João Gonçalves, tomasse em memoria da Caza dos lobos, que elle descobrira, & que então se tinha por quer mais finalado, em toda a Ilha, húa torre de prata curva, & rematada em húa Cruz de ouro, & dous lobos de propria cor, em pé, rompendo contra a torre? verde o campo Escudo, que taes saõ hoje desta familia as armas.

Da propria sorte que ellas se mudaraõ, se acrentou també o apellido; ajuntando ao de Gonçalves, q não perderaõ, o de Camara, dizendose Camara lobos ao principio, q despois forão deixando. Achei em Castella, este apellido na Cidade de Guadalaxara, & seus contornos, em pessoas de muyta nozeza; mas não pude averiguar, cõ q origē, ou se dos Camaras de Portugal o havião recebido. Elle entretudo, teve logo em seu começo, o cuidado dos Reys, o só para o favorecer, mas para guardallo; porq' falecendo, q Simão Gonçalves da Camara, filho do segundo João Gonçalves, segundo herdeiro da casa; q não naceo primeiro, & a herdou por morte do seu irmão mais velho João Gonçalves da Camara, continuou despois de herdado, em se chamar: Simão Noronha, como antes de herdeiro se chamava (por ser filho de Dona Maria de Noronha, q fora filha de Diogo Henrques, filho bastardo do Conde de João D. Affonso) lhe mandou el Rey D. João o II. q se chamasse da Camara, como seus passados, ou deixasse seus bens a seu irmão, q estava prestes para conservar o apellido. Como se lê na Cronica de aquelle Rey, o sem causa, de nós, & do mûndo, chamado: Principe feito.

Mas por dizermos tudo, diremos, que a cerca da Patria de João Gonçalves da Camara, ha duvida entre os Geneologicos? porque huns o fazem natural de Tomar, outros de Portalegre; alguns de Matozinhos, com que parece conformar-se seu casamento que foi com a filha de Rodrigo Anes de Sà, senhor da terra de Almoym, & Gaya, & do Castello da Feira, visinho, & herdado naquelle distrito. Não posso cuidarão ser de Entre Douro, & Minho, parente dolhe, q̄o sobrenome Zarco, podia ser Arco, ou Arcos, corrutamente dito; mas algūs Nobiliarios angegos, dão a entender, como a causa certa, que o cognomento Zarco, ou Zargo, era alcunha procedida da cor dos olhos; porque aos azuis claros em demasiado chamamos desta maneira. Outros querem se lhe transferisse o apellido: Zargo, havendo morto em Africa, hum Capitão Mouro deste proprio nome. Pois os que duvidarão da Patria, sempre forão cõformes em seu nobre nascimento, que ilustrado de copiosas & clara sucessão, nada vemos que lhe falte, para constituir a João Gonçalves, hum varão famoso entre nossos; por q̄ não contando as casas mais antigas, que por incertas, não fazemos memoria, poucos homens havemos tido em Portugal, de tão opulentas descendencias, a quem devem sua Baronia, tres Condes deste apellido: Calheta, Villa franca, & Ato guia; suposto q̄ o ultimo, por possuidor de alheiros morgados, o não use. A casa de Abranches, & Carra, q̄ em tudo pode igualarse ás titulares, & se ac  
ho

hoje guarneida de grandes postos, fazenda, tem  
propria baronâ. E por casamentos, procedem de  
João Gonçalves, 21. titulos deste Reino ( como bê  
podê averiguar os curiosos linhagistas ) que saõ Fei-  
a, Cantanhede, Serém, Santa Cruz, Obidos, Cas-  
telmelhor, Vidiueira, Villa nova, Sortelha, Ta-  
buca, Penaguião, Ericeira, Vnhão, Villapouca, Ba-  
co, Atalaya, Sabugal, Palma, Abrantes, Figueirô, &  
hoje em Castella, Torresvedras; com todos os se-  
undos, & descendencias destas nobilissimas casas.  
das que não saõ titulares, tem de João Gonçalves  
propria descendencia: a casa dos Alcáçovas, a do  
Machal, a do Almirante, os herdeiros do Porteiro  
môr, os do Alcaide mòr, & Comendador de Castel-  
Brando, a do Mòrgado de S. Vicente, a do Alcaide  
môr de Lamego. Até vós, Senhor, tendes em vossa ca-  
sa o herdeiro da de voso pay, & avós, neto tambem  
de João Gonçalves. E porque em suas coussas, não  
pareça inválido meu testemunho, he rezão, que eu  
e conte em a propria lista de seus sucessores; não  
com menor obrigaçâo, que alguns que tenho refe-  
do: pois tirando os que possuem os mòrgados de  
mas baronias, sou eu quem goza o mayor mòrgado  
a familia dos Camaras, instituido por Antão Ro-  
rigues da Câmara, que foi materno avó, de meu  
avô paterno; & neto de João Gonçalves da Câmara  
filho de seu segundo filho, Ruy Gonçalves, senhor  
a Ilha de S. Miguel, donde fundou ( mas não me-  
or ) a segunda casa titular deste apelido; & donde

444 EPANAPHORA AMOROSA III.  
Antão Rodrigues da Camara, ficou bem herdado

Agora vereis, Amigo (se cá tanto adiante vos deixarem chegar por esta leitura, a ocupação, ou o enfadamento) como sem necessitarmos dos exépios de alheas historias (como vos propuz no princípio destas) achamos mais certas, & visinhas, dentro de nossa casa, aquellas de que podemos receber doutrina & exemplo. Nesta facil pintura, sem os retoques de erudição antiga, se nos representou vivamente o perigo, de hú Amor desordenado. A variedade de hú Fortuna violenta; cujas noticias, melhor nos despedem, que persuadem a outra sorte semelhante: por cegamēte ousará aquelle, que em suas demasias es perta a ser mais ditoso, que os que por ellas se perderão. De outra parte se está vendo o valor, & constância de hum Capitão excelente, coroado de ilustres premios de interesse, & gloria. A excellencia de

Principes magnificos; & como no serviço dos Reys, a pesar de toda a oposição, he certo o aumento.



CON-

# CONFLITO DO CANAL DE INGLATER RA Entre as armas Espanholas, & Olande zas. Anno 1639.

*EPANAPHORA BELICA QUARTA DE D.  
Francisco Manuel. Escrita a um amigo.*

**H**AVENTO eu comunicado cõ homens dou-  
tos, o intento que tinha, de escrever algúas  
Relaçoens historicas, dos sucessos grandes,  
e nossa nação Portugueza, & dandolhes parte dos  
suumtos dellas; quando cheguei a esta, que agora  
os offereço, houve quem a julgasse quasi incompe-  
tente, ou desviada do sogeito proposto: não sendo  
elle outro, q referir para engrádecer os feitos de me-  
s naturaes. Iustifiqueme então com boas razoẽs,  
entre as quaes esta muyto valia: Que grande parte das  
armas, ocupadas naquelle congresso, forão regidas por nossos  
usitanos. Forças, navios, & dispendios de Portugal, nos fa-  
zão proprio seu emprego. Quanto mais, que eu não entendia  
super a gloria de algúia alheia nação, repartindo por outras,  
lembrança de taõ grande perda. A mesma lastima, ou cen-  
tra, que lhe resulta diste sucesso, deixo exposta a causa delle:  
ello que, nem os amigos, nem os emulos, ficão em algúia con-  
veniencia de fraudados; para que seus historiadores, me de-  
andem despois a utilidade da honra, ou fama, que lhes tiro,  
mando para nós, a parte que nos couber do escarmento, ou  
a constancia.

Mas se em aquelle tempo, tivera eu ja a grande razão, que hoje tenho, para dar aos críticos, só dessusara. Disseralhes: *Que achandovos no manejo dos negocios de Inglaterra; em cuja Corte, vos fazéis tão benemerito, com aplaudido por Prudencia, Fidelidade, & Luzimento, bastante soborno, me seria para obrigarne a referirvos negocios tam arduos, que nessa propria Corte se passarão; donde凭 ventura, muitas vezes haveréis encontrado suas notícias, nam duvido, que seus exemplos.*

Resta que a memoria me socorra, com todo o cuidado necessário, para duas grandes obras. A primeira será húa incorrupta informação da verdade. A segunda, húa suficiente força, para refutar os incertos escritos, que sobre este caso publicarão Englishes, & Estrangeiros.

Virgilio Malvezi, Autor ilustre, mas animoso, e por costume, ou pena de sua inseparável adulação quis pezar os sucessos, de trinta & outo na *Livra*, & escrever os de trinta & nove na *Historia*, por mais mostrava haverse informado de huns, & outros, bem denuncia, quanto teme referir este sucesso, que eu me disponho a escrever; o qual, Virgilio em poucas, & confusas regras desminto, & abreviou, dando ac silencio por fiador da verdade.

Seguiose Galeazo Gualdo, na segunda parte das *Memorias universais*; mas tão defeituoso na averiguación dos acontecimentos, como sempre custa mão os que escrevem de longe, & sem autoridade de Príncipe, que lhe franquee as portas dos segredos

E por

porque pella afinidade de nossas profissões, mi-  
na, & de Gualdo, eu me compadeci da perda, & ris-  
o, em que se via o credito deste Autor (digno, por  
erto, de aplausos) lhe escrevi a Veneza, por mãos  
de Alexandre Móra, seu patrício, advertindoo de  
algumas circunstâncias competentes, com que bem  
odia ornar de proveitosas emendas, a segunda edi-  
ção de sua historia, como já fes Paulo Jovio, pellas  
outas censuras, de nosso insigne Cronologico, Gas-  
par Barreiros. Mas malogradose meu bó zelo (como  
mais vezes lhe sucede) fui respondido de Italia: q  
aleazose achava na Baviera, chamado de aquelle Eleitor  
porq ainda lá parece, que chamão os Príncipes aos  
ubios) & avisava Que de volta a Veneza, me mandaria a  
posta, & satisfação, que até a gora não tenha visto.

Menos culpo o error, com que logo os Olande-  
ses, em seu familiar Mercurio, manifestáraõ ao mû-  
ndo sua vitoria; porque o gosto he sempre violento,  
unto à causa de que procede: & quanto delles foi  
menos esperado este funesto triunfo, se esforçou-  
am desordenadamente a alegria de publicado. O  
grave costume de aquella Républica, na moderação  
de seus louvores, fes parecer este sucesso menos fiel,  
quanto a Relação delle, foi menos considerada.

Por tantas verdades, & por tantas queixas, ha de-  
cimar agora a minha pena: & espero consegui-lo co-  
lincidade,inda que á custa de grande trabalho; porq,  
como de tudo fui testemunha, achandome em todos  
& agotcimétos destes negocios, não deixarei algú-

a memoria devida, pella presēça de todos. Por out parte, havē do elle já passado ha tātos annos, estão afeçōes serenos, domados, & obedientes, assi á razā como à lébrança; de forte, q̄ senão poderà dizer mi, como de outros: *Que escrevo com pena parcial a algum partido*: pois sobre annos, escarmentos, & desinteresses, o proprio curso dos casos, me foi levando hū estado, q̄ nem com o louvor, nē cō o queixum devo, ou posso, exercitar lisonjas, nem vingança.

Quanto mais, que fatalmente parece, que sou brigado a referir ao mundo este sucesso; porque com esta faõ tres vezes, as que o tenho composto, sem de hūa a porveitasse para outra, hum só termo, o hum papel sómente.

Compus a primeira Relação, logo que cheguei Flandes na mesma Armada, por especial ordem do Cardeal Infante Dom Fernando, que governava aquelles Estados. Então sua Alteza, por não dilatar o aviso, o pouco tépo que se gastava em copiar o dicurso, q̄ eu lhe apresentei; mandou o proprio, a el Rey Dom Felipe, seu irmão. Despois para suprir esta falta, me pedio o original, seu secretario de estados Dom Miguel de Salamanca; o qual de minha mão recebeo, para nunca mais ser delle restituído.

Seguiose à jornada, que fiz, de Fládes, a Castella, outra de Castella, a Aragão; donde achandome alguns meses ocioso, antes de darmos principio a a quella infastigia guerra de Catalunha (& eu tambem a sua histori) tornei alli a escrever este proprio

Con-

onflito do Canal de Inglaterra , sem ter do passado opusculo outra ajuda, salvo este nome, que em dos lhe conservei. Porém, esta segunda Relação, standose já copiando , deuo mundo tantas voltas, tantas comigo minha foituna, que em breves tempos,vim prezo á Corte de Madrid,& na do exercito, e forão tomados meus papeis;os mais, & melhores que atè então havia escrito, & q atè hoje me não trnáraõ á mão, ficando em as de D.Gregorio, Ro-  
eiro de Morales, q tinha a Secretaría de aquella guerra; donde entre outros originais, que não pude staurar , perdi tambem este , a que agora ( como vos disse ) terceira ves, dou principio: para que o sò me fosse custoso o perigo , que em aquella o-  
sião passei; mas atè o referillo,me custasse trabalho.

Terceira ves, disponho agora a Mente ao novo buxo desta historia;mas conforme ao premio,que levo de antemão,em vos dar contentamēto,vénho presumir , que foi por muitas razoens ordenado, que primeiro passasse tantos inconvenientes, pois via de alcançar por elles: Tera Platão por ouvinte; usia que já o Orador de Athenas estimava,em ma- que achar o mundo inteiro por auditorio.

Procurarei , que a verdade de seu valor, pague o que faltar na eloquencia; & desta espero igualmente alcançar , aquelle cabedal necessario, para que nem ilustre,nem confunda a imagem do caso,que retratamos aos tempos.

Pudera sò fazer escrupulo, de lhe furtar aos nego-  
cios

cios, que tendes a vosso cargo, aquellas horas de atençāo, que derdes a esta leitura; se não vira, q̄ vos grande talento, excede à copia dos negocios: do mesmo modo, que vossa constancia à das dificuldades, delles se produzem; para que de tantas maneiras, fiquem vencidos os interesses, que a tantos outros farão venenosas biboras, que docemente morderão & inficionarão, com perigo da vida da fama, que os Varoens altos, preferem à natural, por aquella grande vantagem, que aos dias leva a eternidade; da qual vos espero herdeiro, despois de grandes felicidades temporaes, se pode havellas no tempo. Do Espínhel em trinta de Setembro de 1659.

V. A. D. F. M.

**Q**uebrantadas em Alemanha as armas dos Godos, em que sucederão os Suecos do Grande Gustavo Adolfo, pellos Imperiais, & Espanhoes, junto à Villa de Norligun, que deu nome a sua memorável batalha de ceo triunfante aos Países baixos, o Cardel Infante Dom Fernando da Austria; o qual, posto que começou o governo de Flandes, com alguns felices eventos, que como astro propicio, parece lhe tinha pronosticado a primeira vitória; cō tudo, como a guerra seja o mais incerto teatro, que a fortuna senhorea no mundo, logo nello se forão representando contra os Espanhoes, tão custosas variadades, quaes se virão no incuso de Télimon, & Lovayna, & na perda de Bredá, & outros sítios

tios; porque concitadas as armas del Rey Cristia-  
nissimo, da propria melhora das Catolicas, pella justi-  
ça, felicidade, escandalo ou artificio, dos Austria-  
os, fizerão comum, com os Olandezes, seus antigos  
aliados, & dependentes, o interesse da ruína Caste-  
niana, & Germanica.

Então as forças Espanholas, repartidas à oposição  
e dous poderosos contrarios, como ja se mostravão  
ellas Provincias de Gueldres, & Artoes categaraõ  
ver, que não só as perdas, mas as vitorias lhe custa-  
rão excessivo dano. Fora pouco tépo antes ilustre a  
esistencia do dique de Calò; porém comprada, apre-  
ço de mil & trezentas vidas de Espanhoes, com me-  
mos de meya hora de combate. Pouco mais barata a  
retirada do Frances, sobre San Omer, & nos recon-  
tos de San Nicolàs, & outros semelhantes, em Vlst,  
& na Gueldria, se havia perdido de gente, quanto  
se ganhara de reputação.

O reparo destas quebras, & a prevenção q̄ se po-  
dia ter por certa, pellas q̄ reciprocamente padece-  
ão os contrarios, obrigou ao Infante Cardeal, q̄ viva-  
mente solicitasse em Espanha, hum poderoso socor-  
ro. Aquelle Conselho de Estado ( donde se acha-  
vão muitos, q̄ havião governado na guerra de Flan-  
des ) vey o por razão, & afecto: Em q̄ se desse tão gran-  
de brevidade ao Infante, h̄ua grossa assistencia de gente, &  
dinheiro, cō q̄ poder melhorar seu partido, no verão seguinte.  
Porq̄ inutilmente se cansa, em ajuntar forças, quē  
divididas as deu, despois adesbaratar a seu inimigo.

Per

Pertence à ventura dos Princepes, ser bē aconselhados de seus ministros ; mas incube sobre sua consciencia eleger ministros, q̄ bē os aconselhem. Os homens mēramente civis, & cortesaōs, que jāmais vestirão as armas, nā o só as ignoraō, mas as aborrecē, dourão de zelo, o odio, & fingindo desamar a licença da guerra, simuladamēte encontrão aquella soberania, de que se adornão os spiritus nella exercitados. Da guerra, se assombrão cō o tacito perigo, & dos guerreros cō a excessiva vantagem; donde procede, que os ministros pacificos jāmais se desvelaō pellas oculticias militares. Não assi aquelles que as experimētaraō, porq̄ de ordinario se a diātaō a prevenilas, pela viva aprehençāo de casos semelhantes, q̄ por elles passaraō. Misero será o regimento de hum Principe que as expediçōens de seus exercitos, encomenda a pessoa, que já mais padece o seu incomodo.

Os Cōselheiros de Castella resolutos, como referimos, buscarão todos os meios, de ajūtar gēte, & embarcaçōes; & os efeitos, cōpetētes ao grāde dispēdio, a q̄ se expunhão. Sucedeolhe nesta o casião à Coroa Castelhana, o q̄ aos doētes perigosos, q̄ em desconto do risco, & atroco da saude nenhum remedio engeitão. Desta maneira, vimos abraçar algūs modos indecētes, a fim da cōduçāo deste socorro, porq̄ fazēdose cō pessoas particulares (& muitas indignas) assentos sobre graō numero de gēte, q̄ se o brigavão a meter nas praças de armas propostas, as quaes logo forão declaradas, Cartagena, & Corunha; acôteceo, q̄ no coração

ação das melhores Cidades de Espanha, & na propria Corte, andassē de dia, & de noute, como as Caibildas em os desertos da Arabia, de géte armada, caivando os miseraveis inocétes, q̄ atraue ssavão desuidados, as praças, & ruas, de sua Républica. Estes se lgū remedio, ou se resgatavão por boas somas de dinheiro, ou em grossas corrétes erão trāsportados, a ntregar nos portos prevenidos: mais deshumana- nête, que nossos Cristãos proprios, saõ vendidos no barbaro Soco de Argel.

Desta escandalosa desordem, procederaõ muytas: espovoando jà o temor deste perigo, de tal maneira os lugares mais populosos, que levantando os Grandes de Espanha, por este tempo, & para o proprio efeito, levas de gente, com que eraõ obrigados contribuir ao serviço públīco; nem nos lugares de seu dominio, nem em os Reais, se achava hum só homem, que voluntariamente quizesse sentar praça de soldado; oferecendolhe por vandos, & edictos, grossimos socorros cada dia. Lembrome haver visto na Villa de Talaveira do Tejo (a quem chamão da Rai- ba, & disserraõ Telobrica, os Romanos) povo rico, & grande do Reyno de Toledo, que pello socorro de esfaleis reales cada dia, prometidos a cada soldado, pello Cōdestable de Castella, & Duque de Infanta- o, q̄ alli formavão suas cōpanhias, não se achou al- gum mancebo, que acodisse a s̄ogitarse, debaixo de lgúa de aquellas honradas, & proveitosas bandeiras. A vista desta observaçāo, servirà de espanto aos que

que vierem, sabendose certo, que no mesmo tempo que em Espanha se padeceo esta carestia de gente houve dous homens, cujos nomes erão: *Don Ventura de la Canal, & Don Luis de Monçalve* ( ambos conhecidos & tratei por muyto tempo ) que por assento com el Rey, conduzira ó sem humanidade, mais de dez mil Espanhoes, pello modo referido; recebendo por cada cabeça, nas praças de armas, vinte & hum duzentos Castelhano, que da no súa moeda, fazem novos mil & duzentos & quarenta reis.

Era mayor a insolencia: porque muitos recebendo a autoridade destes dous, que el Rey lhes dera ou a caso, somente paleada permissão, elles se lançavão a cativar gente, sem exceição, ou respeyto, juntamente pellos caminhos, já pellos campos; aquella que em fè de sua paz, & utilidade, os cultivava. Tal vez dentro das casas proprias, com falsos pretextos, eraõ insolentissimamente, assaltados os moradores; aos quais despois escondidos em covas & casas subterrâneas, vendiaõ seus opressores, a aquelles obrigados a el Rey, por custoso preço; fabricando desta horrível maldade, hú negocio tão corrente, como o de qualquer licita comutação, & mercancia de gados transferidos, de hum termo, a outro.

Escreveo cõ toda a inteireza, o que vi muitas vezes, & quasi me passou pellas mãos; porque como em aquelle proprio tempo, & para a mesma guerra, eu levantasse hú Terço em Portugal; & despois em Castella o resto delle, fui muitas vezes convidado dos

que tinhão este trato ( que justificou a malicia de Antonio, Lèrido, & Augusto , tão declamados no Mundo) para proverem de alguns soldados, que faltavão por este atrozissimo meyo; do qual se Deos quis, que eu não u zasse, vi usar a muitos: que foi sem falta o primeiro auspicio infasto, cō q̄ se começou a infelice empreza, que referimos.

Tambem à nossa Coroa, coube grande parte das afliçoens comūas ; sendo ordenado: *Que em Portugal se fizesssem levas para quatro Terços.* Não sei, se com mayor necessidade, de acodir com grande copia de Portuguezes, aos movimentos externos da Monarquia, ou se cō mayor desejo de prevenir os internos, que no Reyno podião temerse avisados das revoluções de Evora, pouco antes sucedidas; as quaes dei-amos escritas, em a primeira de nossas Relaçoens, a Epanaphora Politica.

Por esta causa executadas as levas, já dos quatro terços, que podemos dizer *Municipais*, ao modo antigo, por serem aplicados ao uso das *Legiões Urbanas* procederão adiante as cundutas dos Portuguezes, m que as nossas Ilhas, tendo por fosso, todo o mar, oceano, se pudessem desviar, ou defender do rigor s ordens, que para levas semelhantes, se passaráo; primeiro a Dom Diogo Lobo, filho de D. Rodri- , que por sangue, & ministerio, tinha com as Ilhas porção; despois a Francisco de Betâcor de Sà, callidade, & mèritos nellas respeitaveis, passa- o ambos o mar, em busca de douz Terços de gente

## 456 EPANAPHORA BELICA IV.

gente desobrigada; da qual, havia fama, abundavão aquelles Povos, pello que se julgava a beneficio, o mesm o que pouco despôs pode ser sua ruina. A mim me coube em sorte, a Província da Beira, Douro, & Minho com Tras os Montes, & parte de Alentejo; donde com menos dificuldade, não cõ menos dispêndio, & por isso cõ me nos dificuldade, levantei quinhélos Infâtes, de q̄ fôra encarregado. A Belchior Correa da Franca (q̄ despôs padeceo miseravel tragedia no vovo reynado) tocou o resto de Alentejo, cõ Lisboa; mas pouco despôs houve eu de governar todas estas tropas de Portuguezes; po q̄ D. Diogo passou ao Brazil, o Betancor não chegou à praça de Armas, & o Correa fôra de tempo.

Bem notou aquelle moderno, como estimado Político, que disse: *Era danosa a fama, como se prova no grito do Cascavel, que acópanha as aveas de rapina; as quais em vão procuram desmentir seus voos, em quanto delle se accompnhão.* Dipropria maneira sucede às accções dos Príncipes, cujo aparato ja mais pode ser occulto á observação dos inimigos. As grandes preparações de Espanha, forão outros tantos avisos, dados ao Conselho dos Olandezes, para que advertidos da formidavel potêcia, que el Rey D. Felipe aparelhava contra elles; procurassem logo cõ todas suas forças, suprimir as contrarias.

Costumavão os annos antecedentes, como práticos na milicia naval, ganhar os postos de Flandres com suas Armadas, antes que sahisse a del Rey

po

porque lho aconselhava, assi a boa disciplina da terra: donde largamente se tem visto, que sempre se conserva, senhor da campanha, aquelle poder que a domina primeiro, Martin Hetps Tromp. Tenente General das armas maritimas dos Estados, com doze naos grossas, usava em os principios de Março, dar fundo sobre a barra de Dunquerque, melhor porto do Condado de Flandes, & proprio de sua Provincia: cujo nome em a lingoa Bèlgica, diria o mesmo que em a nossa: *Igreja das Arreas*? porque ao que nós izemos: *Médas*, dizem *Dunas* os Framengos, & *Kerken*, ao que nós *Templo*. Era então praça de pouca efensa Dunquerque: hoje famosa por arte, & por fortuna, debaixo de varios senhorios. Buscavão os Olandezes este porto, como porta de Flandes, que ministrava igualmente a entrada aos socorros dos spanhoses, & a saída aos pyratas Brabantezes; ella fechada de sua poderosa mão, pella constancia de us navios, estavão seguros de invasões, & assaltos orço resto dos portos de Flâdes, lhes dava pouco cuidado.

Fez varias vezes, dano a todos os Estados fieis, te pesado sitio, que alguns annos prevaleceu contra os elementos, por espaço de outo, & nove meses. Eis navios grandes, com o General delles, ocupando ordinario a boca de aquelle porto; douz Niort (isto he *Portonovo*, famoso pello Real, que n'elle entou Alberto, cõtra Ostede) Outros dcus a boca seu río. Os ultimos sobre a Herrada de Mardic;

& novo Molle de Gravelingues. Assi se repartiaõ  
as doze nãos, mudandose embarcações. & gente,  
cada dous meses , sem que hûs se levantassem de  
surgidouro, antes que os outros dêsssem fundo nel-  
le.

De aqui veyo,que muitas vezes intentassem,não  
sô ser molestos aos portos,mas danosíssimos às cida-  
des,que inquietavão com continuas, & furiosas ba-  
terias:causadoras de ruïna,& espanto, aos morado-  
res. Em oposição deste novo modo de guerra,se for-  
mou aquella nova defensa de esplanadas portáteis  
a que disserão: Pontoës,& nós não sei,com que caus-  
chamamos: Bichas. Eraõ barcas grandes razas, &  
fortíssimas,capazes de seis canhões inteiros, que a-  
lojavão; & quinzenas,fazião a seu proposito camara-  
da de vinte & quatro canhões, temerosa aos profi-  
osos Olandezes; que tal vez cõ perda cõsideravel  
experimétarão. Mas entretáto para despachar avi-  
sos a Espanha, de *Fragatas singellas*, como chainâ-  
às embarcações sutis, q não passaõ de dez pessoas  
era necessário, que cubertas de sombra da noute, e  
força de homens, & artifícios, por cima de banco  
de area, & á custa de immenso trabalho, fossem la-  
çadas: necessitando de tantas ocorrências, confor-  
mes para húa saída felice, que raras vezes se lograva  
sua fadiga, & dispendio nestes avisos.

Com tudo,tal modo de guerra,se julgou conveni-  
ente, em quanto o poder Naval de Espanha,não su-  
bia ao Norte; porque havendo de esperar, con-  
vinh

vinha previnit oposição tam poderosa, que contrariezasse agloria, com a conveniencia. O que bem conhescido pellos estados, se resolveraõ em armar aquelle anno de mil & seiscentos & trinta & nove, una Frota de quarenta & quatro nãos, com que cō adamente podessem oportar á Armada Castelhana, e lhe dar batalha, se conviesse. Mas suposto que novão algüns Ministros de Olanda : *Que à sua Républica não era útil tam grande empenho, sobre materia incerta* assi julgavão ainda a expedição, & encontro d os spanhoes) cō tudo, esta dificuldade se vencia co mofeita, que de seus poderes fazião aos Estadosas suas companhias de Oriente, & Occidente; & de outros particulares, que como em guerra santa (tal arepresentava o odio, que exercitavão) se preveniu em favor dos designios, & interesses publicos.

Do Conselho à aprovação, houve só em meyo discurso, que pode calificala: & della, à execução, imente se interpoz o tempo necessario para a obra. In tal maneira corria o apresto da Frota Olandesa, que o General Tromp ja navegava os ultimos Junho, com as quarenta & quatro nãos, bem armadas; seu Almirante VViten, VViticén, Fiscal, terceiro Cabo, Bankert, & entre os mais de graõ me, os Capitães, Foran, Cornicen, Van Colster, am, Nalghoorn, Ringelz, Vlieger Post Garbrätz, mp, & Brederode.

O General Espanhol, D. Lope de Ossis, & Córva, se conservava no governo de hum troço de

Armada extravagante, que elle por industria, & autoridade, pretendia eximir da obediécia da Real de Espanha. Dizendo: Que sucedera aos Generaes, Francisco de Ribera, & Thomas de la Raspur, para quem o anno de mil e seis centos e cinco, achand se Dom Fadrique de Toledo, General do Occeano, fôra de Europa; el Rey mandara criar novas, diferentes, & independente Armada, para defensa dos incusos, que os Ingrezes intentavão nas costas de seus Reynos. Dizia: Que o proprio Rey, que déra ser, & autoridade, à primenra Armada, a podia comunicar igual, ou semelhante à segunda; como sucedia, que nem por termuytos exercitos na terra, hum mesmo Principe, era costume segovernasssem huns a outros, & que nos exercitos do mar, procedia a mesma izenção.

Constava a Armada do Ossis, de varios troços, que pretencião aos diferentes senhorios, de que se compunha a monarquia. Alguns soltos navios de Biscaya. A Esquadra de Galiza; cujo General era, Dom Andres de Castro, filho do Marques de Sárcia, tam ilustre, como infelice Cabo, seu Almirante Francisco Feijo, de nação Gallego: aquelle curioso Autor dos preceitos militares da guerra marítima, em o seu breve Opusculo, que intitulou: *O Sargento Embarcado*. De Portugal se esperavaõ mais navios com S. Balthezar, que foi fausta Almiranta nossa, mas o nosso galeão S. Thereza, superior Capitania desta Forta, podia ser bem contado, só por húa esquadra. Concorria outra de Napoles, mandada até Cartagena, debaixo da mão do

do Marques de Leiva, cuja extravagancia, fes que  
alli a deixasse, ao governo de seu Almeirante, D. Pe-  
dro Vèles de Medrano. Poisém a melhor parte desta  
Frota, consistia em a esquadra de Dunquerque, a  
cargo de Miguel de Orna, que sucedeo a Jaques  
Collarte, Pay de D. João Collarte, que agora por  
ousadas pirataias, he conhecido. Era Miguel de  
Orna, marinheiro Biscainho, & não menos destro  
soldado; cuja boa reputação, & industria, o fes esti-  
nadiSSimo aquelle tépo; suposto q o General proprio  
esta Armada, fosse D. Joaõ Claro de Gusmão, Mar-  
ues de Fôtes, filho de D. João o VI. Duque de Me-  
ina Sidonia. Direi a este fim, para maior clareza, &  
ode ser q exemplo o estranho modo de governo, q  
ntão havia nesta Armada de Dunquerque.

Seu General de propriedade, cõ 6U escudos de  
oldo cada anno, era sempre o Governador da Villa  
e Dunquerque; como ao Castelhano de Can Bray  
anda anexo o posto de General de Cambrezì. Os  
apitaës do presidio da praça, eraõ os proprios Ca-  
ptaës dos navios, q entre elles repartia o General.  
os Mestres, q tambem conservão a propriedade dos  
ostos, & a quë cõ melhor nome, chamão *Capitaës do*  
*ar os Castelhanos*, governavão nestas jornadas os  
navios; os quaes casualmête, segundo o pedia a oca-  
ão, se guarnecião de mais, ou menos, infantaria do  
presidio; aquella que tocava ao Capitão da praça, q  
nha nome de Capitão do navio. Este de sua cópa-  
ria, nomeava hú cabo obediente ao Mestre, cõ 30.

até 50. soldados armados. Desta sorte sahião a navegar bem fornecidos, té no modo de bastecer os navios, havia diferença das suas Armadas Espanholas. Ajustavase pello Provedor General, o numero de gente distinta por seus termos, qual pertencia à guerra; fogo, & marinagem; & logo por assento, que o mestre, ou capitão do mar, sobre si tomava, era obrigado a sustentar por partido certo, cada boca aos meses; de que anticipadamente lhes livravaõ alguma pagas. Fazia, quando mais alto preço, tres vintens nossos cada dia o custo, de húa boca dos marinheiros que no premio se aventajavaõ aos mais. Pretencia o governo da esquadra, ao mestre da Capitana, com patente de Capitão do mar della. Estes forao os motivos, de que entrasse o Orna, & presistisse no mando desua Armada. Mathias Rombau, por ser mestre da Almiranta, fazia de Almirante o officio. Os Capitães de mais nome, Jaques Dible, Jospitre Clenche, Salvador Rodrigues, & Francisco Ferreira ambos Portuguezes, que nas ocorrências marítimas parece tem lançado a mão, de húa, em outras províncias do mundo, não se achando nelle parte, donde os nossos com admiração, não hajão dado mostra de osíadia, industria, & constancia: verificandose assim, aquella fabulosa propriedade, que se conta dos frutos Persianos, aos quaes torna suaves, de venenosos, o terreno alheyo, como cantou nosso Poeta.

Já neste tempo chegavaõ por Inglaterra, vários avisos, despachados pello Infante Cardeal

lo poder cō q o inimigo havia engrossado sua Frota  
Muytos delles ( como sucede ) excedião a verdade,  
posto q seu excesso não necessitasse de algúa exegê-  
raçāo. Os Francezes tambē por sua parte, em obser-  
vancia de seu tratado, davão grande pressa ao apres-  
to de húa Arinada; em a qual cō tanta diligencia, &  
liberalidade, fazia trabalhar o Arcebispo de Bor-  
deos, Henrique de Sordis, General della, q se affir-  
ma, supria de noute a falta da luz do Sol, cō o custoso  
ume, de mil tochas acezas, que ardião a cada noute,  
para q na obra senão parasse, né aquellas horas, q a  
natureza destinou para descanso dos homēs. Prezase  
de ser tão poderoso o apetite dos Princepes, que se  
poem a vencer, o tempo vencedor de tudo.

Desta propria diligencia , tomārāo os Ministros  
de Espanha, melhor a causa , que o exemplo; a fim  
de se igualarem nella com os èmulos em prontidão  
semelhante . He digno de admiraçāo, que sendo os  
Espanhoes nas obras particulares , a nação mais  
viva, & determinada, seja em as comùs, a mais frou-  
xa, & irresoluta da Europa ; donde provém grande  
parte dos ruins sucessos militares: por ser a preste-  
za na guerra, húa das virtudes mais necessarias, naõ  
só aos grandes Capitaēs, mas aos bōs Coselhieiros.

Cō tudo, se destribuião ordēs gerais, a fim de mar-  
charem os socorros às praças de armas ; & porq pa-  
reço, que se o Terço que D. Simão Mascarenhas, ti-  
nha levantado em Andaluzia, cō breve, & util efei-  
to, esperasse pellos outros , receberia grande dano;

&amp;

& passado logo por ser copioso, não pequena cõveniencia os Estados; foi resoluto, q em nãos Ingrezias, havidas a frete, se despachasse prontamente aquella Infantaria, q junta cõ algúas levas de particulares, chegava a numero de 2U Espanhoes, entediase, mas cõtra o q mostrou a experiençia despois, & antes sospitava a prudencia: *Que em virtude das pazes de Olanda, & Inglaterra, os Ingrezes passarião livres pellas esquadras do Tromp.*

Algúus disseiaõ, sobejamente politicos: *Que sendo D. Simão filho do Marques D. Jorge Mascarenhas, Ministro grande em Portugal; seus êmulos lhe havião solicitado aquelle risco.* Outros: *Que os amigos, desejavão se anticipasse este Terço, para que chegando primeiro, fosse pella antiguidade preferido aos mais de aquelle socorro.* Sey q D. Simão cõ incauta actividade, desculpadas; porem nos annos, procurava quanto podia por estranhos meyos, ocasião & adiantar sua ruina. Finalmente navegando a Flâdes, encôtrou no meyo do Canal cõ húa esquadra de Oláda, a quē, sê a menor preperação de desfesa, se entregaraõ os Ingrezes; perdendo os Espanhoes logo neste principio, com mais de vinte Capitães quasi dous mil soldados; donde seu Mestre de Campo, por beneficio da industria, & amizade do Capitão Ingres, que o conduzia, escapou em trajos de marinheiro, & sua roupa em titulo de mercancia.

Este sucesso, podendo servir de grande aviso, para casos semelhantes, que despois se viraõ, em aquella, & nossa Coroa, por ignorado, ou não crido, até de

e seu exemplo, nos não ministrou algua utilidade,  
quanto mais de si proprio.

Léitamente hião entrando nas praças de armas, as  
vas dos senhores, q se esperavão, & ainda as reais,  
em pella diligencia, & comodo dos ministros, se  
presavão muito. Porém na forma que chegavão,  
não logo repartidas, & agregadas aos Terços, que  
estavão formando, segundo a autoridade, & valia  
os Cabos delles. Destes se entregou o primeiro,  
D. Jeronimo de Aragão, irmão do Duque de Te-  
la nova, & herdeiro, que dizem ser, de sua casa; cu-  
jo Sargento mór, foi declarado, D. Pedro Baigorri,  
da nação Navarro, hú dos mais praticos, & antigos  
soldados de Flandes: hoje moderado, & prudente  
governador do Rio da Prata. O segundo Terço, se  
firmou a D. Martin Alonso de Sarría, Cavalleiro  
de Iscaíinho; cujo Sargento mór, foi D. Alvaro de  
Carvajal. A mim me coube o terceiro Terço, que  
constava de 1170. praças, com 570 Portuguezes,  
300 Castelhanos; os primeiros cõ cinco, & os ulti-  
mos com seis Capitães, cada qual da nação de seus  
soldados. Por Sargento mór, me foi nomeado o Ca-  
tão João de Hita, em quē nunca conheci outra su-  
ficiencia, q ser primo, & feitura do celebrado Simão  
que naquelle tempo era Porteiro, despois Gentil  
homem, & sempre favorecido do Conde Duque,  
essa, que por notavel no mundo, se fes digna de ser  
nomeada em publicos escritos.

Outra leva do cargo do Condestável de Castella,  
não

não pode chegar a tal numero, que della se formasse hum Terço inteiro, por esta causa, & pella reverencia que se devia ao Autor della, se conservou sempre em governo a parte, debaixo da conduta, de D. Francisco Fernandes Palominos, com titulo de Sargento Mayor, & mayor cortezão que soldado: o qual depois em Flandes, matáraõ em desafio. De Francisco de Betancor, & Blechior Correa, ambos Portuguezes, & q nesse Reyno levantaraõ ( como atraç deixamos dito ) foraõ chegando varias tropas, que também se conservavão divididas: mas todas me foraõ logo entregues, em falta de seus mestres de Câpo. A Infantaria da Armada, só tinha por cabos seus Generaes, & Almirantes, com o mestre de Campo D. Gaspar de Carvajal, do Conselho de guerra, soldado de valor, & disciplina. Esta constava de hū sufficiente numero de soldados, para sua defensa. O Reyno de Galiza, & todas suas armas, governava o Marques de Valparaízo, de cuja pessoa, verdadeiramente falamos, no primeiro livro de nossa Catalunha. Não se ajudava, de outro algum Cabo da Infantaria, pertencente ao Reyno de Galiza q de Fernão Sanches de Baamonde, Mestre de Campo de aquelle presidio; & que pouco tinha servido fôra delle: o qual indistintamente, fazia vários oficios da guerra, & paz, ignorando quasi todos: por ser homé donde não havia outra sufficiencia, que a dos annos; não sempre importante, mas sempre respeitada.

Neste estado se achava a guarnição, & apresto da Corunha,

Corunha, quando el Rey informado das inteligen-  
cias de França, Olanda, & Inglaterra, escreveo ao  
Governador de aquellas armas: *Estivesse sobre l'aviso,*  
*ara repulsar as dos Francezes, q̄ brevemente se entenda,*  
*odião demandar as costas de Espanha.* O Valparaizo,  
ue a ultima virtude que perdeo, foi a presteza, a  
ual ainda retinha, & lhe durou igualmente com a  
ida; seschamar à Corunha todos as forças do Rey-  
o, Nobreza, Cavallaria, Soldados, pagos, & mili-  
cianos. Entendese que chegarião a desfonto mil ho-  
mens, os que se juntaraõ: supria o numero seu de-  
reito, Mas a Corunha, que he terra de inferior co-  
noddade, para tam grande guarniçaõ, cedo, como  
e uso, lhes fes perder o descanso, & saude, ministrâ-  
olhes mayor estrago do mal, q̄ do inimigo. A fo-  
me, & deséparo erão iguais, & a estes males, os q̄ lhes  
erviraõ de consequencia . O Povo curto, & pobre,  
ara emmendar tam grandes faltas, com todas as di-  
gencias, que fazia pello remedio, ficava delles mais  
estemediado. Eraõ de mayor receyo as faltas de  
nunição, para a defensa, que as do mantimento, para  
vida; porque parecia, como he certo, q̄ menos ma-  
ràra a guerra com a fome, que com a desprevenção.

Eis aqui o modo de esperar os combates, que en-  
ão se usava em as principais praças de aquella Co-  
oa, que como os baixos se pintão nos mapas. Escre-  
emos para adverteancia, não para exemplo. Porém,  
quanto mais os soldados praticos desconfiavão da  
vitoria, quando o inimigo chegasse a ganhar os  
pos-

postos da terra, os marinheiros se esforçavão na fabrica de húa cadea, q cingisse, & dificultasse o porto. Era de mastros que rodeava boa parte do surgidouro, fazendo hum arco capacissimo; cuja principal ponta, começava no forte de Santo Antão, & fechava em o de Santa Luzia. E porque he meu costume aproveitar tudo o que posso, com a historia que escrevo, por essa cauſa, farei descrição da fabrica desta cadea; poderà por ventura servir a outros, algúia hora, de remedio.

Conſtava de cento & setenta mastros grossos, talingados (dizē talingados q nōs dizemos liados, os marinheiros) ſendo atados fortíſſimamente, huns, outros, com fortes gumenas, & boças de ferro, ficavão em tal maneira unidos, que jugavão facilmente assim como fazem os fuzis em os grilhoens das correntes, ou como em nossas mãos proprias, tem seu movimento os ossos, ligados por beneficio dos nervos que os meneão juntos, & distintos. Todo o resinto de ſta fabrica, ſe afiřmava em cincuenta ancoras, que no fundo lhe ſervião de firmíſſimo alicerce; estas eraõ ſostidas de amarras grossas, que ſe tiraraõ para eſſe efeito da Frota, & Almazem; mas principalmēte da Armada de Dunquerque, que nas prevençōens, a que os nauticos chamão: Mestrança, atodas as de Espanha, fazia grande ventagem. Dez chalupas, bem armadas de falconetes, esmerilhoēs, & berços de bronze, lhe davão cōtinua guarda de noute; tal era a guarnição de Infantaria, & diligētes remado-

s. Desta rondavão cinco por fôra, & cinco por dentro, do resinto da cadea, pello que se fes horrivel, & sensavel ao inimigo. Estava porem outra parte, npre, despejada, & como porta do muro, por donde com grande dissimulação, pudessem entrar os soldados dos portos vizinhos, & saír os navios da Almanaria, a combater com os inimigos, como quasi todos dias se executava.

Não he crivel, qual foi em Espanha, França, & Orla, a fama desta defensa; sei que era mais valente aparencia, que na força, & que os contrarios a temiam tanto, como della, descôfiavão os proprios naturais: não sendo novo no mundo, que por húa mesme acção, ouzem huns, & temão outros desordenadamente; segundo os olhos, ou discursos, com quem, & julgão as obras dos émulos, & tambem dos inimigos.

Em muyta parte se achava esta obra imperfeita, ando aos quatorze de Junho, de mil & seiscentos trinta & nove, entrou na Corunha hum pataxo a Londres, que por assento, conduzia panos grossos, para fardar a Infantaria do presidio: o qual deu conta, & trouxe carta, ao Marques de Valparaízo, General da Armada inimiga; donde com boas rãnes, escritas cortêsmente em sua fermeosa lingoa em Franceza, manifestava a qualquer General depanha, que na Corunha se achasse: Como havendo feito boa prezâ em aquele navio; logo que forâ informada necessidade dos soldados Espanhóes, resolvera mandar lhe,

darho de presente, como fazia: entendendo que a Mage  
tade Cristianissima, de seu senhor, não desejava fazer guerr  
a seus emulos, socorrida dos auxilios do tempo, senão pel  
força de seus armas, & vigor de sua razão, Affirmavão  
Ingreses: Que segundo o vento que trouxerão, & lugar, dor  
de havião encontrado a Armada de França, poderia tarda  
so dous dias, em se mestar a aquella Cidade; donde julgav  
se dirigia tam grande poder. De suas forças fallarão con  
encarecimēto, que lò se igualava com o da benign  
dade de quem as regia.

Valparaíso, informando com diligencia a el Rey  
& Reyno: de todos foi mal socorrido, porque a di  
tancia, & aspereza do caminho, desde a Corunha  
Corte (onde contão cento & dez legoas) desculpa  
va toda a tardança. Não he todavia a distâcia, o ma  
yor embaraço que achão nas cortes, os avisos do  
capitães, para serem brevemente socorridos; mas  
quelles mayores longes que ha, & houve sempre en  
tre os cuidados dos Capitães, & dos mais Ministros  
Huns julgão, não só conforme ao aperto da ocasião  
mas ao descuido de aquelles, a quem pedem o reme  
dio de esse aperto. Outros entédem, que seus a  
pertos, mais se fundão na presunção do descuido do  
amigos, que no cuidado dos inimigos. Desta sorte  
vemos, que poucas vezes he ciado o risco alheio, an  
tes de ser chegado o dano proprio; donde procede  
que em tempos semelhantes não ha dano pequeno,  
porque ja mais se temeda, senão despois de ser tão  
grande, que os mais não tem remedio.

Com tudo, menos que algúſ Grádes, houve muy-  
os naquelle ocasioão, q̄ louvavelmente se desapega-  
o das delicias de Madrid, & vieraõ animosos, em  
usca das molestias da guerra; porq̄ nunca vimos tē-  
o taõ miseravel, em que a virtude naõ fosse segui-  
a de alguns, permitindoo assi Deos, por se não per-  
er no mundo seu exercicio. Outras pessoas de me-  
or estado, mas todas poucas em numero, & menos  
en disciplina, acodiraõ à praça de Armas. Muytos  
serraõ: *Que sua chegada, embaraçar a, mais com a práti-  
dificil de preminencias, que logo se excitou entre todos, do  
e fora vtil à defensa, Por outra parte, estes Grandes,  
tos então de cabedal, pella uniuersal penuria de  
Spanha a este temp o, naõ obráraõ essas gentilezas  
rigas, que delles lemos, & se esperavão; como sem-  
e deve ser uso dos senhores na guerra, quando se  
poem a darem seu lado aos soldados; cuja irman-  
de não só lhes deve ser honrada, mas util.*

Nesta maneira se achava a Corunha, quando em  
faseis de Junho, se lhe mostraraõ formidaveis, de  
rolados os estendartes de França, fazendo toda  
Frota, força da vela, por dobrar o Cabo de Priou-  
seis legoas distante da Cidade, pello rumo do  
noroeſte.

Repartiraõſe logo os pôſtos, com tanta confusaõ,  
no sempre acontece, aos que guardão para a pre-  
ça de seus inimigos, as prevenções contra elles.  
o poderaõ, com tudo, queixarse os Portuguezes  
que a confusaõ lhes fosse contraria, faltando-

lhes por ella, os lugares de reputação: & menos se poderão queixar os Galegos, de que os Portuguezes lhes faltassem a elles na defensa dos pòstos, que lhes cōfiarão. As trincheiras de toda a marinha,forão encarrégadas ao meu Terço, & do mesmo modo a guarnição do principal forte do mar, que he o de S. Antão, onde consiste a mais importante defensa de aquelle porto. A D.Geronimo de Aragam, se encormentaraõ alguns passos, donde podia desembarcar o inimigo. O Bahamóde guarneceo a muralha da capaz de resistécia,segundo o modo antigo.O Sarria havia passado de pouco tempo, ao governo de Bayona: praça forte, vizinha ás fronteiras de Portugal & para elle, não de dificultosa vitoria, mas de faci conservação , & importante capacidade, pella disposição de seu porto,& terreno.Palmino,& outras tropas,se repartiraõ convenientemente pellas estâncias que rodeavão a praça: a qual jas sitiada em hú Peninsula breve, que o mar quasi tem cortado, det de a playa que dizem *Orçim*, & demóra ao Loest da Cidade, á marinha interior que olha á levante donde corre o burgo externo,que chamão: *Pescadaria*, entre os quaes lugares, pouca terra intrepost impede o braço de húas,& outras ondas, quasi sêp furiosas, em cuja area consiste sua mayor defensa.

A cavallaria do partido de Bargantinhos, pouca & mal armada. Como lhe era posivel fazia a Patria da campanha;cô tal nome, q funda em algúia origem de lingoa estrangeira quizeraõ os militares, no

rar a diferença da ronda da cavallaria, à dos Infâtes.

Passavão de setenta vellas as de que se compunha  
a Armada inimiga, entre ellas algúas de extraordi-  
nária grandeza, como o Galeão Almirante da Frota  
chamado: *Reyna*, & fabricado, cm obsequio da Ra-  
nha Mây Dona Anna de Austria; porém quasi in-  
apaz, por sua disformidade, do uso pratico da na-  
vegação. Os navios se mostravão tam soberbos, co-  
mo se já principiarão a vitoria, & não a batalha.

Convém à grandeza dos Reys, o adorno, & pom-  
pa de suas armas, que muitos tiverão, pro observa-  
ção conveniente a boa disciplina. He a razão, porq  
lustro das cousas, produz húa certa alegria, em que  
se funda a confiança dos amigos, & desconfiança dos  
inimigos. Os q a gozão, se cōfirmão, os q a invejaõ,  
temê, dôde vemos q muitas vezes o contrario, pe-  
rfecta fantasica cufadia concebe, temor, que faz o su-  
cesso menos contingente, sendo menos disputado.

Todo aquele escandalo, que recebeo Espanha,  
endo que hum Varaõ sagrado, qual era, o Arcebis-  
po de Burdeos, se intermetia, em ditigir exercitos  
contra Catolicos, se declarou logo, em satisfação, &  
grande credito da divina Providencia; porque se de-  
quella empresa fosse encarregado outro algum Ca-  
tão experto, os negocios da guerra tomaraõ dife-  
rente caminho: por ser cousa, sem duvida, que lan-  
do em terra o General Francés( na propria ho-  
que surgiu no porto ) á gente velha, à sombra do  
rror, & fumo de suas baterias, se apossára com

pouca resistencia da cidade; porque sendo os soldados, que a defendiaõ, bisonhos, & achandose nos sos Terços tam faltos de muniçōes, que por ordem expressa, & bem advertida ( despois falsamente interpretada ) se guardáraõ para o ultimo conflito, era quasi inexcusavel o dano.

O Deos ! E que cousas tam varias, & sem fundamento ouvimos dizer, & clamar, a aquelle rude & medroso povo, quando vendo seu inimigo presente, poderoso, & astuto, não virão logo, como desejavão, que instantemente fosse rebatido. Não havi treição que não cressem, & que não imputassem, pr filhando a aos Cabos, segúndo o o dia q̄ delles tinhā concebido. Esta sospeita brevemente passada do coração á língoa, se divulgou logo em queixas, & alaridos disformes. Jà não havia injuria, cõ que os capitães, & sua gente não fossem vituperados. Certa aquella gloria, que se adquire pella fortuna das armas, ella he a mais propria dos homens: porque he que mais cara lhes custa, entre todas as que se alcanção; não tanto, pello immenso trabalho que sopperão de cōtinuo, nem pello urgente risco da vida, a se expoem, quanto pella facil perda da honra, que os está sempre ameaçando; havendo de ser julgadas suas acçoens por pessoas, que de todo as ignorâo infelicidade, que nenhūa outra profissão igualmente padece. Conheço ser sublime a fama dos capitães ilustres, mas tam cercada de descontos de grande pezo, que ainda não sey determinadament

pezo, que ainda não sey determinadamente, se for-  
una por premio, ou por castigo, os levanta a grádes  
imprezas.

Erão já esforçados os combates da Armada ini-  
miga contra a cidade, porém como a distancia fosse  
longa, causavão os tiros mayor espanto, que ruina.  
Húa balla desbaratou parte da torre de Sant Iago,  
greja matriz da Corunha; outra, como se fora ad-  
vertidamente, visitou o Cōsistorio dos Juizes, q na ca-  
sa de seu despacho estavão consultado os meyos po-  
ticos da defensa, Foi exquisito, como lho era a o-  
casão, o pavor dos letreados, vendo que as balas info-  
ntes trāsgredião, sē algúia ley, os muros veneraveis  
e sua clausura; esquecidos, parece, de quantas ve-  
zes a violencia das armas, violou as immunidades do  
capitolio. Não pararaõ despois estes Ministros, an-  
s de haver descompostamente desamparado seu  
tribunal, senão em húa casa subterranea, que servia  
almazem aos viveres recolhidos na praça. Os sol-  
dos, que com malicia, ou ignorancia, tem para si  
ver fisica contrariedade, entre as armas, & as letras  
zião: *Que naquella ocasião se quizerão das letras, vingar  
armas, fazendo se reconhecesse, que sendo o mesmo Genio,*  
*Inerva, & Palas, cede sempre a Toga pacifica, quando*  
*vè diante do Sago militar.*

Procuravão igualmente os inimigos, reconhecer  
força da cadea, em que cōsideravão consistir a de-  
fesa do porto; & o General da Armada de Espa-  
ña, tomar pratica do poder da Franceza, para que

segundo ella, se empregasse em sua ofensa; porém foi desigual o juizo de ambos os Cabos; porq o Frácez entendeo ser invencivel aquelle reparo, & o Castelhano se persuadio, que o poder contrario não era invencivel, errando por ventura ambos igualmente. Para este efeito fez sair oito fragatas de Dúquerque da cadea para fóra, as quaes com vento favoravel, sem se alargarem muito do amparo das fortalezas, & navios grandes, em hú, & outro bordo, escaramuçavão cõ os inimigos, dando, & recebendo boas cargas; porque os Frácezes da mesma maneira, sempre que o mar, & vento os favorecião, não tinhão ociosa sua artelharia. Pequeno era o dano, ou comodo destes cõbates, com tudo mais conveniente ao partido Espanhol, que por elles estorvava a desembarcação dos Francezes, quasi receosos, de serem envestidos da Armada Castelhana, que em numero de quarenta navios, ao abrigo de suas forças, bem podião intentar qualquer proveitosa interpreza; & quando já se não conseguisse mais, que evitar as continuas baterias, que a Frota Franceza fazia na Cidade, dia, & noute (as quaes só cessavão, sendo acometida dos navios Dúquerquez) não era pequeno o interesse destas saídas, de que então procedia a quietação dos outros.

Porém, porque passando tres dias, sem que o inimigo houvesse intentando facção algú, q mostras-  
se disenho de sitiio, ou assalto; ao quarto dia fizerao  
levar os menores navios, que viesssem, como vieraõ,  
dar

dar fundo mais arrimados á terra do Ferrol, que he principal Porto de Galiza, & desemboca na propria Abra da Corunha, & o segundo de Espanha, se como alguns querem, houvessemos de conceder vantagem ao de Cartagena de levante, a qual outros negão. He o Ferrol húa Ria estreita, limpa, profunda, & de firmíssima tensa: a terra que se cruza sobre a boca do canal, lhe impede a entrada dos mares. Os altíssimos montes que o rodeão, tem mão nos vértos, para que já mais inquietem aquelle porto. Dentro se alarga em forma redonda, como o antigo, & celebrado porto de Ostia, fazendo dentro na terra húeyo capaz, de cento, & mais naos grossas, de igualundo no centro, que na ourela da ria; com outo, e dez braças de agoa em qualquer parte. Acheime à nelle por todo hum inverno têpestuoso, sem q em todo elle, a pesar das tormétas, o navio se moyesse mais, que as penhas visinhas. Donde por esta causa, disse hum Varaõ sábio, eminente nas cousas da navegação: *Que o Ferrol era algibeira do mundo.* Podéra contarse por hú dos melhores pórtos de Europa, se se devesse tanto à Arte, como à Natureza: mas foi sorte acerca delle, o descuido dos Reys, ou dos ministros, que de grãdes tempos o deixáraõ defendendo, pellos principios de tres Castellos, de tão pena força, que ainda despois de acabados, todos es, podião mal formar húa boa defensa.

Entendido o designio dos Francezes, pella novidade de seu movimento, logo aquella noute se deu

ordem: Que D. Pedro Baygorri, cõ dous mil mosqueteiros escolhidos (entre os quaes era amayor parte de soldados velhos) marchisse logo na volta do Ferrol. Assi foi executado, à custa de granda trabalho; porque por causa dos rios interpostos, & outras cortaduras q̄ o mar tē aberto pello certão, cõ as rias de Betanços, Bergantinhos, & Ponte de Eume, era necessario andar mais de doze legoas, para chegar ao fim das tres, q̄ aquele porto se aparta da Corunha, pór caminho do mar direito. Foi cõ tudo, tanto a diligencia, & prática de D. Pedro, que saïndo pella tarde da Corunha, nella, & na seguinte noute, chegou a ocupar a passo da desembarcação, pellos Francezes pretendida; a taô bó tēpo, q̄ elles sê fazer alto, Caminhavão como por paiz proprio, em demanda do porto sinallado.

Alojou Dom Pedro os soldados Espanhos, em hum sitio baixo, a quem as areas da marinha fortalecião, como parapeito; logo tirando varias mangas de mosquetaria, carregou tão forte, & impensadamente ao inimigo, q̄ despois de quatro horas de cruel peleja, os Francezes se retiraraõ, ficando de ambas as partes alguns mortos, que em numero, & valor pouco de sigualavão.

Então o General Arcebispo, determinou socorrer sua gente com mayor poder, & alli fora o fin da empreza, pella culpa universal, com q̄ todas no mundo se perdé na falta, & sobra de Côselho. Ajuntou os seus Cabos; poré a variedade q̄ nelles havia, conformou logo a necessidade de outro a cordo, em q̄ os po-

os a força do véto, q̄ rijamente se levatou da parte do Sueste, cō sinais de temerosa tempestade: a qual endo em seu proprio ajuntamento conhecida dos mareantes, suposto que o tempo era diverso, achando-se em vinte & tres de Junho, pareceo: Que mais conveniente seria mandar logo recolher as tropas Francezas & embarcadas, se pudessem; preparando sua Armada, para qualquer sucesso, dos que a fortuna do mar, mostrava haver-hes prevenido.

Assi houve efeito, ja com manifesto risco; porque os mares feridos do açoute dos ventos, que por quella parte cruzão abras, & portos, estavão já soberbos de maneira, que mal consentião navergarsel. /espresa de S. João, sétimo dia da assistencia da Armada, se acabou de recolher penosamente a Infanaria inimiga, que desembarcara em terra; a cuja embarcação se seguiu húa excessiva calma, & meionho escuro, que obrigou a prevençao, húas, & outras armas, pello espaço de toda a noute. Pouco antes da menham, se desaforou a torméta, já da parte do Susteste, com tal soltura, que parecia procurava ntes a destruição, que a paz do Mundo Cedo começara a experimentar seus efeitos os navios Francezes; porque como os mais havião surgido da parte de fóra, & o vento que cursava por cima da terra, os achasse desabrigados, ainda sobre ferro, os ameaçava ao naufragio. Vinhão ja húas caindo sobre outros, devindolhe de novo embarcação as ordinarias faynas em que trabalhavão por levar suas ancoras,

para

para se fazerem à véla; quando a Almirâte, cuja di-  
forme grâdeza, a fazia mais temerosa, foi a primeir-  
a q̄ não s̄e perigo seu, & dos outros, largou o pano. Se-  
guitaõ aquelle bordo, os q̄ se achavão mais lestes, o-  
mais artificados: despois todos; sem duas horas de di-  
ferença, entre o descuidado, & cuidadoso.

Tão brevemente, & por modo tão inesperado, si-  
vio Espanha desoprimita das armas Frâcezas: bata-  
lhando em seu favor as naturais, ministradas pella al-  
ta Providencia do Deos altissimo dos exercitos: dâ-  
do com tal exemplo mais outra liçaõ aos Príncipes  
para q̄ naõ troquem as razões divinas, pellas huma-  
nas, nem fiem da força, mais que da justiça.

Verificouse bê neste lucesso a sentença antiga do  
vulgar Proverbio Romano: *Despois da guerra, o socorro.*  
Porque despejado o mar de inimigos, se começou  
a povoar de amigos a terra. Todos chegaraõ fora de  
tempo, senão as muniçōens esperadas: cuja tardan-  
ça, pudera haver custado a perda da praça, & da o-  
pinião que não val menos, & mais vagar os amētes se  
restaurá.

Não he de meu assunto seguir os passos da Arma-  
da Franceza, que com manifesto risco, & perda, co-  
mo escrevem seus autores ( & então nos contaraõ se-  
us Mercurios) havendo tomado incertamente os  
portos de Belissa, Rochella, Bresta, & Nantes, tor-  
nou pouco despois a sair florente, em demanda de  
Biscaya; em cuja costa, fez o mesmo dano, que pude-  
ra qualquer esquadra de Pyratas; pois de tanto cus-  
to,

o, & aparato, não vimos outro emprego, q̄ haver a razado em Santander, dous impecifeitos vasos de Galeoēs, que estavão sem defensa em seu estalleiro. El Rey Dom Felipe, & seus Ministros, estimulados os progressos dos Francezes, apertavão as ordens, para que hum grande poder naval se juntasse na Corunha, ainda aquelle veraõ, com que obrar seu desravo, por ser parte no desempenho delle, não menor, a presteza, que o excesso da vingança, segundo as leys da reputação humana. Ja na antecedēte primavera se havia a este fim ordenado: *Viesse a Galiza Dom Antonio de Oquendo, Almirante Real do Mar Ocidental, Que se achava em as costas mediterraneas do Reyno de Napoles.* Havia entrado as portas de Huelva, por fazer oposição em aquelles mares, ás Aradas de França: que com grande poder, ameaçava Italia, despois do assalto, que por ellas foi dado as Ilhas de Santo Honorato, & Santa Margatida; por cujo respeito a Armada do Oquendo, invernava em Maon, famoso porto de Malhorca, cabeça das Baleares, Discorrerà despois aquelles portos, dos quais para possar aos do ponente, senão pode conseruir sem dilacão, & trabalho: pella diversidade de ventos, de que se necessita, para costear boa parte de Europa, com diversas derrotas. O qual inconveniente, o mesmo General experimentara, em demāda semelhante, quando o anno de mil & seiscentos & sete, & sete, saindo de Cádis, ajuntar se com Dom Cardique de Toledo, no porto da Corunha, barlavent-

Iaventeou, em vão, trinta & sete dias, por dobrar o Cabo de Finisterra; o que não podendo conseguirem causa a se cometer infrutuosamente a jornada da Rochella, que Dom Fadrique, com o Duque de Guiza, General da Armada Franceza, hião a socorrer: passando tanto adiante este dano, que fustrou por aqualla vez a gloria de húas, & outras Armas não cõ pequena nota do Oquêdo, que lébrado dos ruins efeitos, que tão custosamente havia experiméntado, com ansia extraordinaria, procurava dispor o fim de sua vinda a Espanha, & porto nomeado.

Tres meses durou a viagem de Napoles a Corunha, donde com vinte & douz bons navios de guerra, entrou pellos primeirós de Agosto. Trazia por sua Capitana a Real de Espanha: dita *Sant Iago*, que foi estreado no porto de Lisboa, do real estendarte de Espanha, vindo a elle do da Passage, donde fora fabricada; guarneciase este Galeão de sessenta & seis peças de bronze. De Napoles os melhores navios, & sua moderna Capitana Santo Agostinho, em quem a fortaleza, & fermosura, que poucas vezes se achão, se achavão iguais. Parecia húa joya feita de ouro, & bróze, rica, & valente, taõ ornada era, & taõ fortalecida. Fazia nella o fficio de Almirante de quella esquadra. Dom Estevão de Oliste, de nação Arraguecés, antigo servidor de Castella, & sobrinho do primeiro General Oliste, de sua propria Republica: que deu nome á famosa Olista, Capitana do Estreito, em quē D. João Fajardo, servio muitos annos,

nnos, & alcançou bons sucessos. Entre as mais, tinha grande lugar a esquadra, que chamavão de S. Iosef, e tambem dizião de Afonso Cardoso, mercador Portugues, que por assento, & debaxo da tutella de tão grande Patriarcha, a havia fabricado. Era sua Capitana, o Galeão dito Santo Christo de Burgos, que governava, como os mais deste assento, o Almirante Francisco Sanches Guadalupe, bom, como velho Capitão, entre os do exercito marítimo de aquelle tempo.

A Capitana de Bartelosa, de quem já era senhor, e sucessor, o General assétista Geronimo Masibradi, tambem vassallo de Arragucia, se achava côpanheira do Oquendo, como já o fora na batalha, qd. Atrião Patria, lhe apresentará, com a Armada de Ounda, nos mares Brazilicos, pellos annos de trinta e hum. Todos os navios deste cargo mandava, auentes os Cabos mayores, Masibradi, & Nicolao Aegrete, & o Almirâte Mateo Esfrondati, de sua propria republica. Dous Mestres de Câpo, guarneção: stes vinte & dous navios; além de outra Infantaria,olta de sua lotação: eraõ D. Gaspar de Carvajal do Conselho de Guerra, soldado antigo, & de bo nome entre os antigos, & modernos: cujo Sargento mayor, era D. João Acensio; o segundo D. Antonio de Vila, Cavaleiro Genízero Napolitano, qd governava o Terço de soldados bisonhos, naturaes do mesmo Reyno, aquem servia de Sargento mayor, Onufrio Licio, da propria nação, & boa disciplina.

Chegado Oquêdo à Corunha, se começou cõ grande  
causa, a duvidar do governo superior, de aquela grande  
de Frota, q̄ já subia ao numero de 70. navios; por  
se entédia, q̄ o proprio General da mayor parte, D. Lope O  
fis, não cediria de pertéder sua izenção, & cõ melhor motivo  
quando chegasse a ver q̄ as ordens do Almirante Real Oquêdo  
eraõ gerais, e não determinavaõ cõ a especilidade necessaria  
ocaso presente. Por esta causa chamou o Valparaizo  
côselho, os Cabos, & ao Duque de Villafermosa, D.  
Fernando de Borja, & a seu irmão D. João de Borja  
(hoje Castelhano de Anveres) q̄ forão os primeiros  
senhores da Corte, q̄ chegaraõ ao socorro da Praça  
e os ultimos, q̄ della saíraõ, depois de socorrida. Cõ  
tinha a proposta do Valparaylo, dous pontos principais.  
O primeiro: acerca da forma q̄ se havia dar aquella  
armadas, desorte, q̄ unidas em h̄u só corpo, levassē h̄ua só cab  
ça: o segûdo: acerca do modo porq̄ poderião obrar melhor c  
dous serviços, para q̄ el Rey a destinára; o q̄ dalgúia mane  
ira parece le cõtradicia (lastima grande, q̄ devendo o  
Reis de expedir as ordens demaneira, q̄ só se lhes gua  
dẽ, as despachẽ mais dispostas à interpretação q̄ à obediencia) porq̄ lhes era ordenado: Que a Frota de E  
panha buscassem a França, & cõ ella pelejasse até romperla  
& q̄ sendo já saída dos mares de seu domínio, indo juntar-se c  
a de Olâda, como receavão, de todo procurasse desbaratalla  
inda q̄ fosse dêtro nos portos de Inglaterra, s̄e embargo de seu  
amiga, & cõ quebrâto de qualquer neutralidade; porq̄ a pre  
sente razão de estido assi o pedia: achandose ser mais facil  
côpor a queixa do Principe descontente, q̄ juntar outro tal poder  
que

ie contrastasse o do iningo. Ordem foy esta, que fatal  
ente aprovou outra sentença semelhante, quādo  
espois, contra Espanha, a pronunciou o successo.

Erao muitos os que votavão na Junta prevenida;  
qual o Marqués, por mayor decencia, não quis fa-  
cer em seu Paço, & a foy celebrar no Convento de  
um Domingos de aquella Cidade, mais antigo que  
grande. O General, D. Lope de Ossis, se achava cō  
mayor numero de amigos, que sabia buscar com pru-  
encia, & cultivar com beneficios; não assi o Oquē-  
sio, homem de ingenho curto, & condiçāo desfa-  
vadavel. Com tudo, vendo Ossis, que pella porsia  
os pareceres, lhe seria impossivel, sustentar sua au-  
toridade, quis antes sacrificalla, que offendella, sendo  
primeiro que falou, despois da proposição de Val-  
araízo. Dizendo: *Que para dar melhor fundamento ao  
discurso dos circūstantes, declarava, que sobre ter grandes  
zaes, de ser izento do mando do Almirante Real O quen-  
so, não queria usar dellas, antes obedecelo; mas que se não  
siddasse, que a falta de seu direito o incitava a tão grande  
medimento; porque o merito de aquelle seu silencio, queria  
erecer por conveniencia ao serviço do Principe. Que se pa-  
cessesse ficar sua pessoa em Galiza, & entregar a Armada  
e seu cargo, tambem tinha confiança para o fazer, suposto  
que lhe fuisse penoso, deixar de ser companheiro nas vitorias,  
que esperava lhe désse Deus a aquelle exercito; mas se com-  
ido julgo m, q seria a propósito hum D. Lope de Ossis, em  
quelle conflito, só cō ir ocupando o posto de Capitão da grāo  
Tereza, grāia de boa vontade, sem q o obrigasssem, ou elle pre-  
tendef-*

pretendesse, outra algúia jurisdiçāo na sua propria Armada. Pezoulhe ao General Oquendo, que o General Osis tomasse este caminho; tanto porque mostrando se mais humilde, negociaria o favor de todos, quanto porque escusandose de aquella sorte do manejo das cousas, não seria facil trazelo à sua pretenção que era outra, senão obrigalo a q̄ lhe fosse servindo de Almirante. Todavia, pareceo tal a justificaçāo d Dom Lope, que qualquer dos presentes desejou lhe concedesse mais do que pedia. Assi com palavras de grande honra, lhe rogárao todos: Naõ quizesse deviarse de seu exercito, mas continuaſe o governo das Armas que el Rey lhe entregára; nē se empregasse em pedirlhe o alvio do peso dellas, pella grande importancia, de que lhe eram seus b̄ombros. Cōtra esta persuacāo, Ossis senão oportuniamente certificado, de que o General Oquendo, era taõ violento, que seu proprio excesso lhe arrebataria logo das mãos o governo, de que desejava verſe liver. Tais erão as razoens comūas; mas as particulares, contra seu natural altivo( seja virtude, ou defeito dos Cordovezes) o conservavão tao reportado em meyo dos agravos presentes, pello interesse de hum Titulo, & húa praça do Conselho de Indias, tudo de muytos dias prometido para a volta de Flandes; que de nenhum outro negocio tratava cōeficacia, senão de dar hum fim, qual fosse, a esta jornada, em que seu aumento devia de ter principio. Donde, por ventura, se os Principes considerassem os inconvenientes deste genero de mercés promis- fórias

órias, echarião que era menor inconveniente, o que ha, em dar antes do serviço, que o prometer para despois delle; porque como o pensamento dos homens, depende mais da esperança, que do interesse, algão por de maior preço, o que podem vir a merecer, que o que sabem, tem já merecido; regulando despois o valor da causa, não pello que della lôrão tanto, como pello que lhes custou o cõseguilla.

Aqui com pequena duvida, ou quasi sem ella, foi ergo elegido para Almirante da Frota, D. Andres de Castro, do Conselho de Guerra, & General da Armada de Galiza. Foi D. Andres de Castro, filho do Marques de Sarria, neto de Conde de Lemos, & os sucessores, irmão, & tio, que grão Tio chamárao, em Castella naquelle tempo, por sua grande idade, dilata dissímos parentescos; achandose neste grao, em quasi todos os grandes de Espanha. Estudou, & veo em habito ecclesiastico, muitos annos sendo conego de Toledo; onde casou illustremente. Mas q̄ lhe era já necessario tomar nova forma de vida guio as armas, a tempo que pudera deixallas, se anas houvera seguido. Porsua callidate o hōràra elrey, cō o lugar de Conselheiro de Guerra, & o acodou no Generalato de Galiza, reputado lha como tria. Mostrarao despois os sucessos, segudo vere os adiante, q̄ não he a vida dos homēs, capaz teatro a represētar con perfeição, duas figuras diferen-

A justado este ponto, se discoreo: Sobre haver se de

achar forma, em que fossem obedecidas todas as ordens reais, que entre si invencivelmente, parece, se opunham; porque se o principal efeito de aquella Frota, era como se sabia, socorrer de gête Espanhola aos Estados de Flâdes, tudo parece se expunha a húa grande contingencia, divertindose de esse fim por andar buscando a Armada Franceza, por seus mares. E pôrtos, ou pellos dos vizinhos: donde, ainda q̄ cõ o primeir intento se dispensasse, não havia certa conveniencia, que pudesse obrigar a seguir o segundo, achandose já o tempo tanto adiante, que senão considerava o poder principiar esta viagem senão em os ultimos dias de Setembro, quando por aquella alturas, rompem furiosamente as tempestades.

Este inconveniente se julgava de dificil remedio aos circunstantes; & tantos mais, quanto o maiores Cabos da junta, eraõ pessoas não só praticas, mas interessadas em a navegação, a quem senão podião mostrar razoens melhores, que a oferecidas. Mas despois de varios discursos, ultimamente se accordou: Que saindo a Frota antes d quinze de Setembro, se chegasse á Costa de Biscaya, por ver se por aquella parte se econtrava o poder de França; mas se despois, navegassem por derrota, a buscar boca do Cmial; porque sobre seresse caminho, o qual deviaõ seguir, era tambem o mais certo, donde se haveria de encontrar o inimigo, ou dividido, ou junto que de todas as maneiras pareces obra facil sua batalla pris as armas de Espanha continhão toda a força, conques sua Coroa se achava entã nos mares. Este voto, sendo por todos seguido, se remeteo por consult

sulta a el Rey D. Felipe, para q se servisse de aproval-  
o, ou mandar o q os supremos ministros tivessem  
por mais conveniente. Costumão os Príncipes bus-  
car para tudo, aos grandes; como se a prática das  
causas, consistisse em a autoridade, & não em adis-  
ciplina dos que as tratão porém o Conselho de Esta-  
do, esta ves, não pouco advertidamente, deixou de  
conformase com a volta de Biscaya, resolvendo: *Que*  
*jornada se fizesse diretamente a Flandes; donde a ocasi-*  
*o servia de premio, & incentivo; mas que em tal modo se*  
*avegasse por aquella derrota, que se na passagem se ofereces-*  
*o encontro de algua Armada, se aventurasse o cabedal,*  
*3 intentos, a troco de conseguir sua ruina. Tal foi*  
*resolução, que em breves dias voltou da Cor-*  
e.

Dom Geronimo de Aragão, vendose entre os  
Mestres de Campo dos bisonhos, mayor por esta-  
o, annos, & serviços; determinou com destreza, in-  
duzir-se em o governo dos mais, contra o esti-  
dos Espanhoes: referindo sua pretençām  
que antes seguia, que manifestava) à antigui-  
ade de sua patente; a qual a todas as outras,  
or mais de hum anno, preferia. Com este pre-  
xto costumava a distribuir algūas ordens, em  
ajo de avisos, reportandoas com tudo, sempre  
o Marques General, de tal modo, que sem sol-  
eita fossem obedecidas: porque se presuadião en-  
nadamente os companheiros, que a propria des-  
buíção de ordens, lhes tocaria outra vez, segundo

o círculo das guardas procedesse; por quanto em a praça senão achava, por então, algum Tenente de Mestre de Campo General, q̄ de ordinaria se escusava, por evitar as duvidas, que fóra de exercito tem de continuo cō os Mestres de Campo, no exercicio das ordens comúas: julgandose cousa monstruosa, quando o Tenente voz do Mestre de Campo General haja de estar a voz, donde não está o corpo.

Andava o já os Mestres de Campo resentidos de Aragaõ tomar por sua conta o meneo, que lhe não tocava, ao que alguns deliberadamente lhe resistiaõ. Por esta causa, despois de ajustadas na junta dos Cabos, todas as disposições necessárias para a saída da Frota, disserão: *Que ally mesmo se devião repartir os navios, para que todos os recebessem com mayor satisfação*. Mas o Valparayso, que favorecia muito as partes de Dom Geronymo de Aragão, & lhe queria encarrigar este manejo, se escusou de terminar a proposta com falta de tempo, deixando o negocio com mayo dūvida, & perigo.

Despois houve prática: De que seria conveniente afsentear por aquella vez, o dificultoso preceito de q̄ os Mestres de Câpo mais modernos fuisse pellos mais antigos govern sempre q̄ os antigos cō os modernos cōcorressē. Não se dava q̄ fosse conveniente, havendo casos em q̄ ta deste a cordo, quando se dividem em Brigadas ou exercitos, he necessário descompor a melhor forma delles, para lhe dar cabeça, que reja aos Mestres de Câpo, que se apartão cō seus Tercos, a serviço parti-

particulares. Com tudo, os Mestres de Campo modernos, aconselhados ainda com os mesmos antigos, se defenderaõ de aquella composiçāo; por ser allenado, que húa das mayores prerogativas de seu posto, era não poder receber ordem de pessoa, que não seja hum dos Generais do exercito. Dom Mattim Afonso de Sariia, & eu fomos os que mais pugnamos contra o exemplo; que despois nos agradecêão, & aplaudirão alguns dos proprios, que se nos punhão. Os nossos Portugueses, entre as armas deste Reyno, tomaraõ louvavel mēte novo parecer, or acabarē entre sy húa contēda, q̄ soy perjudicial todas as Provincias, q̄ a padeçēraõ: cujo louvor, & oticia he a razão de o haver aqui exposto.

O Marques se havia empenhado com elRey desdenadamente, como fará qualquer que prometer elles vontades alheas: Prometera de prefazer para jornada, o numero de oito mil infantes, com que pudeſſem socorridos os Estados; acudindo cō algūas levas do Reyno para suprir a copia des que faltaſſem, dos senhores de Castel, & Portugal. E porque em ordē aos ruins alojamēſos, & bastimentos peores, os soldados adoeciaõ cada hora, & faltavão muitos, se havia minorado tanto o numero dos outo mil, que necessitava o Marques de mais que a quarta parte de esse numero, para satisfazer sua promessa; passou da industria á força, & repartindo pellos lugares circunvizinhos ministros de justiça, & guerra, endēraõ em poucas horas, & a húa só hora

com notavel horror, & escandalo, grande cantidad de innocentes. Não se buscava, como devia, o ocioso, criminal ou desobrigado; mas em lugar destes forão trazidos aquelles, que mais confiadamente podião viver seguros em sua Republica, & eraõ dignos de ser pellos outros defendidos, & sustentados por ganharem no cāpo, & cidade, para si, & para os outros á custa de seu trabalho, o comum sustento. Com tal excesso, & desordem se fez a execução, que se pôde afirmar: foi este hum dia de mayores lastimbras, & lagrimas, que se vio em Espanha ha muito annos, quasi prometedores de aquellas, a que esta serviraõ de miseravel preludio. As cadeas, & grilhos, que arrastavão os presos, fazião temeresissimo estrondo; porém os alaridos, & prantos das māys mulheres, & filhos, que os cercavão, excedia o universal queixume, dos q̄ se viaõ cativos de seus proprios naturaes, & por seus mesmos irmãos tiranizados. Nem para os ultimos abraços da perpetua despedida, se lhes concedera aquella licença, que a morte não nega em seu mayor curso. Juntamente parecia, que o ceo, & a terra, se haviaõ ensurdecido mas muito mais os homens, de quem dependia o immediato remedio. Todos os Cabos da Armada se retiráraõ a suas casas, por não darem com a presença, algúia sombra de aprovaçao, a tão lastimoso espetáculo: porque juntos aos dous mil prisioneiros, eraõ mais de seis mil pessoas de fraco sexo, as q̄ so ministravão esta tragica representação.

O Marques, posto que homem de aspero natural, mostrando desprazer das execuções, que via, se excusava de sua violencia, com a que lhe davão as ordens del Rey. Procurou então livrarse da pena presente, & deu logo em outra mayor, por ser ruim condição dos excessos, que para desfazer huns, he necessario fabricar outros de novo. Mandou: *Que sem assar a noite na cidade, fôssim aquella tarde embarcados os presos todos; donde se renovou o diluvio das magoas, à vista das incomodidades. Ninguê stranhe a demasia com que refiro esta accão; porque sendome encarregado o ultimo golpe della, cõ embarcação que ordenei a esta misera gente, teho ainda nos ouvidos o eco de suas queixas, & no oração a sombra de sua tristeza. Não pude escusar-me de ser hum dos instrumentos desta tyrania, oferecendo minha indisposição por disculpa. Era tal o trabalho, que aos saõs podia custar a vida, quanto mais, aos convalecētes a saude; sem embargo fise embarcar em douis dias, nove, para des mil homens; do qual trabalho, se me originaraõ outras largas doenças, que padeci por mais de tres annos sucessivos.*

O Cardeal Espinola ( filho do grande Marques Ambrosio de Espinola ) que então ocupava a Caixa de Sant. Iago em Compostella; informado das miserias, com que os Galegos, & mais soldados do corro, se embarcavão, fes acodir seus esmoleres m dinheiro, mantimentos, regalos, & roupas, que partião liberal, & prudentemente, com os mais

necessitados. Aos enfermos havia já o Cabido enviado por seus Conegos, algúas esmolas de grande magnificencia, dando a todos lauvado, & louuave exemplo; porq do pingue, & opuléto Paó de Christo, que no tesouro da Igreja se encerra, saõ os pobres os primeiros acrèdores. Mas parece que he tempo de dar razão da saíla da Armada, & lista della, para que se façaõ mais proprios, & agradaveis, os termos desta Relação.

O dia vinte& sete de Agosto, feitos os ordinarios finais, largou a vela a Capitana Real de Espanha Sant- Iago, com seu Almirante General, Dom Antonio de Oquendo, & o Governador Miguel de Orna; a quē tirou da Capitana de Dunquerque, cuja esquadra lhe obedecia; a fim de q elle lhe governasse a Real de Espanha. Logo foi seguido da mesma de Dunquerque, S. Salvador, a quem mandava Don Geronyno de Aragão. Junto a esta sua Almirante N. Senhora de Monte Agudo, donde se embarcou o Mestre de Campo, D. Martim Afonso de Sarija, & por Capitão della, Mathias Rombau de nação Frango. Seguiase o Galeão S. Francisco da propria Armada Dunquerqueza, a cargo de Salvador Rodrigues Portuguez, & natural de Almada; o qual é grumete, & marinheiro em nossas náos da India (dó de foy prezo dos Ingrezes na batalha do Poço de Currate) subio antes de 40. annos de idade, por seu valor, & industria, nas cousas da navegação, ao posto de Almirante de Dunquerque; neste navio, pella nome

nome, & pello Capitão, fis eu viagem, governádoo segundo a superioridade do ofício, q̄ exerceia. Logo São Vicéte Ferrer, em q̄ embarcou Belchior Correa da Franca, & por seu Capitão, Gaspar Ferreira, tam bem Portuguez, & natural de Angra, cabeça das Ilhas dos Aſſores. Ao navio S. Vicéte, seguião todos os mais Dunquerquezes de aquella Armada; despois a esquadra de São Josef, de que atrás havemos feito menção, governada de seu Almirante Francisco Sánchez Guadalupe, com doze navios os melhores da Frota, debaxo de sua códuta; E despois desta esquadra, a de Masibradi, à ordem do Almirante Mateo Esfrondati, com nove navios. Na retaguarda destes, navegava a Tereza, que fora para Capitana deste Reyno, fabricada por Bento Francisco, homem notável entre os nossos; cujo nome he bem que ande em memoria, pellos poderosos, & excellentes navios, que fes nesta idade: pois assi como o pay natural de filhos nobres, & grandes, he digno da veneração da posteridade, não menos o deve ser, aquelle, q̄ artifcialmēte gérrou obras, não só ilustres por sua mageſtade, mas utilissimas pro sua fortaleza à Republica, em aqual virtude não sabemos outro, q̄ até o presente, mayor lembrançahaja merecido.

Na Tereza, como em sua Capitana propria, navegava D. m Lope de Oſſis, sem bandeira, nem flamula, nem outra algua insignia, que sua grandeza. Servia de Capitão deste notavel navio, o Almirante D. m Thomas de Chabuū, Biscainho, & bem

& bem práctico na disciplina nautica, sessenta e  
nhoes grossos, & seis centos mosqueteiros a guarne-  
cião. Porsua popa navegava em o Galeão S. Josef, o  
Mestre de Campo da Armada Real, Dom Gaspar  
de Carvajal. A seu lado em o Galeão S. João, o Sar-  
gento mór Dom João Ascencio. Seguiase a esqua-  
dra de Napoles, conduzida de Dom Pedro Velez  
de Medrano, em a não Oifeo. Juto desta São Pedro  
o Grande, a cargo do Mestre de Campo D. Anto-  
nio de Ulhoa. Em o ultimo troço da reta guarda, a  
Capitana de Giliza, que por ausencia do General  
Dom Andres de Castro( o qual como dissemos, pas-  
sou a fazer o officio de Almirante General) gover-  
nava seu proprietario, Almirante Francisco Feijó,  
a quem seguião os navios de seu cargo. E despois  
delle, nove nàos Ingrezas, recebidas a soldo, para  
conduzir Infantaria a Flandes; das quaes fes assento  
Duarte Chapel, mercador Ingrez, & com elle inad-  
vertidamente os oficiaes del Rey; ignorando toda-  
via, o sucesso referido, de Dom Simão Mascarenhas,  
Rematava, como he uso, a Almirante Santo Agosti-  
nho, Capitana que foi de Napoles esta fermosa re-  
senha: a qual segúdo dissemos mandava por mayor  
o General Dom Andres de Castro, & por menor o  
Almirante Dom Estevaõ de Oliste. Era final men-  
te a Frota de tal maneira, que conforme aos livros  
da Vedoria geral, se davão cada dia em toda ella vin-  
te & cinco mil raçoës, entre gente de mar, fogo, &  
guerra, assim a pertencente á guarnição de húas, &  
outras

outras esquadras, como às companhias do socorro.  
Noventa & sete Capitaes de Infantaria, cincoenta  
& tres de mar, tres Generais, seis Mestres de Cam-  
po, seis Almirantes, quatro Conselheiros de guerra;  
munições em abundância, & dinheiro para as pa-  
gás do verão seguinte: o qual sobre se haver em-  
barcado secretamente, havia quem subisse a quanti-  
dade do contante, a numero de outocentos mil cru-  
ados.

No proprio dia, que a Armada deu à vela, perdeu  
terra devista, navegando com pouca diferença  
a ordem referida, porque a temperança dos tem-  
os claros, & covenientes, a deixavão observar igual-  
mente. Deste dia até os onze de Setembro, que en-  
cheo a altura do Canal, não houve sucesso algum  
igno de lembrança; porque sem duvida se prepara-  
ção entretanto os accidentes, que pouco despois a-  
ontecerão, para que todos juntos lograssem sua vio-  
lencia nos sucessos, que lhe estavão destinados. Os  
avios ligeiros de Dünquerque, como mais práti-  
cos naquella navegação, forão os que anticipada-  
mēte se atravessaraõ a buscar fúndo, em altura de qua-  
renta & outo graos, & dous terços para láçar, a son-  
a, medir as agoas; porque naquelle mares só se  
overnão pello fundo os mareantes; o qual costuma-  
charse de noventa, até outenta braças, & se conhe-  
ce a costa mais vizinha; porque da parte de Ingla-  
terra, se tras area grossa, vermelha, & branca, & da  
e França, os finais que faz no cevo do prumo, a pe-  
nhā

nha talhada miudamente, que corre atē seus portos por donde os mais saõ incapazes de navios grandes como em tudo pello contrario sucede aos de Inglaterra.

Reconhecida aquella boca do Canal, q̄ tātas Amadas de Espanha tē comido, foy elle logo entrad deixando ao Noroeste o tomeroso baxo dito *Sor lingues*: Ilhas baxas somidas das ondas, que complices obstinados forão sempre dos maiores naufrágios, q̄ o Norte padeceo. Pouco adiante foy reconhecido o Cabo, q̄ chamão: *Gaudestert*, primeiro de Inglaterra, q̄ *Rabo de passaro*, por sua semelhâça, soa en nossa lingoagé. Despois se deu vista ao chamado *Lazarte*, reconhecido continuamente, pelos q̄ navegação aquella costa; a qual cō vēto largo discurría a Armada, com todo o desçāso, & comodo, que pôde oferecer húa viagem prospéra: não havendo até aquelle dia, sucedido algum desconto em tam grande frota, salvo o apartamento das naos Ingrezias do Chapel; as quaes na primeira nonte se engolfárao de forte, q̄ nunca mais vieraõ ajuntarse cō a Capitana; ainda cōtra o capitulado cō ellias; mas este inconveniente, segūdo foy melhor esperado, que prevenido, a ninguem causou novidade.

Os Reys da Gram Bertanha, que nesta forma, por decente antiguidade, se nomeavão, os Príncipes Ingrezes, denotado assi a uniaõ das tres Coroas: Inglaterra, Escocia, & Hibernia; crecerão tanto em autoridade por todo o Setentrião, que entendêrao lhes

ies competia dar leys aos māres, segūdo lhe havi-  
o dado volta; & como entre os vizinhos coroados  
era mais sublimada, que a dos outros, a potencia na-  
val, em que floreiaõ; porque a pobreza dos portos  
en França, lhe fas nesta parte inferior aquelle gran-  
de dominio: & da mesma sorte Flandes, nē Olanda a  
us principios, podiaõ disputar lhe o imperio das a-  
guas; por esta causa, a seu parecer justificada,  
negáraõ a constituirse arbitros do Canal, que cha-  
mão de Inglaterra, & de Flandes tambem: por ser a  
entrada comū de aquellas Províncias; naõ permitin-  
do q̄ outra Armada de algū Principe deixasse de ce-  
sar, & abater seu estendarte à Capitana dos Ingres-  
ses; & passarão a diante desta soberanía, de tal mo-  
do, que qualquier navio Real, conhecido pellas flá-  
ulas, & divisas, diferentes dos mercantis, preten-  
da q̄ cō elle se guardassem as proprias preeminen-  
as, arrogadas a sy, de suas grandiosas Capitanas.

Neste costume fundou a ousadia de húa peque-  
ña fragata del Rey de Inglaterra, para que encontran-  
do em meyo de sua Armada a Real de Espanha,  
negasse a lhe demandar o devido ecatamento a Coroa  
Ingręza, em falta de sua Capitana; que ainda entam se  
no descobriu. O General Oquendo lhe mandou  
sponder com mayor temperança, do que se julga-  
merecer sua proposta, dizendolhe: Que quando  
encontrasse com a Capitana Real del Rey de Grão Berta-  
na uzaria com ella os comedimentos que el Rey seu senhor  
mandava; & assi poderia certificallo ao General  
Ingręza.

Ingrez, logo em o vendo. Por q̄ se entendia, q̄ o Genero quisera fazer em aquella forma experienzia do ambo, & ordē do Oquendo, para q̄ segundo essa obtevaçāo, se dispuzesse a desviarte, ou a seguirlo.

Eraõ quinze de Setembro, quando despois da despedida a fragata, arribou sobre a Capitana de Espanha hum navio marchante Ingrez, que vinha de Londres, o qual, em premio do bom tratamento que achou entre os Espanhoes (por ser devida toda a urbanidade dos estrangeiros, aos naturais, nem de todos observada; porque a soberba he inimiga da razão, não menos q̄ da conveniencia) avisou q̄ o dia antecedente se encotrára a Armada de Olanda; aqual discorria em demanda da Espanhola, o cuto mar, que se comprehende entre os Cabos, que se chamão: Cale Escif, & Beverzi, aquelle da parte de Bretanha, & este de Fráça; o qual he a mais Occidental pôta de terra, que fas a enceada do Rio Soma & o passo mais estreito de todo o Canal de Inglaterra.

Afirmava atē entāo, não só o receyo, mas o discurso: Que a Armada do Arcebispo de Bordeos Sordis, se achava junt a com a do General Tromp, que governava a de Olanda; cujos douos poderes unidos à sombra de suas provincias, & portos farião sem falta, durissima o posseção aos Espanhoes. Mas agora certificados, de que os Olandeses esperavão sómente com suas forças a batalha, & ainda essas divididas em varias esquadras, não houve quem os não julgasse derrotados, & a vitoria por Espanha.

ublica já por toda a Armada, a vizinhâça do inimigo, pareceo aos Cabos, acodir de novo a consultar com o General; o modo da peleja; porque suusto que os regimentos o tinhão disposto, não era ntaim boa maneira, que não faltasse muito q' conservir, & que emendar. Porém, o Oquendo, levado de colera, ou artificio, mostrando desestimar tanto o poder contrario, como a cùvida dos subditos, nem m'a ordem, nem com o agradecimento satisfez a uns, nem a outros: dando-se por pouco agradado de uella advertencia. Sete, ou oito oficiais mayores Mar,&c de guerra, concorrerão juntos em sua Catana. Não me esquecerão ja mais as palavras com que delle fomos despedidos, que até pellas não variarei, escrevo em seu romance proprio: *Ea señores Jnos*: *el enemigo es poca ropa, cada uno baga su mejor, que lindo caballo tengo; la Real dará buenos ejemplos,* Tamande era sua confiança, maior, sem falta, que sua pudencia. Não direy se o deixaráo mais descontento, ou o vieraõ delle, todos os que o buscaraõ; nem foi pronostico, ou desejo aquelle afeto; com que peráraõ ser vingados, pella confusaõ, no perigo, mo sucede brevemente.

A quella tarde, & noute, se gastou em aparelhar a batalha; por q' o inimigo se descobria na volta da Armada. Muytos quiseraõ entender, que as ordenes primeiras estavão ja revogadas, dando porraõ: *Que não vindo o inimigo em aquelle modo, que nas mesmas ordens se considerava, era força usar de outras mais proprias,*

prias, que fundassem na disposição contraria. He verdadeira que o mais felice accidente que a hum capitão pôde suceder em húa batalha, he conceder selhe tempo para que possa dar a seu exercito a forma conveniente, com que resista, & ofenda a seu inimigo; po ser certissimo, q̄ imaginada maneira em q̄ se considera, não pôde trazer aquellas noticias tão prefeitas como a vista delle produz, quādo se tē diâte dos olhos.

Amanheceo o dia, quarta feira, desaseis de Setembro, & com elle se viraõ os navios de Espanha apertados, huns dos outros; como se aquella noute a fortuna dos contrarios os houvesse governado: porque compassandose cada qual diversamente, & procurando todos buscar lugar mais a seu proposito, para o combate, andavão confusissimamente cortando os mares, & embaracando, huns o curso, & intento dos outros, com incrivel desordem. Por esta causa, & pello zelo com que desejo escrever, aproveitando nas observaçōes historicas, ac onselharei a quantos houverem de dar batalhas com poder grande: Que antes della, o dividão em esquadras, com q̄ combataõ distin-tamente: Porque a esperiencia tem mostrado, como a aquelle capitão, que assi o sabe melhor dispor, & aquelle que melhor o observa, lhes importa esta diligencia, não menos que a vitoria.

Seria pellas sete horas da menham, quando se descobrio de todo a Armada Olandeza, que com o proprio vento Noroeste, com que navegava a Espanhola na outra volta, vinha em sua demanda, Po-

metão tão poucos os navios, que já se duvidava, por ventura seria engano, o mesmo que estava o conhecendo, & aquella algúia esquadra Ingreza. São onze naos de Olanda se contavão juntas, seis maiores, em bordo diferente.

O General Oquédo, ancioso do Combate, moscou mais, & com maior dano, aquella ves em sua da, quanto preferia o animo de soldado, ao espirito de capitão. Largou todas as vélas ao vento; & com cuidado algum do mais resto da Armada se foi prolongando com a Capitana inimiga, seguido só ente dos mais veleiros navios de Dunquerque, quem tocava o lugar da vanguarda, & o socorro Real; entre os quaes, se adiantou aos outros a Capitana de aquella esquadra, & os que se achara o por menores, & de menor perigo, sempre juntos á Real, com elles o galeão, q̄ governava o Sargento mór Joáo Ascensio.

Disserão muitos, que não se havia visto até entaõ, em q̄ o receyo da batalha tivesse melhor disculpa sucedêdo, q̄ por falta de ordens accidētaias, q̄ de modo no accidēte se puderão bem repartir, muitos cañões, que estavão perto do inimigo, se apartavaõ elle, com o casiaõ de acodirem a buscar seu posto, segundo o lugar, que na planta lhe tinhão sinalado. guns achandose a barlavento do inimigo, o pelo facilmente: porque os Cabos do troço, em que se comprehendidos, amanhecerão sotaventados mais Frotta. Estes desconcertos, quasi momentaneos

neos, nas cousas da navegação, tē despois de cometidos, dificultoso remedio: por onde aos Generais do mar, mais comven olhar para os amigos, do que para os inimigos, no tempo da peleja; contentando se com serem causa dos acertos dos uetros, como também o são dos erros, quando lhes não poem o remedio, que devem.

O General Tromp, cujo propria nome era: *Martin Herps*, com titulo de Tenente General do mar (porque seu governo, em propriedada, pertencia ao Príncipe de Oranje) não era informado inteiramente do poder das armas de Espanha; sendo certo, que os Estados gerais, ou que não viesssem por seus confidentes a alcançar a vinda da Armada de Italia, ou que lhes parecesse dissimular a vantagem, que cō elle os Espanhoes lhes fazião, sempre certificaraõ a seu Cabo, era só o braço de Don Lopo de Ossia quelle, a quem se havião de opor, representandolhe a batalha. E como para com estas forças, as de Olardia estavaõ superiores, a fin de que tão honroso combate lhes não faltasse, fes dividir o General Olande em tres esquadras os navios, com que se achava: hú que se fizesse na volta do mar do Norte, a cargo do Capitão Bin Karth, se acaso fosse certa, (como dizia) a vinda por fóra de Inglaterra, conforme principio tentáraõ fazer os Espanhoes; outra, que rondasse todos os portos de aquella ilha, encomendada ao Almirante Viten Viticen; & aquella que comigo trazia, sobre a costa de Flandes o mel-

io General; que não passava de onze náos, porém  
os melhores dos Estados.

Reconhecendo poiso o Tromp, no graõ poder  
a Frota de Espanha, seu engano, & o que lhe era  
rito por seus mayores, a tempo que sò o valor lhe  
odia dar remedio, lançou bandeira de côselho de-  
onte do inimigo, & chamando a si os Capitães, cõ  
que se achava, neste proprio sétido, me afirmou el-  
despois, que lhes disseira:

O nascimento nos obriga a morrer pella patria, o oficio  
da Republica, a honra por nós mesmos. Para esta hora, ha-  
mos annos que nos sustentão os Estandartes de Olanda; nin-  
hum pode dizer que he enganado, sucedendolhe o mesmo,  
sempre devia de esperar. Ali estão o estandarte de Es-  
panha, que nunca vimos nestes mares, senão para abatello  
nte de nossa bandeira. Não vos pareça soberbo, nem ala-  
bello verdes acompanhado de tantos, que lhe obedecem;  
na forma em que já o tem posto a consideração do perigo,  
conhece quanto farão, por senão verem nesse. Se só vossa  
á os embaraça, que não acabará vossa força? Quem teme  
aparencias, tem dado palavra de se render ás demonstra-  
s. Alguns navios poderosos de Espanha, estou acólá re-  
pêcendo, mas os navios, como fortalezas, corpos saõ sem al-  
quando lhes não serve de espiritu, o espirito dos bravos  
ens, que lá faltão para defendellos. Aquelles bastões de  
gonha, q tremolão nas popas de ésses navios brabantezes,  
não ignorá, q tê mais virtude nas mãos de seus pyratas, q  
de seus capitães; porq o interesse ajudado da práica, ex-  
muito qualquer efeito da obediencia, a quem desserve a

vontade, sempre remissa em semelhantes accidentes: pois á quelles homens, a quem fias onſados a cobiça, poucas, ou ne nhūas vezes sem ella, desprezā a vida; por que ſogeiros nār achāo n̄ gloria o ſabor, que no proveito. Os mais navios que vedes aſſcorrer ſem disciplina, acrecentão o numero nār as forças; E com ſó ſervem de miniftrar a confuſão, certo, quantos mais trouxeſār, mais ſegura nos dariaõ a vitória. Com tu la, eu digo, que ſe com onze navios, que aqui n̄ ſi chamas, quizermos di r batalla a ſetente, que temos dian temeridade parecerá, mas ſe nós deſteſ onze, pudeffemos fizzer hum ó riva, aquelles, que tal monſtruo cometeffem, eſſes ſeriaõ os temerarios: porque quem com razão viva, E lhos abertos, ſe determinaria a enveſtir hū i penha incôtratavel, ſendo guarnecida de quinhentas peſſas de artelharia que entre nós todos ſe repartem; donde nār ſei ſe o furor ou a destreza, ſe excede. Procurai logo, affim briquemos esta nova maquina, da qual nos faremos abifonhos horriveis; E eſteſ ſam quaſi todos ſeus soldados. Aos valentes ſeremos diſcultofos, com tal modo de telej unamnos pois amigos, em corpos, E almas, noſſa vontade ja hū i ſó n̄ ſſos braços, quaes os de hum corpo; que como ſcamos conum a morte, E vida; hū que nos matem, vingar mos como ſe poſſe injuria de todos, hum que viva, triuſará p todos juntos. E he neceſſario; que pois quantos aqui me ouſois práticos na diſciplina do mar, obreiſ de maneira, que eſſos noſſos navios ſe ju tem, tanto, que por nenhum perigo deixe penetrarſe de algū i forçā contraria. Faleça cada qual em lug ir, por que o ir acabar em outro, nār dá algum privilegio nem á morte, nem á vida. Mas quando ſobre todo o val-

industria, prevaleça a desgraça, lúia hora havia de ser, se  
lava nos Ceos así assentado: pois que importa que seja ista?  
ditosos aquelles, que a preço de seu risco comprarem a segu-  
nça da patria, mulheres, religião!

Eraõ os Capitães, que se achavão no Conselho  
e Tromp: Colster, Nam, Cornicem, Foraõ, Port,  
amp, Brederode, Baosk, Honcling, Rngelz; os  
suas sem outras razoens que a obediencia, voltá-  
õ logo a suas náos; & ajuntadoas diligentemente,  
e tal modo as compassáraõ, que os goroupezes de  
suas, beijavão sempre os forões das outras; sem que  
por entre todos, pudesse atravessar a mais sutil falúa.  
qualmente era de sproporcionada a forma dos El-  
anhões, que em huns a estranheza, em outros a im-  
ertia, fomentava. A Armada de Dunquerque em  
elhor ordem, que os outros, seguia a Real. Os mais  
vios, cada hum donde se achava, fazia porque  
visse, que o seu proposito era chegar ao inimi-

O General Oquendo , ocupado de inutilissima  
idade, desejando fazer sua toda a vitoria; veyo a  
alla de sy, & dos seus, entregádoa ao inimigo: co-  
mo não poucas vezes sucede aos homens, que cega-  
mente procuraõ as couças, pellos mesmos caminhos,  
e dellas se vão desviando. Era seu animo investir  
Capitana contraria, sem dispender algum tiro de  
mbarda, ou mosquete: a este fim seguido desfor-  
nadamente de alguns navios, se igualou com os  
landezes, para que juntas ambas as Capitanas, ar-

ribasse sobre a do inimigo, Potém como as cousas  
do mar, sejão tão violentas, & tam incertas, que de  
ordinario a tropellão toda a prevençāo, & pericia  
humana, ao tempo que a de Espanha, quis lançar à  
banda, por cair sobre a Olandeza, ficou já de tal mo-  
do desencontrada, & tāto a traz della, q̄ a naō pode  
ferrar, como entendia, & procurava. Entrou a cami-  
nho logo para se melhorar, mas a tempo que se lhe  
havião adiantado, todas as naos contrarias, Quis co-  
tudo o Oquendo, naō perder o acometimento, don-  
de senão consistia a vitoria, consistia a seu juizo,  
opinião da batalha: errademente por certo, porque  
contra os triunfos que se alcanção, naō ha tam se-  
vero juiz, que peça conta da forma, porque se  
alcançarão, antes de toda a maneira se aplaudem.  
Assi cōtinuou envestindo despois a Almiranta, qui  
destrissimamente se desviou de seus arpeos, deixan-  
do em vão as fantesias, & ventagens Espanholas.  
Mas o Tromp não contente do sucedido, rendeu  
o bordo com todos seus Capitães, & carregando so-  
bre o Oquendo, & dandolhe furiosíssimas cargas de  
artilharia, com suas onze naos, lhe fizeraõ tanto dan-  
que passado o fumo do primeiro combate, só pell  
lugar, em que se descobria a Capitana de Espanha  
foi de sua Frota conhecida. As bandeiras com quais  
se adornava, voaraõ rotas pellos ares. As xarceas pa-  
recião bandeiras, tremolando tristemente açoutadas  
do vento, & cortadas dos peloucos de cadea inimi-  
gos. Então o Oquendo da propria sorte, que suce-

e ao bravo touro, quando de muytos libreos he fezmente acometido, que cegamente se lança apoz os que o tem afrontado; assi elle com a não cheya feridos, espedaçados; & mortos( que se afirma, oraõ deste primeiro encontro, mais de cento & cinq[ue]enta ) galhardamente hia attribando contra os que ficavão mais perto; os quaes carregou de horrenas baterias de seus canhoës, & cõtinuas cargas de mosquetaria, de que o inimigo por sua vizinhança, recebeo consideravel dano. A este tempo se achava com a Real: bô numero de seus navios, que emaraçádose com os Olandezes, eraõ bastantes a de llos, todo o tempo necessario, para que chegasse o isto da Frota; da qual não podia escapar o inimigo, a despe de suas artes, Esforçouse a este tempo, entre os & outros o combate, julgado tambem, hûs & ou- os, por Espanha o bom sucesso, porque suposto q[ue] Almirante Viten Viticen, com cinco grandes nãos, & duas despois das mesma esquadra, se havia ja corporado com o General Tromp, de nenhâa ou- a coula lhe podia servir naquella hora o socorro, q[ue] lhe fazer mayor a perda, & dar mais callidade, & interesse à vitoria de Espanha; a qual sem duvida se começava a declarar por sua parte, com o incendio de hûa não Olandeza, a quem por grande chamavão Grão Christovão Ardeo por fogo fuituito, procedido e descuido, ou desgraça; mas como os Cabos Espanhôes estavam tam sequiosos de alguns nobres itos, até aquelle ponto não sucedidos: dou fé, que

510. EPANAPHORA BELICA IV.

seis pessoas de grande posto, forão pretendentes da honra desta tragedia, atribuindo cada qual a sua própria força, a occasião do sucesso; donde perecerão brasados, até cento & vinte Olandezes, porque o resto de sua guarnição se salvou indiferentemente por amigos, & inimigos.

A chavase o Tromp, não pouco cõfuso, mais ainda pelo sitio em que se via, que pella grande Armada que o cercava. A quella ponta de terra de Fraga, donde se forma o arco da enseada de Bolonha (dentro da qual, em prayas de grande parcel, de sem boca o Rio Soma, de que a trás fizemos menção lhes tomava aos Olandezes já o Barlavento, demorando pello rumo de Loesnordeste; era impossivel dobralla, como elles necessitavão, para poderem salvarse, sem caír em mãos da Frota, que em modo de esquadraõ, chamada dos soldados: *Grande ferente*, os tinha reduzidos a hum breve sitio, entre a terra & o Rio. De outra parte pello Sueste, Sul, & Sudueste, corrião os bancos, & baxos, que por toda aquella costa, & portos se estendem: donde a juizo dos praticos, nenhúa outra diligencia lhes faltava aos Espanhoes, para arrecadar os despojos contrarios, quer proseguiir a mesma volta que levavão; pois navegando diante navios de tanto porte, os mesmos Olandezes, por não encalhar nos baxos (que lhes serião mais crueis inimigos, que os Espanhoes) ameaçando as vidas de todos, dos dous danos eminentes, a que se vião expostos, escolherião antes a entrega, que naufraga-

aufragio: Quâto mais, q̄ oferecidos á defensa, sempre os homens lhes farião melhor partido, que os per-

hascos.

Assi navegava sobre elles a Armada de Espanha, quasi como em montaria sucede, em húa feimosa la, q̄ algúas vezes, mais, ou menos se estende; quanto o Ceo, q̄ tinha destinado em outro modo, o fim e a quella obra, por secretos juizos de Deos, permitio que o General Oquendo, engeitasse a gloria e aquelle dia. Disserão muitos: Que por não consentir a repartisse della com os émulos; porque lhe não sofre o coacção alcivo, & desafeiçado, que quando elle não podia pelear, estivessem elles vencendo. Indigno respeito, por certo, de entrar em hum coração grande: reprehensível em o de hum igual, & condenavel em o de hum superior; que em todas as acções de seus suditos, em herança de gloria, ou vituperio.

Resolveose Dom Antonio de Oquendo, a voltar nello contrario rumo que levava. Disse: Que por dous fins: ambos aparetes. O prim̄ero, porque temeroso da volta do inimigo, era proceder como prudente, fazer os riscos dos encidos, atalays dos vencedores; o segundo, que voltando, não poderia perder a vitoria, antes a assegurava mais util, reebendo por melhor modo aquellas fermosas naos, que caminhavão a ser despojos das ondas no parcel vizinho. Se faltou no discurso, dirá o sucesso; porque voltandose, como de uso, o vento pella tarde, & aproveitandose do eiral, foi costeando o Tromp a terra de França, sem algú perigo nella em tal maneira, que ao outro dia

dia estava fora da enseada, & do inevitavel dano, & já a barlavento da Armada Espanhola.

A todos custou húa melencolica tristeza, ver despedirse por aquelle modo, da boa fortuna que suavemente os conduzia a hum prezado triunfo. Doze horas serião do dia, & seis da batalha, quando a Real rendeo o bordo, mas em duas mais senão resloveraõ a seguilla os outros Cabos, atè que repetindo o General os ordinarios sinais de retirada, com multiplicadas pessas, fes recolher a todos, levantando ao Tromp ( podemos dizer ) a menagem da prisão, em que já o tinha como preso.

Navegaraõ a tarde toda ambas as Armadas; com que a Olandeza houve de se melhorar em sitio, forças, & vento, saindo do estreito mar, em que começoou a batalha. Pouco despois se lhe ajuntou a seguda esquadra de quinze náos boas, do cargo de seu Almirante Viten, cuja pessoa não montava menor focorro, que ellas. Ja respirava o ar por suas popas, & respiravaõ já os oprimidos Olandezes, do grande perigo, em que pouco antes se havião visto. Por esta causa em fabulas, & simbолос misteriosos, debuxaraõ os antigos aos olhos do corpo, & espiritu, algúas doutrinas de grande utilidade: donde aquella virgem, chamada *Occasijō*, pintaraõ com a reversa parte da cabeça despovoada da fermosa melena, que diâte enriquece, & adorna sua fronte; mostrando sabiamente, como sempre ficará escañecido, aquelle que topandose com esta varia donzella, se descuida de

e a prender pellas primeiras trâças, que ella lhe oferece, esperando detela pellas ultimas.

A noute do dia, dezois de Setembro, & o dia todo seguinte, se gastou de ambas as partes, em curar feridos, aparelhar as armas, & reparar os navios. Porém Tromp, passando a mayores intentos, se ocupava em dispor a batalha seguinte. Assi por não scorrer a boa paragem donde se achava, levado da violencia da maré, que aly dêsce impetuosamente. Deu fundo, & com elle sua frota; o que visto pella Espanha, fes como, alguns navios della se quissem seu exemplo: & pouco despois a Real, reconhecendo o desvio, a que se expunha navegando, porém a Tereza, que entre suas perfeiçoes, não avia ainda conseguido o dote da ligeireza (não por efeito da fabrica, mas do aparelho) sem lançar erro, como os mais, gastou toda a noute, & dia com pouco pan o largo em se adiantar ao resto dos Espanhóes; por cuja boa diligencia se achou na dianteira o dia desouto, & junto della, alguns Galeoés dos mais pesados, & fortes, que todos serviraõ de fortalecer o combate, como veremos.

A penas seria rendido meyo quarto da terceira guarda, quando o General Tromp, começou a moverse. Esta vigia, costumão chamar os que vélão de noute, com vulgar nome, a nosso parecer: Modorra, por ser mais que os outros, ocasionado ao peso do sono; mas se revolvermos a erudição, acharemos que por morros em Grego, que os latinos dizem *morio*, & nos

nos amadorado, se diriva, & declara cõm boa sínificaçāo, os efeitos, q̄ produzo sōno em os animais na quella hora; em os quaes fundando Tromp sua dili-  
gencia, caminhou ao Combate. Não se descobri-  
nunca a razão, porque em tempo assi exquisito (se-  
riaõ as onze horas da noute) havia dado principio  
a húa acção, cujo acerto era tam importante, só po-  
se aproveitar do cansasso dos nossos. Pôrém despois  
praticando eu, sobre este ponto, com o mesmo  
Trop (havendoo encontrado em Valmud, famoso  
porto de Inglaterra, quando vim de Olanda, gover-  
nando a Armada, que alli por ordem del Rey me fo-  
ra entregue) me deu elle a entender: *Que hum Astro-*  
*lago, que consigo trazia, o inflára muyto, para que naquella*  
*hora, & não em outra, começasse a batalha; porque as estre-*  
*llas lhe prometião bom sucesso: Que sem a graça das es-*  
*trellas, em sua boa disposição, podia fundar a espe-*  
*rança de sua melhora.*

Os navios da vanguarda de Espanha, eraõ como  
deixamos dito, os menos veleiros, mas não os me-  
nos poderosos; os quaes já hião dando, & receben-  
do treméddissimas cargas de artelharia; mas o inimi-  
go conhecendo bem, que no meney o della, fazia tâ-  
ta vantagem aos Espanhoes, quanta elles lhe fazi-  
ão no jogo da mosquetaria, deu por ordem géral a  
seus navios, que todos pelejassem fora do curso de  
mosquete.

A noute, sobre serena, estava escura: mas era o  
fogo taõ continuado nos fogões das pessas, & mos-  
quetes

uetes, donde se acendia de húa, & de outra parte, que alumiava o mar, & quasi nunca extinto, conservava certa claridade diante dos olhos, que fazia es-  
pantar a luz do dia. As cargas dos canhões, procediaõ indeterminadamente ; de sorte , que pareciaõ hum  
continuado estrondo, como se com torvaõ univer-  
al o mundo se destruisse.

Carlos de Brevil, Religioso da Companhia de Iesu  
nomem fabio, & de singular virtude, que nesta jor-  
nada foi meu companheiro ; affirmava : *Que nas  
atorze horas, que durou o terribilissimo combate, ja-  
maiſ pudera chegar à terceira palavra do Padre nosso, que  
continuadamente estava dizendo, sem ouvir o eco de algum  
anbão.* Naõ sabemos, que o mar visse conflito de ar-  
mas antigo, nem moderno: mais horrivel: porq das  
onze horas da noute, até as cinco da manhã, aquel-  
as agoas, pareciam as que fingem os Poetas, do  
Lago Averno; porq se elle, como disse Lucrecio, &  
Estrabo, foi assi chamado, por carecer de aves, porq  
voado pello ár, cahião mortas, infisionadas do chei-  
ro sulfureo de aquelle Lago (que tanto significa no  
Grego o nome *Averno*) agora com mais razão se pu-  
dera dar a este mar, esse nome: havendose corrom-  
pido o ár visinho, dos venenosos baſos, que minif-  
travão o fogó, & a polvora, em que ardia, com tam-  
furioso estrondo, que a escrevermos em tempos mais  
desviados desse successo ( q ainda tem por testemu-  
nhas os olhos, & noticias de muitos, que aqui o le-  
rem ) não ousaríamos a affirmar seu efeitos: porque  
vimos,

vimos, & soubemos, que nas Dunas, povo de Inglaterra, cinco legoas distantes do lugar do combate tremeo de tal maneira a terra, que a gente se sahiu ao campo, por quasi todas as horas da peleja. Em Calés de Fráça, que por mais de sete legoas se apartava de aquelle sitio, forão rotas quasi todas as viadras das janellas; & contandose do mesmo lugar a Cambray, vinte & duas legoas, se contavão em aquella graõ Cidade, os tiros dos canhoes, distinta mente.

Não foi com tudo igual o dano, ao espanto: porque como as Armadas se achavão pouco visinhas, & muyto confusas, pella sombra da noute, não havia lugar de que se observasse nas cargas a destreza, & arte da pontaria. Era pequeno o estrago recebido de huns, & outros; porém a despeito de q̄ assi se conhecia de ambas as partes, nem por essa razão paravão os Olandezes, antes proseguião as baterias: dô-de alguns Cabos Espanhoes, entenderaõ, & afirmáraõ Que o Tromp com grande artificio, quizera dispender suas muniçōens naquella forma, por que sendolhe necessário experimentar despois o golpe da superioridade, & vigor Espanhol, fosse já a tempo, que sendolhe forçosa a retirada, se atribuisse antes á falta das muniçōens, que á das forças. Seria por ventura este juizo fabricado pella malicia dos émulos.

Veyo o dia, & se cemeçou de novo a pelejar cõ mayor furia, mas não com mayor concerto: porque como a Armada de Espanha, não havia recebido mais

mais ordem, que a primeira, tinhão só sobre si os Capitães della, por Juiz seu proprio valor, ou disciplina, tudo em muitos desigual, & em outros incertos: porque na guerra, sempre foi menor o numero dos melhores. A Frota inimiga se descobrio, formada em duas álas, que hui trazia Tromp, & outra Viten: as quaes, á maneira de destros cavalleiros, em praça festiva, entravão, & sahião, dando poderosas cargas sobre os Espanhoes, que já mais lhas recebião em forma semelhante; porque juntos em hum corpo prolongado, como aquelle esquadrão, que os soldados chamão: Dobrete; & Paralelo, quasi Gramino, os Geòmetras: cujo lado direito, servia de vanguarda, por serem de aquella parte acometidos; se ficavão guarnecedo de quatro, ou cinco fileiras de navios, por tal modo que só a primeira dava, & recebia as cargas competentes, & os mais que se achavão fora do perigo, não procuravão entrar nelle, parecendo-nes, q naquelles lugares, que lhes forão assinados, impria cada qual com a obrigação deseu posto. Porém ajuntando hum erro a outro erro, era lastima ter o barbarissimo, com que dando cargas aos contrários, a menos mal empregada, descarregava nas ondas; porque muitos tirando aos proprios companheiros, que se achavão mais perto do inimigo, só servião ao desbarato dos mesmos companheiros.

Havia tomado Oquendo seu lugar na batalha; porque a Tereza na vanguarda, pelejava de sorte, que qualquer outro valor estava escurcendo. Nem

aos amigos consentia à ilharga,né aos inimigos dante.Foi averiguado, que disparou este navio naquellas horas,sô da parte de Estibordo ( assi chamaram os navegantes ao lado direito ) mil; & quinhentos e vinte canhonaços,pella conta dos cartujos , que estavaõ feitos: Cartujos,sam huns vasos de pano,pergaminto,ou papel, q de ser dito Carta,se disseraõ, Cartujos , os quaes contem a certa medida da polvora com que se carrega qualquer peça, para fazer bom efeito , & tem proporção matematica com os diametros,de que a pessa he fabricada ) foram muyto entros tambem os tiros,que sem cartujos se dispararaõ; & acrecentaõ notavelmente este numero. Era medonha,mas fermosissima, a vista que resultava da força de seu combate,fundada não só no valor , & copia dos combatentes,mas na mesma fortaleza do navio ; que como se fosse forjado de finissimo aço taõ fatalmente,como fingio a antiguidade das armas de Aquiles,por todo seu grande corpo parecia impenetravel.Taõ robustas saõ as madeiras de aquella felicissima Provincia de Lusitania, q jaz entre Douro,& Mimbres,& he assi chamada: donde se achaõ , & trazem melhores plantas, que as celebradas dos mōtes de Nicomedia na Azia,taõ preciosa,que por terra, levadas de Camelos , as fez transportar o Grão Turco,ao mar vermelho,para fabrica das Armadas que com as nossas,haviaõ de cōbater nos mares Indicos:segundo se lê nas historias portuguezas.Certejoso, que ao dia seguinte, vi escrever ao General

Dom

Lopo cartas a El Rey, que me deu a ler, como a  
essa interessada nos louvores da patria, onde entre  
tras discretas razoens, dizia: *Eraõ dignos de ser guar-  
dos, como o proprio cerro do Potosi ( que he mórgado  
s riquezas do mundo) aquelles montes de Portugal,  
de tais madeiras se criavam.*

O inimigo estimulado, de ver que hum só navio,  
esse em os seus tam grande estrago, & a todos  
ta resistencia, por varias vezes se dispoz a enves-  
o, com esquadras escolhidas das melhores náos,  
capitaens:outo, & dez juntamente arribavam so-  
e a valentissima Teteza, q aguardandoos, sem al-  
movimento, ja quâdo se achavaõ bê visinhos, ju-  
va sua mosquetaria, & artelharia de camarada; de-  
ja força obligados, voltavaõ logo, cõ mayor dano,  
reputaçao. Algúas vezes, durate a batalha, suce-  
o deste proprio modo; dê tal sorte, q os Oládezes  
batiaõ sépre melhor pello costado, & retaguarda,  
pello posto, & lugar da diâteira: como nossos Por-  
guezes chàmaraõ, ao q *Vanguarda*, se diz hoje.

O General Oquendo, costumava sahir do corpo  
batalhaõ, em que sua frota se cõpunha, & sendo  
is avante della, se alargava com grâde ousadia, a  
reber, & dar as cargas. Obtravase com destreza, &  
lor, mas seu colérico espiritu, assi o trazia em be-  
do na furia, que em todo o discurso da peleja, por  
is descôcertos, que nos subditos teconhecia, naõ  
nem mandou, húa só ordem, para remediallos.  
llo proprio modo, hia procedendo o Almirante

## 520 EPANAPHORA BELICA IV.

Dom Andres de Castro, mas sem atē entaō havido  
obrado cousa digna de louvor, ou vituperio. Na  
assī outros Cabos; porque muitos, com seu procede-  
mento (fosse temor, ou omissāo) ajudāraō a infeli-  
dade de aquelle dia. Algum houve, que por ter se-  
bido, era o principal designio de aquella empreza  
socorrer a Flandes, intentou desamparar a batalha,  
tomar com seu navio, & outros que o seguissem  
errada opiniāo, & temor facil, os portos de Dūque-  
que, ou Hostende; onde poderiaō salvarse, a titulo de  
socorro. Senaō fosse tam sagrada a obrigaçāo da hi-  
toria, como a mesma verdade, eu escusaria de enri-  
tecer minha Relaçāo com a lembrança de propo-  
tos indignos. Cō meus proprios olhos, vi, & notei  
este Cabo, cometer por duas vezes taō infame desvi-

Não assī os Almirantes, Francisco Sanches Gu-  
dalupe, & Mateo Esfondati, que ambos perdérao  
vida, em demanda da honra. O primeiro, gove-  
nando sua esquadra de Sam Joseph (da qual haví-  
mos atrás feito larga mençaō) pello tiro de húa bá-  
barda, que o dividio em partes, mas naō poderá de-  
baratar a gloria de seu nome. O segundo, com ma-  
yor desgraça: porq̄ sendo elle, entre os Espanhoes  
quem só rendeo o bordo, & arribou sobre a Ca-  
tana do inimigo, ao tempo q̄ se metia por entre os  
contrarios, lhe levou a cabeça húa palanqueta; de-  
xando a todos seus soldados, naō só sem cabeça, mas  
sem coraçāo: donde procedeo, que havendo duvidado  
entre alguns capitães de Infantaria, dos bisonhos

om que esta Capitana se tripulava de guarniçāo, a-  
cerca do regimento della, se confundio de forte a-  
arinhangem, que sem acordo, foi seguindo a pro-  
ria volta, que se encaminhava ao centro da batalha  
os Olandezes; os quaes, por ventura cō novo odio,  
ello desdrez o q̄ se fazia de suas forças, a envesliraō  
em cinco boas nāos, que com duro, mas breve cō-  
te, entraraō; & renderaō aquele bravo navio; ha-  
ndo ja passado sorte semelhante (na desgraça, naō  
defensa) hūa urca de Dina marca, que servia aos  
spanhoes, dita o *Esgueyen*.

Foi tam gēral o sentimento da perda de aquella  
o principal de Bartelosa, que cada hum tomou so-  
e si a vingança de tal agravo. Havia a Real feito o  
oprio caminho, que o Almirante Mateo; poiém  
lle recolhida ao grosso da Frota, agora como fu-  
sa liôa, a quem furtaraō o filho debaxo dos pei-  
s, se poz de novo na propria volta, tocando seus  
rins a algúia desesperada envestida: a quem segui-  
ó todos com firme resoluçam de se atracarem, &  
seimarem, com os navios inimigos, se elles tanto  
izessem esperar, como de antes tinham mostrado.  
rêm Tromp, q̄ ja havia entēdido o fim da vitoria,  
ual se ainda naō cōsumāra, fizera pello menos cer-  
(segundo as regras de humano discurso) naō quiz  
perar o choque da Armada de Espanha: cujo astro  
rece, que de melhor aspecto, que atē aquella hora,  
luia ja nos Espanhoes hum valor extraordinario,  
r restituiçāo do ordinario, de que começou a pri-

vallos ao principio de aquella empreza. Tromp m  
disse despois: *Que por falta de polvora se havia desviad  
da batalha, antes q cõ esse conhecimento animasse os inim  
igos.* Rudo he o homem, que para honestar sua causa  
nao acha razoës suficiëtes; mas como escrevemos os  
sucessos, & nao os juizos, só nos toca referir os acon  
tecimentos, nao a justiça delles.

De pouco tempo havia a Real demandado n  
outra volta a Frota inimiga, quando ella voltan  
do tambem, foi dirigindo a proa contra o porto  
de Cales de França; seriam ja as quatro da tarde, &  
como a rendida Capitana d e Bartelosa, fazia de  
ter os Olandezes, pella dificuldade com que de  
saparelhada navegava, pella ferça das toas, que lh  
davam outros navios, se resolveo o Tromp em a la  
gar aquella presa, contentandose de mostrar em  
França, & Olanda suas bandeiras, por testemunha  
da vitoria. Foi logo executado antes de poderé de  
balijar o navio; porque fazendo toda a vêtagem de  
vêla, que lhes era possivel os galeoens ligeitos de Es  
panha, derao sobre elle de tal sorte, que os Olande  
zes quiseram antes passar a injuria da retirada, que o  
perigo da envestida; de que advertido D. Antonio  
de Oquendo, & consi lerando, q o breve, & incerto  
mar, q constrâgia cõtra sua reputaçam ao Trôp, para  
que se abrigasse do porto (sendo elle tão prático na  
quella costa, como natural della) cõ mayor razaõ, &  
mais evidente risco, o obrigava para haver de fazer  
o mesmo. Pello q sem dilacão, recebendo em meyo  
de

de sua Armada ao navio recobrado, se encaminhou  
ogo, antes que a noute, chegasse na volta das Dunas,  
em Inglaterra; de cujo surgidouro se achava mais  
erto, q̄ os Olandezes do de Calés de França; em os  
quaes doux portos, cō pouca diferéça de tempo, de-  
sāo fúdo ambas as Armadas, Espanhola, & Oládeza.

Será de aqui por diante esta Relaçao de materias  
mais altas, & agradaveis: porque descançando por  
lgum espaço os furores de Marte, daremos a pena  
recitar as astacias de Mercurio. O mesmo Tacito  
confessa, que a semelhança das cousas que se repe-  
rem, causa fastio aos leitores. Façolhes desta mu-  
dança, prevenção a todos os que ( acaso desabri-  
os pello estrondo das armas ) desejarem de ouvir  
cçõens de mayor artificio, de que as cortes sao tea-  
tro, & figuras seus ministros, como agora veremos.

Antiga máxima he dos Príncipes, procurarem  
ontrapesar, huns de outros, a grandeza; porque to-  
os possão viver seguros, em quanto iguaes: o que da  
oumidavel maioria, nunca pode esperar-se. Por esta  
ausa a potencia dos Reys de Espanha, despois que  
Carlos Quinto, & Felipe Segundo, congregaraõ  
m huma só coroa, muitos reynos, foi sempre eno-  
osa aos Reys vizinhos. Da mesma sorte sucedeo  
os Espanhoes, contra os Ingrezes, quando Jacobo  
não ( por morte de Isabel, & de Maria ) os rey-  
os de Escocia, Irlanda, & Inglaterra; nem menos  
para com França, ao tempo que o grande Henrique  
Quarto, atou suas flores de lís, com as cadeas de Na-

varra. Estes ciumes reciprocos dos cetros, desvelaõ  
perpetuamente, aos Monarcas, provandoles com  
mil exemplos a Fortuna, que os olhos da cautela, en-  
veja, temor, ou ambiçaõ, jamais adormeçem. Do qual  
costume avisados, o Reys, & ministros Ingrezes, logo  
que a Armada de Espanha, dentro em seus mesmos  
portos, começoou a ter mais que ordinaria reputaçao,  
começaraõ elles tambem, a lhe inquirir os passos, &  
prevenir lhe os intentos; agora por meyo das espias,  
agora por força dos discursos. Entam, como a escola  
politica, contra a filosófica, haja assentado, que o ex-  
cesso da desconfiaça, nas materias de estado, naõ dei-  
xa de ser virtude (por ser a desconfiança, secundis-  
fima máy da prevençaõ, que he custodia das monar-  
quias) os Ingrezes, com precatado espiritu, procedião  
em todas aquellas acçoens, de cuja licença, ou con-  
tradiçaõ, podia seguirse à Armada Espanhola, des-  
pois de estar em seu porto, dano, ou còmodo.

Pareceolhes avisar a todas as costas da graõ Bre-  
tanha, & mais particularmente ás de Irlanda ( cuja  
firmeza, & conformidade de Religiao, fazia que os  
Ingrezes, sempre duvidassem da fé de seus Iberniros )  
Que os cabos, & ministros reays de Inglaterra, tivessem em  
boa guarda suas cidades, castellos, & presidios: pois pello pre-  
texto espiritual (dizião os Ingrezes) se achavaõ aquelles  
subditos, mais devotos ao Rey Catolico, que ao Britanico.

Esforçavaõ seu receyo, havendose observado, que  
além da comum razão, que ao vassalo oprimido faz  
gratissima qualquer novidade, por outros particula-  
res

es interesses, & esperanças de Irlanda, ella se havia mostrado parcial de Escocia, em os proximos movimentos, que fatalmente incitara o Coronel Lezle, onde, como despois vimos, tomou principio a mutança da Coroa Ingreza, em Principe, & Republica.

Para confirmação desta quiméra, fomentada sempre dos Parlamentarios ( a fim de fazer interpor sociedade entre o Reyno, & os Catolicos) houve de suceder, que o Governador da Ilha de Huyt ( principal praça então de Inglaterra ) poucos dias antes, que a armada de Espanha aparecesse por aquella parte, tendo visitado de sua māy, & paixões, lhes fez tal feste, & recebimento de salvas de artelharia, & surriadas e mosquetes, que reprehensivelmente, deixara a praia, quasi de todo falta de polvora se he crivel, q hum m importante presídio, com tam pequeno dispêndio, se impossibilitasse.

Porém, este sucesso manifestado em Londres, pel astucia dos émulos de Espanha, que contra a verda de o interpretavão, fundáraõ logo nelle, como em sa capacissima, grandes maquinas de suspeitas; dava entender simuladamente a El Rey Carlos Pri-  
eiro, que então possuìdo o Reyno: *Como o governo de Huit, se entendia com El Rey de Espanha: & que a tempestiva chegada de aquella Frota, encobria maior des-  
tino, que ordinario socorro de Flandes, o qual só lhe servia  
pretexto, porque aquelle socorro sem pena de Espanha, nê-  
dado dos vizinhos, costumava a navegar todos os annos ins-  
civelmente. Mas que a materia de estado del Rey Catoli-*

co, era costumada a fazer revoluçāo no sangue dos vassalos alheyos; donde por ventura fiaua Lezle, & seus amigos a ensadia, com que se opunha ao gosto, & mandado real.

A mascara do engano, que se exercita com os Principes, he sempre lustrada do polimento de hum fervoroso zelo, & discreta providencia, com que exteriormente se justifica, & persuade; porque em seu proprio semblante, naō houvera olhos tam cegos que não desprezassem a lisonja, & a mentira. Carlos que era mais discursivo, que confiado, naō deu inteiro credito, nem repulsa, a aquella advertencia; qual sem duvida, deixou em seu coração algūa nódoa, que a huns, & outros negocios fez perjuizo; por ser dificultosa sciencia nos Principes a eleiçām, do de veim crer, & guardar, ou reprovar, & despedir.

A esta facil disposiçāo, para qualquer suspeita, q havia no animo del Rey Carlos, se seguiu na corte de Londres a nova de haver entrado a Frota Espanhola em o porto das Dunas; & como a opiniam de sua entrada não fosse tão favoravel, como lá se temia o sucesso; em o mesmo tempo produzio contrarios efeitos no animo dos ministros Ingrezes, temēdoa & desprezandoa, interiormente: mas o que ja não era tempo, que pudesse fazer a prevençāo do dano, ne gociava o desejo da vingança, em desconto do re ceyo antecedente.

Por auséncia do manebo, Cōde de Unhate (a quem despois vio Europa, ocupado em grandes cargos, & discursos) se havia reduzido, aquelles annos a Em baxa-

taxada de Inglaterra por Espanha, a húa ordinaria  
esidencia; porque o Conde representara ao Consel-  
ho de Estado, despois de vindo, tais queixas del Rey  
Carlos, quantas eraõ necessarias para satisfazar a El-  
Rey Dom Felipe, das que o mesmo Carlos, lhe ti-  
ha mandado de aquelle Embaxador. Elle passan-  
o da severidade à soberba, por set caminho di-  
rito, tivera por todo o tempo de sua assistencia,  
queixoso a El Rey, Corte, & Ministros de Inglaterra.  
Por esta causa, pareceo na corte, mandar alli hum  
ministro de menor ostentaçao, para o qde foi elegido  
Dom Alonso de Càrdenas, & Peralta, em foro; &  
itulo de Cavalleiro Enviado; como na coroa Cas-  
telhana se costuma usar algúas vezes, & os Príncipes  
de Europa, vam por seus respeitos, introduzindo.  
era Dom Alonso, irmão de Dom Luis de Peralta,  
filho de Dom Carlos Coloma, do Conselho de Es-  
tado de Espanha, que exercitava, com tanto mérito,  
como autoridade: Autor, Capitão, & Conselheiro  
xcellente; cuja criatura Dom Alonso fora, & co-  
mo tal conservava. Porém, suposto que o juizo, & di-  
gencia do Cardenas, fossem capazes de qualquer  
trave expediente, este houve de correr por tños ocu-  
los caminhos, que necessitava de mayor instrumen-  
to, para q se atrevesse ás obseivaçoens de q depédia.

Achavase tambem, por aquelle tempo, no serviço  
da Camara del Rey Carlos, hum gentil homem In-  
glês, da segunda ordem de sua nobreza, por nome:  
Dom Antonio Port, o qual havia passado a Espanha:

em serviço do proprio Rey, quâdo Príncipe de Gàles, & em semelhante fôro, de Ajuda da Camara, fîcara servindo a El Rey Dom Felipe: o que muito entendéraõ entaõ, com bons fundamentos, era estudo do velho Rey Jacobo, pay de Carlos, por introduzir das portas a dentro, de hum Rey grande, & naõ pequeno émulo, tam fiel espia, como lhe poderia ser seu próprio vassalo, & criado. Se esta materia de estado fosse certa em os Ingrezes, poderemos affirmar, q[uod] ou nos Espanhoes foi incertissima, ou que elles fizaram, como Falaris, perecer a Perillo em seu proprio instrumento: sendo naõ menos valor da industria, aproveitar do mesmo meyo, que o contrario busca para a propria defensa, a fim de o offendêr com suas armas, que o tirar a Maçada mão a Hercules, & rendello pello os golpes della.

Porém como o Port (por natureza, ou industria) mostrasse ser taõ afeiçãoa do ao partido Espanhol, que sempre se lhe confessaya agradecido publica, & secretamente, agora, se bem, interpostos muitos annos, & que a nova residencia, tambem feita por muitos annos, na cainara do seu Rey, o podiam tornar a fazer suspeitoso; nem por tantas razoens, quiz o Residente D. Alonso, temer que elle naõ fosse confidente; antes fiandose do Port como amigo, o tomou por guia, para que o levasse pello passos, q[uod] devia seguir, & o desviaisse, dos que se devia desviar. Elle a tudo procurava acodir com tam grande desvelo, pello interesses del Rey de Espanha, que na opinião dos astutos

utos polyticos, esta exquisita pontualidade, bastava  
ara fazelo duvidoso aos Ingrezes, senão tivessem  
elle interior segurança.

Tambem se considerava servidor de Espanha, o  
Conde de Arundel, ministro antigo, & grande, do Câ-  
lho de Estado, & Presidente da India; naõ menos  
por Catolico (como sempre fora) com louvavel zelo  
a Religiao, mas por descendente de nossos primei-  
os Reys Portuguezes. O mesmo afeto q em Port, &  
Arundel, se observava em o Secretario de Estado,  
por razoens, ainda que naõ menores, diferentes. Po-  
em os outros ministros, & criados del Rey Carlos se  
ziaõ diversas parcialidades (por ser este o costume,  
que a naçao Ingreza, com todas as do Norte, se in-  
sina perigosamente.) Hans procurando a melhora  
de Olanda, outros a de França: os menos á sua pro-  
ia, que fora menos culpavel interesse.

O primeiro movimento dos Tribunais, & minis-  
tos de Inglaterra, foi estranharem com admiraçam,  
vinda intempestiva de tam poderosa Frota, sem q  
por El Rey de Espanha, fossem della avisados. Assi  
entendiaõ franquear o caminho a toda a suspeita,  
sejando justificalla para qualquer sucesso. El Rey  
que naõ era muito pronto nas resoluçoes, quando  
por Dom Aloso, ouvio a arribada dos Espanhoes á  
naõ Bretanha, respondeo cõ palavras de maior he-  
gündade, que proveito: naõ negando, nem conce-  
ndo coula, que se lhe pedisse de aquellas, que D.  
Aloso logo lhe manifestou, necessitavaõ os vassa-  
los

Ios de seu Rey. Mas o Càrdenas, quanto era mayor justificação de suas pretençoens, entendia, que aganhava, levandoas por via de grande clareza, & vedade, a que os èmulos punham nome de simulação & artificio, dizendo: *Que em vñão haveria Deos deixado no mundo, a esperiencia, se os homens havendo visto o perigo alheyo, senão desenganasssem antes de experimentar o proprio*

Tais estavam os negocios, com a primeira noticia da vinda dos Espanhoes, ao abrigo de aquelle Rey nõ; quando ao dia seguinte de sua entrada, nas Duinas, chegou a dar fundo no mesmo porto, em fé de boa amistade que professavaõ, o General Tromp, acompanhado de vinte, & quatro naos, que escolherem sua Frota. Surgio mais ao mar da Armada de Espanha, vendendo por modestia aos Ingrezes, aquella cortesia, que só se encaminhava a conservar hum lugar, donde juntamente pudesse impedir os socorros & avisos, que de Flandes viriaõ logo aos Espanhoes & estorvarlhes todo o modo de recurso, que da saída ao mar se lhes podia seguir.

O aviso desta grande novidade, começou logo a perturbar na corte todos os animos; não havendo algum tam sereno, a quem, por seu caminho, nam tocasse boa parte de afeição, ou aborrecimento, a qualquer dos Príncipes interessados: donde, conforme diversidade dos afectos, procedia a dos accidentes desta negoceiação. Porem he força referir o estado de ambas as Armadas neste tempo; & o de Flandes, & Olanda, onde fundavam as posses de huns, & as esperanças de outros.

Tromp

Tromp, que havia chegado a Calès, de todo faltos  
de muniçōes, cō q̄ poder defenderse, dizem q̄ achāra  
lli, em Monsieur de Bordeos, Governador de aquela  
praça, o grande socorro de quatrocentos quintaes  
de polvora, com ballas, corda, & os mais petrechos  
competentes. Foi tal a prontidam desta amisade,  
ue todos se persuadiam, havia ja anticipada ordem  
el Rey Christianissimo, para que o Bordeos ajudasse  
o Tromp, nesta maneira; sem que para crer o con-  
trario (como os Frácezes publicaraõ de spois) vales-  
se a razão, que aos proprios Espanho es ofereciam  
or disculpa, devendose della inferir contrariamen-  
to; porque para com os Espanhoes, não se estendia o  
aviso del Rey de França, a mais, que se lhes dado aos  
olandezes porto seguro: sem outro genero de con-  
tirrencia, com algum de seus pensamentos.

Desta maneira fornecido, pode facilmente o  
Tromp, acudir sem dilaçam ao porto das Dunas, co-  
o o executou (segundo dissemos) havendo despa-  
ado a Olanda, seu Almirante Viten, & outro Ca-  
taõ, não só para dar aviso do sucedido, mas para  
rsuadir aos Estados: *Quizessem mandar-lhe a necessa-*  
*assistencia, a troco de conseguir por ella, aruina do poder*  
*Espanhol; a qual sem duvida se assegurava por razoens, &*  
*emplos. Os navios que se achavam com dano irre-*  
*ravel, mandou tambem com o Almirante Viten:*  
*sim de que em seus portos, fossem trocados por ou-*  
*sos, de forças mais inteiras; o que tudo prontissima-*  
*nte se dispôz; porque havendo antecedentemen-*

## 532 EPANAPHORA BELICA IV.

te os Olandezes intentado a occupaçao de Gueldres  
foraõ rebatidos, sem q̄ pello suesso de Uist, se me-  
lhorassem tanto, q̄ naõ temesssem viesse a ser aquelle  
socorro de Espanha, de terrivel consequencia, ao  
progressos das armas de sua Republica. Por esta cau-  
sa, instantemente se resolvérao em aparelhar navio-  
do Estado, em gram numero, & superior fortaleza; &  
porque estes se acompanhassem de outros, ainda que  
de menos porte, convocaraõ todos os de suas cōgre-  
gaçoens, assi gerais, como particulares; pedindo ás  
Companhias da India Oriental, & Occidental, todo  
o poder, com que se achassem pronto, em seus portos.  
Fretaraõ muitos navios mercantes; huns para con-  
duzir mantimentos, & outros para levar gente fresca  
com que engrossar, & descâsar sua Armada. Do mes-  
mo modo, fabricaráo desafete embarcaçãoens de fo-  
go, por entenderem, segundo seus desírios, & nego-  
ciaçoens, que a batalha, ou seria dentro do porto, ou  
naõ longe delle; & com incrivel, mas natural preste-  
za, juntaráo em breves dias tantas nãos, que fizeram  
entrar no porto de Dunas, cento & dez: fôra sete bô-  
petrechadas (sem outras, que estimárao em numero  
de sessenta vélas) que de contino andavam atravess-  
fando os mares, por se oporem a qualquer socorro, q̄  
de Espanha, ou Flandes, viesse aos Espanhoes.

Mas estes com diversa fortuna, se bem no cuidado  
lhes naõ desigualavam, lhes ficaraõ sempre inferio-  
res; porque como o Cardeal Infante se achasse em cá-  
po, & com elle os mais Cabos, assi da guerra, como  
da

da polytica de Flandes, primeiro que se pudessem  
untar forças, com que ajudar a Armada Castelhana,  
se haviam adiantado os Olandezes grandemente nas  
prevençoens. Todavia, pareceo ao Infante, & seu  
Conselho, largar os negocios do exercito, & aplicar-  
se todo ao recebimento do socorro, que lhe vinha  
da Armada; o qual sem arte, ou força, era certo q̄ naõ  
poderia chegar em paz, aos portos: pello q̄ em bre-  
ves dias, mandou pello Mestre de Campo Dom Si-  
mão Mascarenhas, que sem Terço havia attribuido a  
Flandes (como deixamos escrito) visitar, & confiar  
o General Oquendo, & mais Cabos Espanhoes;  
endo a primeira encomenda de sua instrucçāo: Que  
cataisse logo com Dom Antonio, o modo porque se poderia  
transferir de Inglaterra a Flandes, a gente que pertencia a  
u socorro, & armuniçoens, & dinheiro, que na Frota se en-  
iava, tanto para pagamento dos soldados velhos, & retirada  
a campanha, como para as conduçoens, que em Colonia, fa-  
ria para o mesmo Estado, o General Lamboy, & o Coronel  
il de AZ, chamado de Milão a Flandes: cujos bons efei-  
tos dependiaõ, de que senaõ malograssese aquelle tam prometi-  
do, & esperado socorro. He o premio, de tanta força nos  
xitos humanos, que a esperança delle os conserva-  
usados, contra todo o trabalho, & perigo presente.

Chegado Dom Simão, & assegurando: Que o Infâ-  
Cardeal, com toda a corte do exercito, se vinha alojar em  
unquerque, para ficar mais pronto a dar calor, & ajuda a  
a Armada, & negociar outro tal efecto com el Rey de In-  
glaterra, a primeira cousta, sobre que se fez secretis-  
fimo

simo conselho entre os Cabos, foi: Acerca do modo de enviar a Infantaria, & o contante para Elandes. Mas por o melhor parecer nesta materia, era o mesmo que o Infante avisava, havendo comunicado com as pessoas práticas na marinhagem, esse foi, o que se seguiu por todos, conformemente, assentando-se: Que o Infante despachasse de Dunquerque a maior quantidade de embarcações ligeiras, que fosse possível, assi de pescadores, como outras, que servem ao tráfego do país, ditas: Sumacas, & Balandras; as quaes amanhecendo nas Dunas entre a Frota, arrimada cada qual a seu navio, pudessem a pesar das cestinhas do inimigo, sair de noute carregadas, & garnecidas porque se considerava que ainda quando por aquele modo, se nã repetisse a jornada, da primeira que fizessem, se aproveitaria muito sua passagem.

Mas porque despois de partido Dom Simão, cesse este acordo o General Oquendo, entendeo cõ bôfundamentos, que para todo o sucesso seria conveniente dispor maior esforço, pois aquella saída avisaria de modo ao Tromp, que lhe nã fosse possível achallo em semelhante descuido; mandou; Que trez navios (entre os quaes entravam alguns da esquadra de Dunquerque) estivessem prestes para se fazer á vela sem lhes dizer, quando, nem adonde. E de tal maneira, & com tam boa industria dispoz esta acção, que totalmente a ignoraraõ os mesmos, que haviam de executalla.

A Menham de vinte, & sete de Setembro, se desembriõaõ juntas no porto, cincoenta, & seis embarcações

## CONFLITO DO CANAL. 535

çõens de Flandes, de que os Olandezes não fizeram outro juizo: Que entender, traziam refresco á Frota de Espanha, que remeteria nelas seus feridos. Nesta fé, & observancia da paz do porto, houve lugar de que todo dia se manejasse a tripulaçam da gente, que havia de passar; & porque convinha, que os Terços do porto de Flandes, senão arriscassem por inteiro, foi ordenado: Que se devisssem pellos barcos, & navios, de tal maneira, que perdendose parte de uns, ou outros, sempre alaficassem em salvo. Esta ordem não comprehendia aos officiaes maiores; porque estes se resloveram Que para o sucesso não convinha se embarcassem, antes que seus ergoso estivessem de todo.

Socorreu a noute com húa espeza nevoa, & com vento, que trouxe de parte de Loes noroeste, aos signios de Espanha, com tanta felicidade, que sain- ás nove horas, a outras tantas do dia se acharam dos os navios, & a mayor parte dos barcos, dentro porto de Danquerque; donde pôde haver de trâ- o, até quinze legoas. Porém as fragatas Olande- , que estavam mais junto de terra, divisando por re a neblina algúas vélas, que costeando preten- m sair do porto, se levaram atrás delas, com tanta gencia, que tomáram sete, ou oito balandras, regadas de Infantaria, com capitães, & bâdeiras de os Terços, donde recebero de todos maior da- o do Mestre de Campo Dom Martim Alonso Sarria. Herazam dizer, como por agradecimento pa fortuna (a quem nos mais sucessos de minha vi-

Ec

da,

da tam poucas graças lhe devo: ) Que do Terço, q em go vernava, senão perde o hum homen sómente: havendo algum que n esta occasião, lhe forão prezos trezentos soldados, co cinc

co capitães, & bandeiras.

Potém o Tromp, sendo avisado deste acometimento, & queixoso da falta de vigia dos seus, ordenou logo: Que o Capitam Blan Kart, com huma esquadra de doze navios, saisse por ver se podia encontrar aos Espanhóis; & que se detivesse fóra, rondando aquelles portos, e passagens, de modo que senão pudesse intentar outra accção semelhante. Julgando, que muitas outras, lhe seriam necessárias aos Espanhóis, para poder introduzir em Flandes o socorro pretendido.

O Infante, em algúia maneira aliviado, por aquello le barato, q a ventura lhe oferecerá, co novo alento tratava de q senão perdesse algúia occasião de valer a Armada de Espanha, & sendolhe já por aviso d Cárdenas, & do Oquendo, descubertos os ciumentos com que os Ingrezes haviam olhado o poder Espanhol, ordenou: Que Dom Geronimo de Aragam, saisse de seu navio, & passasse a Londres, donde informasse a D. Alfonso, das consas necessárias para a Armada. Desta sorte o executou Dom Geronimo; porém como lá d mai peito visse, que o negocio pedia maior instrumento, fez certo de sua importancia ao Infante que cuidadoso por estas notícias, possem conselhos. Que pessoa mandaria a Londres? Foi fama, que D. João Claro de Guzmão, Marques de Fontes, que ocupava o posto de Mestre de Capo General do ex

ercito

rcito opposto a França , se oferecera para ser elle ,  
que passasse a Inglaterra , exegerando o risco , & va-  
lor do negocio . Outros quiseram que elle se encar-  
regasse ao Marquês de Velada , D. Antonio de Avila ?  
mas porque o Cárdenas tinha no Conselho alguns  
migos ( q só em tais casos não deixão de parecerlo ,  
inda á conta do serviço dos Príncipes ) vendo estes ,  
que pessoas tão grandes abateriam o mérito do Resi-  
ente , & que por este modo também se confundiriaõ  
as diligencias , se acordou : Que o Infante empregasse  
aquele serviço a D. Martim Garcia Nieto , superintendê-  
da justiça , nos exercitos de Flandes : a cujo lugar havia  
sido , de Alcayde de Corte de Valhadolid , por ser  
Dom Martim , além de bom legista , homem discre-  
, politico , & sob etudo moderado .

Convida esta eleição a todo o juizo , para que  
revemente discorra , acerca das que nos tempos pre-  
ntes costumam fazer os Reys , de algúz ministros de  
tras ; que os militares , & politicos , com varias objec-  
ções reprovão . Mostram os exemplos , que em toda  
antiguidade , se usou dos sábios para semelhantes  
serviços : donde já parece que foi força fingirem a  
Mercurio , Deos da eloquencia ; pois o destinavam  
para embaxador dos deoses . Nam foi Maite , por-  
que vemos tambem ( como disse o nosso Poeta )  
que Maite itado , já mais pôde ser facundo . To-  
vão na duvida destas opiniões , sempre entendo , q  
profissão dos Embaxadores ; deve ser da cor do  
gocio ; porque para huma soberba materia , não cō-

vitia enviar a hum espiritu pacifico,nem hum sujeit  
altivo para hum rogo:sendo certo , que por mayo  
que seja o artificio dos homens , sempre suas acções  
recebem algum gosto do animo,em que se fabricam  
Por esta causa estranharam muyto os advertidos,qu  
estando se confundindo Inglaterra , com armas inter  
nas , & externas , & sendo o negocio pertencente  
seu exercicio , & estimaçam ; se entregasse a prática  
desta embaxada a hum letrado ; cujos officios diant  
del Rey , & dos ministros , não foram outros , que ale  
gar por parte do Dereito das gentes , os textos qu  
induzem , & obrigam ao neutral , para cbservar a in  
deferença , que já mais vimos conforme em peitos  
& palavras . Assi sucedeo nessa occurrencia , em que  
os Comissarios Ingrezes , que a Dom Martim foram  
nomeados , despois de muytas conferencias , nunca  
chegaram a prometerlhe , ou assegurarlhe cquaça par  
ticular de que se podesse fazer firme conceito ; pel  
lo que , havendose elle por despedido de Londres  
deixou ao Cárdenas o prosequimento de seu por  
prio enleyo , para o qual o Cárdenas se achava bem  
disposto ; porque fúdado nas promessas de Dom An  
tonio Port , nam só cria , mas fazia crer aos ministros  
de Flandes,cô mayor perigo : *Que os de Inglaterra , sem  
rôperem a capa da neutralidade , haverião de favorecer os in  
teresses de Espanha .* O q tâto pello côtrario se passava  
q todas as preparaçōes dos Ingrezes olhavaõ naõ me  
nos , á prevençāo das couças , q á ruina dos Espanhoes .

A este fim ordenou logo el Rey , ao General Pi  
ninton ,

ington, o qual governava sua Armada de quinze navios: Que juntandolhe outros tantos marchantes do melhor armados, que achasse pellos portos vizinhos, passasse logo a Duas de Plimud, donde residia. He Plimud boa Cidade na Provincia de Cornualha, em a boca do Rio Pli, que isto sinifica o proprio nome: *Pli*, que he o Rio, & *Mud*, que he boca, no antigo Britanico; para que surgindo entre huma, & outra Armada de Espanha, & Olanda, zesse entre elles, aquelle officio dos Gregos Cadudeadores, lançando em meyo o bastam del Rey de Inglaterra, q os èmulos ambos respeitarião, como as Seres se cõtiverão, quâdo o Silenio lhes intrepoza vara, onde tomou a posteridade, a insignia, & o exemplo.

Esta ordem, sendo pello velho General obedecida, foi em breve executada; porque ao decimo dia a entrada das Frotas, surgiu elle pella parte do mar com trinta & hum navios, sufficientemente armados, com cuja vinda, abatèraõ logo seus estendartes as Capitanias estrangeiras, que no porto se achavão; & o Pininton observando, & fazendo observar os mais costumes, de meter a guarda ao anoutecer, disfarçando huma pessa, despois da qual, todos guardavão silêncio, & romper com outra o nome; tocavam uns clarins às alvoradas, as quaes seguião as outras capitanias, com lustrosa competencia. Porém sobre as salvas, & cortesias, foiaõ grandes, de huns, a outros Cabos reciprocamente, não chegarão a visse o General Inglez, & Espanhol: escusandose

este com razoens de melhor disciplina, que urbanidade. Naõ assi passava entre o Tromp, & Pininton, que varias vezes se viaõ, & convidavaõ, contra o parecer de aquelles que entendiaõ, naõ dava a neutralidade do Porto, lugar a se declarar a afeiçao, por algum dos douos opositos partidos. Mas os Ingrezes se defendéraõ desta leve calumnia, dizêdo: Que os vinculos da Religiao, eraõ mais fortes, que os da amisade: & que a semelhança, ou uniao de crenças, entre Ingrezes, & Oladezes, naõ permitia ser perturbada de algum respeito politico, em ofensa da confraternidade espiritual, que entre aquellas duas naçoes se contrahia.

A o mesmo tempo, que o Enviado, Dom Martim Garcia, partio de Flandes a Inglaterra, foi despachado outro semelhante, de Amsterdam a Paris, pretendendo os Oladezes persuadir a el Rey Christianissimo: Quanto interesse sua Coroa receberia, com o estrago da Armada Espanhola, que ja tinhaõ segura, quasi de baxo da chave de seu poder: por que sendo tão cōmuns os interesses de França, & Olanda, que quasi se julgavaõ indivisiveis, naõ se dava causa, para que a França deixasse de ser grata, & util estrempresa; & com mayor razão, quando a fortuna lhe vinha rogar á porta, com tal vitoria, como metendolha pellas portas dentro. Quê o bom mercador, sempre deve comprar, ou vender, quando he rogado: & que as prevençoens de Olanda, aliviavaõ agora os dispêndios, & dilacoens de França, a quem só convidavaõ ao binquete de aquella ventura; a qual lhes custaria pouco mais, que querer aceitallo: achâo se as cousas de modo, que o poder de Olada, sem companheiros, era bastante

tâle para acabar este negocio. Que cõ mayor causa, devia querer sômente para si, hum premio de tanta importancia, pois Olanda por seu proprio perigo, havia reduzido a Espanha a tal estado, que justamente lhes era lícito dispor já dos despejos como se estivessem conseguidos.

Estas, & outras razoens oferecerão os Olandeses a el Rey Christianissimo, contra o juizo dos maiores politicos de Olanda; aos quaes parecia ociosa diligencia: Querer partir o triunfo, com quem não havia entendo à parte no perigo, com que elle se conseguira. Mas os cõselheiros de França, conhecendo que aos interesses de sua coroa, não convinha a desproporcionada grandeza dos Estados, acordarão: Que exteriormente se conviuffe com os rogos dos ministros Olandeses; porém, que por secreto aviso se ordenasse a Monsieur de Burdeos, fosse dilatando seu apresto; de modo, que nem testemunha, nem complice, pudesse ser do conflito entre o Espanhol, & Olandes. O que Burdeos com grande artificio despois, executou, de modo, que antes aparecesse, q̄ faltava ao serviço de seu Príncipe, que o Príncipe a sua Palavra. Esta he, não só fineza, mas obrigação dos ministros, contra o costumé de alguns, que por se fazer agravaveis aos pretendentes, revelando individualmente o segredo de seus senhores, justo, ou injusto, os relaciono ao odio popular, entregando sempre suas determinações ao povo, a pesar do secreto, & da religiosa ceremonia do voto, que era devido observarem; ou levados de hum engano inutil, que contra mesma conciencia os faz escrupulosos; ou do interesse

interesse da reputação, q̄ perdedem aumentar, diminuindo o credito, & fama dos Reys: causa que o mudo, não poucas vezes tê visto, & pode ser q̄ esteja vêdo.

Entretanto Dom Alonso de Cárdenas, regulando a importancia de suas esperanças, pello valor do que lhe custavão de ouro, assegurava ao Cardeal Infante, & ao General Oquendo, tres couças, em as quaes recebia de a quelles ministros, tam grande engano, como ministrava aos Espanhoes. Disse: Que faria, que a neutralidade fosse inviolavelmente observada, dando-se tantas mārēs de ventagem, para que fuisse a nevegar a Frota de Espanha, quāt̄as ella havia entrado no porto primeiro, q̄ a Oládeza: & q̄ sendo estas mārēs quartro, havia tempo bastāte, para q̄ se perigo, pudesse trāsferirse das Dunas á Herrada de Mardique, donde podia estir segura. Porém, que quando os Olandezes impedissem esta liberdade de sua saída, el Rey mandaria, que a Armada do cargo de Pininton, se encorporasse com a Espanhola, & a pu-ezesse fôra dos mares de Inglaterra: & que como esta escolta se fazia por parte da opiniam, cem menos força, que interviesse del Rey de Inglaterra nestas accōens, ellas se poderião obrar com todo a segurança. Mas em terceiro lugar affirmava, que se a caso qualquer destes partidos, senam conseguisse, ille Dom Alonso tinha já ajustado com o Conde Notaborlan, Almirante do Reyno [a quem por officio, & comissam pertencia este expediente] lhe mandasse francamente prover de muniçōes a Frota Espanhola, a expensas del Rey Catholico. Fundava D. Alóisio estas promessas, não só em as que os ministros Ingrezes lhe

he havião feito, mas em os grádes sinais, q em el Rey  
chára, porque como pessoa de docilissimo natural,  
ou não costumava negar coufa, que se lhe pedisse,  
eu vestir a negaçam de tais palavras, que sempre ti-  
esse cada hum dos que lhas ouvião, lugar de esperar  
eu melhoramento.

Mas sendo Dom Alonso instado do Cardeal In-  
ante: *Que era já tempo de prover a Armada de polvo-*  
*a, porque de nenhuma outra parte lhe podia entrar segu-*  
*memente.* Quando quis a proveitarse dos accordos,  
oi respondido pello proprio Notaborlan, em quem  
mais confiava: *Que os Olandezes haviam sinificado a el-*  
*Rey, se quebrantava a neutralidade, no proprio dia que a pol-*  
*vora fosse entregue aos Espanhoes.* Cuja reposta, suposto  
que dissimulada de hum justo pretexto, envovia  
grande artificio; porque intervindo o Port, & o Se-  
cretario de Estado, nesta negociação, acharam modo  
ara dar a entender a Dom Alonso: *Que servindo elle*  
*el Rey, com algúia boa vantagem no preço, porque a compras-*  
*em, lhe ficavão dando húança razão, cim que se defender*  
*as oposiçoes dos Olandezes: a quem sua Magestade Brita-*  
*na satisfaria, dizendolhe, não podia impedir, que os merca-*  
*dores de Londres, vendesssem por tão alta valia, suas fazen-*  
*as, quando a ocasião se lhes oferecia, assifavoravel a seus au-*  
*mentos.* Servio só esta prática de assegurar a autorida-  
de dos interassados, porem não a dos necessitados; an-  
s foi o vltimo golpe, q se deu em ruína da Armada  
spanhola: porque tendose por indubitavel este so-  
rro de polvora, se não pervinio outro, que ainda  
fendo

senão mais contingente, se podia considerar mais certo, soministrado da força, ou industria, com que os Espanhóis devião procurallo.

Todavia, vendose Dom Alonso assi primido da dificuldade, veyo em oferecer boa soma de dinheiro, pelo serviço del Rey Carlos; & de secreto, foi fama, que a Cöde Notáborlan, lisongeara com o presente de dous mil escudos, em ouro; & cō poucos menos aos outros ministros, afectos ao partido de Espanha: com cija diligencia se deu o negocio por seguro. Porem aviado das duvidas antecedentes, & parecendo-lhe, que no tempo de se o pôr com razoens, aos secretos officios, o Embaxador Olandez fazia com os ministros Parlamentários, alcançando particular audiencia del Rey, fallou deste modo:

Hè chegado o tempo, ó Rey potentissimo, de que veja mundo, qual he o parentesco, que entre si tem as Coroas; para que se conheça, que o ouro, de que a Britanica he fabricada, fuitirado em a mesma mina da justiça Santa, & da ley natural, donde se tirou o ouro de nossa Católica Diedema. Deos, hum no mundo, quis que na unidade, como no officio, lhe fuisse semelhantes os Príncipes do mundo. Todos os outros modos de governos, que algúas regiões abraçâo, não foi, parece, copiado do governo divino: antes de aquella original protervia, com que pluralidade dos spiritus soberbos, quis usurpar para si, o credito da singular Magestade. Se isto he assim (ò Sire) julhai quē pertenceis? Vede destes douos nomes: Monarquia, & Republica, qual vos he melhor soante? qual decoro tem com vossa maior sanguinidade? Ponde os olhos no fim de cada governo destes?

estes, vereis a Monarquia? grave, igual, confiada, amiga, estante; vereis a Republica, servil, informe, duvidosa, emula, teressada. Eu que vos rogo, que atenteis para os outros costumes? atentai, Sire, para os vossos: não pezeis os interesses alheios, ponde os proprios em balança: que facil será de conhecer a igualdade das importancias, com que vos podem retribuir, a Monarquia de Espanha, ou os Estados, das Provincias Unidas. Seu mesmo nome denota sua inutilidade: unense entre hum vinculo de seus interesses; para que nenhum outro respeitas penetre, nem hum outro comodo, as desacomode. Pella praria razão, que saõ unidas para cõsigo, saõ desunidas dos amigos, & dos aliados. Não está claro? Senão digaseme, qual será quelle laço taõ forte, que as tenha atadas ao amor voso, ou de tro Príncipe? O sangue, não he; porque a Republica, não ementa jà mais com os Reys. A politica não he; porque he diversissima a coveniencia entre o Reyno, & a Republica. Pois q̄ he? não seu proprio interesse: o qual como figuraõ os poetas de sua cie, jāmais permanece em hum lugar firme, antes se vira cõ-me se vāo virando os tempos, & os respeitos. Fareis grandeza da semelhança da Religiao; esse serā, esse he, o motivo, com querem fortificar voso animo em sua amizade. O mayor andalo voso. ô Sire, podia fundar se nessa propria razão; por já que os Olandezes não crem, como nós, porque não crem no vos? Desviaraõ de nossā fé, com pretexto de conciencia, & de essa propria liberdade, não querem valerse para imitarem. Eu sem licença de meu Príncipe quero agora fá igual sua Magistade, cõ as Altezas dos estados. Mediôas demonstraõens (já nam fallo nas esperanças) q̄ deveis a, & outra naçam. Que prestimo recebestes de Olandas;

de Espanha, q̄ escandolos? certo a inutilidade he o gusano, q̄ r  
 a misade, atē que destruida só deixá della as cinzas. Vós, Sir  
 vistes o coração de Espanha, nam só o dos reynos, mas o do Rey  
 se aquelle ultimo nó de vossas bodas, em que todos desejamo  
 apertar vossa, & nossa Coroa, se de satou; qui, à seria por que lh  
 nam devessemos ao parentesco; a razão da reciproca amisade  
 se nam ás razões, & ás acções della Amese Espanha, & In  
 glaterra, porq̄ devê amar-se, e porq̄ mutuamente se correspondão,  
 tais resplâdores de virtudes, que não possão deixar de amar  
 provincias tam generosas. Não baha, pois, entre ellas necessi  
 dade de outras dependências, & benefícios. Quando a amisade  
 depêde das boas obras, nunca he firme; porque ou cessando, ou  
 trocando-se em outras, cessa, ou se troca a amisade. Quando as  
 boas obras, jaõ consequencia da boa amisade, entam si, que as  
 obras, & amisade são perpetuas. Pois se sobre as razões gera  
 is fizermos lista das particulares, que diremos? Olhai, Sire,  
 neutralidade pode ser virtude, em quanto os respeitos forem igü  
 is, porque a justiça distributiva, nam consiste em dar tanto  
 hum, como a outro, que essa entam, seria improvidentissima par  
 cialidade; consiste em dar a cada hum o que merece. Pois se  
 merecendo Espanha tanto mais, que Olanda, os efeitos de vo  
 ssa amisade, quando vos afectais neutral entre Olanda, & Es  
 panha, entam tirais a Espanha, aquella parte, que lhe devieis  
 de vantagem de amor; & essa alhe ficais devendo, igualando  
 com quem vos merece myto menos. Porem se pello que nos toca  
 duvidais a resoluçā; considerai bem o negocio, & vereis que  
 igualmente estou fallando por vossos interesses, que p'los nos  
 sos. Ainda não esquece ao mundo os principios desta potencia.  
 Vede ora quanto ha que passar am de prender os mares con-

nas redes , a sojugallo com suas leys . Se esta dominaçam dã  
quatro passos mais , pella felicidade a diante , donde vereis  
subidos aquelles que já cuidam , se vem vossos iguais ? Não sa-  
e a grão Bretanha , que por nam cederem a seu ilustre esplen-  
dor , intentáram , & conseguiram abrir a vossa Canal , outras  
portas , por donde se sirvão suas Frotas do Oriente , debaxo de  
estutíssimos pretextos ? Oblivitai , que estes Paladioens , que  
retende derrubar os muros naturaes de vossa província , não  
introduzão nella , o fogo vestido de a buso , cõ q os Grégos atro-  
celláraõ o muro Frigio . Grâde lastima serâ q vós mesmos  
e soministrelas os materiaes , de q elles querê fabricar sua grâ-  
zeza , & vossa ruina . Senão dizeimre , q outra causa intentâ fazer  
e vós os Olâdezes , salvo o mesmo , q o caçador astuto , quâdo a  
s do veado generoso solta os libreos diligentes , q lho de tenhão ?  
Iam be o dardo o homicida da fera , o ventor si , & o  
bujo que lha param ; esse be seu homicida . O trafego do  
mundo , que tantos annos tivestes nas mãos , já delas vollo  
in arrebatado os Olâdezes . Digao Europa em todos  
us emporios . Digao Africa em todos seus resgates .  
Digao Azia em todas suas Conquistas . Digao America  
em todos seus descobrimentos :

Que vos deixão , que nos deixão , ou de que querê se goze , &  
enriqueça o resto do mundo ? Aquelle Testamento de Adam  
e tantas vezes tem requerido , que lhes mostre , para despo-  
los Portuguezes , do fruto de suas glorioas emprezas ;  
que nollo nam manifestam agora , a ver se foram elles , os fi-  
s melior herdados , ou os herdeiros mais benemeritos destas  
vitagens ? Os Estados (Sire) sam como os rios , q quando au-  
ntam em demasia seu cabedal , redundam , derroçam , & tira-  
nizam .

nizão todos os campos visinhos. Mal pode crescer Olanda, sem que Inglaterra diminua. Concedo que a Espanha toca parte da inundação deste diluvio, mas vós nam negareis, que ser mais tarde, porque está mais distante. Sou certo, que seus ministros vos fizeraõ suspeitosa nossa vinda. Se andaramos buscar, como elles, pretextos com que justificar nossas accções, ainda assi nos nam faltáram muitos, com que calificarmos esta jornada. Por ventura ignorais vós, que o meu Rey he compelido delles mesmos, a defender seus Estados? Por ventura ignora o mundo, quam caras nos custam as vitorias, que delles temos? Por ventura he fingido nosso direito, ou nossa occurrence ou a porfia com que nolla nega esta nação venturosa? Não. Pois se sobre tantas verdades assentam nossas disposições, de parte vem a suspeita? Dizeinos, Sire, que nos falea por satisfazer? Mandai que se me diga, que eu diante do ministro mais escrupuloso, farei legal a causa de meu Príncipe. Ora sendo estes bem contado pelo universo, que vossa amizade com o Rey de Espanha, venha a servir de teatro ao suplício de suas armas? Se foreis nosso inimigo, foramos mais venturosos, porque desviandose nossa Armada de vossa amparo, acharam (não havia dúvida) maior socorro na desesperação, do que na amizade. Buscamos a sombra de vossa Coroa, para corroborar à sombra della, as forças, que haviamos despendido: Se nam acharamos vossos pôrtes, quiçá que nos próprios braços dos Espanhóis descobriríamos mais certo refúgio. Se a neutralidade só embaraçasse o auxilio, que podieis darnos, nam me queixava dela tanto; mas obriguem-nos a que nós próprios, sem vossa oferçâo, nam defendamos, he terrível consequencia. Nem espero meu Rey, nem seus ministros intentam, que por suas armas empe

impenheis ás vossas em sua ajuda, tanto nam rós pedimos, nem  
anto nos he necessario. Basta que se a neutralidade vos detem-  
ue ella vos detenha, para que publica, nem secretamente, se-  
jam de vossos ministros preferidas as obrigaçōens, que tendes a  
Olanda, a quantas a noſſa Espanha confeſſais. Isto vos peço,  
isto vos rogo, isto vos requeiro.

Foram as razoens de Dom Alonso, referidas com  
um grande aſecto, & despois realçadas com officios  
e efficazes, que os Olandezes entráram em grande  
aceylo, de que el Rey por ſet benevolo, & de condi-  
ções facil, fe inclinasse a favorecer o partido de Eſ-  
panha ; contra o qual a hum proprio tempo fe estava  
culminando em Inglaterra, Olanda, & França junta-  
mente n̄esta cō grandes promeffas, naquelle com grā-  
des diligencias, & com grandes astacias em aquellou-  
a. Cadadia ſairam papeis manuſcritos, & impressos,  
persuadindo a todo o Norte, obrafſe ſegundo o eſpi-  
tu dos Olandezes ; que cō politico artificio fe em-  
regavam em dar a entender ás provincias vizinhas,  
quanta conveniencia recebiam da ruīna Espanhola:  
azendolhe a effe fim, à lembrança, todas as acoēens-  
e aqueila naçam, & ſeu Pñncipe, intentadas, ou in-  
terpretadas, em dano de todos a quelloſ, a quem agora  
queriam a vingança. Mas o Residente de Espanha,  
quanto fe ſententia mais culpado no descuido, com-  
e ao principio procedera, tanto mais eſforçava de-  
rro os paſſos, que havia dado neſta negociação de-  
que a propria natureza, ſendo incontra, & beni-  
ça, castiga com eſterilidade o anno, que as chuvas,  
calmas,

calmas, & frios vem fora de tempo. Ao contrario, estava sucedendo ao Embaxador de Olanda, que seguindo todos os meios possiveis, sem deixar algum por indecente, solicitava a melhora de seus interesses. Os quaes havendo bem assentado com o General Pintinton, & com o proprio Conde Notaborlan; a quem dizé, obrigou cõ grandes somas de dinheiro, para q se detivesse na condução, & entrega da polvora, q esta-va vendida, & paga para a Armada de Espanha, pediu logo a el Rey audiencia particular, onde com razões a seu parecer, ou desejo, mais fortes, se opuzesse ás q tinha oferecido a el Rey, o ministro de Espanha. Es-te conselho, lhe haviam dado os Ingrezes, seus parti-ais, que visse a el Rey, & obrasse cõ sua propria auto-ridade: porque a razão tem tal virtude, que já mais se ella, pode nenhūa astucia conseguir o que pretende. O mais iniquo, & tirano homem do mundo, não cõ-fessa que obra contra razão, mas prefere a sua a qualquer outra, com agravo da melhoria da melhor. Nós vemos, que ainda aquelle dissoluto Juliano, nam se atrevo a negar a razão no mundo, ao mesmo tempo que a adulterava. Não disse o tirano, nem os tiranos dizem: Que obrava o que queria, & mādava sem razão, mas dizem elles, que sua vontade, he a razão do que querem, mandam, & obram.

Conseguida pello Embaxador de Olanda a au-diencia del Rey Carlos, fallou neste sentido, Sire que chega desconsolado a vossos pés, tras consigo hum novo motivo para se levantar delles sem astriçāo; porque a Magestade, & mis-

## CONFLITO DO CANAL. 551.

niseria, sam como a luz, & a sombra: nam fôde existir muito  
 sombra diante da luz. Confesso que venho aqui com grande  
 pr, pois me fas conhacer a necessidade de tornar a cansar vos  
 m estas proprias razões, nam q̄ valeraõ ellas pouco diâte de  
 essa Magestade, masq̄ as nam soube representar em tal ma-  
 ira, que logo ficasseis sem algúia duvida, acerca dellas. O de-  
 ito foi do Orador, não de causa; porque eu me certifico, què  
 a vós, Sire, se vos refirira como ella he, nenhum escrupulo  
 s ficára de obrardes, como vos pedimos: só vos ficára aquel-  
 sentimento, q̄ acompanha aos virtuosos, na dilação do exer-  
 cito de qualquer obra boa. Pois q̄ razão haverá, de q̄ a minha  
 republica pague o q̄ eu errei? Sē falta q̄ não soube represen-  
 vos a justiça de nossa causa: Esta culpa, por ventura que a  
 esse aquella grande abundancia de motivos q̄ ha para justifi-  
 lla. Não serei o primeiro a què a copia fes escasso. Suceder-  
 bria, como sucede aos caminhantes, q̄ em grande concurrecia  
 caminhos, não sabem por qual se lancē. As sobejas razoens,  
 e q̄ não a falta dellas, fariaõ como eu não atinasse a decla-  
 a V. Mag. a confiança, q̄ minha Republica tē em vossa ani-  
 , & a obrigação reciproca q̄ ha entre vossos, & nossos interef-  
 para q̄ nelle fude esta cōfiança. Por ventura, a graõ Bretan-  
 q̄ dominais, começou a favorecermos quādo lho nam mere-  
 mos (salvo em vizinhança, & afeição) para nos de sampaclar  
 poiso que com obras, sobre afectos, vos somos acredores de  
 tas esperâcas? Quem tal cuidaria? Ainda estais indetermi-  
 li, senhor, no modo porq̄ vos haveréis entre os Olandezes, &  
 panhoes? Que he isto? Que n̄e voa fôrão atrevida, q̄ quis che-  
 a escurecer o alto Olimpo de vosso altissimo eméditiono?  
 tiravos, Sire, mandareis vir a vossa Real presença o minis-

tro de Espinha, meu o posto, para que, presentes ambos, disputassemos da validade de suas razoens, & das minhas; virrei quão abatida ficava diante da justiça dos Bátavos, a arrogancia dos Castelhanos. Assi volo r. gára eu, se pretendesemo que vós pellas causas que nos tocam, vos moveisseis a delibera neste caso. Nam queremos, nam pedimos, senhor, que vos lembreis de nossa amisade, de nossa conformidade; sendo que convínculos de alma, & corpo, estam unidos; só desejamos, que d'vós mesmo vos lèbreis. Descuidai embora da cōservação, & da aumento de Olanda; mas porque descuedareis do aumento, & da conservação de Inglaterra? Bem he que os Espanhoes vos persuadão, ô senhor, que nam contribuialis com algúia diligencia importante a nossa grandeza, metêdovos em receyo della, com se fora menor perigo, deixar crescer húa potencia grandissima até fazerse formidavel, que cōsentir na melhora de outra, quando a muyto chegue, nunca lhe será igual. Dize ilhe que não deixem ser tam grandes, como elles sam, ou como vós sois; & para esse tempo guardem ás inculcas dos ciumes, a que vos induzem, com nossa felicidade. Quem vio jámais no mundo, temer com mayor excesso a enchente de hum rio, que o fluxo incontrastavel do mar Oceano? Ainda cá, tam apartados, não quer deixar em pé este temeroso Neptuno? Se pela guarda de seus mares, & portos, fizera demasias, fermo pretexto tinha nas proprias leys naturais, que nam só aconselham, mas obrigam á conservação nossa, & do nosso; mas porque nam estará el Rey de Espanha, pela seteça do Altissimo, q pos nossa liberdade, nos fios de nossas armas, & a fes delles depêndent? Agora quer apellar deste decreto, despôis q cōsentio por tatos annos em nossa iRêcam? Que importão pazess, ou treguas, ó Si-

cõ aquelle que não reconhece outra palavra, q a q tem dado sua conveniencia: se somente em quanto lhe não for posivel, bserverá os tratados, q com vosco tẽ feito? A este tal, melhor e q sempre o tenhamos necessitado; porque assi se verifica a sênça do Polytico, que afirmou: convinha mais aos Principes, r muitos dependentes, que ter muitos obrigados. Pois se com obrigação em q vos está, ó Sire, a Coroa de Espanha, achais q nam tedes obrigada, provai agora outro meyo, & procurai de ter dependente. Quantos annos ha, q socorre a Flandes, sem o ido, sem o dispendio, q preparam neste anno? Prouvesse a Deos se sua conservação lhes custara aos Espanhoes tam cara, ou s Olandezes tā barata, que todos pudessemos cair no engano das razoens, q oferece: & em cuidar q só a defesa de Flâns ocupa seus pensamentos! He esta vez por ventura, a primeira, que suas espadas embainhadas em húa causa justissima, desembainhasssem despois cõtra os miserios q lhe derão credito? Não. Pois a esta tal espada, q corta adormecida, melhor q a tenhamos núa, & desvelada: assi veremos melhor, para e parte esgrime seus simulados fios. Em que Estado vistes produzir-se algúia pequena parte d'esta naçāo, que nam fosse a senhora allo? Começou sua grandeza, dentro nos estreitos muros do Condado de Castella: & do modo q Hercules des- o ventre da māy, saiu, & creceo atē se fazer mórgado das ças do mundo, logo nam só senhoreáram Leam, Aragam, avarra, Portugal; mas toda Lombardia, ambas as Sicilias, Flandes, & Borgonha. Nem Africase vio segura; lá am suas Colonias em Oran, Mazalquivir, Tremecen. Ar- , freo de Europa, a risco esteve de ser por esta na- n enfreado, se a Fortuna o não desfatara de seu jugo. Lá

na Ázia, com as novas Filipinas, lançará o sello a seu remoto senhorio. Da nova America, nam querem convidar a alguma nação do mundo. Iá nam contentes das grandes partes, que tem do mundo velho, de tal maneira querem possuir este novo como se Deos só para elles o criasse, defêdesse, & descobrisse. Em q̄ h̄a de parar, pois, este fogo? se só para consumir, parece que espera sua soberba, & sua ambiçam, que a fortuna lhe ofereça, & Deos lhes vâ preparado Orbes de novo. A este Rey vos dizem a vos, Sire, que cōvem ajudeis, para ser mais poderoso? Temos aqui encerrado o Leão Nemeo; temos aqui presa a Lerneia Serpente; temos aqui arracado da terra, este Ante Libico; & ha quē aconselhe, & quē persuada, q̄ serà razão dar liberdade a esta fera, desatar este monstro, & fazer tregua co este gigante? Em que se funda? A piedade, Sire, como virtude excellente, também se comprehende dentro das balizas da temerança; porque aquella q̄ individualmente se usa, declina facilmente a pusilanimidade. Muytos recebê a vida com desprezo do proprio, que lha concede: porq a vaidade como he ár, corre tam futil, que por tam delicados resquicios, acha saída, & entrada. Se vos virẽ tão oficioso os Espanhoes, em os favorecerdes, ô como em escapando de vossas mãos, lhes estou ouvindo, q não pella razão de vossa bondade, mas pella de sua potencia, lhes assististe. Para vos pedirem socorro, & segurança, usaram seus ministros todos os tropos de sumissaõ, que inventou a retórica dos afigidos; porém quando se veja escapar do perigo, em que os temos postos, quem duvida que ainda pretêda, lhes agradeçais o haverense valido de vós, para lhes valerdes? Potentissimo Rey da graõ Bretanha, estas razões saõ tão valentes, q̄ ate em minha boca parecem insuperáveis; ao mesmo tempo, q

nuas de toda a fíção, como estam brotando nella, correm de illa  
pella boca, apos de vossos ouvidos. Nenhum prudente poupa  
teu inimigo. Os proprios elementos, que conservão incorrutos de  
todas as paixões maliciosas, os dotes da natureza, em aquela  
continua guerra, em que os vemos, jámais perdoa ao fogo a  
agoa, nem o ar, à terra. Se a agoa se vê superior ao fogo, ella o  
bate, & o apaga. Se o fogo acha disposição, coze as agoas, &  
as seca. Se a terra pôde suprimir o ar, o confunde, & aniquila;  
& se elle se ve encerrado na terra, a rompe, & desbarata. O  
arreresco dos Reys, he seu estado; & bemaventurado de aquel-  
e Rey, & de aquelle homem, que acha no mundo quem por elle  
bre, o que lhe a elle convem.

Quasi com as proprias palavras, com que el Rey  
espondeo a Dom Alonso, quis satisfazer ao Emba-  
xador de Olanda; mas elle com mais profunda po-  
litica, fazendo pouco caso dos sinais exteriores, bus-  
cou, & pode achar meyo, para que, pellos ministros  
melhor aceitos a el Rey, & entre elles Valian Láud,  
gran Cancilher de Inglaterra, & Arcebispo Protes-  
tante de Canterbi, a quem Carlos com grande cre-  
duto ouvia, lhe representassem: Que quando Escocia  
se havia declarado contra seu serviço, & Inglaterra estava  
ao pouco atenta a qualquer novidade; seria grande impru-  
dencia escandalizar aos Olandezes, que como potencia mais  
isinha, lhes era facil congraçarse com Escocia, & pertubar a  
gran Bretanha: o que tanto mais devia obviarse, quanto já  
intendiam muitos, que el Rey Carlos desejava favorecer os  
spanhoes: dos quaes no tempo presente, nam poderia rece-  
ver outro beneficio (por muito que os obrigasse) que bem satis-

fizesse o risco, & dano, a q̄ por elles se exporia, preferindo os aos Olandezes. Quanto mais que entre os Principes do Norte, era costume, que em partidos, & razoens iguais, se inclinavão sempre a favorecer os vizinhos, & conaturaes, antes que admitir os estranhos; havendo já mostrado o tempo, que os Espanhoes em Inglaterra, ainda eram mais suspeitosos amigos, que inimigos,

Com estas, & outras razoens, se confirmou el Rey na resoluçam cameçada, de que à Armada de Espanha, se lhe não levasse algum socorro verdadeiro; & q̄ elle em tudo afetasse a neutralidade: o que era bastante, para que os particulares satisfizessem as promessas, com que se haviam empenhado aos Olandezes, cuja melhora geralmente desejavam, & só a inclinação del Rey, podia contrapesar esse efeito, quando pellos Espanhoes se declarasse. De aqui procedeo, que o fruto mais util desta negociaçam, foi tardar com a entrega da polvora, duas vezes comprada: porque como sem ella não podia haver defensa, todo o estudo se pos em diminuilla, & detella, que não entrasse na Frota de Espanha: o que ( a pesar das negociaçoes de Dom Alonso, & dos Generais) foi facil de conseguir: porque como tudo corria por mãos dos Ingrezes, & o Conde Notaborlan, era como o mais interessado, o mais amigo de Olanda, a todas as diligencias dos ministros Espanhoes, respondia com escusas frivolas, que nunca faltam aos homens, & mais aos ministros, quando buscam pretextos, com que embuchar suas resoluçoes.

O Generel Oquendo, em meyo destas dificuldades, obrava com grande constancia, & valor ; & vendo que o numero de navios, que consigo trazia, lhe punha a opinião em mais contingencia (sendo diferente a obrigação, de quem se acha nas afrontas da guerra, com muitos, ou com poucos companheiros) despedio boa quantidade, dos que trazia a soldo, repartidos pellas esquadras ; & aproveitandose do que por elles se repartia, assi de muniçoes, como de armas, soldados, & mantimentos, recolheo no resto da Armada, algum consideravel, & insensivel socorro : desobrigandose de sua defensa, & de acudir pelo credito, & empenho de aquellos, que no empenho que esperava, era certo, que nam acudiriam por seu credito.

Nestes dias sucede o huma galantaria militar, que si louvada de huma, & de outra gente. Destas se não devem escusar os Capitäes prudentes, quando as pe- e a occasiam : porque alèm de mostrarem largueza e animo, dam boa calidad á guerra, que consta de arios, & impensados eventos. Havia o Oquendo com grande secreto, mandado comprar algumas rvores grossas, de que necessitava, para reparo e mastaiéos, & entenas dos navios: & como estes pás sò se achassem no porto de Dover, apartado tres legoas do das Dunas, em que estavão as Armadas, sitiada, & sitiadora, se ficou entendendo, que sò vindo de toute rebocadas (isto he conduzidas) pellas falias de spanha poderia chegar a bô efeito, naô sêdo preve-

prevenido pello inimigo o embargo deste serviço; do qual tendo parte o General Olandes Tromp, des- pachou logo em eu seguimento, húa fragata de guerra: Para que entrasse no porto de Dover, & viesse dando com- boy ás falúas, & mastros, que os Espanhoes conduziam de Dover, a Dunas. Foi assi executado pelo Capitam da fragata; o qual entrando no porto, ao tempo quo os Espanhoes entendèram vinha a envestillo, & com diferentes sembrantes esperavam o sucesso; elle fes sabedor ao Capitam Espanhol, que super- intendia em aquella conduçam: Era mandado de seu General Tromp, para guardallo, & acompanhallo; co- mo logo houve efeito na propria noute, seguin- do a fragata Olandeza as falúas de Espanha, até junto a sua Capitana Real: donde passou, & se ofereceo ao General Oquendo, com hum recado do Tromp, pello qual lhe certificava: Que era tan- to o desejo que tinha de se ver em batalha, com tam grande Ca- pitam, que elle mandava a sua Armada, ajudasse toda, & em tudo, o apresto da Espanhola, & que como bom amigo, se po- dia servir delle, em quanto lhe conviesse para o efeito de ambos pretendido. A este recado, respôdeo o General Oqué- do, com semelhantes cortesias, & gentilezas; & pas- sando das palavras ás obras; mандou: Que ao Capitam Olandes, se lhe desse dinheiro consideravel, o qual elle não aceitou, porém para sua gente lhe foi comutado aquele interesse, em outro mayo r, mandando felhe- bom presente de regalados vinhos de Espanha, de que os Olandezes ficaram sobejamente satisfeitos.

Com

Com tudo, como sucedeu aos enfermos, que os sinais da inesperada saude, lhes ficam servindo de maior testemunha ao proximo perigo; assi foi, que esta demonstracām de amisade, anunciou o fina da guerra mais ciúma, que já lhes estava visinho. Vimos, que de aquella hora por diante, eram frequentissimos os conselhos que os Olandezes faziam havendo dia, em que se juntavam a conferir, tres, & quatro vezes, em sua Capitana. As noutes, não com menor novidade, que misterio, passavam em vivas armas, disparando artilharia, & dando grossas cargas de seus mosquetes. Tudo adverteia o Quendo, mas nada podia remediar, nem elle, nem os ministros de Espanha; crecendo cada instante o risco, & o desprazo, desde o ponto, em que el Rey mostrou estava resoluto em não ajudar aos Castelhanos.

Estes sinais se multiplicavam por instantes; nam sendo inferior de seu tratado, haver remetido o General Pininton, hum papel ao Quendo, em que lhe dizia: Que seu inimigo crecia já tanto em poder, como em soberba; & de tal modo, que elle se achava com receyo, de que no mesmo porto não estivesse segura a Armada de Espanha: por que, sobrē que a Ingreza faria quanto lhe tocasse, pella observação da neutralidade, com tudo, como ella fosse tão inferior em forças, aos Olandezes, entrava em duvida, de que lhe guardasssem todo o respeito devido; o que elle mais temia, quanto estava de certo, em que el Rey Carlos lhe nam ordenava arriscasse suas forças, por fazer comedir o partido aggressor, de qualquer novidade. Pello que lhe parecia, era necessario,

que

## 560 EPANAPHORA BELICA IV.

que os Espanhoes estivessem com dobrada vigilancia, para que podia suceder. A este aviso responde o Oquendo Que se elle Pininton não tinha ordem de seu Rey, para fazer por todos os modos, que os Olandezes tivessem respeito a seu porto, bandeira, armas, & fortalezas, que elle tinha orden de seu Rey, para arriscar, & perder toda aquella Armada, fim de que os Olandezes guardassem melhor o respeito, & obediencia que deviaõ a el Rey da gran Bretanha.

Porém o Pininton, entregue nas mãos dos Olandezes, que com dadiwas, & continuados banquetes o sogeitaram nem a vista do escandalo, que já se manifestava, ainda aos mais indiferentes, nem pello des-serviço, que fazia a seu Principe, deixava de proceder em estrictissima amizade, ou por dizer melhor, parcialidade, & facção, que tinha cõ o General Tróp. Entre os quaes, havendose assi concertado, se deu ordem, para que desouto navios de fogo, que os Olandezes tinham dissimulados por entre sua Armada, se melhorassem de sorte, que ficasssem mais vizinhos da Real de Espanha, Tereza, Almiranta Real, & navios de mayor poder. A estes navios de fogo, (cuja invençao, cremos se começou em Olanda, contra o Principe de Parma) chamão Brulotes os Francezes, & quasi em todo o Norte conservão o mesmo nome. Dizem alguns: Que por se chamar Bralõ seu inventor; mas o que parece mais certo he, por se de duzir este nome Brulote, do verbo bruler, que em Frances, significa: Queimar. A qui puderamos, como o Ariosto, com eloquente Apóstrofe, vituperar a invençao diabolica da polvora (que

que vey o aos homens, para fazer iguais dos valentes,  
os cobardes ) maldizermos nós tambem, esta, não me-  
nos infernal, inveçiva dos incendiarios, a que o Di-  
reito manda punir como a gente inimiga do mundo;  
e elle estivesse em tal estado, q̄ esperaramos sua me-  
hora, soministrada de nossa repreçāo ; mas em lugar  
ella lhe deixamos seu proprio perigo por sérēça, pois  
à maneira do Ingenheiro Atiniêsc ) de ordinario pe-  
cem em seu proprio rigor, os ministros de tanta im-  
iedade.

O General Oquendo, que via pellas disposições  
o inimigo, quasi manifesta sua tençām, ainda que cō-  
adito dos pareceres de seus Cabos, se resolveo : Em  
ir das Dunas, julgando por perigo mais competente, q̄ podia  
brevir lhe no mar, em huma desigual batalha, quē o que já es-  
ta vendo no porto, com hum siro desesperado. Mas os que  
nhām a parte cōtraria ( adōde se inclinava D. Andres  
Castro, Almirante da Armada, & muitos que o se-  
não ) fundando sua opiniam em boas razoens, disse-  
m: Que mal poderiam pedir, nem alcançar del Rey de Ingla-  
terra, o beneficio da observancia da neutralidade, quando elles  
oprios, que a pretendião, fossem os que primeiro a quebranta-  
m: o que seria mais duro de levar, sendo sem duvida, que  
m podendo a Armada de Espanha pelejar com a de Olâda,  
poder, a poder, viria por este modo, ater também contra si a  
Inglitera; a qual logo se incorporaria com os Olandezes, q̄  
Espanhoes fizessem algum movimento atentado contra a  
neutralidade. Com tudo o Oquendo, com os q̄ seguião  
a parte, mostrava claramente: Que nam era já tempo de

contemporizar com Inglaterra, quando sua paciencia dos Espanhóes for a sua ruina; & que para os Ingrezes nam podia haver melhor sorte, que resloverense os mesmos Cabos, & Ministroes de Espanha, a sua perdiçam propria, conforme os Ingrezes, & Olandezes desejavam. E q̄ pois ella já parecia inexcusavel, era razam, q̄ soubesse o mūdo, por cuja culpa se perdia o interesse de Espanha, para que seu Rey algūa hora antecedisse conta aos ministros de Inglaterra, & seu Principe, que não a seus proprios vassallos, & ministros. Que elle Oquerendo sc̄o sua Real, sairia do porto, quādo não quizesse seus subditos segui-lo. E que tinha por certo, que o breve mar, interposto entre Inglaterra, & Flādes, poderia cortar de fēdēdose, atē se arri-mar a algūa praça de seu Rey; onde pello menos queria achar testemunha, quādo não socorro, do muyto q̄ havia obrado por elle, & pella salvaçāo de aquelle estēdarte, q̄ lhe entregāra.

Sendo vencida nesta forma a saída da Armada, & feitos os avisos a Londres, para que D. Alonso acabaſſe de remeter a polvora, quādo já tudo estava disposto á vontade do Tromp, do Pininton, & do Notaborlan, despachou este pello Tamāſis abaxo, huma grāo sumaca carregada de polvora: diferente em calidad, & cantidade da que, se lhe havia concertado a vender, & comparar; potem bastando esta insuficiencia para a fazer inutil, ainda se quiseram aproveitar de outro accidente, que mais impossibilitasse este socorro aos Espanhóes: porque arrimādose quasi de noute esta embarcaçam ao costado da Real de Espanha, lhe requereu o Capitam Ingres: Mandasse em aquella propria noute, recolher, & desembarcar a polvora: porque elle, sem

em perigo de ser queimado, nam podia amanhecer por seu  
ordeno. O quando ainda mal advertido desta astucia  
(porque os animos pejados de cuidados grádes, não  
são dispostos a se penetrarem da malicia, q funda em  
ideas mais sutis) mandou se lhe respondesse: Que o ma-  
nejar polvora de noute, era no mar impraticavel, pello grande  
risco, a que se expoem quem assio executa. Mas por ne-  
nhūa razão, ou ordē, satisfeito o Capitão Ingres, pro-  
estava: Que se no mesmo instante, não mādaisse descarregal-  
o, tornaria a partirse a Lôdres; donde cō esta ordē viera, se  
volhe desta sorte dada por seu Almirâte, o Cōde Notaborlan.

Então Dom Antonio de Oquendo, á vista de taõ  
grande violencia, a que não podia dar castigo, nem  
remedio, mandou se começasse a receber a polvora;  
mas quādo pode haver efeito, já a Capitana de Olá-  
ja vinha fazendose á vèla, sobre a Armada de Espa-  
ña; & com ella, em concertadissimo modo, hiaõ des-  
perindo seus traquetes os mais navios Olandezes; o  
que sendo reconhecido do Oquendo, se deu tal pres-  
sa em largar, & marear seu pano, que foi o primeiro  
navio de todos os amigos, & inimigos, que navegou  
em aviado.

Descobriose com o dia, esta monstruosa novida-  
e; & como poucos eraõ os adverditos, & menos os  
alerosos, o primeiro sinal de ruïna, foi a grande cō-  
usaõ, com que os Espanhoes se acháraõ neste ponto.  
De disculpavel, porém, seu enleyo, pois por húa par-  
te se vião já quasi envestidos, de tão poderoso, & re-  
pluto contrario, por outra lhes faltaya possibilidade  
para

para lhe resistir, & por outra (& a mais importante) ordem do q̄ deviaō fazer. Verdadeiramēte, he martyrio dos subditos , qualquer descuido dos superiores em casos novos, & urgentes; como tābē dos superiores he tormēto, a inobediēcia dos subditos, seja por ignorancia, ou malicia. Por essa razão, cōfesso q̄ para os superiores, he tābē de grande peso o mesmo descuido pois não sō tē a seu cargo seus erros, ou a certos proprios, mas de todos os subditos; todavia julgo ser ta grāde a pena de húa cega dependencia, & confusa s̄geiçāo, q̄ tenho por mayor ansia, aquella de quē deve obedecer, o q̄ não sabe, que a de quem deve mandar, o que não pôde.

O yēto favorecia antes a saída do porto, q̄ a volta da terra: mas foi em algūs tal o temor, q̄ forcejando cō o mesmo vento vinhão à força buscar a perdição na terra, por fugir a do fogo, que os buscava.

Então a Capitana de Olanda, soltando seu estendarte principal pella quadra, deu sinal de batalha; a que se seguiu taõ inmensa carga de artilharia , sobre os descuidados , ou mal prevenidos Espanhoes , que muytos delles, tropeçando nos amigos, se embaraga-vão á vontade dos Olandezes, de modo, que por hum vez, tres, ou quatro navios. Era a tençām de Tromp, justificar seu rompimento , com pretexto de que os Espanhoes estavam recebendo polvora , para queimallos ; & a este fim dava vozes , em sua lingoa Belga, com que intimava ao General Oquendo : Saíssse

ao mar,

o mar, para que batalhassem. Porém as más pronunciações eram diferente idioma, que as lingoas, fazendo cada um dos navios Olandezes, o maior esforço pessíssimo, porque nenhum dos Espanhoes saisse do porto, antes nelle fosse investido, & abrasado.

Dom Lope de Ossis, quanto a pouca disposição da Tereza o consentia, se foi logo fazendo á vela, buscando o mar, no seguimento da Real; por sua parte desta seguia o mesmo caminho, D. João Ascensio, o Almirante Feijo; assi a Capitana de Masibradi, e outros navios, ou de melhor porte, ou de melhor disciplina.

Acusavam os Espanhoes a ruim guerra, & peor ley os Oládezes: Que suposta a paz do porto, & por ella a desculpa (outras vezes menos bem desculpado, pois agora fôrava os efeitos da fê publica) tam impensada, & injustamente os invadiam. E os Olandezes, com pouca diferença de razões, porém muyto da razão, davam contra os Espanhoes a propria queixa, dizendo: Que elles firam os agressores da batalha. Chamavam agressores a os que defendiam, ou aos que, vendo cair sobre si hum navio de fogo, procuravam repulsallo, antes que adecello.

Assi como o ar se via cheyo de queixas, estrondos, alaridos, o mar se via não menos ocupado de desordens, incendios, & naufragios, que por toda a parte se escobriam, & soavam lastimosamente: com assombro dos ouvidos, & espanto dos olhos. Neste estado achavam já quasi todos os navios revoltos, huns co outros

outros, quando os Olandezes acenderam tres de seus  
brulotes , ou navios de fogo, que lançaram contra a  
Capitana Real. Estas diabolicas máquinas, segundo a  
doutrina dos prácticos, se dirigem à embarcação, que  
querê abrazar, na vegadas de poucos homens, mas ou-  
sados, com húa lancha ligeira, polla popa,dóde se lan-  
ção,despois de pegado o fogo em seus artifícios. Cos-  
tumão estes navios ter hú contra-timão,por dóde da-  
parte de fóra possaô ser governados,despois q a gen-  
te se sae delles,& os acôpanha quâto pôde. Nos Lay-  
zes , & Penas ( isto sam extremidades de todas as ver-  
gas) levam grossos arpeos( que interprêdem; & despois  
de bem senhoreado do fogo,o desamparam. He forçá-  
a companhatse de algúias fragatas de guerra,para que  
não sejam desviados do contrario ; por ser este só o  
reparo,que ha contra o incuso desta infernal guerra.  
Mas pois dissemos o modo,porque se usa della, diga-  
mos o de sua defença. Antes de semelhantes batalhas  
convém que as Capitanas, & navios poderosos, armé-  
bem as falùas,com que se acharem,& as guarneção de  
mosqueteiros, que franqueem as faynas da gente do  
mar,& fogo. Armãose estas falùas tambem de arpeos  
talingados ( isto he atados) em largas cadeas,que o fogo  
não queime , nem o inimigo corte; logo envestindo  
com os brulotes,& lançando lhe hum,ou mais arpeos  
se procura rebocalos com toda a força possível, des-  
viandoos dô caminho que levam , ou tambem rom-  
pendolhes o timão de fóra,escotas, ou drissas: mas tu-  
do a viva força , & com grande risco . Desta maneira

sucede

sucedem, que não logram seu efeito. Vi, que alguns navios, ou mais ditosos, ou mais prevenidos; escaparam de ser queimados de outros de fogo, lançando entenas ergas, & mastaréos, pellas portinholas baxas da artilharia, com que também se apartam os de fogo, até es-  
aparem: governando a tempo, & sendo navios de bô  
egimento. Nam julgo ociosa esta digressam, escrevê-  
o em tempos tam ocasionados a sucessos semelhan-  
tes.

Por tais diligencias se desviou a Real dos tres  
brulotes, que já acesos, & quasi atracados com ella,  
perseguiam, porque duas falùas armadas (como dis-  
emos) lhe apartaram os douis mais perigosos, & de  
mais porte; & do terceiro que era húa pequena sum-  
a, se desviou a propria Real, por ser nôo, sobre  
grande, diligente. Outros douis brulotes, navegavam  
por sua esteira (isto he o rastro q em agoa fas o navio)  
contra a Tereza, que com igual sorte da Real, se  
partou delles; porém como fizesse sempre seu ca-  
inho, junto do Oquendo, sucedeo q os mesmos tres  
brulotes, que enverstiram a Real, cairam sobre ella.  
Dom Lope, que com grande cuidado a governava,  
avia já de duas balas de artilharia, perdido hum  
aço, & húa perna, com lastimoso espectaculo; mas  
anda neste modo, inteiro o espiritu, em aquelle cor-  
po espedeçado, gritava: Que acodissem ao fogo, que decia  
contra a Tereza. Porém as falùas que a penas se tinham  
sviado de hum, quando se achavam em outro pe-  
go, suposto que atracaram com grande valor, & de-

tiveram mais fortes, que as fabulosas Remoras de Plinio, aquelles dous navios (que mais pareciam fornos a celos de Babilonia, que embarcaçõens em que o mar se transfere) não puderam fazer o mesmo efeito com a Sumaca de fogo, que vindo já desamparada dos homens, & só guiada dos fados, & da corrente da agoa, que a impelia, caio sobre a proa do galeam Tereza, para ser o Heróstrato, que ábrazasse aquella excelente fabrica, que a seu modo quasi pudera competir com o Templo Epheseo: & ainda com nam pequena semelhança; porque se lá aquella fabricationha de carvam os alicerces, em beneficio de sua duraçam, que despois serviram para ministrar o mesmo incendio: esta tambem contribuiu agora às chamas, com mais dispostos materiais, para sua ruina.

Ardeo em fim a Tereza, sendo já morto seu General Dom Lopo de Ossis, & pereceram nella mais de seiscientos homens Portuguezes, & Castelhanos. Este navio, sem duvida, como era o coraçam, que animava o corpo de aquella Armada, assi foi seu coraçam, para defundir a morte o vencimento a toda ella; porque no mesmo instante foram desmayando de tal modo as forças Espanholas, como que na perda da Tereza, se perdera cada qual dos que alli batalhavam.

Desta sorte já se não via outra cousa, que navios queimados, corpos mortos, mar de sangue, & fogo; que a fogo, & sangue, fazia crua guerra aos homens. Outros se rendiam a partido dos vencedores, que abus-

abusando da felicidade, tratavam com mayor rigor  
aos que se entregavam, que aos que se defendiam.  
A morte, em diferentes trajos, assaltava aos tristes  
combatentes, a huns era de ferro, perecendo no fio  
das espadas, & pontas das picas; a outros, de fogo, vê-  
lose em vida abrasados; a outros de agoa, afogando a  
goa grande copia de gente; não poucos do fumo se  
brasavam: outros sumidos entre às ruínas dos na-  
ios, vendose acabar, não sabiam, que genero de fim  
hes cabia em forte, por se lhes negar se quer o ali-  
vio de escolhelo, ainda ministrado do mayor tirano.  
O sangue do cobarde, se misturava com o do valente,  
& todos pareciam hum proprio: porque a morte, assi  
guala os valores, como as fortunas. Porém neste con-  
flito, eram os vivos muito mais muñinos, que os mor-  
tos, padecendo sua tragedia, & a lhe ya, no horror do  
que viam, & no rigor do que esperimentavam. Nin-  
guem sabia distinguir qual pena fosse mayor. Quem  
escapava do perigo, falecia da salvaçam: porque o ini-  
migo cõ animo obstinado, reservou para si aquelle dia  
mais alta crueldade, não concedendo a vida aos mes-  
mos a quem já a morte, parece, q̄ lha tinha otorgada.

Quem chegar a este ponto, lendo esta Relaçam,  
que certo he, julgará a grande descuido do Escritor  
della, nam declarar até agora, o que obraram as ar-  
mas Ingrezias? Nam se havendo dito, se tem dito.  
Vimos com tudo, que o Castello de Dover, & os  
as Dunas, disparavam alguns canhoens, cujas ballas,  
e fossem no caso interrogadas, quiçá nam quereriam  
Gg 2 dizer

dizer adonde se dirigiam. O Pininton, sendo chamado a Londres, para que se descarregasse do consentimento, que deu ás accoens dos Olandezes, ou responderia em modo que satisfizesse aquelles ministros, ou como mais propriamente à opiniam de aquella Coroa tocava seu castigo, sendo ella satisfeita, não será razam que nós sejamos os agravados de sua injuria.

Quasi milagrosamente o General Oquendo, salvou o estédarte de Espanha; cujo triúfo só faltou ao Trôp, para adornar o carro de sua vitoria: como q se lhe não ficou cõtingéte, lhe ficou diminuida. Tres dias correu a varias partes, em busca da Real, q ajudada da noute, entrou facilmente em Mardique, acópanhada de sua fidelíssima cōpanheira, a Capitana de Bartelosá ou Masibradi; a qual poucos dias despois, fes naufrágio, onde se foi a pique, mas sem perigo da gente, q toda escapou viva.

Perdeu Espanha nesta batalha seis mil vassallos, os mais Castelhanos; quarenta & tres navios; seiscentas peças de bronze; grande cantidad de officiais mayores, & menores. Portugal entrou a parte, com a perda de novecentos Portuguezes, a que pode igualarse a de hñ tão excelente navio, como era S. Teresa, que por fabrica, & valentia, apartando os encarecimentos, foi admiraçam do Norte, donde, eu vi, que gentes muyto desviadas, o vieram ver de muyto lôge. Dos despojos da perdição referida, não só participou Olanda, mas França, & Inglaterra; em cujas costas, por naufrágio, ou refugio, que tâbem foi como naufrágio,

tragio, ficou entregue quase a metade dos navios, que de Frota faltaram: entre os quais a famosa Capitana de Napolis, S. Agostinho, deu a través no proprio porto das Dunas, regida por D. Estevam de Oliste; & o não menos famoso Galeão S. Christo de Burgos, q entrou a salvamento em Calés de França maldado, & mandado entrar, por seu Cabo Dom Pedro Velez de Medrano; que melhor do que lá entrou, saiu agora do mundo, acabando, entre nós, seus dias em vida cremica, & com nome de *Pedro de Iesus*.

Os Olandeses tambem, suposto que ajudados dos socorros da Natureza, Aite, & Fortuna, chegarão a perder mais de mil homens, & alguns navios. Porq as felicidades da guerra, não saiem tam baratas aos mesmos, que as logram q se não descontem com lagrimas, sangue, & vidas.

## RESTAVRAC,AM.

## DE PERNAMBUCO.

Anno 1654

## EPANAPHORA TRIUNFANTE. V.

*De D. Francisco Manuel, Escritta a hū Amigo.*

M quanto, senhor. N. vos preparais para mostrardes em Africa, aquelle valor, que em Europa, & America tendes mostrado, igual ao que na Azia vos propuseram vossos Antecessores, não esperareis o tempo, que derdes á liçam desta mi-

nha breve historia; por ser dito dos sábios: *Que as historias do mundo sam buns espelhos clarissimos, donde, vendo nôs retratadas as famosas acçoens, que não vimos, nos acendemos utilmente no amor dellas.* Como sucede o muitas vezes, que os retratos de fermosuras excelentes, cativaraõ as vontades dos homens.

Entre as modernas acçoens de nossos Lusitanos, nãõ he esta a quem deixa sem competencia a dos antigos; & he aquella, q por vêitura nãõ a charà imitaçao entre os estranhos, moderna, nem antigamente; poi q se considerarmos húa guerra distante, desajudada dos respeitos, estorvada do tempo, executada por desfavorecidos, armas tumultuarias, em mãos de homens vinte & quatro annos so geitos ao jugo de aspero domínio, contra naçam famosa, capitães destros, ministros prudentes, & efeitos ricos; nãõ sei eu que nos archivos da lembrança humana, haja outra, com semelhante felicidade conseguida, por mais que Albania se nos oponha, pella de seu semelhante Castrioto.

E já que nãõ seja grande este presente, nada vos tẽ de improprio: pois o fim desta propria guerra, vos custou as jornadas que fizestes, huma, & outra vez, a America, em serviço da patria.

Parece que vos nãõ contentastes de vós oferecer a todas as occasioens de nobre perigo, esperandoas a pé quedo, dentro de Portugal; fostes a buscallas nãõ só pello mundo, mas fóra delle, passando a outro mundo novo, que ainda nos he mais estranho, que distante. Vosso servigo húa vez, vosso governo outra, quē duvida,

vida, contribuiõ muitas vezes ao alto efeito de nos-  
sa vitoria ! Eu, que tambem vi, & ouvi de mais perto,  
a causa destas consideraçoens, bem conheço o mesmo  
que inculco, & sei por quanta razam, o inculco, & o  
conheço.

Quantas ha, para que eu busque agora vosso pa-  
trocinio, saõ de sorte, que não he fácil escolher as que  
podem ser primeiras . Huma boa amisade de tantos  
annos, acha laços , por ventura mais fortes que os da  
naturesa; donde os Filosofos assi chamáraõ ao costu-  
me. O gaifo q̄ enxirimos na arvore, & cō ella se ajun-  
ta por largo tépo, ou a cōverte em si, ou assi nella.

Mais quisera eu fazer, pellas provas do que vos a-  
mo, que manifestallo ao tempo; & farei mais, quando  
referindo o qua obraſtes, & o q̄ haveis de obrar, traga  
todos os que me ouvirem , á minha propria afeiçam,  
& ao louvor que se vos deve. Alcantara 23. de De-  
zembro de 1659.

V. A.

D. F. M.

E Stam a meu cargo lançar pello mundo, glorioso  
pregam do sucesso, que tiverão as Armas Portu-  
guezas, dos vassallos del Rey Dom João o Quarto, no  
Estado do Brasil: restaurando a perdida liberdade, em  
toda a Provincia de Pernambuco, & outras vizinhas,  
contra sua propria esperança ; & de seus opressores.  
Acçam fermosa, & justa , digna por certo de melhor  
Cronista: mas porque as couſas grandes, per si mesmo

574 RESTAURAÇAM DE PERNANEVCO.

costumão fazer se estimadas, estas q refiro, não perderão seu credito na minha pena, antes por ella será por elles, acreditada.

Porén, ainda que os termos de húa Relaçao, sejão pello costume demarcados cõ pouca larguezas, poderia ser, q eu os trespassasse, desejando inteirar os q me leire, da importancia, & circunstancias deste caso: particularmente os Estrangeiros; pois como já disse alguma varão da antiguidade: *Os Escritores, não só pintão para a vida do tempo, mas para a universalidade dos homens.*

Por esti causa, comarei desde sua origem, a guerra Brasilica em brevissimo modo; parecendome preciso esse regresso; pois sobre vinte & quatro annos de contínuo movimento de armas, cujos feitos tantas vezes foram inculcados, pella parte contraria, em tratados, & livros; não houve atègora, quem por nossa parte, em forma decente, publicasse hum só volume: o que bem po jera relevarme de censura; quando neste me alargue, mais do que quisera o fervor dos leitores; a quem em vez da elegancia (alheia, ou escusa) ofereço a verdade das coisas, & a incorrupçam dos afetos: de que não duvidará quem conhecer, servem de matérias, a esta obra, os proprios avisos, cartas, & informaçoes dos Cabos, que obraram a empreza. Com os quaes (igualmente que com seus êmulos) eu estou na quella desejada igualdade, raras vezes conseguida de outro, que haja escrito historia de homens viventes.

Nam comarei (como custumão os historiadores) por conta de meu juizo os secretos dos Príncipes; né por

or ostentar misterios, inteligencias, & confianças, assarei do necessário ao incompetente. Nam digo, em ha para que dizer, mais, que o tocante a intenção da laçam dos sucessos, contra o litigio da malicia, & curiosidade, que já vejo, sobre qual primeiro falso maior anotomia dos segredos deste negocio. Eu entendo os casos, como elles foram, pella pauta da verdade: não como quereram, que fossem a adulçaçam, ou queixa. Quem se não satisfizer de que risco, per si mesmo se informe; & se cier antes o seu discurso, que a minha pena, em nada me deixa enganado: elle pode ser, que se engane.

Despois que a gloria dos Monarcas Portuguezes, es em Africa aquella lastimosa pauza, que originou perda, & morte del Rey Dom Sebastiam; logo seio por alguns tempos, bacilante a Republica, entre a justica, & a violencia: atè que a fortuna declarada, como custuma, de parte do mayor poder, veio Reyno Lusitano ás mãos del Rey Dom Felipe o Segundo de Castella, pella maneira, que entamou o Europa, mais admirada, que satisfeita.

Esses, que ambiciosos, ou enganados do novo domínio, se ocupavam em enxugar as lagrimas, com que o recebiam os outros (mais, & melhores) pretendiam persuadilhes: Que os Portuguezes, com a mudnaga e Principe, se avantejavam no interesse da paz, que lhes prometia o respeito do grande Imperio, em que se incorporava essa Coroa. Mas a experiençia; que he verdadeira pena de tocar, o valor dos discursos, mostrou logo, não

sò a vaidade, mas a contradicçam, de aquellas promessas; porque em breves tempos esperimentamos, que o nome del Rey Dom Felipe, em vez do aplauso, nos grangeou o odio das naçõens: por escandolo, temer ou enveja, aborrecedores da grandeza, severidade, e artificio de aquelle Princepe.

Os tesouros do Oriente, & Occidente de nossas Conquistas, a distancia, & vastidam dellas, convidaram os inimigos de Castella (& por essa razam nossos) a obrassem em nosso dano sua vingança; porque não fizeram justo, mas venturoso motivo, lhes parecia: Pois am re vindicar se, movendono guerra, das gueras, & movimentos occasionados pello Reys, & ministros Castelhanos.

Logo como as praças, que Portugal possuia pello Azia, África, & America, eram todas maritimas, & os Estados de Olanda (principaes emulos da monarquia Espanhola) florecessem em tal modo pola navegação que nella se avante járam largos tēpos, às outras províncias de Europa; forçosamente houveram aquelle Estados de apetecer nossos interesses: sem que entre Portugal, & Olanda, se achasse, até esse tempo, alguma occasiam de discordia; cujos efeitos aumentou a impiedade exclusam, em que ficaram nossas cōquistas, pelo acordo da tregoa, celebrada entre Castella, & Oláda o anno de 1609.

Foram por esta causa mais frequentes nossas perdas (durante a sogeiçam de Portugal) as quaes já ouviu o mundo, cujas melhores partes, tivemos por teatro das tragedias, que traçou a desordem, natural de aquela-

quelleſ governos , em que a omissam dos Principes,  
a ambiçam dos vassallos, ſam polos ſobre que ſe te-  
olve da Republica.

Foi a India em breve tempo, invadida de armas do  
orte. As bandeiras de Olanda, tremolaram ousada-  
mente por cima de todo o largo Occeâno: ſem que  
ouvesſe Eſtreito, que não devaſſe o ditoso atrevi-  
ento de ſeus navios. Cornelio Matàliph, Paulo Vá-  
arden, & outros capitaens de fama , ſe moſti àram a  
quellas Ilhas , & Continentes: & os Reys bárbaros,  
rios, & ambiciosos, porque ſe viam mal convaleci-  
s do corte do noſſo ferro, agaſalhavam liberalmen-  
t aquella potencia , com que esperavam reſiſtit á  
ſſa.

Os Ingrezes, invitados da propria ousadia, corre-  
m a Perſia, & a Arabia ; onde aſſentaram paſez , &  
ſgates, em noſſo prejuizo. Até os remotos Dianos, à  
itaçam de hūs , & outros viſinhos , navegàram do-  
orte, ao Oriente, com proſpera fortuna.

Olanda , que tinha visto a Roma crecer a mayor  
perio, cō menores principios, eſforçada da vētura  
ſuas emprezas, ſubio a mais altos designios; os qua-  
deduzidos dos magistrados aos ſubditos , foram  
uia de que Yans Andres Moerthe can , Oládes po-  
co ofereceu (o anno de 1623.) hum diſcurſo aos  
tados, & Ordens gerais das Provincias unidas: pel-  
qual lhes propunha : A formaçam de huma nova Com-  
hia Occidental, à imitaçam de outra, que já tinham para o  
nte. Provando com evidencia: As utilidades, de inte-  
reſſes,

578 RESTAURAÇAM DE PERNAMBUCO.  
resses, & dominios, que se poderiam tirar desta segunda, em  
pregâdo se na conquista do Estado do Brazil: cujo importan-  
comercio, era suficiente a dar à Republica, hum cabedal, pa-  
tudo o q despois dest a empreza, quizesse inietar nas outras  
Europa.

Padeceo o primeiro impetu destas novas armas,  
Cidade de São Salvador da Bahia, cabeça do Brazil  
a qual em 8. de Mayo de 1624. ocupou por interpre-  
o General Jaques Guihelmo (ou segundo outros, Ja-  
cobo Will Kenio) com vinte & seis náos do Estado  
& mercadores, guarneidas de tres mil combatentes  
excessivo numero, por certo, ao repouso dos nossos  
a quem a justifica çam do que gozavam, ou a largue-  
za da terra que possuiam, fizera como costuma descui-  
dados.

Mas já então advertidos os Portuguezes pella cau-  
tela dos èmulos, preveniram, com louvor, seu desagra-  
vo, formando húa poderosa Armada, a qual unicam-  
te (despois da uniam do Reyno, atè aquelle dia) foi so-  
focrida do poder Castelhano, pello interesse da se-  
gurança de suas Indias; que tendo tam visinhos seus  
mayores contrarios, se consideravam arriscadas, quan-  
do não fosse na posse, no comercio.

Entam a nobreza de Portugal, navegou com raro  
exemplo a provincias remotas, & de perigoso clima;  
interpostos todos os trabalhos do mar, antes dos da  
guerra: porque o zelo da honra da patria, he hum fo-  
go resplandecente, que para alumiar nos, mostrando  
os fermosos fins, a que se dirige, começa cegandonos,

para

para que se não vejam os primeiros riscos, que estam  
diantre de todas as coisas árduas.

Com felicissimo sucesso, correspondeo a Provi-  
dencia, às estremadas obras, & justos desejos de nos-  
sa gente ; donde se mostra que nam paravam na vin-  
gança polytica, passando à piadosa; porq em a quella  
guerra se naô disputava já tanto a causa do Imperio,  
como a da Religiam.

Dom Fadrique de Toledo, & Dom Manoel de  
Menezes, hum General da empreza, outro de nossa  
Armada; com sitio de quarenta dias, & proporciona-  
do exercito, renderam a Bahia o 1. de Mayo de 1625.  
expelindo de aquelle Estado as armas Olandezas,  
que por espaço de hum anno , se tinham senhoreado  
de sua conquista.

Mas como as forças da Companhia Ocidental  
(que constava de Novecentas partes ) se achavaõ ro-  
bustas em seu principio; resistiram facilmente ao gol-  
pe desta primeira perda: bem que alguns interessados  
nella, por vigor do discurso, ou crédito de vaticinios  
( que se lhes explicavam infaustos no fim da guerra  
Brasilica ) logo começaraõ a duvidar de sua utilidade.

Os cinco annos seguintes, ao da restauraçam da  
Bahia , cessaram os progressos dos ousados Olande-  
zes, quanto às interprezas; mas nam quanto a infesta-  
çam de aquelles mares, & costas. Petre , Petri , Téin ,  
de naçam Ingres , & corsario famoso ; provou despois  
no Brasil varias fortunas, intentando roubos , & in-  
cendios de navios dentro no porto : cujos assaltos re-  
bateo

580 RESTAURAÇAM DE PERNAMBUCO.  
bateo com singular destreza, Diogo Luis de Oliveira, Governador geral do Estado: & que nos de Flades aprendera, & ensinara, a verdadeira milicia.

Porém, chegado o anno de 1630. vendose a Companhia Occidental, rica da prata, que o mesmo General Petre, havia roubado a Dom Ioam de Benavidez, que governava a Frota de Terra firme; armou com novo vigor, segundo poder, a cargo do General Teodoro Van Denburgh, que constava de cincocenta navios, & nelles tres mil soldados, sem contar os marinheiros, de que também se ajudavam; com a qual arribando sobre Pernambuco, conseguiram facilmente sua entrada.

Parece, que como Deus tinha guardado esta gente, & aquella Província, para obrar nella novas maravilhas, que engrandecessem seu santo nome, ordenou que fossem tais os principios de sua opressão: para sobre esse escuro, campeasse mais resplandecentes as obras divinas. Como costumão fazer os famosos pintores, quando sobre algum antigo painel, querem introduzir outras figuras, borrar antes todas as que nele havia, a fim de que essas que despois aparecerem, acreditem o primor de sua sciencia.

Mas como escrevo para as naçõens, menos que a nossa, informadas das cousas do Brasil, parece que será conveniente, fazer neste lugar, com pequeno desvio, húa breve descriçam de Pernambuco.

He Província do Estado do Brasil O. Brasil do Perù, cõ qué he continete: & o Perù, a metade da America.

A Ame-

A America, quarta parte do Mundo, que por sua grá-  
tia e bondade foi chamada: *Mundo novo*. O qual terminandose,  
por aquelle lado, com o Cabo de Santo Agostinho,  
um dos tres angulos, de que o Peñile forma, deixa  
tambem com esta notabilidade, aquella regiam eno-  
recida.

Com o mesmo Nome de toda a Terra, se  
omea não só a Capitania ( como assima dissemos )  
mas o porto de Pernambuco : cuja, sinificação, na  
ngoa dos naturaes, he: *Rio furado*. Porque como os  
Arabigos dizem: *Guada*, a todos os rios; dizem. *Parà*,  
os Indianos: a que juntando a palavra: *Nambuco*, dirá  
*Rio furado*. O que por ventura se tomou do Bibiribe,  
ou Capibaribe; que sam as mais visinhas correntes de  
eu destrito.

Nossa primeira fundaçam, fôi a villa, q antes chia-  
varam *Mari*; & despois *Olinda*; nobre, & comoda por  
dificios, & riquezas; & antes nome q com facil cor-  
upçam, denotava sua fermosura, como se disse: mos:  
*Linda*; que por *Olinda* nomeavamos. Como vemos,  
ue à cidade de Genova, serve o adjetivo *bella*, de so-  
renome. A quise vê húa lingoal de area, por quas  
é legoa continuada, pouco distante da terra, que se  
emata na famosa praça do *Arrecife*; dito asside húa  
terrania, q dissimulada do mar, em partes descuberta,  
serve de defensâ, & perigo, ao porto; formando a gar-  
anta da barra.

No tempo pacifico, era povoado este Arrecife de  
oucas casas. Creceo em resplendor, & fama, pe illa no-  
tavel

tavel fortificaçam dos Olandezes ; a qual por maior  
comodo, & resguardo, acópanharam cõ húa nova Cidade,  
da parte oposta álem do rio, a quē em memorie  
do Mauricio de Nazao seu autor, chamarão: Maurice  
forte, & fortalecida; não só pella visinhança do Arra-  
cife, com quem por húa ponte se dà a mão; mas pella  
força de suas muralhas, fossos, meyas luas, & balua-  
res: tudo regular, perfeito, & grande.

Este he Pernambuco, Olanda, Mauricea, & o Ar-  
racife ; cujo assento se acha em outo graos, além do  
Equinocial, para o Polo do Austro : sobre que o cor-  
po desta Provincia, comprende varias alturas, todo  
cheo de povoações nicas ; & tam abundante de fru-  
tos, que se verifica haver no seu contorno, mais de  
duzentos Ingenhos ; cuja fertilidade ajudada da faci-  
navegação, fazia aque lle porto, hú dos mais celebres  
emporios, de toda a America Occidental.

Ocupado pois Pernambuco, foi entam fama, que  
o Governador do Reyno, desejando em igual modo  
a restauraçam da praça, & conservaçam do senhorio  
della ( quiçà porq̄ julgasse tudo mais facilitado pella  
industria dos interessados ) deu valor ao parecer, que  
entre muitos praticos corria: Que a recuperaçam se inten-  
tasse, não por sitio, & expugnaçam, como a Bahia se ganhou,  
mas por meio de húa guerra lenta; que o primindo dentro de  
suas fortificações ao inimigo, & evitandole os mantimentos,  
& cultura do campo, o impossibilitasse em todos seus generos,  
de tal sorte, que a propria inutilidade o despedisse.

Tal foi a primeira resoluçam; mas nē por ella, dei-  
xou

xou de ser grande aquelle socorro, q̄ levou a seu cargo, o Almirante Real Dom Antonio de Oquendo o anno 1631. cuja jornada se rematou em húa batalha, que com duvidoso sucesso, teve nos mares do Brasil, contra a Armada Olandeza, governada do General Adrian Patria, de quem se dis: *Perdeo antes a vida que a vitoria.* Foi despois não pouco consideravel outro socorro, que deste Reyno levou Francisco de Vasconcelos da Cunha, passando ao governo de Angola. E mais que todos importante, que conduçio ao Estado, o General D. Rodriguo Lobo, com poderosa Frota. Outros se repetirão, sem q̄ a força de todos, já mais servisse, para que se ganhasse causa conveniente: têdose então por bem logrado, o mesmo, que se perdia mais custosa, ou dilatadamente.

Não cessava o cuidado desta empresa, & já a fim della, se nomeavão sogeitos de grande calidade, valor & prática, para o governo do Brasil, que então foi a ocupar Pedro da Sylva, despois Conde de S. Lourenço. Porém os Olandezes em Pernambuco, ou cōfiados em seus bōs sucessos, ou de nossa resistencia oprimidos, rebentáraõ mais poderosamente; pelejando, & rompendo muy tas vezes, não só como soldados destros, mas como gente desesperada: segundo a cōtece, quādo cō a mão, se detē o cano de húa fôte, onde multiplicádose pella dificuldade a força das armas, ópe por largo espaço cō muito maior impetu do que trazia.

He larga; & alhea de meu propósito, a relação de-

stes progressos; que a fortuna sempre foi dispondo favo aveis aos Olandezes; de tal modo, que entendida no Reyno, a miseria de aquelle Estado, pello ruim curso da guerra; começaram a intentar seu cobro, por meyo de húa só empreza. Mas a tempo que melhorado o inimigo em sucessos, & procedimentos, com os naturaes; por húa própria medida, se perdiam as memorias de nosso dominio, & se aumentava a afeição de seu governo: passando já esta afeição de Indios, a moradores. Tudo fomentava a industria dos ministros da Companhia Occidental; que valendose dos cabeades, & pessoas dos Iudeos do Norte; punham grande cuidado, em fazer como elles passassem ao Brasil, & se interessassem na conservaçam, & comercio da terra.

Os Governadores do Reyno, ao Cōselho de Portugal, q̄ assistia em Castella, junto a el Rey D. Felipe; o Conselho a el Rey, em varias, & apertadas consultas propunham o remedio de Pernambuco; que o Cōde Duque (primeiro ministro entam de aquelle de Dom Felipe) não desprezava; ou por dar satisfaçam ao universal pezo da Monarquia, que sostinha sobre seus hombros, ou porque (como já dissemos) a coroa Castelhana, era assaz interessada na restauraçam de aquelle Estado, por notorios motivos.

Florecia por este tempo, em ilustre nome, Dom Fadrique de Toledo, Capitam General do Mar Ocēano; onde tantas vezes havia batalhado, como vencido. E como a vitoria da Bahia, & outros recontres nas Indias, & mares de Espanha, lhe facilitasse (sépre contra

contra os Olandezes) a duvidosa fortuna das armas, entendiam todos, Era Dom Fadrique o mais capaz de opri milos nesta nova guerra. Ao que se ajuntava outra obri gaçam, alem do gosto do seu Rey, & eleiçam publica, pois como General dos presidios deste Reyno, parece lhe tocavão mais propriamente suas emprezas.

Para este effeito, se formárao yarias Juntas, dos maiores ministros Castelhanos, & Portuguezes; cuja execuçāo sempre se impossibilitava, conferindose cō o General eleito: porque elle, ou desejando de assegurar aquella conquista, ou desviarse della, já mais quis aceitala com menos de doze mil infantes, navios, artilharia, & bastimentos sufficientes a tal exercito: cosa naquelle tépo impossivel, & em todos dificul soa. Com tudo, D. Fadrique procedeo tão constante nesta opiniaõ, que da observancia della, se lhe originaraõ desterros, & prizoēs, & despois morte, & ruina.

Passarão a offerecer, com esperanças de grandes mercèz, a jornada de Pernambuco, a Dom Felipe da Sylva: vindo entaõ de Flandes à Corte, com a opiniaõ de grande soldado, que adquirio, & conservou em todos os postos. Por ser Portuguez, & capaz de receber nsta coroa os maiores aumentos, entendérão se facilitasse a aceitar a empreza, q tambem em sua pessoa não ouve effeito: Escusandose pellos achiques, q padecia, ignorar totalmente o exercicio da guerra naval. Em cuja confissão, não mereceo menos louvor D. Felipe, que as maiores partes, que delle a fama publica.

Em terceiro lugar soy escolhido Dom Antonio  
Hh 2 de

## 586 RESTAURAÇAM DE PERNAMBUCO.

de Avilla, & Toledo, Marquéz de Vellada, & grande de Espanha, que com boa fama, & suficiente prática governara as armas de Oitão. Recebeo o cargo, & mercês, que lhe serviram de consequencia; porém tambem impossibilitado, por falta de força competente; se dispos: Que Dom Luis de Roxas, & Borja (que em Flandes fora capitam de cavallos, & presidente em Panamá das Indias) passasse ao Brasil como o posto de Mestre de Campo General, & titulo de Tenente do General Marquéz de Vellada na superintendêcia desta guerra; na qual entrou, & cometeo, ainda que com bastantes forças, desporpcionadas, em temperança, & disciplina. Erros, que castigou a morte, perecendo na primeira occasiam, ou antes della: & com elle não poucos soldados de valor; que entam quando sem tempo desbaratam, lamentavelmente se perdem.

Já corria nova prática: & sendo de pouco arribado à costa de Espanha, o Conde de Linhares, quado voltava de Visorrey da Índia; a qual havia governado com mayor fama, que calumnia bem que não sem ella (porque ambas sam como Sol, & sombra, dos va-roens grandes) foy logo, em chegando, à Corte, encarregado da restauraçam de Pernambuco, á qual obedecendo, quis despois, se pezasse sua importâcia na propria balança, em que a tinha pezado Dom Fadrique. Mas a opiniâam desta empresa pareceo não menos fatal no excesso, que na desigualdade; porq̄ ao contrario das o utras, a proporçam a dificultava, & a facilitou a impossibilidade. Omiso, ou reservo, os acciden-

ecidentes, que intervieram no desvio do Linhares; em cujo lugar, sucedeo o Conde da Torre, tambem de grande valor, & suficiencia.

Passou ao Brasil com mayor poder naval, que ate entam aquelles mares tinham visto. Sabe o mundo o successo, quen sendo util à opiniam, não pode ser inutil à Republica. Alli teve principio aquella memoria vel viagem, que fes nossa gente, a cargo do Mestre de Campo, Luis Barbalho, raro por ella, nella, & ontes valeroso. Com valerosos companheiros, atravesou quatrocentas legoas de desertos; pella barba-a America: donde elementos, & homens, não poderam contrastar a constancia Portugueza; que em maravilhas, & trabalhos escoreceo esta vez, a famosa expediçam dos Catalaés em Grecia, & ainda, a dos Macedonios em Asia.

Seguiose o governo do Marquèz de Montalvam, e cujo espiritu se esperavam grandes efectos, em or-em á recuperacãam de Pernambuco. Mas foy tam reve sua assistencia no Brasil, que só teve tempo para se dar a respeitar aos amigos, como prudente; & emer aos inimigos, como industrioso.

Seria estranha cousa, a meu intento, seguir a origem de socorros, & cabos, que em varios tempos intervieram nesta empreza; porque para credito, do que se estimava, basta saber, que sem contar, os que já temos referido, tiveram parte nella, muitos outros homens, que ocupavam os mayores postos de ambos os Reynos; como foram, o Almirante Francisco de

Valesilha, que morreu em batalha contra os Olandeses na occasiam de Patria. Dom Jeronymo de Sandoval, destinado ao governo de húa grande frota. O General Dom Lope de Ossis, que lhe sucedeo, & pelejou com o inimigo. Seu Almirante D. Joseph de Menezes. O General Dom Ioaõ de Vega Baçan. O Almirante Francisco Dias Pimenta. O General Frã. cisco de Mello de Castro, que faleceo navegando. O Almiranae Ioaõ de Siqueira Varajam. E despois, cõ o Marquez Dom Jorge, o Almirante Ioane Mendes de Vasconsellos. O General Conde de Villa Pouca, & seu Almirante real Luis da Sylva Telles; que ultimamente foram desalojar o inimigo da Bahia. O General Cõde de Castelmelhor, & seu Almirante Pedro Jaques de Magalhaës: cabos da primeira frota da Companhia; & o mesmo Pedro Jaques, duas vezes General de duas Armadas. Da mesma, & mais propria maneira, poderemos referir entre estes: o Mestre de Campo General Conde de Banholo, que naquelle guerra viveo, & morreo. O General Matias d' Albuquerque, que lhe deu forma, & principio. O Mestre de Campo General Francisco Barreto, que lhe pos o felicissimo fim desta vitoria: dando felicissimo auspicio ao novo governo do Conde d'Atouguia, que ao outavo dia de seu triennio, alcançou tam grande triunfo. Donde poderá inferir se qual foy a opiniam, em que hûs, & outros Principes tiveram esta guerra, havendo ocupado nella tantos dos mayores homens de Castella, & Portugal.

He sem dúvida, que as Morquias, à maneira do corpo humano, não só nascem, vivem, & morrem, mas também adoecem, se curam, & tem melhoria; como outras vezes a perdem de todo, a sy mesmo, com a saude pública. Donde vimos, que o destemperamento da fortuna do Estado do Brasil, com as proprias mèzinhas se aumentava, sem que se lhe achasse cura competente.

Mudarãose os governos. As armas se entregaram em mãos diferentes. Multiplicarão-se os socorros. Preveniram-se os cabedais. Agora se provou a guerra vagarosa; agora se intentou o ardente sitio. Algúia vez a custosa interpreta: sem que nunca se atinasse com a virtude do remedio verdadeiro; até que participando Portugal, por mais alto modo, da influencia de novos Astros, a aquelles mesmos, que influriam a liberdade comúa, tomado por instrumento o animo real do Principe, que possuimos, esses mesmos (como necessariamente) comprehenderam em o geral, o particular beneficio: dispondo os meios da felicidade, que oje experimenta o Estado do Brasil.

Disse, como ao proprio passo, que nossas cousas desmelhoravam, cresciam em opinião as de Olanda; & aumentandose com o tēpo sua firmeza, foy aquele novo governo facilmente passando do credito, à soberania, & della, á insolencia: solicitado do interesse, & vangloria; sendo certo, que as armas da Companhia Occidental (havidas antes por prudentes, & modestas, como a sua naçām) se dispunham em Pernam-

590 RESTAURAÇAM DE PERNAMBUCO.

bucos por taes modos, que o mesmo excesso da paciencia, com que se sofriam, estava mostrando, que não podia durar muito.

Escusamos de satisfazer ao mundo em a dúvida, q nã o teve, acerca da justificaçam, & causa dos levantamentos, que fizeram os povos de aquella Provincia, contra seus oppressores; porque tam antigua he a desesperaçam, como a violencia; a vingança, como o agravio. Confessamos, que respeitosa Europa ás maximas de Estado dos O'landezes, de tal calidade, & ventura, que lhe serviram de alicerce a húa Republica nobre; parece que desejou( mas em vam ) averiguar outros misterios, donde se prefighasse a resoluçam d'aquellos povos.

Elles incapazes de tolerar o governo presente; aconselhados da queixa comum, que n'alma lhes fallava com ousadia; das muitas ruinas, a que se viam precipitar, elegêram por menos rigurosa, a mais breve. Assi rompendo em pública solevaçam, clamavam Liberdade. Tomaram armas, & fizeram hum corpo de mil & quinhentos mancebos, os mais honrados, & briosos da patria: servindolhes de conselheiro, & Cabo João Fernandez Vieira: opulento, & honrado morador, de Pernambuco; agora nobre Capitam: a quem a pública liberdade será para sempre, devadora; nã só como a inventor valeroso, mas como a constante companheiro.

O punhase a esta resoluçam a potencia, & respeito dos inimigos: & ainda dos naturaes, aqueles, que com

com maior discussão, ou interesse, a julgavam impossível. Se foy mais vencer as cautellas, que as armas, os exemplós o digam: vendo muitas vezes o mundo perigar os valerosos, antes nas astúcias dos fingidos amigos, que na força dos inimigos declarados. Lá, porque não faltasse alguma circunstância de famoso vencimento, tanta victoria se alcançou do poder, como da calumnia.

Antonio Telles da Sylva, prudente Governador do Estado do Brazil, quando os povos ( já livres ) de Pernambuco lhe pediram auxilio para conservar a liberdade, que sem elle, haviam conseguido, fes grande repugnancia a concederlho; em quanto não acabou de entender: *Era observancia da paz, temperar os tumultos.* A justificaçam do rogo de aquelles vassallos, excluia todo o receio de inconveniente. A brevidade, com que se necessitava da resposta, não dava lugar, a que se consultasse com el Rey. Compadeciamse as bárbaras naçoens, & os Indios rudos, se moveriaõ à piedade, à vistas das misérias, & perigos de aquelle povo; a quem se a militar violencia fizera lhe o sangue, & religiam mantinhão nosso: Assi se scusava despois, o Governador Antonio Telles, do cargo, que se lhe fes, por razam de algum excesso, brado de nossas tropas na campanha; as quais a falta do mantimento necessario, a largou, não sem causar as licenças da guerra. Porem ainda não de todo esfeita a Justiça do nosso Rey, em obsequio da incorruta amizade, passara adiante com as demonstrações

592 RESTAURAÇAM DE PERNAMBUCO.  
çóenes rigurofas , se a morte do Governador o não atallára , interpondose entre a prizam ; & o castigo , com miseravel naufragio.

Então elRey Dom Ioaõ de Portugal , porque se concertasse a obrigaçam natural , que tinha a húa notável parte da naçam Portugueza , & a civel obrigaçam , que guardava na correspondencia , & concordia com os Estados geraes , resolveo : Mandar áquelles povos Francisco Barreto , ilustre em sangue , & espiritu ; de juizo , & valor , qual convinha para os dispor em a observancia politica , & os admitir na militar . E pois seu passado rompimento já não tinha outro remedio , os fizesse abster de novas demasias ; assegurandoos juntamente das vidas , sem os desesperar da liberdade . Por ser este só o meyo , que os podia conservar or denados , & obedientes : em quanto se não achava algú honesto partido entre o furor , & conveniencia .

Para este efeito , se lhe conferio a Francisco Barreto o titulo de Mestre de Campo General ; em ordem ao Capitam General do Brasil , assistente na Bahia . Entendendose , que sem a authoridade de hum Cabo principal , não seria facil introduzir elRey as ordens necessarias , sobre aquella gente . Chegou Francisco Barreto (não a caso ) primeiro que a seu governo ao Arrecife ; onde ferido foy levado , por ser prezo no mar . A parte da Armada Olandeza . Parece q̄ já desde entam lhe deram fatalmente posse da quella praça que alguns annos despois lhe havia de entregar , como agora veremos : em tal maneira , que continuandose a este fim , extraordinariamente a ordem das cousas ,

Francis-

Francisco Barreto alcançou a liberdade não esperada, por mãos de seus contrários: nam sendo a primeira: porque muitas vezes ordenou Deos, nos viesse a saude, da parte de nossos inimigos.

Porém aquellas armas Olandezas, costumadas no Brazil a felicissimos recontres, impacientes agora nos acordos ( que por todas as vias se procuravam ) preveniram a aquellos moradores, poderosamente o castigo, que Deos quis voltar sobre ellas proprias: sendo em duas batalhas, que dizem dos Gararápes, vencidas, & desbaratadas, por Francisco Barreto, & os mais cabos, & soldados de Pernambuco. Do que novamente estimulada a Companhia Occidental, traçou reivindicar-se, interprendendo algum sitio na Bahia; por q pella diversam cessasse a Pernambuco os socorros, já temião lhe desse oR eyno. Mas o mesmo suceso justificou a causa dos Portuguezes, & acusou a suspeita contraria; vendo logo a Companhia Occidental, q os progressos de Pernambuco, forão os proprios, que até entam; donde por ventura ( ainda que hora de tempo ) conheceo o desacerto, com que haviaquietado a Bahia: sabendose como el Rey de Portugal mandara lá sua poderosa Armada; da qual não só resultou a segurança da praça, mas que dividido o poder da Companhia Occidental nem bastasse para sustentar o sitio, tomado na Bahia, nem para resistir os assaltos, que lhe davam em Pernambuco.

Como seja causa sem disputa, q a união he aquelle forte laço, que fas incontrastavel a potencia dos Imperios;

## 594 RESTAURAÇAM DE PERNAMBUCO.

Imperios; & que das tres partes, em que os melhores se fundam; armas, comercio, & opiniam, ella procede do comercio, & das armas; não faltaram em Portugal alguns vassalos, professores da negociaçam, & zelosos do bem do Reyno, que consigo discursassem, & despoishūs, & outros conferissem: Que se o Estado do Brasil se arruinara pellos efeitos, que nelle havia obrado a Companhia Occidental, levantada em Olanda; o total remedio de aquelles danos, consistia: em que Portugal formasse outra companhia semelhante; com que atalbar os progressos da primeira. Porque sendo assi, que havendo os Olandezes já perdido a cultura da terra de Pernambuco, antes por nam haverem acertado o modo de lavrar os assucares, & depois pello levantamento dos naturaes já lhes nam restava outra esperança de interesse, que a piratiria dos navios marchantes; os quaes à custa de nossos mercadores, traziam com grande dispêndio, & trabalho, o assucar, & mais generos do Brasil, para os do Norte; os quaes sem perda, ou risco, os mandavam cobrar com reditos proprios, pellas fragatas de seus corsarios. Era a razam porque nossā gente, navegava agora cō a propria desprevençam de armas, que usara no tempo mais pacifico; presumindose por outra parte, que alguns mestres fraudulentamente, fundavam o mayor interesse na ruina; porq' tomando sobre seus navios, a titulo de fornecimento, mais dinheiro do que elles valiaõ de propósito buscavam o perigo, ou se nam desviavam delles, porque com a perda de suas embarcaçõens, eram escusados de pagar as cantidades sobre elas recebidas. Tam util he a malicia, que com malvada agudeza, quis fazer conveniencia da desgraça.

Em

Em breve tempo se viu discursada , & introduzida esta nova Companhia de Portugal, com nome de: Companhia geral dos Comercios do Brasil; & logo favorecida del Rey, & seus conselhos: estendida pouco depois, aos termos, não só de nosso Reyno, mas de muitos de Europa; adóde quá do não haja chegado por interesse proprio, alcanga por comunicação comutativa. Logo o confessaraõ bę os èmulos desta coroa, buscando modo de impedir seu progresso: como se viu, dos vancos, & editos, q̄ publicarão por atalhar a seus subditos, aliados, & devotos, se interessassem nella, com penas, ficios, & amoestaçōens.

Eram 4. de Novembro do anno de 1649. quando saiu de Lisboa a primeira Frota , da nova Companhia geral dos Comercios ; a qual hia mandando em titulo de General, o Cōde de Castel-melhor, Prudēe, & fidelissimo entre nossos cabos, & q̄ passava por Governador de aquelle Estado. Seu Almirante, & sucessor na Armada, Pedro Jaques de Magalhaes . Foi prospera a viagem ; & suposto que os moradores do Brasil, fizessem algum reparo nas condiçōes , a cerca delles concedidas no Reyno á Companhia ; com tal, a esperança, que comumente se concebeo de seus feitos; era tam importante , que bem contrapezava os incomodos presentes : sem os quaes nenhūa novidade, posto que utilissima, pode introduzirse.

Tal foi seu processo: continuado em diferentes rotas, as quaes pu leram crescer mais brevemente na orça, & interesse, se outros não esperados , nem recidos

recidos accidentes, senão opuserão ao curso destas viagens. Mas porque as materias do comercio do Brasil pello tocante às praças da Bahia, Rio de Janeiro, & outras menores, hão mostrando caminho de grande melhoramento, estas proprias esperanças, lhes servião de incentivo aos moradores de Pernambuco, para de novo desejasse participar do mesmo interesse descano, & prosperidade ; a que já viaõ aparelhar seus vizinhos.

São manifestos ao mundo (em vozes, & escritos') os motivos porque Ingrezes, & Olandezes quebratarão sua antiga concordia; servindolhes a vizinhança, que devia ministrar sua amizade, de húa perpetua ocasião de contendâ. Aquellas naçõens, igualmente valerosas não querendo, nem devendo, cederse húa a outra, nos pontos da opinião (que não só he escudo, mas também espada, das Republicas) remetêrão à sentença das armas, as duvidas que a razão não pode satisfazer. Assim embaraçada Olanda, já com os bons sucessos das Armadas inimigas, já com a prevenção das suas; foi impossivel poder estes ultimos annos mandar ao Brasil, aquelles socorros, de que necessitavão os presídios, da província de Pernambuco, especialmente o Arrecife, & cidade Muriacea: a quē as estancias dos Portuguezes, seus assaltos, ousadia, ordem, & vigilancia, tinham reduzido a húa apertado, posto que largo, cerco: porq ainda que o mar ficava livre, era já poucas vezes cortado de seus socorros, pellas causas referidas; & os mal armados, & pequenos navios, q demádavão aquelles pórtos,

ortos , por ordem de seus mayores , se empregavão  
ntes em buscar prezas, de que aproveitarse , que em  
ultivar o comercio, que experimentavão ainda mais  
util.

Crecia em a ocasião , o justo desejo da ultima li-  
erdade, em todos os moradores de Pernambuco que  
omo fundassem em esperanças tam vivas da melho-  
, não podia, sem risco de mayor dano, contradizer o  
Mestre d' Campo General, Franciso Barreto: porq  
ais companheiro, que superior , governava aquelle  
ovo, não izento da sujeição dos proprios , que lhe  
pedecião; & poderião escusar se de obedecelos, logo  
se seu ditame se encontrasse com o comum , nas es-  
diçoens publicas. Quanto mais que a terminação  
passada tregoa,nem por termos, nem por exéplös,  
prohibia a hostilidade.

Sairá de Lisboa ( segundo sua ordem ) em tres de  
utubro do anno passado de 1653 . a Armada , &  
ota da Companhia geral , governada do General  
dro Iaques de Magalhanes,& seu Almirante Fran-  
cisco de Brito Freire. Tomou a Ilha da Madeira, por  
ocio; & juntos os do Porto, que se havião antici-  
do, navegáraõ todos em numero de 64. na volta do  
asil; despachádo primeiro o General, alguns ordi-  
rios avisos ao Mestre de Campo General de Per-  
nambuco,Francisco Barreto: Para que se a percebesse &  
eber os marchantes, que levava , & lhe mandasse ter press-  
os que havia de comboyar á Bahia, & trazer a este Reyno.  
Chegou com a primcira carta em 7. de Dezembro

## 598 RESTAURACAM DE PERNAMBUCO.

o Ajudante Ioão Baptista , havendo desembarcado em Camaragibe porto vizinho. Da qual entendendo Francisco Bureto , & mais Cabos , que no Conselho assistião o poder da Frota , & officioso animo do General della( q por si , & pella Companhia geral , lhe manifestava: a fim da consolação de aquelles povos julgaram: Que a Provindencia os convidava com sua propria liberdade. E que descuidar della , ou deixalla para outro tempo , seria ingratidão a divinos , & humanos socorros .

Eraõ ao parecer invenciveis as difficuldades , para intentar a empreza . Mas como seja antigo costume dos negocios , que os que estão destinados a bons fins naturalmente correm para a execução ; assi se hião facilitando os mayores impossiveis , como se elles mesmos ajudassem ao fim q se pretendia . Então repartida algúns secretas ordens , de preparação militar , os q de fóra melhor interpretavão , estas confusas demonstrações , tinham por certo : Que pelo aviso da Armada se aparelhava nessa gente , para algúna custosa novidade ; a qual se regulasse pelo estado das misérias presentes , menos se podia esperar de gloria , que de fadiga .

O dia 20. de Dezembro (que já parece mes fausto para dar principio á liberdade Lusitana ) apareceu a frota sobre Pernambuco . Foi vista do Arrecife ; & suposto que seus Cabos não presumiraõ della outro destino , que ordinario comboy , até aquelles portos : para receber os navios , q ouvessem de sair delles ; ainda assim como prudentes ordenáraõ : Que hña de suas esquadras reconhecesse o poder de nossa Armada . O que havendo feito

ito algumas de suas frautas , chegaram com outros  
avios nossos à bateria; dando , & recebendo car-  
gas , até que ajudados os Olandezes da ligeireza , &  
ento, o ganharam com facilidade á nossa Frotz , por o-  
servar seguros sua determinação . Mas a este tempo  
tava já quasi surta , júto do Arrecife ; na forma cove-  
rte, onde se confessou a tratar do manejo ordinatio.

O Mestre de Campo General Francisco Barre-  
to , & os mais Cabos , em cujos peitos ardia o fogo de  
quelle grande pensamento ; a cezo ( como fatal men-  
) não só do valor , & necessidade , com que se acha-  
vão , mas de húa superior confiança , prometedora de  
vitória ; não cessaram de prevenirse para conseguila . E  
parecendo : Que o primeiro passo era persuadir ao General  
da Armada , se detivesse , ao menos hū mes , naquella paragē ,  
buscarão os meyos convenientes de lhe propor esta demora .

A juntaramse aos 25 . de Dezembro , dia do nasci-  
mento de Christo , todos os Cabos de terra , &  
ar na villa de Olinda ( que já fora cabeça de a-  
quella Provincia , & ogora justamente era seu co-  
çam ) com o Mestre de Campo General , Francis-  
co Barreto , & Mestres de Campo , Joaõ Fernandes  
Teita , Andre Vidal de Negreiros , Francisco de Fi-  
meiro ; seus Sargentos mōres , & algūs officiaes da  
terra de Pernambuco ; & com o General da Arma-  
, o Almirante della .

Entam foi proposta , & disputada a empreza  
liberdade : Diziase por parte dos subditos , que a miseria  
esente de hum povo nobre , Portugues , & Christão , nam dava  
lugar

## 600 RESTAURAÇAM DE PERNAMBUCO.

lugar ao conselho; porque no ultimo aperto todo o remedio b  
lícito.

Que qualquer dos naturaes de Pernambuco, costumados a  
batalhar, antes queria morrer do ferro, que da necessidade: &  
avezados a vencer, nam receavam as forças do inimigo, com  
as da fome. Que os Olandezes eram menos do q̄ o foram, qua  
do por duas vezes os desbarataram. Aqueles proprios, já des  
prezados na campanha a peito aberto, lhes nam fariam agora  
mais horíveis por se ē tirados detras de seus parapeitos. Quā  
do se cobraria a occasião se então se perdesse? O inimigo enfa  
quecido, os amigos poderosos, de África, conformes seus Cabos:  
resolutos os companheiros. A desesperação era conveniente, ou  
perigosa, segundo os fins a que se aplicava. Se nam querião em  
pregala em proveito de todos, olhasssem nam se deliberasse ella  
por si mesmo, acôselhada da injuria. Os Cabos dizião: Que  
elles se achavão tam obrigados ao valor, & afliçam de seus su  
bditos, que nada receariam menos, que acabar cō elles a vida,  
ou a empreza. Que nam só estavão oferecidos de boa vontade  
aos riscos da guerra, mas atē aos da calumia; expondo tam li  
beralmente pella bõ suceso, o coração ás espadas inimigas, como  
o pescosso ao cutello do algor, quando a sorte saisse contraria, ou  
mal entendida; se acaso sua resoluçam fosse interpretada, a  
desobediencia. Acrecentaram huns, & outros: Que só quer  
rião da Armada, a necessaria assistencia, para a guarda do  
porto, & desvio dos socorros; mas com tal premio, & esperança,  
que se Deos lhes desse vencimento, seria sua a mayor parte da  
vitoria; pois nam era duvidoso, que quē lhe assegurava o mar,  
lhe atava as mãos ao inimigo. E que finalmēte pedião aos ca  
bos da Frota, por ultimo partido, q̄ já q̄ se quizesse ir, & desem  
paralos,

aralos, ao menos se detivessem até os ver morrer a todos, su-  
cindo pellas muralhas inimigas, para q a fama de seu derra-  
leiro valor, & a lastima de sua ultima miseria, se divulgasse;  
& se justificasse por todo o mundo.

Tal foi a proposta. A que respondendo, al-  
guns, foram de parecer: Que se nam deviam inquietar  
inimigos de tanta opinam, sem poder bastante a superalos.  
Que intentando agora em van a empreza, era impossibili-  
tala para melhor tempo. Que se conservasse nosso descui-  
do, deixando crer aos Olandezes, ainda que com despre-  
zo, o mesmo que estavam crendo. Para o que convinha mos-  
tar no breve despacho de aquella Frota, que seu espiritu  
era de comercio, & nam de conquista; dando lugar a que  
os afectuosos oficios dos ministros de Portugal, & Olanda,  
cerca da paz, descobrissem os mais certos meyss della. Ou q  
desenganados os Portuguezes, resolvesssem em outrafirma,  
futura viagem; porque arribando a melh r tempo ao Bra-  
sil, & com as prevençoens necessarias, obrafsem como valero-  
s, & prudentes; deixando o bom sucesso segura nas duas  
incor as da consideraçam, & valentia. Era constante, que em  
Pernambuco se achava o General Sigismundo Vanscop, sol-  
lado de grande crédito, mestre, & puy, de aquella guerra; em  
que desde seus principios trabalhára, cercado de hum Consel-  
ho astuto, & vigilantissimo. A praça nam era huma só, senam  
muitas, & muito regularmente fortificadas: & suposto que cõ  
nenos guarniçam da necessaria, nam tam pouca, que de todo  
alasse onde convinha; porque sendo quasi doux mil homens,  
q tomavār armas, havia pouca de igualdade dos sitiados,  
os sitiadores; ainda nam contando em os primeiros, a vento-

gem da disciplina; porque os mais delles eram soldados praticos, criados com a liçam militar de grandes Capitaes, vistos em casos semelhantes, de expugnaçam, & defensa; o que tudo parece faltava aos nossos; menos a ousadia: tam sobeja, que elle por si julgava poder suprir todas estas faltas. E quanto ao q<sup>b</sup> dizia da dos mantimētos, por poucos que fossem, excedião aos nossos; porque ainda entre os Olandezes estava por encetar aquella cāntidade, forçamēte prevenida, para o ultimo aperito. As muniçōens, & petrechos, se estimavão excessivos; pois com pequeno dispêndio, as havião preparado, vinte & quatro annos. Logo de nossi parte, além do referido, nos achavâmos sem artilharia grossa, & muyta; sem polvora bastante, sem artilheiros destros, nem ingenheiros competentes ao sitio, que se emprendia. Além de que, concedendose ao valor dos Portuguezes, que ganhassem a viva força, parte das fortificaçōens exteriores, quando o inimigo se reduzisse ao Arrecife, já libera nam sobejaria poder aos nossos, para o lançarem delle, nem em quanto alli se conservasse, era importante a recuperaçō das outras praças exteriores.

Contra o melhor discurso, que parecia este, prevaleceo o mais ousado; repartindose o furor de cada hum, pello alvoroco de todos: demonstram, que as mais vezes costuma ser fausto agouro da vitoria. Porém porq<sup>t</sup> inteiramēte não ficasse á cōra de interiores movimentos, que o desejo muytas vezes falcifica o felicissimo fim, que prometião a seus trabalhos, deram tambem razoens, muytos dos circunstantes, com que provavam ser a empreza tam possivel, como era precisa.

Primeiro, por que o era, a respeito da eminentíssima necessidade. E que em vam preguntavão se deviam fazer, o que não podiam escusar. Que de nossa parte militava ordem, brio, & entura; assistidas da justificação de causa da quella guerra. E que sendo boas as disposições, raras vezes deixão de corresponderlhes fins ditosos: como o bom graõ, que se semeia, corresponde com outro igual, quando nasce. Que os inimigos fore abstinentes, & queixosos, se achavam varios, & desunidos; donde nascia, que desconfiados seus cabos, interiormente receavão: de que temerosos (com causa, ou sem ella) os proprios subditos, obedeciaõ aos superiores, com medroso cautela. Iuns, & outros julgavão de nós, que com industria militar, mentavamos em os subditos o temor, & nos superiores a desconfiança. Faziam, com razão, memoria da faustíssima sorte de nosso Rey; de cuja protecção queriam participar, antes para ser ditosos, & despois para vir satisfeitos: allegando não só, A felicidade dos sucessos passados no Estado do Brazil, mas o maravilhoso modo, que se recobrára o Maranhão, & S. Thome, & sobre tudo famosa restauração de Angola. As faltas q̄ se opunhão a tal: As podia remediar aquella Armada. E que todas as suas dificuldades ficavão satisfeitas, por aquella maxima inviolável, q̄ da fortuna infima, todos os q̄ se move, se melhoro.

Mostre o parte das razoens, porque se veja, não se nego sem elles esta resoluçam. Quem tanto resistia! Entam o General da Armada, manifestando animo, & de seus Capitães, foi de parecer: Que o perigo era tā copioso, que ameaçava a vñiversal dano de elles povos, elle nam deixaria por sua ausencia perecellos;

porque antes vinha em receber o castigo de ser complice em sua  
salvaçāo, que em sua ruina, se de tudo lhe resultasse algūa cul-  
pa. Tendo tambem por certo, que se a Companhia geral, a quē  
servia, se instituira mais em beneficio dos vassallos do Brazil,  
q̄ dos do Reyno, elle seguia esse proprio fim, ajudandos para  
que escapasssem da ultima perdiçāo.

Passou logo a discorrer sobre a ordem das cousas,  
& esta parecia mais duvidosa de ajustar, que as vonta-  
des, dispondose: Que as primeiras fortificaçōes do inimigo,  
se fossem ganhando; por começar vencenda. E foi para este  
efeito elegido por boas razoens militares, o forte que  
dizem das Salinas, & fora a antiga casa do Rego, acre-  
centando: Que por aproveitar da discordia, se passassem, &  
repartissem Boletins, escritos nas tres lingoas de Olanda, In-  
glaterra, & França; em que se convidasse com premio, & liber-  
dade aos soldados, que se reduzissem a nosso partido. E pois  
estava junto o mayor poder, q̄ era posivel; se fosse tentando, &  
ameaçando por muitas partes o assalto. Porque os Olandezes,  
que tudo esperavão de nossa resoluçāo, se temesssem agora de  
ser desesperadamente combatidos. Pois que o grosso de nos-  
sas armas, deixando poucas( para os fortes, pequenos) a todo o  
risco investisse ao Arrecife: q̄ era o coraçāo da defensa cōtra-  
ria. E que da Armada, com grande aparato das salinas dos  
navios, & barcos dos moradores, se fosse lançando gente em  
terra, à vista do inimigo; a qual cō advertida industria, de noite  
se podia recolher: tanto para guarda da Frota, como para que  
repetindo sua desembarcaçāo, parècesse que era mayor nume-  
ro de soldados. Dos quaes realmente se poderia usar todas as  
vezes, q̄ a occasiāo o pedisse na terra; onde do Almirāte Fran-  
cisco

cisco de Brito Freire, seriaõ governados; porque a Frota, ainda  
 que menos guarneçida, por si mesmo se segurava; nam havendo  
 entam no mar, quem lhe pudeſſe dar batalha. E dos riscos do  
 fogo, com que só poderiaõ provar algúas sorte os inimigos, melhor  
 se guardava com a vigilancia, que com o proprio poder Ordé-  
 nouſe: Que os marchantes ſe remetefsem logo à Bahia, ſuffi-  
 cientemente guardados. E que as nãos de guerra, prolôgadas,  
 & furtas, tomassem a Barreta, & barra do Arrecife. Que du-  
 as Companhias da Armada, aſſiſſem ſempre em as prayas  
 do Sul, & do Norte, a fim de ſe impedir qualquer movimento  
 de entrada, ou ſaida aos contrarios. Que juto à Marinha fran-  
 queaſſem ſempre o Mar alguns barcos; & mais fóra as cara-  
 yellas, & pataxos, até o ſurgidouro dos navios grossos. E que  
 cada hum ſurgiffe conforme o fundo, que lhe era neceſſario, tē-  
 do proprio lugar, o que o prumo lhe deſſe. Cinco ſumacas dos  
 moradores, com artilharia, & gente eſcolhida, a maneira de  
 ronda, para acodir a todas as partes, navegaſſem ſempre pelo  
 concavo da meia lua, que formava o reſinto da Armada. E que  
 por fora della velejaſſem algúas embarcações ligeiras, eſpiando  
 o mar, em perpetua vigia. Que na terra ſe repartifsem os poſ-  
 tos, & peſſas para elles; com todos os petrechos neceſſarios, ao  
 que houveſſe de obrar cada peſſoa. Com prevenção, que ſem  
 perdoar a risco gasto, ou diſcomodo, ſe acudiffe com o poſſivel a  
 todas as partes, ſerrando os olhos a qualquero ontro fim, que nam  
 fosſe o da empreza, em que já além de conveniencia, eſtava  
 a reputação do nome Portugues, ſobre o remedio de aquelles  
 povos, tam dignos delle, que atē arriscandose a perder o proprio  
 ſe ganhava, poderia ſolicitarſelhe; para cujo efeito todos ſe oſe-  
 recião com vidas, & fazendas: particularizando neſta oferta

605 RESTAURAÇAM DE PERNAMBUCO.  
como nas mais acçoens da empreza, o Almirante Franciscô de  
Brito Freire, a quem de seu cabedal, se aceitaraõ mantimen-  
tos, de que aos soldados da terra, se repartio raçam por muy-  
tos dias.

Tais foram as ordens, prontamente executadas  
pello zelo dos que mandavam, & diligencia dos  
que obedeciam: como mostrou o sucesso; & porque  
a Armada lhe cabia tanta parte da empreza, acordou  
o General, comunicala logo a seus capitães, q̄ confor-  
mes a aprovaram, & obedeceram. Logo expôdose ao  
dano da demora, sem embargo do interesse da breve  
viagem, cada hum prometia esforçar se a esperar o té-  
po necessario, atalhando as faltas, que podião sobrevir.

Expedida assi a Frota para a Bahia, donde chegou  
a salvamento; ocupou brevemente a Armada, o lugar  
determinado, cerrando de tal maneira, húa, & outra  
barra, que cedo anteviram os sitiados sua ruina: por-  
que sendo das nossas sumacas de guerra, investidas  
algúas das suas, que da Ilha de Itamaraca, & Praiba,  
cozidas com a terra, pretendião meter mantimentos  
no Arrecife; húa ganhamos, & outras se perderam,  
varando na area.

Muytos saõ os exemplos, que nos mostram sera  
ventura, filha legitima da diligencia. Pella qual re-  
gra ( poucas vezes quebrantada ) não podia julgar  
menos afortunados os passos de aquelle exercito,  
quem observasse a presteza de seu movimento; pois  
recebendose o primeiro aviso da Frota em 7. de De-  
zembro; & sendo sua chegada a 20. & o ajustamen-  
to

o da empreza a 15. elle se via já caminhar à execu-  
çam, o dia 5. de Janeiro, em o qual se despregaram fe-  
licemente nossas vitoriosas bandeiras.

Reconhecido já o poder, & intento dos Portu-  
guezes, se fizerão ao largo todos os desco to navios  
de Olanda, que guardavam o porto. Por cujò desvio  
s embarcaçoens marchantes, largo tempo detidas  
nos portos de Sarinhaem, Rio Fermo, Tamanda-  
é, & Camaragibe; se passárao logo para o Pontal de  
Nazareth; donde prontamente o Mestre de Campo  
General Francisco Barreto, as fes carregar dos basti-  
mentos, & petrechos prevenidos; & com elles mil  
infantes, que de sejava chegassem descansados, para  
impregar seu repouso na mayor fadiga da occasiam.  
Fazendo marchiar por terra no mesmo dia, o resto  
os esquadroens; hús, & outros com a ordem, que ha-  
ião de seguir no transito, viagem, desembarcaçam,  
& entrepreza dos pôstos.

Então o General Sigismundo, Cabos de guerra,  
& Ministros de conselho politico; começaram igual-  
mente a prevenirse, & a temer-se. A deliberação de  
nossas armas, mostrava não se moverem casualmen-  
te, antes, que para algú grande emprego, eraõ preveni-  
as com tanta dissimulação, & aparato. Da resistencia  
teriormente duvidavão, pella desconfiança, que se-  
avia apoderado de seus animos. Com tudo, como  
estros, & praticos soldados, não perdoando a alguma  
ligença, correrão suas fortificações, & reparáraõ  
ellas até a menor falta: desvelados (com louvável

608 RESTAVRAÇAM DE PERNAMBUCO.  
disciplina) em observar dias, & noutes, os passos da  
nossa gente,

Amanheceo quinta feira quinze de Janeiro, assen-  
tada a primeira bateria sobre o forte, chamado: do Re-  
go. Constatava de cinco meyos canhoēs de vinte & qua-  
tro libras; para cuja defensa, & fabrica, das trincheiras  
necessarias, levavão prevenidos douis mil sacos, que  
logo forao cheos de area, & alguns sextoēs brevemente  
terraplenados, que serviram com bom efeito, para  
a forma, & resguardo, assi da plata forma, como de qui-  
nhentos mosqueiteiros ( gente escolhida ) a quem se  
tinha encarregado este primeiro aproxe. Governava  
aquele forte, o Capitão Hugo Mayer, & tinha en-  
sua de fensa cem soldados; cujas forças assi soubē em  
pregar, que nesse proprio dia fes duas saidas, & pele-  
jou a peito descuberto com os Portuguezes: sem em-  
bargo, que os primeiros golpes dos exercitos, sam de  
dificulta resistencia. Porém a de Máyer, foi acom-  
panhada de seus canhoens, que naquellas poucas ho-  
ras debateria tirarão cōtra os sitiadores, mais de trezé-  
tas ballas grossas. Igualmente furiosa, jugava nossa ar-  
tilharia, a qual não perdendo golpe, desbaratou quas-  
todos os parapeitos, ofendendo os soldados com has-  
tilhas & lascas repetidamente. Aumentavase o valor  
dos Portuguezes, com o desassozego dos contrarios.  
As doze horas da primeira noute do combate, tinhão  
desembocado o fosso. Mas o inimigo, vendo alguns  
mortos, & não poucos feridos, se escusou de esperar  
o assalto, que naõ podia resistir. Fes chamadas, a que

em breve seguiu o partido das vidas ; com honesto tratamento , & franca passagem . E porque dos proprios rendidos, se entendeo que a quella menham bches chegaria socorro; disposantes o Mestre de Campo General, que tres companhias ocupassem o forte, com tal ordem : Que chegando algua gente do inimigo , lhe portassem a retirada, & abrissem as portas, para que dentro, ou for a fosse investida. E que para mayor segurança de que lhe não escapasse, se fosse continuando a fingida escaramuça. O q̄ endo executado, não houve efeito : porque a lobeja cautela, com que deceo o socorro pello rio abaixo, em chalupas, & bateis, & o demasiado fervor, com que os esperáraõ, desvanecço este desinio. He costumado, mas toleravel o desacerto, q̄ procede da ousadia, por ser a colera hū. afeto tão violento, q̄ senão reduz a preccios humanos. Cō tudo os Capitaes se desculpaõ, dizendo: Que por falta de algū pratico na lingua, não puderão responder ás acordadas preguntas, que hū oficial dos inimigos, se adiantára a fazerlhes, antes de empênharse na entrada; da qual vendoos já duvidosos, quizeraõ empregar , ainda que a cargo, algūas cargas de mosquetaria, de que os contrarios receberão menos dano, que temor.

Tocavalhe a Henrique Dias, Governador dos Minas, a bateria do forte de Altaná ( que já fora de Portuguezes , perdido por descuido , não ha muytos annos ) por haver sido sua aquella estancia, largo tempo. Chamou seus soldados, & com razoens , & exemplos do esforço dos brancos, lhes mostrou: Como o valor não confistia nas cores . Formarão outra plata forma de feis meyos

610 RESTAVRAÇAM DE PERNAMBUCO.

meyos canhoens , se a diantaram com as trincheiras, ousados, & diligentes ; trabalhando já nellas mais de nove centos homens entre Minas , & Portuguezes. Até que cubertos de sua trincheira, & descubertas as do inimigo , se comessaram a bater de parte a parte, por muitas horas, com grande peso de artilharia.

O Camaraõ, Cabo dos Indios, astuto, & valeroso, com trezentos de seus soldados, rodeou pella parte da Barreta, passando tanto avante, q̄ foi achar húa casa forte, guarneida de algūs Olandezes armados, a qual acometeo, & desalojou , tudo a hum tempo : seguindoos despois até o forte da Barreta : donde encerrados, & de novo acometidos , assi de repetidas cargas, como de temeroso alarido ( de que usam os mais em seus combates ) conceberam não menos temor pellias armas, que pellas vozes, a quem a escuridão da noite, fazia más horriveis ; de sorte, que desesperando da defensa , salvandose, & perdendose , muitos dos retirados , desempararam todos o forte , que em breve vey o às mãos do Camaram, sem golpe de espada , ou tiro de mosquete.

Sigismundo, que se via com muitas forças, que defender , & pouca força , com que defendellas , determinou com parecer de seu Confelho : Reduzir-se sômente ao Arrecife, sentindo ( já fôra de tempo ) a divisam de sua gente, derramada pellas fortificaçōens ; & muito mais a q̄ dera aos navios; porque a primeira falta , podia emendar como quizesse, & a segunda era irremediavel.

Por esta causa fes despejar algūas defensas; & sen-  
do

do de boa o pinião aquelle forte, que dizião : Buraco de Santiago; nem por ella se quis obligar a defendelo, antes ordenou : Se desemparasse a menbam de 18:0 que se pos por obra taõ apressadamente, q̄ deixaraõ nelle algúia artilharia grossa, por ser dificulta sua retirada.

Durava a bateria do forte de Altaná, & passando ella o Mestre de Câpo General, fes novos esforços, por apertar os inimigos. Parecialhes: Assi o sitio conno as fortificações de grāde vtilidade, para seus intentos. Difícil porém de ganhar: E por isso digno de mayor cuidado seu combate. He o assento deste forte tam perto do Arrecife, que lhe alcançavão delle muitas ballas, com dano consideravel, o tempo que os nossos o conseguiram. Pello que, assi por este respeito, como o da segurança das espaldas, que se lhe haviam de dar forçamente em o assalto do Arrecife, convinha muito, que elle se tirassem primeiro das mãos dos inimigos.

Domberguen, Sargento mòr do Coronel Hautin tinha a seu cargo esta defença, com mais de duzentos soldados e escolhidos, & dez pessoas grossas, assistidas de destros artilheiros. Eram os socorros certos, pella porta que desemboca ao Rio Bibitibe, que lhe serve de fosso; a quem fortalece húa plataforma de tres escadas: & sobre tudo, os grandes alagadiços, que por esta parte deixão impossivel sua expunçam.

Batião com pouco dano, nosso conhoens, nem podião sem dilacão fazer importante efeito; tendo certo, que segundo os poucos meyos, que havia para a conservaçam dos sitiadores, os dias se reputavão por meses;

## 612 RESTAURAÇAM DE PERNAMBUCO.

meses; & o que mais confundia, quando não de se-  
perasse, era o saberse a facilidade, com que aquelle  
forte podia ser socorrido: cujo receo se confirmou,  
yendo que a pesar nosso, sem arte, ou força q, nos va-  
lisse, o Adjudante Wolf lhe tinha já metido cincoen-  
ta mosqueteiros de refresco.

Procedião incansavelmente os Minas, ajudados de  
seu Cabo Henrique Dias, que com mãos, & conselhos  
lhes era companheiro, & guia, em todos os sucessos.  
Tinha ordenado: Que alguns dos seus, induzissem aos Caboclos (assí se chamão huns a outros os Indios da terra;  
& nós usámos o mesmo nome, & sam gente indigna  
de piedade, & militar cortesia, pellas cruezas, que pro-  
fessam) a que desamparassem a praça, que já estavão minan-  
do para voar, & yoaria brevemente. De q os Gentios teme-  
rosos, se lançaram de noute pella muralha ao rio, dei-  
xado tam inficionados do medo, aos q ficaram de sua  
fugida, q esses forão de tão pouco prestimo à defensa,  
como os proprios que a desemparáram.

Amanheceu, & tomândo os soldados Olandezes  
da guarnição do forte, por motivo o perigo imagina-  
do, que a constancia dos nossos fazia mais certo, já em  
publico motim, clamavão a entrega; a meçando co-  
as armas seus officiais, a quem dizião; Que da morte, ou  
da capitulaçam, escolhessem o partido, que mais lhes convinha.

Forão resistidos. Mas finalmente fizerão chamada:  
que não advertida dos sitiadores, se repetio muitas  
vezes. Até que descubertos, & desarmados, se sobiraõ  
aos parapeitos, pondo sua confiança por sinal da paz,  
que

que pedião á nossa gente . Para a qual dispostos os  
meuos ordinarios, foi em breve conseguida a partido,  
e mayor utilidade, que opinião: porque os soldados,  
com o alvoroço da vitoria, & o sentimento do despo-  
lo, que não gozaram, acusavão a facilidade dos rendi-  
os, com vozes desordenadas. Houve efeito a entrega,  
e saíram vivos cento & setenta & douos Olandezes,  
em tres companhias , & o Domberghen seu Mayor;  
eixando a praça inteira, & guarneida. Mas a dema-  
ria de nossos soldados, foi igualada, & vencida do hu-  
manissimo trato, com que o Mestre de Campo Gene-  
ral recebeo os vencidos; os quaes remetédoſe ao Ge-  
neral da Armada, mandou, com grande comodo , re-  
artilos em seus navios, por ser assi capitulado.

Continuavão os bons efeitos dos Boletins, passan-  
do aos Portuguezes muytos dos soldados estrangei-  
os, que assisiuão nas praças; com que seu temor se au-  
mentava , & nossa esperança . Mas porque o numero  
a gête Olandea, era já muito menor do necessario,  
ara as guardas ordinarias, & serviços particulares, or-  
denou Sigismundo : Que o forte chamado do: Petrexil, &  
dos: Afogados, com duas casas fortes, q̄ havia entre elles,  
desmantellassem, & ardeſsem. Como logo se executou  
a menham do dia 20. de Janeiro, com horrivel incê-  
nio de Estacadas, Pentens, Quarteis , & Reparos . As  
chamas, em que se abrazavão, olharaõ os nossos, como  
cometas prometedoras de vitoria.

O General da Armadatinha os navios tam vigi-  
entes, & a playa tam defēdida, q̄ já mais pode entrar,

## 614 RESTAURAÇAM DE PERNAMBUC.

nem fár algum aviso, ou socorro, no Recife; suposto que erão ousadas, & muitas as diligencias, com que o procurava o Comendor da Ilha de Itamaracà, remetendo refrescos, que ou se perdião, ou arribavão; ou vinhão às mãos dos nossos. O mesmo sucedia aos da Paraíba, onde se achava o Coronel Hautin, cuja pessoa para a guerra, & conselho, fazia aos Olandezes muita falta.

Em 21. se passarão dous soldados, aos Portuguezes; que por lisonja, ou interesse, deram aviso ao Mestre de Campo General: Tratasse logo de ocupar hum Reduto, q̄ estava em parte importatissima, entre o forte das Cinco Pontas, & o de S. António; antes que o inimigo o guarnecesse de grossa artilharia, como já determinava: porque não só era este posto á melhor bateria para odas Cinco Pontas, mas aquella que de todo senhoreava h̄a lagôa de agoa doce, de que bebião; á qual impedida, seria a ultima desesperaçam dos cercados.

Houve entam conselho Francisco Barreto, & seus Cabos, para examinar a calidade, & coveniencia, desse aviso. E sedo pellós mais praticos aprovado, se dispôz a investido poderosamente; considerandose: Que além da força necessaria para se ganhar hum sitio tam importante, convinha que nam faltasse para rebater os socorros, que o inimigo sem duvida intentaria. E tambem para que, valendo-nos do bom sucesso esperado [quando Deus o dêssse] se passasse do assalto do Reduto, ao do forte das Cinco Pontas, que era a certa esperança de nosso melhoramento.

Com mil Infantes escolhidos, a cargo do Mestre de Câpo Andre Vidal de Negreiros (valente, & destíssimo

destrissimo Cabo, q desde o principio da guerra servio, & mandou) se ordenou a invista na madrugada do dia 22. de Janeiro . Foi prontamente executada, não sem perda dos Portuguezes ; porque confiando na força, descuidaram na ordem; desculpados com a escutidam, valor, & alvoroço. Foi galharda a resistencia dos contrarios, em numero de sessenta; que como se fossem muitos mais, se defendiam. Mas hú de nos-  
mos soldados, bradando industriosamente: *Pedio instru-  
mentos para romper as portas, que tinham ganhado.* Estando ainda distante dellas. Tam pouco discore o temor , q  
esta só voz , se rendéram aquelles mesmos animos,  
que às armas, & forças tinham resistido. Pediram bom  
quartel, & se lhes concedeo com as proprias condiçõ-  
ens, que aos outros rendidos: ficando o Mestre de Cá-  
po de posse de aquelle Reduto, & Estancia; cujo bom  
sucesso teve o ordinario desconto da perda de alguns  
soldados, entre elles, a do Capitam Ioão Barbosa, uni-  
o até na morte.

Sem parar hum instante; mandou o Mestre de Campo : *Continuar hum ramal de trincheira, contra o forte das Cinco Pontas.* O que tudo se obrou com tanta dili-  
gencia, que amanhecendo o dia de 23. estavam os sol-  
ados cubertos, os postos ganhados para o ataque do  
forte, que he hú Penthâgono real, de excelente dis-  
posiçao, & fortaleza.

Fora horrendo, pella hora , & resistencia do com-  
bate, o assalto do primeiro Reduto, & pella visinhan-  
ça do Arrecife , de tal efeito , que espalhandose por

## 616 RESTAURAÇAM DE PERNAMBUCO

esta causa o medo de nossas armas aos Judeos, mulheres, & mininos, que se achavão dentro da praça, em maior numero de cinco mil almas todos com lagrimas & vozes, andavam pellas ruas, já lamentando a perdida das vidas, fazenda, & liberdade. Porem como o interesse da fazenda, entre aquele tristissimo vulgo, parece que se antepoem ao mesmo risco da vida; sobre o receio de perdelas, os intimidou de novo huma voz, incertamente introduzida: Que alguns de seus proprios defensores, determinavam dar hum saco à praça, & depois de salteada, entregalha nas mãos dos nossos; dos quaes se pre alcançaria, cõ a livre passagem, & os bens q̄ pudessem levar consigo. E sendo este partido assi favoravel para os soldados, por si o povo em tal miseria, que nem para conseguira escravidão, lhe ficava esperança. Pello que (chamavam elles) melhor era renderse á força dos inimigos, que á cobiça dos seus proprios; & fazer a prudencia, o que a malicia pretendia.

Sigismundo o Conselho, & todos os officiaes militares, & politicos, buscavam com igual cuidado, os meios de resistir a nossas armas, & de satisfazer á desconfiança de seus subditos. Mas elles crecendo cada hora em receo, & confusão, mais livrem ente: Pedião a entrega. O General, observando sempre as obrigações de seu officio, oferecia: Contribuir primeiro que todos, con seu sangue, á defensa publica. Muytos dos maiores, diziam o mesmo. Pois é o povo, & os soldados, com diverso temor, aquelle se receava da tirania da soldadesca, & estes da prefidia popular. E tam os Cabos, os que sobre todos desconfiavam, & comp

mayor

maior razam, de huns , & outros ; porque em todas suas acçoens, conheciam quanta duvida tinha tocado o animo dos soldados, & medo ao dos moradores . Jà estes os laços da obediencia' ( como sucede nos ultimos conflitos ) cada qual pedia, o que se lhe representava de maior interesse . Mas a pùblica voz, sempre constante, requeria: Que as capitulações se fizessem a tempo, que ainda lhes otorgassem algum honrado , & util partido: porque ocupando os Portuguezes o forte das cinco pontas, ficavam já tanto na vespura do assalto, que o mesmo furor namaria lugar a que se destinguissem as conveniencias, que a todos resultavam do concerto . Finalmente, era melhor contrastar com o juizo de Generaes prudentes, que com a ousadia de soldados vencedores.

Cedeo (entam) Sigismundo , & o Conselho, á fortuna das armas ; a cujos pés achavam tantos compaheiros , quantos Monarquas o mundo teve infelizes . E para resoluçam da duvida, em que se viam; julgaram: Que das duas guerras presentes, era mais perigosa a dos naturais . Assi com notavel periodo de 24 . annos, se viu a famosa naçam Olandeza vencedora , &venida, de húa propria gente , recebendo agora leys dos mesmos , a quem as haviam dado . Sejalhe de efficaz livio o costume da fortuna , que jà mais vinculou sua prosperidade a algúas gentes : pois conferidas as glorias dos antigos , & modernos Batavos , não em elles, os em que menos tem durado, a prosperidade militar, & política:

E porque já a este tempo convinha se usasse mais

618 RESTAURAÇAM DE PERNAMBUCO.

do artificio, que da força, recolhidos os Cabos Olandeses, se empregavam em buscar húa pessoa de tal industria, que bem foubesse, contra a sorte dos vencedores, melhorar as cōdiçoēs de sua entrega. Assi foi elegido o capitam Vtrevaló, que sendo despachado do Arrecife, & vindo a poder nosso, com as ordinarias cautellas, & prevençoens militares, apresentou ao Mestre de Campo General Francisco Barreto, o poder que trazia de seus mayores, para tratar hum a cor do, na forma que continha sua institucão: que em beneficio da curiosidade pùblica, ofereço.

APONTAMENTOS DA INSTRVCC,AM , PELLO ALTO Conselho, com comunicaçam, & aviso do senhor Tenente General, & os senhores cometidos, do respetivel Colegio. Dada ao Capitam Vtrevalo, para o mesmo os tratar como o senhor Mestre de Campo General Francisco Barreto.

**Q**ue sua senhoria remeta tres pessoas iguaes, para que, com outras tres de nossa banda, venhão à falla.  
O tempo, quando ferá, á menham, ou despois de á menham.  
O lugar, em que se hão de juntar para fallarem.  
Que entretanto haja suspençam de armas reciprocamente.  
Aresoluçam dos quatro pontos a cima escritos; & que sejam assinados em ambas as partes. Feita em nosso Conselho, no Arrecife de Pernambuco a 23. de Janeiro de 1654. Gualtero Sconombergh.  
Por mandado do alto Conselho. Guilhelmo d' Ausis.

Os quaes pontos satisfeitos, passou adiante o Tratado, não se custosas controvérsias, que duraram até as onze horas da noute, da Segunda feira 26. de Janeiro, deste felice anno de 1654. felice para o Reyno, para o Brasil felicissimo. As capitulaçōens foram assinadas de húa, & outra parte, na hora, & dia referido: entregandose á Francisco Barreto, Mestre de Campo Gen-

General de aquellas armas, & em sua pessoa à obediencia del Rey de Portugal D. Ioão o IV. a notavel Praça do Arrecife, & custosa cidade Mauricea; sendo cõ grande proporção o primeiro q̄ dellas tomou posse, em nome de S.º Mag. o Mestre de Câpo Ioão Fernandes Vieira por lhe tocar a vanguarda aquelle dia. E do mesmo modo forao capituladas a entregarse as fortalezas, cidades, villas, & portos da Praia, Rio grande, Ceará, Itamaracá, Ilha de Fernanão de Noronha, & todas as mais terras, praças, & residencias ocupadas no Brasil, pella Cōpanhia Occidētal de Olāda; em as quaes se estima haver quatro mil soldados, setecentas peças de artilharia, innumeraveis muniçōes de guerra & mais inumeraveis petrechos de armadas ; como se pôde esperar, do continuo fornecimēto, posse, & commercio, com que por tantos annos, os Olandezes possuiram esta Provincia. Porém o que estima Portugal, por mayor coroa de sua vitoria , he que saiba Roma, que ao mesmo tempo que algum Principe Catolico, mais seu favorecido, está entregādo nas mãos dos inimigos da Igreja, Provincias, & Templos , os vassalos del Rey de Portugal ( ainda que desfavorecido do Summo Pontifice ) libertam outras Provincias, & alimpam outros templos, do jugo, corrupaçam heretica: & as o ferecem á obediencia da Sè Apostólica, cōforme verà o mundo, por tam infaliveis documentos, como as capitulaçōens que se seguem.

620 RESTAURAÇAM De PERNAMBUCO.

ASSENTO, ECONDIC,OENS, COM QUE OS SENHORES  
do Conselho supremo, residentes no Arrecife, entregam ao senhor  
Mestre de Campo General Francisco Barreto, Governador em Per-  
nambuco, a Cidade Mauricea, Arrecife, & mais forças, & fortes  
junto a elles, & mais praças, que tinham ocupadas na banda do  
Norte, a saber: a Ilha de Fernam de Noronha, Cearà, Rio Grande,  
Paraiba, Ilha de Itamaracà: acordado tudo pello comissa-  
rios de huma, & outra parte, abaixo  
assinados.

Que o Senhor Mestre de Campo General Francisco Barreto, dá por  
esquecida toda a guerra, que se tem cometido, com os Vassallos dos  
senhores Estados gerais, das Províncias unidas, & Companhia Occiden-  
tal, contra a Naçam Portuguesa: ou seja por mar, ou por terra, a qual será  
tida, & esquecida, como se nunca houvera sido cometida.

Tambem seriam comprendidas neste acordo todas as naçoes de qual-  
quer calidade, ou religiam que sejam; que a todas perdoa, posto que hajão  
sido rebeldes à Corroa de Portugal: & o mesmo concede, no que pode, a  
todos os Judeos que estam no Arrecife, & Cidade Mauricea.

Concede a todos os Vassallos, & pessoas, que estam debaixo da obedi-  
encia dos senhores Estados gerais, tudo o q for de bens moveis, que actual-  
mente estiverem possuindo.

Concede aos Vassallos dos senhores Estados gerais, que lhes dará de to-  
das as embarcações, que estam dentro do porto do Arrecife, aquellas que  
forem capazes de passar a linha, com a artilharia, que ao senhor Mestre de  
Cápo General, parecer bastate para sua defensâ, da qual não será nenhūa de  
bronze, excepto a q se cõcede ao senhor General Sigismundo VanScop.

Concede aos Vassallos dos ditos senhores Estados gerais, q forẽ casados  
com mulheres Portuguesas, ou nacidas na terra, que sejam tratados, como  
que se foram casados com Framengas, & que possam levar cõsigo as mu-  
lheres Portuguesas por sua vontade.

Concede a todos os Vassalos ácima referidos, que quizerem ficar nesta  
terra, debaixo da obediencia das armas Portuguezas, que no que tocar à  
religiam, viviram em a confirmidate, em q vivê todos os estrangeiros em  
Portugal actualmente.

Que os Fortes sitiados ao redor do Arrecife, & Cidade Mauricea, a sa-  
ber: o Forte das cinco Pontas, a casa da Boavista, & do Mosteiro de S. An-  
tonio, o Castello da Cidade Mauricea: & das tres Pontas, o de Bruin, com  
seu Reduto, o Castello de S. Jorge, o Castello do mar, & as mais casas For-  
tes, & baterias, se entregaram todos à ordem do senhor Mestre de Campo  
General, logo que acabarem de firmar este acordo, & assento, com a arti-  
lharia, & muniçōes que tem.

Que

Que os Vassalos dos senhores Estados gerais, moradores no Arrecife, & Cidade Mauricéa, poderão ficar nas ditas praças, no tempo de tres meses; com tanto que entregaram logo as armas, & bandeiras, as quaes se meterão em hum Almazem, a ordem do senhor Mestre de Campo General, durante os tres mezes, & quando se quizerem embarcar (ainda que seja antes dos tres mezes) lhas darão para sua defensa. E logo, juntamente com as ditas forças, entregaram o Arrecife, & cidade Mauricéa; & lhes concede-se que possam comprar aos Portuguezes, nas ditas praças todos os mantimentos, que lhe forem necessarios para seu sustento, & viagem.

As negociaçoens & alienaçoens, que os ditos Vassalos fizerem, em quanto durarem os ditos tres mezes, seram feitas na conformidade acima referida.

Que o senhor Mestre de Campo General assistirá com seu exercito, onde lhe parecer melhor: mas fará que os vassalos dos senhores Estados gerais de nenhuma pessoa Portugueza sejam molestados, nem vexados, antes sempre tratados com muito respeito & cortezia; & lhes concede que nos ditz tres mezes, que ham de estar na terra, possam decidir os pleitos, & querellos, que tiverem, buns com os outros, diante dos seus Ministros de justiça.

Que concede aos ditos Vassalos dos senhores Estados gerais, levem todos os papeis, que tiverem de qualquer sorte, que sejam, & levem também todos os bens móveis, que lhes tem otorgados no terceiro artigo, o senhor Mestre de Campo General.

Que poderam deixar os ditos bens móveis, acima otorgados, q. tiverem, ou vender, ao tempo de sua embarcaçam, aos procuradores, que nomearam, de qualquer naçam que sejam, que fiquem de baixo da obediencia das naçoes Portuguezas.

E lhes concede todos os mantimentos, assi secos, como molhados, que terem nos almazens do Arrecife, & fortalezas, para se servirem delles, & quererem sua viagem: largando aos soldados, os de que elles necessitarem, para seu sustento, & viagem; mas não lhes otorga o maçame para os navios, porque promete darlhos aparelhados, para quando partitem para a India.

Que sobre as dvidas, & pretençoens, que os ditos Vassalos dos senhores Estados gerais, prenderem dls moradores Portuguezes, lhes concede o eito, que S. Magestade o senhor Rey de Portugal lhes decidir, ouvidas partes.

Que lhes concede, que as embarcaçoens pertencentes aos ditos Vassalos, e chegarem a este porto, ou fora delle, por tempo dos primeiros quatro mezes, sem ter noticia deste acordo, que possam livremente voltar para Olanda, sem lhes fazerem molestia algua.

Que

## 622 RESTAURACAM DE PERNANBVCO.

Que concede aos ditos Vassalos dos senhores Estado gerais, que possão chamar os seus navios, que trazem nesta costa, para que neste porto do Arrecife, se possam tambem embarcar nelles, & levar nelles os bens móveis acima otorgados.

No que toca ao q os ditos Vassalos pedem, sobre não prejudicar este concerto, & assento ás conveniencias, que poderem estar feitas, entre o señor Rey de Portugal, & os Sñes Estados gerais, antes de chegar noticia do dito concerto, não concede o señor Mestre de Campo General; porque se não intermente nos taes acordos, que os ditos senhores tiverem feito, por quanto de presente tem exercito, & poder para conseguir quanto comprehendere em restituçam tam justa.

### *Artigos Militares.*

**Q**UE todas as ofensas, & hostilidades, quanto aos senhores Estados gerais, & Vassalos, que se tem cometido, se esquecem na conformidade acima referida.

Que o señor Mestre de Campo General concede, que os soldados assistentes no Arrecife, & Cidade Mauricéa, & seus Fortes, fayaõ com suas armas, mecha acefa, balla em boca, bandeiras largas, com condiçam, que passando pello nosso exercito Portuguez, apagarão logo os murroens, & tirarão logo as pedras das espingardas, & cravinas, & meterão as ditas armas na casa, ou almazem, que o señor Mestre de Campo General lhes nomear, das quaes elle mandara ter cuidado, para lhas entregarem, quando se embarcarem & só ficarão com ellias, todos os oficiais de Sargento para cima. E quando se embarcarem, seguirão direitamente a viagem, que pedem aos portos de Nantes, Arrochella, ou outros das Províncias unidas, sem tomarem porto algum da Coroa de Portugal. Para firmeza do que, deixarão os Vassalos dos ditos senhores Estados gerais, em refens, tres pessoas; a saber: hum Official mayor de guerra, outra pessoa do Conselho supremo, & outra das maiores Vassalos dos senhores Estados gerais. E que os oficiais de guerra, soldados desta praça do Arrecife, & mais portos junto a elle, se embarcarão todos juntos, em companhia do señor General Sigismundo Van Scop: com condiçam, que se entregarám primeiro á ordem do señor Mestre de Campo General, as praças, & forças do Rio Grande Paraíba, Itamaracá, Ilha de Fernam de Noronha, & Ceará; para comprimento, de tudo o referido neste capítulo, deixando as pessoas que se pedem em refens.

Que concede ao señor Sigismundo Van Scop, que despois de entre-gues as ditas praças & forças acima referidas, com a artilharia que tinham, até a hora que chegou a Armada á vista do Arrecife, leve vinte pessoas de artilharia de bronze, sorteadas de quatro, até desfouo liyras; de alémidas pes-

## EPANAPHORA TRIVNFANTE V. 623

s de ferro, que seram necessarias para defensa dos navios, que forem em  
a companhia; com as quaes lhe darām suas carretas, & muniçoes nec-  
essarias; o mais Treyim se entregará à ordem do senhor Mestre de Cam-  
po General.

Que o senhor Mestre de Campo General, lhe concede as embarcações  
necessarias, para a dita viagem, na conformidade acima referida.

Que o senhor Mestre de Campo General, lhe concede os mantimentos,  
na conformidade que estam concedidos no capitulo 13. acima: & dado  
so, que não bastem os ditos mantimentos, o senhor Mestre de Campo  
General, promete de lhe dar os de que necessitarem os soldados.

Que o senhor Mestre de Campo General, concede ao senho General  
gismundo Van Scop, que possa possuir, alienar, & embarcar, quaelquer  
uis mō veis, & de raiz, que tem no Arrecife & os escravos que tiver cō-  
go, sendo leus. E que o mesmo favor concede aos officiais de guerra, &  
que possam morar nas calas, em que vivem, até a hora da partida.

O senhor Mestre de Campo General, concede aos soldados doentes, &  
ridos, que se possam curar no hospital em que estam, até que tenbão fau-  
e para se podarem embarcar.

Que em quanto estiverem os soldados do senhor General Sigisimundo  
Van Scop, em terra, não serām molestados, nem offendidos de pessoa alguma  
portugueza. E em caso que o sejam, ou lhes façam alguma molestia, se darā  
go parte ao Senhor Mestre de Campo General, p. ra castigar a quem  
a fizer.

No tocante a irem juntos com os soldados, que hoje estam no Arreci-  
fife, os que se rendēram, & aprisionaram antes deste acordo, não concede o  
senhor Mestre de Campo General; porque tem dado já compromimento ao  
que com elles capitulou, sobre sua entrega.

O senhor Mestre de Campo General, concede perdam a todos os rebel-  
es; sepecialmente a Antonio Mendes, & mais Judeos assistentes no Ar-  
recife, & torres junto a ell: E da mesma maneira aos Mulatos, Negros, &  
lā-nalucos; mas que lhes não concede a honra de irem com armas.

Que tanto que forem assinadas as ditas capitulações, se entregarám á  
ordem do senhor Mestre de Campo General, as praças do Arrecife, &  
cidade Mauricéa & todos os maiores Fortes, & Redutos, que estam ao re-  
tor das ditas praças, com sua artilharia, treym, & muniçoes. E que o se-  
nhor mestre de Campo General, se obrigava dar guarda necessaria, para que  
o alojamento das ditas praças, esteja com segurançā, a pessoa do senhor  
general Sigisimundo Van Scop, & mais officiaes, & ministros, durante o  
tempo concedido.

E sobre todos estes capítulos, condicoens acima contratados, se obrigam  
senhores do supremo Conselho, residente no Arrecife, a entregar tam-

624 RESTAURAÇAM DE PERNANEVCO.

bem logo á ordem do senhor Mestre de Campo General, as praças da Ilha de Fernam de Noronha , Ceará, Rio Grande , Paraiba, Ilha de Itamaracá , cō todas suas forças, & artilharia até a chegada da Armada Portugueza, que de presente está sobre o Arrecife, & Cidade Mauricéa . Mas que o senhor Mestre de Campo General, será obrigado a mandar ao Ceará húa nao, suficiente para se embarcar nella a gente, assi moradores, como soldados, vassalos dos ditos senhores Estados gerais , com os referidos bens; a qual não levará mantimentos para sustento da Viagem das ditas pessoas, que se embarcarem do Ceará. E que todos os navios, & embarcaçõens, que estiverem naquelles pôrtoes do Rio Grande, Paraiba, & Ilha de Itamaracá , capazes de poderem passar a linha, lhos concede o senhor Mestre de Campo General, para sua viagem, & trespasso de seus bens: mas que não levarão artilharia de bronze, mais que a de ferro , necessaria para sua defensa . Feita nesta Campanha do Taborda a 26.de Janeiro 1654 . Segunda feira pellas 11: horas da noute.

*Francisco Barreto.*

*Andre Vidal de Negreiros.*

*Afonso de Albuquerque.*

*O Capitam Secretario Manoel*

*Gonçalves Correa.*

*O Ouvidor, & Auditor Francisco Alveros Moreira.*

*Sigismundo Van Scop,*

*Gisberto Vvit.*

*O Tenente General Vanderval.*

*O Capitam Valoo.*

F I M.



## LICEESAS

Pode se tornar a imprimir o livro de que o supplicante faz mençam. E impresso tornará para se conferir, & se dar licença para correr, & sem ella não correrá. Lisboa 20. de Abril de 674.

Fr. Pedro de Magalhaes. Manoel de Magalhaes de  
Menezes.

Manoel Pimentel de Sousa. Pedro Mecia de Magalhaes.

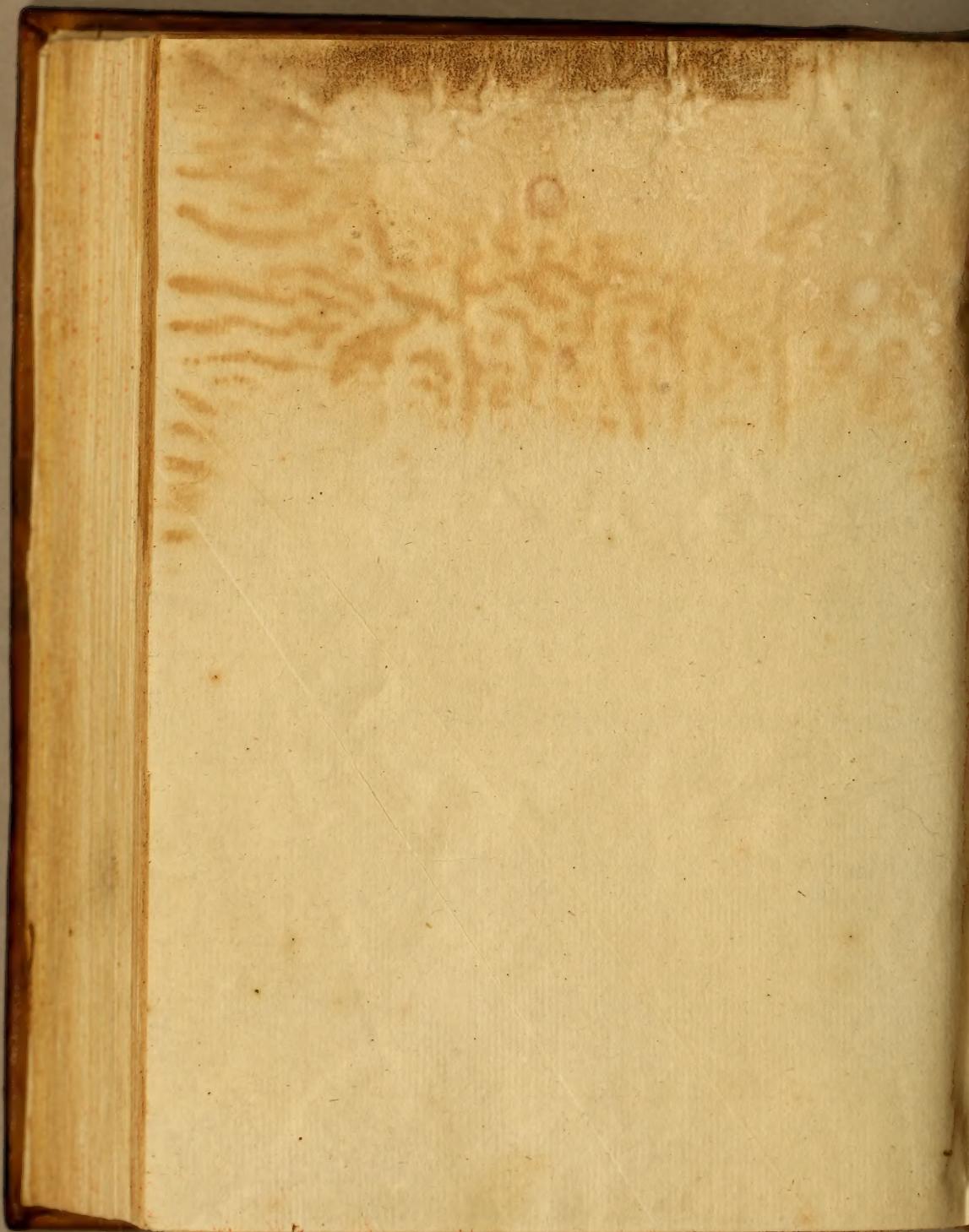
Pode se imprimir, Lisboa 15. de Setembro de  
1675.  
Fr. C. Bispo de Martyria.

Pode se tornar a imprimir, vistas as licenças do  
S. Officio, & Ordinario: despois de impresso tor-  
narà a esta mesa para se conferir, & taixar: & sem isto  
não correrá. Lisboa 17. de Outubro de 1675.

O Marques P. Miranda. Carneiro. Roxas. Basto.

83-71





C676  
M527e

